

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

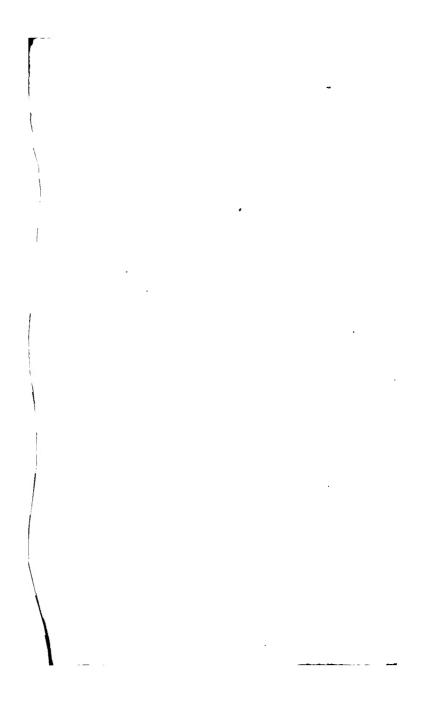


DEPARTMENT OF THE HISTORY OF ART A OXFORD

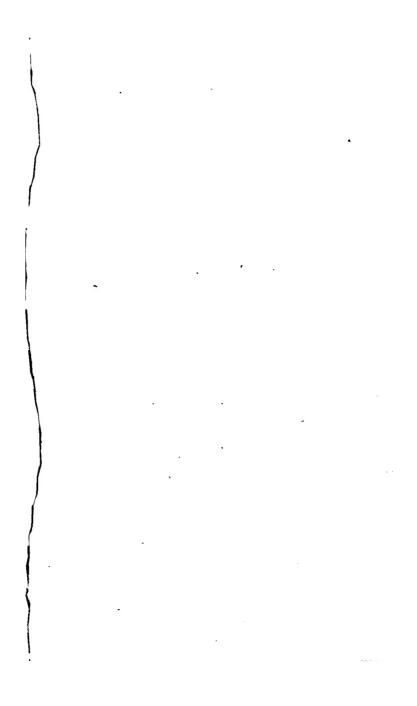




· --- 1 • . .



• •



ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

TA

ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ.

ORIGENIS OPERA OMNIA

QUAB

GRAECE VEL LATINE TANTUM EXSTANT

ET

EJUS NOMINE CIRCUMFERUNTUR.

Ex variis Editionibus et Codicibus manu exaratis, Gallicanis, Italicis, Germanicis et Anglicis collecta, recensita atque annotationibus illustrata, cum vita Auctoris et multis Dissertationibus.

Ediderunt

CAROLUS ET CAROL. VINCENT. DE LA RUE Presbyteri et Monachi Benedictini 'e Congregatione S. Mauri.

Denuo Recensuit Emendavit Castigavit

Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch
Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg.
Professor.

TOMUS XX.

Berolini 1846.

Sum tibus Haude et Spener. (S. J. Josephy.)

ORIGENIȘ CONTRA CELSUM

LIBRORUM

PARS III.

EXHORTATIO AD MARTYRIUM.

R x

Nova Editionum Parisiensium, Cantabrigiensium atque Amstelodamensis Recognitione

Rdidit

Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch
Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg.
Professor.

Berolini 1846. Sum tibus Haude et Spener. (S. J. Josephy.)





PROLEGOMENA.

Quum quae in nova hacce Origenis contra Celsum librorum editione accuratius a nobis hoc ipso temporis momento pertractari potuerint, in fronte jamjam Tomi XVIII collocanda curaverimus, sola nunc Ruaei') verba, eademque ad lib. Origenis de Exhortatione ad Martyrium spectantia, praefigere sufficiat, additis simul Anecdotis Magni Crusii, ad hunc usque diem a nobis, si non prorsus neglectis, justo diutius tamen, ingenue fatemur, posthabitis.

I.

De Exhortatione ad Martyrium.

Fragmentum e Protreptico ad Martyrium Bibliotheca Regia suppeditat, totum vero opus illustrissimi domini de la Barde, Christianissimi regis apud Helvetios legati cura e Basileensi bibliotheca depromutum, cum penes se haberet Huetius, promise-

¹⁾ Cfr. Origen. Opp. ed. Ruaci Tom. I. Praefat.

rat lib. III. Origenianorum § 2. num. 4. se illud suo inter Origenis Syntagmata ordine typis commissurum, sed quia non liberabat fidem, tandem Basileae anno 1674. graece et latine editum est una cum Dialogo contra Marcionitas, et responso Origenis ad Africani de Susannae historia epistolam, cura et studio Joannis Rudolphi Wetstenii, qui eruditis notis omnia haec opera illustravit. Eodem usus est Codice Manuscripto quo Huetius. Eodem et nos unico usi sumus, quibus copia nullius praeter hunc fuit.

II.

Anecdota') Magni Crusii.

Προοίμιον 'Ωριγένους εἰς τὴν ἐρμηνείαν τοῦ κατὰ
Ματθαῖον εὐαγγελίου.

Βίβλος γενέσεως έστι (Ιησού Χριστού) τοῦ γενομένου έχ σπέρματος Δαβίδ χατὰ σάρχα. Διὸ χαὶ ἐπὶ
πάντων τὸ, ἐγέννησε, λέγεται. Ἡ δὲ Χριστοῦ γέννησις
οὐχὶ ὁδός ἐστιν ἐχ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι, ὡς οἴονταί τινες ἐπὶ ἀνθρώπων, ἀλὶ ὁδὸς ἀπὸ τοῦ ἔν μορφῷ
θεοῦ ὑπάρχειν ἐπὶ τὸ ἀναλαβεῖν τὴν τοῦ δούλου μορψήν. ٤) Περὶ δὲ τοῦ, τὸν μὲν ἄνωθεν χατάγειν τὰς

¹⁾ Cfr. programma Magni Crusii, anno 1735. scriptum, hunc prae se ferens titulum: Γέννησις τοῦ ἀγενήτου. Continet autem hoc programma tria fragmenta, Prologos videlicet Origenis in Evangelia S. Matthaei, Lucae et Joannis, hactenus ineditos. Desumta sunt haec fragmenta ex Cod. Reg. Paris., Cod. Coislin. et Cod. Carnot.

²⁾ Cfr. Nicetae verba in Balth. Corderii Catena Patrum Graecorum in Matth. pag. 2., quae cum his conveniunt. — Cfr. insuper liber Redepenning. inscriptus: Ori-

διαδογάς, του δε αναπαλιν πεποιηπέναι τών εύαγγεμοτών, οὐδεν επιμεμφεσθαι δεί. Οὖτος γαρ πόρρωθεν Έβραίοις φίλος ήν ό τρόπος, των θείων συνήθης γραφών. Οὐδὲ γὰρ τοὺς ἀνάντη καὶ ὅρθιον πορείαν απόντας, 1) και τους ξμπαλιν δι' αυτής κατιόντας, έτέραν τις φαίη βαδίζειν, μιᾶς άμφοτέροις έγχειμένης τοῖς u ariousi zal tois zatiousi tolkov. El de zal yuraiκες οὐ γενεαλογούνται, 2) άλλ' ἐπειδή ἐκ μόνης ἐτέχθη τής παρθένου, τὸ κατὰ σάρκα, Χριστὸς, αξιη δὲ ξκ Λαβίδ είγε τὸ γένος, εἰκότως ἐκ Δαβίδ αὐτὸν καὶ αὐτὸς γενεαλογεί. Πρώτου δὲ αὐτοῦ ἐμνήσθη, καὶ οὐ τοῦ Αβραάμ, ἐπειδή νεαρωτέρας είγον περὶ αὐτοῦ τὰς μνήμας, και δτι προφήτης ήν και βασιλεύς, και ένδοός παο αὐτοῖς εκαλεῖτο δε και ξργόμενος, ο έστι Χριστός τύπος γάρ γένονεν ὁ Δαβίδ τοῦ Χριστοῦ. ΄Ωσπερ γαρ Εκείνος μετά τὸ ἀποδοκιμασθήναι τὸν Σαούλ έβασελευσεν, ούτως και ὁ Χριστός, μετά τὸ έκβληθήναι τὸν πρώτον Αδάμ τοῦ βασιλεύειν των έπλ γης ζώντων, 3) αντεισήχθη ο δεύτερος 'Αδάμ βασιλεύς τών απάντων. 4) Τοῦ Αβρααμ δὲ και τοῦ Δαβίδ και

tenes. Eine Darstellung seines Lebens und seiner Lehre. Tom. 2. pag. 465 seqq. coll. ejusd. libri Tom. l. pag. 386.

^{&#}x27;) Cod. Carnot. ποιούντας.

lta God. Garnot., God. vero Regius: γυναῖκας οῖ γινιαλογεθται.
 God. Garnot. ζώων.

^{&#}x27;) lisdem fere verbis utitur Theophylactus in Evang. Mathaei: "Ωσπερ γὰρ ξχεῖνος μετὰ τὸν Σαοὺλ τὸν ἀπό-βλητον ἀπὸ θεοῦ καὶ μισητὸν ξβασίλευσεν, οὕτω καὶ ὁ Χιιστὸς, μετὰ τὸ στερηθήναι τὸν 'Αδάμ τῆς βασίλειας καὶ τῆς ἀρχῆς, ῆν εἶχε κατὰ πάντων καὶ τῶν ζώων, καὶ τῶν δαιμύνων, ἦλθε σαρκωθείς, καὶ ξβασίλευσεν ἡμῶν. Cir. Redep.

ἀρχὰς 1) μόνων εμνήσθη, επειδή πρὸς αὐτοὺς ή επαγγελία τῆς τοῦ λόγου σαρχώσεως γέγονε.

 Προοίμιον τοῦ κατὰ Λουκᾶν εὐαγγελίου ἐκ εῆς ξρμηνείας 'Ωριγένους.

"Επειδήπες 2) πολλοί ἐπεχείρησαν ἀνατάξαθαι διήγησιν περί τῶν πεπίηροφορημένων ἐν ἡμῖν πραγμάτων.« Ἐπειδή ὑπέρογχον ἦν τὸ ἐπιχείρημα, ἄνθρωπον
ὄντα θεοῦ διδασχαλίαν καὶ ξήματα συγγράφειν. εἰκότως ἀπολογεῖται ἐν τῷ προοιμίφ. "Ωσπερ δὲ τῷ 3)
πάλαι λαῷ πολλοί προφητείαν ἐπηγγέλλοντο, ἀλλὰ τούτων τινὲς μὲν ἦσαν ψευδοπροφῆται, τινὲς δὲ ἀληθῶς
προφῆται, καὶ ἦν χάρισμα διάχρισις 1) πνευμάτων, ἀφ'
οὖ ἐχρίνετο 2) ἀληθῆς προφήτης, καὶ ψευδοπροφήτης 6)
οὕτω καὶ νῦν ἐν τῆ καινῆ διαθήκη τὰ εὐαγγέλια πολλοὶ ἡθέλησαν γράψαι, ἀλλ' οἱ δόχιμοι τραπεζῖται 7) οὐ
πάντα ἐνέχριναν, 6) ἀλλά τινα 2) αὐτῶν ἐξελέγξαντο.

¹⁾ Cod. Carnot. ἀρχήν. 2) Cfr. Luc. I, 1.

³⁾ Sic Cod. Regius, Codd. vero Coislin, et Venet., ille: ἐν τῷ πάλαι, hic: οἱ τῷ πάλαι.

⁴⁾ Ita Codd. Carnot. et Coislin., Cod. vero Reg. διαχρίσεως.

b) Cod. Coislin. δ, τε h. l. inserit; Cod. Venet: bis ô inserit, h. l. et ante voc. ψευδοπροφήτης. Idem Codex Venet. χαρέσματος ante voc. οὖ inserit. Cfr. Redep.

⁶⁾ Elegantior lectio Cod. Coislin. δ, τε ἀληθής προφήτης καὶ ὁ ψευδώνυμος. Cfr. Redep.

⁷⁾ Eadem Ambrosius ex Origene desumsit in Prooemio Comment, in Lucam. Conf. J. A. Fabricii Cod. Apocr. N. T. I. pag. 339. Cfr. Redep.

⁸⁾ Sic Cod. Carnot. et Venet., Cod. vero Regius: εῦ ἔκριναν, omiss. πάντα. Cfr. Redep.

⁹⁾ Cod. Venet. αλλά τινα έξ αὐτῶν κτλ. Redep.

Τάχα δὲ καὶ τὸ, ἐπεχείρησαν, ¹) λεληθυῖαν ἔχει κατηγορίαν τῶν ²) χωρὶς χαρίσματος ἐλθόντων ἐπὶ τὴν ἀναγορίαν τῶν εὐαγγελίων. Ματθαῖος ³) γὰρ οὐκ ἐπεκρίρησεν, ἀλλὶ ἔγραψεν, ἔξ ἀγίου πνεύματος κινούμενος, ¹) ὁμοίως καὶ Μάρκος καὶ Ἰωάννης, ¹) παραπληθως δὲ καὶ ὁ Λουκᾶς. Τὸ μέντοι ἐπιγεγραμμένον καὶ Δίγυπτίους εὐαγγέλιον, καὶ τὸ ἐπιγεγραμμένον τῶν δώδεκα εὐαγγέλιον οἱ συγγράψαντες ἐπεχείρησαν. Φέρεται δὲ καὶ τὸ κατὰ Θωμᾶν εὐαγγέλιον. Ἡδη δὲ ἐτόμησε καὶ Βασιλείδης γράψαι 6) κατὰ Βασιλείδην εὐαγγέλιον. Πολλοὶ μὲν οὖν ἐπεχείρησαν καὶ τὸ κατὰ Ματθίαν, καὶ ἄλλα πλείονα. Τὰ ¹) δὲ τέσσαρα μόνα 8) προκρίνει ²) ἡ τοῦ θεοῦ ἐκκλησία. 10) Οὐχ ἀπλῶς δὲ 11) πεπιστευμένων, ἀλλὰ πεπληροφορημένων, 12) τὸ ἀπα-

¹⁾ Cfr. Luc. I, 1.

²⁾ Cod. Venet. των προπειώς και χωρίς κιλ.

³⁾ Haec in Prologo praemisso Scholiis Mss. Graecis ad Lucam tanquam ex Origenis Commentariis deperditis petita legi jam tum testatus est Richard. Simon lib. 111. Hist. Crit. N. T. pag. 82. et 430., ubi haec ipsa verba Graeca Origenis exhibuit, integra tamen linea ob repetitionem vocis ἐπιγεγραμμένον omissa; ex quo deinde ea pariter repetiit Fabricius in God. Apòcr. N. T. l. pag. 131. Cfr. Redep.

⁴⁾ Cod. Venet. zινούμενος πνεύματος.

^{&#}x27;) Cod. Venet. Ίωάννης παραπλησίως, και Λουκάς.

⁶⁾ God. Wenet. συγγράψαι.

¹⁾ God. Venet. 'Αλλά τὰ τέσσαρα χελ.

b) Deest μόνα in Cod. Coislin.

⁹⁾ Cod. Regius: anoxolvel.

¹⁰⁾ Huc usque Graecum textum hujus fragmenti Origenis exhibuere Richard. Simon. et Fabric, locis citatis Cfr. Redep.

¹¹⁾ Cod. Venet. addit: eine.

¹²⁾ Cfr. Luc. 1, 1.

ράβατον τοις λεγομένοις 1) μαρτυρών. Πραγμάτων 2) είπεν, άναιρων την αίρεσιν των κατά φαντασίαν λεγόντων τὰ διὰ τοῦ σωτῆρος γεγενῆσθαι κατά 3) τὴν σάρχωσιν αὐτοῦ. Περί δὲ 1) τῶν πεπληροφορημένων είπων, την διάθεσιν αὐτοῦ ξμιραίνει πεπληροφόρητο γάρ, και) έν οὐδενι έδίσταζεν, πότερον οὕτως ἔχει, $\hat{\eta}$ ov. Oti để π αρὰ τῶν αὐτοψία 6) \Im εασαμένων καὶ 7) αὐτηκόων γενομένων παρέλαβεν, σαφά; ώμολόγησεν είπών " »καθώς ") παρέδοσαν ήμιν οι άπ' άρχης αὐτόπται και ύπηρεται γενόμενοι του λόγου.« (Τουτο 9) δέ ελπών συμπεφώνηκε 'Ιωάννη λέγοντι, '") τὸν λόγον σάρχα γεγονέναι και ξσκηνωκέναι έν ήμιν, και τεθεωφείσθαι την δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ώς μονογενοῦς παρά πατρός. Διά γάρ της σαρκός θεωρητός ὁ λόγος κατέστη, άθεώρητος ών τὸ καθ' έαυτόν. Οὶ γὰρ τοῦτό φησιν, ώς τὸν ἀσώματον χαὶ ὁράσει μὴ ὑποπίπτοντα τεθεάσθαι ὑπ' αὐτῶν. Ἡ τοῦτό φησιν ὑπηρέται τοῦ λόγου γεγόνασιν οἱ ἀπόστολοι, ὡς τὸν λόγον τῆς ἀληθείας παραδιδόντι τῷ Ἰησοῦ. "Alloς δέ φησιν" Εὶ τὸ

¹⁾ Sic Codd. Coislin. et Regius, Cod. vero Carnot. λόγοις.

²⁾ Cod. Venet. Πραγμάτων δὲ είπεν. — Cfr. Luc. I, 1.

³⁾ Godd. Venet. Carnot. et Coislin. 201.

⁴⁾ Cod. Venet. Περί τῶν πεπληροφορημένων δὲ εἰπών.

⁵⁾ Codd. Reg. et Venet. καλ οὐδὲν ἐδίσταζε.

⁶⁾ Cod. Reg. αὐτοψεί.

Desunt in Codd, Carnot. Venet. et Regio verba: καὶ αὐτηκόων γενομένων.

[&]quot;) Cfr. Luc. I, 2.

⁹⁾ Haec verba et seqq. uncis inclusa, omissa si quidem in Codd. Carnot. Venet. et Reg., leguntur tantum in Cod. Coislin. Cfr. Redep.

¹⁰⁾ Cfr. ev. Joann. I, 14.

έωραχέναι τὸν χύριον χατά σώμα, αὐτόπτην τούτου γενέσθαι ήν, καλ Πιλάτος αὐτόπτης ήν τοῦ λόγου, καταδικάζων αὐτὸν, και Ιούδας ὁ προδότης, και πάντες οί λέγοντες : σταυρού, σταυρού αὐτόν. Τὸ ούν εἰδέναι τὸν λόγον, ούτως νοητέον, καθώς φησιν ό σωτήρ »ό έωραχώς έμε, εώραχε τον πατέρα.« Και λεληθότως δέ τι καλον μάθημα διδάσκει ήμᾶς ένταῦθα, δτι τινών μέν θεωρημάτων τὸ τέλος ή πράξις. Διὰ γάρ τοῦ αὐτόπιαι δηλοί το θεωρητικόν, διά δε του υπηρέται, το πρα-**Στικόν.) Διαβεβαιούται δὲ, ὅτι ἄνωθεν παρηκολούθη**σεν οὐ τισὶ τῶν εἰρημένων, ἀλλὰ πᾶσιν. 1) Εἰχὸς δὲ ύπολαμβάνειν τινώς, δτι Θεουιλώ τινί έγραψεν το εὐayyélion, Ög elg fin twn2) nisteusántwn, outog jewn τῷ πνεύματι, καὶ ἀπλήστως 3) ἔχων περὶ τὰς τοῦ κυρίου πράξεις τε και λόγους. Ενπερ εποίει ασφαλέστερον καὶ τὰ νῦν γραφόμενα. "Αλλος δέ φησιν: "Οτι ξὰν πάντες τοιούτοι ώμεν, ώς άγαπασθαι ύπό του θεού καλ φιλείσθαι, Θεόφιλοί έσμεν. (Οὐχ 4) αν δέ τις εἴη Θεόφιλος ασθενής πας γαρ Θεύφιλος πράτιστός έστιν,

¹⁾ Huc usque, omissis insuper inclusis istis, God. Venet. apud Gallandium. Redep.

lta Codd. Reg. et Carnot., Cod. vero Coislip.
 τῶν πεπιστευχότων.

³⁾ Cod. Carnot. ἀπλείστως.

⁴⁾ Verba haec et seqq. iterum per parenthesin a reliquo contextu separata sunt, quoniam in solo God. Coislin. leguntur. God. Reg. autem in fine hujus Prooemii subjungit sequentia a-manu librarii addita: Ζήτει τὰ λοιπὰ πάντα ἐν ἐρμηνεία ἐπισκόπου Βόστρων, i. e. Titi Bostrensis, de cujus Commentario in Lucam ex variis antiquioribus ecclesiae doctoribus collecto consuli possunt auctores citati a Fabricio in Biblioth. Graec. lib. V. cap. 24. Vol. VIII. pag. 413. seq. Redep.

ξχων τὸ χράτος καὶ τὴν δύναμιν τὴν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ λόγου αὐτοῦ καὶ οῦτως ἐπιγνώσεταί τις τὴν περὶ ών κατηχήθη λόγων ἀσφάλειαν. Ἐπαγγέλλεται τοίνιν τῆς γνώσεως τὸ βέβαιον, Γνα ἄπερ ἐκεῖνος ἀκοῆ παρέλαβεν, ταῦτα καὶ γράμμασιν ἐντυγχάνων ἀσφαλέστερον τὴν πίστιν διατηρῆ.

3. Προοίμιον 'Ωριγένους είς το κατά 'Ιωάννην εὐαγγέλιον.

Οὖτος, εὐαγγελιστής πατρίδος μὲν ἦν, ἦτοι χώμης εὐτελοῦς, ἀπὸ Βηθσαϊδὰ τῆς Γαλιλαίας, πατρὸς δὲ ἀλιέως και πένητος, παιδείας μὲν τῆς ἔξωθεν οὐδοτιοῦν μετέχων. Οὖτος ὁ ἰδιώτης ') ἰδιωτείαν τῆν ἔσχάτην, ὁ γραμματα μὴ εἰδώς, μήτε πρότερον μήθ ὕστερον μετὰ τὸ συγγενέσθαι Χριστῷ, ταύτην φθέγγεται τὴν συγγραφήν, τὸν ἀΐδιον τοῦ θεοῦ λόγον συναΐδιον εἶναι λέγων τῷ γεγεννηκότι. »Ἐν ²) ἀρχῷ ἦν ὁ λόγος.« "Ισον δύναται τὸ ²) »ἔν ἀρχῷς τῷ »ἦν « εἰ γὰρ ἐν ἀρχῷ ἦν,

³⁾ God. Carnot. ὁ άλιεὺς καὶ ἰδιώτης.

²⁾ Ev. Joann. 1, 1.

³⁾ Cod. Carnot. τοῦ ἐν ἀρχῆ τὸ ἦν. Suspicor, in utroque Cod., (nam in Cod. Coislin. hoc Procemium non reperitur,) vocem ἀεἰ excidisse, ita ut legendum sit: "Ισον δύναται τὸ ἐν ἀρχῆ τῷ ἀεὶ ἦν. In principio fuit, idem valet, quod semper fait. Atque hace conjectura confirmatur non tantum ex iis, quae infra dicuntur: Οὖτος ἦν ἐν ἀρχῆ, τουτέστιν ἀεὶ πρὸς τὸν θεών, sed finito hoc Prologo primum Scholion, quod in Cod. Carnot. subjungitur, perspicuum ejus rei praebet indicium, cum ad ista verba: ἐν ἀρχῆ ἦν, sequentia amotantur: Τί ἐστιν ἀρχή; Τὸ πρῶτον πέρας τῶν μετὰ ταῦτα. Τί ἐστιν πρῶτον πέρας; Τὸ πρὸ παντὸς ὄν.. Οὕτω γοῦν καὶ

πότε οὐκ ἦν; Διὰ τοῦτο 1) δέ φησι · »ὁ 2) λόγος · « καλ ούχ, ὁ υίὸς, Γνα μη τη προσηγορία του υίου ἐπεισέλθοι τισίν ή τοῦ πάθους έννοια. Επειδή τὰ παρ ήμιν γεννώντα έμπαθώς γεννά. Λόγος δὲ ἐκλήθη, ενα δειχθῷ, ότι έχ τοῦ νοῦ προήχθη, καὶ ὅτι εἰκών τοῦ γεννήσαντος, ώσπερ καὶ ὁ ἡμέτερος λόγος ὅλως ε) ἀπεικονίζει τήν τοῦ νοῦ γνῶσιν. »Καὶ 4) ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν.« Πάλιν τὸ ἦν, διὰ τοὺς βλασφημοῦντας, ὅτι οὐχ ην έν άρχη. Ποῦ δὲ ην ὁ λόγος; Οὐκ ἐν τόπφ φησίν, άλλά »πρός τον θεόν.« Ούκ είπε δέ, ὅτι έν τῷ θεῷ ήν ὁ λόγος, άλλά »πρὸς τὸν θεὸν,« Ινα τὸ ἰδιάζον εῆς ύποστάσεως παραστήση. Οὐ πρώτερον δὲ είπεν, ὅτι ἦν θεός, πρίν είπειν, δτι »ήν πρός τον θεόν.« Είπων δέ, δει πρός τον θεον ήν, τότε Επήγαγεν, δει »θεος ήν α nororough leyer ou zal fr, and Etepor ouder, all' # τούτο, υπερ ήν έχεινος, πρός δν ήν. «Καλ") θεός ήν ο λόγος.« 'Ανακεφαλαιούται έν όλίγοις δήμασι πάσαν αὐτοῦ τὴν θεολογίαν. »Οὖτος« γάρ φησι. Τίς οὖτος; ό λόγος ὁ ἐν ἀργη ῶν, ὁ πρὸς τὸν θεὸν ῶν, ὁ θεός. »Outos 6) ทีม ย้ม ส่อหูที่, « roureaten del moos ton Seon. τὸν ξαυτοῦ πατέρα. "Ωσπερ γὰρ τὸ ἐν ἀρχή τὸ ἀίδιον δηλοί, ουτως και τό· »ούτος 1) ήν έν αρχή πρός τον θεόν « τὸν συναΐδιον. Τοῦτο δέ φησιν, οὐχ ώς ἀναί-

άρχην το άει ον, έθος αὐτοῖς πολλάκις καλεῖν. Redep.

Non male, quamquam lectio cum textus nostri, tum
potissimum Cod. Carnot. sensum praebere videtur optimum.

¹⁾ Cod. Carnot. interrogative: Aià tí để quợc xtl.

²⁾ Cfr. ev. Joann. I, 1.

³⁾ Cod. Carnot. δλην.

⁴⁾ Cfr. ev. Joann. I, 1.

⁵⁾ Ev. Joann. 1, 1.

⁶⁾ Cfr. ev. Joann. I, 2.

⁷⁾ Cfr. ev. Joann. I, 2.

τιον δείξαι βουλόμενος τον υξόν, άλλ' ώς αϊδίως συνόντα τῷ αίτιφ. Διά γάρ τοῦ είπειν, ὅτι »οὖτος ἡν ἐν ἀρχῆ πρός του θεόν,« Ετερον 1) ον και ψφεστηκός αὐτό καθ' αύτὸ τὸν υξὸν ἐπιδείχνυσιν, ἔτερον δὲ πάλιν τὸν θεὸν 2) πατέρα, πρός δν ήν ὁ λόγος. Ηῶς γὰρ ἄν ὅλως) τὸ ξη άριθμο αὐτό πρός έαυτό, ήτοι παρ' έαυτό 4) νοοίτο υπάυχειν; »Ούτος) ήν εν άρχη προς τον θεόν. Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρίς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἕν ὅ γέγονεν.« Είπων τό νούτος ήν έν άρχη πρός τόν θεόν · « προσέθηκεν τό · »πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο · « άντιδιαστείλας αὐτῷ διὰ τοῦ »οὖτος« δεικτικοῦ προςρήματος τὰ »πάντα,« καὶ τοῦ »ἦν ἐν ἀρχῆ, « τὸ »ἔγένετο· α ό μεν γάρ οὐκ εγένετο, επειδή »εν άρχη ήν πρός τον θεόν,« τα δε »έγενετο, « επειδή ούκ όντα το είναι Ελαβον. Εὶ οὖν »πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο,« ἕτερος αν εξη των πάντων αὐτός. Έν γὰρ τῷ παντὶ οὐδέν έστιν, δ μή έν τοῖς πάσεν όρᾶται. Τὸ δὲ »δε αὐτοῦ, α οὐ διαχονίας Ενεχεν χείται, ἀλλά συνεργείας, χαὶ τοῦ μηθέν ὑπεξαιρεῖσθαι τῆς αὐτοῦ 6) ποιήσεως τῶν 7) γεγονότων. Διό και έπάγει »και ε) χωρίς αὐτοῦ έγέ-PETO OUGE EN & VEYOVEN.«

"Ev") αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων.« "Ινα πανταχῆ τὸ ἀϊθίως νοῆται. '") El-

¹⁾ Cod. Carnot. Ετέρον ον τι και έφεστηκός.

²⁾ Cod. Carnot. Θεόν και πατέρα.

³⁾ Leg. ällws. Redep.

Sic Cod. Carnot., Cod. vero Reg. perperam: ἐαυτόν.

⁵) Ev. Joann. 1, 2. 3.

⁶⁾ Cod. Reg. perperam: ἐαυτοῦ.

²⁾ Desunt in Cod. Carnot, verba: των γεγονότων.

⁸⁾ Cfr. ev. Joann. I, 3.

^{*)} Cfr. ev. Joann. I, 4. 10) Cod. Carnot. voeitai.

πων δὲ περὶ τῆς δημιουργίας πρώτον, ἐπάγει καὶ τὸν τῆς προνοίας λόγον. Τὸ γὰρ τῆς ζωῆς ἐνταῦθα, τῆς προνοίας ἐστὶ, τῆς κατὰ ') διαμονήν. "Ονπερ δὲ τρόπον ὁ λόγος ἐν πᾶσι τοῖς γεγονόσιν ἐστὶ ζωῆ, ζωοποιῶν ὁηλονότι τὰ τῆς ζωῆς δεκτικὰ, οὕτως ἐστὶν ἐν²) αὐτῷ καὶ φῶς, φωτίζον τὰ συνέσεως δεκτικά. Τοῦτο δείκνος, ὑ ὅπερ εἰσί. Πάντα γὰρ ἐν πᾶσίν ἐστιν ὁ θεὸς δὶ υἰοῦ ἐν πνεύματι.

»Kal4) to que le to oxotla queles, xal o oxotla αὐτό οὐ κατέλαβεν.« Ἐπειδή τὸν υίὸν ἀνόμασε φῶς, είξραν οὐσίαν) την επιδεά δειχνύων, είς τὸ εναντίον περιτρέπει τοῦ σημαινομένου την δύναμιν. Φαίνει γάρ έν αὐτῆ καθάπερ έν σκοτία τὸ φῶς ὁ υίὸς, εἰ καὶ οὐκ οίδεν ή σχοτία πάντων τὸ φώς. Ἡ γὰρ ἐπὶ γῆς τυγχάνουσα λογική φύσις, τουτέστιν ο άνθρωπος, οὐκ ἔγνω τὸν δημιουργόν, καὶ ἐλάτρευσε τῆ κτίσει παρά τὸν κτίσαντα. 'Αληθώς φώς οὐ πρός άντιδιαστολήν ψεύδους έξοηται, άλλα πρός διαφοράν είχονικου. Είχονικόν δέ φώς τὸ αλσθητόν τὸ γάρ τυπικόν φώς, καλ τὸ αλσθητον, εί και μή άληθινον, άλλ' ου ψευδές το δέ φως to alndivor, all nav lovinor edepretour, 6) worther »πάντα ανθρωπον.« Έπει δε το ερχόμενον αμφιβόλως εξοηται, 1) δυνάμενον σημαίνειν ότε μέν το φως, ότε δὲ τὸν ἄνθρωπον. Γνα λοιπὸν τό· »ἐρχόμενον*) εἰς

¹⁾ Cod. Reg. κατά διαμονής.

²⁾ Cod. Carnot. er éautois.

³⁾ Cod. Carnot. δειχνύων.

⁴⁾ Cfr. ev. Joann. I, 5.

⁵⁾ In utroque Cod. Mscr. perperam legitur: οὖσαν.

⁶⁾ Cod. Reg. εὐεργετεί. - Cfr. ev. Joann. I, 9.

⁷⁾ Cod. Reg. hic est mancus, cum lacunae ibi inveniantur integrarum linearum, quas vero ex Cod. Carnot. restituere datum fuit. Cfr. Redep.

⁸) Cfr. ev. Joann. I, 9.

τὸν κόσμον « κατὰ τοῦ ἀνθρώπου νοῆς, ὅ καὶ μᾶλλον τῆς φωτιζομένης φύσεως, ὡς ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι καλουμένου, ἀναγκαίως ἡμῖν ἐκκαλύπτει τὴν δύναμιν, λέγων εὐθὺς περὶ τοῦ φωτὸς, ὅτι κἐν¹) τῷ κόσμῳ ἦν.« Εἰ δὲ τὸ κὲρχόμενον²) εἰς τὸν κόσμον « περὶ τοῦ Χριστοῦ εἰρηται, καλῶς ἐπήγαγε τὸ κὲν²) τῷ κόσμῳ ἦν.« ὥστε δεἰξαι, ὅτι τὸ ἐρχόμενον πρὸς τὴν διὰ σαρκὸς εἶπεν φανέρωοιν. Τῆ⁴) γὰρ ὑποστάσει ψησὶ καὶ φύσει ὡς θεὸς ἦν ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ πρὸ τούτου.

Atque hace quidem hactenus. Tu autem, lector benevole, vale faveque!

Scripsimus Vitebergae die XIV. mens. Augusti 2. MDCCGXLVI.

Eduardus Lommatzsch.

¹⁾ Ev. Joann. I, 10.

²⁾ Ev. Joann. I, 9,

³⁾ Ev. Joann. 1, 10.

⁴⁾ Ita Cod. Carnot., Cod. vero Reg. El γάρ ατλ.

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

KATA KEASOY

Τόμος ξβδομος.

(332) 1. Έν εξ τοῖς πρό τούτων, ἐερὲ ἀδελφὲ Αμβρόσει, ἀγωνισάμενοι, κατὰ τὸ δυνατὸν ἡμῖν, βιβλίοις πρὸς τὰς Κέλσου κατὰ Χριστιανῶν κατηγορίας, καὶ μηδὲν, ὅση δύναμις, ἀβασάνιστον καὶ ἀνεξέταστον ἐάσαντες, μηδὲ παρελθόντες, πρὸς ΰ, ὡς οἰόν τε ἡμῖν, ἀπηντήσαμεν, θεὸν ἐπικαλεσάμενοι δί αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ κατηγορουμένου ὑπὸ Κέλσου, εν ἡμῶν ἐλλάμψη ἐν τὰ καρδία, ἀλήθεια τυγχάνων, τὰ ἀνατρεπτικὰ τοῦ ψεὐδους, ἀρχόμεθα καὶ ἐβδόμου συγγράμματος, τὸ προσφηικὸν ἐκεῖνο ἐν τῷ πρὸς θεὸν λέγοντες εὐχῷ, τό τὸν) τῷ ἀληθεία σου ἐξολόθρευσον αὐτούς « ὅῆλον ὅ ὅτι τοὺς ἐναντίους τῷ ἀληθεία λόγους: — οὖτοι γὰρ ἀληθεία θεοῦ ἐξολοθρευονται — Εν, ἐξολοθρευθέντων αὐτῶν, οἱ πάντες περισπασμοῦ 2) ἀπολυθέντες εἴπωσι

¹⁾ Cfr. Psalm. LIV, 5. (LIII.)

³⁾ Hoeschel. et Spenc. in textu: πειρασμοῦ, sed melius Mss. Codd. (itemq. edd. Spenc. ad marg.) περισπασμοῦ. Mendacia quippe ac falsa omnino sunt περισπασμος ille, quo homines a veritate abducuntur, et ad diversa omnia distrabuntur, nec ulla est homini ad veritatem via relicta, nisi per falsi abolitionem: quo demum abolito, ad veritatem animus applicari, sicque λογικήν

τὸ έξης έπείνω, τό "επουσίως") θύσω σοι « λογικήν και άπαπνον θυσίαν προσφέροντες τῷ θεῷ τῷν ὅλων.

- 2. Πρόχειται δὲ νῦν τῷ Κέλοφ κατηγορῆσαι τοῦ φάσχοντος λόγου, ὑπὸ τῶν παρὰ Ἰουδαίοις προφητῶν προψητεύεσθαι τὰ περί τὸν Χριστὸν Ιησοῦν. Καὶ πρῶτόν γε κατ' άρχας έξετάζομεν2) ών οἴεται, τοὺς μέν άλλον είσηγουμένους θεόν, παρά τὸν Ιουδαίων θεών, μηδαμώς δύνασθαι άπανταν πρός τας έπαπορήσεις αὐτοῦ ἡμᾶς δέ, τοὺς τὸν αὐτὸν τηρήσαντας θεὸν, καταφεύγειν έπὶ την διά των προφητευομένων περί Χριστου απολογίαν. Καί φησι πρός ταυτα "Ιδωμεν δπη ξφευρήσουσι παραίτησιν; Οί μέν άλλον είσηγούμενοι θεόν, οὐθεμίαν οι δε τόν αὐτόν, αὖθις τὸ αὐτὸ έροῦσιν, έχεινο δή τὸ σοφὸν, ὅτι έχρην ούτω γενέσθαι. τεχμήριον δέ, πάλαι γὰρ ταῦτα προείρητο.« Φήσομεν δὲ πρὸς ταῦτα, ὅτι σὕτως ἐστὶν ἀσθενῆ τὰ εἰρημένα περί του Ίησου και Χριστιανών έν τοις όλίγω προ τούτων, ώς και τους άλλον είσηγουμένους θεόν, και τούτο πράττοντας άσεβώς, εύγερέστατα άπαντήσαι πρός τὰ ὑπὸ Κέλσου λεγόμενα. Καὶ εὶ μὴ ἄτοπον ἦν ἀφορμάς διδόναι τοις ασθενεστέροις πρός παραδοχήν χειρόνων δογμάτων, και ήμεζε αν τούτο πεποιήκειμεν. Ιν ελέγξωμεν ψευδος το περί του, τους άλλον είσηγουμένους θεον μηδεμίαν έχειν απολογίαν προς τα ύπο Κέλσου λελεγμένα. Νυνί δε ήμεις, φέρε, περί των προφητών πρός τοις ανωτέρω εξρημένοις (333) απολογησώμεθα.
 - 3. Φησίν οὖν· «Τὰ μέν ὑπὸ τῆς Πυθίας, ἢ Δω-

zal ἀχαπνον θυσίαν suo offerre Deo potest. R. — Jam Boherellus: "Praestat altera lectio: περισπασμοῦ, quae confirmatur e pag. (edd. Spenc.) 351. lin. 2."

¹⁾ Cfr. Psalm. LIV, 6, (LIII.)

²⁾ Dubitabat Guietus, an scribendum sit: ἐξετάζων οἴεται, R.

δωνίδων, 1) $\mathring{\eta}$ Kλαρίου, $\mathring{\eta}$ έν 2) Βραγχίδαις, $\mathring{\eta}$ έν * Αμμωνος ύπὸ μυρίων τε άλλων θεοπρόπων προειρημένα, ύφ' ών έπιειχώς πάσα γη κατφκίσθη, ταῦτα μέν οὐδενὶ λόγω τίθενται τὰ δὲ ὑπὸ τῶν ἐν Ἰουδαία τῷ ἐκείνων τυόπω λεχθέντα, η μη λεχθέντα, και ώσπερ είωθασιν έτι νῦν οἱ περὶ Φοινίκην τε καὶ Παλαιστίνην, ταυτά γε θαυμαστά και άπαράλλακτα ήγουνται.« Αέγωμεν ούν περί των κατειλεγμένων χρηστηρίων, ότι δυνατόν μεν ήμιν, συνάγουσιν από Αριστοτέλους, 3) καὶ των τα του Περιπάτου φιλοσοφησάντων, ούκ ύλίγα είπείν είς άναιροπήν τήν) τοῦ περὶ τῆς Πυθίας καὶ των λοιπών χρηστηρίων λόγου. δυνατόν δέ και τά λελεγμένα τῷ Ἐπικούρω, 5) καὶ τοῖς ἀσπαζομένοις αὐτοῦ τον λόγον περί των αὐτων, παραθέμενον θείξαι ότι καὶ Ελλήνων τινές άνατρέπουσι τὰς νομιζομένας καὶ τεθαυμασμένας εν πάση Ελλάδι θεοπροπείας. 'Αλλά ναο δεδόσθω, μη είναι πλάσματα, μηδέ προσποιήσεις ανθρώπων περί θεοφορίας, τα περί την Πυθίαν καί τὰ λοιπὰ χρηστήρια. Ιδωμεν οὖν, εὶ μὴ καὶ οὕτω δύναται τοις φιλαλήθως έξετάζουσι τὰ πράγματα 6) άποδείχνυσθαι, ὅτι καὶ τῷ παραδεχομένω είναι ταῦτα τὰ μαντεία ούχ άναγχαίον προσέσθαι, 1) διι θεοί τινές

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: Δωδωνίων, ed. vero Ruaei in notis: »Lege vel cum Guieto: Δωδωναίων, vel potius cum Boherello: Δωδωνίδων, ut infra hujusce libri num. 6. et 7.«

²) Hoeschel, in textw (edd. Spenc. ad marg.) & $\beta q \alpha - \chi i \delta \alpha i \varsigma$. R.

³⁾ Vide Euseb. lib. IV. cap. 2. et 3. Praepar. Evangel. coll. lib. 1. contra Cels. num. 43.

⁴⁾ Deest τήν in edd. Spenc.

⁵) Vide Euseb. lib. IV. cap. 2. et 3. Praepar. Evangel. coll. lib. I. contra Cels. num. 43.

⁶⁾ Hoeschel, et Spenc, in marg. προστάγματα.

⁷⁾ Hoeschel. et Spencer. in textu: προέσθαι, ad oram vero: προσέσθαι.

είσι παξ΄ αὐτοῖς' ἀλλ' ἐχ') τοὐναντίου δαίμονές τινες φαῦλοι, καὶ πνεύματα ἐχθοὰ τῷ γένει τῶν ἀνθρώπων, πορείαν, καὶ τῆς ἀληθινῆς εὐσεβείας ἀποκατάστασιν πρὸς τὸν θεόν. 'Ιστόρηται') τοίνυν περὶ τῆς Πυθίας, ὅπερ δοκεὶ τῶν ἄλλων μαντείων λαμπρότερον τυγχάνειν, ὅτι περιπαθείρμένη') τὸ τῆς') Κασταλίας στόμιον ἡ τοῦ 'Απόλλωνος προφῆτις δέχεται') πνεϋμα διὰ τῶν γυναικείων κόλπων' οῦ πληρωθείσα ἀποφθέγγεται τὰ νομιζόμενα εἶναι σεμνὰ καὶ θεία μαντεύματα. "Όρα δὴ διὰ τούτων, εὶ μὴ τὸ τοῦ πνεύματος ἐκείνου ἀκάθανῶν πόρων, καὶ πολίῷ γυναικείων κόλπων καθαθαστόν πόρων, ἐπεισιὸν') τῆ ψυχῆ τῆς θεσπιζούσης' ἀλλὰ διὰ τούτων, ἃ οὐδὲ θέμις ἦν τῷ σώφρονι καὶ ἀνθρώπ ῳ

¹⁾ Edd. Spenc. ad marg. êx τοῦ ἐναντίου.

²⁾ Vide Diodor. Sic. lib. XVI.

³⁾ Hoeschel. in notis: Max. Τγτ. ή πρόμαντις, καθίζουσα έπλ τρίποδος, έμπιπλαμένου δαιμονίου πνεύματος, χρησιφθεί.

⁴⁾ Hoeschel. in notis: Lucian. καὶ τρίποδος δελφεκοῦ. Idem et Chrysostomus Homil. ΧΧ. Ι Cor. ΧΙΙ.
Hujus verba, ab hoc loco non aliena, sunt haec: Λέγεται ἡ Πυθία, γυνή τις οὖσα, ἐπικαθῆσθαι τῷ τρίποδί
ποτε τοῦ ᾿Απόλλωνος, διαιροῦσα τὰ σκέλη εἰδ' οὕτω
πνεῦμα πονηρὸν, κάτωθεν ἀναδιδόμενον, καὶ διὰ τῶν
γεννητικῶν αὐτῆς διαδυόμενον μορίων, πληροῦν τὴν
γυναϊκα τῆς μανίας, καὶ ταύτην τὰς τρίχας λύουσαν
λοιπὸν, ἐκβαυχεύεσθαί τε, καὶ ἀφρὸν ἐκ τοῦ στόματος
ἀφιέναι, καὶ οὕτως ἐν παροινία γενομένην τὰ τῆς μανίας λέγεσθαι ξήματα.

⁵⁾ Hoesch. in notis: Lucian. ἐμπνείται.

⁶⁾ Edd. Spenc. ἐπεισιόν. Jam Boherell. vero (itemq. Ruaeus in textu) in notis: »Lege: ἐπεισιόν, vel: ὑπεις τόν.«

βίπειν, οὖπω λέγεσθαι, 1) η καὶ ἄπτεσθαι. Καὶ τοῦτο ποιείν οὖκ 2) ἄπαξ που, οὐδὶ δίς — Ισως γὰρ ἔδοξεν ἀνεπότερον τὸ τοιοῦτο τυγχάνειν — ἀλλά τοσαυτάκις, υσαις προφητεύειν ἐκείνη ἀπὸ τοῦ ᾿Απόλλωνος πεπίπειται. ᾿Αλλά καὶ τὸ εἰς ἔκστασιν καὶ μανικὴν 2) ἄγειν καιάσιασιν τὴν δῆθεν προφητεύουσαν, ὡς μηδαμῶς ἀτὴν ἐαυτῆ παρακολουθείν, οὐ θείου πνεύματος ἔργον ἐστίν ἐχρῆν 4) γὰρ τὸν κάτοχον τῷ θείψ πνεύματι, πολλῷ πρότερον παντὸς οὐτινοσοῦν τοῦ ἀπὸ τῶν χρησμῶν διδασκομένου τὸ συμβαλλόμενον εἰς τὸν μέσον καὶ κατὰ φύσιν βίον, ἢ πρὸς τὸ λυσιτελὲς, ἢ πρὸς τὸ συμφέρον, ὡφεληθῆναι, καὶ διορατικώτερον παρἐκῖνο μάλιστα καιροῦ τυγχάνειν, δτε σύνεστιν αὐτῷ τὸ θείον.

4. "Οθεν ήμεζε αποδείχνυμεν, συνάγοντες από τῶν ἐφῶν γραμμάτων, ὅτι οἱ ἐν Ἰουδαίοις (334) προφήται, ἱλαμπόμενοι ὑπὸ τοῦ θείου πνεύματος τοσοῦτον, ὅσον ἡν καὶ αὐτοῖς τοῖς προφητεύουσι χρήσιμον, προαπέἱανον 1) τῆς τοῦ κρείττονος εἰς αὐτοὺς ἐπιδημίας καὶ ἀπὶ τῆς 'πρὸς τὴν ψυχὴν αὐτῶν, ἔν' οὕτως ὀνομάσω, ἀψῆς τοῦ καλουμένου ἀγίου πνεύματος, διορατικώτεροί

¹⁾ Sie recte Mas. Male autem libri editi (v. c. edd. Spen.) λέγεται. R.

²⁾ Edd. Spenc. et Rusei: oùx anas nov.

³) Optime Mss. μανιχήν. Libri autem editi (v. c. edd. Spenc.) μαγιχήν. Β.

^{&#}x27;) Locus hic, qui mihi aeque ac Boherello videtur unus, videbatur Guieto ex luxatione obscurus, et sic corresadus: Έχρην γαρ τοκ κάτοχον τῷ Θείφ πνεύματι τον συμβαλλόμενον εἰς τὸν μέσον καὶ κατὰ φύσιν βίον, πολλῷ πρότερον παντὸς ούτινοσοῦν τοῦ ἀπὸ τῶν χρησων διδασκομένου, ἢ πρὸς τὸ λυσιτελές, ἢ πρὸς τὸ δυμφέρον ἀφεληθήναι. R.

¹⁾ Recte omnino habet Cod. Basil. (itemq. Boherell. in not.) προαπέλαυον. In antea editis (v. c. edd. Spenc.) kithr: προαπέλαβον. R.

τε τὸν νοῦν ἐγίνοντο, καὶ τὴν ψυχὴν λαμπρότεροι. 'Αλλά και το σώμα οὐδαμώς ἔτι άντιπράττον ') τῷ κατ' άρετην βίω, ατε κατά το παο ήμεν καλούμενον φρόνημα της σαμεός νεερούμενον. Πνεύματι γάρ θειοτέρφ τὰς τοῦ σώματος πράξεις, καὶ ἀπὸ τοῦ φρονίμιατος 2) τῆς σαρχὸς ἀρχομένας ἔχθρας τυγχάνειν 3) πρὸς θεόν, δανατούσθαι πεπείσμεθα. Εί δ' έξίσταται, καί ούχ εν έαυτή εστιν ή Πυθία, διε μαντεύεται ποδαπόν νομισιέον πνευμα, τὸ σχότον χαταγέαν τοῦ νοῦ, χαὶ τών λογισμών, ή τοις υτον ύπολόν έστι και τό τών δαιμόνων γένος, ους ουα όλίγοι Χριστιανών απελαύνουσι των πασχόντων, σύν οὐδενὶ περιέργω καὶ μαγικώ, ή φαρμαχευτιχή πράγματι, άλλά μόνη εύχη καλ 4) όρκώσεσιν άπλουστέραις, και δσα αν δύναιτο προσάγειν άπλούστερος ἄνθρωπος; 'Ως Επίπαν γάρ ίδιωται το τοιούτον πράττουσι, παριστάσης της έν τῷ λόγφ Χριστού χάριτος τὸ τῶν δαιμόνων) εύτελες καὶ ἀσθενες, οὐ πάντως δεόμενον, πρός τὸ ήττηθηναι, καὶ είξαν ὑπεξελθείν από ψυγής ανθρώπου και σώματος, σοφού τινος και δυνατού έν ταίς λογικαίς περί της πίστεως ἀποδείξεσιν.

5. 'Allά και είπες πεπίστευται ου παρά Χριστιανοις και 'Ιουδαίοις μόνοις, άλλα και παρ' άλλοις πολλοις Έλλήνων και βαρβάρων, ότι ζή και υπάρχει μετά
τον άπο του σώματος χωρισμον ή άνθρωπίνη ψυχή·
και τῷ λόγφ παρίσταται, ὅτι ἡ μὲν καθαρά, και μὴ
βαρουμένη ὑπὸ τῶν τῆς κακίας μολιβδίδων, μετέωρος

^{&#}x27;) Guieto hic omnino desiderari videbatur: είχον. Boberell, legit: ἀντέπραττε. R.

²⁾ Cfr. Rom. VIII, 6. 7.

³⁾ Hoeschel. in textu male (edd. Spenc. ad marg.) 107724707105. R.

⁴⁾ Cfr. lib. I. contra Gels. num. 2.

⁵) Hoeschel, in textu (edd. Spenc. ad marg.) δαι-μονίων. R.

φέρεται έπλ τούς τόπους των καθαρωτέρων καλ αίθερίων σωμάτων, καταλιπούσα τὰ τῆδε παχέα σώματα, zal τά έν αὐτοῖς μιάσματα· ή δὲ φαύλη, καὶ ὑπὸ τῶν άμαρτάδων καθελκομένη έπι την γην, και μηδ' άναπνεύσαι δυναμένη, τήδε φέρειαι, και καλινδείται, ή μέν τις έπλ τὰ μνήματα, ἔνθα καλ ὤιρθη σχιοειδών 1) ψυγών ψαντάσματα, ή δέ τις άπαξαπλώς περί την γην. ποδαπά χρή νομίζειν είναι πνεύματα, τά όλους, Ιν ουτως όνομάσω, αλώνας προσδεθέντα, ώσπερ είτε μαγyarelais tioly, elte xal dià thy ogetepay xaxlar, olνοδομαίς και τόποις; Ο λόγος δη αίρει φαυλ' άτια νομίζειν είναι τὰ τοιαύτα τη προγνωστική δυνάμει, μέση τυγγανούση, εξς απάτην ανθρώπων χρώμενα, και πρός τὸ περισπάσαι αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ θεοῦ, καὶ τῆς καθαρᾶς είς αὐτὸν εὐσεβείας. Δηλοῖ δὲ τὸ τοιοῦτον τοὺς 2) αὐτούς τυγχάνειν και τό, ταϊς από των θυσιών αναθυμιάσεσι και ταϊς από των αιμάτων και όλοκαυτωμάτων αποφοραίς τρεφόμενα*) αὐτῶν τὰ σώματα, *) φιληδονούντων τοῖς τοιούτοις, ἐπ' 5) αὐτὸ τυγχάνειν τοῦ ώσπερελ ψιλοζωείν ανάλογον φαύλοις ανθρώποις, οὐκ άσπαζομένοις μέν τὸ (335) καθαρώτερον ἔξω σωμάτων ζῆν, περιέπουσι δε διά τάς σωματικάς ήδονάς την έν τῷ γεώδει σώματι ζωήν. Είπερ δὲ θεὸς ήν, ώς Ελληνες οζονιαι, ὁ ξη Δελφοίς 'Απόλλων' τίνα μαλλον ξυρήν αὐτὸν ἐχλέξασθαι προφήτην, ἢ τὸν σοφόν; ἢ, μὴ εύ-

¹⁾ Cfr. lib, H. contra Cels. num. 60.

²⁾ Delet Boherell, articulum: τούς. Guietus autem corrigit: Δηλοῖ δὲ τοιούτους αὐτοὺς τυγχάνειν. R.

²⁾ Edd. Spenc, male sic distinguant singula: τοεφόμενα αὐτῶν τὰ σώματα φιληθονούντων τοῖς τοιούτοις ἐπ' αὐτὸ τυγχάνειν τοῦ κτλ. Jam Boherell. vero ut nos in textu: »Sic distingue« etc.

⁴⁾ Vide Huet. Origenianon lib. II. quaest. V.

^{*)} Boherell, mavult: επ' αὐτὰ τυγχάνειν, Guietus vero: επὶ τὸ τυγχάνειν. R.

ρισχομένου τοῦ τοιούτου, χᾶν τὸν προχύπτοντα; Ηῶς δ ᾶν οὐχ ἄνδρα μὰλλον προφητεύειν Εβούλετο, ἤπερ γυναίχα; Εἰ δὲ χαὶ τὸ θῆλυ ἤθελεν, ὡς τάχα μὴ δυνάμενος, ') ἢ μὴ τερπόμενος ἄλλφ τινὶ, ἢ τοῖς χόλποις τὸν ἐπιλέξασθαι, ἤπερ γυναίχα τὴν τὸ βούλημα αὐτοῦ θεσπίζουσαν;

6. Νυνὶ δὲ ὁ θαυμαζόμενος πας Ελλησι Πύθιος οὐθένα μὲν σοφὸν, ἀλλ' οὐθ' ὕλως ἄνθρα ἄξιον ἔκρινε τῆς, ὡς Ελληνες ὑπολαμβάνουσι, θείας κατακωχῆς. ²) Αλλ' οὐθ' ἐν τῷ θήλει γένει παρθένον τινὰ, ἢ σοφὴν, καὶ ἀπὸ φιλοσοφίας ὡφελημένην ἀλλά τινα γυναϊκα ἰδιῶτιν. Τάχα γὰρ οἱ ἐν ἀνθρώποις κρείττονες βελτίους ἦσαν τῆς εἰς τὴν κατακωχὴν ἐνεργείας αὐτοῦ. Ἐδει δὲ καὶ, εἴπερ θεὸς ἦν, τῆ προγνώσει αὐτὸν χρήσασθαι δελέατι, ῖν οὕτως ὀνομάσω, πρὸς τὴν ἔπιστροφὴν, καὶ θεραπείαν, καὶ ἠθικὴν κατόρθωσιν τῶν ἀνθρώπων νυνὶ δὲ οὐδὲν ἡ ἱστορία τοιοῦτον παραδίδωσι περὶ αὐτοῦ. Εἰ γὰρ καὶ ἀνδρῶν ἀπάντων Σωκράτην εἰπε σοφώτατον εἰναὶ ἡμβλυνε τὸν ἔπαινον αὐτοῦ τὸ πρὸς τούτου λεγόμενον περὶ Εὐριπίδου καὶ Σοφο-

¹⁾ Boherellus: »Legendum puto: δυνόμενος.«

²⁾ Aliquot Mes. κατοχής.

³⁾ Platon. Apolog. Socr. pag. 20. et 21. Τῆς γὰρ ἐμῆς, εὶ δή τις ἐστι σοφία καὶ οἴα, μάστυρα ὑμῖν παρεξομαι τὸν θεὸν τὸν ἐν Δελφοῖς. Χαιρεφῶντα γὰρ ἴστε που. Οὖτος ἐμός τε ἐταῖρος ἦν ἐκ νέου, καὶ ὑμῶν τῷ πλήθει ἐταῖρός τε, καὶ ξυνέφυγε τὴν φυγὴν ταύτην, καὶ μεθ' ὑμῶν κατῆλθε. Καὶ ἴστε δὴ οἰος ἦν Χαιρεφῶν, ὡς σφοδρὸς ἐψ' ὕ, τι ὀρμήσειε. Καὶ δή ποτε καὶ εἰς Δελφοὺς ἐλθῶν, ἐτύλμησε τοῦτο μαντεύσασθαι, — καὶ ὅπερ λέγω, μὴ θορυβεῖτε, ὡ ἄνδιρες. Ἡρετογὰρ δὴ εἴ τις ἐμοῦ εἴη σοψώτερος. ᾿Ανείλεν οὖν ἡ Πυθία μηδένα σοφώτερον εἶναι. Cír. ed. Bekkeri Part. 1. Vol. 11. pag. 96. 97.

zleous en tw. "gowos!) Sowonling, gowesteros & Euεπίδης.« Τραγφιδοποιών) οὖν σοφών ὑπ' κὐτοῦ λελεγμένων, πρείττων είναι νομισθελς ὁ Σωπράτης. τῶν έπὶ τῆς σχηνῆς καὶ τῆς ὀργήσερας τοῦ τυχόντος ἄθλου ένεχεν αγωνιζομένων, και όπου μέν λύπας και οίκτους τοίς θεαταίς έμποιούντων, όπου δέ άσεμνους γελωτας. τοιούτον γάρ τι βούλεται τὰ σατυρικὰ δράματα· — οὐ πάνυ τι τὸ διὰ φιλοσοφίαν καὶ άλήθειαν ξμφαίνει σεμνόν, και διά σεμνότητα έπαινετόν. Και τάχα οὐ τοσούτον διά φιλοσοφίαν άνδρών είπεν αύτὸν άπάντων σοφώτατον, δσον διά τὰς θυσίας, καὶ ᾶς προσήνεγκε) χνίσσας αὐτῷ τε καὶ τοῖς λοιποῖς δαίμοσι. Καὶ διά ταύτα ξοίχασι μάλλον ποιείν οί δαίμονες τὰ άξιούμενα ύπὸ τῶν αὐτοῖς προσαγόντων, ἢ διὰ τὰ ἔργα τῆς ἀρετης. Διόπερ διαγράφων τὰ γινόμενα ὁ τῶν ποιητῶν αυιστος "Ομηρος, και διδάσκων, τίνα μάλιστά έστι τὰ πείθοντα τοὺς δαίμονας ποιείν ἃ βούλονται οἱ θύοντες, ελσήγαγε τον Χρύσην, 4) Ενεπεν όλίγων στεφάνων. και μηρίων ταύρων και αίγων, τυγχάνοντα ών ήτησε zad' Ellipor dia the Sugartoa, lea loquifartes anoδώσειαν αὐτῷ τὴν Χρυσήϊδα. Μέμνημαι δὲ παρά τιν τών Πυθαγορείων, 5) αναγράψαντι περί των έν 6) ύπο-

¹⁾ Spencerus: Suidas in voc. σοφός.

Σοφός Σοφοκλής σοφώτερος δΕύμπίδης.

^{&#}x27;Ανδρών δὲ πάντων Σωχράτης σοφώτερος. Apud Aristophan. Scholiast. in Nubibus legitur Σωχράτης σοφώτατος. Quem vide.

²⁾ Edd. Spenc. Τραγωδιοποιών.

Hoeschel, in textu (Spenc, ad marg.) προσήνεγχε.
 Spenc. (in textu): προήνεγχε.

⁴⁾ Cfr. Iliad. I. vers. 37. seqq.

⁶⁾ Hoeschel. in textu (Spenc. ad marg.) Πυθαγορείων. Spenc. (in textu): Πυθαγορίων. R.

⁶⁾ Cfr. lib. IV. contra Cels. num. 38., ed. nostr. Tom. XIX. pag. 58. not. 1.

νοία παρά τῷ ποιητῆ λελεγμένων, ἀναγνούς, ὅτι τὰ τοῦ Χρύσου πρὸς τὸν ᾿Απόλλωνα ἔπη, καὶ ὁ ἐξ ᾿Απόλλωνος ἐπιπεμφθεὶς τοῖς Ἦλησι λοιμὸς, διδάσκει ὅτι ἢπίστατο. (336.) "Ομηρος πονηρούς τινας δαίμονας, καίροντας ταῖς κνίσσαις καὶ ταῖς θυσίαις, μισθούς ἀποδισόναι τοῖς θύσασι τὴν ἐτέρων φθορὰν, εἰ τοιοῦτο οἱ θύοντες εὕχοιντο: Καὶ »ὁ¹) Δωδώνης δὲ μεδέων δυςκεμέρου, παρ᾽ ῷ εἰσιν οἱ ὑποφῆται²) ἀνιπτόποδες, καμαιεῦναι, ἀποδοκιμάσας τὸ τῶν ἀνδρῶν εἰς προφητείαν γένος, ταῖς Δωδωνίσι χρῆται, ὡς καὶ ὁ Κέλσος παρέστησεν. "Εστω δέ τις τούτοις παραπλήσιος Κλάριος, καὶ ἔτερος ἐν Βραγχίδαις, καὶ ἄλλος ἐν Ἅμμωνος, ἢ ὅποι ποτὲ γῆς μαντευόμενοι πόθεν οῦν δειχθήσεται, καὶ²) εὶ θεοὶ μέν εἰσι, οὐ δαιμόνια δέ τινα;

7. Των δ' εν Ιουδαίως προφητών οί) μεν άπο προφητείας και τῆς θείας κατακωχῆς, ὡς αν σοφοί · ωξ δ' ἀπ' αὐτῆς τῆς προφητείας φωτιαθέντες τὸν νοῦν τοι-οῦτοι γεγόνασιν, αἰρεθέντες ὑπὸ τῆς προνοίας εἰς τὸ πιστευθῆναι τὸ θεῖον πνεῦμα, και τοὺς ἀπὸ τούτου λόγους, διὰ τὸ τοῦ βίου δυσμίμητον, και σφόδρα εὕ-τονον, και ἐἰευθέριον, καὶ πάντη πρὸς θάνατον και κυδύνους ἀκατάπληκτον. Τοιούτους γὰρ και ὁ λόγος αἰρεῖ ·) δεῖν εἶναι τοὺς τοῦ ἐπὶ πᾶσι θεοῦ προφήτας, οῖτινες παίγνιον ἀπέφηναν τὴν 'Αντισθένους, και Κρά-

¹⁾ Cfr. Iliad. XVI, vers. 234. 235.

²⁾ Edd. Spenc. et Ruaei: προφήται. Jam Boherell. vero, quem Ruaeus sequitur in notis: »Ex Iliad XVI. vers. 235., unde haec desumta sunt, legendum: ὑποφήται.«
3) Boherellus: »Malim: ὅτι καί.«

⁴⁾ Edd. Spenc. et Rusei ut nos in textu, ed. vero Rusei in notis: »Mss οἱ μὲν προφήται τῆς προφητείας καὶ τῆς θείας κατοχῆς ὡς ἄν σοφοί, sed legendum: οἱ μὲν πρὸ προφητείας καὶ τῆς θείας κατακωχῆς (vel: κατοχῆς) ἦσαν σοφοί, ut recte monuit Boberellus.«

⁵⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. 2022.

τητος, και Διογένους εύτονίαν. Δι αλήθειαν γούν και τὸ έλευθερίως ελέγγειν τοὺς άμαρτάνοντας νέλιθάσθησαν, 1) ξηρίσθησαν, ξπειράσθησαν, 2) έν φόνω μαχαίeas antouvor. Heeighdor yae er unhwrais, er aireiοις δέρμασιν, ύστερούμενοι, κακουχούμενοι, έν έρημίαις πλανώμενοι, και όρεσι, και σπηλαίοις και ταϊς όπαις της γης, ών ούκ ην άξιος ο έπι γης κόσμος « άει ένορώντες τῷ θεῷ, καὶ τοῖς ἀοράτοις τοῦ θεοῦ, καὶ μὴ) βλεπομένοις αίσθητώς, και διά τούτο ούσιν αίωνίοις. Ο δε βίος εκάστου των προφητών άναγεγραπται άρzει δὲ ἐπὶ τοῦ παρόντος παραθέσθαι τὸν Μωϋσέως βίον - και γάρ αὐτοῦ φέρονται προφητείαι, άναγεγραμμέναι έν τῷ νόμφ. - καὶ τὸν Γερεμίου, φερόμενον έν τη ύμωνύμφ αὐτοῦ προφητείς καὶ τὸν Ἡσαίου, 4) ΰς ἐπορεύθη ὑπεριείνων 5) πάσαν ἄσκησιν γυμνός και άνυπύδετος έτεσι τρισίν. Ιδε δέ και παιδαρίων, 6) του Δανιήλ και των σύν αὐτῷ, τὸν ἐβρωμένον βίον, άναγνοὺς την ύδροποσίαν αὐτών, καὶ ὅτι ") ή τροφή ήν αὐτοῖς ὄσπριον, ξμψύχων ἀπεχομένοις. Εί δὲ δύνασαι, καὶ τὰ πρὸ τούτων θέασαι, Νῶε προφητεύσαντος · 8) και τοῦ 'Ισαάκ 9) τῷ υίῷ ἐπευξαμένου προφητικώς και του Ιακώβ λέγοντος έκάστω των δώ-

¹⁾ Cfr. Hebr. XI, 37. 38.

²⁾ Hoeschel. et Spenc, in marg. ἐπειρώθησαν. Quod, etsi nihili videtur, mirum tamen in modum, inquit Boherellus, confirmat ingeniosam Tanaquilli Fabri conjecturam legentis epist. critic. 14. lib. 2. ἐπηρώθησαν, id est: mutilationem passi sunt. Neque etiam aliter legendum videbatur Guieto. R.

²⁾ Cfr. II Cor. IV, 18. 4) Cfr. Jesai. XX, 2. 3.

⁵⁾ Codd. Basil. et Vatican. ὑπέρτινων πᾶσαν ἄσκησιν, quae lectio minime (?) est spernenda. R.

⁶⁾ Cfr. Dan. 1, 15. seqq.

¹⁾ Spenc. δσι, pro quo Boherell. legi vult: ώς.

⁸) Cfr. Gen. 1X, 25-27.

⁹⁾ Cfr. Gen. XXVII, 27.

δεκα « «δεῦτε, 1) Γνα ἀναγγείλω ὑμῖν, τί ἔσται ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν.« Οὖτοι δὴ, καὶ ἄλλοι μύριοι, προφητεύσαντες τῷ θεῷ, καὶ τὰ περὶ Ἰησοῦ τοῦ Χριστοῦ
προεῖπον. Διόπερ ἐν οὐδενὶ μὲν τιθέμεθα λόγφι τὰ
ἐπὸ τῆς Πυθίας, ἢ Δωδωνίδων, ἢ Κλαρίου, ἢ ἐν Βραγχίδαις, ἢ ἐν "Αμμωνος, ἢ ὑπὸ μυρίων ἄλλων λεγομένων θεοπρόπων προειρημένα τὰ ³) ở ὑπὸ τῶν ἐν Ἰουδαίς προφητευσάντων τεθήπαμεν, ὁρῶντες ὅτι ἄξιος
ἡν αὐτῶν ὁ ἐρἡωμένος, καὶ εὕτονος, καὶ σεμνὸς βίος,
πνείματος θεοῦ (337) τρόποι προφητεύοντος ³) καινῷ,
καὶ οὐδὲν ἔχοντι παραπλήσιον ταῖς ἀπὸ δαιμόνων μαντείαις.

8. Οὐχ οἱδα δ' ὅπως ὁ Κέλοος, εἰπών ' κτὰ δ' ὑπὸ τῶν ἐν Ἰουδαία τῷ ἐχείνων τρόπῳ λεχθέντα « προσέθηκεν » ἢ μὴ λεχθέντα « ὡς ἄπιστος φάσχων δύνασθαι καὶ μὴ λελθέντα αὐς ἀλλὶ ἀναγεγράφθαι τάχα τὰ μὴ λεχθέντα. Οὐ γὰρ οἱδε τοὺς χρόνους, οὐδ' ὅτι πρὸ πολλῶν ἐτῶν μυρία προειπόντες ἔλεγον καὶ περὶ τῆς Χριστοῦ ἐπιδημίας. Πάλιν τε αὖ, τοὺς ἀρχαίους προφήτας διαβαλεῖν ἐθέλων, φησίν καὐτοὺς πεπροφητευχέναι τὸν τρόποκ τοῦτον, ὃν εἰώθασι, φησίν, ἔτι νῦν οὶ περὶ Φοινίχην τε καὶ Παλαιστίνην « μὴ δηλώσας πότερον ἀλλοτρίους λέγει τινὰς τοῦ Ἰουδαίων λόγου καὶ Χριστιανῶν, ἢ καὶ καιὰ τὸν χαρακτῆρα τῶν προφητεῦν Ἰουδαϊχῶς προφητεύοντας. "Όπως δ' ἄν ἔχη ἃ λέγει, ἐλέγχεται ἐψευσμένα. Οὖτε γάρ ◊) τινες τῶν τῆς πί-

¹⁾ Cfr. Gen. XLIX, 1.

²⁾ Mss. (itemq. Spenc. ad marg.) τὰ ở ὑπὸ τῶν κτλ. Spenc, (in textu): τὰ ở ἀπὸ τῶν κτλ. Sed opinor veram lectionem fuisse: τὰ ở ὑπὸ τῶν ἐν Ἰουδαία προφητευσάντων λεχθέντα τεθήπαμεν, ut conjicere est ex initio numeri sequentis. R.

³⁾ Hoeschel. in textu (Spenc. ad marg.) προφητεύσσαντος, et ita Codex Anglicanus primus. R.

⁴⁾ Spenc. γάρ τῶν πιλ. Jam Boherell, vero in notis: »Legendum videtur: γάρ τινες τῶν« πιλ.

στεως άλλοτρίων παραπλήσιόν τι τοῖς προφήταις πεποιήκασιν, οὖτε νεώτεροι καλ μετὰ τὴν Ἰησοῦ ἐπιδημίαν ἐστόρηνται ἐν Ἰουδαίοις τινὲς προφητεύσαντες.
Τὸ γὰρ ἄγιον πνεῦμα ώμολόγηται ἐκείνους καταλελοιπέναι, ἀσεβήσαντας εἰς τὸν θεὸν, καὶ τὸν προφητευθέντα ὑπὸ τῶν παρ᾽ αὐτοῖς προφητῶν. Σημεῖα δὲ τοῦ
ἀγίου πνεύματος κατ᾽ ἀρχὰς μὲν τῆς Ἰησοῦ διδασκαλίας, μετὰ δὲ τὴν ἀνάληψεν αὐτοῦ πλείονα ἐδείκνυτο,
ῦστερον δὲ ἐλάττονα πλὴν καὶ νῦν ἔιι ἔχνη ἐστὸν αὐτοῦ παρ᾽ ὀλίγοις, τὰς ψυχὰς τῷ λόγῳ καὶ ταῖς κατ᾽ αὐτὸν πράξεσι κεκαθαρμένοις. » Αγιον) γὰρ πνεῦμα
παιδείας φεύξεται δόλον, καὶ ἀπαναστήσεται ἀπὸ λογισμῶν ἀσυνέτων.

9. Έπεὶ δὲ καὶ τὸν τρόπον τῶν ἐν Φοινίκη καὶ Παλαιστίνη μαντείων ἐπαγγέλλεται φράσειν ὁ Κέλσος, ²) ὡς ἀκούσας καὶ πάνυ καταμαθών ' φέρε, καὶ ταῦτα κατανοήσωμεν. Πρῶτον δὴ λέγει »πλείονα εἴδη εἶναι προφητειῶν " α μὴ ἐκτιθέμενος αὐτά. Οὐδὲ γὰρ εἶχεν, ἀλλὰ ψευδῶς ἐναπετείνετο. ²) "Ο δέ φησιν εἶναι τελεώτατον παρὰ τοῖς τῆδε ἀνδράσιν ἴδωμεν. »Πολλοὶ, φησὶ, καὶ ἀνώνυμοι ἑῷστα ἐκ τῆς προστυχούσης αἰτίας, καὶ ἐν ἱεροῖς, καὶ ἔξω ἱερῶν, οἱ δὲ καὶ ἀγείραντες καὶ ἐπιφοιτῶντες πόλεσιν, ἢ σιρατοπέδοις, κινοῦνται δῆθεν ὡς θεσπίζοντες. Πρόχειρον δ' ἐκάστφ καὶ σύνηθες εἰπεῖν: ἐγὰ ') ὁ θεός εἰμι, ἢ θεοῦ παῖς, ἢ πνεῦμα θεῖον. "Ηκω

¹⁾ Sap. Sal. 1, 5.

²⁾ Libri editi (v. c. edd. Sp.) in marg. male: lóyoc. R.

³⁾ Boherellus: »Lego: ἐπανετείνετο, ut eodem verbo utatur Origenes, quo Celsus initio pag. edd. Spenc. 338. Vide et pag. edd. Spenc. 340. lin. 2.« — Cfr. pag. 14. not. 2. coll. pag. 15. not. 5. et pag. 18. not. 3.

⁴⁾ Spencerus: Talis erat Simon Magus. Iren. lib. I. cap. 23. (20.) »Hic igitur a multis quasi Deus glorificatus est, et docuit semet ipsum esse, qui inter Judaeos quidem quasi Filius apparuerit, in Samaria autem quasi Pater descenderit, et in reliquis vero gentibus quasi Spi-

δέ· ἤδη γὰφ ὁ κόσμος ἀπόλλυται, καὶ ὑμεῖς, ὧ ἄνθφωποι, διὰ τὰς ἀδικίας οἴκεσθε. Ἐγὼ δὲ σῶσαι θέλω·
καὶ ὅψεσθέ με αὖθις μετ' οὐφανίου δυνάμεως ἐπανιόντα. Μακάριος ὁ νῦν με θρησκεύσας, τοῖς δ' ἄλλοις
ἄπασι πῦρ αἰώνιον ἐπιβαλῶ, καὶ πόλεσι, καὶ χώραις.
Καὶ ἄνθρωποι, ') οῦ μὴ τὰς ἑαυτῶν ποινὰς ἔσασι, μεταγνώσονται μάτην καὶ στενάξουσι· τοὺς δέ μοι πεισθέντας, αἰωνίους φυλάξω.« Εἶτα τούτοις (398) ἔξῆς
φησι· «Ταῦτ' ²) ἐπανατεινάμενοι προστιθέασιν ἐφεξῆς
ἄγνωστα, καὶ πάροισιρα, καὶ πάντη ἄδηλα, ὧν τὸ μὲν
γνώρισμα ²) οὐδεὶς ᾶν ἔχων νοῦν εὐφεῖν δύναιτο· ἀσαφῆ γὰρ καὶ τὸ μηδέν· ἀνοήτφ δὲ ἢ γόητι παντὶ περὶ
παντὸς ἀφορμὴν ἐνδίδωσιν, ὅπη βούλεται τὸ λεχθὲν
σφετερίζεσθαι.«

10. Έχοῆν δε αὐτὸν, εἔπερ εὐγνωμόνει πρὸς τὴν κατηγορίαν, ἐκθέσθαι αὐταῖς λέξεσι τὰς προφητείας εἔτ' ἐν αἶς θεὸς παντοκράτωρ ἐπηγγέλλετο εἶναι ὁ λέγων, εἴτ' ἐν αἶς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, εἔτε καὶ ἐν αἶς τὸ

ritus sanctus adventaverit. Esse autem se sublimissimam virtutem, (hoc est, eum, qui sit super omnia pater,) et sustinere vocari se quodcunque eum vocant homines, « Talis Dositheus. Orig. lib. 1. contra Cels. num. 57., et Tom. XIV. in Joann. »Sic Dositheum etiam quemdam exstitisse ex Samaritanis, qui se ipsum diceret Messiam prophetarum.« Talis et Menander. Euseb. lib. 111. cap. 23. eccles. hist. Tertull. de Praescriptione adversus Hacreticos: »Post hunc Menander, discipulus ipsius, similiter Magus, eadem dicens, quae Simon ipse, quidquid se Simon dixerat, hoc se Menander esse dicebat, negans habere posse quemquam salutem, nisi in nomine suo baptizatus fuisset.«

^{!)} Edd. Spenc. et Ruaei in textu: ἀνθοώποις, Ruaeus vero in notis: «Lego cum Boherello: ἄνθοωποι.«

²⁾ Cfr. pag. 13. not. 3.

Codd. Reg. et Basil. γνῶσμα. Hoeschel, in textu (Spenc, ad marg.) γνῶναι. Spenc. (in textu): γνῶμα. R.

πνεύμα τὸ αγιον λέγον) είναι ξπιστεύετο. Ούτω γάρ ήγωνίασεν ανασχευάσαι τα εξρημένα, και δείξαι, δτι ούα ένθεοι ήσαν οί λόγοι, περιέγοντες έπιστροφήν από τών άμαρτημάτων, και έλεγγον τών 1) ποτε όντων, και πρόγνωσιν περί των μελλόντων. Διό και οί κατ' αὐτούς απογραψάμενοι τας προφητείας αὐτών έφύλαξαν. ίνα καλ οί μεταγενέστεροι άναγινώσκοντες θαυμάζωσιν ώς λόγους θεού, και ώφελούμενοι οὐ μόνον ἀπὸ τών ξαιπληχτικών και ξαιστρεπτικών, άλλά και άπο τών προγ**γωστικών, ταϊς έ**κβάσεσι πειθόμενοι περί του θείον είναι πνευμά τὸ προειρηχός, την κατά τὸν λόγον εὐσέβειαν ασχούντες διατελώσι πειθόμενοι τώ νόμω, χαί τοις προφήταις. Ο μέν ούν προφήται, δοα ήν αὐτόθεν νοηθήναι τοῖς ἀχούουσι γρήσιμα, καὶ συμβαλλόμενα τη τών ήθών έπανορθώσει, χωρίς πάσης έπικρύψεως, κατά το βούλημα τοῦ θεοῦ, εἰρήκασιν δσα δὲ μυστικώτερα ήν, και έποπτικώτερα, και έχόμενα θεωρίας της ύπερ την πάνδημον άποην, ταθτα δί αλνιγμάτων και άλληγοριών, και τών καλουμένων σκοτεινών λόγων, και των δνομαζομένων παραβολών, ή παροιμιών, απεφήναντο έν οι μή φυγοπονούντες, αλλά πάντα πόνον ὑπὲρ ἀρετῆς καὶ ἀληθείας ἀναδεχόμενοι, έξετάσαντες ευρώσι, και ευρόντες, ώς λόγος αίρει, οίκονομήσωσιν. 'Ο δέ γεννόδας Κέλσος, ώσπερεί θυμωθείς ξαλ τω μή νενοηπέναι 3) τους των 4) προφητών τοιούτους λύγους, έλοιδόρησεν αὐτοὺς, εἰπών · »ὅτι ταῦτα ·) ἔπανατεινάμενοι προστιθέασιν έφεξης άγνωστα, και πάροιστρα,

¹⁾ Hoeschel. (Spenc. ad marg.) et Mss. λέγον είναι ἐπιστεύετο. Spenc. (in textu): λέγων είναι ἐπιστεύετο. Hace autem Guieto additita videntur. R.

²⁾ Guieto scribendum videtur: των τότε όντων. R.

Spenc. in textu: νενοηχέναι τῶν προψητῶν τοὺς τοιούτους λόγους, ad marg. vero, ut nos in textu.

⁴⁾ Verba: των προφητών, Guieto suspecta sunt. R.

⁵) Cfr. pag. 13. not. 3.

καὶ πάντη ἄδηλα, ὧν τὸ μὲν γνώρισμα) οὐδεὶς ἂν κοῦν ἔχων εὐρεῖν δύναιτο ἀσαφῆ γὰρ καὶ τὸ μηδέν ἀνοητῷ δὲ ἢ γόητι παντὶ περὶ παντὸς ἀφορμὴν ἐνδίδωσιν,
ὅπη βούλεται τὸ λεχθὲν σφετερίζεσθαι. Καὶ πανούρτῷς βασανίζειν καὶ ἔξετάζειν αὐτῶν τὸν νοῦν καὶ πέπονθέ τι πρᾶγμα παραπλήσιον τοῖς εἰποῦσι περί τινος
προφήτου, εἰσελθόντος πρός τινα καὶ τὰ μέλλοντα προειπόντος αὐτῷ »τί ²) εἰσῆλθεν ὁ ἐπίληπτος οὖτος
πρὸς σέ; «

11. Είχὸς μέν οὖν εἶναι λόγους, πολλώ τῆς ἡμετέρας έξεως σοφωτέρους, τούς δυναμένους αποθειχνύναι ψευδόμενον έν τούτοις τον Κέλσον, καλ ένθέους τάς προφητείας πλήν και ήμεις, κατά τὸ δυνατόν ήμεν, πεποιήχαμεν, τὰ, ώς φησι Κέλσος, πάροιστρα καλ πάντη άδηλα, (339) πρός λέξιν διηγησάμενοι έν τοῖς πραγματευθείσιν ήμιν είς τὸν 'Hoatar, και είς τὸν 'Ιεζεκιήλ. παλ είς τινας των δώδεπα. Θεοῦ δὲ διδόντος τὴν ἐν τῷ λόγω αὐτοῦ προκοπήν, καθ' ους βούλεται χρόνους, προστεθήσεται τοις ήδη3) ύπαγορευθείσιν είς ταῦτα ήτοι τὰ λείποντα, ή δοα γ' άν ψθάσωμεν σαφηνίσαι. Καὶ άλλοι δὲ, οἱ βουλόμενοι ἐξετάζειν τὴν γραφὴν, νοῦν ἔχοντες τὸ γνωμα) αὐτῆς εύρεῖν ἄν δύναιντο. ούσης πολλαγού άληθώς άσαφούς μέν, ού μήν, ώς φησι Κέλσος, τὸ μηδέν. 'Αλλ' οὐδὲ δύναταί τις ἀνόπτος π γόης έξομαλίσαι, η όπη ποτέ βούλεται, το λεχθέν σφετερίσασθαι· μόνος δέ και πᾶς ὁ κατ' ἀλήθειαν έν Χρι-

^{&#}x27;) Codd. Reg. et Basil. γνώρισμα. Hoeschel. et Spenc. γνώμα. R. — Cfr. pag. 14. not. 3.

²⁾ Cfr. II Regg. IX, 11. (IV. Regg.)

³⁾ Spenc. ad marg. ήδη είς ταῦτα ὑπαγορευθεῖσιν πτλ.

Libri editi (v. c. edd. Spenc.) et Mss. hoc loco habent: γνώμα, licet supra Mss. habeant: γνώρισμα. R. — Cfr. pag. 15. nbt. 5.

7

στοῦ σοφός τὸν εξομόν 1) πάντα ἀποδώη 2) αν τών μετ' έπιχρύψεως είρημένων έν3) ταζς προφητείαις, πνευματικά 4) πνευματικοίς συγκρίνων, καλ κατασκευάζων από τής συνηθείας των γραφών ξχαστον τών εύρισχομένων. Οὐ πιστευτέον δὲ τῷ Κέλσφ λέγοντι »τοιούτων ἀνθρώπων γεγονέναι αὐτήκοον.« Οὐδε γάρ κατά τοὺς Κέλσου χρόνους γεγύνασί τινες προφήται τοις άρχαίοις παραπλήσιοι. Επεί καν παραπλησίως τοίς πάλαι γραφείσιν άνεγράφησαν και έξης προφητείαι ύπό των άποδεξαμένων και θαυμασάντων αὐτάς. Δοκεί δέ μοι πάντη δηλον είναι τὸ τοῦ Κέλσου ψεῦδος, δτι »οἱ δηθεν προφηται, ών αὐτήποος) εγένειο, ελεγχθέντες ὑπὸ Κέλσου, ώμολόγησαν αὐτῷ οὖ τινος ἐδέοντο · καὶ ὅτι ἐπλάσσονιο λέγοντες αλλοπρόσαλλα. "Εθει θ' αὐτὸν καὶ ονόματα θείναι ών ξιρασχεν αὐτήχοος γεγονέναι. Γνα lx rwo drouatwr; eineg eiger eineir, garg rois aglνειν δυναμένοις, πότερον άληθη ή ψευδή έλεγεν.

12. Οἴεται δὲ καὶ τοὺς ἀπὸ τῶν προφητῶν ἀπολογουμένους περὶ τῶν κατὰ τὸν Χριστὸν μηθὲν μὲν
δύνασθαι πρὸς ἔπος λέγειν, ἐπὰν ψαίνεται τι πονηρὸν,
ἢ αἰαχρὸν, ἢ ἀκάθαρτον λεγύμενον περὶ τοῦ θείου, ἢ
μιαρόν. Διὸ καὶ, ὡς μηθεμιᾶς οὕσης ἀπολογίας, συνείρει ἐαυτῷ μυρία περὶ τῶν μὴ διδομένων. Εἰδέναι ⁶)
δὲ χρὴ, ὅτι καὶ οἱ βουλύμενοι κατὰ τὰς θείας ζῆν γραφὰς, καὶ ἐπιστάμενοι, ὅτι κγνῶσις ⁷) ἀσυνέτου ἀδιεξέταστοι λόγοι « καὶ ἀναγνόντες τὸ «ἔτοιμοι ⁸) ἀεὶ πρὸς

¹⁾ Edd. Spenc. et Rusei: elquór.

²⁾ Spenc. ad marg. ἀποδοίη.

³⁾ Cod. Reg. et Buil. Er rois noowitais.

⁴⁾ Cfr. I Cor. II, 13.

¹⁾ Spenc. ad marg. αὐτήκους.

⁶⁾ Spenc. ad marg. elseras xon.

⁷⁾ Sap, Sirac. XXI, 18. (Ecclesiastic.)

 ⁶⁾ Gfr. I Petr. III, 15. — Edd. N. T. ὑμᾶς et ὑμῖν.
 Origenis Opera Tom: XX.

απολογίαν παντί τῷ αίτουντι ἡμᾶς λόγον περί τῆς έν ημίν ελπίθος « ούχ επε μόνον το προειρησθαι τάδε τινά παταφεύγουσιν. άλλά γάρ παλτάς δοπούσας άπεμιφάσεις λύειν πειρώνιαι, και δεικνύναι οὐδεν είναι πονηρών έν τοις λόγοις, οὐδ' αλσχρών, σὐδ' απάθαρτον. οὐδὲ μιαρόν άλλά τοιοῦτον γίγνεσθαι, ώς χρή ἐκδέχεσθαι τοῖς 1) συνιείσι την θείαν γραφήν. 'Εχυην δ' αὐτὸν ἀπὸ τῶν προφητῶν τὸ φαινόμενον έν αὐτοῖς πονηφόν, η τὸ δοχοῦν αὐτῷ αἰσχρόν, η τὸ νομιζύμενον αὐτῷ ἀκάθαρτον, ἢ ῧ ὑπελάμβανεν είναι μιαρόν, παοαθέσθαι, είπερ τοιαύτα έβλεπεν έν τοίς προφήταις είοημένα· πληχτιχώτερος γάρ άν ὁ (340) λόγος αὐτοῦ ην, και πρός ο έβούλετο ανυστικώτερος · 2) νυνί θε ού παρέθετο, άλλ' έπανατεινάμενος 3) άπειλει τοιαυτα φαίγεσθαι έν ταϊς γραφαίς, καταψευδόμενος αὐτῶν. Πρός ούν πενούς 4) ψόφους όνομάτων οὐθεις λόγος αίρει άπολογήσασθαι, ύπερ του δείξαι, δτι ουδέν πονηρόν, ή αλογρόν, η άκάθαρτον, η μιαρύν έστιν έν τοίς των προαπτῶν λόγοις.

13. 'Aλλ' οὐδὲ »ποιεῖ ἢ πάσχει αἴσχιστα ὁ θεὸς, οὐδὲ τῷ κακῷ διακονεῖται, « ὡς οἴεται Κέλσος· οὐδὲ γὰρ προείρηται τι τῶν τοιούτων, κᾶν λέγη αὐτὸς προειρῆσθαι. "Εμελλε') τὸν θεὸν τῷ κακῷ διακονεῖσθαι, ἢ ποιεῖν, ἢ πάσχειν αἴσχιστα, παραθέσθαι τὰς ἀπὸ τῶν προφητῶν εἰς τοῦτο λέξεις' καὶ μὴ μάτην μολύνειν

¹⁾ Codd. Reg. et Basil. 2015 μη συνιείσι. R.

²⁾ Mss. ανυτικώτερος. R.

⁸⁾ Cfr. pag. 13. not. 3.

⁴⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. zarvovs.

⁵⁾ Sic habent omnes Mss. (itemq. edd. Spenc. ad marg.), nec ferenda Spenceri audacia, qui Hoeschelii conjecturam in margine positam, textui suo inseruit hoc modo: Εὶ γὰρ ἔμελλεν ὁ θεὸς τῷ κακῷ διακονεῖσθαι, ἢ ποιεῖν, ἢ πάσχειν αἴσχιστα, ἔδει παραθέσθαι κτλ. R.

ίθειν τούς απούοντας αύτου. "Α μέν ούν πείσεται Χριστός, προείπον οί προφήται, και την αίτίαν τιθέντις του, δι' ο πείσεται και ο θεός ηπίστατο απερ ό Χριστός αὐτοῦ πείσεται. Πόθεν δ', δτι καὶ μιαρώτατα ταὶ άχαθαρτότατα ταυτ ήν: ως φησιν ὁ Κέλσος. 'Αλλά δέει διδάσχειν πως μιαρώτατα καλ άκαθαρτότατα ταυτ' and up, a ral infusiver. free andi. at yap allo ήν θεώ τὸ προβάτων σάρχας ἐσθίειν, καὶ γολήν, ή ὕξος πίνειν, πλήν σκατοφαγείν: « Θεός δε καθ' ήμας προβάτων σάρχας οὐχ ήσθιεν. Γνα γάρ καὶ δόξη, ὅτι ήσθιεν. ώς σώμα φορών, ὁ Ίησοῦς ήσθιεν. 'Αλλά καλ περί τῆς χοίης και του όξους προφητευθέντων έν τῷ· »ἔθωκαν!) είς τὸ βρώμά μου γολήν, και είς την δίψαν μου επόιισάν με όξος · « έν τοίς άνωτέρω προειρηχότες άναγχα... ώμεθα ὑπὸ τοῦ Κέλσου παλιλλογεῖν. 'Αελ γὰρ οί τῷ της άληθείας Επιβουλεύοντες λόγω, χολήν την 2) άπο της έαυτών κακίας, και ύξος το από της ίδιας έπι τά γαύλα τροπής3) προσάγουσι τῷ⁴) Χριστῷ καὶ υίῷ του θεου . Ες πρευσάμενος) ου θέλει πιείν.«

14. Είτα μετὰ ταῦτα, βουλόμενος ἀνατρέπειν τὴν πίστιν τῶν, διὰ τὸ πεπροφητεῦσθαι, παραθεξαμένων τὰ τοῦ Ἰησοῦ, ψησί: »Φέρε, ἐἀν προείπωσιν οἱ προφίται τὸν μέγαν θεὸν, ἕνα μηδέν ἄλλο φορτικώτερον ἐπω, δουλεύσειν, ὁ ἡ νοσήσειν, ἡ ἀποθανεῖν τεθνή-

¹⁾ Psalm. LXIX, 21. (LXVIII.)

²⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in textu: ην ἀπὸ τῆς 21λ., ad marg. vero rectius: τὴν ἀπὸ τῆς 21λ. R.

³⁾ Sic Mss. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) bon ns. R.

⁴⁾ Cod. Reg. τῷ Χριστῷ καὶ νίῷ τοῦ θεοῦ. Cod. Basil, τῷ Χριστῷ τοῦ θεοῦ. Hoeschel. et Spenc. τῷ κυρίφ τοῦ θεοῦ. R. — Boherellus: «Malim: τῷ Χριστῷ τοῦ θεοῦ.«

^{*)} Codd. Reg. et Basil. γευσάμενος οὐχ ἤθελε πιείν. R. — Cfr. Matth. XXVII, 34.

⁶⁾ Cfr. lib. huj. num. 15.

ξεσθαι δεήσει τὸν θεὸν, η δουλεύσειν, η νοσήσειν, Επειδή προείρητο. Γρα πιστευθή αποθανών δτι θεός ήν; 'Αλλ' ούχ αν προείποιεν τούτο οι προαύται καχόν γάρ έστι και ανώσιον. Οθαοθν οθτ' εί προείπον, οθτ' εί μή προείπον, σκεπτέον άλλ εί το ξργον άξιον έστι θεού, zal zalór. Tộ ở alogoù zal zazội, zâr nártes arθρωποι μαινόμενοι προλέγειν δοχώσιν, απιστητέον. Πώς οὖν τὰ περί τοῦτον, ώς περί θεὸν, πραγθέντα έστλν δσια;« Φαίνεται δή δια τούτων λοχυρον μέν τι πρός πειθώ των ακουόντων υπονενοηκέναι το περί του πεπροφητεύσθαι τον Ίησουν πεφάλαιον άλλφ δέ πιθανώ πειράσθαι άνατρέπειν τον λόγον, φάσχων »Οὐχour out et apoeinor, oute 1) et un apoeinor, oneπτέον.« Έχρην δ', είπερ μη παραλογιστικώς, άλλ' άποδειχτιχώς έβούλετο ένστηναι τῷ λεγομένω, είπεῖν· »Οὐχοῦν ἀποδειχτέον, ὅτι οὐ (341) προείπον ἡ οῦ, καθώς προείπον, τὰ περί τοῦ Χριστοῦ πεπλήρωται έν τῷ Ἰησοῦ λεχθέντα·« καὶ ἐπιφέρειν τὴν δοκοῦσαν αὐτῷ ἀπόδειξιν. Οθτω γάρ έφαίνετο αν, τίνα μέν αι προφητείαι λέγουσιν ὑφ' ἡμῶν ἀναφερόμενα ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν, πως δε ούτος ψευδοποιεί την εκδοχήν ήμων και εύοιθή αν, πότερον γενναίως ανατρέπει τα ύψ' ήμων τρερόμενα από των προφητών είς τον περί του Ιησού λόγον : η άλίσκεται άναισχύντως βιάζεσθαι θέλων την της άληθείας ενάργειαν, ώς οὐκ άλήθειαν.

15. Έπεὶ δ' ἀδύνατά τινα καὶ ἀπρεπῆ θεῷ καθ' ὑπόθεσιν τιθείς φησιν' «Εὶ ταῦτα προφητεύοιτο περὶ τοῦ ἐπὶ πὰσι θεοῦ' ἀρ', ἐπεὶ προλέγεται, πιστεύειν') δεῖ τὰ τοιαῦτα περὶ θεοῦ; « καὶ νομίζει καιασκευάζε—σθαι, ὅτι, κὰν ἀἰηθῶς ὧσι προειρηκότες οἱ προφῆται

^{&#}x27;) Edd. Spenc. οὖτ' εὶ μή πτλ.

²⁾ Codd. Reg. et Basil. πιστεύειν. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) πιστεύεσθαι. R.

περί υίοῦ θεοῦ τοιαῦτα, ἀδύνατον) ήν αὐτὸν παθείν ή δράσαι χρῆναι πιστεύειν τοῖς προείρημένοις λεκτέον, διι ἡ ὑπόθεσις αὐτοῦ ἄτοπος οὐσα ποιήσαι ἄν συνημμένα εἰς τὰ ἀλλήλοις ἀντικείμενα λήγοντα ὅπερ οὕτω δείκνυται. Εὶ οἱ ἀληθῶς προφήται τοῦ ἐπλ πᾶσι θεοῦ τὸν θεὸν, συμβήσεται ταῦτα περί τὸν θεόν ἡσουσι) τὸν θεὸν, συμβήσεται ταῦτα περί τὸν θεόν ἀψευδεῖν κὰ ἀκάγκη τοὺς τοῦ μεγάλου θεοῦ προφήτας. ᾿Αλλὰ κὰ εὶ οἱ ἀληθῶς προφήται τοῦ ἐπλ πᾶσι θεοῦ τὰ αὐτὰ κοῦτὰ εὶ οἱ ἀληθῶς προφήται τοῦ ἐπλ πᾶσι θεοῦ τὰ αὐτὰ κοῦτὰ ἀληθο οὐκ ἀν συμβαίη περί τὸν θεὸν, ἃ λέγουσιν οἱ προφήται, ἀληθη. "Οταν δὲ δύο συνημμένα λήγη εἰς τὰ ἀἰλήλοις ἀντικείμενα τῷ καλουμένη διὰ δύο τροπικῶν)

¹⁾ Boherellus: »Constructio verborum hace est: ἀδύκαον ην χρηναι πιστεύειν τοῖς προειρημένοις αὐτὸν παθεῖν η δράσαι.«

²⁾ Edd. Spenc. et Rusei in textu: δουλεύεικ, η νοσείν. Bene tamen Ruseus, Boherello praceunte, in notis: »Lego: δουλεύσειν, η νοσήσειν.« — Cfr. pag. 19. not. 6. coll. pag. 23. not. 2. et pag. 24. not. 1.

³) Hoeschel, et Mss. (itemq. edd. Spenc. ad marg.) labent: ψήσομεν. Verum tamen ad marg. Cod. Basillegitur ex correctione: ψήσοιεν, quae lectio videretur praeferenda, si plurium Mss. auctoritate firmaretur. R.

⁴⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: προφητικών. Jam Boherellus vero in notis: »Lege: τυοπικών, ut doctissime emendat Henric. Valesius in ep. ad Claudium Sarravium scripta, quam affert Spencerus in Annotationibus ad hunc locum. Τροπικόν autem idem est ac propositio, sive λήμμα, ut explicat Valesius, qui multa alia habet lectu digna.« Ruaeus in notis: »Lege: διὰ δύο τροπικών, ut recte monuit doctissimus Henric. Valesius epist ad Sarravium. Fallitur Stephanus le Moyne, qui in notis ad varia sacra pag. 498. in hoc Origenis loco τροπικών ρτο τροπικών legere maluit. Τοῦ διὰ δύο τροπικών θεωρήματος meminit Sextus Empiricus in lib. II. Pyr-

θεωρήματι, άναιρείται τὸ έν άμφοτέροις τοῖς συνημμένοις ἡγούμενον επερ έν τούτοις έστλ τὸ, προλέγειν

rhon. Hypotypos. novae edit. Lipsiens. pag. 66. "Ωσπερ , γαο ο μή είδως εί τύχοι, τί έστιν το καθ' ο περιαιρουμένου, η τὸ διὰ δύο τροπικών θεώρημα, οὐδὲ εἰπείν τι δύναται περὶ αὐτῶν.« »»Cum autem, inquit doctissimus Joann. Albert. Fabricius not. in hunc locum, ex Joann. Philopon. in I. priorum Analyticorum constet τροπικόν Stoicis dictam esse propositionem connexam in Syllogismo hypothetico, consentaneum est, διὰ δύο τουπικών θεώρημα esse argumentum, quo bina connexa sibi opponuntur: talia nempe, quae vel ex duobus contrariis antecedentibus idem colligunt consequens hoc modo: Si est A., est B.; et si non est A., est B. Atqui aut est A., aut non est A.; ergo est B. Vel quae ex codem antecedente duo contraria colligunt consequentia, atque inde, antecedens ipsum evertunt, « "Ouid ajebat Celsus? Si prophetae, inquit, praedixerint summum omnium Deum serviturum esse, aut aegrotaturum, aut moriturum: num idcirco necesse erit illum et servire et aegrotare et mori, ut mortuus Deus esse credatur? Sed profecto nec prophetae haec unquam praedizerunt: sunt enim impia et a ratione prorsus aliena. Proinde, non quid prophetae praedixerint, quid minipe praedixerint, disquirendum est; sed utrum id, quod praedizerupt, majestati divinae conveniat. Nam si id indecorum ac turpe est; tametsi omnes homines, furore correpti, id praedizerint, fidem nunquam merehitur. Respondet Origenes, in hac Celsi argumentatione deprehendi connexa, quae desinunt in consequentia sibi invicem opposita ac repugnantia hoc modo: Si, inquit, veri prophetae summi Dei praedixerint illum esse serviturum ac moriturum, necessario haec fient, quandoquidem veri sunt prophetae Dei. Rursus, si iidem prophetae ista de Deo pronuntiaverint, non evenient, quippe cum sint naturae divinae contraria. Haec duo sunt connexa, quorum consequentia sibi invicem repugnant, evenient scilicet et non evenient. Quotiescunque autem, ait Origenes,

τούς προφήτας τόν 1) μέγαν θεόν δουλεύσειν, 2) ή νοσίσειν, ή τεθνήξεσθαι. Συνάγεται ούν τό · Οὐκ ἄρα

in duobus commexis idem est antecedens, sed consequentia sibi invicem repugnant, tunc antecedens, quod commune est in duobus connexis, refelli solet argumentatione illa, quam Stoici διά δύο τροπικών vocant, et cujus exemplum hoc loco affert. « »» At vero, inquit doctissimus Valesius, haec Origenis responsio subtilior videtur esse, quam verior; neque enim Celsus ita argumentabatur, ut vult Origenes: sed hoc ajebat Celsus, non esse attendendum, an prophetae aliquid de Deo praedixerint, an non: ad illud praecipue inquiri oportere, utrum honesta et pia, et quae conveniant majestati divinae, ab iis pronuntiata sint: sin minus, corum praedictiones nihilo pluris ese faciendas, quam furiosorum hominum sermones. Quae quidem argumentatio validissima est ad convellendan fidem Christianorum de Christo, quae vaticiniis prophetarum praecipue nitebatur. Hoc igitur probare debebat Origenes, et omnes ingenii nervos eo intendere, ut demonstraret, quaecunque a prophetis nostris de Christo essent pronuntiata, pia esse, ac honesta, nec a ratione, nec a majestate divina abhorrere.«« »Atqui, pace tanti viri dixerim, id ab Origene praestitum est, si quidem num. 13. 16. et 17. declarat ea omnia, quae, licet prophetis praedicta, Celsus Deo indigna existimabat, non utique Jesum, quatenus Deus, sed quatenus homo erat, pertulisse; ac proinde nihil, quod Deo minime conveniat, fuine a prophetia praedictum, tanquam Deo eventurum. Ceterum verisimile est, Stoicos etiam habuisse argumenti genus, quod διά τριών τροπικών appellarunt, non modo quia in Galeni loco lib. 2. de dogmatibus Hippocratis, et Platon. Tom. I. ed. Graec. Basil. pag. 254. vers. ultimo videtur legendum: νυνὶ δὲ πῶς μὲν οἱ διὰ δύο τροπικών ή τριών αναλύονται συλλογισμοί, licet Valesius

¹⁾ Ed. Ruaei: 10 μέγαν 21λ.

²⁾ Edd. Spenc. et Ruaei hoc loco; ut nos in textu. Cfr. pag. 21. not. 2.

προείπον οί προφήται τὸν μέγαν θεὸν δουλεύσει», ¹) η νοσήσειν, ἢ τεθνήξεσθαι : καὶ ὑπάγεται γε ὁ λόγος τρόπφ τοιούιφ. Εἰ τὸ πρῶτον, καὶ τὸ δεύτερον : εί ²) οὐ τὸ πρῶτον, οὐ τὸ δεύτερον : οὐκ ἄρα τὸ πρῶτον. Φέρουσι δὲ καὶ ἐπὶ ³) ῦλης τὸν ⁴) τρόπον τοῦτον οἱ ἀπὸ τῆς Στοᾶς, λέγοντες ⁵) τὸ : εὲ ἐπίστασαι, ὅτι τέθνηκας, τέθνηκας. Εἰ ἐπίστασαι, ὅτι τέθνηκας, οὐ τέθνηκας. Καὶ ⁸) ἀκολουθεῖ τὸ · Οὐκ ἄρα ἐπίστασαι, ὅτι τέθνηκας. Τὸν τρόπον δὲ τοῦτον κατασκευάζουσι τὰ συνημμένα · Εὶ ἐπίστασαι, ὅτι τέθνηκας, ἔστιν ῷ ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνηκας ; ἔστιν ῷν ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνηκας ; ἔστιν ῦν ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνηκας ; ἔστιν ῷν ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνηκας ; ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνηκας ; ἔστιν ῷν ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνηκας ; ἔστιν ῦν ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνηκα ; ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνηκα ; ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνιν ; ἐπίστασαι ; ὅτι τέθνιν ; ἐπίστασαι ; ἔστιν ; ἐπίστασαι ; ἐπίστασα

vocabulum τρεῶν jubet delere, sed etiam Laërtius VII. 191. inter Chrysippi scripta memorat librum περὶ τοῦ διὰ τρεῶν. Vide Sarravii epistolam, qua Valesio respondet. Exstat inter ejus epistolas Arausioni ann. 1654. editas pag. 184.« — Cfr. Excurs. XI. ad calcem Tomi bujus appositus.

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei hoc quoque loco, ut nos m textu. Cfr. pag. 23. not. 2. coll. pag. 21. not. 2.

²⁾ Valesius expungit primo loco particulam negantem, et legit: εὶ τὸ πρῶτον, οὐ τὸ δεύτερον. R. — Cfr. Excurs. XI.

³⁾ Boherellus; »Verba: ἐπὶ δλης Valesius explicat: In rebus ipsis. Vulgo etiam dicunt: Hac in materia.«
— Cfr. Excurs. XI.

⁴⁾ Valesius legit : τὸν τύπον. — Cfr. Excurs. XI.

³⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu, illae: λέγοντες τό ελ επίστασαι, ὅτι τέθνηκας, οὐ τέθνηκας ἀκολουθεί κτλ., haec: λέγοντες τό ελ επίστασαι, ὅτι τέθνηκας ἀκολουθεί κτλ. Jam Boherellus vero, quem Ruaeus totus sequitur, in notis: »Deest alterum e Connexis, monente Valesio. Sic igitur restitue: Ελ επίστασαι, ὅτι τέθνηκας, τέθνηκας ελ επίστασαι, ὅτι τέθνηκας, οὐ τέθνηκας.«

b) Boherellus: »Velim praeponi καί, ut paulo infra.«
 De partic. καί in edd. Spenc. et Ruaei omissa cfr.
 pag. huj. not. 5.

σιασαι έστιν άφα τό τέθνηκας. Καὶ πάλιν Εὶ ἐπίσ σιασαι, ὅτι οὐ ¹) τέθνηκας, καὶ ἔστιν ὅ ἐπίστασαι: οὐ τίθνηκας. Ἐπεὶ δὲ ὁ τεθνηκώς ²) οὐδὲν ἐπίσταται: δηλονότι εἰ ἐπίστασαι, ὅτι τέθνηκας, οὐ τέθνηκας. Καὶ ') ἀκολουθεῖ, ὡς προεῖπον, ἀμφοτίροις τοῖς συνημμένοις τό Οὐκ ἄψα ἐπίστασαι, ὅτι τέθνηκας. Τοιοῦτόν τί ἐπι καὶ περὶ τὴν Κέλσου ὑπόθεσιν, λέγοντος ῆν προεξεθέμιθα λέξιν.

16. 'Αλλ' οὐδ' ἄπερ ἐν') ὑποθέσει παρειλήψαμεν, 5) παραπλήσιά ἐστι ταῖς περὶ Ἰησοῦ προψητείαις. Οὐ γὰρ (342) προεῖπον αἱ προψητείαι θεὸν σιαυρωθήσεσθως, αἱ τινές ψασι περὶ τοῦ ἀναδεξαμένου τὸν θάνατονταὶ θ εἴδομεν αὐτὸν, καὶ οὐκ εἶχεν εἶδος, οὐδὲ κάλλος ἀλλὰ τὸ εἶδος αὐτοῦ ἄτιμον, καὶ ἐκλεῖπον παρὰ τοὺς υἰοὺς τῶν ἀνθρώπων ἄνθρωπος ἐν πληγῆ ῶν καὶ πόνω, καὶ εἰδώς ψέρειν μαλακίαν. "Όρα ') οὖν ώς σκηψός ἄνθρωπον εἰρήκασι τὸν πεπονθότα ἀνθρώπινα. Καὶ αὐτὸς ἀκριβῶς εἰδώς Ἰησοῦς, ὅτι τὸ ἀποθνήσκον

^{&#}x27;) Boherellus, quem Ruaeus sequitur, in notis: "Bene Valesius delet οὐ. Sequentia vero: καὶ ἔστιν ὑ ἐπίστασαι οὐ τέθνηκας, sic corrigit: ἐπίστασαι, ὅτι τέθνηκας.
At ego pro istis: καὶ ἔστιν ὅ, quae Valesius omnino delet, haec reponenda putem: τοῦτο ἄρα. Ut sit: τοῦτο
ἄρα ἐπίστασσες, ὅτι τέθνηκας.*

Edd. Spenc. et Ruaei in textu: τεθνηχώς ξπίστατω. Jam Boherell. vero, quem Ruaeus sequitur, in notis: »Bene Valesius: τεθνηχώς οὐδὲν ἐπίσταται.«

³⁾ Cfr. pag. 24, not. 6.

⁴⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. ἐν ὑποθέσεσι.

⁵⁾ Beherellus: »Lego: παρείληψε.«

⁶⁾ Cfr. Jesai. LIII, 2. 3.

⁷⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: "Όρα οὖν, σαρῶς πλ. Ed. vero Ruaei in notis: »Lege cum Boherello: "Όρα ὡς σαρῶς πτλ., vel cum Guieto: "Όρα οὖν πῶς σαρῶςα πτλ.

άνθρωπος ήν, ψησί πρός τούς Επιβουλεύοντας αὐτώ: »νῦν 1) δὲ ζητείτε με ἀποκτείναι, ἄνθρωπον, δς τήν αλήθειαν ύμεν λελάληκα, ην ήκουσα παρά 2) του θεου.« Εὶ δέ τι θεῖον ἐν τῷ και' αὐτὸν νοουμένο ἀνθρώπο έτύγχανεν, οπερ ήν ο μονογενής 3) του θεού, και »ό πρωτότοχος 1) πάσης χτίσεως, « ὁ λέγων : »έγώ 1) είμι ή αλήθεια,« και »έγω 6) είμι ή ζωή,« και »έγω 1) είμι ή θύρα,« καὶ »ἐγώ⁶) εἰμι ή ὁθὸς, « καί· »ἐγώ⁹) εἰμι ύ άρτος ύ ζών, ό έχ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς « άλλος δήπου ο περί τούτου και της ούσίας αὐτοῦ λόγος έστι, παρά τὸν περὶ τοῦ γοουμένου κατά τὸν Ἰησοῦν ἀνθρώπου. Διόπερ οὐθ' οἱ πάνυ ἀπλούσταιοι, καὶ λύγοις οὐκ έντεθραμμένοι έξεταστικοίς Χριστιανοί εξποιεν άν τεθνηκέναι την αλήθειαν, η την ζωήν, η την όδον, η τον ξε οὐρανοῦ καταβάντα ζώντα ἄρτον, ή την ἀνάστασιν: φησί γαρ ξαυτόν ανάστασιν είναι ο έν τω φαικομένω ανθρώπο κατά τὸν Ἰησούν διδάξας τό· »έγω 10) εξμι ή ἀνάστασις.« 'Αλλά καλ οὐδελς οὕτως 11) ξμβρόντητος ήμων έστιν, εν είπη τέθνηκεν ή ζωή ή τέθνηκεν ή ανάσιασις. Την δ' αν το της ύποθέσεως του Κέλσου γώραν έγον, ελ έφάσχομεν προειρηπέναι τούς προφήτας τεθνήξεσθαι τον θεον λόγον, η την αλήθειαν, η την ζωήν, ή την ανάστασιν, ή τι των αλλων, α φησιν είναι ό υίὸς τοῦ θεοῦ.

17.. 'Αληθεύει οὖν ἐν μόνφι κατὰ τὸν τόπον ὁ Κέλ-

¹⁾ Ev. Joann. VIII, 40.

²⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. in marg. and rov 3400.

³⁾ Cfr. ev. Joann. 1, 14.

⁴⁾ Coloss. I, 15. . . . 5) Ev. Joann. XIV, 6.

⁶⁾ Ev. Joann. XIV, 6. 7) Ev. Joann. X, 9.

⁸⁾ Ev. Joann. XIV, 6.

⁹⁾ Ev. Joann. VI, 51. coll. 50.

¹⁰⁾ Ev. Joann. XI, 25.

¹¹⁾ Uncis inclusum legitur outws in edd. Spenc.

τος τῷ " «Αλλ' οὐχ ἄν προείποιεν τοῦτο οἱ προφήται καὸν γάρ ἐστι καὶ ἀνόσιον.« Τί δὲ τοῦτο ἢ ὅτι ὁ μέγας θεὸς δουλεύσει, ἢ τεθνήξεται; "Αξιον δὲ θεοῦ ') ἐστι τὸ προφητευθὲν ὑπὸ τῶν προφητῶν, ὅτι τῆς ὑείας φύσεως ἀπαύγασμα καὶ χαρακτήρ τις ἐνανθρωπούση ²) ψυχἢ ἰερῷ τῷ τοῦ 'Ιησοῦ συνεπιδημήσει τῷ βίφ, ἵνα σπείρη λόγον οἰκειοῦντα τῷ τῶν ῦλων θεῷ τὸν παραθεξάμενον ²) αὐτὸν εἰς τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν καὶ γεωργήσαντα, καὶ ἐπὶ τέλος ἀγαγόντα πάντα, ⁴) οὖ τὴν δύναμιν ἐν ἐαυτῷ ἔχει τοῦ ἐν ἀνθρώπου σώματι καὶ ψυχὰ ἰσομένου θεοῦ λόγου. Οῦτω ⁴) δ ἔσται, ὡς μἡ ἀποκιλείσθαι τὰς αὐγὰς αὐτοῦ ἐν ἐκείνφ μόνφ, μηδ' ⁴) ὑνομάζεσθαι, ὅτι οὐδαμοῦ ἀλλαχοῦ ἐστι τὸ τῶν αὐγῶν τούτων παρεκτικὸν ψῶς, θεὸς λόγος ὧν. Τὰ περὶ τὸν Ἰησοῦν τοίνυν, καθὸ μὲν νενόηται θεότητι ἐν αὐτῷ

¹⁾ Edd. Spenc. Θεοῦτὸ προφητευθέν ἐστι ὑπὸ τῶν κτλ,

²⁾ Mallet Guietus: ἐνανθρωπῶν. R.

³⁾ Mallet Guietus: παραδεξόμενον αὐτὸν εἰς τὴν εἰστοῦ ψυχὴν, καὶ γεωργήσοντα, καὶ ἐπὶ τέλος ἄξοντα. Boherello nibil mutandum videtur, sed ista verba: καὶ ἐπὶ τέλος ἀγαγόντα explicanda putat ex Hebr. II, 10. ut jungantur cum λόγον οἰκειοῦντα, non vero cum γεωργήσαντα. R.

⁴⁾ Ad oram libror. editorum (v. c. edd. Spenc.) scribiur: παντός. Lego cum Boherello: πάντα δς. Guietus autem legi vult: πάν τὸ οὐ την δύναμιν ἐν ἐαυτῷ ἔχει ὁ ἐν ἀνθρώπου σώματι καὶ ψυχῆ ἐσόμενος θεοῦ λόγος. R.

⁵⁾ Dubitat Guietus, an non scribendum sit: Οὖτω ἐἔσται τῷ μὴ ἀποχεχλεῖσθαι τὰς αὐγὰς αὐτοῦ ἐν ἐχείνῷ μόνῷ· μηθὲ νομίζεσθαι, ὅτι οὐθαμοῦ ἀλλαχοῦ ἐστι τὸ τῶν αὐγῶν τούτων παρεχτιχὸν ψῶς, θεὸς λόγος ἄν. Τὰ περὶ τὸν Ἰησοῦν τοίνυν, χαθ' ὅ μὲν νενόηται θεότητι ἐν αὐτῷ πραχθέντα, ἐστὶν ὅσια, χαί χτλ. R.

⁶⁾ Sic Hoeschel, in textu (Spenc. ad marg.), et omnes Mss. Spencerus vero Hoeschelianam conjecturam, quae erat in margine, textui suo inseruit: μηδὲ νομζεσθαι. R.

πραχθέντα, έστλν υσια, καλ ού μαχόμενα τη περλ του Delov errolg · xadò de ardomnos hr, nariòs mallor άνθρώπου κεκοσμημένος τη άκρα μετοχή του αὐτολύγου, (343) και της αυτοσοφίας, υπέμεινεν, ώς σοφύς παι τέλειος, απερ έγρην ύπομεϊναι τον ύπερ παντός τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, ἢ') καὶ τῶν λογικῶν, πάντα πράττοντα. Καὶ οὐδὲν ἄτοπον, καὶ ἀποτεθνηκέναι τὸν ανθρωπον, και τον θάνατον αύτοῦ οὐ μόνον παράδειγμα ξακείσθαι του ύπέρ εὐσεβείας ἀποθνήσκειν, άλλά γάρ κάλ ελργάσθαι άρχην καλ προκοπήν τῆς καταλύσεως του πονηρού και διαβόλου, πάσαν την νην νενεμημένου. Σημεία δέ της καθαιρέσεώς είσιν αὐτοῦ οί διά την Επιδημίαν Ιησού πανταχόθεν φυγόντες μέν τούς πατέγοντας αύτούς δαίμονας. διά δε τοῦ ήλευθεοωσθαι από της υπ' έκείνους δουλείας, ανατιθέντες έαυτούς τω θεω καί τη, κατά τὸ δυνατόν αὐτοίς, καθαρωτέρα δσημέραι είς αὐτὸν εὐσεβεία.

18. 'Εξῆς δὲ τούτοις τοιαῦτά φησιν ὁ Κέλσος
"Εκείνο δ' οὐκ ἐνθυμηθήσονται πάλιν; Εὶ προείπον οἱ τοῦ Ἰουδαίων θεοῦ προφῆται, τοῦτον ἐκείνου παϊδα ἐσύμενον, πῶς ἐκείνος μὲν διὰ Μωϋσέως νομοθετεῖ πλουτεῖν, καὶ φυναστεύειν, καὶ καταπιμπλάναι τὴν γῆν, καὶ καταφονεύειν τοὺς πολεμίους ἡῆηδόν, καὶ παγγενεὶ κτείνειν, ὕπερ καὶ αὐτὸς ἐν ὀφθαλμοῖς τῶν Ἰουβαίων, ῶς φησι Μωϋσῆς, ποιεί, καὶ πρὸς ταῦτα, ἄν μὴ πείθωνται, διαξξήδην αὐτοὺς τὰ τῶν πολεμίων θράσειν, ἀπειλεῖ· ὁ δ' υἰὸς ἄρα αὐτοῦ, ὁ Ναζωραῖος ἄνθρωπος, ἀντινομοθετεῖ, μηδὲ παριτητὸν είναι πρὸς τὸν πατέρα τῷ πλουτοῦντι, ἢ φιλαρχιῶντι, ἣ σοφίας ἢ δόξης ἀντιποιουμένω, δεῖν δὲ σίτων μὲν καὶ ταμείου μὴ μᾶλλόν τι φροντίζειν ἢ τοὺς κόρακας, 3) ἐσθῆτος δὲ ἦτιον ἢ τὰ

^{&#}x27;) Vide Huctium lib. II. Origenianor. quaest, III. num. XX. seqq.

²⁾ Cfr. Luc. XII, 24.

χοίνα τοῦ δ' απαξ τυπτήσαντι') παρέγειν και αύθις τύπτειν; Πότερον Μωσης η Ίησους ψεύθεται; η ύ πατής, τούτον πέμπων, ἐπελάθετο τίνα Μούση διετάξατο; 2) η καταγνούς των ίδίων νόμων μετέγνω, καί τὸν ἄγγελον3) έπὶ τοῖς ἐναντίοις ἀποσιέλλει; « Πέπονθε δή διά τούτων Κέλσος πράγμα, ὁ πάντ' ἐπίστασθαι ίπαγγελλόμενος, Ιδιωτικώτατον, περί του νου τών γραφων οληθείς πλέον των κατά τὸ γράμμα λέξεων μηδένα λόγον είναι βαθύτερον έν τῷ νόμω καλ τοῖς προφήταις ούχ δρών, δτι ούκ αν ούτω προφανώς απιθάνως τὸν σωματικὸν ἐπηγγέλλετο 1) πλούτον τοῖς ὀρθώς βιώσασιν ὁ λόγος, δειχνυμένων δικαιοτάτων έν άκρα πενία βεβιωπέναι. Οἱ γοῦν προφήται, καὶ διὰ τὸ καθαρώς βεβιωπέναι το θείον πνεύμα χωρήσαντες, περιηλθον) »ξν μηλωταίς, έν αίγείοις δέρμασιν, ύστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι, εν έρημίαις πλανώμενοι, και ορεσι, και σπηλαίοις και ταις όπαις της γης « »πολλαλ 6) γάρ αξ θλίψεις των δικαίων « κατά τὸν ύμνωδόν. Είπερ δὲ ἀνέγνω τὸν Μωϋσέως νόμον ὁ Κέλcos, stros, or to adaysisis 1) tovest nollois, où de οὐ ε) δανειή α λεγόμενον πρός τὸν τηροῦντα τὸν νόμον, ωήθη τοιούτον είναι, (344) ωστ' έν έπαγγελία λέγεσθαι τῷ δικαίφ, τοσοῦτον πλουτήσειν τὸν τυφλὸν

¹⁾ Cfr. Luc. VI, 29.

²⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) hoc loco habent: διελέξατο. At legendum esse (duce Boherell.) διετάξατο, patet ex hujus libri num. 25. R.

³⁾ Edd. Spenc. ayyelov zal ênt roig zel. Jam Boberell, vero: »Dele zaí ex lib. huj. num. 25.«

⁴⁾ Ad oram libror. editor. (v. c. edd. Spenc.) legitue: ἀπηγγελλετο. R.

⁵) Cfr. Hebr. XI, 37. 38.

⁶⁾ Psalm. XXXIV, 20. (XXXIII.)

⁷⁾ Deut. XV, 6. coll. XXVIII, 12.

⁶⁾ Mallet Guietus: od darig. R.

πλούτον, ώστε, διά τὸ πληθος τών χρημάτων, οὐ μό~ vor loudatois daretteir tor dixaior, all' oud aller ένι έθνει, ή δευτέρω, ή τρίτω, αλλά πολλοίς. Πύσα ούν ὁ δίκαιος ξκέκτητο χρήματα, μισθόν τῆς δικαιοπύνης αὐτὰ κατά τὸν νόμον λαβών, ενα δανείζη!) πολλοίς έθνεσιν; 'Απόλουθον δ' έστλ τῆ τοιαύτη έπδοχή παλ τὸ ὑπολαμβάνειν, ὅτι οὐθέ ποτε ὁ δίχαιος δανείζεται έπεὶ γέγραπται· »σὐ²) đẻ οὐ đανειῆ.« Αρ οὖν ἔμεινε τὸ Εθνος τοπούτοις χρόνοις έν τη κατά Μωϋσέα θεοπεβεία, προφανώς βλέπον ψευδόμενον, δσον έπλ τῷ Κέλσω, τὸν νομοθέτην; Οὐδὲ γὰρ Ιστόρηταί τις τοσοῦτον πλουτήσας, ώς δεδανεικέναι έθνεσι πολλοίς. 'Αλλ' οὐ πιθανόν, ούτως αὐτοὺς διδασχομένους ἀχούειν του νόμου, ώς Κέλσος φετο, και προφανώς βλέποντας ψευδείς τάς κατά τον νόμον έπαγγελίας άγωνίζεσθαι περί τοῦ νόμου. Ἐὰν δὲ τὰς ἀναγεγραμμένας τις άμαρτίας του λαού φέρη παράδειγμα του καταπεφρονηκέναι αθτούς του νόμου, τάχα διά τὸ κατεγνωκέναι αὐτούς 3) ως ψευδομένου : λεκτέον πρός αὐτόν, δτι άναγνωστέον παλ τούς χρόνους, έν οίς δλος ὁ λαός ἀναγέγραπται, μετά τὸ πεποιηχέναι τὸ πονηρὸν ἐνώπιον χυρίους ἐπὶ τὸ βέλτιον χαλ τὴν χατά τὸν νόμον θεοσέβειαν μετα-BEBLINKEVAL.

19. 'Αλλά και, εἴπερ δυναστεύειν αὐτοῖς ὁ νύμος ') ἔπηγγέλλετο, λέγων' »ἄρξεις') σὰ δὲ ἐθνῶν πολλῶν, σοῦ δὲ οὐκ ἄρξουσι'« καὶ μηδὲν δηλοῦται διὰ τούτων βαθύτερον' δῆλον, ὅτι πολλῷ πλέον κατεγίνωσκεν ὁ

¹⁾ Cod. Jolian. (itemq. Boherell.) δανείζη. Codd. Reg. et Basil. δανείζη. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) δανείζει. R. — Hoeschel. in notis: »Cod. Palat. δανείχι.

²⁾ Deut. XV, 6. coll. XXVIII, 12. et XXIII, 19.

³⁾ Boherellus, quocum Ruaeus totus facit: »Malim: αὐτοῦ ὡς ψευδομένου.«

⁴⁾ Hoeschel, in textu, Spenc, ad marg. λόγος.

^{*)} Cfr. Deut. XV, 6. coll. XXVIII, 12.

λαὸς τῶν κάτὰ τὸν νόμον ἐπαγγελιῶν. Παραφράζει δέ τινας λέξεις ο Κέλσος, έμφαινούσας πληρωθήσεσθαι πασαν την γην διά του Εβραϊχού σπέρματος. οπερ ώς πρὸς τὴν Ιστορίαν, μηνίοντος, ') Εν' οῦτως ὀνομάσω, του θεου, γεγένηται μετά την Ιησου έπιδημίαν, ήπερ ?) εύλογίας αποδιδόντος. 'Αλλά και περί τοῦ έν έπαγγελία εξρήσθαι Τουδαίοις καταφονεύειν τους πολεμίους λεπτέον, ότι 3) εξ τις αναλέγοιτο καλ προσέχοι ξπιμελώς ταις λέξεσιν, ευροι αν αδύνατον είναι την ώς πρός τὸ ύπιον έπθοχήν. 'Αρκεί δ' έπλ του παρόντος από των ψαλμών παραθέσθαι, τίνα τρύπον ὁ δίχαιος εἰσάγεται λέγων πρός έτεροις καλ τό · »είς 4) τὰς πρωΐας ἀπέκτεινον πάντας τοὺς άμαρτωλοὺς τῆς γῆς, τοῦ ἐξολοθρεῦσαι έχ πόλεως χυρίου πάντας τοὺς ξργαζομένους τὴν ανομίαν.« Πρόσχες δή τῷ όητῷ καὶ τῆ διαθέσει τοῦ λέγοντος, ελ εδύνατο ανδραγαθήματα προδιηγησάμενος, άπερ ξακειται τῷ βουλομένφ ἀναγινώσαειν, ἐπιψέρειν τὸ ώς πρός την λέξιν δυνατόν, ὅτι οὐκ ἄλλφ καιρῷ της ήμέρας, ή τῷ έωθινῷ, ἀνήρει πάντας τοὺς άμαρτωλοὺς τής γής, ώς μηθένα καταλιπείν αὐτῶν ζῶντα καὶ εἰ ξωλόθρευεν (345) από της Γερουσαλήμ πάνθ' όντινουν άνθρωπον ξργαζόμενον την άνομίαν. Πολλά δ' αν ευροις χαλ έν τῷ νόμφ τοιαύτα, ώς τύ· »οὐ 5) χατελίπομεν αὐτῶν ζωγρίαν.«

¹⁾ Hoeschel. in textu (Spenc. ad marg.) male: μηrύοντος. Praeterea ibidem aut addendum, aut subaudiendum est: μαλλον. R.

²) Boherellus: »Subaudi: μᾶλλον, ut (edd. Spenc.) pag. 360. 416. et pag. 419., et junge cum μηνίοντος. Vide Luc. XV, 7. XVII, 2. XVIII, 14. et I Cor. XIV. 19. Sic Homerus Iliad. I, 117. et passim. Exempla e Latinis etiam anctoribus affert Lipsius epistolicar. quaestionem lib. V. epist. 23.« — Gfr. pag. huj. not. 1.

³⁾ Deest ore in edd. Spenc.

⁴⁾ Cfr. Psalm. CI, 8. (C.)

⁵⁾ Cfr. Deut. 11, 34. coll. Num. XXI, 35.

20. Φέρει δ' ὁ Κέλοος και τὸ προειρήσθαι αὐτοῖς, μη πειθομένοις τώ νόμω, τὰ αὐτὰ πείσεσθαι, απερ έδρων τούς πολεμίους. Καλ πρίν αν τι παρατιθείς τούτοις ὁ Κέλσος γοήσηται οίς νομίζει Εναντιώμασι πρὸς τον νόμον από της Χριστού διδκσχαλίας, λεχτέον περί τών προειρημένων. Φαμέν τοίνυν, ότι ὁ νόμος διττός ') έστιν' ὁ μέν τις πρὸς όπτον, ὁ δὲ πρὸς διάνοιαν, ως και των 2) πρό ήμων τινες εδίδαξαν. Και ὁ μέν πρός τὸ δητόν οὐ τοσοῦτον ὑσὸ ἡμῶν, ὕσον ὑπὸ τοῦ έν τινι τών προφητών λέγοντος θεού, εξρηται είναι »διπαιώματα 3) οὐ καλά, καὶ προστάγματα οὐ καλά α ὁ δε πρός διάνοιαν, κατά τον αὐτον προφήτην, έκ προςώπου τοῦ θεοῦ λέγεται 4) είναι »δικαιώματα καλά, καὶ προστάγματα καλά.« Οὐ γὰρ προφανῶς ἐναντία λέγει ὁ προιρήτης εν ταὐτῷ. 'Ωι ἀχολούθως καὶ ὑ ΙΙαῦλος τὸ μέν γράμμα είπεν ἀποκτείνειν, 5) ὅπερ ἰσόν έστι τῷ 6) τὸ ὑητόν· τὸ δὲ πνεῦμα ζωοποιείν, 7) ὅπερ

¹) Hoeschel. in notis: Philo lib. περὶ ἀποιχίας. Clem. Alex. Strom. VI. Nazianz. Apologetico et Carmels τὴν νόσον vers. 138. Epiphan. lib. 1. contra Ptolemait. Jobius apud Photium pag. 323. Quod Maximus Mart. in genere de omni affirmat sèriptura saera, cum inquit: Αὶ θεόπνευστοι γραφαὶ νοῦν πνευματικὸν ἔχουσιν, ἀποκεκρυμμένον ἐν τῷ πάχει, λανθάνοντα τοὺς πολλούς· τύποι γάρ εἰσι καὶ εἰκόνες τὰ ἀναγεγραμμένα τινῶν θειοτέρων καὶ μυστικωτέρων. Cod. Miscr. Bibl. Aug.

²⁾ Ita recte Codd. Vaticanus, Regius, Basilcensis et Anglicanus secundus. Alii vero (itemq. edd. Spenc.) τῶν προειρημένων τινές. R. — Boherellus: »Lege: τῶν προειρημένων τινά,«

³) Cfr. Ezech. XX, 25. ⁴) Cfr. Ezech. XX, 21.

^{5).} Cfr. II Cor. III, 6.

⁶⁾ Boherellus: »Lego: τῷ πρὸς τὸ ἡητύν.«

⁷) Cfr. II Cor. III, 6.

ថοδυναμεί τῷ πρὸς διάνοιαν. Έστι γοῦν παρὰ τῷ Παύλοι ἀνάλογόν τι εύρειν τοις νομισθείσιν αν έναντιώμασι κατά τὸν προφήτην. 'Ως γάρ ὅπου μὲν 'Ιεζεzind légei. » žowa ,) antois ginaimmata on nata, nat προστάγματα οὐ καλά, έν οἶς οὐ ζήσονται έν αὐτοῖς « ύπου δέ· »ξδωκα 2) αὐτοῖς δικαιώματα καλά, καλ προςτάγματα παλά, εν οίς ζήσονται εν αὐτοῖς · « ήτοι έσοδυναμούν γε τούτοις ούτω και ὁ Παύλος, ὅπου μέν τὸ τοῦ νομιχοῦ γράμματος διαβαλεῖν θέλει, φησίν. »εί 3) δε ή διακονία τοῦ θανάτου εν 4) γράμμασιν εντετυπωμένη εν λίθοις, εγενήθη εν δόξη, ώστε μή δύνασθαι άτενίσαι τοὺς υίοὺς Ἰσραήλ εἰς τὸ πρόσωπον Μωϋσέως, διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην πώς ούχι μαλλον ή διακονία του πνεύματος έσται εν δόξη; « "Οπου δε θαυμάζει τον νόμον. καὶ ἀποδέχεται, πνευματικόν αὐτόν ὀνομάζει, λέγων. »οίδαμεν 5) δ' ότι ὁ νόμος πνευματικός έστιν « ἀποδέγεται δε εν τῷ. »ωστε 6) ὁ μεν νόμος αγιος, και ή irroký áyla zal dixala zal áya9ý.«

21. Έαν οὖν ή λέξις τοῦ νόμου πλοῦτον ἐπαγγέλ
λειαι τοῖς δικαίοις, Κέλσος μὲν κατὰ τὸ ἀποκτεῖνον
γράμμα νομιζέτω τὸν τυφλὸν πλοῦτον λέγεσθαι ἐν
ἐπαγγελία: ἡμιῖς δὲ τὸν ὁξὺ βλέποντα, καθὸ πλοῦτεῖ
τις κἐν²) παντὶ λόγω καὶ πάση γνώσει « καὶ καθὸ
παραγγέλλομεν) τοῖς πλουσίοις ἐν τῷ νῦν αἰῶνι, μὴ
ὑψηλὰ φρονεῖν, μηδ ἡλπικέναι ἐπὶπλούτου ἀδηλότητι, ἀλλ'
ἐν²) τῷ θεῷ τῷ ζῶντι, τῷ παρέχοντι πάντα πλουσίως εἰς

¹⁾ Cfr. Esech. XX, 25.

²⁾ Cfr. Ezech. XX, 21. 3) II Cor. III, 7. 8.

⁴⁾ Uncis inclusum legitur &v in edd. Spenc.

⁵⁾ Cfr. Rom. VII, 14. 6) Rom. VII, 12.

²) Cfr. I Cor. I, 5. ⁸) Cfr. I Tim. VI, 17. 18.

Codd. Reg. et Basil. (edd. Spenc. ad marg.) ἐπὶτῷ θεῷ τῷ παρέχοντι, omisso τῷ ζῷντι. R.

amóleven dyedospysir, mlovesir ér épyois apadois, sumeradozouc siran, (346) morramorc. Kad yag so') êr alingirois ayagois aloutos, lútger toth ardeas wuric, autà tor Solomorea. y d' frante toute ntorela diliborar, di fir "à") army às aix bimlorarat à attlyn. "Analouen de rois anodedouerois") neot ros nlou-TOW lengtor nak neet the duranteine, and he ele 4) dlmage dividendar leverar yeldous, and due permaren pugiádas. Binep de ravea verógras ér rose narà ròr nlovent one, et un anolousor town transelle Seous τόν πλουτούντα, κέν) παντί λόγω, και πάση γνώσει,« na) naon gowia, nal de narri kora drada, deretteir 1) and rou nata res loyer, nat the complar, nat the year σικ πλούτου έθνεσο πολλοῖς : ώς ἐδάνεισε Μαῦλος, μύzhep?) ànd legovoulyu Eme tou 'Lhlugizou singen' tò edayyelign tou Xoisteu, naow ednesin, oir intoednμημε.. Καλ έπελ κατά ἀποκάλυψεν 6) αὐτῷ έγναιρίζετο τά θεία, φωτιζομένο την ψυχήν ύπο της του λόγου Seiothtoc. gig tonto agroe ogn sganetterer ogg voetar. είχεν ανθρώπου διακονουμένου αὐτῷ τὸν λόγον. Θὕτω δε γεγομμιένου και του · »ἄρξεις), οὐ έθνων πολλών, **ขอบั ซิธิ อนัม ลือรู้อบซะ ๛ มสรส์ จทุ้ม สัสเจ้ จอนั ได้ทูอบ ฮิขมส**− στείαν ύποτάσσων τη Χριστοῦ Ἰησοῦ διδασχαλία χούς αેમાં των દેθνών, ήρχεκ αὐτών, σὐθέ¹⁰) ποτε έν χώρα

¹⁾ Cfr. Prov. XIII, 8. 2), Cfr. Prov. XIII, 8.

³) Cfr. lib. VI. contra Cels. num. 77. coll. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 430.

⁴⁾ Cfr. Deut. XXXII, 30. 5); Cfr. I Cor. I, 5.

b) Cfr. Deut. XV, 6. coll. XXVIII, 12.

⁷⁾ Cfr., Rom., XV, 19: 6). Cfn. U. Cov. XV, 1.

⁹⁾ Cfr. Deut. XV, 16. coll. XXVIII, 12;

¹⁹⁾ Hoesehel, in textu labet: σὐδεποτετέν χώρς ιὑποτεταγμένου, R. — Baharall, non male: »Legendum puto: οὐδὲ πρὸς ὥραν ὑποτεταγμένος; ο Galat. II, 5.«

ύποτεταγμένος 1) ἀνθοώποις, ώς 2) πρείττων γινόμενος. 2) Ούτω δὲ παὶ πατεπίμπλα τήν γήν.

22. Εί δε και περί τοῦ καταφονεύειν δεί διηγήσασθαι αμα, και το δυνατόν του δικαίου περί πάντα. λεπτέον, δτι φάσκων »ελς 4) τας πρωίας απέκτεινον πάντας τους άμαρτωλούς της γης, του έξολοθρεύσαι έχ πόλεως πυρίου πάντας τους ξογαζομένους την άνομίαν « γην μέν τροπικώς έλεγε την σάρκα, ής »τὸ) φράνημα έγθρα έστιν είς θεύν « πόλιν δε πορίου, την έαυτοδ ψυχήν, εν ή ήν ναὸς) θεοῦ, χωρήσας δόξαν καὶ ὑπόληψεν δρθήν περί θεού, και θαυμαζομένην 1) ύπο πάντων τών δρώντων αθτήν. "Αμα σύν ταζς του ήλέου τής διχαιοσύνης αύγαζε ξπιλαμπούσαις αύτου τή ψυγή: ώσπερεί δωναμούμενος ψπ' αψτών, και κραταιούμενος, άνήρει πάν το φρόνημα της σαρχός, λεγόμενον άμαρτωλούς γης, και εξωλόθψευεν από της εν τη ψυχή έκυιου πόλεως πυρίου πάντας τους εργαζυμένους την άνομίαν λογισμούς, και τα έχθρα τη άληθεία ένθυμήματα. िरुक वेहे सेवो वेंमवाठ्ठचेंठांम की वैदियाका πविषयम स्रोम स्क्रेम सक्λεμίων καὶ ἀπὸ κακίας ξργομένων ζωγρίαν, 8) ώς μηθέ τήπιον ταλ άρτι υποφυδμένον πακόν παταλείπεσθαι. 5)

Spenc. in textu: ὑποτεταγμένος, ad marg. ὑποτεταγμένου, καί· ὑποτεταγμένη. Čfr. pag. 34. not. 10.

²⁾ Codd. Reg. et Basil. ώς πρείττων γινόμενος. Libri edici (*. c. edd. Spenc.) ώς πρείττοσε γινόμενος. R. ...

^{*)} Bohereflus: »Liego: ywoutvoit.« - Cfr. pag: huj. not. 2. 4) Cfr. Psalm. Cl, 8. (C.)

¹⁾ Cfr. Rom: VIII, 7.

Boherellus: »Allusum ad Psalm. XLVIII, 9. coll.
 quamvis nuna vers. 9. pro ναοῦ legatur: ἐαοῦ.«

⁷⁾ Cfr. Paahm. XLVIII, 5. (XLVIII) - Cfr. pag. huj. not. 6.

⁹⁾ Cfr. Deut. II, 34. coll. Num. XXI, 35.

Codd, Reg. et Basil. καταλείπεσθαι. Οὕτως ἀκούομεν. Libri editi (v. c. edd, Spenc.) καταλιπεσθαι. Ήμεῖς οὕτως ἀκούομεν. R.

Ούτως απούσμεν και του έν έκατοστώ τριακοστώ έκτω ψαλμῷ ἡητοῦ, οὕτως ἔχοντος: »θυγάτης 1) Βαβυλῶνος ή ταλαίπωρος, μαχάριος 2) ος άνταποδώσει σοι τὸ άνταπόδομά σου, δ άνταπέδωκας ήμιν μακάριος,) δς πρατήσει και έδαφιεί τα νήπια σου πρός την πέτραν.« Νήπια γὰρ Βαβυλώνος, ξρμηνευομένης συγγύσεως, οί αρτι ύποφυόμενοι και ανατέλλοντες εν τη ψυχη είσι συγγυτικοί λογισμοί, οί (347) ἀπὸ κακίας των ὁ κρατων, ως και τω στερεώ και εύτόνω του λόγου προσρήξαι αὐτῶν τὰς κεφαλάς, ἐδαφίζει τὰ νήπια τῆς Βαβυλώνος πρός την πέτραν, γινόμενος διά τοῦτο μαχάριος. Ήβηδον οὖν τὰ τῆς κακίας καὶ παγγενεί κτείνειν κελευέτω ὁ θεὸς, οὐδὲν ἐναντίον διδάσκων οἶς Ἰησοῦς κατήγγειλε καλ έν οφθαλμοῖς τῶν ἐν 4) κρυπτῷ Ἰουδαίων ποιείτω ο θεος την των πολεμίων και πάντων των από **κακίας αναίρεσιν. Καὶ τοιοῦτόν γε ἔστω τὸ τοὺς μἡ** πειθομένους νόμφ και λόγφ θεοῦ, όμοιωθέντας τοῖς πολεμίοις, και ποιωθέντας από της κακίας, πάσχειν ταύτα, απερ άξιον πάσχειν τούς αποστάντας λόγων Seov.

23. Σαφη μέν οὖν καὶ ἐκ τούτων, πῶς Ἰησοῦς ὁ

¹⁾ Cfr. Psalm. CXXXVII, 8. 9. (CXXXVI.) — Hoeschel. in notis: »Paraphr. Mscr. ταλαίπωρος ψυχή, ή οὖσα θυγάτης τῆς συγχύσεως, ώσανεὶ τῆς ἀμαρτίας Βαβυλών γὰς ἔρμηνεύεται σύγχυσις. Genes, XI. Joseph. 1. Orig. 6. et Philo alicubi; sed μετάθεσις eidem lib. de Gigantibus.«

³⁾ Hoeschel. in notis: »Paraphr. Mscr. μακάριος, λέγει, ἐστὶν, ὃς οὕτω καταδουλώσει ἐαυτῷ τὴν ἀμαρτίαν, ὥσπερ αὐτῷ πρότερον κατεδούλωσεν αὐτόν.

³⁾ Hoeschel. in notis: »ldem Paraphr. Mscr. μαχάριος, ὃς χυριεύσας τῶν σαρχιχῶν ἐπιθυμιῶν, συντρίψει αὐτὰς πρὸς τὴν πέτραν, τουτέστι τὸν Χριστόν ἡ γὰρ πέτρα ἦν ὁ Χριστὸς, χαθώς λέγει ὁ ἀπόστολος.«

⁴⁾ Cfr. Rom. II, 29.

Ναζωραίος ανθρωπος ούκ άντινομοθετεί τοίς περί πλούτου και των έξισταμένων 1) είρημένοις περί του, δύςπολον 1) είναι πλούσιον είσεργεσθαι είς την του θεού βασιλείαν : εξτε πλούσιόν τις λαμβάνει άπλούστερον, τὸν ὑπὸ πλούτου περισπώμενον, καὶ ὡς ὑπὸ ἀκάνθης 3) αὐτοῦ ἐμποδιζόμενον φέρειν τοὺς τοῦ λόγου καμπούς. είτε καὶ τὸν 1) ἐν τοῖς ψευδέσι δόγμασι πλουτοῦντα, περί οὖ εν Παροιμίαις γέγραπται· »χρείττων) πτωχός δίκαιος, η πλούσιος ψεύστης.« Ελκός δὲ ἀπὸ τοῦ · »ὁ 6) θέλων εν ύμιν είναι πρώτος, έστω πάντων διάκονος « 'xal' »οί 1) ἄρχοντες των έθνων κατακυριεύουσιν αὐτων'« xal »οί 8) έξουσιάζοντες έν αὐτοίς εὐεργέται καλούνται « είληφέναι τὸν Κέλσον, ὅτι *) Ἰησοῦς φιλαρχίαν ἐκώλυεν, ήντινα ούχ ξγαντίαν είναι νομιστέον τοῦ·10) »ἄρξεις 11) ού έθνων πολλών, σου δε ούχ αρξουσι « μάλιστα διά τὰ ἀποδεδομένα εἰς τὴν λέξιν. Εξῆς δὲ τούτοις παραβόλητει περί τῆς σοφίας ὁ Κέλσος, οἰόμενος τὸν Ἰησοῦν διδάσκειν, μη παριτητόν είναι πρός τον πατέρα τῷ σοφῷ. Εἰπωμεν δὲ πρὸς αὐτόν ποίω σοφῷ; Εὶ μέν γάρ τούτω, δς πεποίωται κατά την λεγομένην σο-

¹⁾ Boherellus, quocum Ruaeus facit: »ld est, de divitiis, et illis, qui earum amore transversi abripiuntur. Ni pro: ἐξισταμένων, legere malis: ἐξητασμένων, ut vertus: et iis, quae modo perpendimus.«

Cfr. Matth. XIX, 23. — Vulgata: συσκόλως πλούσιον πτλ.
 Cfr. Matth. XIII, 22.

⁴⁾ Ed. Ruaei perperam: 76.

 ⁵⁾ Codd. Reg. et Basil. (itemq. edd. Spenc. ad marg.)
 zρείττων. Hoeschel. et Spencer. (in textu): χρεῖσσον.
 R. — Cfr. Prov. XXVIII, 6.

⁶⁾ Cfr. Marc. X, 44. coll. 43.

⁷⁾ Cfr. Matth. XX, 25. 8) Cfr. Luc. XXII, 25.

⁹⁾ Codd. Reg. et Basil. ὅτι Ἰησοῦς ατλ. Hoeschel. et Spencer. τί Ἰησοῦς ιριλαρχίαν ἔχώλυιν; ἢντινα ατλ. R.

¹⁰⁾ Edd. Spenc. ad marg. τω.

¹¹⁾ Cfr. Deut. XV, 6. coll. XXVIII, 12.

φίαν 1) τοῦ χόσμου τούτου, οὖσαν μωρίαν παρά τῷ θεῷ καὶ ἡμεῖς φήσομεν μὴ παριτητὰν εἶναι πρὸς τὸν πατέρα τῷ οὕτω σοφῷ. Εἶ δἶ σοφίαν τις νοήσαι τὸν Χριστὸν, ἐπεὶ Χριστός ἐστι θεοῦ ³) δύναμις, καὶ θεοῦ σοφία οὐ μόνον παριτητὸν πρὸς τὸν πατέρα τῷ οὕτω διαφέρειν τὸν κεκοσμημένον χαρίσματί φαιμεν, λόγῳ ³) σοφίας καλουμένω, διὰ τοῦ πνεύματος διδομένω.

24. Πάλιν τε αὖ τὸ δόξης ἀντιποιείσθαι τῆς παρὸ άνθρώποις, οὐ κατά την Ἰησοῦ μόνον) διδασκαλίαν γωλύεσθαί φαμεν, άλλά και κατά την παλαιάν γραφήνο Επαρώμενος γουν έαυτώ τις των προφητών, εί έχογος είη τοις άμαρτήμασι, φησίν άντι μεγίστου κακού συμβηναι αν αύτφ και την βιωτικήν δόξαν. Δέγει δε ουτω· »χύριε, 1) ὁ θεός μου, εὶ ἐποίησα τοῦτο, εὶ ἔστιν άδικία εν χεραί μου, εὶ ἀνταπέδωκα τοῖς ἀνταποδιδούσι μοι κακά, αποπέσοιμι άρα από των έχθρων μου **κενός· καταδιώξαι ἄρα ὁ έχθρὸς τὴν ψυχήν μου, καί** καταλάβοι, καλ καταπατήσαι ελς γην την ζωήν μου, καλ την (348) δόξαν μου είς χοῦν 6) κατασκηνώσαι. « Δλλ' οὐδὲ τό· »μη 1) μεριμνᾶτε τί φάγητε, η τί πίητε. Κατανοήσατε τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, ἢ κατανοήσατε τοὺς πόρακας, ότι οὐ σπείρουσιν, οὐδὲ θερίζουσι καὶ ὁ πατηρ ύμων ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά. 8) Πόσφ μαλλον

¹⁾ Cfr. I Cor. III, 19.

²) Cfr. I Cor. J, 24. ²) Cfr. I Cor. XII, 8.

⁴⁾ Cod. Regius: μόνον. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) μόνου. R. — Cfr. Matth. XXIII, 7.

⁵⁾ Psalm, VII, 3. 4. 5.

[&]quot;) Boherellus: "E praecedentibus apparet Origenem haec sic accepisse, quasi propheta dicere voluisset: gloriam meam in tumulo, sive in loco edito collecet, eam illustrem et conspicuam reddat. Ceterum pro: εξε χοῦν, Vulgata Biblia habent: εξε χνοῦν.«

⁷⁾ Cfr. Matth. VI, 25. 26. coll. Luc. XII, 24.

⁸⁾ Hoeschel. in textu (Spenc, ad marg.) et Mas.

25. Ο μέν οὖν Κέλσος, μη ἀντιπαραθείς τὰ δοπούτα ἐναννία ἀπὰ τοῦ νόμου τοῖς ἀπὸ τοῦ εὐαγγείου, φησὶ καὶ τὸ κτῷ δ' ἄπαξ τοὐντήσαντι παρέχειν κὶ αιδος τὐντεκν.« Ἡμεῖς δ' ἐροῦμεν, εἰδέναι μὲν κὰὶ τὸ κὸρθαλμοῦ, καὶ ἀδόντα ἀντὶ ἀδόντος « εἰρημένον τοῦς κάλαι ἀνεγνωκέναι δὲ καὶ τὸ κὸγὸ) δὲ λέγω ὑμῖν, τῷ τύπτοντί σε εἰς) τὴν τὸ κὸγὸν, πάροχε καὶ τὴν ἄλλην.« ᾿Αλλ' ἐπεὶ περιηχηθίς, οἷμαι, ὁ Κέλσος ἀπὸ τῶν δεωιρούντων τὴν κατὰ τὸ τὸαγγέλον Θεότητος)) ἐκ τῆς νομικῆς Θεότητος)

aὐτά. Spenc. (in textu): αὐτούς. R. — Cfr. Matth. VI, 26. coll. Luc. XII, 24.

¹⁾ Cfr. Matth Vi, 28. *) Cfr. Levit. XXVI, 5.

³⁾ Cfr. Prov. XIII, 25.

⁴⁾ Ezod: XXI, 24. coll. Matth. V, 38.

⁵⁾ Cfr. Matth. V, 39. coll. Luc. VI, 29.

⁶⁾ Ita Godd. Reg. et Basileensis, Hoeschel. autem et δρεασεται: εἰς τὸν σιαγώνα, παρέχειν καὶ τὴν ἄλλην. R.

¹⁾ Edd. Spenc. ad marg: Octobenra.

⁶⁾ Edd. Spenc. ad marg. Detotyros.

τὰ τοιαῦτα τίθησι· λεκτέον πρὸς τὸν λόγον αὐτοῦ, ὅτι οἶδε καὶ τὰ παὶαιὰ γράμματα· »νῷ ¹) τύπτοντί σε εἰς τὴν δεξιὰν σιαγόνα, πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην.« 'Εν γοῦν τοῖς ἱερεμίου Θρήνοις γέγραπται: »ἀγαθὸν ²) ἀνδρὶ, ὅταν ἄρη ζυγὸν ἐν ²) νεότητι αὐτοῦ. Καθήσεται καταμόνας, καὶ σιωπήσεται, ὅτι ἦρεν ἐφ ἑαυτῷ δώσει τῷ παίοντι αὐτὸν σιαγόνα, καὶ χορτασθήσεται ὀνειδισμῶν.« Οὐκ ἀντιδιατάσσεται θεοῦ ¹) τὸ εὐαγγέλιον τῷ τοῦ νόμου θεῷ, οὐδὲ περὶ τῆς κατὰ τὸ ὁπτὸν κατὰ κόρὸης πληγῆς · οὐδὲ σπτὴρ, τὸν Ἰησοῦν πέμπων, ἔπελάθετο τίνα Μωϋσῆ διετάξατο. ¹) 'Αλλ' οὐδὲ καταγνοὺς τῶν ἐδίων νόμων, μετέγνω, καὶ ²) τὸν ἄγγελον ἐπὶ τοῖς ἐναντίοις ἀποστέλλει.

26. Εὶ δὲ χρη κᾶν δλίγα περὶ τῆς διαφόρου πολιτείας εἰπεῖν, ἥντινα Ἰουδαῖοι κατὰ Μωϋσέα πρότερον ἐπολιτεύοντο, καὶ ῆν Χριστιανοὶ νῦν κατὰ τὴν Ἰησοῦ διδασκαλίαν βούλονται κατορθοῦν φήσομεν, ὅτι οὕτε τῆ κλήσει τῶν ἐθνῶν ῆρμοζε κατὰ τὸν Μωϋσέως, ὡς πρὸς τὸ γράμμα, πολιτεύεσθαι νόμον, ὑπὸ Ῥωμαίοις τεταγμένων οὕτε τοῖς πάλαι Ἰουδαίοις οἰόν τ' ἦν τὸ σύστημα τῆς (349) πολιτείας ἔχειν ἀκαθαίρετον, εὶ καθ ὑπόθεσιν τῆ κατὰ τὸ εὐαγγέλιον πολιτεία ἔπείθοντο. ᾿Αναιρέσει μὲν γὰρ πολεμίων, ἢ Ἰ τῶν παρὰ τὸν νόμον πεποιηκότων, καὶ ἀξίων κριθέντων τῆς διὰ πυρὸς, ἢ λίθων, ἀναιρέσεως, οὐχ οἰόν τ' ἦν Χριστιανοὺς χρῆ-

¹⁾ Cfr. Matth. V, 39. coll. Luc. VI, 29.

²) Cfr. Thren. III, 27-29. (30.)

³⁾ Hoeschel, et Mss. (itemq. edd. Spenc. ad marg.) ἐν νεότητι. Spenc. (in textu) ἐχ νεότητος. R.

⁴⁾ Boherellus: »Lego: ὁ θεὸς τοῦ εὐαγγελίου.«

⁵⁾ Cfr. libri hujus num. 18.

⁶⁾ Cfr. libri hujus num, 18.

⁷⁾ Boherellus: »Forte: η τῶν τι παρὰ τὸν νόμον.«

σθαι κατά τὸν Μωϋσέως νόμον εί γε οὐδ' οί Ιουδαζοι θέλοντες κατ' 1) έκεϊνον δύνανται ταῦτα, ώς ὁ νόμος προσεταξεν, Επιτελείν. Πάλιν τε αυ, Εάν άνελης άπο τών τότε 'Ιουδαίων, σύστημα ίδιον πολιτείας και χώρας ξχόντων, τὸ ἐπεξιέναι τοῖς πολεμίοις, καὶ στρατεύεσθαι 2) ύπλο των πατρίων, και άναιρείν ή δπως ποτέ κολάζειν τούς μοιχεύσαντας, ή φονεύσαντας, ή τι τών τοιούτοις παραπλησίων πεποιηκότας οὐθέν λείπεται ή) τὸ ἄρόην αὐτοὺς ἀθρόους ἀθρόως ἀπολέσθαι, ἐπιτιθεμένων τών πολεμίων τῷ ἔθνει, ὡς ὑπὸ τοῦ ἰδίου νόμου έχνενευρισμένων, 4) και κωλυομένων άμύνεσθαι τους πολεμίους. Καλ μή βουλομένη γε ή πάλαι μέν τὸν νόμον δεδωπυΐα πρόνοια, νῦν δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ εὐαγγέkov, πρατείν έτι τα loudalwy παθείλεν) αὐτῶν τὴν πόλιν, καλ τον ναόν, καλ την παρά τῷ ναῷ διά θυσιών και της άναγεγραμμένης λατρείας θεραπείαν του θεού. "Ωσπερ δ' έχείνα, μή βουλομένη επιτελείσθαι έτι, καθείλε τον τρόπον τον αὐτόν τὰ Χριστιανών ηὔξησε και 6) όσημεραι εἰς πληθος, ηση 7) δε και παβρησίαν ξπιδέδωχε· και τοι γε μυρίων δσων κωλυμάτων γενομένων πρός τὸ μή ἐπισπαρηναι τὴν Ἰησοῦ διδασκαλίαν

^{&#}x27;) Boherellus: »Lego: κατ' ἐκείνων.«

²⁾ Vide lib. VIII. contra Cels. num. 73. et 74.

²⁾ Edd. Spenc. ad marg. el 76 271.

⁴⁾ Boherellus: »Lege: ἐχνενευρισμένφ, καὶ κωλυομένφ.«

³⁾ Hoeschel. in notis: »Recte igitur Titus sese illa negavit fecisse; sed Deo iram suam declaranti manus mas commodasse: οὐκ αὐτὸς λέγων εἰργάσθαι ταῦτα, θεῷ δὲ φήναντι ὁργὴν ἐπιδεδωκέναι τὰς ἐαυτῶν χεῖ-ρας. Suid. e lib. Vl. Philostrati de Vita Apollonii Tyanei.«

⁶⁾ Boherellus: »Addendum forte: αὐξάνει.«

⁷⁾ Edd. Spenc. ησε. Jam Boherellus vero: »Lego: ηση, «

τη οἰκουμένη. 'Δλλ' ἐπελ θεὸς ἦν ὁ βουλόμενος καλ τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐψεληθήναι διὰ τῆς 'ἔησοῦ τοῦ Χριστοῦ διδασκαλίας, πᾶσα ') ἀνθρωπίνη βουλὰ κατὰ Χριστιανῶν καθηρέθη. ὅσφ γὰρ αὐτοὺς ἐταπείνουν βασιλεῖς καλ ἐθνῶν ἡγούμενοι, καλ δήμοι πανταχοῦ, τοσούσε πλείους ἐγίνοντο, καλ κατίσχυον σφόδρα σφάδρα. ')

27. EFüg de rourois o Keloos, dia mleioway ra μη λεγόμενα ύφ' ήμων τιθείς ώς λεγόμενα όφ' ήμων περί του θεου, ώς »σώματος τη φύσει τυγχάνωντος, καί ανθρωποειδούς σώματος,« άνατρέπειν έθέλει τὰ μὴ τε-Зепрела गृत्ते, स्केल्का, स्थारिक धरणक्यांत्र अवविश्वश्वकर में द्रमेत άνατροπήν αὐτών. Εὶ μέν γάρ ἃ λέγει ήμᾶς φάσκεν nepl Deou, theyouer, 2) nat noos auta lasaro araymaior he hair to tiberas the leters abrou, mai nataσμευάζειν μέν τὰ ἡμέτερα, λύειν δὲ τὰ ἐκείνου. Εὶ δὲ สบัรณ์ 4) บบทะไอย 5) ลิ ซัรณ สัส อบังิยทอัฐ ก็สอบบลท, กิ, เทส zal đođã, šti žxovser, anó tivor enlav, zal axegalor, μαλ μή ελδότων τὸ τοῦ λόγου βούλημα οὐ χρή ήμᾶς τευτάζειν περί τὰ μὴ ἀναγκαΐα. Σαφώς γὰρ ἀσώματόν φασιν οξ λόγοι τον θεόν. Διο zal »θεόν 6) oùdels ξώρακε πώποτε '« και »είκων 1) λέγεται είναι του ασράτου θεοῦ ὁ πρωτότοχος πάσης κτίσεως,« ὡς εὶ ἔλεγεν ασωμάτου. Μετρίως δ' έν τοις πρό τούτων και περί θεοῦ διειλήφαμεν, (350) έξετάζοντες, πῶς νοοῦμεν τό.

¹⁾ Edd. Spenc., uncis voc. μέν appositis: πᾶσα μέν ἀνθοωπίνη.

²⁾ Deest in edd. Spenc. posterius σφόδρα.

³⁾ Mss. (itemq. Spenc. ad marg.) ελέγομεν, Libri antea editi (v. c. edd. Spenc. in textu): λέγομεν. R.

⁴⁾ Boherellus: »Malim: αὐτός. Vel lege: αὐτῷ, sive: ἐαυτῷ συνείρει, ut pag. (edd. Spenc.) 353. Kn. 43.«

⁵⁾ Guietus pro: συνείρει, mallet: συναιρεί. Spencer. (in textu) habet: συνήρει. R. — Spenc. ad marg. συνείρει.

⁶⁾ Ev. Joann. I, 18. 1) Cfr. Coloss. I, 15.

νηνεύματι και άληθείς δεί προσκυνούντας αὐτὸν, ἐν

28. Μετὰ δὲ τὰ περὶ τοῦ θεοῦ, ἐν οἰς ἡμᾶς συτοφαντεῖ, πυνθάνεται ἡμῶν »ποῖ ἀπεῖναι μίλλομεν;
καὶ τίνα ἐλπίδα ἔχομεν; « Καὶ ὡς ἀποκριναμένων, τίθησι δῆθεν ἡμετέρας φωνὰς οὕτως ἔχούσας »εἰς ἄλλην
γῆν, ταύτης κρείττθνα.« Καὶ πρὸς τοῦτό φησιν »ἰστόριται θείοις ἀνθράσι παλαιοῖς εὐδαίμων βίος ψυχαῖς
ριται θείοις ἀνθράσι παλαιοῖς εὐδαίμων βίος ψυχαῖς
οῦς, οἱ δὲ Ἡλύσιον πεδίον, ἀπὸ τῆς λύσεως τῶν ἔνθεν
πακῶν « ὥσπερ καὶ "Ομηρος.")

'Allά σ' ξε 'Ηλύσιον πεδίον και πείρατα γαίης 'Αθάνατοι πέμψουσι,

Τηπερ δηΐστη βιοτή. . .

¹⁾ Ev. Joann. IV, 24.

²⁾ Cfr. Homer. Odyss. IV, 563-565.

³⁾ Cfr. Platon. Phaedo, ed. Bekk. Part. II. Vol. III. pag. 109. seq.

⁴⁾ Ed. Bekkeri: nolloigs.

Φαίδωνι περί της καθαράς εν καθαρφ κειμένης ουρανώ γης 1) φιλοσοφήσαντος ούχ όρων, δτι Μωϋσης, ό πολλφ και των Ελληνικών γραμμάτων άρχαιότερος, είσηγαγε τὸν θεὸν ἐπαγγελλόμενον τὴν άγίαν γῆν, καὶ »άγαθην, 2) και πολλην, δέουσαν γάλα και μέλι, « τοῖς κατά τὸν νόμον ξαυτοῦ βιώσασιν οὐο, ώς οἴονταί τινες, την άγαθην, την κάτω νομιζομένην 'Ιουδαίαν, κειμένην καλ αὐτὴν ἐν τῆ ἀρχῆθεν κατηραμένη ἐν τοῖς ἔργοις της παραβάσεως του 'Αδάμ γη. Τὸ γάρ * »ξπικατάρατος 3) ή γη έν τοῖς ἔργοις σου έν λύπαις φαγή αὐτην πάσας τὰς ημέρας της ζωής σου « περί όλης εξοηται της γης: ην εν λύπαις, τουτέστι πόνοις, έσθέει πας ανθρωπος εν τῷ 'Αδάμ 4) ἀποθανών και έσθεει 5) πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ξαυτοῦ ζωῆς. Καὶ ὡς ἐπικατάρατος 6) πάσα ή γη άχάνθας 7) χαλ τριβόλους άνατελεξ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς τοῦ ἐν τῷ ᾿Αδὰμ ἐκβληθέντος 8) από τοῦ παραδείσου και έν ίδρωτι 9) τοῦ προσώπου αύτου έσθίει πᾶς ἄνθρωπος τὸν έαυτου ἄρτον, 10) δως επιστρέψει είς την γην, έξ ής ελήφθη. Πολύν μέν οὖν ἔχει λόγον ὅλα τὰ κατὰ τὸν τόπον τοῦτον, δυνάμενον είς την σαφήνειαν των λέξεων (351) κατασκευασθήναι· όλίγοις δ' έπὶ τοῦ παρόντος ήρκεσθημεν, βουλόμενοι απολύσαι περισπασμού, του ώς περί της Ιουδαίας γης υπολαμβάνοντος εξρήσθαι τά περί άγαθης γής, ην ό θεός ύπισχνείται τοις δικαίοις.

¹⁾ Vocem: γης, quae ab editis (v. c. edd. Spenc.) exciderat, restituunt Codd. Mss. R.

²⁾ Cfr. Exod. III, 8.

³⁾ Cfr. Gen. III, 17.

⁴⁾ Cfr. lib. IV. contra Cels. num. 40.

⁵) Cfr. Gen. III, 17. ⁶) Cfr. Gen. III, 17.

⁷⁾ Cfr. Gen. III, 18. 8) Cfr. Gen. III, 24.

⁹⁾ Cfr. Gen. Ili, 19.

¹⁰⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) χόρτον. Godd. Reg. et Basil. (itemq. Boherell, in notis) rectius: άρτον. R.

29. Είπερ οὖν ἡ πᾶσα γῆ αὐτὴ ἐπικατάρατος 1) ίν τοῖς ἔργοις ἐστὶ τοῦ 'Αδάμ, καὶ τῶν ἐν αὐτῷ ἀποθανόντων, δήλον ότι καὶ πάντα τὰ μόρια αὐτῆς μετέχει της άρας, έν οίς έστι και ή Ἰουδαία γη ' ώστε μή δύνασθαι έφαρμόζειν αὐτῆ τό· »εἰς²) γῆν ἀγαθήν καὶ πολλήν, εξς γην δέουσαν γάλα και μέλι « καν συμβομαώς σαιά είναι αποδειαγύηται ή Ιουδαία και ή Γερουσαλήμ της παθαράς εν παθαρώ πειμένης ούρανώ γης άγαθης και πολλης, εν ή έστιν ή επουράνιος Ίερουσαλήμ. Περί ής διαλαβών ὁ ἀπόστολος, ώς συνεγερθείς *) Χριστῷ, καὶ τὰ ἄνω ζητῶν, καὶ νοῦν εύρων οὐδεμιᾶς ξγόμενον 'Ιουδαϊκής μυθολογίας, φησίν » «λλά 4) προςεληλύθατε Σιών ὄρει, καλ πόλει θεοῦ ζώντος, Ίερουσαλήμ ξπουρανίφ, και μυριάσιν, 5) αγγέλων πανηγύρει « Ίνα δέ τις πεισθή, μὴ παρὰ τὸ βούλημα τοῦ θείου πνεύματος ήμας λέγειν περί της παρά Μωϋση 6) γης άγαθής και πολλής επιστησάτω πάσι μέν τοίς προφήταις. διδάσχουσι την εξς 'Ιερουσαλημ ξπάνοδον των πεπλανημένων, και αποπεπτωκότων απ' αὐτῆς, και απαξαπλώς άποχαθισταμένων είς τον χαλούμενον τύπον, και πόλιν του θεοῦ παρά τῷ εἰπόντι, ὅτι »ἐν τ) εἰρήνη άγία ὁ τόπος αὐτοῦ· « λέγοντι δὲ καὶ τό · »μέγας 6) ὁ κύριος, zαὶ αἰνετὸς σφόδρα, ἐν πόλει τοῦ θεοῦ ἡμῶν, ἐν 9) ορει άγιω αὐτοῦ, εὐρίζω 10) άγαλλιάματι πάσης τῆς γῆς.«

¹⁾ Cfr. Gen. III, 17. 2) Exod. III, 8.

³⁾ Cfr. Coloss. III, 1. 4) Cfr. Hebr. XII, 22.

⁵⁾ Hoeschel. in textu (Spenc. ad marg.), et omnes Codd. Mss. μυριάσιν. Spencer. (in textu): μυριάδων. R.

⁶⁾ Cfr. Exod. III, 8.

⁷⁾ Cfr. Psalm. LXXVI, 2. (LXXV.)

^{*)} Cfr. Psalm. XLVIII, 1. 2. (XLVII.)

⁹⁾ Uncis inclusum legitur &v in edd. Spenc.

¹⁰⁾ Mss. (itemq. edd. Spenc. ad marg.) εὐρίζω. Hoeschel. et Spencer. (in textu): εὐρίζονε. Vulgata: εὐρίζων. R.

μεινον) τον πύριον, καὶ φύλαξον τὴν ὀδόν αὐτοῦ καὶ ἀψώσει σε τοῦ κατακληρονομῆσαι τὴν γῆν.«

λομοίς τῶν οὐτως εἰρημένων ἐν τῷ αὐτῷ ψαλμῷ " "

λοκοίς τῶν οὕτως εἰρημένων ἐν τῷ αὐτῷ ψαλμῷ " «

λοκοίς τῶν οὕτως εἰρημένων ἐν τῷ αὐτῷ ψαλμῷ "

λοκοίς τῷν, καὶ κατασκηνώσουσιν εἰς αἰῶνα αἰῶνος κληρονομήσουσι γῆν « καὶ μετ' ὀλίγα " »οί) δίκαιοι κληρονομήσουσι γῆν « καὶ πάλιν " »οί) δίκαιοι κληρονομήσουσι γῆν « καὶ πάλιν " »οί) δίκαιοι κληρονομήσουσι γῆν « καὶ πάλιν " »οί) δίκαιοι κληρονομήσουσι γῆν « καὶ πάλιν " »οί) δίκαιοι κληρονομήσουσι γῆν « καὶ πάλιν " οὐτὸ κληρονομήσους τὸν ὁδὸν αὐτοῦ καὶ ὑψώσει σε τοῦ κατακληρονομῆσαι τὴν γῆν.«

30. Δοχεί δε μοι και τὰ περι τῶν τῆδε τιμίων εἶναι νομιζομένων λίθων, ἀποζοήν τινα λεγομένων τὸς κικ ἀπὸ τῶν ἐν τῆ Ἡσαῖς ἀναγεγοκιμένων περι τός Ἡσάις ἀναγεγοκιμένων τὰς ἐναικινα ἀπὸ τῶν ἐν τῷ Ἡσαῖς ἀναγεγοκιμένων περι τῆς πόλεως τοῦ θεοῦ περι τῆς γεγοκπται «θήσω» τὰς ἐπάλξεις σου ἔασπιν, και τοὺς) λίθους σου λίθους και πάλιν «θήσω» τὰ θεμελιά σου σάπφειρον.« Τὸν μὲν οὖν παρὰ Πλάτωνι ἀλληγοροῦντές μῦθον οἱ σεμνότερον τὰ τοῦ φιλοσόφου ἐξειληφότες διηγοῦνται τὰς δὲ προφητείας, ἀφ' ὧν στοχαζόμεθα και τὸν Πλάτωνα εἰληφέναι, (352) οἱ συγγενῶς τοῖς προφήταις και ἐνθέως βιώσαντες, και πάντα τὸν χρόνον ἀναθέντες τῆ

¹⁾ Cfr. Psalen. XXXVII, 9. (XXXVI.)

^{*)} Psalm. XXXVII, 11. (XXXVI.)

^{*)} Psalm. XXXVII, 22. (XXXVI.)

⁴⁾ Psalm. XXXVII, 29. (XXXVI.)

⁵⁾ Psalm. XXXVII, 34. (XXXVI.)

⁶⁾ Cfr. Jesai. LIV, 12.

^{*)} Vulgata: τὰς πύλας σου λίθους πτλ.

⁵⁾ Cfr. Jesai. LIV, 11.

τὸν παλοῦν ταύτην, ἐφό τς ἐσμεν. Λέγει δὲ οῦτως ἐξει¹) ἄπωξ ἐγὸ σείω τὸν οὐρωνὸν, παὶ τὴν γῆς καὶ τὰν τὰν ἐκτιονος τὰ περὶ τῆς καὶ καὶ καὶ τῶν ἐκτιονος κὰ καὶ τῶν καὶ τῶν καὶ τῶν καὶ τῶν καὶ τῶν προσφαιών ἢ τοι παρακηκόσοι τινων αὶνισσομέσων προφηκών ἢ τοι παρακηκόσοι τινων αὶνισσομέσων περὶ τῶν τοιούτων ἢ καὶ τῶς ἱερῶς ἐντυχόντης γῆς καὶ τὰς ἱερῶς ἐντυχόντης κὰναὶ τὰν καὶ τὰν ἀνὶ τὰν καὶ καὶ ἔτροὰν, καὶ τὰν κάὶ ασσφαν.»

31. "Ωαπερ δὰ αὐτὸς τὴν διήγησιν ἀνατίθεται τοῦ 2) παρὰ Πλάτωνε μύθου κειμένου ἐν τῷ Φαίδωνε, λέγων τάδε »Τ΄ δὲ διὰ τούπων ἔμφωνίζει, οὐ παντὶ γνῶναι ἐκῶνο ὅ φησιν ὑπ' 2) ἀσθενείας καὶ βραδυτῆτος οὐχ'); ἀσος τ' εἰναι διεξελθεῖν ἐπ' ἔσχατον τὸν ἀέρα καὶ εἰ ἡ φύσις ἐκανὰ εἰη ἀνασχέσθαι θεαιροῦσα, γνῶναι ἀν

¹⁾ Cfr. Hagg. II, 7.

²⁾ Ita recte habent Codd. Vatican. et Basil. (itemq. Boherell. in notis), male autem Hoeschel. et Spencerus: τῷ παρὰ Ελάσωνε μύθου, κειμένω κτί. Β.

³) Cfc. Platon. Phaedo, ed. Bekk. Part. II. Vel. HI. pag. 110. seq. (al. 109.)

⁴⁾ Apud Platonem loco laudato haec legumur: οὐχ οἰους τε εἶναι ἡμᾶς διεξελθεῖν ἐπ' ἔσχατον τὸν ἀξρα, ἐπὰ ἄ τις αὐτοῦ ἐπ' ἄ τρα ἔλθω, ἢ πτηνὸς γεγόμενος ἀνάπτοιτο, κατιδεῖν ἄν ἀνακύψαντα, ὥσπερ ἔνθάδε οἱ ἐτ τῆς θαλάττης ἰχθύες ἀνακύπτοντες ὁρῶσι τὰ ἔνθάδε, οὕτως ἄν τινα καὶ τὰ ἔχεῖ κατιδεῖν, καὶ εἴ ἡ φύσις ἰκανή εἴη ἀνθχευθαι θεωροῦσα, γνῶναι ἄν ὅτι ἐκεῖνός ἰσιν ὁ ἀληθῶς οὐρανὸς, καὶ τὸ ἀληθῶς φῶς.

ότι ξαείνός ξατιν ο άληθώς ούρανός, ααλ το άληθινον φως κ τον αὐτον τρόπον και ήμεζε τα περί της άγίας καὶ ἀγαθης γης, καὶ της ἐν κιὐτη πόλεως τοῦ θεοῦ, οὐ κατά την ξνεστώσαν νομίζοντες είναι πραγματείαν σαφηνίσαι, ὑπερτιθέμεθα εἰς τὰ έξηγητικά τῶν προφητῶν. άπὸ μέρους, κατά τὸ δυνατὸν ήμῖν, διηγησάμενοι περί πόλεως θεού έν τοῖς πραγματευθεῖσιν ἡμῖν εἰς τὸν τεσσαραχοστόν πέμπτον ψαλμόν, και τόν τεσσαρακοστόν ξβδομον ψαλμόν. Οἶδε δὲ ὁ ἀρχαιότατος Μωϋσέως καὶ τών προφητών λόγος τὰ ἀληθινὰ πάντα ὁμώνυμα τοῖς τήθε καθολικωτέροις · οίον, άληθινόν) φώς, καλ ούρανον 3) ετερον παρά το στερέωμα, και τον της δικαιοσύνης 3) ηλιον άλλον παρά τὸν αλσθητόν. Καλ άπαξαπλώς δέ) φησι πρός άντιδιαστολήν των αλσθητών, ών οὐδέν ἐστιν ἀληθινον, τό· »θεός, 5) ἀληθινά τὰ ἔργα αὐτοῦ·« ἐπ' ἄλλων μὲν τάσσων τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ, ἐπὶ ήττόνων δε τα λεγόμενα ξργα) των χειρών αὐτοῦ. Μεμφόμενος γοῦν τισι διὰ τοῦ Ἡσαΐου φησί· »τὰ 1) ξογα χυρίου οὐχ ξμβλέπουσι, καὶ τὰ ξογα τῶν χειρῶν αὐτοῦ οὐ κατανοοῦσι.« Καὶ ταῦτα μέν ἐπὶ τοσοῦτον.

32. Έπει) δὲ τὸν περὶ τῆς ἀναστάσεως λόγον πολὺν ὅντα, καὶ ἀυσερμήνευτον, καὶ ἀεόμενον σοφοῦ, εἔπερ τι ἄλλο τῶν ἀσγμάτων, καὶ ἐπὶ πλεῖον διαβεβηκότος Ἱνα τὸ ἄξιον τοῦ θεοῦ παραστήση, καὶ τὸ μεγαλοφυὲς τοῦ ἀόγματος, διἀσκοντος λόγον ἔχειν σπέρματος τὸ καλούμενον κατὰ τὰς γραφάς σκῆνος τῆς ψυχῆς, ἐν) ὧ οἱ δίκαιοι ὄντες στενάζουσι βαρούμενοι, μὴ θέ-

^{. 1)} Cfr. I Joann. II, 8. 2) Cfr. Hebr. IX, 24.

³) Cfr. Malach. IV, 2.

⁴⁾ Hoeschel. et Spencerus: de onges, ou Jam Boherell. vero, quem Ruseus sequitur: »Delendum videtur: ou. «

⁵) Cfr. Dan. IV, 34. coll. IX, 14.

⁴⁾ Cfr. Psalm. CII, 25. 7) Jesai. V, 12.

⁸⁾ Edd. Spenc. ad marg. Enl Sé.

⁹⁾ Cfr. II Cor. V, 4.

λονιες αύτὸ ξαδύσασθαι, άλλ' ξπενδύσασθαι μή νοήσας ό Κέλσος, τω 1) από εδιωτών, και (353) μηθενί λόγω παραστήσαι δυναμένων άκηκοέναι περί αὐτοῦ, γλευάζει τὸ λεγόμενον γρήσιμον πρός τοῖς ανωτέρω εξηπιένοις ήμιν περί τούτου, τουτο μόνον ύποσημειώσασθαι πρός τὸν λόγον, ὅτι οὐχ, ώς οἴεται Κέλσος, τῆς μετενσωματώσεως παραχούσαντες τὰ περὶ ἀναστάσεώς φαμεν. αλλ' εξδότες, ότι ή τη ξαυτής φύσει ασώματος και αόρατος ψυχή, έν παντί σωματικώ τόπω τυγχάνουσα, δέεται σώματος ολχείου τη φύσει τῷ 3) τόπο έχείνος· ίπερ οπου μέν φορεί ἀπεκδυσαμένη τὸ 3) πρότερον άναγχαῖον μέν, περισσόν δε ώς πρός τὰ δεύτερα. ὅπου δὶ ἐπενδυσαμένη $\tilde{\psi}^4$) πρότερον εἶχε, δεομένη χρείττοτος ενδύμιατος είς τούς καθαρωτέρους και αίθερίους και ούρανίους τόπους. Και απεξεδύσατο μέν έπι την τηδε γένεσιν Ερχομένη τὸ χρήσιμον πρὸς 5) την έν τη ύστέρα της χυούσης, εως ην εν) αὐτη, χωρίον 1) ενεδύσατο δε ύπ' ξχείνο) δ ήν αναγχαίον τῷ ξπὶ γῆς μελλοντι διαζην. Είτα πάλιν όντος τινός σχήνους 9) και 10) έπι-

¹⁾ Ita recte Cod. Jolianus, Hoeschel. autem et Spencerus: τὸ ἀπὸ ἰδιωτῶν. R. — Jam Boherellus: »Lego: τῷ, ut jungatur cum ἀπηκοέναι, quod statim sequitur.«

²⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. τοῦ τόπου ἐχείνου.

³⁾ Deest τό in edd. Spenc. Jam Boherell. vero:

Praeponendum puto: τό.«

⁴⁾ Cod. Jolian. δ πρότερον είχε, δεομένη. Hoeschel. « Spencer. ῷ πρότερον είχε, δεομένφ. R.

^{*)} Boherellus: »Nempe ψυχήν.«

Boherellus: »Verba: ἐν κὐτῆ, referenda sunt ad terba: ἐν τῆ ὑστέρκ.«

⁷⁾ Cfr. lib. IV. contra Cels. num. 74.

^{*)} Boherellus: »Scilicet: χωρίον.«

⁹) Cfr. 11 Cor. V, 1.

¹⁰⁾ Deest xat in edd. Spenceri. - Cfr. pag. 50.

γείου οίχιας, αναγχαίας που τώ σχήνει ') καταλύεσθαι μέν φασιν 2) οξ λάγοι την Επίγειον ολείαν του σχήνους, τὸ δὲ σχήνος ἐπενδύσασθαι 3) ολχίαν άγειροποίητον, αλώνιον έν τοῖς οὐρανοῖς. Δέγουαι δὲ οἱ τοῦ θεοῦ ἄνθρωποι, τὸ μὲν φθαρτὸν 1) ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίαν, την διαφέρουσαν του άφθάρτου το δε θνητόν ξυδύσασθαι άθανασίαν, ξιερον τυγγάνον 1) του άθανάτου. Όν γαρ λόγον έχει σοφία πρός το σοφάν, καὶ δικαιοσύνη πρός τὸ δίκαιον, καὶ εἰρήνη πρός τὸ εἰρηγιχόν τοῦτον τὸν λόχον ἀφθαρσία μὲν πρὸς ἄφθαρτον, άθανασία δε προς άθάνατον. "Όρα οὖκ ἐφ' οἰα προτρέπει ὁ λόγος, ἐνδύσασθαι) λέγων την ἀφθαςσίαν και την άθανασίαν. άτινα, ώς ξυδύμακα τῷ ένδυσαμένω καλ περιεγομένω των τοιούτων ξυθυμάτων, ούκ έᾶ φθαρηναι η άποθαγείν τὸν περικείμενον αὐτά. Καὶ ταῦτα δ' ήμιν ἀποτετολμήσθω, διὰ τὸν μὴ νοήσαντα α, τί πατε λέγομεν) την ανάστασιν, και διά τούτο γελώντα και χλευάζοντα 8) ων ούκ οίθε λόγον.

33. Οδόμενος δ' ήμας, διά τὸ γνώναι καὶ δδείν

¹⁾ Edd. Spenc., uncis voc. και appositis: σκήνει και καταλύεσθαι. Jam Boherell. vero: »Vocula και collocanda est initio versus, ante ἐπιγείου, ut sit: καὶ ἐπιγείου εἰκίας, quae simul jungenda sunt, quemadmodum in seqq., et apud Paulum. — Gfs. pag. 49. not. 10.

²⁾ Cfr. II Cor. V, 1. coll. I Cor. XV, 53.

³⁾ Boherellus: »Forte: ἐπενδύσεσθαι. Quamquam nihil muto. Nam sic in seqq., et apud Paulum.

^{*)} Cfr. I Cor. XV, 53. — Edd. Spenc. φθαφτόν ἔνδύσασθαι αὐτὸ ἀφθαφσίαν.

⁵⁾ Boherellus: »Malim: τυγχάνουσαν, ut modo disit: τὰν διαφέρουσαν.«

⁶⁾ Cfr. I Cor. XV, 53.

⁷⁾ Cfr. Jolian. λεγόμεν. Hoeschel. et Spenc. λεγόμενον. R.

^{*)} Mss. (itemq. edd. Spenc. ad marg.) χλευάζοντα αν ούχ οίδε λόγον. Hoeschel, et Spenc, χλευάζαντα ο ούχ οίδε λεγόμενον. R.

τον θεον, πρεσβεύειν τα περί της αναστάσεως, συνείet!) έαυτω & βούλεται, και τοιαυτά φησιν. "Oταν δή πάντοθεν έξείργωνται και διελέγγωνται πάλιν, ώσπερ ωθέν άχηχοότες, επανίασιν έπι το αὐτό ερώτημα. Πώς ούν γνώμεν και Ιδωμεν τον θεόν; και ποίς Ιωμεν πρός αὐτόν; « Ιστω οὖν ὁ βουλόμενος, ὅτι καν εἰς αλλα δεώμέθα σώματος, τῷ ἐν τόπφ σωματικῷ 2) τυγχάνειν, καὶ τωούτου, όπολα έστλη ή φύσις τοῦ σωματικοῦ τόπου, xal δεόμενοι τοῦ σώματος ἐπενδυόμεθα *) τῷ σχήνει τὰ προειρημένα άλλ' εἰς γνῶσίν γε θεοῦ σώματος οὐσαμώς γρήζομεν. Τὸ γάρ γιγνώσκον θεὸν, οὐκ ὀφθαλμός έστι σώματος, άλλά νοῦς, όρων 4) τὸ κατ' ελκόνα τοῦ (354) πτίσαντος, καὶ τὸ δυνάμενον γιγνώσκειν θεὸν προγοία θεοῦ ἀνειληφώς. Καὶ τὸ ὁρῶν δὲ θεὸν, καδαρά έστι καρδία, διρ' ής ούκετι »έξερχονται) διαλογισμοί πονηφοί, ού φόνοι, ού μοιχείαι, ού πορνείαι, ού ×λοπαλ, οὐ ψευδομαρτυρίαι, οὐ βλασφημίαι,« οὐκ »ὀφθαλμός 6) πονηρός,« οὐδ' ἄλλο τι των ἀτόπων· δι' ἃ λέyerai. »manabide 1) of nagabol th nabala, out antor τον θεον διμονται.« 'Επεί δ' ούκ αὐτάρκης ή ήμετέρα προαίρεσες πρός τὸ πάντη καθαράν έχειν την καρδίαν, άλλά θεοῦ ήμιτν δεί, κεβοντος αὐτήν τοιαύτην • διά τοῦ-10 λέγεται ύπὸ τοῦ ἐπιστημόνως εὐχομένου· »χαρδία» *) αθαράν ατίσον έν έμολ ο θεός.«

34. 'Δλλ' οὐδ', ώς ἐν τόπφ ὄντας τοῦ θεοῦ, πευτόμεθά τινος, καὶ ἔροῦμεν' »πῶς ἴωμεν πρὸς αὐτόν;«

¹⁾ Cfr. libri huj, num. 27.

²⁾ Mss. (itemq. Spenc. ad marg.) σωματικώ. Hoeschel. et Spencer. (in textu): σωματικώς, R.

a) Boherellus, quocum Ruseus facit: »Lege: ἐπενδνώμεθα, ut referatur ad praecodems: δεώμεθα. Β.

⁴⁾ Lego: a we, et ita legit Gelenius. R.

⁵⁾ Cfr. Matth, XV, 19.

⁶⁾ Cfr. Matth. VI, 23. 7) Matth. V, 8.

¹⁾ Psalm. Ll, 10. (L.) ..

Κρείττων γάρ ὁ θεὸς παντὸς τόπου, καὶ περιεκτικός παντός ούτινοσούν και ούθεν έστι το περιέχον τον θεόν. Τὸ Ιέναι οὖν πρός τὸν θεὸν οὐ σωματικῶς προςτέταχται ήμιν· το · »οπίσω 1) χυρίου του θεού σου πορεύση * οὐδε σωματικώς ὁ προφήτης, πολληθείς τῷ θεώ, φησίν έν τη εὐχη » εκολλήθη 2) οπίσω σου ή ψυγή μου.« Καταψεύδεται οὖν ἡμῶν Κέλσος, λέγων »προςδέγεσθαι ήμας δωθαλμοίς σώματος θεόν όψεσθαι, καί ωσι της φωνης αὐτοῦ ἀχούσεσθαι, 3) και χερσιν αίσθηταίς ψαύσειν 4) αὐτοῦ.« Οἴδαμεν δὲ ὁμωνύμως τοῖς σώματος δφθαλμοῖς λεγομένους ὑπὸ τῶν θείων λόγων όφθαλμούς, όμοίως δέ και τὰ ὧτα, και τὰς γεῖρας, και τὸ τούτων παραδοξότερον, αίσθησιν θειοτέραν, καὶ έτεροίαν παρά την συνήθως ύπο των πολλών δνομαζομένην. Ἐπὰν γὰρ λέγη 5) ὁ προφήτης »ἀποκάλυψον 6) τούς δφθαλμούς μου, και κατανοήσω τα θαυμάσιά σου $\vec{\epsilon}$ x τοῦ νόμου σου ' « $\vec{\eta}$ · » $\dot{\eta}$) $\vec{\epsilon}$ ντολ $\dot{\eta}$ χυρίου τηλαυγής, φωτίζουσα όφθαλμούς·« ή. »φώτισον β) τους όφθαλμούς μου, μή ποτε ύπνώσω είς θάνατον « ούχ ούτω τις ξμβρόντητός ξστιν, ώς νομίζειν δφθαλμοίς σώματος χατανοείσθαι τὰ θαυμάσια τοῦ θείου νόμου, ἢ τὴν τοῦ χυρίου έντολήν φωτιστικήν είναι των του σώματος ζωθαλμών, η υπνον θανάτου ξποιστικόν συμβαίνειν περί τούς τοῦ σώματος ὀφθαλμούς. 'Αλλά' καὶ, ἐπάν λέγη ὁ σωτής ήμῶν· »ό) ἔχων ὧτα ἀχούειν, ἀχου-

¹⁾ Cfr. Deut. XIII, 4.

²⁾ Cfr. Psalm. LXIII, 8. (LXII.)

³⁾ Cod. Reg. (itemq. Boherell.) ἀχούσεσθαι. Hoeschel. et Spenc. ἀχούεσθαι. R.

⁴⁾ Edd. Spenc. et Ruaei: ψαύειν. Jam Boherell. vero, quocum Ruaeus facit: »Malim: ψαύσειν.«

^{*)} Hoeschel. et Spenc. λέγει. At Mas. rectius: λέγγη. R. *) Psalm. CXIX, 18. (CXVIII.)

⁷) Paalm. XIX, 8. (XVIII.)

⁹⁾ Psalm, XIII, 3, (XII.) 9) Matth, XIII, 9.

έτω « καὶ ὁ τυχων συνίησι περὶ θειστέρων ταῦτα λέγεθαι ὧτων. Κᾶν λέγηται) λόγος κυρίου γεγονέναι ἐν χειρὶ 'Ιερεμίου τοῦ προφήτου, ἢ ἄλλου τινός : ἢ νόμος ἐν χειρὶ Μωϋσέως ') ἢ ὅτι »ταῖς) χερσί μου ἐζήτησα τὸν θεὸν, καὶ οὐκ ἡπατήθην « οὐχ οῦτως ἐστί τις ἀνόητος, ὡς μὴ ἐκλαμβάνειν χεῖράς τινας εἶναι τροπικώς καλουμένας, περὶ ὧν καὶ 'Ιωάννης λέγει · »αὶ ') χεῖρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς.« Εἰ δὶ καὶ περὶ τῆς κρείττονος αἰσθήσεως καὶ οὐ σωματικής βούλει ἀπὸ τῶν ἱερῶν γραμμάτων μαθεῖν, ἄκουσον Σολομῶντος ἐν ταῖς Παροιμίαις λέγοντος · »αἴσθησιν) θείαν εὐρήσεις.»

35. Οὐ χρεία τοίνυν ἡμῖν, ὡς οὕτω ζητοῦσι τὸν θεὸν, ἀπιέναι, ὅπου (355) ἡμᾶς πέμπει ὁ Κέλσος, εἰς Τροφωνίου, καὶ εἰς ᾿Αμφιάρεω, καὶ εἰς Μόψου ˙ ἔνθα φησὶν κάνθρωποειθεῖς θεωρεῖσθαι θεοὺς, καὶ, ὡς λέτι ὁ Κέλσος, οὐ ψευδομένους, ἀλλὰ καὶ ἐναργεῖς κιόσαις καὶ αξιμασι, καὶ ταῖς ἀπὸ τῶς θυτως ἀναθυμιάσεις, καὶ οὕτω παρακατεχομένους ἐν τοῖς ἀπὸ τῆς ἱπθυμίας αὐτῶν κατασκευασθεῖσι δεσμωτηρίοις ¨ ἄτινα ἱκὸὰ θεῶν ¨ Ελληνες νενομίκασιν, ἀλλὶ ἡμεῖς Ισμεν ἀπατιώνων δαιμόνων εἶναι τὰ τοιαῦτα οἰκητήρια. Μετὰ ιαῦτα κακοήθως ὁ Κέλσος φησὶ περὶ τῶν προειρημένων ἀνθρωποειδῶν και αὐτὸν θεῶν, ὅτι κὄψεταί τις αὐτὸς οὐχ ἄπαξ παραβδυέντας, ὥσπερ τὸν τούτους ἐξαπαϊραντα · ἀλλὶ ἀεὶ τοῖς βουλομένοις ὁμιλοῦντας. Καὶ

¹⁾ Cfr. Jerem. I, 1. coll. 9.

²) Edd. Spenc. et Ruaei: Μωϋσῆ. Jam Boherell. vero: »Malim: Μωϋσέως.« — Cfr. Levit. VIII, 36. coll. Num. XVI, 40.

³) Cfr. Psalm. LXXVII, 2. (LXXVI.)

⁴⁾ I Joann. I, 1.

⁵⁾ Cfr. Prov. II, 5. — Hodie apud LXX. interpretes legitur: ἐπίγνωσιν θεοῦ εὐρήσεις.

δοικέ γε δια τούτων φάσμα μεν νενομικέται τον Ίησούν, μετά την έχ νεκρών ανάστασιν έπιφανέντα τοίς μαθηταίς, ώσπερελ παραβρεύσαντα πρός το δφθηναι αὐτοῖς. Οθς δ' ώνόμασε λέγων »ἀνθρωποειδεῖς θεούς, • τούτους οξεται »άελ τοις βουλομένοις όμιλειν.« Πως δί δύναται φάσμα, ώς φησιν αὐτὸς, παραβρυέν ἐπ' ἀπάτι TEN Stagautyer, nat meta the tote our togate trepγείν, και επιστρέφειν τας των τοιούτων ψυχάς, καί πειδώ έμποιεῖν αὐταῖς 1) περί τοῦ πάντα δεῖν ἀρεσχόντως πράττειν θεφ, ώς κριθησομένους; Πως δε φάσμο όνομασθέν απελαύνει δαιμόνια, καλ άλλας σύκ εύκατα-Φρονήτους έγεργείας έγεργεῖ· οὐχ ἕνα κεκληρωμένον 2) τόπον, ώς οί κατ' αὐτὸν ἀνθρωποειδεῖς θεοί, ἀλλὰ διῆκον έπι πάσαν την οικουμένην, και συνάγον, και έλκον τη αύτου θειότητι ους αν ευροι πρός τον καλον βίον αλίναντας ξαυτούς:

36. Μετὰ ταῦτα, πψὸς ἃ κατὰ τὸ δυνατὸν εἰρήκαμεν, τοιαῦτα πάλιν ὁ Κέλσος φησίν · »Οἱ δὲ καὶ πάλιν εἰρήσονται · Πῶς αἰσθήσει μὴ καταλαμβανόμενοι
γνώσονται τὸν θεόν; Τί χωρὶς αἰσθήσεως μαθεῖν ἐσιι
δωνατόν; « Εἶτα πρὸς ταῦτα ἀποκρινόμενός φησιν
»Οὐκ ἀνθυώπου μὲν, οὐδὲ τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ σαρκὸς ἡ
τρωνή. "Ομως δ' οὖν ἀκουσάτωσαν, εἴ τι καὶ ἐπαίειν
δύνανται τὸς ³) δειλὸν καὶ φιλοσώματον γένος · ἐὰν αἰσθήσει μύσαντες ἀναβλέψητε ¹) νῷ, καὶ σαρκὸς ἀπο-

^{&#}x27;) Boherellus: »Lege: αὐτοῖς, nam sequitur: πριθησομένους.« Spenc. in notis: »Forte legendum,« etc.

²⁾ Sic recte omnino habent Codd. Reg. Basil. Jolianus, et Anglicanus secundus. Praecedit enim τὸ φάσμα. Male ergo Hoeschel. et Spencerus: κεκληφωμένος τύπον, ώς οἱ και' αὐτὸν ἀνθρωποειδεῖς θεοὶ, ἀλλὰ διήκων ἐπὶ πᾶσαν τὴν οἰκουμένην, καὶ συνάγων, καὶ ἔἰκων κτὶ. R.

³⁾ Boherellus: »Et hic, et num. 39. vertit interpres, quasi legatur: ὧ δειλόν.«

⁴⁾ Edd. Spenc. ad marg. ἀναβλέψαντες.

σιραφέντες ότρθαλμον 1) τον της φυγης έγείρητε, μόνως ωτω τον θεον διμεσθε. Κάν ήγεμόνα ταύτης της όδου ψήτε, φευατέοι μέν ύμιν οι πλάνοι και γόητες, και ιά είδωλα προμνώμενοι. ένα μή παντάπασεν ήτε καταγέλαυτοι, τούς μέν άλλους, τούς δεικνυμένους θεούς, ώς είδωλα βλασφημούντες, τον θέ και αὐτών 1) ώς άληδώς είδωλων τιθλιώτερον, και μηθέ είδωλον έτι, άλλ' οντως 3) νεχρόν σέβοντες, χαὶ πατέρα δμοιον αὐτῷ ζητούντες.« Και πρώτον γε λεπτέον πρός την προσωποποιίαν αθτού, περιτιθέντος ήμεν λόγους, ώς θο ήμων λεγομένους εξέ την περί άναστάσεως σαρκός απολογίαν, ύα άρετή μιέν (356) προσωποποιούντός έστι, τηρήσαι τὸ βούλημα και τὸ ήθος τοῦ προσωποποιουμένου κατία δε, δεε τά μη άρμόζοντά τις περιτίθησι δήματα το προσώπει του λέγοντος. Και έπίσης γε ψέπτοι οί έν προσωποποιία βαρβάροις, και απαιδεύτοις, ή ολκότριψιν, η και μηθέ ποτε φιλουόφων λόγων ακηποόσι, μηθέ εὖ εἰρηπόσιν αὐτοὺς, περιτιθέντες φιλοσοφίαν 4) ήν έμαθε μέν ὁ προσωποποιών, οὐκ εἰκὸς δὲ ἦν εἰδέναι τον προσωποποιούμενον και πάλιν αὖ οί τοῖς καθ' υπόθεσιν υποκειμένοις σοφοίς, και τα θεία έγνωκόσι περιτιθέντες τὰ 5) ἀπὸ ἰδιωτιχών παθών 6) ὑπὑ ἀπαιδεύτων λεγόμενα, καὶ ἀπὸ ἀγνοίας ἀπαγγελλόμενα.

¹⁾ Mss. et Hoeschel. (itemq. Spenc. ad marg.) ψυχῆς ὀφθαλμούς ἐγείρητε, Spencer. vero (in textu): ὀφθαλμὸν τὸν τῆς ψυχῆς ἐγείρητε, ut infra num. 39. R.

²⁾ Hoeschel. in textu (Spenc. ad marg.) attrov, quod placet Guioto, ot referatur ad Jesum. R.

³⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: ὡς νεκρόν. Jam Boherell. vero, quocum Ruaeus facit: »Lege: ὄντως νέτερόν, ut infra num. 40.«

⁴⁾ Hoeschel, et Spenc, in marg. φυσιολογίαν.

⁵⁾ Hoeschel, et Spencer, τὰ ὑπό, sed Mss. rectius: τὰ ἀπό. R

⁶⁾ Boherellus: »Malim: παθῶν ἀπό.«

Όθεν Όμηρος μέν εν πολλοίς θαυμάζεται, τηρήσας τὰ τῶν ἡρώων πρόσωπα, ὁποῖα αὐτὰ ὑπέθετο ἀπ' ἀρχῆς, οἰον τὸ Νέστορος, ἢ τὸ 'Οθυσσέως, ἢ τὸ Διομήθους, ἢ τὸ 'Αγαμέμνονος, ἢ Τηλεμάχου, ἢ Πηνελόπης, ἢ τινος τῶν λοιπῶν Εὐριπίδης δὲ ὑπὸ 'Αριστοφάνους') χωμφ-δεῖται, ὡς ἀχαιφοζόἡμων, διὰ τὸ πολλάχις περιτεθει-χέναι λόγους δογμάτων, ὧν ἀπὸ 'Αναξαγόρου ἢ τινος ἔμαθε τῶν σοφῶν, βαρβάροις γυναιζίν, ἢ οἰχέταις.

37. Εἴπες δὲ τοιαύτη μὲν ἡ ἐν τῷ προσωποποιεῖν ἀρετὴ, τοιαδὶ δὲ ἡ κακία πῶς σὐκ εὐλόγως τις καταγελάσεται Κέλσου, Χριστιανοῖς περιτιθέντος τὰ μὴ ὑπὸ Χριστιανῶν λεγόμενα; Εὶ μὲν γὰρ ἰδιωτῶν ἀνέπλασσε λόγους πόθεν τοῖς τοιούτοις δύνασθαι διακρίνειν αἴσθησιν ἀπὸ τοῦ νοῦ, καὶ αἰσθητὰ νοητῶν, καὶ δογματίζειν παραπλησίως τοῖς ἀναιροῦσι νοητῶς ²) οὐσίας Στωϊκοῖς, περὶ ³) τοῦ αἰσθήσει καταλαμβάνεσθαι τὰ καταλαμβανόμενα, καὶ πᾶσαν κατάληψιν ἡρτῆσθαι τὸν αἰσθήσεων; Εὶ δὲ ἀναπλάσσει λόγους τῶν φίλοσοφούντων, καὶ ἐπιμελῶς, ὅση δύναμις, ἔξεταζόντων

¹⁾ Aristophan, in Acharnens. pag. 391. seqq.

Hoeschel, in textu (Spenc. ad marg.) male: νοητων οὐσιών Στωϊκοῖς. R.

³⁾ Hoeschel. et Spenc. male: περί τοῦ αἴσθησιν καταλαμβάνεσθαι. - Huc pertinet, Spencero praceunte, illud Tull, lib. I. Academ. Quaest. "Sed inter scientiam et inscientiam, comprehensionem illam, quam dixi, collocabat, eamque neque in rectis, neque in pravis numerabat, sed soli credendum esse dicebat. E quo sensibus etiam fidem tribuebat, quod, ut supra dixi, comprehensio, facta sensibus, et vera esse illi, et fidelis videbatur: non quod omnia quae essent in re comprehenderet; sed quia nihil, quod cadere in eam posset, relinqueret, quodque natura quasi normam scientiae et principium sui dedisset, unde postea notiones rerum in animis imprimerentur, c quibus non principia solum, sed latiores quaedam ad rationem inveniendam viae reperiuntur, etc. Et lib. IV. Academ. Quaest. »Dicunt enim Stoici sensus ipsos assensus esse, quos, quoniam appetitio consequatur, actionem sequi; tolli autem omnia si visa tollantur.«

τὰ Χριστοῦ · οὐδὲ τούτοις ἀχόλουθα πεποίηχεν. Οὐδώς γάρ, μαθών άδρατον είναι τον θεόν, και είναι τινα δημιουργήματα ἀόρατα, τουτέστι νοητά, λέγοι αν, ώς απολογούμενος περί των κατά την ανάστασιν, τό: »Πώς 1) αλσθήσει μη χαταλαμβανόμενοι γνώσονται τὸν θεόν: « ή · »Τί χωρίς αλσθήσεως μαθεῖν δυνατόν έστιν; « Καὶ οὐα ἐν ἀνακεχωρηκόσι καὶ ἀναγινωσκομένοις ὑπὸ όλίγων μόνον και φιλομαθών, άλλ' έν τοῖς δημωδεστέροις γέγραπται, δτι »τα 2) αδρατα του θεου από ετίσεως πόσμου τοῖς ποιήμασι νοούμενα παθοράται.« Δί ων έστιν είδεναι, ότι εί και τούς έν βίφ ανθρώπους χρή ἀπό 8) αλσθήσεων ἄρξασθαι καλ τῶν αλσθητῶν, μέλλοντας άναβαίνειν έπλ την των νοητών φύσιν άλλ' οὔτι γε έν αλοθητοῖς καταμένειν χρή. Οὖτε χωρίς αλοθήσεως έρουσιν άδύνατον είναι μαθείν τά νοητά. χρώμενοι δέ τῷ · »Τίς 4) χωρίς αἰσθήσεως μαθεῖν δυνατός έσιν; « ελέγξουσιν ούκ εὐλόγως τοῦτο 5) ὑπὸ τοῦ Κέλσου επιερέρεσθαι τό · »ούχ ανθρώπου μέν, ούδε ψυχῆς, άλλα γαρ σαρχός φωνή.«

38. Νοῦν (357) τοίνυν, η ἐπέκεινα νοῦ καὶ οὐσίας, λέγοντες εἶναι ἀπλοῦν, καὶ ἀόρατον, καὶ ἀσώματον, τὸν τῶν ὅλων θεὸν, οὐκ 6) ἂν ἄλλφ τινὶ, η τῷ κατὰ

¹⁾ Hoeschel. et Spencer. Πῶς αἰσθήσεσι μὴ καταλαμβανόμενον κτλ. At Codd. Reg. et Basil, ut in nostro textu, sicque ipsimet Hoeschel. et spencer. habent numero praecedenti. R.

²⁾ Rom. I, 20.

³⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. ὑπὸ αἰσθήσεων.

⁴⁾ Paulo supra legitur: Τ΄ χωρίς αἰσθήσεως μαθείν δυνατόν έστιν. Cfr. etiam lib. huj. num. 36.

⁵⁾ Boherellus »Lego: τούτφ,«

⁶⁾ Guietus existimat scribendum forte: οὐκ ἄν ἄλλω τινὶ ἢ τῷ κατὰ τὴν ἐκείνου εἰκόνα γενομένω νῷ, φήσομέν. Itaque verba: τοῦ νοῦ, pro mero imperiti glossemate habet. Scribendum enim erat, inquit, τοῦ θεοῦ, που τοῦ νοῦ. R.

την έχείνου του νου ελκόνα γενομένω, φήσομεν καταλαμβάνεσθαι τον θεόν νυν μέν, Γνα τη λέξει γρήσωμαι 1) τοῦ Παύλου· »δι' 2) ἐσόπτρου καὶ αλείγματος, τότε δε πρόσωπον πρός πρόσωπον.« Πρόσωπον δε εάν λέγω, μη συχοφαντείτω τις διά την λέξιν τον δηλούmenon noun qui, agtie, ayya manganeton en to. nanaκεκαλυμμένω³) προσώπο την δόξαν κυρίου κατοπτριζύμενοι, και 4) την αὐτην εἰκόνα μεταμορφούμενοι ἀπὸ δόξης εξς δόξαν « οὐ πρόσωπον αξσθητών έν τοίς τοιούτοις παραλαμβανόμενον, άλλά κατά τροπολογίαν νοούμενον, ώς παι δωθαλμούς, παι ώτα, παι όσα έν τοῖς άνωτέρω 5) όμώνυμα τοῖς τοῦ σώματος μέλεσι παρεστήσαμεν. Καὶ ἄνθρωπος μέν οὖν, τουτέστι ψυγή γρωμένη σώματι, λεγόμενη ὁ ἔσω 6) ανθρωπος, αλλά καλ ψυχή, ἀποκρίνεται, οὐχ ἄπερ Κέλσος ἀνέγραψεν αλλ' απερ αύτος διδάσκει ο του θεου ανθρωπος. Σαρκός δέ φωνή οὐκ αν Χριστιανός χρήσαιτο, μαθών »πνεύματι 1) τάς πράξεις του σώματος« θανατούν, και »πάντοτε 8) την νέχρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματια περιφέρειν: χαί· »νεχρώσατε 9) τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς '« καὶ εἰδώς τί δηλούται έκ του: »ού 10) μη καταμείνη τὸ πνευμά μου έν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις εἰς τὸν αἰῶνα, διὰ

¹⁾ Mss. (itemq. Boherell.) χρήσωμαι. Hoeschel. et Spencer. χρήσωμα. R,

²⁾ Cfr. I Cor. XIII, 12. — Codd, Reg. et Basil. ἐε' ἐσόπτρου καὶ αἰνίγματος. Hoeschel. et Spencer. δι' ἐσόπτρου καὶ αἰνίγματι. Vulgata: δι' ἐσόπτρου ἐν αὶ νίγματι. R.

³⁾ Cfr. II Cor. III, 18.

⁴⁾ Uncis inclusum legitur: zat in edd. Spenc.

⁵) Cfr. lib. IV. contra Cels. num. 37. coll, lib. VI. num, 61. et 62.

⁶⁾ Cfr. Rom. VII, 22. coll. Ephes. III, 16.

⁷⁾ Cfr. Rom. VIII, 13. 8) Cfr. II Cor. IV, 10.

⁹⁾ Cfr. Coloss. III, 5. 10) Gen. VI, 3.

τό είναι αὐτοὺς σάρχας « ἐπιστάμενος δὲ χαὶ, ὅτι »οί ¹) ἐν σαρχὶ ὅντες θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται « καὶ διὰ τοῦτο πάντα πράττων, εἰς τὸ μηδαμῶς αὐτὸν ἔτι είναι »ἐν τῷ σαρχὶ,« ἀλὶ »ἐν μόνω τῷ πνεύματι.«

39. *Ιδωμεν δε και έπι τίνα ήμας καλεί, εν αὐτοῦ ἀχούσωμεν, τίνι τρόπω γνωσόμεθα τὸν θεόν εφ οίς οίεται μηθένα Χριστιανών Επαίειν δύνασθαι τών ύπ αύτου λεγομένων φησι γάρ "Ομως δ' οὖν ἀχουσάτωσαν, εί τι και ξπαίειν δύνανται.« Τίνων ούν ήμας απούειν ὑπ' αὐτοῦ λεγομένων βούλεται, πατανοητέον, ό φιλόσοφος. Δέον διδάσχειν ήμας, ό δε διαλοιδορείται και δέρν εθνοιαν έαυτου δείξαι έν τῷ προοιμίφ των λόγων την πρός τους ακούοντας, ό δε φησι τοις 2) ξως θανάτου αποτολμώσιν, Ένα μη εξομόσωνται μηδέ μέχρι φωνής τὸν Χριστιανισμόν, καὶ παρεσκευασμένοις πρός πάσαν αλείαν, και πάντα τρόπον θανάτου · »ώς 8) δειλον γένος.« Λέγει δ' ήμας είναι και »φιλοσώματον γένος,« τους φάσχοντας »εί 4) και Χριστόν ποτε κατά σάρχα έγρωχαμεν, άλλα νῦν οὐχ⁵) ἔτι γινώσχομεν·« ταὶ ούτω προχείρως ύπερ εὐσεβείας τιθέντας τὸ σῶμα, ώς οὐθὲ τὸ ξμάτιον ἀποδύσαιτ' 6) αν εὐχερῶς φιλόσοφος. Φησίν οὖν πρὸς ἡμᾶς · »δτι, ἐὰν αἰσθήσεσι μύσαντις αναβλέψητε νῷ, καὶ σαρκὸς αποστραφέντες ὀφθαλμόν τόν της ψυχης έγείρητε, μόνως ούτω τόν θεόν οψεσθε·« zul οξεται αὐτά, λέγω δή τὰ περί διττών

¹⁾ Cfr. Rom. VIII, 8-9.

²⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: τοῖς ξως θανάτου ἀποθνήσχουσιν. Jam Boherell. vero, quem Ruaeus in notis sequitur: »Lego: τοῖς ξως θανάτου ἀποχαρτεροῦσιν, aut: ἀποτολμῶσιν.«

³⁾ Gelenius legisse videtur: ὧ δειλον γένος. R. — Cfr. lib. huj. num. 36.

⁴⁾ Cfr. II Cor. V, 16.

⁵⁾ Cod. Anglican. primus: οὐκ ἐπιγινώσκομεν. R.

⁶⁾ Edd. Spenc. ἀποδύσαι τ' ἄν χτλ.

όφθαλμών, από Έλλήνων λαβών, μή προπεφιλοσοφήσθαι παρ' ήμιτ. (358) Λεκτέον δ', ὅτι Μωϋσῆς, ἀναγράφων την κοσμοποιίαν, ελσάγει τον άνθρωπον προ μέν τῆς παραβάσεως, πὴ μέν βλέποντα, πὴ δὲ μὴ βλέποντα βλέποντα μέν, έν τῷ λέγεσθαι περί τῆς γυναικὸς, ὅτι »εἶδεν¹) ή γυνή, ὅτι καλὸν τὸ ξύλον εἰς βρῶσιν, και ότι άρεστον τοῖς όφθαλμοῖς Ιδείν, και ώραῖόν ξστι του κατανοήσαι « μή βλέποντα δέ, οὐ μόνον έν τω λέγεσθαι ώς περί τυφλον όφθαλμων ύπό του δφεως τῆ γυναικὶ τό »ἤδει 2) γὰρ ὁ θεὸς, ὅτι ἦ ἄν ἡμέρα φάγητε ἀπ' αὐτοῦ, διανοιγθήσονται οἱ ὀφθαλμοὶ ὑμῶν « αλλά και έν τῷ * »ἔφαγον, *) και διηνοίχθησαν οί όφθαλμοί των δύο.« Διηνοίχθησαν μέν ούν αὐτων οί όφθαλμοί της αίσθήσεως, ους καλώς ήσαν μύσαντες, Ένα μη περισπώμενοι ξμποδίζωνται βλέπειν τῷ τῆς ψυγης δωθαλμώ. Ους δε τέως είχον βλέποντας της ψυγης δφθαλμούς, και εύφραινομένους έπι τῷ θεῷ και τῷ παραδείσο αὐτοῦ, τούτους, οἶμαι, διὰ τὴν άμαρτίαν ξμυσαν. "Οθεν και ό σωτήρ ήμων, τό διττόν τοῦτο των δωθαλμων επιστάμενος είδος εν ήμιν, φησι τό. »είς 4) χρίμα έγω είς τον χόσμον τοῦτον ήλθον, 5) Ινα οί μη βέποντες βλέπωσι, και οί βλέποντες τυφλοί γένωνται « μή βλέποντας μέν αλνιττόμενος τούς της ψυγης δφθαλμούς, ους ο λόγος ποιεί βλέπειν βλέποντας δέ, τούς των αλοθήσεων, τούτους δέ ετύφλου ὁ λόγος. Ένα ἀπερισπάστως ή ψυχή βλέπη ἃ δεῖ. Παντὸς οὖν τοῦ κατά τρόπον 6) Χριστιανίζοντος ὁ τῆς ψυχῆς ἐγήγερται όφθαλμός, και ό της αισθήσεως μέμυκε και άνάλογον τη έγέρσει του πρείττονος όφθαλμου, παι τη μύσει των όψεων της αίσθήσεως, νοείται καί θεωρείται

¹⁾ Gen. 111, 6. 2) Cfr. Gen. 111, 5.

³) Gen. III, 6. 7. ⁴) Ev. Joann. 1X, 39.

⁵⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. εἰσῆλθον. R.

⁶⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. τόπον.

έχάσιο ὁ ἐπὶ πᾶσι θεὸς, χαὶ ὁ υίὸς αὐτοῦ, λόγος χαὶ σοφία τυγχάνων, χαὶ τὰ λοιπά.

40. Έξης δὲ τοῖς ἔξετασθεῖσιν ὁ Κέλσος ὡς πρὸς πάντας Χριστιανοὺς ἀποτείνει λόγον, ὅντινα πρὸς τοὺς πάντη ἀλλοτρίους τῆς Ἰησοῦ διδασχαλίας ὁμολογοῦντας εἰναι εἰ ἄρα λέγειν ῆρμοζεν. ᾿Οφιανοὶ¹) γὰρ, ὡς καὶ ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἐλέγομεν, τὸν Ἰησοῦν ἐξ ὅλων ἀρνούμενοι, ἢ εἴ τινες ἄλλοι τὰ παραπλήσια ἐχείνοις φρονοῦντές εἰσιν ωοὶ τὰ εἴδωλα²) προμνωμένοι, πλάνοι τὰ γόητες καὶ ἐχεῖνοί εἰσιν οἱ τὰ ἀνόματα τῶν θυρωῶν²) ἀθλίως ἐχμανθάνοντες. Μάτην οὖν πρὸς

¹⁾ Vide lib. III. num. 13. coll. lib. VI. num. 24. et 28.

²⁾ Spencerus: Si per idola spectra intelligis, vide supra annotatt. ad lib. VI. num. 66. et 67. At si mavis de imaginibus, et simulacris interpretari, adi gemmarum inscriptiones, quarum plurimae Magicis operationibus inserviebant. Audi etiam quae Irenaeus refert de Simone et Helena, lib. I. cap. 23. (al. 20.) num. 4. »Imaginem quoque Simonis habent factam ad figuram Jovis, et Helenae in figuram Minervae; et has adorant.« Et de Carpocratianis, cap. 25. (al. 24) num. 6. »Gnosticos se autem vocant: et imagines quasdam quidem depictas, quasdam autem et de reliqua materia fabricatas habent, dicentes formam Christi factam a Pilato illo in tempore, quo fuit Jesus cum hominibus. Et has coronant, et propomant eas cum imaginibus mundi philosophorum, videlicet cum imagine Pythagorae, et Platonis, et Aristotelis, et reliquorum; et reliquam observationem circa eas, similiter ut gentes, faciunt.« Vide Epiphan. Haer. 21. pag. 58, Haer. 27. pag. 108. Irenaeum, lib. II. cap. 6. 7. 14. 15. 16. 19. 20. 21., lib. IV, cap. 19. (35.)

³⁾ Spencerus: Iren. lib. I. cap. 24. (al. 22.) num. 7. Trecentorum autem sexaginta quinque coelorum locales positiones distribuunt, similiter ut Mathematici. Illorum enim theoremata accipientes, in suum characterem doctrinae transtulerunt: esse autem principem illorum Αραά-βας, et propter hoc CCCLXV. numerum habere in se.« lstis tercentum sexaginta quinque localibus coelorum positionibus totidem Principes, vel angeli, praesidebant; quos hoc in loco Origenes Janitores vocat: ut tibi con-

Χριστιανούς φησι τό *** πάν ήγεμόνα τῆς οδού ταύτης ζητήτε, φευκτέοι μέν ύμῶν οἱ πλάνοι καὶ γόητες. καὶ τά είδωλα προμνώμενοι.« Καλ μηδ' Επιστάμενος, δτι οί τοιούτοι ούκ έλαττον Κέλσου, ώς γόητες, σύν έπείνω μακώς λέγουσι τὸν Ἰησοῦν καὶ πάσαν τὴν κατ' αὐτὸν θεοσέβειαν, φησί, φύρων ήμᾶς εν εκείνοις τῷ έαυτοῦ λόγω· »ίνα μη παντάπασιν ήτε καταγέλαστοι τους μέν άλλους, τούς δειχνυμένους θεούς, ώς είδωλα βλασφημούντες τον δέ και αὐτῶν) ώς άληθῶς εἰδώλων ἀθλιώτερον, και μηδέ εξδωλον έτι, άλλ' όντως 2) νεκρόν, σέβοντες, καὶ πατέρα ομοιον αὐτῶ ζητοῦντες.« "Ότι γάρ μή επιστάμενος, τί μεν Χριστιανοί λέγουσι, (359) τί δε οί τοιούτους μύθους άγαπλάσαντες, 3) άλλ' ολόμενος ήμιν. προσείναι τὰ ἐχείνοις προσαγόμενα ἐγκλήματα, ταύτα λέγει πρός ήμας ού προσόντα ήμιν, δήλον έχ τοῦ· »Διὰ τὴν μέν δὴ τοιάνδε ἀπάτην, καὶ τοὺς θαυμαστούς έχείνους συμβούλους, 4) και τὰ δαιμόνια ξήματα, τὰ πρός τὸν λέοντα, καὶ τὸν ἀμφίβιον, καὶ τὸν όνοειδή, και τούς άλλους, και τούς θεσπεσίους θυρωρούς, ὧν τὰ ὀνόματα ἀθλίως ἐχμανθάνοντες οἱ δύστηνοι κανώς 5) δαιμονάτε, και άνασκολοπίζεσθε.« Καί

VII. contra Cels. num. 36.

stare potest ex jam laudato Irenaei capite, et annotatione nostra ad lib. VI. contra Cels. num. 30., Per horum portas, impetrata primum votis, quae conceperunt, ab unoquoque Principe admissione, cultores miseri eorum principatus ingrediuntur. Vide Orig. contra Cels. lib. VI. num. 30. et 31.

Mallet Guietus: αὐτόν, ut referatur ad Jesum. R.
 Edd. Spenc. et Ruaei: ὅντως νεκρόν. Cfr. lib.

^{*)} Hoeschel. et Spencer. in marg. αναπλασσοντες.

⁴⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. συμβόλους και τὰ δαιμόνια όηματα ἃ πρὸς τόν κτλ. Ceterum confer hunc locum cum iis, quae habentur lib. VI. contra Cels. num. 24—30. seqq.

Hoeachel. in textu, Spenc. ad marg. πακοῖς πακοδαιμοκᾶτε.

oun!) pidt ye, ore audele two for leartasedy, nat tor όνοειδή, καλ τον αμφίβιον νομιζόντων είναι θυρωρούς της ανάδου, εως 2) θανάτου εσταται καν ύπεο της φαινομένης αὐτώ άληθείας. 'Αλλά τὸ ὑφ' ἡμῶν δί εὐσεβείας, εν' ούτως είπω, ύπερβολήν γινόμενον, παρεχόντων έαυτούς παντί τρόπφ θανάτου, καί 3) τὸ άνασκολοπίζεσθαι, ξαείνοις προσάγει τοῖς μηθέν πούτων πάσχουσι» ήμιτε δέ, 4) τοις άνασκολοπιζομένοις δι εύσεβειαν. Ονειάζζει την έχείνων περί τον λεοντοειάη καί τον αμφέβιον, και τα λοιπά μυθοποιίαν. Οὐ διά Κέλσων τρένων φεύγομεν τον περί λεοντοειδούς και τών λωπών λόγον οὐδὲ γὰς την άρχην τοιοῦτόν τι παρειλήφαμεν άλλ' άπολουθούκτες τη διδασκαλία 'Ιησού τά Evartia exelvois lévouer, où ourratativelleroi to toiύνδε είναι τῷ πρασώπω τὰν Μιχαήλ, καλ τοιόνδε έτεθάν τινα τῶν προχατειλεγμένων. 5)

41. Τίνι 6) δε και επεσθαι ήμας ο Κέισος βούιεται, ώς οὐκ 7) απορήσοντας παλαιών ήγεμόνων και ιεεων ανδεων, κατακοητίον. Αναπέμπει ήμας επί ενθέους, ώς λέγει, ποιητάς, και σοφούς, και 8) φιλοσό-

¹⁾ Hoeschel. et Spenc. ad marg. οὐα εἶδέ γε, ὅτι ατλ.

²⁾ Vide lib. VI. contra Cels. num. 11.

³⁾ Boherellus: »Lego: καὶ τῷ ἀνασκολοπίζεσθαι.«

⁴⁾ In antea editis (v. c. edd. Spenc.) deest δέ, quod restituunt Mss. R. — Edd. Spenc. πάσχουσεν ἢ ἡμῖκ, τοῖς ετλ. Jam Boherell. vero: »Lego: πάσχουσεν καὶ ἡμῖν, vel: ἡμῖν δὲ, τοῖς« ετλ.

^{&#}x27;) Mss, προκατειλεγμένων. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) κατειλεγμένων. R.

⁶⁾ Boherellus, quocum Ruaeus facit: »Malim: Τίσι δε και Επεσθαι« κτί.

Guleto delendum videtur οὐκ, nisi forte, inquit, pro: ἀπορήσοντας, seribendum sit: εὐπορήσαντας. Particulam αὐκ Gelenius non agnoscit. Ego retinendam censeo. R.

⁸⁾ In edd. Spenc. uneis inclusum legitur: xel.

φους, μή τιθείς αὐτῶν1) τὰ ἀνόματα καὶ τοὺς ὁδηγούς δείξειν επαγγελλόμενος, ἀορίστως?) ἀποφαίνεται τοὺς ἐνθέους ποιητάς, καὶ σοφούς, καὶ φιλοσόφους. Εὶ δ' ἐτίθει τὰ ὀνόματα έκάστου τούτων καὶ ἀγωνίζεσθαι εύλογον ήμιν έφαίνετο, ότι τυφλώττοντας περί την αλήθειαν όδηγούς ημίν δίδωσιν, ίνα σφάλωμεν. η, εί και μη πάνυ τυφλώτιοντας, περί πολλά γε της άληθείας δόγματα έσφαλμένους. Είτ' ούν 'Ορφέα βούλεται ένθεον είναι ποιητήν, είτε Παρμενίδην, είτ' Έμπεδοκλέα, είτε και αὐτὸν "Ομηρον, η και Ήσιοδον. δειχνύτω ὁ βουλόμενος, πῶς βέλτιον ὁδεύσουσιν οἱ τοιούτοις όδηγοις χρώμενοι, και ώφεληνται περί) των κατά τὸν βίον, παρά τοὺς καταλιπόντας διὰ τἡν Ἰησοῦ τοῦ Χριστοῦ διδασχαλίαν πάντα ἀγάλματα, καὶ έδρύματα, άλλα και πάσαν Ιουδαϊκήν δεισιδαιμονίαν, και πρός μόνον άναβλέποντας διά τοῦ λόγου τοῦ θεοῦ τὸν πατέρα τοῦ λόγου θεόν. Τίνες δὲ καὶ οί σοφοὶ, ἢ οί φιλόσοφοι, παρ' ών βούλεται πολλά και θεῖα ἀκοῦσαι ήμας ὁ Κέλσος, καταλιπόντας θεράποντα θεου Μωϋσέα, και προφήτας του των όλων δημιουργού, άληθώς ένθέως μυρία δσα εξρηχότας. και αὐτὸν ἐπιλάμψαντα τῷ γένει τῶν ἀνθρώπων, καὶ καταγγείλαντα ὁδὸν θεοσεβείας, και μηθένα, τὸ ὅσον ἐφ' ἐαυτῷ, ἄγευστον (360) καταλιπόντα τῶν ἐδίων μυστηρίων, ἀλλὰ δι' ὑπερβάλλουσαν φιλανθρωπίαν έχοντα μέν διδόναι τοῖς συνετωτέροις θεολογίαν, ξπάραι την ψυχην από των τηδε πραγμάτων δυναμένην ούδεν δ' ήττον συγκαταβαίνοντα και ταις ύποδεεστέραις έξεσιν ιδιωτών ανδρών, και άπλουστέρων γυναικών, οίκετών τε, και άπαξαπλώς

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: αὐτοῖς ὀνόματα.

Jam Boherell, vero, quocum Ruaeus facit: »Melius legas: αὐτῶν τὰ ὀνόματα.« — Cfr. seqq.

²⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. aoolorous anoqualveras.

³⁾ Absunt a Codd. Reg. et Basil. verba: περὶ τῶν. R.

τὰν ὑπὸ μηθενὸς ἢ Ἰησοῦ μόνου βεβοηθημένων πρὸς
τὸ, ὡς ἐνεχώρει βέλτιον αὐτοὺς βιοῦν, μετὰ θογμάτων
ὧν ἐδύναντο περὶ θεοῦ χωρεῖν;

42. Είτα μετά ταυτα, ώς έπλ ένεργέστερον διδάσταλον τών θεολογίας πραγμάτων, 1) άναπέμπει ήμας ίπι τὸν Πλάτωνα, παρατιθέμενος αὐτοῦ τὰς ἀπὸ τοῦ Tinalon legels onto frontag. "Tor") her our noinτήν και πατέρα τουδε του παντός εύρειν τε έργον, 2013) εύρύντα λέγειν είς πάντας αδύνατον.« ξπιφέρει τούτοις, λέγων· «Όρατε υπως ζητείται) θεοπρόποις άληθείας όθὸς, και ώς ήθει Πλάτων, δει ταύτη βήναι πάσιν άδύνατον. Έπειδή δὲ τούτου χάριν έξηύρηται σοφοίς άνδράσιν, ώς αν του άκατονομάστου καλ 🕚 πρώτου λάβοιμέν τικα επίνοιαν, διαδηλούσαν αὐτὸν 🧃 τή συνθέσει τῆ ἐπὶ τὰ ἄλλα, ἢ ἀναλύσει ἀπ' αὐτών, ἣ ἀναλογία, τὸ ἄλλως ἄὐρητον θέλων) διδάξαι, θαυμάσαιμι δ' αν εί ακολουθήσαι δυνήσεσθε, παντελώς τή σαρχί ενδεδεμένοι, και μηδέν καθαρόν βλέποντες.« Μεγαλοφυώς μέν και ούκ εύκαταφρονήτως την εκκειμένην λέξεν ὁ Πλάτων προφέρεται. "Όρα δὲ, εὶ μή φελανθρωπότερον ο θείος λόγος ελσάγει τον) έν άρχη πρώς τον θεόν, θεόν λόγον γενόμενον 1) σάρκα τνα

¹⁾ Guieto videtur scribendum: δογμάτων. R.

²) Cfr. Platonis Timaeus, ed. Bekk. Part. III. Vol. II. pag. 23. (al. 28.)

⁴⁾ Edd. Bekkeri: και εύρύντα είς πάντας άδύνατον λίγειν.

⁴⁾ Hoeschel in textu male, Spenc. ad marg. ζητείτε θεοπρόποις και άληθείας όδοις.

^{*)} Boherellus: »Lego: εθέλουσαν διδάξαι, θαυμάσωμι ᾶν εἰ« κτλ. — Ruaeus: »Mavult Guietus: θέλουσαν, ut ad verba: σοφοῖς ἀνδράσι, referatur. Ego pro: θέλων, lego: θέλω, et nibil aliud muto.«

^{. 6)} Cfr. ev. Joann. I, 1. coll. 14.

⁷⁾ Codd. Reg. et Basil. γενόμενον. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) γινόμενον. R.

εὶς πάντας δυνατός ή φθάνειν ὁ λόγος, δν καὶ τὸν εύρόντα είς πάντας άδύνατον λέγειν φησίν ὁ Πλάτων. Πλάτων μέν ούν λεγέτω τὸν ποιητήν και πατέρα τοῦδε τοῦ παντὸς ξργον είναι εύρειν, 1) οὐκ ἀδύνατον ξμιραίνων είναι τη ανθρωπίνη φύσει το εύρειν κατ' αξίαν τὸν θεόν: η εί μη κατ' άξίαν, άλλ' έπλ πλεῖύν γε καλ παρά τούς πολλούς. δπερ εί ήν άληθές, και θεός κατ' άλήθειαν εύρητο Πλάτωνι, ή τινι των Ελλήνων ούκ άλλο τι έσεβον καλ θεών έκάλουν, καλ προσεκύνουν, ήτοι 2) τούτον καταλιπόντες: ή συμπαραλαμβάνοντες τά μη συμπαραληπιά τῷ 3) τηλικούτο θεῷ ἡμεῖς δὲ αποφαινόμεθα, δτι ούχ αὐτάρχης ή ανθρωπίνη φύσις () όπωσποτανούν ζητήσαι τον θεόν, καλ εύρειν αύτον καθαρώς, μη βοηθηθείσα ύπο του ζητουμένου εύρισχομένου τοῖς ὁμολογοῦσι, μετά) τὸ παρ' αὐτοὺς ποιεῖν. Su deortal autou, Emparisortos Eautor ois ar motra εύλογον είναι δφθηναι, ώς πέφυκε θεός μέν άνθρώπω γινώσκεσθαι, ανθρώπου δε ψυχή έτι ούσα έν σώματι γιγνώσχειν τὸν θεόν.

¹⁾ Edd. Spenc, et Ruaei in textu: εὐρεῖν, ἀδύνατον ἐμιγαίνων κτλ. Jam Boherell, vero, quocum Ruaeus facit in notis: «Sensus postulat, ut οὐκ praefigatur voc. ἀδύνατον.«

²⁾ Edd. Spenc. in textu: ἤτοι τοῦτον, καταλιπόντες ἢ συμπαραλαμβάνοντες κτλ. Ed. vero Rusei, eandem in textu, quam nos, exhibens interpungendi rationem,
Boherello duce, in notis: »Si vetus retineatur interpungendi ratio, et post τοῦτον ponatur virgula, subaudiendum erit μᾶλλον post ἤ, ut et pag. (edd. Spenc.) 416.,
ni malis pro: ἢ, legere: oἀ.« — Cfr. insuper lib. VII.
contra Cels. num. 19.

³⁾ Mss. τῷ τηλικούτφ θεῷ. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) τῷ τοιούτφ θεῷ. R.

⁴⁾ Codd. Reg. et Basil. φύσις όπωσποτανοῦν, Libri editi (v. c. edd. Spenc.) φύσις ὅπως ποτ' οὖν. R.

b) Boherellus: »Forte legendum: μετά το παο αότοις ποιείν.« — Guietus legit: μετά το το καθ' έφυτου; ποιείν. R.

43. Allà zal léyer à Illater, (361) ou l' ror ιύροντα αθύνατύν έστιν είς 2) πάντας λέγειν τον ποιητην και πατέρα του παντός« ἄβόντον μέν και άκατονόμαστον ου τρησιν αὐτὸν είναι, όπτον σ οντα els 3) όλίγους δύνασθαι λέγεσθαι. Είθ', ώσπες ξπιλαθόμενος ών παρέθετο Πλάτωνος λέξεων, ὁ Κέλσος φησίν άκατονόμαστον είναι θεον τούτοις 4) "Επειδή δε τούτου γάριν έξηύρηται σοφοίς άνδράσιν, ώς αν του άκατονομάστου καὶ πρώτου λάβοιμέν τινα ἐπίνοιαν.« Ἡμεῖς δέ οὐ μόνον τὸν θεὸν, ἄρύητον είναι φαμεν, άλλά xal έτερα τών μετ' αὐτόν. ἄπερ βιασάμενος ὁ Παῦλος σημῆναί φησι τύ· »ήχουσα) ἄβδητα βήματα, α οὐκ ἐξὸν ἀνθρώum yayidat. « im. »uxonder. « arifion. »ankixe. « xonσάμενος, ἀνάλογον τῷ · »ὁ ·) ἔχων ώτα ἀκούειν, ἀκουέτω.« Τὸν ποιητήν δή και πατέρα τοῦ παντός ήμεζς φαμεν έργον ίδειν. Βλέπεται δε ού μόνον κατά τό: »μαχάριοι 1) οί χαθαροί τῆ χαρδία, ὅτι αὐτοὶ τὸν θεὸν οιμονται « άλλα και κατά το λεγόμενον ύπο της είκονος 8) του ἀοράτου θεου έν τω · »ό 9) έωραχώς έμε, ξώραχε τὸν πατέρα τὸν πέμψαντά με.« Ἐν τούτοις γάρ οὐδεὶς ἄν νοῦν έχων φήσειεν, ὅτι ἀναφέρων ταῦτα ύ Ίησους έπλ τὸ αλοθητόν αὐτοῦ καλ βλεπόμενον τοῖς άνθρώποις σώμα, είπε τό· »ύ 10) έωρακώς έμε, εώρακε

¹⁾ Cfr. Platonis Timaeus, ed. Bekk. Part. III, Vol. II. pag. 23. (al. 28.) coll. pag. 66. not. 3.

²⁾ Cfr. pag. huj. not. 3.

³⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: εἰς λύγους δύνασθαι πτλ. Jam Boherell. vero, quem Ruaeus totus sequitur: "Lego: εἰς ὀλίγους, ut opponatur τῷ · εἰς πάνιας, quod praecessit." — Cfr. pag. huj. not. 2.

⁴⁾ Boherellus: "Vel Er τούτοις. Nam Neutrius est."

⁵⁾ Cfr. II Cor. XII, 4. — Edd. Spenc. et Ruaei: ήκουσα.

⁶⁾ Matth. XI, 15. 7) Matth. V, 8.

⁶⁾ Cfr. Coloss. I, 15. 9) Cfr. ev. Joann. XIV, 9.

¹⁰⁾ Cfr. ev. Joann. XIV, 9.

τὸν πατέρα τὸν πέμιψαντά με « ἔπονται γὰρ κατὰ τοῦτο ἐωρακότες τὸν πατέρα θεὸν καὶ πάντες οἱ λέγοντες « ατα ἀνθουπίνου αὐτοῦ » ἐκρακώς ἐμὲ, ἑώρακα τοῦ ἀνθρωπίνου αὐτοῦ) Πίλατος λαβών ο ὅπες ἐπὶ ν ἄτοπον. "Οτι δὲ τό « » ὁ ») ἐωρακώς ἐμὲ, ἑώρακε τὸν πατέρα τὸν πέμιψαντά με « οὐκ ἐπὶ τὴν κοινοτέραν ἐκδοχὴν ἀναφέρεται δῆλον ἐκ τοῦ εἰρῆσθαι τῷ ψιλίπης « ποσοῦτον) χρόνον μεθ ὑμῶν εἰμι, καὶ οὐκ ἔγνωκάς με, Φίλιππε; "Τοῦτο δ' εἰρηκεν αὐτῷ μξιώσαντι καὶ λέγοντι « ἀείξον) ἡμὶν τὸν πατέρα, καὶ ἀρκεῖ ἡμῖν. "Νοήσας τις οὖν, πῶς δεὶ ἀκούειν περὶ μονογενοῦς θεοῦ υίοῦ τοῦ θεοῦ, τοῦ πρωτοτόκου πάσης κτίστως, καθότι « ὁ Å λόγος γέγονε σάρξ " ἄψεται) πῶς ἰδών τις τὴν εἰκόνα τοῦ ἀοράτου θεοῦ γνώσεται τὸν πατέρα καὶ ποιητὴν τοῦδε τοῦ παντός.

44. Χέλσος μέν ούν ήτοι τη συνθέσει τη έπι τὰ ἄλλα, ἀνάλογον τη παρὰ τοῖς γεωμέτραις καλουμένη συνθέσει, η τη ἀπὸ τῶν ἄλλων ἀναλύσει, η καὶ ἀναλογία, η ἀνάλογον τη παρὰ τοῖς αὐτοῖς ἀναλογέα, οἴεται γιγνώσκεσθαι τὸν θεὸν, ἐπὶ τὰ πρόθυψα εἰ ἄρα τοῦ ἀγαθοῦ ἄυναμένου τινὸς οὕτως ἐλθεῖν · ὁ δὲ τοῦ ἀγαθοῦ ἀναμένου τινὸς οὕτως ἐλθεῖν · ὁ δὲ τοῦ θεοῦ λόγος εἰπών · "οὐδεὶς ») ἔγνω τὸν πατέψα, εἰ μὴ ὁ υἰὸς, καὶ ῷ ἄν ὁ υἰὸς ἀποκαλύψη · ' θείς τινὶ χάριτι, οὐκ ἀθεεὶ ἐγγινομένη τῆ ψυχη, ἀλλὰ μετά τινος

^{&#}x27;) Cfr. Luc. XXIII, 21. — Edd. Spenc, et Rusei: σταύρου, σταύρου αὐτόν.

Omittitur in antea editis (v. c. edd. Spenc.) αὐτοῦ, sed suppleture Mss. R. — Cfr. ev. Joann. XIX, 10.

³⁾ Cfr. ev. Joann. XIV, 9.

⁴⁾ Ev. Joann. XIV, 9. 5) Ev. Joann. XIV, 8.

⁶⁾ Ev. Joann. 1, 14.

⁷⁾ Boherellus: "Vocés: ὄψεται et γνώσεται invicem transponendas puto."

^{*)} Vox: αναλογία hic abundare videtur, nec a Gelenio agnoscitur. R. *) Cfr. Matth. XI, 27.

ένθουσιασμού, αποφαίνεται γιγνώσκεσθαι τὸν θεών. Καὶ γάρ είκὸς, μείζονα μέν ή κατά την άνθρωπίνην φύσιν είναι την γνώσιν του θεού. - διό και τὰ τοσαύτα παρ' άνθρώποις έστι περί θεού αφάλματα. -χρησιότητι δέ και φιλανθρωπία του θεου, και (362) παραδόξφ παι θειστέρα χάριτι, ψθάνειν την του θεου γνώσιν έπλ τούς προγνώσει θεού προκαταληφθέντας, ότι άξίως βιώσουσι του έγνωσμένου, ούδαμώς παραχαμάττοντες την είς αὐτὸν εὐσέβειαν, οὕτε ᾶν ὑπὸ τών άγνοούντων δ, τί ποτέ έστιν εὐσέβεια, καὶ πᾶν δ, τί ποτ' οὖν μαλλον άναπλαττόντων είναι την εὐσέβειαν ή οπερ έστιν ή εὐσέβεια, την έπι θανάτω απάγωνται, ούτε αν καταγελαστότατοι είναι νομίζωνται. Όρων ό, οίμαι, ό θεός και την αλαζονείαν, ή 1) την πρός τους αλλους υπεροψέαν, των μεγάλα μέν φρονούντων έπλ τῷ Εγνωπέναι τὸν Θεὸν, καὶ ἀπὸ φιλοσοφίας τὰ Θεῖα μεμαθηχέναι, παραπλησίως δέ τοις άπαιδευιοτάτοις έπλ τά ἀγάλματα, και τούς νεώς αὐτῶν, και τά θουλλούμενα μυστήρια ἄγοντας, 2) έξελέξατο 3) »τὰ μωρά τοῦ χόσμου, « τους έν Χριστιανοίς απλουστάτους, και πολλών σιλοσόσων μετριώιερον και καθαρώτερον βιούντας. Ένα καταισχύνη τούς σοφούς, ούκ αλδουμένους έν τῷ τοῖς ἀψύχοις προσομιλείν ὡς θεοίς, ἢ θεῶν εἰκόσι. Τίς γάρ νοῦν έχων οὐ καταγελάσεται τοῦ μετά τοὺς τηλικούτους και τοσούτους έν φιλοσοφία περί θεού, ή θεών λύγους, ένορώντος τοις άγάλμασι, και ήτοι αὐ-

¹⁾ Boherellus: "Malim: καὶ τὴν πρὸς τοὺς ἄλ-λους" κτλ.

²⁾ Boherelius: "Lega: ἀγόντων, quod eodem fere modo explicandum est, ac si scriptum sit: ἀγομένων. Sic et paulo infra ἀναψέψοντος, non alio sensu positum videtur, quam si scribatur: ἀναφερομένων." — Spencerus: "Lego cum Boherello: ἀγόντων, id est: euntisum."

³⁾ Hoeschel, in notis: "Cod. Gelenii: ἐξελέγξατο. Vertit enim: coarguit, sed vitiuse." — Cfr. 1 Cor. 1, 27.

τοῖς ἀναπέμποντος τὴν εὐχὴν, ἢ διὰ τῆς τούτων ὅψεως, ἐψ') ὅν φαντάζεται δεῖν ἀναβαίνειν ἀπὸ τοῦ βλεπομένου καὶ συμβόλου ὅντος, ἀναφέροντός²) τε²) ἐπὶ τὸν νοούμενον; Χριστιανὸς δὲ, καὶ ὁ ἰδιώτης, πάντα μὲν τόπον τοῦ κόσμου πέπεισται είναι μέρος τοῦ ὅλου, ναοῦ τοῦ θεοῦ ὅντος τοῦ παντὸς κόσμου ἐν παντὶ δὲ τόπφ εὐχόμενος, μύσας τοὺς τῆς αἰσθήσεως ὀφθαλμοὺς, καὶ ἐγείρας τοὺς τῆς ψυχῆς, ὑπεραναβαίνει τὸν ὅλον κόσμον. Καὶ οὐδ' ἐπὶ τὴν ἀψίδα ἵσταται τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλ' εἰς τὸν ὑπερουράνιον ') γενύμενος τῷ διανοῦς, ἀλλ' εἰς τὸν ὑπερουράνιον ') γενύμενος τῷ διανούς ἐχεινοῦς τὸς διανούς ἐνριμενος τῷ διανούς ἐνριμενος τὸς διανούς ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος ἐνριμενος ἐνριμενος ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος τὸς ἐνριμενος ἐνριμενο

¹⁾ Guieto scribendum videtur: ἐψ' ΰ φαντάζεται δεῖν ἀναβαίνειν, ἀναφέψοντος; Χριστιανὸς δέ, κτλ. Itaque τὴν εὐχήν, ad voc. ἀναφέψοντος refert, cetera vera addititia ei et aliena videntur. Sed Boherellus omnia sana existimat, si etc. R. — Cfr. pag. huj. not. 3.

Edd. Spenc. ad marg. ἀναφεφοντά τε. — Cfr. pag. 69. not. 2.

³⁾ Boherellus: "Τό τε delendum puto; nam praecessit ή, quo ἀναφέροντος jungatur cum ἀναπέμποντος. Η μες enim est verborum constructio: ἡ διὰ τῆς τούτων ὅψεως ἀναφέροντος ἐπὶ τὸν νοούμενον, ἐφ' ὅν ατὶ. Post ἀναφέροντος potest etiam subintelligi τὴν εὐχήν, quamquam paulo remotius. Quod si τε retinere velis, tunc ἀναφέροντος jungendum erit cum immediate praecedenti: ὅντος, et ante ἐφ' ὕν subaudiendum e praecedentibus: ἀναπέμποντος τὴν εὐχήν. Hoc forte praestat." — Cfr. pag. huj. not. 1.

⁴⁾ Hoeschel. et Spencer. ἐπουράνιον, sed Cod. Basil. ὑπερουράνιον, quae genuina est lectio. Origenes enim hic respexit ad ea, quae Plato in Phaedro dixit: "Όταν δὲ δή πρὸς δαῖτα καὶ ἐπὶ Φοίνην ἐωσιν, ἄκραν ὑπὸ τὴν ὑπὸ οὐράνιον ἀψίδα πορεύονται πρὸς ἄναντες ήδη. Cfr. ed. Bekk. Part. 1. Vol. I. pag. 41. (al. 247.) Et mox: Τὸν δὲ ὑπερουράνιον τόπον οὕτε τις ὕμνησέ πω τῶν τῆσε ποιητής, οὕτε ποθ΄ ὑμνήσει καὶ ἀξίαν. Cfr. ihid. pag. 42. (al. 247.) R.

νοία τόπον, όδηγούμενος ύπό τοῦ θεοδ πνεύματος, καὶ ἀσπερεὶ ἔξω τοῦ κόσμου τυγχάνων, ἀναπέμπει οὐ περὶ τῶν τυχόντων τὴν εὐχὴν τῷ θεῷ΄ ἔμαθε¹) γὰρ ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ μηθέν μικρὸν, τουτέστιν αἰσθητὸν, ζητεὶν, ἀλλὰ μόνα τὰ μεγάλα καὶ ἀληθῶς θεῖα, ὅσα συμβάλ- ὶεται διδόμενα ὑπὸ τοῦ θεοῦ, πρὸς τὸ ὁδεῦσαι ἐπὶ τὴν παρ' αὐτῷ διὰ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ λόγου ὄντος θεοῦ μακαριότητα.

45. "Ιδωμεν δε και α φησιν ήμας διδάξειν, εε άρα αὐτοῖς ἀκολουθησαι δυνησόμεθα, εν οις λέγει ήμας παντιλώς ἐνδεδέσθαι τῆ σαρκί, ους) ἐάν βιώμεν ὀυθώς, και κατὰ τὸν 'Ιησοῦ λόγον, ἀκούοντας εό "νύμεῖς) οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκί, ἀλλ' ἐν πνεύματι, εἴπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν.« Φησὶ δ' »ἡμας και μηδὲν κα-

¹⁾ Respicit Origenes ad illa Christi verba apud Clementem Alexandrinum lib. l. Stromat. pag. 346. Αἰτεῖτε γὰρ, ψησὶ, τὰ μεγάλα, καὶ τὰ μικρὰ ὑμῖν προστεθήσεται, et ad ista, quae ipse affert Adamantius lib. de Oratione: Καὶ αἰτεῖτε τὰ ἐπουράνια, καὶ τὰ ἐπίγεια ὑμῖν προστεθήσεται, ex Evangelio forte, Patribus passim hudato, Nazaraeorum, nisi malis Origenem incidisse in interpolatum Matthaei Codicem cap. VI, vers. 33. R.

²⁾ Αυτέους pro ους legisse, aut legendum conjecissé videtur Gelenius interpres; cujus conjecturam cum arripuiset Spencerus, sic absque ulla Mss. auctoritate textum sum adornavit: ους έὰν βιῶμεν ὀρθῶς καὶ κατὰ τὸν Ἰησοῦ λύγον ἀχούοντες, λύσει τό ὑμεῖς κτλ. Verum: λύσει τό ἀ deest in omnibus Mss. et apud Hoeschelium. Cod. Jolianus ex correctione habet: τῆ σαρκὶ, τοὺς ἐὰν βιῶμεν ὀρθῶς καὶ κατὰ τὸν Ἰησοῦ λόγον, ἀχούοντας τὸ ὑμεῖς κτλ. Rectius. R. — Spenc. ad marg. ἀχούντες τό ὑμεῖς κτλ., Boherell. vero in notis: »Distinguendum existimo post λόγον, et legeudum: ἀχούννιας, quod regatur a sequenti: λύσει.«

³⁾ Rom. VIII, 9.

θαρον βλέπειν, « τους πειρωμένους μηδέ μέχοι τών λογισμών ύπό των ένθυμημάτων της πακέας μολύνεσθαι, rat en til egay yeddatae. « »xabglan,) xagabap xtloor er euch à Beòs, and nredun eddes erantriour er τοῖς ἐγκάτοις μου·« Γνα τἤ μόνη πεψυχυέα βλέπειν θεόν »παρδία 2) παθαρά « θεασώμεθα αὐτόν. "Α δὲ λέγει, τοιαυτά έστιν· »Ούσία και γένεσις (363) νοητόν, όρατόν· μετά οὐπίας μέν άλήθεια, μετά δὲ γενέσεως πλάνη. Περί άλήθειαν μέν οὖν ἐπιστήμη, περί δε θάτερον δόξα και νοητού μεν έστι νόησις, όρατου δέ όψις. Γινώσκει δε νοητόν μεν νοῦς, όρατον δε όφθαλμός. "Οπερ ούν εν τοις όρατοις ήλιος, ουτ' όφθαλμός ών, ουτ' όψις, άλλ' όψθαλμφ τε του όραν αίτιος, καλ οψει τοῦ 3) 'δι' αὐτὸν συνίστασθαι, καὶ ὑρατοῖς τοῦ ὁρὰσθαι, πασιν αλοθητοίς του γίγνεσθαι, καλ 4) μη αὐτὸς αύτῷ τοῦ βλέπεσθαι τοῦτο έν τοῖς νοητοῖς έκείνος, οσπες οδιε νους, οδιε νόησις, οδι επιστήμη, αλλά νώ τε του νοείν αίτιος, και) νοήσει του δι' αὐτὸν είναι, και δπιστήμη του δι' αὐτὸν γιγνώσκειν, και 6) νοητοίς απασι, και αὐτη άληθεία, και αὐτη οὐσία, τοῦ είναι πάντων επέκεινα ών, άβρήτω τινί δυνάμει, νοητός. Ταῦτ' εξρηται μέν ἀνθρώποις νοῦν ἔχουσιν' εἰ δέ τι

¹⁾ Psalm. LI, 10. (L.) 2) Cfr. Matth. V, 8.

³⁾ Mallet Guietus: τοῦ đι' αὐτοῦ. R.

⁴⁾ Boherellus: »Lege: καὶ μὴν αὐτὸς αὐτῷ τοῦ βλέπεσθαι.« — Guietus legit: καὶ δὰ αὐτὸς αὐτῷ τοῦ βλέπεσθαι. R.

^{*)} Mallet Guietus: καὶ νοήσει τοῦ δι' αὐτοῦ είναι, καὶ ἐπιστήμη τοῦ δι' αὐτοῦ γιγνώσκειν. R.

⁶⁾ Spencerus: καὶ νοηκοῖς ἄπασι καὶ αῦτη ἀλήΘεια, καὶ αῦτη οὐσίω, τοῦ εἶναι πάντων ἐπέκεινα, ῶν ἄὐξήτῳ τινὶ δυνάμει νοηκός. Jam Roherellus vera: »Haec sic lego, et distinguo: καὶ νοητοῖς ἄπασι, καὶ αὐτῷ ἀληθεία, καὶ αὐτῷ οὐσία, τοῦ εἶναι πάντων ἐπέκεινα ῶν, ἀὐξήτῳ τινὶ δυνάμει, νοητύς.«

αὐτῶν καὶ ὑμεῖς συνίετε, εὖ) ὑμῖν ἔχει. Καὶ πνεῦμα, ἐι ιι οἶεσθε κατιὸν ἐκ θεοῦ προαγγέλλειν τὰ θεῖα, τοῦτ' ἀν εἶη τὸ πνεῦμα τὸ ταῦτα κηρώττον, οὖ δὴ πλησθέν τις ἄνθρες παλαιοὶ πολλὰ κάγαθὰ ἤγγειλαν' ὧν εἰ μὴ ἐὐνασθε ἐπαῖειν, σιωπᾶτε, καὶ τὴν ἑαυτῶν ἀμαθίαν ἐγκαλύπτετε, καὶ μὴ λέγετε τυφλώττειν τοὺς βλέπον τας, καὶ χωλοὺς ἐἶναι τοὺς τρέχοντας, αὐτοὶ πάντη τὰς ψυχὰς ἀποκεχωλευμένοι καὶ ἡκρωτηριασμένοι, καὶ τῷ σώμαιι ζῶντες, τουτέστι τῷ νεκρῷ.

46. Πρός ταύτα δ' ήμεις ψήσομεν2) οί μελετήσαντις μηθενί απεχθάνεσθαι τών χαλώς λεγομένων, χαν ώ έξω της πέστεως λέγωσι καλώς, μή 3) προσφιλονειπίν αὐτοῖς, μηθέ ζητείν άνατρέπειν τὰ ύγιῶς ἔχονια, οι οί μέν διαλοιδορούμενοι τοις κατά δύναμιν είς τόν ιών δλων θεών εύσεβείν θέλουσιν, αποσεγόμενον ίδιω-The the ele autor alatie, and avermateour the metal λόγου είς αὐτὸν εὐσέβειαν, μετ' εὐχαριστίας αναπεμπόντων εύχας τῷ δημιουργῷ τοῦ παντύς, καὶ αναπεμπόντων αύτας, ώς δι' άρχιερέως του την είλικρική θεοσβιαν ανθρώποις παραστήσαντος και καλούντες αὐ-10ύς »κεχωλευμένους τὰς ψυχάς καὶ ήκρωτηριασμένους,« Hyonies de zal » σώματι ζώντας το νεχρώ « τούς μελεturtas and diadeaems levely to . wer 4) gapri yan curτις, οὐ κατὰ σάρκα στρατευόμεθα τὰ γὰρ υπλα τῆς σερατείας ήμων ού σαρχικά, άλλα δυνατά τῷ θεῷ « όράτωσαν, μη κατ' αὐτὸ τοῦτο λέγειν κακῶς ἀνθρώπους εύχομένους είναι θεού, τας ψυχάς έαυτών χωλάς κατασχευάζωσε, και 5) τον έσω έαυτων άνθρωπον άκρωτη-

¹⁾ Omnes Codd. Mss. (itemq. Boherell. in not.) εὖ ὑμίν ἔχει, sicque Gelenius interpres legit. Hoeschel. autem et Spenc. malo: ἐφ' ὑμίν λέγει. R.

²⁾ Cfr. lib. VI. contra Cels. num. 3.

³⁾ Aliquot Mss. μή πρός φιλονεικίαν. R.

⁴⁾ Cfr. II Cor. X, 3. 4.

³⁾ Deest ant in antea editis (v. c. edd. Spene;), sed

ριάζωσιν, ἀποχόπτοντες αὐτούς, 1) διὰ τών εἰς ἐτέρους δυσφημιών, τούς καλώς βιούν έθέλοντας, το έπιεικές καλ το εύσταθές, ένεσπαρμένα φυσικώς ύπο του δημιουργοῦ τη λογική φύσει. Οἱ δὲ πρὸς 2) έτέρους μαθόντις άπὸ τοῦ θείου λόγου, και ποιούντες, και τὸ λοιδορούμενοι 3) εὐλογεῖν, διωκόμενοι ἀνέχεσθαι, δυσφημούμεros 4) παρακαλείν· οδτοι αν (364) είεν οι τάς της ψυχῆς βάπεις δρθώσαντες, καὶ δλην την ψυχην καθαίροντες και ευτρεπίζοντες, ούχ ικα γεξεσε ποκαις οραγακ από γενέσεως χωρίζωσι, και νοπτόν από όρατου, και την μέν αλήθειαν τη ούσία συνάπτωσι, την δέ μετά γενέσεως πλάνην παντί τρόπφ φεύγωσι σποπούντες, ώς έμαθον, οὐ πὰ γενέσεως, ἄπερ έστὶ βλεπόμενα,) καὶ διὰ τοῦτο πρόσκαιρα, άλλὰ τὰ κρείττονα: εἴτ' οὐσίαν αὐτά τις βούλεται καλείν· εἴτε διὰ 6) τὸ νοητά τυγγάνειν, αόρατα· είτε διά τὸ έξω αλοθήσεως είναι αὐτών την φύσιν, μη βλεπόμενα. Οὕτω δέ και 1) τοῖς της γενέσεως ένορωσιν οί του 'Ιησού μαθηταί, ώστε οίονεί επιβάθρα χρήσθαι αὐτοῖς πρὸς την κατανόησιν της των νοητών φύσεως τὰ) γὰρ ἀφρατα τοῦ θεοῦ άπὸ κείσεως κόσμου, τουτέστι τὰ νόητὰ, τοῖς πριήμασι νοούμενα, έν τῷ νοείαθαι, καθοράται. Καλ οὐχ ζοτανταί γε; άναβάντες άπὸ τῶν τοῦ χύσμου χτισμάτων, έν

habetur in Mss. R. — Jam Boherellus: »Videtur καί deesse ante τόν.«

^{&#}x27;) Spenc. αὐτούς, Ruaeus: αὐτούς. — Boherellus: »Lego: αὐτοῦ, ut jungatur cum voc. ἐπιειχές.«

²⁾ Boherellus, quocum Ruaeus facit: »Interpres Gelenius legit: πρὸς ἐτέροις. Non male.« — Codd. Reg. et Basil. πρὸς ἐτέρου. R.

³⁾ Cfr. I Cor. IV, 12. 13.

⁴⁾ Cfr. lib. V. contra Cels num, 63.

⁵⁾ Cfr. II Cor. IV, 18.

⁶⁾ Mss. διὰ τὸ νοητὰ τυγχάνειν. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) διὰ τὰ νοητὰ τυγχάνειν. R.

⁷⁾ Deest zet in ed. Rusei. 8) Cfr. Rom. I, 20.

τοῦς ἀσράτοις τοῦ θεοῦ· ἀλλὰ γὰς ἐκανῶς ἐκείνοις ἐγηνασάμενοι, καὶ συνιέντες αὐτὰ, ἀναβαίνουσιν ἐπὶ τὴν ἀἰδιον¹) δύναμιν τοῦ θεοῦ, καὶ ἀπαξαπλῶς τὴν θεότητα αὐτοῦ· ἐπιστάμενοι, ὅτι ὁ μὲν φιλάνθρωπος θεὸς τὴν ἀλήθειαν καὶ τὸ ἑαυτοῦ γνωστὸν²) ἐφανέρωσεν οἰν ἀξω τῆς εἰλικρινοῦς θεοσεβείας καὶ εἰς αὐτὸν εὐσεβείας. τινὲς δὲ τῶν θεοῦ προνοίς ἀναβεβηκότων ἐπὶ τῶν τῶν τὰικούτων γνῶσιν οὐκ ἄξια τῆς γνώσεως δρῶντις ἀσεβοῦσι, καὶ τὴν²) ἀλήθειαν ἐν ἀδικίς κατέχουσιν οὖκ ἀπολογίας ἀ) ἔτι χώραν ἐπὶ τῆ γνώσει τῶν τηλικούτων ἔχειν δυνάμενοι παρὰ τῷ θεῷ.

47. Μαρτυρούνται γοῦν ὑπὸ τοῦ Θεθου λύγου οἰ τὰ παρὰ τῷ Κέλσφ ἐπκείμενα καταλαβόντες, καὶ κατὰ τὰ δύγματα ταῦτα φιλοσοφεῖν ἐπαγγελλόμενοι, ὅεξ εγνόντες ') τὸν θεὸν οὐχ ὡς θεὸν ἐδόξασαν, ἢ εὐχαρξειρον, ἀλλ' ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐπὸν ἐπανεφωσεν αὐτοῖς ὁ θεὸς γνώσεως, ἡ ἐπειγομένη ἀσύνετος αὐτῶν καρδία.» Εστι γοῦν ἰδεῖν, τίνα τρόπον οἱ ωμάσκοντες εἶναι σοφοὶ, « μεγάλης μωρίας διίματα ἔμφαίνουσιν ὅτε μετὰ τοὺς τηλικούτους ἐν ταῖς διατριβαῖς περὶ θεοῦ καὶ τῶν νοητῶν λόγους κὴλλίξαντο ') τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου θεοῦ ἐν ὑμοιών ματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου, καὶ πετεινῶν, καὶ ιπραπόδων, καὶ ἐρπειῶν.« Διὸ καὶ αὐτοὶ μὲν καταλιφθέντες ὑπὸ τῆς προνοίας, ὡς οὐκ ἀξίως βιώσαντες

¹⁾ Cfr. Rom. I, 20.

²⁾ Cfr. Rom. 1, 19. — Vide lib. IV. contra Cela, num. 39. coll. lib. VI. num. 3.

³) Cfr. Rom. I, 48, ⁴) Cfr. Rom. I, 20.

³⁾ Cfr. Rom. 1, 21, — Edd. Spenc. male: γνώντες, lam Boherell. vero: »Lego: γνόντες.«

⁶⁾ Cfr. Rom. I, 22.

¹⁾ Cfr. Rom. I, 23. - Vulgata biblia: ηλλαξαν.

των φανερωθέντων κότοις ύπο του θεου, έγχαλινδουνται »ταις 1) έπιθυμίαις των καρδιών αύτων είς άκαθαρσίαν « και άτιμάζεται 2) αὐτών τὰ σώματα έν ἀσχημοσύναις και ἀκολασίαις, ἀνθ' 1) ὧν ἀντήλλαξαν 4) »τὴν ἀλήθειαν τοῦ θεοῦ έν τῷ ψεύδει, 6) και ἐσεβάσθησαν και ἐλάτρευσαν τῆ κιίσει παρά τὸν κτίσαντα. «

48. Οἱ δ' ὑπ' αὐτῶν ἐπὶ ἰδιωτεία ὁ) ἐξουθενούμενοι, (365) καὶ μωροὶ, καὶ ἀνδράποδα εἶναι λεγόμενοι, κῶν μόνον πιστεύωσιν ἐαυτοὺς τῷ θεῷ, παραδεξάμενοι τὴν τοῦ Ἰησοῦ διδασκαλίαν, τοσοῦτον ἀποδέουσιν ἀσελγείας καὶ ἀκαθαρσίας καὶ πάσης τῆς ἐν συνουσίαις ἀσχημοσύνης · ὡς καὶ τρόπον τελείων ἰερέων
πᾶσαν ¹) συνουσίαν ἀποστραφέντων πολλοὺς αὐτῶν
παντελῶς καθαρεύειν, οὐ μόνον ἀπὸ πάσης μίξεως.
Καὶ εἶς μέν που παρ ᾿Αθηναίοις ἰεροφάντης, οὐδὲ πιστευύμενος ὁ) ἑαυτοῦ τὰς ἀρσενικὰς ὀρέξεις, οἰς κύριος
αὐτῶν εἶναι δυνάμενος καὶ κρατεῖν αὐτῶν ἐς ὕσον βούλεται, κωνειασθεὶς τὰ ἀρσενικὰ μέρη, καθαρὸς εἶναι νομίζεται πρὸς τὴν νενομισμένην παρ ᾿Αθηναίοις ἀγιστείαν. ˇΕστι δ' ἐν Χριστιανοῖς ἰδεῖν ἄνδιας μὴ δεηθέντας κωνείου, ἵνα τὸ θεῖον καθαρῶς θεραπεύσωσιν

¹⁾ Cfr. Rom. I, 24. 2) Cfr. Rom. I, 24.

²⁾ Libri antea editi (v. c. edd. Spene., uncis verb. οξτινες appositis): οξτινες ἄνωθεν μετήλλαξαν πτλ., sed Mss. ἀνθ ὧν ἀντήλλαξαν. R. — Cfr. Rom. 1, 25.

Edd. Spenc. ad marg. ἀνιήλλαξαν. — Cfr. pag. huj. not. 3.

⁵⁾ Edd. Spenc. et Ruaei: ψευδεί.

⁶⁾ Mss. εδιωτεία. Libri editi (v. e. edd. Spenc.) εδιωτία. R.

⁷⁾ Vide lib. I. contra Cels, num. 26.

⁶⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. πεπιστευμένος. Hieronymus ep. ad Gerontiam de Monogamia, et in fine libri primi adversus Jovinianum; »Hierophantas quoque Athenicasium usque hodie cicutae sorbitione castrari, et postquam in pontificatum fuerint electi, viros esse desinere.«

άλὶ ἀρκουμένους, λόγφ ἀντὶ κωνείου, ὡς πᾶσων ἐπιθυμά ἀπὸ τῆς διανοίας αὐτῶν ἐξελάσαντες τὸ θεῖον εὐμάς ἀπὸ τῆς διανοίας αὐτῶν ἐξελάσαντες τὸ θεῖον εὐμάς ἀπὸ τῆς διανοίας αὐτῶν ἐξελάσαντες τὸ θεῖον εὐμας ἀπὸ τοῦς ἐναι παρθένοι πάνυ εὐαρίθμητοι, ²) εἴτε ὑπὸ ἀνθρώπων φρουρούμεναι, εἴτε καὶ μή '(οὐ γὰρ τοῦτο πρόκειται νῦν ἐξετάζειν') δοκοῦσι διατελεῖν') ἐν τῆ διὰ τὴν ἰς τὸ θεῖον τιμὴν καθαρότητι· ἐν δὲ Χριστιανοῖς, οὐ διὰ τὰς παρὰ ἀνθρώποις τιμὰς, οὐ διὰ μισθούς καὶ τὰς παρὰ ἀνθρώποις τιμὰς, οὐ διὰ μισθούς καὶ τὰς καὶ ἀνθρώποις τιμὰς οὐ διὰ μισθούς καὶ τὰ πανίειν καὶ ἀνθούνται ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἐν δοκίμο νῷ, καὶ τὰ ποιεῖν τὰ καθήκοντα, πληρούμεναι ') πάσης δικαιοσύης καὶ ἀγαθότητος.

49. Ταῦτα σὴ λέλεκται μοι, οὐ προσφιλονεικοῦντε μὶν τοῖς καλῶς καλ παρ "Ελλησι νενοημένοις, οἰδὲ κατηγοροῦντι τῶν ὑγιῶν δογμάτων βουλομένω δὲ παραστῆσαι, ὅτι καλ ταῦτα, ἀλλὰ καλ τούτων ἔτι μείζονα καλ
δειότερα λέλεκται μὲν παρὰ τοῖς θείοις ἀνθράσι, προψήτως τοῦ θεοῦ, καλ ἀποστόλοις τοῦ Ἰησοῦ ἔξετάζεται δὲ παρὰ τοῖς τελειότερον Χριστιανίζειν ἐθέλουσι,
καὶ ἐπισταμένοις, ὅτι »στόμα) δικαίου μελετήσει σο-

^{&#}x27;) Mss. (itemq. Boherell.) Θεραπεύωσι. Libri ante editi (v. c. edd. Spenc.) Θεραπεύσουσι. R.

²⁾ Vide Hieronymum lib. 1. adversus Jovinianum.

³⁾ Codd. Reg. et Basil. διατελείν διὰ τήν εἰς τὸ δείον τιμήν καθαρώτατοι οἱ δὲ Χριστιανοὶ οἰ διὰ τάς κλ. Quae lectio non spernenda, cum tempore Origenis ita fere de Christianis in universum, non de quibusdam torum vere potuerint dici. R.

⁴⁾ Cfr. Rom. 1, 28.

s) Absunt a Codd. Reg. et Basil. verba: πληφούμεναι πάσης δικαιοσύνης καὶ ἀγαθύτητος. Apud Hoeschel. legitur in textu (apud Spenc. in marg.) πληφούμενοι. R.

^o) Cfr. Psalm. XXXVII, 30. 31. (XXXVI.)

φίαν, καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ λαλήσει κρίσιν · ὁ νόμος τοῦ θεοῦ αὐτοῦ ἐν καρθία αὐτοῦ.« 'Αλλά καὶ παρ' οἶς εἰτε διὰ πολότητα, εἴτε καὶ διὰ πορίαν τῶν προτρεψάντων ἐπὶ τἡν λογικὴν εὐσεβειαν, ταῦτα μὲν οὐ τετράνωται, θεὸς δὲ ὁ ἐπὶ πᾶσι πιστεύεται, καὶ ὁ τούτου μονογενὴς υἰὸς λόγος καὶ θεὸς, εὐρεθείη ὰν σεμνότητος καὶ καθαρότητος καὶ ἤθους ἀφέλεια, καὶ ἀπλότης ²) πολλίκης κρείττων ' ἣν οἱ »φάσκοντες ') εἶναι σοφοία μὴ ἀνειληφότες ἐγκαλινδοῦνται μετὰ παίδων, ἐν οἰς οὐ θέμις, ἄφξενες ') »ἐν ἄξξεσι τὴν ἀσχημοσύνην κατεργαζόμενοι.»

50. 'Ο μέν οὖν οὐα ξααφήνισε, πῶς μετὰ γενέσεως ξστι πλάνη· οὐδὲ παρέστησεν ὅ, τί περ ξβούλετο·

Γνα κατανοήσωμεν συγκρίνοντες τὰ αὐτοῦ τοῖς ἡμετέροις. Οἱ δὲ προφήται, αἰνιττόμενοι ὁ) ὅ, τι περὶ τῶν γενέσεως πραγμάτων σοφὸν, θυσίαν περὶ ἀμαρτίας λέγουσιν ἀναφέρεσθαι, καὶ περὶ ὁ) τῶν ἄρτι γεγεννημένων, ὡς (366) οὐ καθαρῶν ἀπὸ ἀμαρτίας. Φασὶ δὲ καὶ τό· κὲν¹) ἀνομίαις συνελήφθην, καὶ ἐν ἀμαρτίαις ἐκίσσησε μὲ ἡ μήτηρ μου.« ᾿Αλλὰ καὶ ἀποφείνονται,
ὕτι κἀπηλλοτριώθησαν ὁ) οἱ ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ μήτρας « παραδόξως λέγοντες καὶ τό· κὲπλανήθησαν ὁ) ἀπὸ γαστρὸς, ἐλάλησαν ψευδῆ.« Οὕτω δὲ πᾶσαν τὴν τῶν αἰσθητῶν διαβάλλουσιν οἱ καθ΄ ἡμᾶς σοφοὶ ψύσιν, ὥστε

¹⁾ Mss. εδιωτείαν. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) εδιωτίαν. R.

²⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. andiratos.

³⁾ Cfr. Rom. 1, 22. 4) Cfr. Rom. 1, 27.

^{*)} Boherellus: "Malim: αλνιττόμενοι τὸ περέ" χιλ. — Edd. Spenc, ad marg. αλνιττόμενοι δτι περέ χιλ.

⁶⁾ Vide Galeni lib. V. de Hippocratis et Platonis decretis, pag. 290

⁷) Psalm. Ll, 5. (L.)

^{*)} Psalm. LVIII, 3. (LVII.)

^{*)} Psalm. LVIII, 3. (LVII.)

πὰ μὲν ματαιότητα εἰρῆσθαι τὰ σώματα, ἐν τῷ· »τῆ ')
γὰρ ματαιότητι ἡ κιίσις ὑπετάγη, οὐχ ἐκοῦσα, ἀλλὰ
διὰ τὸν ὑποτάξαντα ἐπ' ἐλπίδι· « πὴ δὲ ματαιότητα
ματαιοτήτων, ώς ²) εἰπεν ὁ ἐκελησιαστής· »ματαιότης ²)
ματαιοτήτων, τὰ πάντα ματαιότης. « Τίς δ' οὕτω διαβέβληκε τὴν ἐνταῦθα τῆς ἀνθρώπου ψυχῆς ζωὴν, ώς ὁ
εἰπών· »πλὴν ') τὰ σύμπαντα ματαιότης, πᾶς ἄνθρωπος ζῶν; « Οὐ γὰρ ἐδίστασε περὶ τῆς διαφορᾶς τοῦ
ζῆν τῆς ψυχῆς ἐνταῦθα, καὶ ἔξω τῶν ἐνθάδε· οὐδ' ἔλεγε μέν·

 $T(\varsigma^4)$ οίδεν, εί τὸ ζην μέν έστι κατθανείν, Tὸ κατθανείν δὲ ζην; 4)

Θαφόει δε εσι και ο είπων το "ξιαπεινωσας 11) ήμας σήπης δε εσι και ο είπων το "ξιαπεινωσας 11) ήμας σώμα τος πο δε εξαπεινωσας 11) ήμας σώμα τος τοῦ σώμα τος τοῦ σωμα τος ποξε τοῦ σύμα τος τοῦ σύμα τος ποξε τοῦ σύμα τος ποξε τοῦ σύμα τος "ξιαπεινωσας 11) ήμας σές εξαπεινωσας 11) ήμας 11)

^{&#}x27;) Cfr. Rom. VIII, 20.

²) Ita Codd. Reg. et Basil. In antea editis (v. c. edd. Spenc.) deest úc. R. ³) Ecclesiast. 1, 2.

⁴⁾ Psalm. XXXIX, 5. (XXXVIII.)

⁵⁾ Desumta sunt haec verba e Phrino Euripidis. Cfr. Suidas in voc. Ti₅, coll. Stobaeo, serm. 117., ubi haec leguntur:

Τίς δοίδεν εὶ ζῆν τοῦθ, ἃ κέκληται θανείν, Τὸ ζῆν δὲ θνήσκειν ἐστί· πλὴν ὅμως βροιῶν Νοσοῦσιν οἱ βλέποντες, οἱ δ' ὀλωλότες Οὐδὲν νοσοῦσιν, οὐδὲ κέκτηνται κακά.

⁶⁾ Sequuntur apud Suidam verba, desumta ex Ranis Aristophanis, haecce:

Το πνείν δε δειπνείν, και το καθεύδειν κώδιον.

⁷⁾ Psalm. XLIV, 25. (XLIII)

⁸⁾ Psalm. XXII, 15. (XXI.)

⁹⁾ Rom. VII, 24. 10) Philipp. III, 21.

¹¹⁾ Psalm. XLIV, 19. (XLIII.)

Εν τόποι κακώσεως " κακώσεως τόπον λέγων, τον περιγειον τόπον, εψ' ον έκβληθελς από τοῦ παρασείσου σιὰ τὰν κακίαν ελήλυθεν ὁ 'Αδάμ, ') ὅπερ εστιν ἄνθφωπος. Μαὶ ὁ λέγων δὲ, ὅτι "βλέπομεν ') ἄρτι δι' ἐσόπτρου καὶ ἐν αἰνίγματι, τότε δὲ πρόσωπον πρὸς πρόσωπον " ἔτι δὲ καὶ τό ",ἐνδημοῦντες ') ἐν τῷ σώματι ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου," διὸ "εὐδοκοῦμεν ἐκδημῆσαι ἐκ τοῦ σώματος, καὶ ἐνδημῆσαι πρὸς τὸν κύριον " ὅρα πηλίκα περὶ τῆς διαφόρου ζωῆς τῶν ψυχῶν τεθεωρήκει.

51. Καὶ τί με δεῖ ἐπὶ πλεῖον ἀντιπαρατιθέναι τῆ λέξει Κέλσου, ὡς πολλῷ πρότερον τούτων παρ' ἡμῖν λελεγμένων, ὅτε καὶ ἐκ τῶν εἰρημένων σαμ ἐς ἔστι τὸ βούλημα ἡμῶν; Ἐν τούτοις δὲ καὶ οἰονεὶ τίθησιν κκαὶ ⁴) πνεῦμα εἴ τι οἴεσθε καιιὸν ἐκ θεοῦ προαγγέλλειν τὰ θεὶα, τοῦτ ἄν εἶη τὸ πνεῦμα, τὸ ταῦτα κηρύττον, οὖ δἡ πλησθέντες ἄνθρες παλαιοὶ πολλὰ κὰγαθὰ ἤγγειλαν. Οὐκ οἶδε δὲ διαφορὰν τῶν παρ' ἡμῖν ἡκριβωμένων ¹) τοῖς λέγουσιν, ὅτι καὶ «τὸ ¹) ἄμθαρτόν σου πνεῦμά ἐστιν ἐν πᾶσι, διὸ τοὺς παραπέπτοντας κατ' ὀλίγον ἐλέγχει ὁ θεός « φάσκουσι δὲ ἄλλα καὶ τό «κὰβετε') πνεῦμα ἄγιον « τὴν ποσότητα τοῦ διθομένου ἑτέραν ἐμηαίνειν παρὰ τὴν δηλουμένην ἐκ τοῦ «καπτισθήσεσθε δ) ἐν πνεύματι ἀγίφ οὐ μετὰ πολλὰς ταὐτας ἡμέρας. ἔργον δὲ ἐστι ταῦι' ἐπιμελῶς

¹⁾ Vide lib. IV. contra Cels. num. 40.

²⁾ Cfr. I Cor. XIII, 12.

³⁾ Cfr. II Cor. V, 6-8.

⁴⁾ Ita Cod. Jolianus ex correctione. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) η πῶς πνεῦμα θεῖον κατιὸν ἐκ θεοῦ πομαγγέλλει. R. — Boherellus: "Ex libri huj. num. 45. legendum videtur: εἰ πῶς« κτλ.

⁵⁾ Edd. Spenc., uncis praepos. εν appositis: ἡκριβωμένων ἐν τοῖς λέγουσιν.

⁶⁾ Cfr. Sap. Sal. XII, 1. 2.

⁷) Ev. Joann. XX, 22. ⁸) Act. 1, 5.

νώσαντα εθείν διαφοράν των έχ διαλειμμάτων πλειότων γωρησάντων την της άληθείας κατάληψιν, καί!) (367) spayeiar Entroiar Seou. Rat two ful uleior Seoφορηθέντων, και αξί μετά θεου έστηκύτων, και διά πανιός ύπο θείου πνεύματος άγομένων. ὅπερ εὶ ἦν ξετασθέν και νενοημένον Κέλσφ, οὐκ άμαθίαν ήμεν Ιπεχάλει, οὐδὲ προσέταιτε μή λέγειν τυφλώττειν τοὺς ίν ύλιχαϊς τέχναις άνθυώπων, ταϊς χατά τα άγάλματα, ολομένους ενδείχνυσθαι την εὐσέβειαν. Οὐδείς γαρ βλέπων τοίς της ψυχης όφθαλμοίς, άλλω τρόπω σέβει τὸ θείον, παρά τὸν ὑποδειχνύντα ένοραν ἀελ τῷ τοῦ παντὸς δημιουργώ, και πάσαν εύχην άναφέρειν ξκείνω. zal πάντα πράττειν ώς έν όφθαλμοίς θεου, έπί 2) θεατου ένορωντος ήμων και τοις λογισμοίς. Ευχόμεθα ούν ήμεις και βλέπειν, και ύδηγοι είναι τυφιών, ξως προσελθόντες τῷ λόγφ τοῦ θεοῦ ἀπολάβωσι τὰς ὑπὸ τής άγγοίας τυφλωθείσας όψεις της ψυχής αὐτών. Έαν δέ και ποιώμεν άξια του είπόντος τοις μαθηταίς. τύμεις 3) έστε τὸ φῶς τοῦ χύσμου « καὶ τοῦ διδάξαν-105 Loyou, Gre »tò 4) quis èr tỹ snorta quirer « ésoμέθα καὶ φῶς τῶν ἐν σκότει, καὶ παιδεύσομεν τοὺς άφρονας, και διδάξομεν τούς νηπίους.

52. Μὴ ἀγανακτείτω δὲ Κέλσος, ἐπὰν χωλοὺς λέγωμεν καὶ τὰς βάσεις τῆς ψυχῆς πεπηρωμένους, τοὺς
ἐπὶ τὰ νομιζόμενα ἐερὰ, ὡς ἀληθινὰ ἐερὰ, απεύδοντας,
καὶ μὴ ὁρῶντας, ὅτι οὐδὲν βαναύσων ἔργον δύναται
ἐἶναι ἰερόν. Τρέχουσι δὲ καὶ οἱ κατὰ τὴν διδασκαλίαν
怜ησοῦ εὐσεβοῦντες, ἕως ἐπὶ τὸ τέλος ψθάσαντες τοῦ
δρόμου εἴπωσιν ἐξψωμένη καὶ ἀληθευούση τῷ διαθέσει·

¹⁾ Deest zal in edd. Spenc.

²⁾ Boherellus: »Magis placeret conjunctim, ut esset: ως ἐν οψθαλμοῖς θεοῦ ἐπιθεατοῦ. Vide tamen lib. III. contra Cels. num. 57. et lib. IV. num. 26.«

³) Matth. V, 14. ⁴) Ev. Joann. I, 5. ORIGENIS OPERA TOM. XX.

53. Μετά ταῦτα τοίνυν, πρὸς ἃ, κατὰ δύναμιν, ἀπηντήσαμεν, ψησὶ πρὸς ἡμᾶς »Πόσφ ὅ ἦν ὑμὶν) ἄμεινον, ἐπειθή γε καινοτομῆσαι τι ἐπεθυμήσατε, περὶ ἄλλον τινὰ τῶν γενναίως ἀποθανόντων, καὶ θεῖον μῦθον δέξασθαι δυναμένων, σπουδάσαι; Φέρε, εἰ μὴ ἤρεσκεν Ἡρακλῆς, καὶ ᾿Ασκληπιὸς, καὶ οἱ πάλαι δεδωκομένοι, ᾿Ορφία εἴχετε, ἄνθρα ὁμολογουμένως ὁσίφ χρησάμενον πνεύματι, καὶ αὐτὸν βιαίως ἀποθανόντα. ᾿Αλλ Ἰσως ὑπ ἄλλων προείληπτο. ᾿Ανάξαρχον γοῦν, ῶς εἰς ὅλμον ἐμβληθεὶς, καὶ παρανομώτατα συντιμβόμενος, εὖ μάλα κατεψρόνει τῆς (368) κολάσεως, λίγων Ἡτίσσε, πτίσσε τὸν ᾿Αναξάρχου θύλακον, αὐτὸν γὰρ οὐ

¹⁾ II Tim. IV, 7. 8. 2) Cfr. I Cor. IX, 26.

³⁾ Cfr. 1 Cor. 1X, 26. 4) Ephes. II, 2.

^{*)} Rom. VIII, 13. *) Cfr. Gal. V, 25.

⁷⁾ Ita legendum, Boherello duce, duabus vocibus, quasi dicat: sit modo wt. Hoeschel. in textu habet (Spenc. ad marg.) εί ήτε. Codd. Reg. et Basil. εί οἰός τε. Melius legeretur: εί οἰοί τε τοῖς ἔργοις ἡμιεν δειχνύναι. R. — Edd. Spenc. in textu, una voce: εἰητε.

³) Spenc. ad marg. ἡμῖν.

πίσσεις. Θείου τινός ὡς ἀληθῶς πνεύματος ἡ ψωνή. Αλλά καλ τούτο ψθάσαντές τινες ἡκολούθησαν ψυσικοί. Οὐκοῦν Ἐπίκτητον; ὅς, τοῦ δεσπότου στρεβλοῦντος αὐτοῦ τὸ σκέλος, ὑπομειδιῶν ἀνεκπλήκτως ἔλεγε Κατάσσις) καλ κατάξαντος, οὐκ ἔλεγον, εἶπεν, ὅτι κατάσσις) τὰ τοιοῦτον ὁ ὑμέτερος θεὸς κολαζύμενος ἐφθέγξαιο; Ὑμεῖς δὲ κᾶν Σίβυλλαν, ²) ἢ χρῶνταί τινες ὑμῶν, θεότως ᾶν μιὰλλον προεστήσασθε ὡς τοῦ θεοῦ παϊδανῦν δὲ παρεγγράφειν μὲν εἰς τὰ ἐκείνης πολλὰ καὶ βλάσφημα εἰκῆ δύνασθε ²) τὸν δὲ βίφ μὲν ἐπιθύητοτίτο, θανάτο δὲ οἰκτίστο χρησάμενον, θεὸν τίθεσθε. Πόσφ τοῦδε ἐπιτηδειότερος ἡν ὑμὶν Ἰωνάς ἐπὶ ¹) τῆ κοιλία κήτους, ἢ Δανιὴλ ὁ ἐκ τῶν θηρίων, ἢ οἱ τῶνδε ἔτι τερατωδέστεροι; «

54. Ἐπεὶ οὖν ἀναπέμπει ἡμᾶς ἐπὶ τὸν Ἡρακλέα,
απομνημόνευμα) τῶν λόγων αὐτοῦ ἡμῖν παραστησάτω,
καὶ περὶ τῆς παρ 'Ομφάλη ἀσέμνου δουλείας αὐτοῦ
ἀπολογησάσθω ' δειχνύτω δὲ, εὶ θείας τιμῆς ἄξιος ἦν
ὁ τοῦ γεωργοῦ βίκ καὶ ληστρικῶς λαβών τὸν βοῦν, καὶ
καταθώνησάμενος, καὶ ἡσθεὶς ἐψ' οἰς ἐκεῖνος καταρώμενος ἐλεγε πρὸς αὐτὸν ἔσθίοντα ' ὡς καὶ μέχρι τοῦδε
ἱσιορεῖσθαι τὸν Ἡρακλέος ὁ) δαίμονα λαμβάνειν μετὰ

¹⁾ Boherell. non male ad hunc locum et subsequentem: »Lege: κατάξεις.«

²⁾ Vide lib. V. contra Cels. num. 61.

³⁾ Boherellus: "Malim: δεδύνησθε."

⁴⁾ Ita Cod. Jolian. (itemq. Boherell.) ex correctione. Quae lectio confirmatur ex hujus libri num. 57. Hoeschel. et Spenc. ἐπὶ τῷ κολοκύντη. Sed quid prodigii habet, ἐπὶ τῷ κολοκύντη Jonam fuisse? R.

^{*)} ln marg. libr. editor. (v. c. edd. Spenc.) legitur; απόμνημονεύματα λόγων. R.

⁶⁾ Lactant. lib. I. cap. XXI. "Apud Lindum, quod est oppidum Rhodi, Herculis sacra sunt, quorum a ceteris longe diversus est ritus: si quidem non εὐφημέφ, ut Graeci appellant, sed maledictis, et exsecratione celebran-

των ἀρών την θυσίαν. Καλεί δ' ήμας έπι την περι 'Ασχηπιού ταυτολογίαν, προειρηχότας και περι αὐτοῦ ἀλλ' ήμεῖς ἐκείνοις ἀρχούμεθα. Τί δὲ και θαυμάσας 'Ορφέως, ὁμολογουμένως φησιν αὐτὸν ὁσίφ χρησάμενον πνεύματι, καλῶς βεβιωκέναι; Θαυμάζω δὲ, εἰ μη καὶ Κέλσος διὰ μὲν την πρὸς ἡμᾶς φιλονεικίαν, καὶ ἵνα 'Ιησοῦν ἐξευτελίση, νῦν ὑμνεὶ 'Ορφέα' ὅτε δ' ἐνετύγχανεν') αὐτοῦ τοῖς ὡς περὶ θεῶν ἀσεβέσι μύθοις, οὐκ

turi eaque pro violatis habent, si quando inter solemnes ritus vel imprudenti alicui exciderit bonum verbum. Cuius rei haec ratio redditur, si tamen ulla esse ratio in rebus vanissimis potest: Hercules, cum vo delatus esset, famemque pateretur, aratorem quendam conspexit operantem, ab eoque petere coepit, ut sibi unum bovem venderet: enimvero ille negavit fieri posse, quia spes sua omnis colendae terrae duobus illis jumentis niteretur. Hercules, solita violentia usus, quia unum accipere non potuit, utrumque sustulit. At ille infelix, cum boves suos mactari videret, injuriam suam maledictis ultus est: quod homini eleganti et urbano gratissimum fuit. Nam dum comitibus suis epulas apparat, dumque alienos boves devorat, illum sibi amarissime convitiantem cum risu et cachinnis audiebat. Sed postquam Herculi divinos honores ob admirationem virtutis deferri placuit, a civibus ei ara posita est, quam de facto Βούζυγον, id est, bovis jugum, nominavit: ad quam duo juncti boves immolarentur, sicut illi, quos abstulerat aratori: eumque ipsum sibi constituit sacerdotem, ac praecepit, ut iisdem maledictis semper in celebrandis sacrificiis uteretur: quod negaret, se unquam epulatum esse jucundius." Philostrat lib, II. Iconum in Thiodamante, a quo Hercules una cum sociis boves abripuit: "Οθεν βους μέν αφότης Ήρακλει θύεται. Κατάρχονιαι δε επαρώμενοι, δσα οίμαι, ο γεωργός τότε. Χαίρει δε ο 'Ηρακλής, και Λινδίοις δίδωσι καταρωμένοις τάγαθά. Spenc.

¹⁾ Mss. ἐνετύγχανεν. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) ἐτύγχανεν. R.

ἀπιστρέφετο τὰ ποιήματα, ώς) μᾶλλον τῶν Όμήρου άξια έχβάλλεσθαι) της χαλής πολιτείας και γάο πολλώ χείρονα περί τῶν νομιζομένων εἶπε θεῶν 'Ορφεὺς 3) ἢ Όμηρος. Γενναίος μέν ούν ό Ανάξαρχος, λέγων τῷ τής Κύπρου τυράννη Αριστοκρέοντι 4) αΠτίσσε, πτίσσε τον Αναξάρχου θύλαχον κ μονογενές δε τούτο περί Αναξάρχου ζσασι θαιμαζόμενον Ελληνες: έφ' ή εί καί, ώς Κέλσος, άξίως έγρην τινας σέβειν ἄνθρωπον δί άρετήν ούχ ήν εδλογον αναγορεύεσθαι τον Ανάξαργον Beov. Kal Enl 'Enizintor') de huac avantunes, Sauμάσας τὸ εὐγενῶς μέν αὐτῷ λελεγμένον, οὐ μὴν ὥστε παραβληθήναι αύτου τον έπι τη κατάξει του σκέλους λύγον τοῖς παραδόξοις τοῦ Ἰησοῦ ἔργοις 6) καὶ λόγοις ἀπιστουμένοις ὑπὸ Κέλσου. διὰ τὸ καὶ δυνάμει λελέχθαι θεία, μέχρι δεύρο έπιστρέφοντας ού τών άπλουσιέρων τινάς μόνον, άλλά και πολλούς τών συνετωιέρ**ων**.

55. Ἐπεὶ δέ φησι μετὰ τὸν κατάλογον τῶν τοσούτων ἀνδρῶν τό »Τί τοιοῦτον ὁ ὑμέτερος δεὸς (369)

εολαζόμενος ἐφθέγξατο; «. εἴποιμεν ᾶν πρὸς αὐτὸν, 1)
ὅιι ἡ παρὰ ταῖς μάσμξι καὶ ταῖς πολλαῖς αἰκίαις αὐ-

¹⁾ Edd. Spenc., uncis voc. η appositis: ως μαλλον η των πτλ.

²⁾ Cfr. lib. IV. contra Cels. num. 36.

²⁾ Vide lib. I. contra Cels. num. 16.

⁴⁾ Edd. Spenc. ad marg. Νιχοχρέοντι. Plutarch. lib. περί ήθ. ἀρετής. Laërt. Cicero 2. Tusculan.

s) A teneris claudicasse Epictetum tradit Simplicius ad Enchirid, pag. 102. et ex defluxione pedum debilitatum refert Suidas. Porro claudicantis σχέλους Epictetimentio non uno in loco apud Simplic, pag. 128. Natianzen, epist. 64. ad Philagrium et orat. in Julian. pag. 37. ed. Montacutii. Vide etiam Caesarium dialogo 4.

⁶⁾ Edd. Spenc. ἔργοις, ἀπισιουμένοις ὑπὸ Κέλσου, καὶ λόγοις διὰ τὸ καὶ δυνάμει κελ.

⁷⁾ Edd. Spenc, αὐτήν. Jam Boherell. vero: »Lege: αὐτόν,«

του σιωπή παντός του εν Ελλησιν, εν περιστάσεσι τυγχάνοντος, φθεγξαμένου μάλλον ένέφηνε παρτερίαν καλ ύπομονήν εί γε καν τούτω πιστεύειν ὁ Κέλσος βούλεται εύγνωμόνως άναγεγραμμένο ύπὸ φιλαλήθων άνδρών, των και τὰ παράδοξα άψευδώς εξρηκότων, και την παρά ταϊς μάστιξι σιωπήν αὐτοῦ έχείνοις συναριθμησάντων. 1) 'Αλλά και ξμπαιζόμενος, 2) και ξνδυόμενος την ποππίνην γλαμύδα, και τον απάνθινον στέφανον τη κεφαλή περιτιθέμενος, και τον κάλαμον λαμβάνων έπλ της χειρός άντλ σχήπτρου, ἄχρα πραότητε έχρήσατο, μηθέν μηθ άγεννές,) μηθ άγανακιητικόν είπων πρός αὐτούς, τοσαῦτα κατ' αὐτοῦ τολμήσαντας. Ούα ήν ούν, κατά τὸν ἀπὸ καρτερίας παρά ταῖς μάστιξι σιωπήσαντα, και από πραότητος πάντα ύπομενοντά τὰ παρὰ τῶν ἐπαιζόντων προσαγόμενα, εἰρηκέvat and ayervelas, we ofortal rives nat to "Maten, 4) εί δυνατόν, τὸ ποτήριον παρελθέτω τοῦτο ἀπ' έμοῦ. πλήν ούχ ώς έγω θέλω, άλλ' ώς σύ.« Έχει μέν ούν λόγον ή δοχούσα ύποπαραίτησις είναι του καλουμένου ποτηρίου, ων εν άλλοις) επί πλείον εξητάσαμεν καί άποδεδώκαμεν. "Ινα δ' άπλούστερον άκούσωμεν τοῦ λελεγμένου, όρα εί μη μετά της πρώς θεόν εὐσεβείας καὶ ή εὐχή εἴρηται, παντός ούτινοσοῦν τὸ περιστατικόν οὐ προηγούμενον είναι νομίζοντος, άλλ' ὑπομένοντος τὸ μὴ προηγουμένως 6) συμβαίνον, ὅταν χαιρὸς καλῆ.

^{&#}x27;) Cfr. Jesai, LIII, 7. Matth. XXVII, 14. I Petr. II, 23.

²⁾ Cfr. Matth. XXVII, 28. 29.

³⁾ Mss. (itemq. edd. Spenc. ad marg.) ἀγεννές. Lihri editi (v. c. edd. Spenc. in textu): ἀγενές. R.

⁴⁾ Cfr. Matth. XXVI, 39.

⁵⁾ Cfr. Orig. Exhortatio ad Martyrium num. 29.

b) Libri editi (v. c. edd. Spenc.) προηγουμένως εἶναι συμβαϊνον, sed a Cod. Basil. recte abest: εἶναι. R.
 — Jam Boherellus: »Dele hic εἶναι, natum e versu superiori, ubi legitur: προηγούμενον εἶναι.«

Allà και ούκ ξυδεδωκότος ήν, εὐαρεστουμένου δὲ τοῖς συμβαίνουσι, και προτιμώντος τὰ ἀπὸ προνοίας περιστικὰ, ή λέγουσα φωνή "»πλήν") οὐ τί ἐγὼ θέλω, ἀλλὰ τί σύ.«

56. Είτ' ούα οίθ' ὅπως έβούλετο ἡμᾶς μᾶλλον Σίβυλλαν άναγορεύσαι παϊδα θεού, ἢ Ἰηπούν, ἀποφηνάμενος, δτι υπαρενεγράψαμεν είς τὰ έχείνης πολλά καλ βλάσφημα· « καλ μή αποδείξας μηδ ο, 2) τι παρενεγράψαμεν. 'Απέδειξε δ' αν, εί τα αρχαιότερα καθαρώτερφ έθείχνυε, καλ ούκ έχοντα απερ οξεται παρεγγεγράηθαι. μή αποδείξας δε μηδ' δτι βλάσφημά έστι ταυτα. είτα πάλιν οὐ δὶς, οὐδὲ τρὶς, ἀλλὰ δή πολλάχις ἐπιζέπιστατον είπε τον Ιησού βίον· οὐ στάς καθ Εκαστον τών έν τῷ βίφ αὐτοῦ πεπραγμένων, καὶ νομιζομένων είναι ξπιβόητοτάτων. Ένα τοῦτ' εἰπών δόξη μη μόνον άναποδείχτως αποφαίνεσθαι, άλλα και λοιδορείν δν ούχ έπίσταται. Εὶ γὰρ τὰ εἴδη τοῦ ἐπιβόητοτάτου βίου έν ταίς πράξεσιν αύτου φαινόμενα αύτῷ έχτιθέμενος ήν, καν ήγωνισάμεθα πρός ξκαστον των δοκούντων elva adro 2) enidonzorárov. To de xal Javáro olειίστω πεχρησθαι τον Ίησουν, δύναιτ' αν λέγεσθαι καί περί Σωκράτους, και περί Αναξάργου, οὖ πρό βραγέος ξμνημόνευσε, και περι άλλων μυρίων. Ή οἴκτιστος μέν έστιν ὁ Ἰησοῦ θάνατος, οὐχὶ (370) δὲ καὶ ὁ ἐκείνων; "Η ὁ ἐπείνων μέν οὐπ οἴπτιστος, ὁ δὲ τοῦ Ἰησοῦ ολπιστος: Όρας ουν και ένταυθα, διι σκοπός ήν τω Κέλσφ τὸ διαλοιδορεῖσθαι πρὸς τὸν Ἰησοῦν, χινουμένο, οίμαι, ὑπό τινος πνεύματος, καταλυθέντος ὑπὸ τοῦ Ἰη-

¹⁾ Cfr. Matth. XXVI, 39.

²⁾ Edd. Spenc. ad marg. 511.

³⁾ Codd. Reg. et Basil. αὐτὸν ἐπιζόητότατον. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) αὐτῷ ἐπιζόητότατον. Legendum: αὐτῷ ἐπιζόητοτάτων. R. — Item Boherellus: »Lege: ἐπιζόητοτάτων.«

σού, και καθαιρεθέντος. Ένα μηκέτι έχη κνίσσας και αθματα, οίς τρεφόμενον ήπάτα τούς εν τοίς επί γης ἀγάλμασι ζητούντας θεόν, και μη ἀναβλέποντας εἰς τὸν ἐπὶ πᾶσιν ἀληθώς θεόν.

57. Κίθ' έξης, ώσπερεί σχοπόν έγων το συμπίηpour biblior, thouleto huas uallor tor lovar routσαι θεόν, ήπερ Ίησοῦν Ίωναν,) τὸν αηρύξαντα μετάνοιαν μιζ πόλει τη Νινευί, προκρίνων Ίησου του χηρύξαντος μετάνοιαν όλο τῷ κόσμο, καλ μαλλον έκείνου ανύσαντος. Καλ τον μέν έν τη κοιλία) του κή-. τους τεραστίως ποιήσαντα και παραδόξως τρείς ήμέρας και τρείς νύκτας έβούλετο ήμες αναγορεύσαι θεόν τόν δ' άναδεξάμενον ύπερ άνθρώπων άποθανείν, ούχ ήθελε Κέλσος, μαρτυρούμενον ύπό του θεου διά τών προφητων άξιον είναι της θευτερευούσης) μετά τον θεόν דמי טושר, שני מ באספות בי פי סטפתים אמו באו אחן מיδραγαθήματα, τιμής. Καὶ Ἰωνᾶς 4) μέν, ΐνα μή κηρύξη τὸ προστεταγμένον ὑπὸ τοῦ θεοῦ, κατεπόθη ὑπὸ τοῦ χήτους: Ἰησοῦς δὲ, ἐπεὶ ἐδίδαξεν ἄπερ ὁ θεὸς ἐβούλετο, τὸν ὑπὲρ ἀνθρώπων θάνατον ἀνεθέξατο. Έξῆς δέ φησιν, δτι »ἔδει μαλλον τὸν Δανιήλ, αναβάντα από των λεόντων, 1) προσχυνείσθαι ύφ' ήμων, ήπερ τον 'Ιησούν, « την άγριότητα πάσης άντικειμένης συνάμεως καταπατήσαντα, *) και ήμεν δόντα ?) »έξουσίαν πατείν ξπάνω όφεων, και σκορπίων, και ξπι πάσαν την δύναμιν του έχθρου.« Είτα μή έχων άλλους λέγειν, φη-

¹⁾ Cfr. Jon. 111, 4.

²⁾ Cfr. lib. huj. num. 53. in fine, coll. Jon. II, 1.

³⁾ Edd. Spenc. δευτερούσης.

⁴⁾ Edd. Spenc, et Ruaei, ut nos in textu. Jam Boherell. vero, quocum Ruaeus facit: »Ante hanc vocem videtur deesse: φεύγων, aut quid simile.« — Cfr. Jon. l, 3. seqq. coll. II, 1. seqq.

⁴⁾ Cfr. Dan, VI, 23.

⁴⁾ Cfr. Coloss. II, 15. 7) Cfr. Luc. X, 19.

ων »ή οι τώνδε ξει τερατωθέστεροι « "μα ίνα λοιδορίση τὸν Ἰωνάν και τὸν Λανιήλ. Τὸ γὰρ ἐν Κέλσφ πτευμα εὐλογειν δικαίους οὐκ ἡπίστατο.

58. Μετά ') ταύτα 2) δε ίδωμεν και την έξης αὐ-100 legiv obrme Ergugur "Botiv autois aut toiorde παράγγελμα, τὸν ὑβρίζοντα μὴ ἀμύνεσθαι. 3) χῶν τύπιη, φησί, την έτεραν γνάθον, ού δε και την άλλην πάψεχε. 'Αρχαΐον και τούτο εὖ μάλα πρόσθεν εἰρημέγον, άγροικότερον 4) δ' αὐτὸ ἀπεμνημόνευσαν. Ἐπελπὶ Πλάτωνι πεποίηται Σωκράτης Κρίτωνι διαλεγύμεros rade·« »»Οὐθαμώς) αρα δεὶ ἀδικείν. Οὐ δῆτα. Oud 6) adexounterer apa arradixeir, wis of nolloi oforται επειθή γε ούθαμώς θεί άθικείν. 1) Ού φαίνεται. Tit) đal đή; Kazoupyelv đel, a Koltwe, n ou; Où δεὶ δή που, ω Σώκρατες. Τί) δέ; Αντικακουργείν ²⁰² 202 1 θ) πάσχοντα, ώς οξ πολλοί φάσι, δίκαιον ή οὐ δίχαιον; Οὐδαμῶς. Τὸ γάρ που κακῶς ποιείν ἀνθρώπους, τοῦ ἀδικείν οὐδεν διαφέρει. 'Δληθή λέγεις. Οὔτε άρα άνταδικείν δεί, οὐδε (371) κακώς ποιείν οὐδενα

¹⁾ Cfr. Philoc. cap. XV. edd. Tarini pag. 127. seq.

²⁾ Edd. Philoc, ταῦτα ἔδωμεν καὶ τὴν ἔξῆς λέξιν αὐτοῦ τοῦ Κέλσου δηλονότι οὕτως ἔχουσαν.

³⁾ Philoc. ἀμύνασθαι.

⁴⁾ Philoc. dygorxóregor dà adró xrl.

³⁾ Cfr. Platon. Crito, ed. Bekker. Part. I. Vol. II. pag. 156. seq. (al. 49.) - Philoc. Οὐδαμῶς αρα δεὶ πτλ.

¹⁾ Philoc, itemq. edd. Platon. Ovdè adizovusvov zzl.

⁷) Philoc. ἀδικεῖν · καὶ τὰ ἐξῆς, omissis reliquis verbis, quae hoc num. leguntur.

⁸) Sie legendum e Platone. Hoeschel, autem et Spenc. Τι δὲ δή:

⁹⁾ Hoeschel. (itemq. Spenc., uncis voc. xal appositis) in textu: Tl de dei arrixaxoupyeer.

¹⁶⁾ Hoeschel, in textu, Speac. ad marg. κακὰν φάσχοντα.

ανθρώπων, οὐσ') αν ότιοῦν πάσχη ὑπ'²) αὐτῶν.«α

»Ταῦτά ψησιν ὁ Πλάτων· καὶ αὖθις τάσε'« »» Εκόπει²) οὖν δὴ καὶ σὐ εὖ μάλα, πότερον κοινωνεῖς καὶ
συνδοκεῖ σοι· καὶ ἀρχώμεθα ἐντεῦθεν βουλευόμενοι, ¹)
ώς οὐσέποτε ὀρθῶς ἔχοντος οὔτε τοῦ ἀσικεῖν, οὔτε τοῦ
ἀντασικεῖν· οὔτε κακῶς πάσχοντα ἀμύνεσθαι ἀντιθρῶντα ¹) κακῶς ἢ ἀφίστασαι, °) καὶ οὐ κοινωνεῖς τῆς ἀρχῆς; 'Εμοὶ μὲν γὰρ καὶ πάλαι οὔτω, καὶ νῦν ἔτι δοκεῖ.« »Πλάτωνι μὲν οὖν οὕτως ἤρεσεν· ἦν δὶ καὶ
πρόσθεν ἔτι θείοις ἀνδράσι δεδογμένα. 'Αλλά τῶνσε
μὲν πέρι, καὶ τῶν ἄλλων, δοα παραφθείρουσιν, ἀρκείτω τὰ εἰρημένα· καὶ ὅτφ φίλον ἐπὶ πλεῖόν τι αὐτῶν
ζητεὶν, εἴσεται.« ¹)

59. Πρός) τοῦτο δή, και πρός πάντα δαα έχοινοποίησεν ὁ Κέλσος, μή δυνηθείς αὐτών) ἀντιβλέψαι τῆ ἀληθότητι, φάσκων αὐτά ') και πας "Ελλησιν είσησθαι, τοιαῦτα ') λεκτέον Εὶ ἀφέλιμών ἐστι τὸ δόγμα, καὶ τὸ βούλημα αὐτοῦ ὑγιὲς, εἴςηται δὲ "Ελλησι μὲν

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei: oùd av 6, τιουν.

³⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. παρ' αὐτῶν.

²⁾ Cfr. Platon. Crito, ed. Bekk. Partic. I. Vol. II. pag. 157. (al. 49.) — Ed. Bekkeri: Σπόπει δὴ οὖν καὶ σύ κτλ.

⁴⁾ Hoeschel, in textn, Spenc. ad marg. Bouléusvoi.

^{*)} Codd. Reg. et Basil. (itemq. ed. Bekker.) αντιδρώντα, quae lectio praestare videtur alteri libror. editor. (v. c. edd. Spenc.) αντιδρώντας. R. — Jam Boberellus: »Lege: αντιδρώντα.»

⁶⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. aquiorno 3at.

Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in margine: είσεσθαι. R.

⁶⁾ Cfr. Philoc. cap. XV. ed. Tarini pag. 128. seqq.

⁹) Philoc. αὐτῆ.

¹⁰⁾ Deest zaf in edd. Spenc.

¹¹⁾ Philoc. záde lextéor.

παοὰ ') Πλάτωνι, ή τινι των Έλλήνων 2) σοφών 'Ιουδαίοις δὲ παρά Μωϋσῆ, 8) η τινι τῶν προφητῶν : Χρισιανοίς δε εν) τοις αναγραφείσιν Ίησου λόγοις, η λελεγμένοις παρά 5) τινι των αποστόλων αὐτοῦ · οὐ νομιστέον κατηγορείοθαι το λεγόμενον) παρά Ιουδαίοις. η παρά Χριστιανοίς, έχ') του και παρ' "Ελλησιν αὐτά θρήσθαι· και μάλιστα, έαν αποδεικνύηται τὰ Ιουδαίων πρεσβύτερα των 8) Έλληνικών. Οὐδέ πάλιν ὑπὸ τοῦ κάλλους της Ελληνικής φράσεως λεγόμενον τὸ κύτὸ. πάνιως χρείττον είναι νομιστέον τοῦ εὐτελέστερον ἀπαγγελιομένου και άπλουστέραις λέξεσι παρά 'Ιουδαίοις. ή) Χριστιανοίς · καίτοι γε ή πρώτη Ιουδαίων λέξις, ή οί προφήται γρησάμενοι καταλελοίπασιν ήμιν βιβλία, Έβραίων διαλέχτου καλ σοφή συνθέσει των έν τή δια- . λέπτφ κατ' Εκείνους αναγέγραπται. Εί δε χρή και την τών δογμάτων ταυτότητα, καν παράφοξος ο λόγος είναι δοχή, δείξαι βέλτιος εξοημένης παρά τοις ζουδαίως προφήταις, ή τοις λόγοις 10) Χριστιανών· ούτω τὸν λόγον κατασχευαστέον, από τινος του περί τας τρουάς και την σκευασίαν αὐτών παραθείγματος. Εστω τι ύγιαϊγον 11) βρώμα, και Ισχύος τοις ξαθίουσιν ξμποιη-

¹⁾ Philoc. Mscr., Hoeschel. duce: παρὰ τῷ Πλάτωνι, Philoc. impressa ut nos in textu.

²⁾ Philoc. Ellyvixev. 3) Philoc. Mwosi.

⁴⁾ Philoc. (itemq. Boherell.) Ev τοίς κτλ. Apud Hoeschel. et Spenc. deest Ev.

^{&#}x27;) Cod. Reg. παμά τισι των ἀποστόλων. R.

⁶⁾ Philoc. λεγόμενον παρ' 'Ιουδαίοις.

¹⁾ Philoc, έχ τοῦ παρ' Ελλησιν αὐτὸ εἰρῆσθαι.

Philoc. Mscr., Hoeschel. duce: τῶν Ἑλλήνων,
 Philoc. impressa ut nos in textu.

⁹⁾ Philoc. Mscr., Hoeschel. duce: η παρά Χριστιανοίς, Philoc. impressa ut nos in textu.

¹⁰⁾ Edd. Spenc. et Ruaei ut nos in textu: λόγοις, ed. vero Ruaei in notis: »Forte legendum: λογίοις.» — Philoc. λογίοις.

¹¹⁾ Philoc. ύγιεινόν βρώμα.

τιχόν, τοῦτο δὲ οὕτω¹) μὲν απευασθέν, 3) καὶ τοιοῖσδε ἡδύσιμασιν ἀὐτυθὲν, λαμβανέτωσαν οὐχ οἱ μὴ μανθάνοντες 3) ἄγροιχοι, καὶ ἐν ἐπαύλεσιν ἀνατεθραμμένοι, καὶ πένητες, τὰ τοιάδε ἐσθέειν, ἀλλὶ οἱ πλούσιοι καὶ ἀβροδίαιτοι μόνοι· οὐκ 4) ἐπείνως δὲ καὶ ως δοκεῖ τοῖς νομιζομένοις καθαριωτέροις σκευασθὲν, ἀλλὶ ως μεμαθήκασιν ἐσθίειν οἱ πένητες, καὶ οἱ ἀγροικότεροι, καὶ οἱ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων, ἐσθείτωσαν μυριάδες δλαι. Εἰ 3) οῦν καὶ διδῶτο 6) ἀπὸ μὲν τῆς τοιᾶσδε 7) σκευασίας 8) τοὺς νομιζομένους καθαριωτέρους οὶ μόνους ὑγιάζεσθαι, οὐδενὸς τῶν πολλών προσβάλλοντος τοῖς 10) τοιοῖσδε (372) βρώμασιν, ἀπὸ δὲ τῆς τοιᾶσδε 11) τὰ πλήθη τῶν ἀνθρώπων ὑγιεινότερον διάγειν· τίνας μᾶλλον,

¹⁾ Philoc. outws.

^{· 2)} Philoc. Mscr., Hoeschel. duce: κατασκευασθέν, Philoc. impressa ut nos in textu.

³⁾ Philoc. μαθόντες.

⁴⁾ Philoc. οὐχ ἐκείνως δὲ, καὶ ἐκείνως καὶ ὡς δοκεῖ τοῖς νομιζομένοις καθαρειστέροις κατασκευασθέν.
Spenc. in textu: οὐχ ἐκείνως δὲ καὶ ἐκείνως τε, ὡς δοκεῖ, τοῖς νομιζομένοις καθαριωτέροις σκευασθέν, ad
marg. vero: οὐχ ἐκείνως δὲ, ὡς δοκεῖ, τοῖς νομιζομένοις
καθαριωτέροις σκευασθέν. — Jam Boherellus: »Sequere
lectionem, quae est ad oram; sed dele virgulam post
δοκεῖ.«

⁵⁾ Hoeschel. et Spenc. ut nos in textu: El οὖν καὶ διδῶτο κτλ. Philoc. El οὖν, καὶ διδότω κτλ. — Cfr. pag. huj. not. 6.

 ⁶⁾ Boherellus: »Lege: διδοῖτο.« — Cfr. pag. huj. not. 5.
 7) Philoc. τοιασδί.

^{*)} Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: κατασκευασίας, Philoc. vero impressa ut nos in textu. — Edd Spenc. διασκευασίας.

^{*)} Philoc. καθαρειστέρους είναι μύνους ύγίαζεσθαι.

¹⁰⁾ Philoc. τοῖς τοιοισόλ βρώμασιν.

¹¹⁾ Philoc, τοιασδί.

τοῦ χοινωνικοῦ ἕνεκεν, ἀποδεξόμεθα τῶν ὑγιεινῶν βρωμάτων χάριν; Αυά γε τοὺς τοῖς 1) λογίοις χρησίμως αὐτὰ σχευάζοντας, ἢ τοὺς τοῖς πλήθεσι; Τὴν 2) ἔσην γὰρ δεδόσθω ὑγίειαν καὶ εὐεξίαν ἐγγίνεσθαι ἀπὸ τῶν οὐτωοὶ σκευασθέντων, 3) ἢ 4) οὐτωσί ἀλλὰ φανερὸν, ὅτι αὐτὸ τὰ φιλάνθρωπον καὶ τὸ κοινωνικὸν ὑποβάλλει, 1) κοινωφελέστερον είναι ἐατρὸν τὸν τῆς τῶν 4) πολλῶν ὑγιείας προνοησάμενσν, ἤπερ τὸν 7) τῆς ὼλίγων μύνον. 4)

60. Εὶ νενόηται θὴ τὸ παράθειγμα μεταβιβασιέον) αὐτὸ ἐπὶ τὴν ποιότητα τῆς τῶν λογικῶν ζώων
λογικῆς τροφῆς. Καὶ ὕρα, εἰ μὴ Πλάτων μὲν, καὶ οἰ
Εἰλήνων σοιροὶ, ἐν οἰς λέγουσι καλῶς, παραπλήσιοι
ἐἰσι τοῖς προνοησαμένοις ἐαιροῖς τῶν καθαριωτέρων 10)
εἶναι νομιζομένων μόνων, 11) τοῦ 12) πλήθους δὲ τῶν

¹⁾ Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: τοῖς λόγοις χρησίμως αὐτὰ κατασκευάζοντας, Philoc. vero impressa: τοῖς πλουσίοις χρησίμως αὐτὰ σκευάζοντας.

²⁾ Sic Philocalia, Hoeschel. et Spencer. Τῆς ἔσης (δεδόσθω γὰρ) ὑγιείας καὶ εὐεξίας ἐγγινομένης ἀπὸ τῶν κιλ.

³⁾ Philoc. Mscr., Hoëschel. teste: πατασκευασθέντων, Philoc. vero impressa ut nos in textu.

⁴⁾ Philoc. η οίτωσίν αλλά 21λ.

⁵⁾ Hoeschel. et Spenc. in margine: ὑποβάλλοι.

⁶⁾ Deest Twv in Philoc.

Philoc. Mscr., Hoeschel, teste: τὸν τῆς τῶν ἐλίγων, Philoc. vero impressa ut nos in textu.

⁶) Hoeschel. et Spencer. in textu: μύνων.

Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: μετασχευαστέον,
 Philoc. vero impressa ut nos in textu.

¹⁰⁾ Philoc. καθαφειοτέρων. 11) Philoc. μόνον.

¹²⁾ Hoeschel. et Spenc. in textu male: τοῦ πλήθους τῶν ἀνθρώπων καταφρονησάντων. Jam Boherell. vero: »Lege: καὶ τοῦ πλήθους, vel, ut est in Philocalia: τοῦ πλήθους δὲ τῶν ἀνθρώπων καταφρονήσασιν.«

ανθρώπων καταφρονήσασιν οἱ δὲ ἐν Ἰουδαίοις προφῆται, καὶ ¹) οἱ τοῦ Ἰησοῦ μαθηταὶ, οἱ μακράν ²) χαίρειν εἰπόντες τῷ ποικίλη τῶν λέξεων συνθέσει, καὶ τῷ,
ως ωνόμασεν ἡ γραφὴ, σοφία ²) ἀνθρώπων, καὶ σοψέζεν ἀν τοῖς τὴν αὐτὴν τῶν βρωμάτων ποιότητα ὑγιεινοτάτην προνοησαμένοις συνθέσει λέξεων σκευάσαι 6)
καὶ εὐτρεπίσαι φθανούση ²) ἐπὶ τὰ πλήθη τῶν ἀνθρώπων, καὶ μὴ ξενιζούση β) τὴν διάλεκτον αὐτῶν, μηδὲ
διὰ τοῦ ξενισμοῦ ἀποσιρεφούση ἀκούειν ως ἀσυνήθων
τῶν ²) τοιῶνδε διαλέξεων. Καὶ ¹) γὰρ εἴπερ πρόκειται τῷ, ἵν οὕτως ὀνομάσω, λογικῷ βρώματι, ἀνεξίκακον καὶ πρῶν ποιῆσαι τὸν ἐμφαγόντα πῶς οὐ βελτιον συνεσκευασμένος ¹) ἀν εἴη ὁ λόγος, ὁ πλήθη ἀνε-

^{&#}x27;) Philoc. καὶ τοῦ Ίησοῦ μαθηταί.

²⁾ Philoc. μαχρά.

a) Philoc. σοφία τῶν ἀνθρώπων. — Gfr. I Cor.
 II, 4. 5.
 b) Cfr. II Cor. I, 12.

⁵⁾ Hoeschel, et Spenc. in textu male: την γλώσσαν αλνισσόμενοι όμοιωθείσαν τοῖς κτλ., recte vero Philoc. ut in nostro textu. R. — Jam Boherellus: »Lege: αλνισσομένη, όμοιωθείεν ᾶν τοῖς κτλ., e Philocalia. Την γλώσσαν αλνίτιεσθαι autem codem modo explico, quo verba subsequentia: ξενίζειν την διάλεκτον.«

⁶⁾ Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: κατασκευάσαι, Philoc. vero impressa ut nos in textu.

⁷⁾ Philoc. Mscr., Hoeschel, teste: φθανούση καὶ ἐπὶ τά κτλ., Philoc. vero impressa ut nos in textu.

⁸) Cfr. pag. huj. not. 5.

⁹⁾ Philoc. των τοιούτων διαλέξεων.

¹⁰⁾ Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: καὶ εὶ πρόκειται, Γν' οὕτως κτλ., Philoc. vero impressa: καὶ γὰς εἔπες πρόκειται, Γν' οὕτως κτλ.

¹¹⁾ Hoeschel, et Spencer. συσπευασάμενος εξη ἂν λόγος, ὁ πλήθη πελ., sed melius Philocalia ut in nostro textu. Ruaeus, Boherello praecunte.

ξικίχων καὶ πράων κατασκευάζων, ἢ προκοπτόντων γε

ἐκὶ ταύτας τὰς ἀρετὰς, παρὰ τὸν πάνυ ὐλίγους καὶ εὐα
ριθμήτους, Ἐνα ¹) καὶ τοῦτο δοθἢ, ἀνεξικίκους καὶ πρά
ους ποιοῦντα; ²) "Ωσπερ ²) δὲ ὁ τοὺς Αἰγυπτιάζοντας
ἢ τοὺς Συριάζοντας ὡφελεῖν ὑγιέσι δόγμασι βουλόμε
νος "Ελλην τυγχάνων, προενοήσατο ἔκληνες ὀνομάζουσι,
βαρβαρίζειν μᾶλλον ὑπλρ ⁴) τῆς Αἰγυπτίων καὶ Σύρων
βελιιώσεως, ²) ἢ "Ελλην μένων μηδὲν δύνασθαι χρίσι
μον λέγειν Αἰγυπτίοις καὶ Σύροις οῦτως ἡ προνοου
μένη *) θεία φύσις οὐ τῶν πεπαιδεῦσθαι νομιζομένων
μόνον ²) τὰ 'Ελλήνων, ἀλλὰ *) καὶ τῶν λοιπῶν 'Ελλή-

¹⁾ Philoc. Era xal τοῦτο δοθή. Hoesehel, et Spencer. Era δοθή.

Edd. Spenc. ποιούντα. "Ωσπερ 27λ. Jam Boherellus vero: »Scribe interrogationis notam, post ποιούντα.«

³⁾ Hoeschel. et Spencer. "Ωσπερ δὲ εἰ ὁ τοὺς Διγυπτιάζοντας ἢ τοὺς Συριάζοντας εἰφελεῖν ὑγιθσιν δόγμασιν ἐβούλετο, πτλ., at Philoc. rectius ut in nostro textu. Ruaeus, Boherello duce. — Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: "Ωσπερ δὲ ὁ τοὺς — ὑγιθσι δόγμασι βουλόμενος πτλ., Philoc. vero impressa: "Ωσπερ δὴ εἰ ὁ τοὺς — ὑγιθσι δόγμασι βουλόμενος πτλ.

⁴⁾ Philoe. Mscr., Hoeschel. teste: undo the two Al-

^{*)} Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: βελτιώσεως, η "Ελλην μένων μηδενλ (?) χρήσιμον δύνασθαι λέγειν κιλ.,
Philoc. vero impressa: βελτιώσεως, η "Ελλην μένων μηδέν χρήσιμον δύνασθαι λέγειν κιλ. Hoeschel. et Spencer. βελτιώσεως, η "Ελλην μέν, ως μη δύνασθαι χυήσιμον λέγειν κιλ.

⁶⁾ Philoc. προναησαμένη.

Philoc, Mser., Hoeschel. teste: μόνα τὰ Ἑλλήνων, Philoc. vero impressa ut nos in textu.

b) Desunt in Philoc. verba: ἀλλά καλ τῶν λοιπῶν.
 Ελλήνων,

- σων, ') συγκατέβη τῆ ἐδιωτείφ ') τοῦ πλήθους τῶν ἀχροωμένων ') Γνα ταῖς συνήθεσιν αὐτοῖς χρησαμένη λέξεσι
 προχαλέσηται ἐπὶ ἀχρόασιν τὸ τῶν ἰδιωτῶν πλῆθος,
 δυνάμενον ἐξ εὐχεροῦς μετὰ τὴν ἄπαξ γενομένην εἰςαγωγὴν φιλοτιμήσασθαι πρὸς τὸ καὶ βαθύτερα τῶν
 κεκρυμμένων νοημάτων ἐν ταῖς γραφαῖς καταλαβεῖν.
 Καὶ τῷ τυχύντι γὰρ δῆλον ταύτας ἀναγινώσκοντι, ὅτι ')
 πολλὰ βαθύτερον τοῦ αὐτόθεν ἐμφαινομένου ἔχειν δύκαται νοῦν τοῖς ἀνατιθεῖσιν αὐτοὺς ') τῷ ἐξετάσει τοῦ
 λόγου, ') φανεψούμενον κατὰ ') τὴν ἀναλογίαν τῆς εἰς
 τὸν λόγον σχολῆς, καὶ εἰς τὴν ἄσκησιν ') αὐτοῦ προθυμίας.
- 61. Οὐχοῦν κατεσκεύασται, ὅτι, *) ὡς (373) ψησι Κέλσος, ἀγροικύτερον εἰπών ὁ Ἰησοῦς *τῷ 1*) τύπτοντί σε εἰς τὴν σιαγόνα, πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην, καὶ τῷ θέλοντί σοι κριθῆναι, καὶ τὸν χιτῶνά σου λαβεῖν, ἄψες καὶ τὸ ἐμάτιον « βιωψελέστερον κεκίνηκε τὸν λύγον,

[.] ¹) Boherellus, quem Ruseus in notis sequitur: »Dele hic 'Ελλήνων, vel muta in ἀνθρώπων.

³⁾ Edd. Spenc. idiwiiq.

³⁾ Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: ἀκροαμάτων, Philoc. vero impressa ut nos in textu.

⁴⁾ Ita Philocalia. Hoeschel. autem et Spencer. δτι πολύν τοῦ αὐτόθεν έμφαινομένου βαθύτερον έχειν δύναται ατλ. — Jam Boherellus: »Lege: πολλά, e Philocalia.«) Philoc. έαυτούς.

Φhiloc. λόγου φανερούμενον, καὶ φανερούμενον κατά κτλ.

⁷⁾ Philoc. Mscr., Hoesehel. teste: κατ' ἀναλογίαν τῆς κτλ., Philoc. vero impressa ut nos in textu. Hoeschel. et Spencer. κατὰ τὴν ἀνάλογον τῆς κτλ. — Jam Boherellus: »Lege: ἀναλογίαν, e Philocalia.«

δ) Philoc. ἄσχησιν τῆς αὐτοῦ προθυμίας.

Philoc. ὅτι ὥς φησιν ὁ Κέλσος, ὁ ἀγροικότερον εἰπών τῷ τύπτοντί σε εἰς τήν κτλ.

¹⁰⁾ Cfr. Matth. V, 39. 40. coll. Luc. VI, 29.

καὶ παρέστησεν οὕτως εἰπων, ἢ ως ἐντῷ Κρίτωνι Πλάτων, οὖ ') μηδ' ἀκούειν ἰδιῶται δύνανται, ἀλλὰ ') μόγις ') οἱ τὰ ἐγκύκλια πρὸ ') τῆς σεμνῆς Ἑλλήνων φιλοσοφίας μεμαθηκότες. Κατανοητέον δὲ καὶ, ὅτι οὐ παραφθείρεται ὁ περὶ ἀνεξικακίας νοῦς ὑπὸ τῆς τῶν λέξιων εὐτελείας, ἀλλὰ καὶ ἐν τούτῳ συκοφαντεῖ τὸν ')
λόγον ὁ Κέλσος λέγων "ἀλλὰ τῶνδε μὲν πέρι, καὶ ἄλλων, ὅσα παραφθείρουσιν, ') ἀρκείτω τὰ εἰρημένα '')
καὶ ὅτῳ φίλον ἐπὶ πλέον τι αὐτῶν ζητεῖν, εἴσεται, «

62. Φέρε δὲ, ἴδωμεν καὶ τὰ ἔξῆς, ἐν οἰς ταῦτά φησι: »Στῶμεν δ' ἐκεῖθεν: οὐκ ἀνέχονται νεὼς ὁρῶντες, καὶ βωμοὺς, καὶ ἀγάλματα. Οὐδὲ γὰρ Σκύθαι
τοῦτο, οὐδὲ Διβύων οἱ Νομάδες, οὐδὲ Σῆρες οἱ ἄθεοι,
οὐδ' ἄλλα ἔθνη τὰ δυσαγέστατα καὶ ἀνομώτατα. "Οτι
δὲ καὶ Πέρσαι οὕτως νομίζουσιν, 8) 'Ηρύδοτος ἐν τοῖσδε ἰστορεῖ·« »»Πέρσας θ) δὲ οἶδα νόμοισι τοῖσδε 10) χρεωμένους: 11) ἀγάλματα 12) μὲν, καὶ βωμοὺς, καὶ ναοὺς

¹⁾ Philoc. οῦ μηθὲ ἀκούειν κιλ.

Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: ἀλλὰ μόλις, Philoc. vero impressa ut nos in textu.

³⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. μόνης οξ τά πτλ.

⁴⁾ Hoeschel. et Spenc. in textu: πρὸς τῆς. Jam Boherell. vero, quocum Ruaeus facit: «Malim, e Philoc. πρὸ τῆς. Agitur enim de Encyclopaedia, quae gradus fuit ad Philosophiam.«

⁵⁾ Edd. Spenc. Tor loyer leyer & Kéles.

⁶⁾ Philoc. Mscr., Hoeschel. teste: diampseloover, Philoc. vero impressa ut nos in textu.

⁷⁾ Hactenus hoc loco Philocalia.

⁾ Spenc. ὀνομάζουσιν, Ruaeus: νομίζουσιν. — Jam Boherellus: »Legendum existimo: νομίζουσιν.

⁾ Cfr. Herodot, lib. I. cap. 131.

¹⁰⁾ Edd. Herodot. zorożode.

¹¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei: χρεομένους.

¹²⁾ Edd. Herodot. ἐγάλματα μέν καὶ νηοὺς καὶ βω-μοὺς οὐκ ἐν νόμφ.

ούπ έν νόμφ ποιευμένους 1) ίδρύεσθαι, 3) άλλά καλ τοΐσι ποιούσι 3) μωρίην ξπιφέρουσιν 4) ώς μέν ξμοί δοχέει, διότι οὐχ ἀνθρωποφυέας ἐνόμισαν τοὺς θεοὺς, χαθάπερ 1) οί "Ελληνες, είναι.«« »Καὶ μὴν καὶ Ἡράκλειτος ώδε πως αποφαίνεται · « »»και τοις αγάλμασι τουτέοισιν εθχονται, όποιον εξ τις τοις 6) δόμοισι λεσχηνεύοιτο, ούτε 1) γιγνώπχων θεούς, ούθ ημωας, οίτινές είσι.«« »Τί γοῦν σοψώτερον τοῦ Ἡρακλείτου ἡμᾶς διδάσκουσιν; 'Ο μέν γε μάλα ἀποβή ήτως ὑποσημαίνει, ήλίθιον τὸ τοῖς ἀγάλμασιν εἴχεσθαι, ἐὰν μὴ γιγνώσχη τις θεοὺς καλ ήρωας, οξτινές είσιν. 'Ηράκλειτος μέν ούτως · οί δὲ ἄντιχρυς τὰ ἀγάλματα ἀτιμάζουσιν. Εὶ μὲν ὅτι λίθος, η ξύλον, η χαλκός, η χουσός, δν ό δείνα η ό δείνα εξργάσατο, οὐκ αν είη θεὸς, γελοία ή σου ία. Τίς γαρ και άλλος, εί μη πάντη νήπιος, ταυτα ήγειται θεούς. άλλα) μη θεών αναθήματα, και αγάλματα; Et δ' δτι μηθέ θείας είχονας υποληπιέον, άλλην γάρ είναι θεού μορφήν, ώσπερ και Πέρσαις δοκεί λελήθασιν αὐτολ quas autous Elegrories, Star quair, Sti & Seos Emolησε τὸν ἄνθρωπον Ιδίαν είχονα, τὸ δὲ είδος δμοιον έαυτώ. 'Αλλά συνθήσονται μέν, είναι ταῦτα έπλ τιμή TIVOY, n ouolov, n avouolov to eldos oute de Seous είναι, οίς ταύτα ανάχειται, αλλά δαίμονας ούδε γρηγαι θεραπεύειν δαίμονας, δστις σέβει θεόν.«

¹⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. πορευομένους.

²⁾ Hoeschel, in textu: ἰδρύσθαι, ad marg. ἰδρύσαι. Spenc. ad marg. ἰδρύσθαι, καί · ἰδρύσαι.

³⁾ Edd. Herodot. ποιεῦσι.

⁴⁾ Edd. Herodot. ἐπιφέρουσι, ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, ὅτι οὖχ κτλ.

6) Edd. Herodot. κατάπερ.

⁶⁾ Boherellus: »Videtur Gelenius interpres legisse: 2016 Jonoff. Sed vide lib. I. contra Cels. num. 5.«

¹⁾ Edd. Spenc. ov 11 y1yvwoxwv x11.

⁸⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: ἀλλά Θεών 27λ. Jam Ruaeus vero in notis: »Lego: ἀλλά μη Θεώνα 27λ.

63. Καλ πρός ταθτα δέ λεκτέον δτι, είπερ Σκύθαι, καὶ Διβύων οἱ Νομάδες, καὶ Σῆρες, ούς φησιν άθέους είναι ὁ Κέλσος, καὶ ἄλλα ἔθνη δυσαγέστατα καὶ άνομώτατα, άλλά καλ Πέρσαι, οὐκ άνέχονται νεώς ὁρῶντες, και βωμούς, και άγάλματα οὐ παρά τοῦτο Ισόν έστι τὸ μη ἀνέγεσθαι τούτων έχείνους τῷ καὶ ἡμᾶς μη άνέχεσθαι αὐτών. Έξεταστέον γὰρ (374) τὰ δόγματα, άφ' ών όρμωμενοι ') οὐχ ἀνέχονται ναών καὶ ἀγαλμάτων, οί μη ανεχόμενοι γε αὐτων. Ιν εί μέν από ύγιων δογμάτων οὐκ ἀνέχεται, ξπαινήται²) ὁ μὴ ἀνεχόμενος. εί δ' ἀπὸ ἐσφαλμένων, ψέγηται. Δυνατόν γὰρ τὸ αὐτὸ άπὸ διαφόρων δογμάτων γίνεσθαι. Οἶον έπὶ παραδείγματος εχχλίνουσι τὸ μοιχεύειν οἱ τὰ τοῦ Κιτιέως Ζήνωνος φιλοσοφούντες, άλλά και οι τά Ἐπικούρου, tirks de nat two nartelog thiotor. 'All' Spa, Son διαφωνία έστλ περλ της του μοιχεύειν έχχλίσεως των τοσούτων. Οξ μέν, διά τὸ κοινωνικόν και παρά φύσιν είναι τῷ λογικῷ ζώφ, νοθεύειν τὴν ὑπὸ τῶν νόμων έτέρφ προκαταληφθείσαν γυναίκα, και φθείρειν τόν αλλου ανθρώπου 3) οίχον · οί δε από Επιχούρου ού διά τούτο οὐ μοιχεύουσιν, ότε ἀπέχονται τοῦ μοιχεύειν. άλλα δια το νενομικέναι τέλος την ήδονην, πολλά δ άπανταν 4) κωλυτικά της ήδονης το είξαντι μια τη του μοιχεύειν ήδονή, και έσθ ότε φυλακάς, ή φυγάς, ή θανάτους. ε) πολλάκις δέ πρό τούτων και κινδύνους.

7*



Ita recte habet Cod. Jolianus. Hoeschel. vero et Spencer. in textu: οἰμώμενοι, et in marg. male: ὁμώμενοι. R. — Jam Boherellus: »Lege: ὁρμώμενοι.«

²⁾ Edd. Spenc. perperam: ἐπαινείται.

³⁾ Edd. Spenc. ad marg. οίκον ἀνθρώπου.

⁴⁾ Sic optime Cod. Jolian. ex correctione. Si enim ἀπαντᾶ, quod habent libri editi (v. c. edd. Spenc.), retineatur, aliquid deerit post θανάτους, verbi gratia: ὑπομένει, vel quid simile. R.

⁵⁾ Boherellus, qui legerat: ἀπαντῷ, in notis: »Ali-

κατά τὸ ἐπιτηρεῖν τὴν τοῦ ἀνδρὸς ἔξοδον ἀπὸ τῆς οἰκίας, καὶ ') τῶν τὰ ἐκείνου φρονούντων ' ὡς εἰ καθ'
ὑπόθεσιν μοιχεύοντα οἰόν τὶ ἦν λαθεῖν καὶ τὸν ἄνδρα
τῆς γυναικὸς, καὶ τοὺς οἰκείους πάντας αὐτοῦ, καὶ τοὺς
παρὸ οἰς τις ἐκ τοῦ μοιχεύειν ἀδοξεῖ κᾶν ἐμοίχευσε
διὰ τὴν ἡδονὴν ὁ Ἐπικούρειος. Εἰ δὲ καὶ ὁ ἰδιώτης
ποτὲ, παρὸν μοιχεύειν, οὐ μοιχεύει, εὐρεθείη ἄν ἐνίοτε
διὰ τὸν ἐνεστῶτα ἐκ τοῦ νόμου φόβον καὶ τὰς κολάσεις μὴ ') μοιχεύων καὶ οὐ διὰ τὸ θηρᾶσθαι πλείονας
ἡδονὰς ὁ τοιοῦτος ἀπέχοιτ ἄν τοῦ μοιχεύειν. 'Όρᾶς
οὖν, ὅτι τὸ ἔν εἰναι νομιζόμενον ἔργον, ἡ τῆς μοιχείας
ἀποχὴ, ') παρὰ τὰς προθέσεις τῶν ἀπεχομένων οὐ ταὐτὸν, ἀλλὰ διάφορον γίνεται ἡ γὰρ ἀπὸ ὑγιῶν δογμάτὸν, ἢ ἀπὸ μοχθηρῶν καὶ ἀσεβεστάτων τῶν ἐν τῷ
Ἐπικουρείῳ ἢ τῷ τοιῷδ ἐδιώτη.

64. "Ωσπερ οὖν τὸ εν τοῦτο πράγμα, ἡ τῆς μοιχείας ἀποχὴ, *) εν εἶναι δοχοῦσα, πολλὰ ἀἰζαχεται τυγχάνουσα, παρὰ τὰ διάψορα δόγματα καὶ τὰς προθέσεις οὕτω καὶ τῶν μὴ ἀνεχομένων παρὰ βωμοῖς, καὶ
ναοῖς, καὶ ἀγάλμασι σέβειν τὸ θεῖον, Σκύθαι μὲν, ἢ
Λιβύων οἱ Νομάδες, ἢ Σῆρες οἱ ἄθεοι, ἢ Πέρσαι, ἀπὸ
δογμάτων τοῦτο πράττουσιν ἄλλων, ἢ ὧν Χριστιανοὶ
καὶ Ἰουδαῖοι οὰκ ἀνέχονται τῆς νοιαύτης ὑπολαμβανομένης εἰς τὸ θεῖον θεραπείας. Οὐδεὶς ἐκείνων, διὰ τὸ
ἐκκλίνειν *) καὶ κατασπᾶν καὶ κατάγειν τὴν περὶ τὸ

quid decase videtur, verbi gratia: ὑπομένει, aut quid simile.« — Cfr. pag. 99. not. 4.

¹⁾ Forte legendum: και των τὰ ξκείνου φρουφούν... των. R.

²⁾ Edd. Spenc. ad marg. οὐ μοιχεύων.

³⁾ Edd. Spenc. et Rusei in textu: ἀποδοχή, ed. vero Rusei in notis: »Omnino legendum ἀποχή, ut initio numeri 64.«

⁴⁾ Cfr. pag. huj. not. 3.

boherellus: »Logo: รัสสมิเทยา ขอ สตรสสกสุข.»

¹⁾ Boherellus: »Malim: κατακηληθέντες, ut pag. (edd. Spenc.) 418. lin. 34. dixit κηλήσει. Sic et libri buj. VII. num. 69. pro κατακλίσεις, legendum puto: κατακηλήσεις. Vide etiam lib. II. contra Gels. num. 51. coll, lib. I. num. 6.«

²⁾ Boherellus: »Intelligo ipsos idololatras.«

³⁾ Codd. Reg. et Basil. παρανόμως θημάσωνται. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) παρανόμους θηράσονται. R. — Jam Boherellus: »Lege: θηράσωνται.«

⁴⁾ Cfr. Deut. VI, 13. coll. Matth. IV, 10.

 ⁵⁾ Godil. Reg. et Basil. προσχυνήσεις, ut Matth. IV,
 10 R.
 6) Deest καί in edd. Spenc.

⁷⁾ Exod. XX, 3. 6) Cfr. Exod. XX, 4. 5.

⁹⁾ Codd. Mss. Reg. et Basil. οὐθὲ πῶν ὁμοιωμα. Libri editi (v. c. edd. Spenc. itemq. Vulgata Biblia): οὐθὲ παιτὸς ὁμοιωμα. R.

¹⁰⁾ Uncis inclusum legitur arw in edd. Spenc.

¹⁴⁾ Hoeschel, et Spenc. ut in nostro textu. Vulgata Biblia: καὶ ὅσα ἐν τοὶς ὕδασιν.

¹²⁾ Edd. Spenc. et Ruaei: ὑπὸ κάτω.

¹⁸⁾ Sic God. Vaticanus. Hoeschel. et Spenc. οὐδὲ μὴ λατρεύσης. R.

«χύριον!) τον δεόν σου προσχυνήσεις, και αὐτῷ μόνῳ λαιρεύσεις « και άλλα πλείονα τούτοις παραπλήσια, οὐ μόνον έχιρέπονται νεώς, και βωμούς, και ἀγάλματα άλλά και έπι το ἀποθνήσκειν, διε δεῖ, έτοιμως ἔρχονται ὑπέρ τοῦ μὴ μολύναι τὴν περὶ τοῦ θεοῦ τῶν δλων ὑπόληψιν, διά τινος τοιούτου παρανομήματος.

· 65. Είρηται δὲ ἐν τοῖς ἀνωτέρω 1) περὶ Περσών πρός το νεώς μέν αὐτούς μη ίδρύσθαι, σέβειν δέ τον ήλιον zal τὰ τοῦ θεοῦ δημιουργήματα· ὅπερ²) ἡμῖν απηγόρευται, 4) διδασχομένοις μή λατρεύειν 1) »τη χτίσει παρά τον πτίσαντα « άλλ' είδέναι μέν, δτι 6) »ή πτίσις έλευθερωθήσεται από της δουλείας της φθοράς είς την έλευθερίαν της δόξης των τέχνων του θεου · « παὶ, ὅτι »ἡ ¹) ἀποχαραδοχία τῆς χτίσεως τὴν ἀποχάλυψιν των υίων του *) θεου απεκθέγεται « καί, ότι »τη *) ματαιότητι ή ατέσις υπετάγη, ούν έκουσα, άλλά διά τὸν ύποτάξαντα 10) επ' ελπίδι α καλ μή μήν καλ δείν τά έπὶ τῆ δουλεία τῆς φθοράς, καὶ ἐπὶ τῆ ματαιότητι ὑποτεταγμένα, και έπ' ελπίδι κρείττονι ταῦτα πράττοντα, έν χώρα τιμάν θεού του άκενδεούς, ή του υίου αὐτού καὶ πρωτοτόκου 11) πάσης κιίσεως. 'Αρκεί τοίνυν πρός έχείνοις χαὶ ταῦτα περὶ τοῦ Περσών ἔθνους, βωμούς

¹⁾ Matth. IV, 10. coll, Deut. VI, 13. et pag. 101. not. 5.

²⁾ Cfr. lib. VI. contra Cels. num. 22,

³⁾ Edd. Spenc. απερ.

⁴⁾ Codd. Reg. Basil. et Vatican. ἀπαγορεύεται. R.

⁵) Cfr. Rom. I, 25. ⁶) Rom, VIII, 21.

⁷⁾ Rom. VIII, 19.

⁶⁾ Cod. Reg. et Basil, τοῦ θεοῦ ἀπεκθέχεται τῆ γὰρ ματαιότητι κελ. R.

⁹⁾ Rom. VIII, 20.

^{1°)} Codd. Reg. et Basil, ὑποτάξαντα ἐπ' ἐλπίδι· οὐ μὴν τὰ ἐπλ τῆ δουλεία. R.

¹¹⁾ Cfr. Coloss. I, 15.

αὶ ἀγάλματα ἐπτρεπομένων, λαιρευόντων δὲ πιῆ πείσει παρά τὸν πείσαντα.« Ἐπεὶ δὲ καὶ τὴν Ἡρακλείτου
παρέθετο λέξιν, ὑποδιηγησάμενος αὐτὴν ὑποσημαίνου—΄
σαν: "ἡλίθιον είναι τὸ τοῖς ἀγάλμασιν εὕχεσθαι, ἐἀν
μὴ γιγνώσκη τις θεοὺς καὶ ῆρωας, οἵιινές εἰσι: « λεκτέον,
ὅτι γιγνώσκειν μέν ἐσιι θεὸν, καὶ τὸν μονογενῆ αὐτοῦ,
καὶ τοὺς τετιμημένους ὑπὸ θεοῦ τῆ θεὸς) προσηγορία,
καὶ μετέχοντας τῆς θεότητος αὐτοῦ, ἐτέρους ὅντας παρά
πάντας τοὺς θεοὺς τῶν ἐθνῶν, οἵιινές εἰσι δαιμόνια-²)
οὐ μὴν δυνατόν ἐστι καὶ γιγνώσκειν τὸν θεὸν, καὶ
τοῖς ἀγάλμασιν εὕχεσθαι.

66. Καὶ οὐ μόνον τὸ εὕχεσθαι τοῖς ἀγάλμασιν ἡλίθιόν ἐστιν, ἀλλὰ γὰρ καὶ τὸ συμπεριφερόμενον τοῖς πολλοῖς προσποιεῖσθαι 3) τοῖς ἀγάλμασιν εὕχεσθαι ὁποῖον ποιοῦσιν οἱ τὰ ἀπὸ τοῦ Περιπάτου φιλοσοφοῦντες, καὶ οἱ τὰ Ἐπικούρου ἢ Δημοκρίτου ἀσπαζόμενοι. Οὐδὶν γὰρ νόθον χρὴ ἐνυπάρχειν τῆ ψιχῆ τοῦ ἀληθῶς εἰς τὸ θεῖον εὐσεβοῦς. Οὐ τιμῶμεν δὲ τὰ ἀγάλματα καὶ διὰ τὸ μὴ, τὸ ὅσον ἐφ' ἡμῖν, καταπίπτειν εἰς ὑπόληψιν τὴν περὶ τοῦ εἶναι τὰ ἀγάλματα θεοὺς ἐτέρους, Διὸ καὶ ἐγκαλοῦμεν Κέλσφ, καὶ πᾶσι τοῖς ὁμολογοῦσι μὴ εἶναι ταῦτα θεοὺς, ὅτι τῶν θοκούντων εἶναι σοφῶν ¹) καὶ ἡ φαινομένη περὶ τὰ ἀγάλματα τιμή · ¹) οἶς καὶ ἀκολουθοῦντες οἱ πολλοὶ οὐ (376) μόνον κατὰ συμπεριφορὰν σέβειν αὐτὰ νομίζοντες, ἀμαρτάνουσιν, ἀλλὰ γὰρ καὶ καταπίπτοντες τῆ ψυχῆ ἐπὶ τὸ νομίζειν ταῦτα

¹⁾ Cfr. Psalm. L, 1. (XLIX.)

²⁾ Cfr. Psalm. XCVI, 5. (XCV.)

³⁾ Vide Euseb, lib. IV. Praepar. Evangel, in fine cap. II.

⁴⁾ Boherellus: »Legendum puto: σοφῶν γίνεται ἡ φαινομένη πτλ. Quod compendiose scriptum facile potuit depravari.»

⁵⁾ Edd. Hoeschel. et Spenc. ad marg. τιμή ' ή καὶ ακολουθούντες κτλ.

είναι θεούς, και μηθ' άνεγόμενοι άκούειν, δτι ούκ είσι ταύτα θεοί τὰ ὑπ' αὐτῶν προσχυνούμενα. Κέλσος μέν ούν φησιν »αὐτά μή ήγεῖσθαι θεούς, άλλά θεῶν άναθήματα α μη αποδειχνύς, πώς ούχ ανθρώπων είσε ταῦτα άναθήματα, άλλ', ώς ώνόμασεν, αὐτών τών θεών. Σαφές γάρ, δει έσελν άνθρώπων πεπλανημένων περί τὸ θείον ταυτα άναθήματα. 'All' οὐδὲ θείας εἰχόνος ') ύπολαμβάνομεν είναι τὰ ἀγάλματα, ἄτε μορφήν ἀοράτου 2) και ἀσωμάτου μὴ διαγράφοντα θεοῦ. Ἐπεὶ δὲ ύπολαμβάνει ήμας ὁ Κέλσος τοῖς έναντίοις περιπίπτειν, ύτε φαμέν μη είναι ανθρωπόμορφον το θείον, και ύτε πιστεύομεν, ὅτι ὁ θεὸς ἐποίησε 3) τὸν ἄνθρωπον ἰδίαν είκονα, και έν είκονι θεού εποίησεν αὐτόν λεκτέον, ώς καλ έν τοῖς ανωτέρω εξρηται, ὅτι τό * »κατ' 4) ελκόνα θεοῦ · « ἐν ψυχῆ λογικῆ, τῆ ποιὰ κατ' ἀρετήν, σώζεσθαί gaper. Kal erba per 101 o Kéloos, ph lour diacropar elxóvos Beou, nat tou enai elxóva Beou, a anair ήμας λέγειν, ότι »ό θεός εποίησε τον ανθρωπον ίδίαν είκόνα και είδος δμοιον έαυτώ, « Εξοηται δέ έν τοίς άνωτέρω και πρός ταῦτα.

67. Είθ' ξέῆς ψησι περλ Χριστιανῶν, ὅτι »συνδήσονται μὲν είναι ταῦτ' ἐπλ τιμῆ τινων, ἢ ὁμοίων, ἢ
ἀνομοίων τὸ είδος· οὕτε δὲ θεοὺς εἶναι, οἰς ταῦτ' ἀνάκειται, ἀλλὰ δαίμονας· οὕτε χρῆναι θεραπεύειν δαίμονας, ὅστις σέβει θεόν.« Καὶ εἰ ἡπίστατό γε τὸν περλ
δαιμόνων λόγον, καὶ ὧν ἕκαστος αὐτῶν ἐνεργεῖ, εἶτε
καλούμενος ὑπὸ τῶν περλ ταῦτα δεινῶν, εἔτε καὶ ἔκου-

¹⁾ Boherellus: »Lege: εἰκόνας, ex libr. huj. num. 62.«

³⁾ Hoeschel. et Spencer. ἀοράτου θεοῦ καὶ ἀσωμάτου μὴ διαγράφοντες θεοῦ. At Godd, Reg. et Basil. ut in nostro textu rectius. R. — Jam Boherellus: »Vox θεοῦ priori loco videtur redundare.«

³⁾ Cfr. Gen. 1, 27.

⁴⁾ Gen. I, 27. — In seqq. edd. Spenc. et Ruaei: τỷ ποιά.

σως ξαιδιδούς ξαυτόν ή βούλεται και δύναται ένεργεία και διειλήφει τον περί δαιμόνων λόγον, πολύν όντα και δύσληπτον τη άνθρωπίνη φύσει ούκ αν ένεκιλετεν ήμιν φάσκουσιν, ότι οὐ χρη θεραπεύειν δαίμονας, ώτις σέβει τον έπι πασι θεόν. Και τοσούτόν γε ἀποθόμεν τοῦ θεραπεύειν δαίμονας, ώστε και ἀπελαύνειν αὐτούς εὐχαῖς, και τοῖς ἀπό τῶν ἐερῶν γραμμάτων μαθήμασιν, ἀπὸ 1) τῶν ἀνθρωπίνων ψυχῶν, και ἀπὸ τῶν τόπων, ἐν οἶς αὐτούς 2) ἰδρύκασιν ἔσθ' ὅτε δὲ και ἀπὸ τῶν ζώων. Πολλάκις γὰρ ἐπι 1) τῆ λύμη και τῶν τοιούτων ἐνερνοῦσί τινα οἱ δαίμονες.

68. Διά δὲ τὰ ἀνωτέρω πολλά περὶ τοῦ Ἰησοῦ ημίν εξιημένα, οὐ χρή νῦν παλιλλογείν πρός τό: "Ότι μέν ούν αύτοι διελέγχονται σαφώς ού θεόν, άλλ' οὐδέ δαίμονα, 4) άλλα νεχρόν σέβοντες.« Τοῦτο μέν αὐτίκα διὰ τοῦτο παραλιπύντες, ἔδωμεν τὰς έξῆς τοῦ Κέλσου lifeic, er ais whoi "Mooteoor de ephoomai, dià il dalμονας οὐ θεραπευτέον: Οὐ πάντα μέν τοι κατά γνώμην διοιχείται τοῦ θεοῦ, χαὶ πᾶσα ἐξ ἐχείνου πρόνοια; Kal 0, tf nep av ev tois bloss elte deoù epyor, elt' άγγελων, εξε' άλλων δαιμόνων, (377) εξτε ήρώων, πάντα ταύτα έχει νόμον έχ του μεγίστου θεού; Τέταπται δέ έψ ξεάστω δύναμιν λαχών, δστις ήξίωται; Τοῦτον ούν, τὸν έχειθεν έξουσίας τετυχηχότα, οὐ θεραπεύει διταίως ὁ σέβων τὸν θεόν οὔτε γάρ οἰόν τε, φησί, 1) doulevery ton autor alelogi auplois.« "Opa di ant En τούτοις όσα συναφπάζει, δεόμενα ούχ εύχαταφρονήτου

¹⁾ Vide lib. I. contra Cels. num. 2.

^{*)} Edd. Spenc. in textu: αὐτούς, ad oram vero: αὐτάς. Jam Boherell. vero: »Lego: αὐτούς.«

³⁾ Edd. Spenc. ad marg. ἐν τῆ.

⁴⁾ Codd. Reg. et Basil. δαίμονα. Hoeschel, et Spenc. δαίμονας. R.

s) Cod. Jolian. (itemq. Boherell.) φασί. Hoeschel. et Spenc, ut in nostro textu: φησί. R.

έξετάσεως, άλλα και επιστήμης βαθυτέρων και αποφδητοτέρων περί της των δίων πραγμάτων διοιχήσεως. Τὸ γάρ υπάντα κατά γνώμην διοικείσθαι τοῦ θεοῦ « πως λέγεται, έξεταστέον και πότερον το διοικείσθαι, ωθάνει και έπι τα άμαρτανόμενα, ή μή. Εί μέν γάρ φθάνει τὸ διοιχεῖσθαι καὶ ἐπὶ τὰ άμαρτανόμενα, οὐ μόνον εν ανθρώποις, άλλα και δαίμοσι, και) εί τι άλλο των έξω σωμάτων πέφυχεν άμαρτάνειν όράτω την ατοπίαν ὁ τοῦτο λέγων, τοῦ πάντα καιὰ γνώμην διοιχείσθαι τοῦ θεοῦ άχολουθεί γάρ τῷ λόγω, και τὰ άμαρτανόμενα, και πάντα τὰ ἀπὸ κακίας, κατά γνώμην διοικείσθαι του θεου. "Οπερ ού ταὐτόν έστι τῷ· οὐ χωλύοντος τοῦ θεοῦ γίνεται. Εί2) δέ χυρίως τις άχούοι του διοιχείσθαι, και διοιχείσθαι μέν λέγοι τὰ ἀπὸ κακίας διοικούμενα. δηλονότι πάνια »κατά γνώμην διοικείται του θεου, « και ού παρανομεί είς την διοίκησιν του θεου πας άμαρτάνων. Τὸ δ όμοιον και περί προνοίας διασταλτέον, και λεκτέον, δτι τό· »Πάσα έξ έχείνου πρόνοια·« σημαίνει μέν τι άληθές, ότε ή πρόνοια σπουδαϊόν έστιν. Εὶ δ' ἀπαξαπλώς πάντα τὰ γινόμενα κατὰ 3) πρόνοιαν είναι φήσομεν, κάν κακώς τι γίνηται, ψεύδος έσται τό · »Πάσα έξ έκείνου πρόνοια « εί μη αρα και τα κατ' ξπακολούθησιν τών έχ προνοίας θεού, λέγοι τις είναι έχ προνοίας θεού. 'Αποφαίνεται δε »καί ο, τί περ αν ή εν τοῖς δλοις, είτε

¹⁾ Hoeschel. (?) et Spencer. καὶ εἴιε, errore typographico. R. — Jam Boherellus: »Lege: καὶ εἴ τι, cum Hoeschelio.«

²⁾ Edd. Spenc, et Ruaei in textu: El dè καὶ κυρως τις ἀκούοι τοῦ διοικείσθαι, διοικείσθαι μέν λέγει κτλ., ed. vero Ruaei in notis: »Lego: El dè κυρως τις ἀκούοι τοῦ διοικείσθαι, καὶ διοικείσθαι μὲν λέγοι« κτλ.

³⁾ Vox: κατά, deest in antea editis (v. c. edd. Spenc.), sed restituitur e Cod. Joliano, R.

θεοῦ ἔργον, εἶτὰ ἀγγέλων, εἴτε ἄλλων δαιμόνων, εἴτε ἡρώων, πάντα ταῦτα ἔχει νόμον ἐκ τοῦ μεγίστου θεοῦ « καὶ οὐκ ἀληθή γε λόγον ἀποφαίνεται. Οὐδὰ γὰρ τὰ παρανομοῦντα ἐπόμενα νόμφ τῷ ἀπὸ μεγίστου θεοῦ παρανομεῖ. Παρανομεῖν δὰ ὁ λόγος ¹) δείκνυσιν οὐ μόνον ἀνθρώπους φαύλους, ἀλλὰ καὶ τοὺς φαύλους δαίμονας, καὶ τοὺς φαύλους δαίμονας, καὶ τοὺς φαύλους.

69. Φαύλους δε δαίμονας οδ μόνοι λέχομεν ήμεζς. άλλα καλ σχεδόν πάντες, δσοι δαίμονας τιθέασιν είναι. Οὐ πάντα οὖν ἔχει νόμον ἐχ τοῦ μεγίστου θεοῦ. "Όσα γαρ παρ' ίδιαν απροσεξίαν, κακίαν,) ή πονηρίαν, ή άγνοιαν τοῦ καλοῦ, ἀποπέπτωκεν τοῦ θείου νόμου, οὐκ έχει τὸν νόμον τοῦ θεοῦ, ἀλλ', Γνα δνομάσω παινώ όνόματι, και τῷ κατὰ τὴν γραφήν, τὸν νόμον) ἔχει της άμαρτίας. Κατά μέν ούν τούς πολλούς των τιθέντων είναι δαίμονας, και οί φαθλοι δαίμονες οθκ έγουσι τὸν ἀπὸ θεοῦ νόμον, ἀλλὰ παρανομοῦσι· κατὰ δὲ ἡμᾶς, πάντες δαίμονες, αποπεσόντες της έπλ το αγαθόν όδου, πρότερον οὐχ ὄντες δαίμονες: καὶ ἔστιν εἶδος τῶν (378) ξαπεσόντων θεου τὸ τῶν δαιμόνων. Διόπες οὐ χρή θεραπεύειν δαίμονας, δστις σέβει θεόν. Δηλούται δέ τὰ περί τοὺς δαίμονας καὶ ἐκ τῶν καλούντων αὐτοὺς 4) ξηλ τοῖς δνομαζομένοις φίλτροις, η μισήτροις, η ξηλ κωλύσεσι πράξεων, η άλλων τοιούτων μυρίων άπερ ποιούσιν οί δι' έπφδων και μαγγανειών μεμαθηκότες χαλείν χαλ επάγεσθαι δαίμονας έφ' α βούλονται. Διό-

¹⁾ Cfr. II Petr. II, 4.

³) Godd. Reg. et Basil. κακία ἢ πονηρία, ἢ δι' ἄγνοιαν τοῦ καλοῦ, ἀποπέπτωκεν τοῦ θείου νόμου. Libri autem editi (v. c. edd. Spenc.) κακίαν, ἢ πονηρίαν, ἢ ἄγνοιαν, τῶν καλῶν ἀποπέπτωκεν τοῦ θείου νόμου. R.

³⁾ Cfr. Rom. VIII, 2.

⁴⁾ Codd. Reg. et Basil, αὐτούς. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) δαίμόνας. R,

περ ή πάντων δαιμόνων θεραπεία άλλοτρία ήμων έστι, των σεβόντων τὸν ἐπὶ πᾶσι θεόν. Καὶ θεραπεία δαιμόνων ἐστὶν ή θεραπεία τῶν νομιζομένων) θεῶν κπάντες) γὰρ οἱ θεοὶ τῶν ἐθνῶν δαιμόνια.«. Αῆλον δὲ καὶ τοῦτο ἐκ τοῦ εἰς τὰ δοκοῦντα ἐνεργέσιερα τῶν νομιζομένων ἱερῶν κατακλίσεις) περιέργους γεγονέμων καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς ἰδρύσεως τῶν τοιῶνθε ξομών καὶ κεῶν ἄστινας κατακλίσεις) οἱ τῆ τῶν δαιμόνων διὰ μαγγανειῶν θεραπεία σχολάζοντες πεποίηντα. Διὸ δέδοκται ἡμῖν φεύγειν ὡς ὅλεθρον τὴν τῶν δαιμόνων θεραπείαν εἶναί ψαμεν πᾶσαν τὴν νομιζομένην παρ "Ελλησι παρὰ βωμοῖς καὶ ἀγάλμασι καὶ ναοῖς θεῶν θησκείαν.

70. Είπε δὲ καὶ) τό «Τέτακται δὲ ἐφ' ἐκάστος δύναμιν λαχών τοῦ μεγίστου θεοῦ, ὅστις ἡξίωται οὐτινοποῦν ἔργου; «) Δεῖται δὲ πάνυ βαθυτέρας ἔπεστήμης, καὶ δυναμένης παραστῆσαι, πότερών ποτε, ὡς οἱ δήμιοι ἐν ταῖς πόλεσι, καὶ οἱ τεταγμένοι ἐπὶ τῶν πκυθρωπῶν μὲν, ἀναγκαίων δὲ ἐν ταῖς πολιτείως πραγιιάτων, οὕτως εἰσὶ τεταγμένοι μοχθηροὶ δαίμονες ἐπὶ τινων ὑπὸ τοῦ διοικοῦντος τὰ ὅλα λόγου θεοῦ ἡ, ὡςπερ οἱ ἐν ταῖς ἐρημίαις λησιεύοντες, καὶ ἔνα τινὰ προ-

¹⁾ Codd. Vatican. et Basil. νομιζομένων. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) ὀνομαζομένων. R.

²⁾ Cfr. Psalm. XCVI, 5. (XCV.)

³⁾ Boherellus, quocum Ruaeus in notis facit, non male: »Lego: κατακηλήσεις, vel» κατακλήσεις.« — Cfr. libri huj. num. 64.

⁴⁾ Boherellus, quocum Ruaeus in notis facit, non male: »Lego: κατακηλήσεις, vel: κατακλήσεις.« — Cfr. libri haj. num. 64.

⁵⁾ Edd. Spenc., uncis praepositioni εἰς appositis: καὶ εἰς τό.

⁶⁾ Edd. Spenc. Egyov. Deitat de nil.

σιησάμενοι ἄρχειν αὐτῶν οῦτως οἱ δαίμονες, οἰονελ απά 1) τόπους της γης συστήματα γενόμενοι, ἄρχοντά τινα έαυτοίς πεποιήκασι, τὸν ἡγησόμενον αὐτῶν εἰς τὰς πράξεις, ἃς εξλοντο ὑπέρ τοῦ κλέπτειν2) και ληπεύειν ανθρώπων ψυγάς. Χρεία δε τῷ μελλοντι είς ταύτα λέγειν καλώς, Ένα περί Χριστιανών απολογήσηται, έπτρεπομένων 3) αλλο τι σέβειν παρά τον έπί πάσι θεόν, καλ τὸν πρωτότοκον πάσης κτίσεως λόγον αὐτοῦ ται) θεόν, διαγάσασθαι και τό υπάντες,) ύσοι ήλθον πρό έμου, κλέπται είσι και λησταί, και ούκ ήκουειν αὐτῶν τὰ πρόβατα·«` καὶ τό· »ὁ 6) κλέπτης οὐκ έρχεται, εί μή Ινα κλέψη, και θύση, και απολέση α ταὶ εί τι άλλο τούτοις είρηται παραπλήσιον έν τοῖς ίεωις γράμμασιν· ωσπερ και τό· »ίδού, 1) δέδωκα ύμιν ξουσίαν του πατείν ξπάνω όφεων και σκορπίων, και ίπι πάσαν την δύναμιν τοῦ έγθροῦ και οὐδεν ύμᾶς ού μή αδιχήσει « και τό · »ξη' 8) ασπίδα και βασιλίσχον έπιβήση, και καταπατήσεις λέοντα και δράκοντα.« 'Αλλ' οὐσαμῶς ήσει ταῦτα ὁ Κέλσος. Εὶ γὰρ ήσει, οὐχ ur eine nucl o, it neo ar y er tois olois ette beou igyor, elt' dyyelwr, elte") δαιμόνων, elte ήρωων (379) ταυτ' έχει νόμον έχ του μεγίστου θεου; Τέταχται

¹⁾ Vide Huetium Origenianor. lib. II. quaest. V. de agelis.

²⁾ Mas. αλέπτειν. Hoeschel. βλέπειν. Spencer. (in tenta) βλάπτειν. R. — Spenc. ad marg. αλέπτειν, καί· βλέπειν.

³⁾ Mss. έπτρεπομένων. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) έντρεπομένων. R.

⁴⁾ Verba: καὶ θεόν, in antea editis (v. c. edd. Spenc.) omissa restituuntur e Mss. Codd. R.

⁵⁾ Cfr. ev. Joann. X, 8.

^{6),} Ev. Joann. X, 10. 7) Cfr. Luc. X, 19.

⁶) Psalm. XCI, 13. (XC.)

Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. εἔτε ὅαιμόνων. Specc. in textu: εἔτ' ἄλὰων ὅαιμόνων.

ORIGERIS CONTRA CELSUM LIB. VII.

110

δὲ ἐφ' ἐκάστφ δύναμιν λαχών, ὅστις ἡξιωται; Τοῦτον οὖν, τὸν ἐκεῖθεν ἐξουσίας τετυχηκότα, οὐ θεραπεύσει δικαίως ὁ ¹) σέβων τὸν θεόν.« Τούτοις δ' ἐπιφέρει τά «Οὐ γὰρ οἰόν τε δουλεύειν τὸν αὐτὸν πλείοσι κυρίοις.« Περὶ οὖ ἐν τῷ ἔξῆς βιβλίφ διαληψόμεθα, ἄτε αὐτάρκη περιγραφὴν εἰληφότος τοῦ ἔβδόμου Τόμου πρὸς τὸ σύγγραμμα Κέλσου ἡμῖν γεγραμμάνου.

¹⁾ Hoeschel, in textu, Spencer, ad marg, δστες σέβει τον θεόν.

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

KATA KEASOY

Τόμος ἄγδοος.

1. "Ηδη (380) ἔφθασα ἐπὶ τὸ συντελέσαι ἐπτὰ βιβλία, θέλω δὲ ἄρξασθαι καὶ ὀγδόου. Θεὸς δὲ καὶ ὁ μονογενὴς αὐτοῦ λόγος παρέσται) ἡμῖν, ἕνα γενναίως μὲν τὰ Κέλσου ψεύδη διελεγχθῆ, μάτην ἐπιγεγραμμένα «ἀληθῆς λόγος « δυνατῶς δὲ καὶ, τὸ ὅσον ἐπὶ τοῖς ὑπαγορευομένοις, τὰ Χριστιανισμοῦ ἀποδειχθῆ εὐχομένοις τὸ «ὑπὲρ²) Χριστοῦ πρεσβεύομεν, ὡς τοῦ θεοῦ παρακαλοῦντος ³) δι' ἡμῶν « εἰπεῖν τῆ τοῦ Παύλου διαθέσει, καὶ πρεσβεῦσαι ὑπὲρ τοῦ 4) Χριστοῦ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, ὡς ὁ τοῦ θεοῦ λύγος ἐπὶ τὴν πρὸς ἑαυτὸν ψιλίαν παρακαλεῖ βουλόμενος οἰκειῶσαι δικαιοσίνη, καὶ ἀληθεία, καὶ ταῖς λοιπαῖς ἀρεταῖς, τοὺς πρὸ τῆς παραδοχῆς τῶν Ἰησοῦ τοῦ Χριστοῦ δογμάτων ἐν σκότω

¹⁾ Mallent Guietus et Boherellus: παρέσιω, nisi forte sit Futurum pro Imperativo, more Hebraeorum. R.

²) Cfr. 11 Cor. V, 20.

Hoeschel. et Spenc. παρακαλοῦντος ἡμᾶς δι ἡμῶν, sed a Codd. Reg. et Basil. recte abest ἡμᾶς. R. – Jam Boherellus: ¿Duae voces: δι ἡμῶν, sunt e Paulo. lique praecedens ἡμᾶς vel delendum est, vel collocandum post ἐπεῦν, ut constructio sit: εὐχομένοις εἰπεῖν ἡμᾶς...
 Deest τοῦ in edd. Spenc.

τῷ περί θεοῦ, καὶ ἀγνοία τῆ περί τοῦ κτίσαντος ἐνδιατρίψαντας. Καὶ πάλιν δὲ ἔρῶ, ὅτι ὁ θεὸς δψη ¹) ἡμῖν τὸν γενναῖον καὶ ἀληθῆ λόγον, τὸν κύριον ²) τὸν κραταιὸν καὶ δυνατὸν ἔν πολέμω τῷ κατὰ τῆς κακίας. Ἦθη δὲ καὶ ἐπὶ τὴν έξῆς λέξιν Κέλσου καὶ τὰ πρὸς αὐτὸν ὁδευτέον ἐστὶν ἡμῖν.

2. Ἐπηπόρησε δὲ ἐν τοῖς πρό τούτων πρὸς ἡμᾶς, διά τι δαίμονας ού θεραπεύομεν * και πρός α είπε περί δαιμόνων, απηντήσαμεν κατά τὸ φαινόμενον ήμιν βούλημα του θείου λόγου. Είθ έξης έχείνοις ήμας είσαγει λέγοντας πρός την έπαπόρησιν αὐτοῦ, θέλοντος ήμᾶς zal zouc daluovas depaneueir, St. 3) ouz olov te douλεύειν τον αὐτον πλείοσι χυρίοις. »Τοῦτο σ', ώς οἴεται στάσεως είναι φωνήν, τών, ώς αὐτὸς ώνόμασεν, άποτειγιζόνιων 4) έαυτούς και άπορδηγνύντων άπο των λοιπών ανθρώπων.« Νομίζει δέ »τούς τοῦτο λέγοντας, τὸ οσον ες' έαυτοις, απομάτιεσθαι τὸ συ έτερον πάθος είς τὸν θεόν. Διὸ και έπι μέν άνθρώπων χώραν έχειν οξεται, τον δούλεύοντα τινι μή) αν εύλόγως και άλλφ δουλεύειν ανθρώπω ως βλαπτομένου του έτέρου από ' της διαφόρου δουλείας' μηδέ τὸν φθάσαντα συνομωμοχέναι τινί, συνομνύειν και έτερφ: ώς βλάπτοντα λύγον έχειν τὸ 6) δουλεύειν αμα διαφόροις ήρωσι και τοῖς τοιούτοις δαίμοσιν. Έπλ δε θεού, πρός ον ούτε βλάβη

¹⁾ Edd. Spenc. in textu: δοίη, ad marg. vero: δψη.

²⁾ Cfr. Psalm. XXIV, 8. (XXIII.)

³⁾ Edd. Spenc. et Ruaei, ut saepius: See odn olor te.

⁴⁾ Ruseus non absque causa: »Forte legendum: ἀποσηξόντων. Vide infra num. 5,«

^{*)} Hoeschel. et Spencer, male: μὴ ἀνευλόγως, bene autem God. Anglican. socundus: μὴ ᾶν εὐλόγως. R. — Jam Boherellus: »Lego: μὴ ᾶν εὐλόγως.«

⁴⁾ Hoeschel: et Spencer. τὸ μὴ δουλεύειν, at recte Cod. Jolianus omisit particulam μή. R. — Jam Boherellus: »Negantem particulam delendam puto.«

τις οὖτε λύπη φθάνη, 1) άλογον νομίζει τὸ φυλάττεσθαι όμοίως τοῖς περὶ ἀνθρώπων, καὶ ἡρώων, καὶ τοιῶνθε όμμόνων (381) θεραπεύειν θεοὺς πλείονας. Φησὶ δὲ καὶ πιὸν θεραπεύοντα θεοὺς πλείονας, τῷ ἔν τι τῶν τοῦ μεγάλου θεραπεύειν, φίλον καὶ ἔν τοὐτῷ ἐκείνῷ ποιεῖν « καὶ προστίθησιν, ὅτι »οὐδ' ἔξεστι τιμᾶσθαί τιν ῷ μὴ ἔξ ἐκείνου τοῦτο δέδοται. Διότι τιμῶν τις καὶ σέβων, φησὶ, τοὺς ἔκείνου πάντας, οὐ λυπεὶ τὸν θεὸν, οὖ πάντες εἰσίν.«

3. "Ιδωμεν δή πρὸ τῶν ἐξῆς, εἰ μὴ εὐλόγως ἀποδεχόμεθα τήν' »Οὐδεὶς) δύναται συσὶ πυρίοις δουλεύειν' « φωνήν' ἢ ἐπιφέρεται τό " »ἢ) γὰυ τὸν ἔνα
μεήσει, καὶ τὸν ἔτερον ἀγαπήσει ἢ ἐνὸς ἀνθέξεται,
καὶ τοῦ ἐτέρου καταφρονήσει. Καὶ ἐξῆς αὐτῷ τό
"Οὐ) δύνασθε θεῷ δουλεύειν καὶ μαμμωνᾶ. Καλεῖ
δ ἡμᾶς ἡ ἀπολογία εἰς βαθύτερον τινα καὶ ἀπόβξητον
περὶ θεῶν καὶ πυρίων λόγον. Ἐπίσταται γὰς ἡ θεία
γραφὴ) »τὸν μέγαν εἰναι κύριον παρὰ πάντας τοὺς
θεούς « ἐν οἰς θεοὺς οὐ τοὺς προσκυνουμένους ἐν τοῖς
θεοίν ἐξωκούομεν, ἄτε μαθόντες, ὅτι »πάντες) οἰ
θεοὶ τῶν ἐθνῶν δαιμόνια « ἀλλὰ θεοὺς, ῶν οἰδέ τινα
θέον τούτους διακρίνοντα, καὶ διατασσύμενον ἐκάστῳ
τὸ οἰκεῖον αὐτῷ ἔργον. »'Ο) θεὸς γὰς ἔστη ἐν συνα-

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: ψανη. Boherellu vero et Ruaeus în notis, ille: »Lego: φθάνη « hic: Scribendum recte videtur Quieto: φθάνη,«

²⁾ Matth. VI, 24.

³⁾ Matth. VI, 24.

⁴⁾ Matth. VI, 24. — Edd. Spenc. et Ruaei in textu: μεμμωγά, edd. vero Spenc. ad marg. μαμώνα.

⁵⁾ Cfr. Psaim. XCVII, 9. (XCVI.)

⁶) Psalm. XCVI, 5. (XCV.)

⁷) Cfr. Psalm. LXXXII, 1. (LXXXI.)

⁶) Psalm. LXXXII, 1. (LXXXI.)

γωγή θεών, εν μέσω δε θεούς διαχοινεί.« Και γάο εστι »θεός ') θεών πύριος, « δς διά τοῦ υίοῦ »επάιεσε τὴν γῆν ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου εως δυσμῶν.« Και προςτασσόμεθα εξομολογεῖσθαι 2) »τῷ θεῷ τῶν θεῶν. « μαθόντες παὶ τό · »ό 3) θεὸς οὐπ ἔστι νεπρῶν, ἀλλὰ ζώντων. «Απερ δὴ λέγεται οὐ μόνον διὰ τῶν ἐππειμένων, ἀλλὰ παὶ δι' ἄλλων μυρίων.

4. Τοιαύτα δε και περί κυρίου 4) κυρίων διδάσχουσιν ήμας έξετάζειν χαλ φρονείν οί θείοι λόγοι. onen min yelontet. »georogoleigge,) ich ged ich Sewr, oti ele tor alwra tò tleos autoù. Ecopoloyeiade to zuplo tor zuplor, ot els tor alore to éleos αὐτοῦ « δπου δέ, δτι έστιν ὁ θεὸς »βασιλεύς 6) τῶν βασιλευύντων, και κύριος των κυριευόντων.« Οίδε δε ό λόγος θεοῦ τοὺς μέν τινας λεγομένους, τοὺς δὲ καὶ ὄντας, είτε λεγομένους, είτε μή τὸ δ' αὐτὸ διδάσχων καὶ περί χυρίων των όντων και μή, λέγει ὁ Παυκος· »Και 1) yap einep elai leyóperos Seol, eit er obparo, eit ini γης δισπερ είσι θεοί πολλοί, και κύριοι πολλοί.« Είτ' έπει »ό ⁸) των θεών θεός καιεί απ' ανατοιών και δυσμών« ἐπὶ τὴν ἐκυτοῦ μερίδα διὰ τοῦ Ἰησοῦ οῦς βούγειαι. αρδιος ος ωλ ο Χδιαιος του θεου φειακραιλ οι ών έπέβη τοῖς πάντων όριοις, και πρός έπυτον ἀπό πάντων δρίων καλεί, δει έστλ πάντων πυριευόντων διαφέρων διά τούτο ταύτα Επιστάμενος ὁ Παύλύς φησι μεθ' α παρεθέμην: »'All' ") ήμιν είς θεός ὁ πατής,

¹⁾ Cfr. Psalm. L, 1. (XLIX.)

³) Psalm. CXXXVI, 2. (CXXXV.)

³⁾ Cfr. Matth. XXII, 32.

⁴⁾ Edd. Spenc., uncis voc. xal appositis: xuplou xal xuplwr.

⁾ Psalm. CXXXVI, 2. 3. (CXXXV.)

⁶⁾ Cfr. I Tim. VI, 15 1) Cfr. 1 Cor. VIII, 5.

^{*)} Cfr. Psalm. L, 1. (XLIX.)

^{°)} Cfr. I Cor. VIII, 6.

ξ') οὖ τὰ πάντα, καὶ εἶς κύριος Ἰησοῦς Χριστος, δέ οὖ τὰ πάντα, καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ.« Θεωρών τε θαυμάσιόν τενα καλ μυστηριώδη λόγον κατά τον τύπον, Ιπιφέρει αὐτοῖς· »άλλ'²) (382) οὐκ ἐν πᾶσιν ή γνωσις.« Ἐπὰν δὲ λέγη· ἐΑλλ' δ) ἡμῖν εἶς θεὸς ὁ πατήρ, έξ οὖ τὰ πάντα καὶ εἶς κύριος Ἰησοῦς Χριστός, δί οὖ ιά πάντα · « τὸ »ἡμίν« λέγω ἐφ' ἐαυτοῦ, καὶ πάντων τών άναβεβηπότων πρός τον έπὶ πάσι »θεον) τών θεών,« και πρός τον έπι πάσι »κύριον") τών κυρίων.« Αναβέβηκε δε πρός τον έπι πασι θεόν ό ασχίστως και άδιαιρέτως καλ άμερίστως αὐτὸν σέβων διά τοῦ μύνου προσάγοντος έχείνω υίου, του θεού λόγου και σοφίας έν τῷ Ἰησοῦ θεωρουμένου, τοὺς παντί τρόπω πειρωμένους έαυτούς ολκειώσαι δι' έξαιρέτων λόγων, καλ πράξεων, και διανοημάτων,) τῷ τοῦ παντὸς δημιουργῷ θεφ. Παρά 1) ταύτα δ' οίμαι, και τὰ τούτοις παραπλήσια, τον »μετασχηματιζόμενον () είς άγγελον (wτός« ἄργοντα τοῦ αίωνος τούτου πεποιηχέναι τό · »Τω *)

¹⁾ Hoeschel. et Spencer., uncis verbis: καὶ ἡμεῖς εῖς αὐτόν, appositis: ἐξ οὖ τὰ πάντα, καὶ ἡμεῖς εῖς αὐτόν, καὶ εἰς κύψιος κτλ. At in omnibus Mss. desideratur: καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν, quod ideirco in prioribus editionibus unci includunt. R.

²⁾ I Cor. VIII, 7. 3) I Cor. VIII, 6.

⁴⁾ Cfr. Deut. X, 17. coll. Psalm. CXXXVI, 2.

⁵⁾ Cfr. Deut. X, 17. coll. Psalm. CXXXVI, 3.

⁶⁾ Hoeschel, et Spencer, διανοημάτων, καὶ νοημάτων, sed τό * καὶ νοημάτων, recte abest a Codd. Reg. et Basil., utpote superfluum. R.

⁷⁾ Omnes Mss. et Hoeschel. (itemq. Spencer. ad marg.) Παρά ταὐτα δ'οίμαι. Gelenius interpres vertit, quasi legisset: Κατά ταὐτα δ'οίμαι, quod Spencer. (in textu) arripuit, R.

⁶⁾ Cfr. II. Cor. XI, 14.

Plato in Phaedro: 'Ο μέν δη μέγας ηγεμών έν οὐρανῷ Ζεὺς, ἐλαύνων πτηνὸν ἄρμα, πρώτος πορεύεται,

- δε επεται στρατιά θεών τε και δαιμόνων, κατά ενδεκα μοίνας τεταγμένη « εν οίς περε έαυτοῦ και τών φιλοσοφησάντων λέγει τό «Μετά) μεν Διός ήμεις, άλλοι δε μετά άλλων δαιμόνων.«
- 5. Πολλών τοίνυν λεγομένων ή ΰντων θεών, όμοίως δέ και κυρίων ήμεῖς πάντα πράττομεν. Εν οὐ μόνα τά προσχυνούμενα ώς θεούς παρά τοῖς έπὶ γῆς ἔθνεσιν ύπεραναβώμεν, άλλά γάρ και ους γασιν αι γραφαί θεούς περί ών οὐδεν Ισασιν οί ξένοι 2) των διά Μωϋσέως και του Σωτήρος Ίησου ήμων διαθηκών του θεου, και οι άλλότριοι των διά τούτων δηλουμένων έπαγγελιών αὐτοῦ. Υπεραναβαίνει θὲ τὴν παρά πᾶσι δαιμογίοις δουλείαν ό μηθέν ξργον δαιμονίοις φίλον ποιών. χαλ ύπεραναβαίνει την μερίδα των παρά Παύλω λεγομένων είναι θεών, ο σκοπών είτε ώς έκεινοι, είθ' όπωςποτέ έχει τὰ πράγματα, οὐ »τὰ *) βλεπόμενα, άλλα τὰ μη βλεπόμενα ·κ και όρων τις τίνα τρόπον και »ή 4) της χτίσεως αποχαραδοχία την αποχάλυψιν τών υίων τοῦ θεοῦ ἀπεκθέχεται, οὐχ έκοῦσα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα ξη' έλπιδι, κεύφημών την πτίσιν, παι βλέπων

διαχοσμών πάντα καὶ ἐπιμελούμενος τῷ δ' ἔπεται στρατιὰ θεών τε καὶ θαιμόνων, κατὰ ἔνθεκα μέρη κεκοσμημένη. Μένει γὰρ Ἑστία ἐν θεών σἔκφι μόνη τῶν δὲ ἄλλων ὅσσι ἐν τῷ τῶν δώθεκα ἀριθμῷ τεταγμένοι θεοὶ ἄρχοντες, ἡγοῦνται κατὰ τάξιν, ἡν ἔκαστος ἐτάχθη. — Cfr. ed. Bekkeri Part. I. Vol. 1. pag. 41. (al. 246. seq.)

¹⁾ Plato in Phaedro: Κάλλος δε τότε τ' ήν ίδειν λαμπρόν, δτε οὺν εὐδαίμονι χορῷ μακαρίαν ὄψιν τε και θέαν, έπόμενοι μετά μεν Λιὸς ἡμεῖς, ἄλλοι δε μει ἄλλου θεῶν, εἰδόν τε και ἐτελοῦντο τῶν τελετῶν ῆν θέμις λέγειν μακαριωτάτην. — Cfr. ed. Bekkeri Part. l. Vol. 1. pag. 47. (al. 250.)

²⁾ Cfr. Ephes. 11, 20. 3) Cfr. 11 Cor. IV, 18.

⁴⁾ Cfr. Rom. VIII, 19. 20. 21.

τίνα τρόπον » έλευθερωθήσεται 1) πάσα από της δουlelas the y Jogas, a nat natarthattal nels 3) the flevθερίαν της δύξης των τέχνων του θεού, οὐ περισπάιαι πρός 3) τὸ τῷ Θεῷ καὶ ἄλλω τινὶ δουλεύειν μετ' αὐτοῦ, οὐδὲ πρὸς τὸ δυσὶ χυρίοις δουλεύειν. Οὐ στάσιως ούν αωνή έπλ τοίς νοήσασι τά τοιαθτα, καλ μή θέλουσι δουλεύειν πλείοσι χυρίοις, διά τοῦτο ἀρχουμένοις χυρίφ Ίησοῦ Χριστῷ, παιδεύοντι ὑφ' έαυτῷ τοὺς δουλεύοντας αὐτῷ, Γν' αὐτοὺς πεπαιθευμένους παραδῷ, γενομένους βασιλείαν άξίαν θεού, τῷ θεῷ καὶ πατρί. 'Αλλά και ἀποσχίζουσι 4) και ἀποδύηγνύουσιν έαυτούς από των αλλοτρίων 5) της πολιτείας του θεου, και ξένων τών διαθηχών αὐτοῦ. Κνα τὸ ξη οὐοαροίς πολίτευμα 6) πολιτεύσωνται, προσερχόμενοι 1) »θεφ ζώντι, zal πόλει θεοῦ, 'Ιερουσαλήμ ἐπουρανίφ, xal) μυριάσιν άγγελων, πανηγύρει, και έκκλησες πρωτοτόκων άπογεγραμμένων έν 9) οὐρανοῖς.«

6. 'All' οὐσ' ὡς βλαπτομένου (383) τοῦ θεοῦ, (ὡς δοχεῖ βλάπτεσθαι ἄνθρωπος ὑπὸ τοῦ καὶ ἄλλφ παρ' 1°)

١

¹⁾ Cfr. Rom. VIII, 21. 2) Cfr. Rom. VIII, 21,

³⁾ Spencer. πρὸς τῷ θεῷ. Jam Boherell. vero: Lege: πρὸς τὸ θεῷ.«

⁴⁾ Ruaeus, Boherello duce, in notis: »Supra, hujus libri num. 2. legitur: ἀποτειχιζόντων έαυτοὺς καὶ ἀποφἡηγύντων. Vel ergo hoc loco legendum: ἀποτειχίζουσι,
τel altero loco mutandum ἀποτειχιζόντων in: ἀποσχιζώτων.«

³⁾ Cfr. Ephes. II, 12. 6) Cfr. Philipp. III, 20.

⁷⁾ Cfr. Hebr. XII, 22. 23.

a) Spencerus: καὶ μυριάσιν ἀγγέλων πανηγύρει. Ad quae Boherellus: »Libri VII. contra Cels. num. 29. legitur: μυριάδων, quod et hic sequendum est, si retinere velis distinctionem.«

⁹⁾ Codd. Reg. et Basil. ἐν οὐρανοῖς. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) ἐν οὐρανοῖ. R.

¹⁰⁾ Codd. Reg. Basil. et Anglicanus secundus: πας αὐτών. Libri editi in textu: πας αὐτῷ. R. — Spencer. in textu: σὺν αὐτῷ, ad marg. vero: πας αὐτόν.

αὐτὸν δουλεύοντος,) ξααλένομεν τὸ δουλεύειν ἄλλφ τινί, η το θεω διά του λόγου αὐτοῦ και της άληθείας αὐτου . άλλ' Ένα ήμεις μη βλαβώμεν, έαυτούς χωρίζοντες της του έπι πασι θεού μερίδος, ώς οίχείως αύτου τή μακαφιότητι ζώντας πνεθματι έξαιρέτου υξοθεσίας: ὑ') θεός έν υίοις τοῦ έν οὐρανοίς πατρός, οὐ λεξείδια, άλλά πράγματα μεγαλοφώνως κατά τὸ κρυπτὸν φθεγγομένοις 2) τό . "Αββα, 3) ό πατήρ, « Λακεδαιμονίων μέν ούν οί πρέσβεις τὸν Περσών) βασιλέα, καί τοι προσαναγκαζόντων σφόδρα των δορυφόρων, οὐ προσεκύνησαν, φοβούμενοι τον ένα χύριον αὐτῶν τὸν Αυχούργου νόμον οί δε την πολλώ μείζονα και θειστέραν πρεσβείαν ύπερ Χρισκού πρεσβεύοντες,) ούτε τὸν Περσών ἄρχοντα, ούτε 6) τον Ελλήνων, ούτε τον Αλγυπτίων, ούτε τὸν ούτινοσοῦν ξθνους προσχυνήσαιεν αν, καν οί δορυφόροι των άρχόντων δαίμονες και τοῦ διαβόλου ἄγγελοι προσαναγκάζειν αὐτοὺς έθέλωσι τοῦτο ποιείν, καὶ πείθωσι μαχρά 1) χαίρειν λέγειν τῷ παντὸς νόμου τῶν

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei ut nos in textu. Jam Boherellus vero: »Legendum existimo: ὁ τιθεῖ. (?) Scribe autem virgulam post πράγματα.« Ruaeus in notis: »Corruptus est hic locus, et aliquid deesse videtur. Vel ergo legendum: τῷ ἐν υἰοῖς τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς οὐ λεξι-δίφ, ἀλλὰ πράγματι μεγαλοφώνως κατὰ τὸ κρυπτὸν ψθεγγομένος. Vel forte sic: δ τίθησιν ἐν υἰοῖς τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς οὐ λεξιδίψ, ἀλλὰ πράγματι μεγαλοφώνως κατὰ τὸ κρυπτὸν φθεγγομένοις.« — Equidem Ruaei lectionem secundo loco positam probaverim.

²⁾ Edd. Spenc. ad marg. q θεγγόμενοι.

³) Rom, VIII, 15. ⁴) Cfr. Herodot. lib. VII.

⁵⁾ Cfr. II Cor. V, 20.

^{*)} Edd. Spenc. et Ruaei in textu: οὖτε τῶν Ἑλλή-νων, οὖτε τῶν Αἰγυπτίων. Jam Boherell. vero, quem Ruaeus in notis sequitur: »Lege: οὖτε τὸν Ἑλλήνων. οὖτε τὸν Αἰγυπτίων.«

¹⁾ Codd. Reg. et Basil. μακρά χαίρειν. Ita quoque

ίπὶ γῆς πρείττονι. Κύριος 1) γὰρ τῶν ὑπὶρ 2) Χριστοῦ πρεεβευόντων ὁ Χριστός ἐστιν, ὑπὲρ οὖ πρεσβεύουσιν, ὁ ἐν²) ἀρχῆ λόγος ῶν, καὶ πρὸς τὸν θεὸν ῶν, καὶ θεὸς ῶν.

7. Είτ' έπει έδοξε των φαινομένων αὐτῷ βαθύτερόν τινα πινείν λόγον ὁ Κέλπος περί ήρωων καί τινων δαιμύνων, λέχων μετά τον περί της πρός άνθρώπους δουλείας λόγον: »ώς βλαπτομένου του προτέρου. n tig doulevery Bouletai, Ear doulevery Jeln zal devτέρφ' « ότι »είη δ' αν τὸ αὐτὸ και περί ήρωων τε και τών τοιούτων δαιμόνων * πευστέον αύτου, τί νοεί τούς έρωας; και ποθαπούς είναι λέγει τούς τοιούτους δαίμονας; ώστε τὸν δουλεύοντα τώδε τῷ ῆρωϊ, καὶ μή έτέρφ δουλεύειν δείν, και τώ τοιώδε δαίμονι, μή και άλλφ δουλεύειν. ώς βλαπτομένου ανάλογον τοῖς βλαπτομένοις ανθρώποις του προτέρου δαίμονος, οίς 1) τις ξλάτρευσε πρό των δευτέρων. 'Allà') και τίνα βλάβην οίεται είναι ήρώων, η των τοιώνδε δαιμόνων, παραστησάτω. Άναγκασθήσεται γάρ ήτοι είς πέλαγος φλυαρίας έμπεσών άναλαβείν τον λόγον, καλ άθετησαι τὰ εἰρημένα · ἢ μὴ φλυαρεῖν θέλων ὑμολογεῖν, ὅτι οὖτε

libri editi (v. c. edd. Spenc.) Origenis infra num. 36. μακρά χαίρειν εἰπόντες. Similiter dicitur πολλά χαίρειν Ατίstophan. Acharn. vers. 199. χαίρειν κελεύω πολλά τοὺς ἀχαρνέας. Male ergo hic Hoeschel. et Spencer. habent: μακράν χαίρειν. Β.

¹⁾ Codd. Reg. et Basil. Θεὸς γὰρ τῶν ὑπὲρ Χριστοῦ ατλ. R. 2) Cfr. II Gor. V, 20.

³⁾ Cfr. ev. Joann. 1, 1.

⁴⁾ Spencer. in notis: »Fortan legendum: εξ τις« κτλ. Ad quae jam Boherellus: »Male Spencer, mutat οἰς τις in: εξ τις.»

⁵⁾ Libri antea editi (v. c. edd. Spenc) 'All' εί καί 11να. Codd. Reg. Basil. Vatican. et Anglican. primus (itemq. Spenc. ad marg.) 'Allà καὶ τίνα. R.

ήρωας, ούτε δαιμόνων φύαν ξαίσταται. Βίς δέ τον περλ άνθρώπων λόγον, βλαπτομένων τών προτέρων, Εάν δουλεύων αὐτῷ γίνεσθαι τῷ προπέρφ ἀνθρώπφ, εξ ὁ δουλεύων αὐτῷ δουλεύεν Εθέλει καλ Ετέρφ;

8. ΕΙ μὲν γὰρ ὡς Ιδιώτης λέγοι) καὶ ἀφιλόσοφον) βλάβην τὴν περὶ χρημάτων τῶν ἐκτὸς ἡμῖν)
σημαινομένων : ἐλεγχθείη ἄν μηδ ἐκιστήσας τῷ ὑπὸ
Σωκράτους καὶῶς εἰρημένω ἐν τῷ "Εμὲ) δὲ Δεντος
καὶ Μέλιτος ἀποκτείναι μὲν δύνανται, βλάψαι δὲ οὕ οὐ γὰρ θεμιτὸν, τὸ κρείττον ὑπὸ (384) τοῦ χείρονος
βλάπτεσθαι.« Εὶ δὲ βλάβην, τὴν κίνησιν ἢ σχέσιν λέγοι κατὰ κακίαν, δέλον ὅτι, οὐδεμιᾶς γινομένης βλάβης περὶ τοὺς σοφοὺς, δουλεύει τις ἐν διεστηκόσι τὸποις οὄσι δύο σοφοῦς. Εἰ δ' οὐδὲ τοῦτο εῦλογον μάτην αὐτῷ παρείληπται τὸ παράδειγμα κατηγοροῦν τοῦ ')
«Οὐδεὶς ') δύναται δυολ κυρίοις δουλεύειν « καὶ μᾶλλον ὁ περὶ ') τῆς εἰς τὸν θεὸν τῶν ὅλων δουλείας μόνον ') διὰ τοῦ προσάγοντος τῷ θεῷ υίοῦ αὐτοῦ κρα-

¹⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. léyet. R.

³⁾ Boherellus: »Malim àgrilogógos, quod et Hoeschel. affert, e Gelenii interpretatione.«

³⁾ Boherellus: »Malim: ἡμῶν σημαίνων, vel: σημαινομένην.«

⁴⁾ Cfr. Platon. Apolog. Socr., ubi haec leguntur: Ἐμὲ μὲν γὰς οὐθὲν ἂν βλάψειεν οὕτε Μέλετος, οὕτε Ἄνυτος οὐθὲ γὰς ἂν δύναιτο. Οὐ γὰς οἶμαι θεμιτὸν εἶναι ἀμείνονι ἀνδεὶ ὑπὸ χείςονος βλάπτεσθαι. — Cfr. ed. Bekkeri Part. I. Vol. II. pag. 117. (al. 30.)

⁵⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. ró.

⁶⁾ Matth. VI, 24.

⁷⁾ Ita recte omnes Mss., sicque Hoeschelfus, qui cum incidisset in Cod. Mscr., in quo εἰς desiderabatur, putavit legendum: τῷ θεῷ τῶν δλων, quod Spencerus suo more statim in textum transtulit. R. — Spenc. ad marg. τὸν θεὸν τῶν ὅλων.

⁵⁾ Spenc. in textu: μύνης, ad marg. vero: μόνον.

τίαι λόγος. 'Alλά καλ σύχ ώς δεόμενον τον θεόν θεραπεύσομεν, οὐδ' ώς Κυπούμενον, ἄν μὴ θεραπεύωμεν
αὐτόν άλλ' ώς αὐτολ ἀπό τῆς πρός τὸν θεόν θειναπείας ώφελούμενοι, καλ ἄλυποι καλ ἀπαθεῖς γιγνύμενοι έχ τοῦ δουλεύειν τῷ ἐπλ πᾶσι θεῷ διὰ τοῦ μονογενοῦς αὐτοῦ λόγου καλ σοφίας.

9. "Ορα δὲ πῶς ἀβασάνιστόν ἐστι τό· »Εὶ γάρ τι ral allo rest en rois olois depanences: « en es en colνεται την του θεού θεραπείαν χωρίς πάσης βλάβης ήμων ήμας προσάγειν άπαξαπλώς τινι των του θιου. 'All' ώσπερεί αλσθηθείς έαυτοῦ οὐχ ὑγιῶς ελπόντος. Bl yap te xal allo tor by tois blors depansusers a 1) είτ' ξπαναλαμβάνει καλ 2) διόρθωσιν προσάγει το λεγομένω · »Έν 3) τούτφ οὐδ' έξεστι τιμασθαι οὐδενί, ότο μη έξ ξαείνου τούτο δέδοται.« Και πυθώμεθα του Κέλσου περί των τιμωμένων ώς θεών, ή δαιμόνων, ή και ήρωων " ότι πόθεν, ω ούτος, αποδεικνύναι έγεις, ύτι από του θεού τούτοις δέδοται τό τιμασθαι, καλ ούχλ ἀπὸ ἀγνοίας και 4) ἀμαθίας ἀνθρωπίνης πλανωμένων και αποπιπτόντων του πυρίως τιμωμένου; Τιμαται γούν, ώς πρό βραχέος έλεγες, ώ Κέλσε, τά Αδριανού παιδικά και ού θή που έρεις, δτι από του θεού των δίων δέθοται τὸ τιμασθαι ώς θεῷ τῷ 'Αντινόω, 5) Τὸ

¹⁾ Cod. Jolianus recte: Θεραπεύσεις. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) Θεραπεύεις. R. — Jam Boherellus; Malim: Θεραπεύσεις, ut paulo supra.«

²⁾ Mss. et Hoeschel. in textu (Speneer. ad marg.) 201 διόφθωσιν προσάγει. Speneer. (in textu): 201 διόφθωσιν, προσάγων. R. — Boherellus: »Lege: 201 διόφθωσιν, delendo virgulam ante προσάγων.«

a) Boherellus: »Lege: ὅτι οὐδ' ἔξεστι κτλ., e pag. (edd. Spenc.) 381. lin. 4. Τό ἐν τούτω male huc translatum est ex ejusd. pag. lin. 3.« — Cfr. libri huj. num. 2. in fine.

⁴⁾ Boberellus: »Lege: καὶ ἀμαθίας ἀνθρώπων πλανωμένων.«

³⁾ Vide lib. III. contra Gels, num. 35,

δ' αὐτὸ και περί τῶν ἄλλων ἐροῦμεν, ἀπαιτοῦντες ἀπιόδειξιν περί του δεδόσθαι αύτοις από του έπι πασι Θεού τὸ τιμάσθαι. Ἐὰν δ' ἡμῖν ἀνθυποφέρη τὸ παραπλήσιον περί του 'Ιησου' αποδείξομεν, ότι από θεου δέ-Sora auto to timuodai "Iva") navtes timuot tor υίον, καθώς τιμώσι τον πατέρα.« Αί γάρ πρό της γενέπεως αὐτοῦ προφητείαι συστάσεις ήσαν τῆς τιμῆς αὐτου. 'Αλλά και τα ύπ' αὐτου γενόμενα παράδοξα, οὐ μαγγανεία, ώς οίεται Κέλσος, άλλά θειότητι προεερημένη ύπο τών προφητών, την από θεού είχε μαρτυplay. In o timen ton alor orthe long, much alenon πράττων, ώφεληται έχτοῦ τιμον αὐτόν και τιμών αὐτὸν ὄντα ἀλήθειαν πρείττων γίνηται ἀπὸ τοῦ τιμών άλήθειαν ούτω δε και άπο του τιμάν σοφίαν και δικαιοσύνην, και πάντα απερ φασίν είναι οι θείοι λόγοι τὸν υίὸν τοῦ θεοῦ.

¹⁾ Ev. Joann. V, 23.

²⁾ Omnes Mss. πρὸς τὸν θεὸν τιμή, sicque Hoeschel, in textu habet, sed ad oram: πρὸς τὸν υξὸν τοῦ θεοῦ τιμή, quod Spencer, textui suo inseruit. R.

²⁾ Rom. 11, 23. 4) Gfr. Hebr. X, 29.

σοφοί, τίνες δε οι άλλότριοι, και δτι πάντες οι φαϋλοι οί μηθαμώς νεύοντες πρός άρετης άνάληψιν, είδεν 1) άν πως δη τό " »Τιμών οῦν τις και σίβων τοὺς εκείνου 2) πάντας, τί λυπεί τὸν Θεὸν, οῦ πάντες εἰσίν; «

11. 'Εξής δε τούτοις φησί: «Καλ μήν δ γε φάσχων ένα ελρήσθαι χύριον, περί θεού λέγων, ασεβεί, διαιρών the tou Seou Bauchelar, zal graviatore de ouves alplaces, zal ortos tiros etipou artiotadientou auten.« Χώραν δ' είχεν αὐτῷ ταῦτα, εὶ γραμμικαῖς ἀποδείξεσε παρίστη, το ύς ύπ ο των έθνων προσχυνουμένους ώς θεούς Stong eivar. zal tong nebl ta analmate zal tong reme ταὶ τοὺς βωμούς νομιζομένους τυγγάνειν παρίστη μή ύντας φαύλους τινάς δαίμονας. 'Αλλά καλ την του θεού βασιλείαν παρ' ήμιν συνεχώς λεγομένην και γεγραμμένην ήμεις μέν και νοείν εὐχόμεθα, και τοιούτοι γίγνεσθαι, Εν' ὑπὸ θεοῦ μόνον βασιλευώμεθα, καὶ γένηται χαὶ ἡμῶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. Ἐχεῖνος δὲ, πολλούς ήμας διδάσχων σέβειν θεούς, θεών μαλλον ώφειλεν, εί τὰ ἀχόλουθα έαυτῷ σχοπεῖ, λέγειν βασιλείαν, ήπερ θεού. Ούτ' ούν αίρεσεις παρά θεώ, ούτ' έστι τις θεὸς άντιστασιώτης αὐτῷ. κάν, οἰον γίγαντές τινες, ή Τιτάγες, δια την ίδιαν φαυλότητα θεομαγείν θέλωσι μετά Κέλσου και των άραμένων πόλεμον πρός τον διά μυρίων παραστήσαντα 3) τὰ περὶ τοῦ 'Ιησοῦ, καὶ πρὸς αὐτὸν τὸν ἐπὶ σωτηρία τοῦ γένους ἡμῶν παντὶ τῷ κόσμφ άθρόως έαυτον όντα λόγον, ώς ξχαστος χωρεί, ξπιδεδωχότα.

^{12.} Δόξαι δ' αν τις έξης τούτοις πιθανόν τι καθ'

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei ut nos in textu, ed. vero Ruaei in notis: »Hoeschel. in textu (Spenc. ad marg.) είδεν ἄν πῶς δεὶ τό. Cod. Jolian. in marg. habet: είδεν ἀν πῶς δεὶ λέγειν τό.«

²⁾ Cod. Reg. optime: ἐχείνου. Libri editi (v. c. cdd. Spenc.) ἐχείνους. R. — Jam Boherellus: »Lega: ἐχείνου. Vide libri huj. num. 2. in fine.«

³⁾ Gelevius legiuse videtur: συστήσωντα. R.

ήμων λέγειν έν τῷ • Βὶ μέν δὴ μηδένα ἄλλον έθεμάπευον οδτοι πλήν ένα θεόν, ήν αν τις αὐτοίς ίσως πρός τους άλλους άτενής 1) λόγος νυνι δε τον έναγχος φανέντα τούτον ύπερθρησκεύουσι, και δμως οὐθέν πλημμελείν νομίζουσι περί τον θεόν, εί και ύπηρέτης αὐτοῦ θεραπευθήσεται.« Λεκτέον δε καλ πρός τοῦτο, ότι, είπερ νενοήπει ὁ Κέλσος τό · »έγω 3) καὶ ὁ πατήρ εν έσμεν « και τὸ έν εὐχῆ εἰρημένον ὑπό τοῦ υίοῦ τοῦ Seou er im. "mic 3) fam auf an er guner. « oga gr φετο ήμας και άλλον θεραπεύειν παρά τον έπι πασι θεόν. »' O 4) γάρ πατήρ, αησίν, έν έμοι, πάγω (386) έν τῷ πατμί.« Εί*) δέ τις ἐκ τούτων περισπασθήσεται, μή πη αὐτομολοῦμεν πρὸς τοὺς ἀναιροῦντας δύο είναι ύποστάσεις, πατέρα και υίον Επιστησάτω τῷ. »ήν 6) θε πάντων των πιστευσάντων ή καρδία και ή ψυχή μία · « Υνα θεωρήση τό · »έγω 1) και ὁ πατήρ εν έσμεν.« "Ενα οὖν θεὸν, ώς ἀποδεθώχαμεν, τὸν πατέρα και τόν υίθν θεραπεύομεν και μένει ήμιν ο πρός τους άλλους άτενης λόγος και οὐ τὸν ἔναγχός γε φανέντα, ώς πρέτερον ούκ όντα, ύπερθρησκεύομεν. Αὐτοῖ γάρ πειθύμεθα το εξπόντι * »πρίν *) 'Αβραάμ γενέσθαι, έγώ eimi. « xuj yelobii. »floo) eimi ų aybeia. « xuj ogl ούτω τις ήμων έστιν άνθράποδον, ώς οξεσθαι, ότι ή της άληθείας ούσία πρό των χρόνων της του Χριστού ξπιζανείας ούχ ήν. Θρησκεύομεν ούν τον πατέρα τής alydelag, xal tor vior 10) the aliberar, orta duo th

^{&#}x27;) Hoeschel, in textu (Spenc. ad marg.) male: ἀγενής λόγος. R. ³) Ev. Joann. X, 30.

³⁾ Cfr. ev. Joann. XVII, 22.

⁴⁾ Cfr. ev. Joann. XIV, 11. coll. XVII, 21.

⁵) Vide Origeniauor. lib. II. quaest. II.

⁶⁾ Cfr. Act, IV, 32. 7) Ev. Joann. X, 30.

⁾ Ev. Joann, VIII, 58.

⁹⁾ Cfr. ev. Joann. XIV, 6.

¹⁰⁾ Horschel, in textu (Spenc. ad marg.), et Codd.

ύποστάσει πράγματα, εν δε τῆ ὁμονοίς, και τῆ συμηωνία, και τῆ ταυτότητι τοῦ βουλήματος ώς τὸν έωκακότα τὸν υίὸν ὄντα ἀπαύγασμα) τῆς δόξης, και χακατῆρα τῆς ὑποστάσεως τοῦ θεοῦ, έωρακέναι ἐν αὐτῷ, ὄντι εἰκόνι 2) τοῦ θεοῦ, τὸν θεόν.

13. Βίτ' οίεται νέκ τοῦ θρησκεύειν ήμᾶς μετά τοῦ θεοῦ τὸν υθὸν αὐτοῦ, ἀκολουθεῖν ήμῖν²) τὸ καὶ καθ' ἡμᾶς οὐ μόνον τὸν θεὸν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ὑπηρετας αὐτοῦ θεραπεύεσθαι.« Εἰ μὲν οὖν ἐνόκι τοὺς ἀληθῶς ὑπηρετας τοῦ θεοῦ μετὰ τὸν μονογενῆ τοῦ θεοῦ, τῶν Γαβριὴλ, καὶ τὸν Μιχαὴλ, καὶ τοὺς λοιποὺς ἀγγελους, 4) καὶ ἀρχαγγελους, καὶ τούτους ἔλεγε δεῖν θεραπεύεσθα ' ἴσως ἄν τὸ περὶτοῦ θεραπεύειν αὐτοῦ σημαινόμενον ἐκκαθήραντες, 4)

Mss. Regius, Basileensis, Vaticanus et Anglican. primus: νὸν τῆς ἀληθείας. R.

¹⁾ Cfr. Hebr. I, 3: 2) Cfr. 11 Cor. IV, 4.

³⁾ In edd. Spenc, uncis inclusum legitur: ἡμῖν,

⁴⁾ Edd. Spenc. et Rusei in textu: ἀγγελους, ἀρχαγγελους, ed. vero Rusei in notis: »Legendum videtur: ἀγγελους και ἀυχαγγελους.»

⁵⁾ Guieto videtur forte scribendum: Exxa3 noartes xa) το της του θεραπεύοντος πράξεως. R. - Grotius in explicatione Decalogi: »Non potest idem dici de angelis, qui et intelligere preces possunt, et beneficia ex animi quadam libertate praestare. Hos ergo qui honore prosequitur aliquo, qui etiam aliquid eorum beneficio se sperat posse consequi, non peccat in hanc legem; sed is demum, qui iis ea tribuit, quae summo Deo sunt propria. Nam vox Dei in hoc praecepto in summitatis sensu sumenda est. Exempla rem illustrabunt. Non peccarunt, qui an-gelos, quoties ipsis conspicui apparuere, venerati sunt procumbendo: ut Josuae V, 14., quippe cum et prophetis idem honos exhibitus sit sine peccato, ut ei, qui putabatur Samuel. I Sam. XXVIII, 15., Eliae II Regg. I, 13. Daniel. XI, 46., qui munus et libamina vetat, reverentiae signum non vetat, ut ibi notatum a Josepho Jachiade. Nam quod in Apocalypsi angelus eum honorem a se amovet, non inde venit, quod in eo esset quid illiciti, sed Apostolum sibi aequat angelus, quod ambo Christi jam angelorum capitis ministri essent, (vide locum

χαλ τών του θεραπεύοντος πράξεων, εξπομεν αν είς τὸν τόπον, ώς πεοί τηλικούτων διαλενόμενοι, απερ ένω-กอบันยุง กรอโ สบายัง งอกิสสเ ขบงโ อิธิ บักทอร์เสร งอนไไพง τούς προσχυνουμένους ύπο των έθνων δαίμονας, ούχ ύπάγει ήμας άχολουθία τη περί του θεραπεύειν τούς τοιούτους, ους υπηρέτας του πονηρού ο λόγος αποθείχνυσι, και άργοντος του αίωνος τούτου, άφιστάντος άπο του θεου ους αν δύνηται. 'Ως ουν υπηρέτας ουν, ους οί λοιποί άνθιωποι σέβουσι, πάντας!) σέβειν καί θεραπεύειν έχχλίνομεν ούχ αν γάρ ύπηρέτας αύτούς διdardertec eirat toù ênt năot beoù, élévouer eirat datμόνια. Διὸ 2) τὸν ἕνα θεὸν, και τὸν ἕνα υίὸν αὐτοῦ παλ λόγον καλ ελκόνα, ταῖς κατά τὸ δυνατὸν ἡμῖν έκεσίαις και άξιώσεσι σέβομεν, προσάγοντες τῷ θεῷ τῶν ύλων τάς εύχας δια του μονογενούς αύτου. ή πρώτον προσφέρομεν αὐτὰς, ἀξιοῦντες αὐτὸν, ἐλασμὸν ε) ὔντα περί 4) των άμαρτιών ήμων, προσαγαγείν ώς άρχιερέα 1) τὰς 6) εὐχὰς, καὶ τὰς θυσίας, καὶ τὰς έντεύξεις

Coloss. I, 16. 18.), et Apostolica legatio ad hominum salutem comparata nulla parte angelica esset inferior. Non solent autem collegae inter se ista submissionis signa usuratives σει. Origenes lib. VIII. adversus Cels. concedit 3εραπαίνεσσει, veneratione honorari posse angelos; si modo repurgetur ejus vocis significatio. Neque peccaturum putem, si quis angeli sibi apparentis commendationem apud Deum imploret; quo Maimonides trahit ea, quae apud Jobum leguntur XXXIII, 23., quicum consentit, quod Philo saepe ἀγγέλους μεσίπας, angelos mediatores vocat.« Vide lib. II. Origenianor. quaest. V. num. XXXVI.

¹⁾ Guieto scribendum videtur: πάντως. R.

²⁾ Mss. Aió. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.)

a) Cfr. I Joann. 11, 2. coll. IV, 10.

⁴⁾ In edd. Spenc. uncis inclusum legitur neol.

⁵⁾ Cfr. Hebr. IV, 14. 15.

⁶⁾ Mss τάς εὐχάς. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) καὶ εὐχάς. Β. -- Jam Boherellus: »Lege: τὰς εὐχάς.«

ημών τῷ ἔπλ πῶσι θεῷ. Περλ τὸν θεὸν οὖν ἡ πίστις ἡμῶν, διὰ τοῦ ταύτην βεβαιοῦντος ἐν ἡμῶν υἰοῦ αὐτοῦ καὶ οὐδεμίαν ἡμῶν ἔχει δεῖξαι στάσιν περλ τὸν υἰὸν ιοῦ θεοῦ ὁ Κέλσος. Καὶ σέβομέν γε (387) τὸν πατέρα, θαυμάζοντες αὐτοῦ τὸν υἰὸν λόγον, 1) καὶ σοφίαν, 2) καὶ ἀλήθειαν, 3) καὶ δικαιοσύνην, 4) καὶ πάντα, ἄπερ εἰναι μεμαθήκαμεν τὸν υἰὸν τοῦ θεοῦ, οὕτω 3) δὴ καὶ τὸν γεννηθέντα ἀπὸ τοῦ τοιούτου πατρός. Καὶ ταῦτα μὶν ταύτη.

14. Έπει δε φησι πάλιν ὁ Κέλσος, ὅτι κεὶ διδάξας αὐτοὺς, ὅτι οὐα ἔστιν οὖτος ἐκείνου παῖς, ἀλλ' ἐκεῖνός γε πάντων πατὴς, ὅν μύνον ὡς ἀληθῶς δεῖ σέβειν οὐα ἄν ἔτι θέλοιεν, εἰ μὴ καὶ τοῦτον, ὅσπες ἐστὶν αὐσιος τῆς στάσεως ἀρχηγέτης. Καὶ ἀνόμασάν γε τοῦτον θεοῦ υἰόν οὐχ ὅτι τὸν θεὸν σφόδρα σέβουσιν, ἀλλ' ὅτι τοῦτον σφόδρα αὔξουσιν.« ἡμεῖς μὶν οὖν μαθόντες, τίς ἐστιν ὁ υἰὸς τοῦ θεοῦ, καὶ ὅτι κἀπαύγασμά θ) ἐστι τῆς δόξης, καὶ χαρακτὴς τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ, « καὶ κὰτμὶς) μὲν τῆς τοῦ θεοῦ δυνάμεως, ἀπόξόρια ἀὲ τῆς τοῦ παντοκράτορος δόξης εἰλικρινὴς, « ἔτι δὲ κὰπαύγασμα θ) ψωτὸς ἀϊδίου, καὶ ἔσοπτρον ἀκηλίδωτον τῆς τοῦ θεοῦ θ) ἐνεργείας, καὶ εἰκών τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ «

¹⁾ Cfr. ev. Joann. I, 1.

²⁾ Cfr. I Cor. 1, 24. coll. 30.

³⁾ Cfr. ev. Joaan. XIV, 6.

⁴⁾ Cfr. 1 Cor. 1, 30.

³⁾ Guieto et Boherello legendum videtur: ατε δή. Noster vero R. P. Prudentius Maran locum integrum sic legit: απερ είναι μεμαθήπαμεν τὸν θεὸν αὐτὸν, οὕτω δὴ καὶ τὸν γεννηθέντα ἀπὸ τοῦ τοιούτου πατρός. Sedvide Origenianor. lib. 11. quaest. II. R.

⁶⁾ Cfr. Hebr. I, 3. 1) Cfr. Sap. Sal. VII, 25.

⁸⁾ Sap. Sal. VII, 26.

⁹⁾ Mes. θεοῦ ἐνεργείας. Libri editi (v. c. edd. Spenc., uncis voc. δυνάμεως appositis). θεοῦ δυνάμεως ένεργείας.

iquer, ou obsec viec') le exelver, sul exerce reprov πατήρ. Και οὐδεν απρεπές έστιν εν τῷ λόγφ, οὐδε άνάρμοστον θεφ, τοιούτον υίδν μονογενή ύφιστάντι. Καὶ οὐχ ᾶν μεταπείσηταί τις ήμας, ὅτι οὐχ υίὸς ὁ τοιούτος του άγεννήτου θεού έστι καλ πατρός. Ελ δέ τιτων παρήπουσε Κελσος μη 1) όμολογούντων τον υίον τοῦ θεοῦ υίὸν είναι τοῦ δημιομονώσαντος τόδε τὸ παν. αὐτὸς ὢν εἰδείη, και οἱ συγκατατιθέμενοι τοιούτο λόγοι. Οὐ στάσεως οὖν ἀρχηγέτης ὁ Ἰησοῦς, ἀλλὰ πάσης εἶρήνης, ὁ είπων τοῖς μαθηταίς* »εἰρήνην 3) ἀφίημι ὑμίν, εξρήνην την έμην δίδωμι ύμαν Είτ, έπείπερ ηπίσεστο τούς του χόσμου και ού θεος άνθρώπους προςπολεμήσοντας () ήμεν, προσέθηπεν έκείκης τό · »Οὐ ·) παθώς ὁ πόσμος δίδωσιν εξρήνην, πάγώ δίδωμε ύμεν εξυήνην.« Θαφδούμεν δε δι αύτον, καν θλιβώμεθα εν τῷ πόσμφ, εἰπόνια· κἐν·) τῷ πόσμφ θλίψιν ἔξετε·7) άλλά θαρσείτε, έγω νενίκηκα τον κόσμον.« Καλ του-Tor waner eirar vior Seou. Seou de, or, et dei rais λέξεσιν απολουθήσαι του Κέλσου, σφόδρα σέβομεν, παλ τὸν υίὸν αὐτοῦ σφόδρα ἡυξημένον ὑπὸ τοῦ πατρὸς γιγνώσχομεν. "Εστω) δέ τινας ώς έν πλήθει πιστευόν-

Sed nemo non videt, aut legendum case: θεοῦ δυνάμεως και ἐνεργείας, aut expungendum voc. δυναμέως, aut voc. ἐνεργείας tanquam variantem lectionem. R.

¹⁾ Cfr. Matth. III, 17.

²) Marcionistas intelligit. Vide lib, VI. contra Cels. num. 53. coll. lib. V. num. 54. Spenc.

³⁾ Ev. Joann. XIV, 27.

⁴⁾ Libri antea editi (v. c. ed. Hoeschel.) in textu habent: προσπολεμήσαντας R. — Edd. Spenc. in textu: προπολεμήσαντας, ad marg. προσπολεμήσωντας.

⁵) Cfr. ev. Joann. XIV, 27.

⁶⁾ Cfr. ev. Joann. XVI, 33.

²) Hoeschel. in textu, Spenc, ad marg. Exerc. .

⁸⁾ Vide Origenianor, lib. II. quaest. II.

των, καὶ δεχομένων διαφωνίαν, διὰ τὴν προπέτειαν ὑποτίθεσθαι τὸν σωτῆρα εἶναι 1) τὸν μέγιστον ἐπὶ πᾶσι θεόν ἀλλ' οὖτι γε ἡμεῖς τοιοῦτον, 2) οἱ πειθόμενοι αὐτῷ λέγοντι· »ὁ 3) πατὴρ, ὁ πέμψας με, μείζων μου ἀιί·« διόπερ οὐχ δν νῦν πατέρα καλοῦμεν, ὑποβά-λοιμεν, ⁴) ὡς Κέλσος ἡμᾶς συκοφαντεῖ, 5) τῷ υἰῷ τοῦ θεοῦ.

15. Μετὰ ταῦτά φησιν ὁ Κέλσος "ὅτι δὲ οὐκ ἀπὸ τοποῦ ταῦτα δοξάζω, αὐτῶν ἐκείνων φωναῖς χρήσομαι ἐν γάρ που τῷ οὐρανίῳ διαλόγῳ δ) τῆδε που λέγουῦ, τοῖσδε τοῖς ἑήμασιν « »Εὶ ἰσχυρότερὸς) ἐστι δεοῦ υἰὸς, καὶ κύριος αὐτοῦ ἐστιν ὁ υἶὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τίς ἄλλος κυριεύσει τοῦ κρατοῦντος θεοῦ; πῶς (388) πολλοὶ περὶ τὸ φρέαρ, καὶ οὐδεὶς εἰς τὸ φρέαρ; Διὰ τι τοσαύτην ἀνύων ὁδὸν, ἄτολμος εἶ; Δανθάτει δ) σε πάρεστι γάρ μοι θάρσος καὶ μάχαιρα.«« "Οὕτως οὐ τοῦτ' ἔστιν αὐτοῖς τὸ προκείμενον; Τὸν γὰρ

¹⁾ Ita Codd. Reg. Basil. et Anglican. secundus; libri autem editi (v. c. edd. Spenc.) είναι τον επὶ πᾶσι θεόν. R.

²⁾ Edd. Spenc. ad marg, τοιοῦτόν γε.

³⁾ Cfr. ev. Joann. XIV, 28. — Athanas. orat. II. contra Arianos: Οὐ μεγέθει τινὶ, οὐδὲ χρόνψ' ἀλλὰ διὰ τὴν ἐξ αὐτοῦ τοῦ πατέρος γέννησιν. Idem dialogo I. de S. Trinitate: 'Ως θεὸς θεοῦ οὐχ' ὡς πατήρ δὲ υἰοῦ ἐνανθρωπήσαντος.

⁴⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. ὑπολάβοιμεν.

⁵) Codd. Reg. et Basil. συχοφαντεί. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) in textu: συχοφαντών φησι, ad marg. vero: συχοφαντών λέγει. R.

⁶⁾ Vide lib. VI. contra Cels. num, 53. coll. lib. V. num. 54.

 ⁷⁾ Boherellus: »Subintèllige: τοῦ πατρός, ex seqq.«
 Cfr. pag. 130. not. 2.

⁵) Boherellus: »Puto hic alium aliquem loqui, ut fit in dialogo.«

ύπερουράνιον θεόν άλλον 1) ύπεθεντο τούτου πατέρα, περί δυ συνήλθου σέβειν, εν έπι προσχήματι μεγάλου θεού τούτον, δν προίστανται τὸν υίὸν τοῦ άνθρώπου, δη αποφαίνουσιν Ισχυρότερον και κύριον του κρατούντος θεοῦ, θρησκεύωσι μόνον. Ενθεν αὐτοῖς έκεῖνο τὸ παράγγελμα, τὸ μὴ δουλεύειν δύο πυρίοις. Εν' ἡ στάσις πεοί ένα τούτον φυλάσσηται.« Καί έν τούτοις δή πάλιν, οὐχ οἶδ ἀπὸ ποίας αξρέσεως ἀσημοτάτης ταῦτα λαβών, πάσι Χριστιανοίς άπ' αὐτών έγχαλεῖ λέγω δ' άσημοτάτης, ώς μηθ ήμεν είναι, τοις πολλάκις έγγυμνασαμένοις πρός τους από των αίρεσεων, φανεράν την γνώμην, αφ' ής ταυτα ο Κέλσος είληψεν εί γε είληφε, και μή ανέπλασεν, ή ακολούθησιν προσέθηκε. Σαφώς γάρ ήμεις, οι λέγοντες του πάντα πιίσαντος και τον αίσθητον πόσμον είναι, φαμέν τον υίον ούπ ίσχυρότερον 2) τοῦ πατρὸς, ἀλλ' ὑποθεέστερον. 3) Καὶ τοῦτο λέγομεν, αὐτῷ πειθόμενοι εἰπόντι τό »ό 4) πατήρ, ό πέμψας με, μείζων μου έστί.« Καὶ οὐδεὶς ἡμῶν οὕτως ξιεβρόντητός έστιν, ώς λέγειν πύριος έστι του θεου δ υξός του άνθρώπου. Κρατείν δέ φαμεν τον σωτήρα μάλιστα, ότε 6) νοοῦμεν αὐτὸν θεὸν λόγον, 6) καὶ σοωίαν. 1) και δικαιοσύνην, 8) και άλήθειαν, 9) πάντων μέν των ύποτεταγμένων αὐτῷ, καθὸ ταῦτά 10) ἐστιν άλλ' ούχι και του κρατούντος αὐτὸν 11) πατρὸς και θεού.

^{&#}x27;) Edd. Spenc. ad marg. àll' őv.

²⁾ Cfr. pag. 129. not. 7.

⁸⁾ Vide lib. II. contra Cels. num. 9.

⁴⁾ Cfr. ev. Joann. XIV, 28.

^{*)} Mallet Guietus: ore. R. *) Ev. Joann. I, 1.

¹) Cfr. I Gor. I, 24. coll. 30.

^{*)} Cfr. I Cor. 1, 30. *) Ev. Joann. XIV, 6.

¹⁶⁾ Guietus mallet: τοιαῦτά ἐστιν.

¹¹⁾ Boherellus, quem Ruaeus in notis sequitur: »Subaudi κρατείν, ni legere malis: αὐ, vel: αὐτοῦ, quod pendeat a πατρός.«

Εἰ΄, ἐπελ οὐχ ἀχόντων λόγος χρατεῖ, εἰσλ δέ τινες ἔτι φαὐλοι, οὐ μόνον ἄνθρωποι, ἀλλὰ καὶ ἄγγελοι, καὶ πάντες δαίμονες τούτων φαμέν αὐτὸν μὴ πρατεῖν μέν πω, ἐπελ μὴ ἐχόντες εἴκουσιν αὐτῷ κατ ἄλλο δὲ σημανόμενον τοῦ χρατεῖν, χαὶ αὐτῶν χρατεῖν, οὐχ ὑποτάξανα αὐτῶν τὸ ἡγεμονικὸν, ὡς τιθασσεύσας χρατεῖ τικοι λεόντων καὶ κτηνῶν δεδαμασμένων πλὴν πάντα ποιεῖ, ἵνα καὶ τοὺς νυνὶ μὴ πειθομένους αὐτῷ πείσας τομτήση καὶ αὐτῶν. Καθ ἡμᾶς οὖν ψεῦδος τὸ ὑπὸ τοῦ Κέλσου λεγόμενον, ὡς ὑφ ἡμῶν ἀπαγγελλόμενον, τὸ κτίς ἄλλος κυριεύσει τοῦ κρατοῦντος θεοῦ; «

16. Είτ', οίμαι, πάλιν φύρων τὰ πράγματα, ἀπὸ ally αίρεσεως φέρει τό . »Πως ') πολλοί περί το φρέαρ, zal oudels els to spetap; « zal to · » Aià tl tosautny άνύων όδον, άτολμος εί; Λανθάνει σε « και τό κπάρεστι γάρ μοι θάρσος καλ μάχαιρα.« 'Ων ήμεζε οὐδεν. οί από της ξπωγύμου Χριστοῦ ξααλησίας μόνου, φαμέν είναι έληθές. Ταύτα δή προειπών δοκεί ακόλουθα έπυτω λέγειν, τὰ οὐδέν ὄντα πρὸς ἡμᾶς. Ήμιν μέν γάρ τὸ προπείμενόν έστιν, οὐκ έξ ὑποθέσεώς τινα σέβειν θεόν, άλλά τὸν τοῦθε τοῦ παντός, και άλλου ούτινοσούν μή αλοθητού, μηθέ δειχνυμένου, δημιουργόν. Είσονται (389) δε οι άλλην όδον και άλλα κέλευθα βαδίζοντες, και τούτον μέν άρνούμενοι, καινοειδεί δέ άναπλάσματι και δνόματι μόνον θεοθ έπυτούς, ώς μείζονι του δημιουργού, έπιδεδωκότες, και εί τις άρ' έστι, λέγων λοχυρότερον είναι τὸν υίὸν καλ κύριον τοῦ κρατούντος θεού. Αποδεδώκαμεν δε τον φαινόμενον ήμιν λόγον εζς τὸ, μὴ δείν »δυσί 3) πυρίοις δουλεύειν « ὅτε zal παρεστήσαμεν, μηδεμίαν στάσιν περί τον 'Ιησοῦν καὶ κύριον ἀποδείκνυσθαι δύνασθαι, εν τοῖς ὁμολογοῦ-

^{&#}x27;) Deest Hws in edd. Spenc.

²⁾ Cfr. Matth. VI, 24.

σιν ὑπεραναβεβη**χέναι μὲν πάντα χύριον, μόνφ δὲ χυ**ρίφ δουλεύειν τῷ υἰῷ τοῦ θεοῦ χαὶ ¹) λόγφ.

17. Μετά ταῦτα δὲ ὁ Κέλσος ωποίν, ἡμᾶς 2) »βωμούς και αγάλματα και νεώς ίδρύσθαι 3) φεύγειν επεί τὸ 1) πιστὸν ήμεν ἀφανοῦς καὶ ἀποδρήτου κοινωνίας οζεται είναι σύνθημα · « ούχ όρων, δτι βωμοί μέν είσιν ήμεν τὸ έκάστου τῶν δικαίων ἡγεμονικόν, ἀφ' οὖ αναπεμπεται αληθώς και νοητώς εὐώδη θυμιάματα, αί 1) προσευχαι από συνειδήσεως καθαράς. Διό 6) λέγει παρά τῷ Ἰωάννη ἐν τῆ ᾿Αποχαλύψει· »τὰ ¹) δὲ θυμιάματά είσιν αι προσευχαι των άγιων « και παρά τῷ ὑμνφοοῷ »γενηθήτω) ἡ προσευχή μου, ώς θυμίαμα ενώπιόν σου.« 'Αγάλματα δε και πρέποντα θεφ άναθήματα, οὐκ ὑπὸ βαναύσων τεχνιτών κατεσκευασμένα, άλλ' ὑπὸ λόγου θεοῦ τρανούμενα, 9) καὶ μορφούμενα εν ήμεν, αι άρεται, μιμήματα τυγχάνουσαι του πρωτοτόπου 10) πάσης πτίσεως, εν ψ έστι δικαιοσύνης, και σωφροσύνης, και άνδρείας, και σοφίας, και εύσεβείας, και των λοιπών άρετων παραδείγματα. Έν πασιν οὖν έστι τοῖς κατά τὸν θεῖον λόγον σωφροσύνην ξαυτοίς κατασκευάσασι, και δικαιοσύνην, και άνδρείαν, και σοφίαν, και εὐσέβειαν, και των λοιπών άρετών τά

^{&#}x27;) Omissa sunt in antea editis (v. c. edd. Spenc.), et restituuntur e Mss. verba: xal lóyqs. R.

²⁾ Cfr. Excurs. XII.

⁵⁾ Mallet Guietus: ἰδρύεσθαι. R.

⁴⁾ Mallet Guietus: τόδε πιστόν. R.

⁵⁾ Deest artic. αί in edd. Spenc.

⁶⁾ Boherellus: »Malim: Διὸ λέγεται.«

¹⁾ Cfr. Apoc. V, 8.

 ⁶⁾ Cfr. Psalm. CXLI, 2. (CXL.) — Vulgata Biblia: Κατευθυνθήτω ή προσευχή μου, κτλ.

³⁾ Guieto scribendum videtur: τορνούμενα, id est: τετορευμένα. R.

¹⁰⁾ Coloss, I, 15.

επασχευάσματα, αγάλματα· οἶς 1) πρέπον εἶναι πεπείσμεθα τιμάσθαι τὸ πρωτότυπον πάντων άγαλμάτων, την εξχόνα 2) του θεου του ἀοράτου, τον μονογενη 2) θεόν. 'Αλλά καλ οί εκθυόμενοι 4) »τον παλαιον άνθρωπον σύν ταϊς πράξεσιν αύτοῦ, καλ ἐνδυόμενοι τὸν νέον, τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν, κατ' εἰεόνα τοῦ ειίσαντος αὐτόν·« τὸ εατ' εἰκόνα τοῦ ετίσαντος είναι άναλαμβάνοντες, άγάλματα έν έαυτοῖς ποιούσιν, όποῖα βούλεται ό έπλ πᾶσι θεός έχεῖνος. 5) 'Ωσπερ δε και επι των άγαλματοποιών, οι μεν τινές είσι θαυμαστώς κατορθούντες τὸ ἔργον, ώσπες είπειν Φειδίας, ή Πολύκλειτος, ή ζωγράφοι Ζεύξις, και Απελλής. Ετεροι δε Ελαττον τούτων 6) αγαλματοποιούσι, καλ άλλοι έτι καλ των δευτέρων έλαττον, καλ άπαξαπλώς πολλή διαφορά έστι της των άγαλμάτων και είκόνων πατασπευής· τὸν αὐτὸν τρόπον οἱ μέν τινές εἰσι ποιούντες αγάλματα του έπλ πασι θεου βέλτιον και κατά τελείαν επιστήμην, ώς μηδεμίαν είναι σύγχρισιν τοῦ ύπὸ Φειδίου κατασκευασθέντος 'Ολυμπίου Διὸς πρὸς τὸν χατασχευασθέντα κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος τοῦ 7) θεοῦ πάντων δὲ τῶν ἐν ὅλη τῆ ατίσει πολλῷ βέλτιον ται ύπερέγον (390) έστιν έν τῷ σωτῆρι ἡμῶν, τῷ λέγοντι· »ὁ ⁸) πατήρ ἐν ἐμοί.«

18. Καὶ ἐν ἐκάστφ δὲ τῶν κατὰ δύναμιν ἐκεῖνον καὶ ἐν τούτφ μιμησαμένων ἐστὶν ἄγαλμα τὸ κατ' εἰ-

¹⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. οῦ πρέπον.

²⁾ Cfr. Coloss. I, 15.

³) Cfr. ev. Joann. III, 18.

⁴⁾ Cfr. Coloss. III, 9. 10.

⁵⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. Exelvov.

⁶⁾ Recte hoc loco Mss. habent τούτων, quod male libri editi (v. c. edd. Spenc.) rejiciunt post alterum ξίαιτον, quod paulo infra habetur. R.

⁷⁾ Uncis inclusum legitur rou in edd. Spenc.

⁸⁾ Ev. Joann. XIV, 10.

πόνα του πιίσαντος. ὅπεο πατασπευάζουσι το ένοραν θεφ καθαρά καρδία, μιμηταί γινόμενοι του θεού. Καί άπαξαπλώς πάντες Χριστιανοί όποίους εξπομεν βωμούς, και όποια παρεστήσαμεν άγάλματα, πειρώνται ίδρύσθαι, 1) οὐχ ἄψυγα καὶ ἀναίσθητα, οὐθὲ δαιμόνων λίγνων έφεδρευόντων τοῖς ἀψύγοις δεπτικά, ἀλλά πνεύματος θεού τοίς εξρημένοις αγάλμασι της αρετής, και τῷ κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος, ὡς οἰκείοις ἐπιδημοῦντος ουτω δέ και τό πνευμα του Χριστού τοις, "ν' ουτως όνομάσω, συμμόρφοις ξφιζάνει. Καλ τοιαυτά γε βουλόμενος παραστήσαι ὁ τοῦ θεοῦ λόγος ἀνέγραψε τον μέν θεον εν επαγγελία τοις δικαίοις λέγοντα « ένοικήσω 2) έν αὐτοίς, και έμπεριπατήσω έν αὐτοίς, και ξσομαι αὐτῶν θεὸς, καὶ αὐτοὶ ξσονταί») μου λαός « τον δε σωτήρα: »εάν) τις απούη μου τους λόγους, και ποιή αὐτούς, έγω και ὁ πατήρ μου ελευσόμεθα πρός αὐτόν, καὶ μονήν παρ' αὐτῷ ποιησόμεθα.« Συνεξεταζέτω γοῦν ὁ βουλόμενος βωμούς, οῦς διηγησάμην, Boutois ols o Keloos level, xal avaluara er in tor εὐσεβούντων εἰς τὸν τῶν ὅλων θεὸν ψυχῆ, ἀγάλμπσι Φειδίου, και Πολυκλείτου, και τών παραπλησίων και σαφώς είσεται, έπείνα μέν παι άψυχα είναι, παι χρόνφ φθειρόμενα, ταῦτα δὲ ἐν τῆ ἀθανάτφ μένειν ψυχῆ, ἐς δσον μένειν έν 1) αὐτῆ ή λογική ψυγή βούλεται.

19. Εὶ δὲ καὶ ναοὺς ναοῖς δεῖ παραβαλεῖν, Ινα παραστήσωμεν τοῖς ἀποδεχομένοις τὰ Κέλσου, ὅτι νεὼς μὲν ἰδρύεσθαι τοὺς πρέποντας τοῖς εἰρημένοις ἀγάλ-

¹⁾ Mallet Guietus: έδρύεσθαι. R.

²⁾ Cfr. II Cor. VI, 16. coll. Levit. XXVI, 11. 12.

³⁾ Codd. Reg. et Basil, Egortal μοι λαός. R.

⁴⁾ Cfr. ev. Joann. XIV, 23.

⁵⁾ Codd. Reg. et Basil. ἐν αὐτῷ, nempe τῷ τῶν ὅλων θεῷ. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) ut nos in textu: ἐν αὐτῷ. R. — BohereHus: »Lego: ἐν αὐτῷ.«

μασι και βωμιοίς ού φεύγομεν έκτρεπόμεθα δε τῷ πάout (mus abouted ampiant any respond of sogonein resis. άτουέτω ο βουλόμενος, τίνα τρόπον διδασχόμεθα, ότι τά σώματα 1) ήμων γαός του θεου έστι και εί τις διά τής ακολασίας ή τής αμαρτίας φθείρει τὸν ναὸν τοῦ શાળા, ભઈ રાજ એક સંતેમાઈએક સેવદફ્રોનેક શેંદ્ર રહેમ લેતેનાઈને મલાલેમ વ્યક્તિεήσεται. Πάντων δε των ούτως δνομαζομένων ναών κρώττων ήν και διαφέρων νεώς το ίερον και καθαρον σώμα του σωτήρος ήμων Ιησού Χριστού. 3) όστις έπιστάμενος επιβουλεύεσθαι μεν δύνασθαι ὑπό 3) των άσεβών τὸν ναὸν τοῦ ἐν κὐτοῦ. Θεοῦ, οὐ μὴν ώστε Ισχυροτέραν είναι την των έπιβουλευόντων προαίρεσιν της τὸν νεών οἰποδομούσης θειάτηπος, φησί πρός ἐπείνους. »λύσατε 4) τὸν ναὸν τοῦτον, κάγω ἐν τρισίν ἡμέραις έγερω αὐτόν. Τούτο δὲ ἔλεγε περί τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αύτου... *) Καὶ ἄλλως δὲ οἱ θεῖοι λόγοι τὰ περὶ ἀνασχάσεως μυστικώς διβάσκοντες τούς δυναμένους ακούεων θεισκέρα άκοξ λόγων θεού, άνοικοδομηθήσεεθει 6) γίθοις φασί 2) ζώσι και τιμιωτάτοις, αινιττόμενα, δει ξκαστος τών συμπνεόντων διά τοῦ αὐτοῦ λόγου είς την κατ' αὐτον (391) εὐσέβειαν λέθος έστὶ τίμιος τοῦ παντὸς ναοῦ τοῦ θεοῦ. Καθό ὑπὸ μέν τοῦ Πέτρου légerau mi peig 8) de olnodopeisose 1/901 (wreg, xal?)

¹⁾ Cfr. I Cor. III, 16. 17. coll. VI, 19.

²⁾ In antea editis (v. c. edd. Spenc.) omittitur, sed suppletur e Mss. Χριστοῦ. R.

³⁾ Forte legendum: ὑπὸ τῶν ἀσεβῶν εἰς τόν κτλ. R.

⁴⁾ Cfr. ev. Joann. II, 19. 21.

⁵⁾ Edd. Spenc. αὐτοῦ.

⁶⁾ Boherellus: »Videtur addendum: λέγουσι.« — Gr. pag. .huj. not. .7.

Recte amnino restituit Cod. Jolian. φασί. — In add. Spenc., cfr. pag. huj. not. 6., desideratur φασί.

⁸⁾ Cfr. I Petr. II, 5.

²⁾ Uncis inclusum legitur zal in odd. Spenc.

οἶπος πνευματικός, εἰς ¹) ἱεράτευμα ἄγιον, ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας, εὐπροσδέκτους τῷ θεῷ διὰ 'ἰησοῦ Χριστοῦ' « ὑπὸ δὲ τοῦ Παύλου τό· »οἰκοδομηθέντες ²) ἔπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων καὶ προφητῶν, ὅντος ἀκρογωνιαίου λίθου αὐτοῦ Χριστοῦ 'ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν. Τοιοῦτον δέ τινα μυστικὸν ἔχει νοῦν καὶ ἡ ἐν τῷ 'Ησαῖα λέξις, οὕτως ἔχουσα, καὶ λεγομένη ὡς πρὸς τὴν 'Ιερουσαλήμ· »ἰδοὺ, ²) ἔτοιμάζω σοι ἄνθακα τὸν λίθον σου, καὶ τὰ θεμέλιά σου σάπφειρον, καὶ θήσω τὰς ἐπάλξεις σου ἰασπιν, καὶ τὰς πύλας σου λίθους κρυστάλλου, καὶ τὸν περίβολόν σου λίθους ἐκλεκτούς καὶ πάντας τοὺς υἰούς σου διδακτούς θεοῦ, καὶ ἐν πολλῆ εἰρήνη τὰ τέκνα σου, καὶ ἐν δικαιοσύνη οἰκοδομηθήση.«

20. Είσιν οὖν τινες τῶν δικαίων ἄνθραξ λίθος, καὶ ἄλλοι σάπφειρος, καὶ ἄλλοι ἰασπις, καὶ ἄλλοι κρύσταλλος καὶ οὖτω πᾶν γένος ἐκλεκτῶν καὶ τιμίων λίθων εἰσιν οἱ δίκαιοι. Τὸν δὲ περὶ λίθων νοῦν, καὶ τῆς φύσεως αὐτῶν λόγον, καὶ εἰς ποδαπὰς ψυχὰς ἀναφέρεσθαι δύναται ἐκ τοῦ τιμίου λίθου τὸ ὄνομα· οὐ κατὰ τὸν παρόντα καιρόν ἐστι διηγήσασθαι· μόνον δ ἔχρῆν ὑπομνησθῆναι ἐπ' ὁλίγον τοῦ βουλήματος τῶν καθ' ἡμᾶς ναῶν, καὶ ἐνὸς τοῦ ἐκ λίθων τιμίων νεὼ τοῦ θεοῦ. Ἱαπερ γὰρ, εὶ ἐπὶ τοῖς νομιζομένοις ναοῖς ἔκαστοι κατὰ τὰς σφῶν πόλεις ἐσεμνύνοντο πρὸς τοὺς ἐκαστοι κατὰ τὰς σφῶν πόλεις ἐδεμνύνοντο πρὸς τοὺς ἐίξους, ἔλεγχον τῶν ὑποδεεστέρων· οὖτω πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας ἡμῖν, ἐπεὶ μὴ νομίζομεν δεῖν σέβειν τὸ θεῖον παρ' ἀναισθήτοις

¹⁾ Uncis inclusum legitur els in edd. Spenc.

²⁾ Cfr. Ephes. II, 20. — Hoeschel. in textu et Mss. (itemq. Spenc. ad marg.) οἰκοδομηθέντες, Spencer. (in textu): ἐποικοδομηθέντες.

³⁾ Cfr. Jesai. LIV, 11. 12. 13. 14.

νωίς, άντιπαραλαμβάνομεν τούς καθ' ήμας ναούς, καλ δείχνυμεν τοῖς γε μη ἀναισθήτοις, μηδὲ παραπλησίοις τοις άναισθήτοις θεοίς αὐτών, ὅτι οὐδεμία σύγχρισίς ίσαν ούτε τών παρ' ήμιν αγαλμάτων πρός τα αγάλματα τών έθνών, οὖτε τών παρ' ἡμῖν βωμών, καὶ, ') ιν ουτως ονομάσω, θυμιαμάτων πρός τούς ξχείνων βωμούς και τάς παρ' αὐτοῖς κνίσσας και αξματα· άλλ' οὐδὲ τῶν 2) ἀποθεχομένων ναῶν πρὸς τοὺς ναοὺς τῶν άναισθήτων, ύπὸ άναισθήτων άνθρώπων θαυμαζομένων, ταί μηδε φαντασιωθέντων την θείαν αΐσθησιν, ή αίσθάνεται τις θεού, και τών τούτου άγαλμάτων και ναών και βωμών, πρεπόντων θεφ. Ούκ είς το πιστόν οὖν ἀφαγοῦς καὶ ἀπορρήτου κοινωνίας, καὶ τὸ τοιοῦτο σύνθημα, φεύγομεν βωμούς και αγάλματα και νεώς ίδρύεσθαι άλλ' ότι ευρόντες, διά την Ιησού διδασκαλίαν, τὸν τρόπον τῆς εἰς τὸ θεῖον εὐσεβείας φεύγομεν τά φαντασία εύσεβείας άσεβεῖς ποιούντα τοὺς έσφαλμένους ἀπὸ τῆς διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εὐσεβείας. ὅς ἔστι μόνος ὁδὸς εὐσεβείας, ἀληθῶς λέγων τό · »ἐγώ ³) εὶμι ή όδὸς, και ή άλήθεια, και ή ζωή.«

21. "Ισωμεν δε και τὰ εξης Κείσφ (392) λεγόμενα περί θεοῦ, και ὡς προτρέπει ἡμᾶς ἐπὶ τὴν τῶν ὡς μὲν πρὸς ἀλήθειαν εἰσωλοθύτων χρῆσιν, ἢ, Γν οὕτως ὀνομάσω, σαιμονιοθύτων ώς ἀ στὸς προσαγορεύσαι ἄν, ἄτε μὴ εἰσως, τι τὸ ἀληθῶς ἱερὸν, και ποσαπαι αὶ παρὰ ') τούτφ θυσίαι, ἱεροθύτων. "Α δε λέγει, τοιαῦτά ἐσιν. "Ο γε μὴν θεὸς ἄπασι κοινὸς, ἀγαθός τε καὶ ἀπροσδεὴς, καὶ ἔξω φθόνου τι οὖν κωλύει τοὺς μάλι-

¹⁾ Mss. και τῶν παρ αὐτοῖς, ἐν' οὕτως ὀνομάσω, θυμιαμάτων. R.

²⁾ Boherellus: »Logo: τῶν ἀποδεδομένων. Vide lib. VII. contra Cels. num. 21.«

³⁾ Ev. Joann. XIV, 6.

⁴⁾ Guieto videtur scribendum: παρά τοῦτο, id est: al παρά το ξερον θυσίαι. Id est: al ξεραί θυσίαι. R.

στα καθωσιωμένους αὐτῷ καὶ τῷν δημοτελῷν έφιτῷν μεταλαμβάνειν: « Ούκ οίδα δὲ τί φαντασθείς οίεται axoloudeir to " "tor deor eira ayador, zal angouden, ααλ έξω Φθόνου · « τό · »τούς ααθωσιωμένους αὐτῷ μεταλαμβάνειν των δημοτελών έορτων. « Καί φημι, δτι ήπολούθει μέν τῷ· »τὸν θεόν είναι άγαθὸν, καὶ ἀπροςδεή, και έξω φθόνου « τὰ »αὐτῶν) τῶν δημοτελῶν μεταλαμβάνειν ξορτών · « εἰ ἀπεθείχνυτο, δτι αἱ δημοτελείς έρρται οὐθέν μέν έχουσιν έσφαλμένον, κπό δέ τῆς περί 3) θεού θεωρίας ένομοθετήθησαν, ώς απόλουθοι τη είς αὐτὸν θεραπεία και εύσεβεία. Εί μέν τοι αί δημοτελείς μέχοι ονόματος έροται μηθένα λόγον έχουσιν άποδειχτικόν, ώς άρμόζουσαι τη είς το θείον θεραπεία. άλλ' έλέγγοιντο ούσαι άναπλάσματα τών δπως ποτέ ξτυγε διά τινας Ιστορίας άνθρωπικάς ταθτα νομοθετησάντων, η και φυσιολογίας περί μοστος η γης η των dn' autig zapnov doxourter") nepiereur dilor, bit οί τὸ θεῖον έξητασμένως σέβειν θέλοντες εὐλογόν 4) τι πράττοιεν, μή 5) μεταλαμβάνοντες των δημοτελών έφρτων. » Εορτή « 6) γάρ, ως ψησί τις και των Ελληνιπών σοφών, παλώς λέγων, οὐδέν »ἄλλο ἐστίν, ἢ τὸ τά δέοντα πράττειν · καλ έορτάζει γε κατά αλήθειαν ό τά θέοντα πράττων, αελ εύχρμενος, διά παντός θύων τάς άναιμάχτους έν ταις πρός το θείον εύχαις θυσίας. Λιο

^{&#}x27;) Boherellus: »Malim: αὐτούς.«

²⁾ Sic Mss. In antea editis (v. c. edd. Spenc.)/omittitur: περί. B.

³⁾ Guietσ mihique videtur scribendum: δόχοιντο. R. (?!)

^{*)} Boherellus: »Lego: αλογόν τι.« — Cfr pag. huj. not. 5.

⁵⁾ Recte omnino sic habet God. Jolianus. Nisi enim negans particula μή, quae ab editis (v. c. edd. Spenc.) abest, hoc loco admittatur, praecedens εθλογον, mutandum erit in αλογον. R. — Gdr. pag. haj. not. 4.

⁶⁾ Cfr. Thucydid. lib. I. (pag. 46.)

και μεγαλοφυέστατά μοι δοχεί πάρὰ τῷ Παύλφ εἰρῆσθαι τό · »ἡμερας ¹) παρατηρείσθε, ²) καὶ μῆνας, καὶ
κυσούς, καὶ ἐνιαυτούς · φοβοῦμαι ὑμᾶς, μήπως εἰκῆ
κυσοίακα εἰς ὑμᾶς.«

22. Έαν δέ τις πρός ταυτα άνθυποιρέρη τὰ περί τών παρ' ήμεν πυριακών, ή παρασπευών, ή του Πάσγα, ή της Πεντηχοστής δι' ήμερών γινόμενα : λεκτέον χαλ πρός τούτο, ότι ό μέν τέλειος, κεί έν τοις λόγοις ών, καὶ τοῖς ἔργοις, καὶ τοῖς διανοήμασι τοῦ τῆ φύσει κυρίου λόγου θεού, αεί?) έστιν αύτού έν ταϊς ήμέραις. και αξεί άγει κυριακάς ήμερας. 'Αλλά και άξι παρασκένάζων ξαυτόν πρός το άληθινώς ζην, καλ άπεγόμενος τών τοῦ βίου ήδέων και τοὺς πολλοὺς ἀπατώντων, καλ μή τρέφων τὸ φρόνημα τῆς σαρχὸς, ἀλλ' ὑπωπιάζων 4) αύτοῦ τὸ σώμα και δουλαγωγών, ἀει ἄγει τὰς παρασκευάς. "Ετι δε ό νοήσας, δτι »το 1) πάσγα ήμων ύπερ 6) ήμων ετύθη Χριστός, α και χρή εορτάζειν εσθίοντα της σαρχός του λόγου. ούχ έστιν ότε ού ποιεί τό πάσχα, όπερ έρμηνεύεται Διαβατήρια, διαβαίνων άελ τῷ λογισμῷ καὶ παντὶ λόγφ καὶ πάση πράξει ἀπὸ τῶν τοῦ βίου πραγμάτων έπι τὸν θεὸν, και έπι τὴν πόλιν αντού σπεύδων. Πρός τούτοις δε ὁ (393) δυνάμενος μετά άληθείας λέγειν' »συνανέστημεν1) τῷ Χριστῷ'«

¹⁾ Cfr. Gal. IV, 10. 11.

²⁾ Omnes Codd. Mss. παρατηρεῖσθε. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) παρατηρῆσθε. R. — Jam Boherellus in Corrigendis: παρατηρεῖσθε.

³⁾ Boherellus: » Melius haec sic disponentur: ἀεί ἐστιν ἐν ταῖς αὐτοῦ ἡμέραις.«

Edd. Spenc. ad marg. ὑποπιάζων. — Gfr. I Cor.
 IX, 27.
 Cfr. 1 Cor. V, 7.

⁶⁾ Desunt verba: ὑπὲρ ἡμῶν, in God. Anglicano secundo. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. hahent: ὑπὲρ ἡμᾶς. R. — In textu edd. Spenc. uncis inclusa leguntur verba: ὑπὲρ ἡμῶν.

¹⁾ Cfr. Colose. II, 12. coll. III, 1.

τοις επουραγίοις εν Χριστώ « ἀεί εστιν εν ταις τῆς Πεντηχοστῆς ἡμέραις καὶ μάλιστα, ὅτε καὶ εἰς τὸ ὑπερφον, 2) ὡς οἱ ἀπόστολοι τοῦ Ἰησοῦ, ἀναβάς, σχολάζει τῆ δεήσει καὶ τῆ προσευχῆ ὡς ἄξιος γενέσθαι τῆς φεφανίσαι τὴν ἐν ἀνθρώποις κακίαν καὶ τὰ ἀπ' αὐτῆς αξιος δὲ καὶ τινος μερισμοῦ γλώσσης ἀπὸ θεοῦ πυρίνης.

23. 'Ο δὲ πολὺς τῶν πιστεύειν δοπούντων, καὶ μὴ τηλικοῦτος, δεῖται, ὑπομνήσεως χάριν, μὴ βουλόμενος ἢ μὴ δυνάμενος πάσας τοιαύτας ἄγειν ἡμέρας, αἰσθητῶν παραδειγμάτων ㆍ Γνα μὴ τέλεον παραφούῦ. Τοιαῦτα δ' οἶμαι τὸν Παῦλον νενοηκότα, μέρος ¹) μὲν ἐορτῆς ώνομακέναι τὴν ἐν ἡμέραις τεταγμέναις παρ' ¹) ἐτέρας ἐορτήν · ἡνίχθαι δὲ ἐκ τοῦ οὕτως λελεγμένου, ὅτι οὐκ κἐν ²) μέρει ἑορτῆς, κ ἀλλ' ἐν ὁλοκλήρω καὶ ἀδιαλείπτω ἐστὶν ἑορτῆς ὁ ἀεὶ βίος κατὰ τὸν θεῖον λόγον. Ὅρα οὖν πάλιν καὶ ¹) τῶν εἰρημένων περὶ ἑορτῶν τῶν παρ' ἡμῖν, συνεξεταζομένων ταῖς δημοτελέσι τοῦ Κέλσου καὶ τῶν ἐθνῶν ἑορταῖς, εὶ μὴ μακρῷ σεμνότεραί εἰσιν αὖται αἱ ἑορταὶ τῶν δημοτελῶν · ἐν αἰς τὸ φρόνημα τῆς σαρκὸς ἑορτάζον ἐξυβρίζει, ἐπὶ μέθας καὶ ἀκολασίας ἐκτρεπόμενον. Πολὺ δ' ᾶν εἴη νῦν λέγειν,

¹⁾ Cfr. Ephes. II, 6. 2) Cfr. Act. I, 13. 14.

³⁾ Cfr. Act. II, 2. 3. 4) Cfr. Coloss. II, 16.

⁵⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. παρ' έτέραν.

⁶⁾ Cfr. Coloss. II, 16.

⁷⁾ Edd. Spenc. ad marg. καὶ τὰ εἰρημένα. Boherell. et Ruaeus in notis, ille: »Lege: ἐκ τῶν εἰρημένων,α hic vero: »Guietus sic totum locum corrigit: καὶ τὰ εἰρημένα περὶ ἑοριῶν τῶν παρ᾽ ἡμῖν συνεξεταζόμενα ταῖς δημοτελέοι τοῦ Κέλσου καὶ τῶν ἐθνῶν ἑοριαῖς, εἰ μὴ μακρῷ σεμνότερά ἐστιν, ἢ αἱ ἑοριαὶ τῶν δημοτελῶν, ἐν αἶς« κτλ.

διὰ τί αί κατὰ τὸν τοῦ θεοῦ νόμον ξορταὶ ἄρτον 1) κακώσεως διδάσκουσιν ξαθίειν, ἢ »ἄζυμα 2) μετὰ πικρίδων « ἢ ὅτι φασί »ταπεινώσατε 3) τὰς ψυχὰς ὑμῶν «
ἢ τι τούτοις παραπλήσιον. Οὐδὲ γὰρ δυνατόν ἐστι τὸν
σύνθετον ἄνθρωπον, ἐπεὶ 4) »ἡ σὰρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ
πνεύματος, τὸ δὲ πνεῦμα κατὰ τῆς σαρκὸς, « ἐξ ὅλων
ἐορτάζειν · ἢ γὰρ ἐορτάζων τις τῷ πνεύματι κακοὶ τὸ
σῶμα, μὴ πεφυκὸς, διὰ φρόνημα τῆς σαρκὸς, ἐορτάζειν μετὰ τοῦ πνεύματος · ἢ ἑορτάζων κατὰ σάρκα οὐ
χωρεῖ καὶ τὴν κατὰ πνεῦμα ἑορτήν. 'Αλλὰ γὰρ ἀρκεῖ
ταῦτα εἰς τὸν περὶ ἑορτῶν λόγον ἐπὶ τοῦ παρόντος.

24. Ιδωμεν δε οίς χρηται ὁ Κέλσος λόγοις, προτρέπων ήμας έπι την χρησιν των ειδωλοθύτων, και τάς δημοτελείς εν δημοτελέσιν έορταις θυσίας. "A δε λένει. τοιαυτά έστιν· »Εὶ μέν οὐδέν ταυτά έστι τὰ εἴδωλα, τί δεινόν ποινωνήσαι της πανθοινίας; Εὶ δ' εἰσί τινες δαίμονες, δηλονότι και ούτοι του θεου είσιν, οξς καλ πιστευτέον, καλ καλλιερητέον κατά νόμους, καλ προσευκτέον, εν ευμενείς ώσι.« Χρήσιμον δ' είς ταυτα όλον τὸν περί εἰδωλοθύτων λόγον, εἰρημένον παρά τῶ Παύλω έν τη προτέρα πρός Κορινθίους έπιστολή, 1) λαβείν είς γείρας και σαφηνίσαι. Εν ώ και πρός το μηδέν είναι εζδωλον έν χόσμω απαντών την από του γρησθαι τοις είδωλοθύτοις βλάβην κατεσκεύασεν άποδειχνύς τοις αχούειν των έχει δυναμένοις, δτι πάντως χαλ φονέως χειρόν τι πράττει (394) ὁ τῶν εἰδωλοθύτων μεταλαμβάνων, ἀπολλύς τούς αύτοῦ ἀδελφούς, δι' οῦς Χριστός απέθανε. Και μετά τοῦτο τιθείς δαιμονίοις

Ł

¹⁾ Cfr. Deut. XVI, 3.

Cír. Exod. XII, 8. — Vulgata Biblia: ἄζυμα ἐπὶ πιχρίδων.

³) Cfr. Levit. XVI, 29. coll. 31.

Hoeschel. et Spencer. in marg. δσον ἔτι ἡ σάρξ.
 Codd. Reg. et Basil. ὅσον ὅτι ἡ σάρξ. R. — Cfr. Gal. V, 17.

⁴) Cfr. I Cor. VIII, 4. 11.

1

θύεσθαι τὰ θυόμενα, παρίστησι, ποινωνούς τῶν δαιμονίων γίγνεσθαι τοὺς μεταλαμβάνοντας δαιμονίων τραπέζης παρίστησί τε, ότι αδύνατόν έστι τὸν αὐτὸν τραπέζης χυρίου μετέχειν, και τραπέζης δαιμόνων. 'Αλλ' έπει δίης συντάξεως χρήζει, διά πλειόνων αποδεικνυμένης, ή περί τούτων είς την πρός Κορινθίους Επιστολην διήγησις, άρχεσθησόμεθα 1) και τοῖς ἐπ' όλίγον anodedouevois. 2) en ois to eferaforte autà mareitai, อีรเ, มลิ้ม แหติลัม ที่ รล่ อได้ผมิส, อย่ดีลัม ที่รรอม มสโ อบีรุด ติยνόν έστι τὸ κοινωνήσαι της των εἰδώλων πανθοινίας. Είρηται μέν οὖν ήμιν μετρίως και είς τὸ, καν ὧαί τινες δαίμονες, οίς τα θυόμενα θύεται, μηδέν ήμας αὐτών μεταλαμβάνειν, τούς ξπισταμένους διαφοράν τραπέζης χυρίου και τραπέζης δαιμονίων και διά τὸ ἐπίστασθαι, πάντα μέν πράττοντας, ίνα τραπέζης χυρίου άει μετέχωμεν παντί δε τρόπο φυλαττομένους. Ινα μηδέ ποτε κοινωνοί τραπέζης γενώμεθα τών δαιμονίων.

25. Έπει δέ φησιν έν τούτοις ὁ Κέλσος, ὅτι »καὶ οἱ δαίμονές εἰσι τοῦ θεοῦ, καὶ διὰ τοῦτο πιστευτέον ἐστὶν αὐτοῖς, καὶ καλλιερητέον κατὰ νόμους, καὶ προςευκτέον, ἐν' εὐμενεῖς ὧσι: « διδακτέον καὶ περὶ τούτου τοὺς βουλομένους, ὅτι ὁ τοῦ θεοῦ λόγος οὐδὲν τῶν φαύλων ἀναγορεύειν βούλεται κτῆμα θεοῦ τυγχάνειν: ἀνάξιον αὐτὸ κρίνων) τηλικούτου πυρίου. Διόπερ οὐ πάντες μὲν ἄνθρωποι χρηματίζουσιν ἄνθρωποι θεοῦ, μόνοι δὲ οἱ ἄξιοι τοῦ θεοῦ · ὁποῖος ἦν Μωϋσῆς, 4) καὶ

¹⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. ἀρχεσθη-σώμεθα.

²⁾ Hoeschel. cum omnibus Mss. (itemq. Spenc. ad marg.) ἀποδεδομένοις, Spencer. (in textu): ἀποδεδομένοις. R. — Boherellus: »Vel: ἀποδεδομένοις. Vide lib. VII. contra Cels. num. 21.«

³⁾ Recte Mss. xolvar. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) male: xolvor. R.

⁴⁾ Cfr. Deut. XXXIII, 1.

'Allac. 1) και εί τις άλλος αναγέγραπται άνθρωπος θεού, ή παραπλήσιός έστι τοῖς ἀναγεγραμμένοις. παὶ οὐ πάντες ἄγγελοι ἄγγελοι λέγονται2) είναι τοῦ θεού, άλλα μόνοι οί μακάριοι οί δε ξκιραπέντες έπλ την κακίαν, ἄγγελοι ε) τοῦ διαβόλου ὀνομάζονται ωσπερ οί φαῦλοι ἄνθρωποι, ἄνθρωποι άμαρτίας, η 4) υίολ λοι- $\mu o \tilde{v}$, $\tilde{\eta}^5$) viol adixias. Enel our xal arrowns, of μέν είσι σπουδαίοι, οί δε φαύλοι διό και οί μέν του θεού, οἱ δὲ τοῦ διαβόλου εἶναι λέγονται· ἀλλὰ καὶ ἄγγελοι, οί μέν του θεου, οί δε του πονηρου δαίμονες δὲ οὐκέτι διχώς, πάντες γάρ ἀποδείκνυνται είναι φαῦλον διά τοῦτο φήσομεν ψευδη είναι τὸν Κέλσου λόγον είπόντος τό · »Εὶ δ' εἰσί τινες δαίμονες, δηλον ὅτι καὶ ούτοι του θεου · « η δεικνύτω ο βουλόμενος, μη λόγον ύγιη είναι την περί ανθρώπων και αγγέλων διαίρεσιν. η λόγον έγοντα παραπλήσιον δύνασθαι αποδείχνυσθαι καὶ ἐπὶ δαιμόνων. Εὶ δὲ τοῦτ' ἀμήχανον δῆλον διι »οὖτε τοῦ θεοῦ εἰσιν οἱ δαίμονες.« Οὐ γὰρ ἄρχων αὐτών ὁ θεὸς, ἀλλ', ώς φασιν οί θεῖοι λόγοι, ὁ Βεελζεβούλ. ⁶)

26. Οὖτε πιστευτέον δαίμοσι, κᾶν Κέλσος ἐπὶ ')
τούτους ἡμᾶς παρακαλῆ · ἀλλ ἀποθανητέον, πρὶν πεισθῆναι δαίμοσιν, ἀλλὰ καὶ (395) πᾶν ὁ, τιοῦν ὑπομεκτέον ⁸) πειθόμενον θεῷ. Οὖτω δὲ οὐδὲ καλλιερητέον

^{&#}x27;) Cfr. II Regg. I, 10. (IV Regg.)

²) Cfr. Luc. XII, 8. coll. Matth. XXII, 30. II Petr. I, 21. ³) Cfr. Matth. XXV, 41.

⁴⁾ Optime sic habet Cod. Jolianus, male autem libri editi (v. c. edd. Spenc.) viol loupoi. R.

⁵) Cfr. Hos. X, 9. ⁶) Cfr. Luc. XI, 15.

¹⁾⁻Mss. επί τούτους. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) επί τούτοις. Forte leg. επί τοῦτο. R.

⁸⁾ Cod. Basil. ὑπομονητέον πειθόμενοι θεῷ. Alii cum libris editis (v. c. edd. Spenc.) ut nos in textu: ὑπομενετέον πειθόμενον θεῷ. Observari debet scribi posse: ὑπομενειέον, ὑπομενητέον, et ὑπομονητέον. Apud

δαίμοσι και) γάρ άδύνατόν έστι, τοῖς φαύλοις καί άνθρώπων κακωτικοίς καλλιερείν. 'Αλλά καλ κατά ποίους νόμους ήμας βούλεται Κέλσος καλλιερείν τοις δαίμοσιν; Εὶ μέν γὰρ κατὰ τοὺς κειμένους ἐν ταῖς πόλεσι κατασκευαζέτω, δτι συνάδουσι τοῖς θείοις νόμοις. Εὶ δὲ τοῦτο μὴ δύναται οὐ γὰρ κᾶν ἀλλήλοις ταῦτα 2) λέγωσιν οί των πολλών πόλεων νόμοι · δηλονότι 3) οὐδὲ πυρίως νόμους, η φαύλων νόμους, οίς οὐ πιστευτέον. »πειθαρχείν 4) 'γάρ δεί μαλλον θεφ, η άνθρώποις.« "Απαγε δή τήν του Κέλσου συμβουλήν, λέγοντος" »προςευχτέον 5) είναι δαίμοσι « και οὐδε κατά τὸ ποσόν άπουστέον αὐτῆς. μόνφ γάρ προσευπτέον τῷ ἐπὶ πᾶσι θεφ, και προσευκτέον γε τφ μονογενεί, και πρωτοτόχω 6) πάσης χτίσεως, λόγω θεοῦ, χαὶ άξιωτέον αὐτὸν, ώς άρχιερέα, την έπ' αὐτὸν φθάσασαν ημών εὐχην άναφέρειν έπλ τον θεον αὐτοῦ καλ θεον ήμων, καλ πατέρα αὐτοῦ, καὶ πατέρα τῶν βιούντων κατὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. "Ωσπερ δὲ οὐκ ἄν βουλοίμεθα εὐμενεῖς ἔχειν άνθρώπους, τούς βουλομένους ήμας βιούν κατά τήν αὐτῶν κακίαν, ἐάν μηθενὶ τυγχάνωσιν ὄντες εὐμενεῖς τῶν τὰ Εναντία αὐτοῖς αίρουμένων: ἐπεὶ ἡ εὐμένεια αὐτῶν

Diog. Laërt. lib. VII. in vita Zenonis: Τὰ δὲ πρακτέα αίρετέα εἶναι καὶ ὑπομονητέα, ubi Henric. Stephanus monet, pro: ὑπομονητέα, legi quoque: ὑπομενητέα, et ὑπομενετέα. R.

Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in textu: καὶ ἄγαν ἀδύνατόν ἔστιν. R. — Edd. Spenc. ad marg. καὶ γὰρ ἀδύνατόν ἔστιν.

²⁾ Lege cum Guieto et Boherello: ταὐτά. R. — Boherellus: »Lego: ταὐτὰ λέγουσι».«

³⁾ Guieto scribendum videtur: δηλονότι οὐδὶ αυρίως νόμοις, ἢ φαύλοις νόμοις οὐ πιστευτέον. R.

⁴⁾ Act. V, 29.

⁵⁾ Codd. Reg. et Basil. προσεκτέον. R.

⁶⁾ Cfr. Coloss. I, 15.

έχθροὺς ἡμᾶς ποιεί θεῷ, τύχα μὴ γιγνομένῳ εὐμενεί τοῖς θέλουσι τοὺς τοιούτους ἔχειν εὐμενεῖς τὸν αὐτὸν τρόπον οἱ νοήσαντες δαιμόνων ψύσιν, καὶ προαίρεσιν, κὰ πακίαν, οὐκ ἄν ποτε βούλοιντο εὐμενεῖς ἔχειν τοὺς ἰαίμονας.

27. Οὐθὲ γὰρ, κᾶν μὴ ώσιν αὐτοῖς εὐμενεῖς οἱ δαίμονες, πάσχειν αν τι ὑπ' αὐτών δύναιντο, φρουρούμενοι ύπὸ τοῦ εὐμενοῦς αὐτοῖς διά τὴν εὐσέβειαν ίπι πασι θεού, και τούς θείους αὐτού άγγελους έμισιάντος τοῖς ἀξίοις τοῦ φρουρεῖσθαι, ενα μηδέν πάσχωσιν από των δαιμόνων. Ο δ΄ έχων τον έπλ πασι θεὸν διὰ την εἰς αὐτὸν εὐσέβειαν εὐμενή, και διὰ τὸ τόν τῆς »μεγάλης ') βουλής « ἄγγελον τοῦ θεοῦ παραδιδέχθαι χύριον Ίησουν, άρχούμενος τη του θεου διά Χριστοῦ Ἰησοῦ εὐμενεία, λέγοι αν θαφρών, ώς οὐθέν πεισόμενος από παντός 1ου των δαιμόνων στρατοπέδου· »Κύριος 2) φωτισμός μου, καλ σωτήρ μου, τίνα φοβηθήσομαι; Κύριος ύπερασπιστής της ζωής μου, ἀπὸ τίνος δειλιάσω; « 'Εφεί') δέ και τό: «Εάν 4) παρατάξηται επ' εμε παρεμβολή, ού φοβηθήσεται ή καρδία μου.« Τοσαύτα και είς τό »Εί δ' είσι τινες δαίμονες. δηλονότι και ούτοι του θεού είσι, και πιστευτέον.) και καλλιερητέον κατά νόμους, και προσευκτέον, εν' เบ่นยงยัง พื้อเง.«

28. 'Εκθέμενοι δέ και την έξης λέξιν, ψέψε πάλιν, κατά δύναμιν, αὐτην έξετάσωμεν οῦτως έχουσαν· »Εἰ μὲν δη κατά τι πάτριον ἱερείων τινῶν ἀπέχονται τῶν τοιῶνδε, πάντως ἀψεκτέον καὶ ζώων ἀπόντων βρώσεως·

¹⁾ Cfr. Jesai. IX, 6.

²⁾ Cfr. Psalm. XXVII, 1. (XXVI.)

²⁾ Desunt in Codd. Reg. et Basil., et abesse possunt verba: Έρει δέ και τό. R.

⁴⁾ Psalm. XXVII, 3. (XXVI.)

⁵⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. niorfor.
ORIGENIS OPERA TOM. XX. 10

ήπερ και Πυθαγόρα δοκεί, ψυχήν τιμώντι και τα ταύτης ύργανα. Εὶ δ', όπερ (396) φασίν, δπως μὰ συνεστιώνται δαίμοσι· μαχαρίζω της σουίας αὐτούς, ὅτι Boadfor andlagin outer get andfation gainques, xuf τότε δη μόνον φυλάσσονται τούτο, οπόταν ίερεῖον θυόμενον βλέπωσιν. δταν δέ σίτον έσθίωσι, και οίνον πίγωσι, καλ ακροδρύων γεύωνται, καλ αὐτὸ ὕδωρ καλ αὐτὸν άξρα άναπνέωσιν, οὐκ άρα) παρά τινων δαιμόνων ξχαστα τούτων λαμβάνουσιν, οίς κατά μέρη τὸ ξπιμελές έχάστο προστέτακται; Ούκ οίδ οπως έν τούτοις έδοξεν αὐτῷ ἀχολουθείν, δεῖν ἀπέχεσθαι πάντων ζώων βρώσεως τούς, ους ωνόμασε κατά τι πάτριον έθνος ξερείων τινών απεχομένους. Καλ οὐ τοῦτό φαμεν, ώς καλ μή τοιαύτα ύποβάλλοντος του θείου λόγου, καλ του άσφαλεστέρου βίου καλ καθαρωτέρου ξνεκεν εξπόντος. »xalòr, 2) tò μη φαγείν κρέα, μηθέ πιείν οίνον, μηδ έν ο δ άδελφός σου προσκόπτει « και πάλιν » » Μη ») τῷ βρώματί σου έχείνον ἀπόλλυε, ὑπέρ οὖ Χριστὸς άπέθανε·« και πάλιν· »Εί 4) σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου πρέα, 1) οὐ μὴ φάγω πρέα εἰς τὸν αἰώνα. Ενα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σχανδαλίσω.«

29. 'Ιστέον μέντοι γε, δτι 'Ιουδαίων ολομένων νοεῖν τὸν Μωϋσέως νόμον, καὶ τηρούντων ἐπὶ τῶν βρωμότων τὸ μεταλαμβάνειν μὲν τῶν νενομισμένων αὐτοῖς καθαρῶν, ἀπέχεσθαι δὲ τῶν ἀκαθάρτων, ἀλλὰ καὶ μὴ χρῆσθαι αἷματι ζώου εἰς τροφὴν, μηθὲ τοὶς θηριαλώτοις, καὶ ἄλλοις, περὶ ὧν πολὺς λόγος, καὶ διὰ τοῦτο νῦν οὐκ εὕκαιρος ⁶) ἐξετασθῆναι ἡ τοῦ 'Ιησοῦ διδασκαλία, βουλομένη πάντας ἀνθρώπους προσκαλέσασθαι εἰς

¹⁾ Edd. Spenc. αρα. 2) Cfr. Rom. XIV, 21.

³⁾ Rom. XIV, 15. 4) Cfr. I Con. VIII, 13.

Hoeschel. et Mss. (itemq. Spenc. ad marg.) κρέα.
 Spencer. (in textu): βρώμα. R.

⁶⁾ Codd. Reg. et Basil. ευκατρον. R.

τήν πάθαραν θεοσέβειαν, και μή προφάσει της πεμί βρομάτων βαρυτέρας νομοθεσίας χωλύειν πολλούς τών δυναμένων ώφεληθήναι είς ήθη από Χριστιανισμού, άπεψήνατο, ότι »ου 1) τα είσεργύμενα είς τὸ στύμα χοι-νοι τον ανθρωπον, άλλα τα έξερχύμενα έχ του στύματος · κ τὰ μέν γάρ »εἰσεργύμενα 2) εἰς τὸ στόμα, εἰς την ποιλίαν, φησί, γωρεί, παι είς άμεδυώνα έπβάλλεται· τὰ δ' ἔξιόντα ἐχ τοῦ στόματος διαλογισμοί³) εἰσι πονηφοί λαλούμενοι, 4) και φόνοι, και μοιχείαι, και ποργείαι, κλοπαί τε, και ψευδομαρτυρίαι, και βλασφημίαι.« Φησί δε και ὁ Παυλος, ὅτι »βρώμα) ήμας οὐ παραστήσει το θεώ ούτε γαυ έαν φάγωμεν, περισσεύομεν' ούτε, έαν) μη φάγωμεν, ύστερούμεθα.« Είτ', έπει έχει τινα ασάφειαν ταύτα, εί μη τύχη διαρθρώσεως, έδοξε τοίς του Ίησου αποστόλοις, 1) και τοίς έγ 'Αντιοχεία συναχθείσιν έπλ τὸ αὐτὸ πρεσβυτέροις, καλ, ώς αύτολ ούτοι ωνόμασαν, το άγιο πνεύματι,) γράψαι τοῖς ἀπό των έθνων πιστεύουσιν έπιστολήν, μύνα, ώς ώνόμασαν, ξπάναγκες άπαγορεύουσαν ξοθέειν. Ταῦτα δ έστι τα ήτοι είδωλόθυτα, ή τα πνικτά, ή το αίμα.

30. Τὸ μέν γὰυ εἰδωλόθυτον θύεται δαιμονίοις ται οὐ χρη τὸν τοῦ θεοῦ ἄνθρωπον χοινωνὸν τραπέζης*) δαιμονίων γίνεσθαι τὰ 10) δὲ πνιχτὰ τοῦ «ᾶμα-

¹⁾ Cfr. Matth. XV, 11. 2) Cfr. Matth. XV, 17.

³⁾ Cfr. Matth. XV, 19.

⁴⁾ Uncis inclusum legitur: λαλούμενω, in edd. Spenc.

⁵⁾ Cfr. I Cor. VIII, 8.

⁶⁾ Edd. Spenc, ad marg. av.

¹⁾ Cfr. Act. XV, 22. coll. 23.

^{•)} Cfr. Act. XV, 28. coll. 23.

⁹) Cfr. 1 Cor. X, 21.

¹⁰⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. ἢ τὰ πνικτά.

— Can. Apost. cap. 62. Εἴ τις ἐπίσκοπος, ἢ πηεσβύ1600, ἢ διάκονος, ἢ δλως τοῦ ἱερατικοῦ ψάγη κρέα ἐν
ἀματι ψυχῆς αὐτοῦ, ἢ Ͽηριώλατον, ἢ Ͽνησιμαῖον, κα-

τος μή ξακριθέντος, ὅπερ φασίν είναι (397) τροφήν δαιμόνων, τρεφομένων ταῖς ἀπ' αὐτοῦ ἀναθυμιάσεσιν, ἀπαγορεύει ὁ λόγος, ἵνα μή τραφῶμεν τροφή δαιμόνων τάχα τινῶν τοιούτων πνευμάτων συντραφησομένων ήμὶν, ἐἀν μεταλαμβάνωμεν τῶν πνιατῶν. Ἐκ δὲ τῶν εἰρημένων περὶ τῶν πνιατῶν σαφὲς εἰναι δύναται τὸ περὶ τῆς ἀποχῆς τοῦ αἵματος. Καὶ οὐα ἀπίθανόν γε, γενόμενόν με κατὰ τὸν ¹) τόπον, ὑπομνησθήναι χαριεσιάτης γνώμης, ἢ καὶ οἱ πολλοὶ τῶν Χριστιανῶν ἀναγεγραμμένη ἐν ταῖς Σέξτου ²) γνώμαις ἐκτυγχά-

θαιρείσθω. Τοῦτο γαρ ὁ νόμος απείπεν. Εὶ δὲ λαϊπός είη, ἀφοριζέσθω. Clemens Paedagog. lib. III. cap. 3. (in fine.) Οὐδὲ γὰρ θίγειν αίμα τοῖς ἀνθρώποις θέμις, οίς τὸ σῶμα οὐθὲν ἀλλ' ἢ σάρξ ἐστιν αξματι γεωρνουμένη υετέσχηκε του λύγου το αίμα το ανθρώπινον, καὶ τῆς χάριτος κοινωνεί τῷ πνεύματι. Κῆν ἀδιτήση τις αὐτοὺς, οὐ λήσεται. Dictum est a Bybliade martyre, apud Euseb. lib. V. cap. 1. eccles. Hist. (cfr. ed, Heinichen. Tom. II. pag. 15. seq) Hus av naidla φάγοιεν οί τοιούτοι, οίς μηθε αλόγων ζώων αίμα φαvelv ¿50v; Tertull. Apolog. cap. IX. » Erubescat error vester Christianis, qui ne animalium quidem sanguinem in epulis esculentis habemus, qui propterea quoque suffocatis et morticinis abstinemus, ne quo modo sanguine contaminemur, vel intra viscera sepulto.« Min. Felix in Octavio: »Tantumque ab humano sanguine cavemus, ut nec edulium pecorum sanguinem in cibis noverimus.« Spenc.

^{&#}x27;) Ita recte habent Codd. Reg. et Basileensis. Hoeschel. vero in textu (Spenc. ad marg.) τοὺς τρόπους, et in marg. (Spenc. in textu): τοὺς τόπους. R.

^{2) &}quot;Xysti philosophi, alias Sexti, Pythagorici Enchiridion, sententiae piae et Christianae impressae Basileae a beato Rhenano, recognitae ad antiquum exemplar, quod apud Divam Fidem Selestadii habetur: « inquit Geaner in Bibliothec. Laudat Hieronymus in fine libri adversus Jovinianum. "Unde et Xystus in Sententiis, adulter est,

νουσιν, οὕτως 1) έχούση. "Εμψύχων χρησις μέν, ἀδιάφορον. ἀποχὴ δὲ, λογιχώτερον.« Οὐχ ἀπλῶς οὖν κατά
τι πάτριον τῶν νομιζομένων ἱερείων εἶναι, καὶ θυομένων παρὰ τοῖς λεγομένοις θεοῖς, ἢ ῆρωσιν, ἢ δαίμοσιν,
ἀπεχόμεθα. ἀλλὰ διὰ λόγους πλείονας, ὧν ἀπὸ μέρους
ἐξεθέμην τινάς. 'Αλλὰ καὶ οὐχ, ὥσπερ ἀφεκτέον πάσης κακίας καὶ τῶν ἀπὸ κακίας, καὶ ζώων ἀπάντων')
βρώσεως ἀφεκτέον. 'Αφεκτέον δὲ οὐ μόνον ζώων βρώσεως, ἀλλὰ καὶ παντὸς οὐτινοσοῦν, εὶ ἀπὸ κακίας καὶ
τῶν ἀπὸ κακίας χρησαίμεθα τοῖς βρώμασιν. ἀφεκτέον
γὰρ τοῦ ἐσθέειν κατὰ γαστριμαργίαν, ἢ καθὸ ἄγεσθαι
ὑφ ἡδονῆς, χωρὶς τὴς εἰς ὑγείαν τοῦ σώματος καὶ θεφαπείαν αὐτοῦ προθέσεως. Οὐδαμῶς μέντοι γε λέγο-

inquit, in suam uxorem amator ardentior.« Idem in epistola, quam contra Pelagium ad Ctesiphontem scripserat, Rufini imposturam detegit, qui Xysti Pythagorici Enchiridion Latinum fecit, et eidem Sixti Papae nomen praefixit, ut majorem gratiam et auctoritatem libro conciliaret. »Illam autem temeritatem, inquit Hieronymus, imo insaniam ejus, quis digno possit explicare sermone, quod librum Xysti Pythagorici, hominis absque Christo atque Ethnici, immutato nomine, Sixti martyris et Romanae ecclesiae episcopi praenotavit. In quo juxta dogma Pythagoricorum, qui hominem exaequant Deo, et de ejus dicunt esse substantia, multa de perfectione dicuntur, ut qui volumen philosophi nesciunt, sub martyris nomine bibant de aureo calice Babylonis. Denique in ipso volumine nulla prophetarum, nulla patriarcharum, nulla Apostolorum, nulla Christi fit mentio; ut episcopum et martyrem sine Christi fide fuisse contendat. Unde et vos plurima contra ecclesiam usurpatis testimonia.« Eundem vide in cap. XVIII. in Ezech. et in cap. XXII. in Jeremiam. Spenc.

¹⁾ Spencer. (in textu): οὖτως ἐχούσης, sed Hoeschel. et Mss. (itemq. Spenc. ad marg.) ut in nostro textu. R.

²⁾ Edd. Spenc. et Ruaci in textu: ἀπάντων βρώοξως. Αφεκτέον δέ κτλ., ed. vero Ruaci. Boherello duce, in notis: »Post voc. βρώσεως addendum videtur «φεκτέον, quod quoin immediate sequatur, ea ipsa de causa hinc forte excidit.«

μεν') μετενσωμάτωσιν είναι ψυχής, καλ κατάπτωσιν αὐτής μέχρι τῶν ἀλόγων ζώων δηλονότι οὐδ ὑμοίως Πυθαγόρα, κᾶν ἀπεχώμεθά ποτε ζώων, οὐ χρησόμεθα αὐτῶν ταῖς σαρξί. Ψυχήν γὰρ λογικὴν τιμῆν μύνην ἡμεῖς ἴσμεν, καὶ τὰ ταύτης δυγανα μετὰ τιμῆς παρασιδόναι κατὰ τὰ νενομισμένα ταφῆ ' ἄξιον γὰρ τὸ τῆς λογικῆς ψυχῆς οἰκητήριον μὴ παρασβίπτειν ἀτίμως, καὶ τὰ ἔτυχεν, ὑμοίως τῷ τῶν ἀλύγων καὶ μάλιστα, 2) ὅτε οἱ Χριστιανοὶ τὴν τιμὴν τοῦ σώματος, ἔνθα λογικὴ ψυχὴ ῷκησε, πεπιστεύκασι 2) καὶ ἐπ' πὐτὸν φθάνειν θεξάμενον καλῶς ἀγωνισαμένην διὰ τοιούτου ὑργάνου ψυχήν. Περὶ δὲ τοῦ ' »Πῶς ') οἱ νεκυοὶ ἐγείρονται, καὶ ποίφ σώματι ἔρχονται; « ἐν τοῖς ἀνωτέρω δι' ὀλίγων, ὡς ἀπήτει ἡ γραφὴ, παρεστήσαμεν.

31. Μετὰ ταῦτα ὁ Κέλσος τὸ ὁμολογουμένως ὑπὸ Χριστιανῶν καὶ Ἰουδαίων λεγόμενον τίθησιν, ἀπολογουμένων περὶ τῆς τῶν εἰδωλοθύτων ἀποχῆς, καὶ ψασκόντων μὴ δεῖν συνεστιᾶσθαι δαίμοσι τοὺς ἀνακειμένους τῷ ἐπὶ πᾶσι θεῷ πρὸς ὁ εἶπε τὰ ἐκκείμενα, Ἡμεῖς μὲν οὖν, ὅσον ἐπὶ βρώμασι καὶ πόμασι, τοῦ συνεστιᾶσθαι δαίμοσι τρόπους ἄλλους οὐκ ἔσμεν, ἣ

^{&#}x27;) Mas. Reg. et Basil. λέγομεν. Libri editi (v. c. edd. Spenc) λέγοντες. R.

²⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: μάλιστα, ὅτε οἱ τὴν τιμήν Jam Boherellus vero: » Τό οἰ delendum puto: et forte pro ὅτε, melius legas: ὅτι.« Ruaeus contra in notis: » Mihi post oἱ placet addi: Χριστιανοί. Guieto totus hic locus usque ad ista verba: Περὶ δὲ τοῦ κτλ., addititius et recidendus videtur.«

³⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu, illae: πεπιστεύκασι, καλ επ' αὐτόν φασι δεξάμενον κτλ., hace: πεπιστεύκασι καλ επ' αὐτόν φασι δεξάμενον κτλ. Jam Boherellus vero, quocum Ruaeus în notis facit: »Legendum existimo: πεπιστεύκασι καλ επ' αὐτὸν φθάνειν δεξάμενον κτλ., sublata praecedenti virgula, ante και.«

⁴⁾ Cfr. 1 Cor. XV, 35.

χαθ' ούς τὰ χαλούμενα παρά τοῖς πολλοῖς ξερόθυτα ίσθίει τις, χαλ πίνει τὸν τών παρά τοῖς δαιμονίοις γιγνομένων σπονδών οίνον ο δε Κέλσος οίεται συνεσιιάσθαι δαίμοσι και τον σίτου μεταλαμβάνοντα, και δπως ποι' οὖν οἴνου πίνοντα, καὶ ἀκροδρύων γευόμενον, αλλά και εξ μόνου υδατός τις μεταλαμβάνει, και ly τούτω φησί συνεστιάσθαι δαίμοσι τον πίνοντα. Προσιέθησε δε τούτοις, δτι και ο τον άξρα τούτον (398) άναπνέων, παρά δαιμόνων τινών και τούτον λαμβάνει. χαριζομένων δαιμόνων, των έπὶ τοῦ ἀέρος τεταγμένων, 1) τον της αναπνοής τοῖς ζώσες άξρα. 'Ο βουλόμενος τοίνυν παραστησάτω τῷ Κέλσου λόγφ, καὶ δειενύτω, πώς οὐ θείοι τινες άγγελοι θεοῦ, άλλά δαίμονες, ών 2) όλον το γένος έσει φαύλον, προστεταγμίνοι3) είσε πάντα τὰ προειρημένα οίχονομείν. ήμεις μέν γάρ φαμεν, οὐ γωρίς προστασίας ἀοράτων, 4) ιν ούτως όνομάσω, γεωργών, και άλλων οίκονόμων, οὐ μόνον 1) τῶν ἀπὸ γῆς αυομένων, ἀλλὰ καὶ παντὸς ναματιαίου υδατος, και άξρος, την γην φέρειν τα υπό ψύσεως λεγόμενα διοικείσθαι, και το ύδωρ έν ταίς πη-

¹⁾ Codd. Reg. et Basil. τεταγμένων, Spencer. (in textu): πυοτεταγμένων, Hoeschel. in textu (Spenc. ad marg) προστεταγμένων. R. — Cfr. pag. huj. not. 3.

²⁾ Mss. ων δλον τὸ γένος. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) ων δλων τὸ γένος. R.

³⁾ Boherellus: »Bene hic: προστεταγμένοι, ex lib. hui num. 28. At supra, cfr. pag. hui not. 1., standum το προτεταγμένων, ni legas: των τὰ τοῦ ἀξοος προςτεταγμένων. Infra vero, libri hui num. 32. in fine, commodius forte legeretur: ὑποτεταγμένα. Nil tamen mutari velim propter praecedentia loca. Τό προτεταγμένων confirmatur e libri hui num. 32., ubi haec leguntur: ἀλα μάλλον θείοις ἀγγέλοις τοίς ἐπὶ τῶν τωούτων τεταγμένοις.« — Ruaeus in notis: »Malebat Guietus: προτεταγμένοι.«

⁴⁾ Vide Orig. Homil. XXIII. in Josuam, et Homil. VIII. in Jeremiam, et Huet. lib. II. Origenianor. quaest. V.

⁵⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. μόνων.

γαζς και τοῖς αὐθιγενέσι ποταμοῖς ὁμβρεῖν 1) και ψέρεσθαι, και τόν άξρα άδιάψθορον τηρείσθαι, και ζωτικόν τοις άναπνέουσιν αὐτόν γίγνεσθαι. Οὐ μήν τοὺς αοράτους φαμέν είναι δαίμονας άλλ', εί χρή αποτολμήσαντα λέγειν τινά, 2) είπες ταῦτα δαιμόνων έστὶν έργα, φήπομεν δτι λιμοί, και αφορίαι σταφυλής και άπροδρύων, παὶ αὐχμοὶ, άλλὰ παὶ ή τοῦ άξρος δια-4.θορά έπι λύμη των καρπών, έσθ' δτε δέ και τώ τών ζώων θανάτω 3) και τῷ κατὰ τῶν ἀνθρώπων 4) λοιμῷ. Πάντα ταυτα δαίμονες αὐτουργούσι δήμιοι : πρίσει τινὶ θεία λαβύντες έξουσίαν έν χαιροίς τισι ταῦτ' ένεργείν, είτε είς επιστροφήν ανθρώπων επί την χύσιν της κακίας έξοκειλάντων, είτε και είς γυμνάσιον του λογικού renous. In of then auf en toil toughtore engeheis teνοντες, και μηδαμώς γιγνύμενοι χείρους, φανεροί τέως τοίς μή βλέπουσιν αὐτῶν τὴν έξιν ἀοράτοις καὶ ὁρατοίς Seatais yevortai of of Evarilus Her diaxelheror, alfπτοντές δε την της κακίας επίδειξιν, ελεγχθέντες υπο των συμβαινόντων όποιοί είσιν, αὐτοί τε έαυτων συναισθηθώσι, και δήλοι τοίς, εν' ουτως όνομάσω, θεαταίς η ένωνται.

32. Μαρτυρεί δὲ ὁ ὑμνφόὸς τῷ, ὅτι θεἰᾳ κρίσει αὐτουργείται τὰ σχυθρωπότερα ὑπό τινων πονηρῶν ἀγγελων, ἐν τῷ κἀπέστειλεν) εἰς αὐτοὺς ὀργὴν θυμοῦ αὐτοῦ, θυμὸν, καὶ ὀργὴν, καὶ θλίψιν ἀποστολὴν διὰγγελων πονηρῶν.« Εἰ δὲ καὶ ἄλλο τι παρὰ ταῦτα γίνεται, ὅδὶ οἱ δαίμονες ἐπιτρέπονται, ἀεὶ μὲν βουλόμενοι ταῦτα ποιεῖν, οὐχ ἀεὶ δὲ δυνάμενοι, διὰ τὸ κω-

¹⁾ Guieto scribendum videtur: ὁμοβόειν. R.

Boherellus: »Vocem τινά extra parenthesin collocandam puto, et cum seqq. jungendam.«

³⁾ Cfr. Matth. VIII, 32.

⁴⁾ Cfr. Prov. XVII, 11.

⁵⁾ Cfr. Psalm. LXXVIII, 49. (LXXVII.)

λύεσθαι · ὁ δυνάμενος έξεταζέτω, την θείαν πρίσιν, κατά τὸ δυνατόν άνθρωπίνη φύσει, φανταζόμενος περλ άθρόας πολλών ψυχών ἀπαλλαγής ἀπό σώματος, τοιαίσδε ταίς έπλ τον μέσον θάνατον φερούσαις ύδοίς γρωμένων. Καὶ γὰρ »μεγάλαι 1) μέν αι κρίσεις τοῦ θεούα είσι, και διά το μέγεθος ού χωρηταί νῷ, τῷ ἔιι ένδεδεμένω θνητώ σώματι: διό και »δυσδιήγητοι« 2) τυγγάνουσιν, απαιδεύτοις δε ψυγαίς οὐδ έπλ ποσόν θεωρηταί. διό και οί προπετέστεροι το περί ταθτα άγνοζα, καὶ τη διά την προπέτειαν είς το θείον (399) έπιστασία, αύξουσε τὰ ἀσεβή κατά τῆς προνοίας δύγματα. Οὐ παρὰ δαιμόνων οὖν ξκαστα τῶν εἰς τὰς Βιωτικάς γρείας λαμβάνομεν, μάλιστα οί δεόντως αὐτοίς γρησθαι μεμαθηκότες οὐδὲ συνεστιώνται δαίμοσιν οί σίτου, και οίνου, και άκροδρύων, και υδατος. παι άξρος μεταλαμβάνοντες. άλλα μαλλον θείοις άγrelois tois ent toir toloutor tetapherois, 3) ofteres ώσπερεί καλούνται έπι την έστίαν του εύσεβους, και άκούσαντος του διδάσκοντος λόγου τὰ τοιάδε: »Είτε 4) Endlere, elte nivere, elte zi noieire, navra elç doğav θεού ποιείτε.« Καλ πάλιν εν άλλφ τόπφ κείται · »Πάντα 5) εν ονόματι θεού ποιείτε.« "Ότε ούν είς δόξαν θεού ξοθίομεν, και πίνομεν, και άναπνέομεν, και κατά τον λόγον πάντα πράττομεν, ούδενλ των δαιμώνων συνεστιώμεθα, άλλά τοῖς θείοις άγγελοις. Καὶ γάρ »πάν 6) κτίσμα θεοῦ καλόν, και οὐδέν ἀπόβλητον, μετ'. ευχαριστίας λαμβανόμενον άγιάζεται γάρ διά λόγου Beoù zal êrteúgews « Oùz ar d' fr zalòr, oùde du-

^{&#}x27;) Cfr. Sap. Sal. XVII, 1. coll. Psalm. XXXVI, 6. (XXXV.)

²⁾ Cfr. Sap. Sal. XVII, 1.

³⁾ Cfr. pag. 151. not. 3.

⁴⁾ Cfr. 1 Cor. X, 31. 5) Cfr. Coloss. 111, 17.

⁶⁾ Cfr. 1 Tim. 1V, 4. 5.

νατόν άγιάζευθαι, εξ, ώς Κέλσος οξεται, δαίμοσε ταυτα ήν προστεταγμένα. 1)

33. Έχ τούτων δὲ δηλον, δει καὶ πρὸς τὰ έξης αὐτοῦ λελεγμένα ἀπηντήσαμεν οδτως έγοντα: "Η τοίνυν οὐθαμή οὐθαμῶς βιωτέον, οὐθὲ τῆθε παφιτητέον, η τον έπι τοισδε παρελθόντα είς τον βίον, δαίμοσι τοις τά έπλ γης ελληγόσιν εύγαριστητέον, καλ άπαρχάς καλ εθχάς αποδοτέον, ξως αν ζωμεν, ώς αν φιλανθρώπων αύτων τυγγάνοιμεν.« Καὶ βιωτέον ούν ήμιν, καὶ κατά τον λόγον του θεου βιωτέον, δσον οίόν τε και δίδοται zar' adròr biour: didorai de zat bre, elt' eadiouer, 2) είτε πίνομεν, πάντα είς δόξαν θεοῦ ποιοῦμεν. Καὶ οὐ παραιτητέον ήμιν το χρησθαι μετ' εθχαριστίας της πρός τον πιίσαντα τοῖς δι' ήμας αὐτοῦ δημιουργήμασι. Καί ξηλ τοισδε μάλλον παρήγθημεν ύπο του θεου είς τον Blor, n en ois Keloos oferat xal oby bnoxelueda ve δαίμοσιν, άλλα τῷ ἐπὶ πᾶσι θεῷ διὰ τοῦ ἡμᾶς προσαγαγόντος 'Ιησοῦ τοῦ Χριστοῦ. Καὶ κατὰ νόμους 1) μέν BEOD oddels ellyze daluwr ta ent yns. dia de thr goar παρανομίαν, τάχα μέν αυτοίς 1) διείλοντο τους τόπους, ένθα ξρημία έστι γνώσεως θεού και τού κατ' αὐτὸν βίου, η ένθα πολύς έστιν ο της θειότητος αλλότριος τάχα δε ώς άξιοι των πονηρών επιστάται και κολασταί αὐτών, ὑπὸ τοῦ διοιχοῦντος τὰ δλα λόγου, ἐτάγθησαν άρχειν των έσυτούς ύποταξάντων τη κακία, και ού τώ θεφ. Καὶ διὰ τοιαστα δὲ Κέλσος μὲν, ὡς ἀγνοῶν θεόν, τὰ γαριστήρια δαίμοσιν ἀποδιδότω ήμεζε δὲ τῷ

¹⁾ Cfr. pag. 151. not. 3. 2) Cfr. 1 Cor. X, 31.

³⁾ Mss. νόμους, sicque in textu habet Hoeschelius, qui ad marg. rejecit νόμον. R. — Spenc. in textu: νύμον, ad marg. νόμους.

⁴⁾ Mss. αὐτοῖς διεέλοντο, libri antea editi (* c. edd. Spenc.) αὐτοῖς διελόντα. R. — Jam Boherellus: «Lege: αὐτοῖς διεέλοντο.«

του παντός δημιουργώ εύχαριστούντες, 1) καί 2) τους μετ είχαριστίας και εύχης της έπι τοις δοθείσι προσα~ γομένους άρτους: έσθίομεν, σώμα γενομένους διά την εύχην άγιόν τι και άγιάζον τους μετά ύγιους προθέ σεως αυτώ χρωμένους. 2)

34. Allà zal anegyas (400) Kelos uèr saimoνίοις ανατιθέναι βούλεται· ήμεῖς δὲ τῷ εἰπόντι· »βλαστησάτω) ή γη βοτάνην χόρτου, σπείρον σπέρμα κατά γένος και καθ' όμοιότητα, και ξύλον κάρπιμον ποιούν zagπον, οὖ τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ κατὰ γένος ἐπὶ της γης.« "Ωι δε τας απαρχάς αποδίδομεν, ") τούτο χαὶ τὰς εὐχὰς ἀναπέμπομεν, ἔχοντες 6) »ἀρχιερέα μέγαν, διεληλυθότα τοὺς οὐρανοὺς, Ἰησοῦν τὸν υξὸν τοῦ θεοῦ· « καὶ κρατοῦμεν) »της ὁμολογίας, « εως αν ζωμεν, φιλανθρώπου*) τυγχάνοντες του θεου, και του μονογενούς αὐτοῦ *) ἐν Ἰησοῦ ἡμῖν φανερουμένου. Εἰ δέ καλ πλήθος ποθούμεν ών φιλανθρώπων τυγχάνειν θέλομεν, μανθάνομεν »ὅτι 10) χίλιαι χιλιάδες παρειστήχεισαν αὐτῷ, χαὶ μυρίαι μυριάθες έλειτούργουν αὐτῷ « αξεινες, ώς συγγενείς και φίλους τους μιμουμένους την είς θεόν αὐτῶν εὐσέβειαν ὁρῶνιες, συμπράι-

¹⁾ Codd. Reg. et Basil. εὐχαριστοῦντες. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) εὐαρεστοῦντες. R.

²⁾ Boherellus: »Abundare videtur: xal.«

³⁾ Mss. χρωμένους. Libri editi (v. c. edd, Spenc.) male: χρωμένων. R.

⁴⁾ Gen. 1, 11.

⁵⁾ Mss. recte: ἀποσίδομεν. Libri vero editi (v. c. edd. Spenc.) ἀποσίδωμεν.

⁶⁾ Hebr. IV, 14. 7) Cfr. Hebr. IV, 14.

⁸⁾ Hoeschel, in textu (Spenc. ad marg.) φιλανθρώπου τυγχάνοντες του θεου κτλ. Spenc. in textu: η ελανθρώπου τυγχάνοντος του θεου.

³⁾ Ita habent Codd. Reg. et Basil., libri vero antea editi (v. c. edd. Spenc.) αὐτοῦ Ἰησοῦ ἐν ἡμῖν φὰνερουμένου. R.

¹⁰⁾ Cfr. Dan. VII, 10.

τουσιν αὐτῶν τῆ σωτηρία τῶν ἐπικαλουμένων τὸν θεὸν, καὶ γνησίως εὐχομένων ἐπιφαινόμενοι, καὶ οἰόμενοι αὐτοῖς δεῖν ὑπακούειν, καὶ ὧσπερ ἐξ ἐνὸς συνθήματος ἐπιδημεῖν ἐπ' εὐεργεσία καὶ σωτηρία τῶν εὐχομένων θεῷ, ῷ καὶ αὐτοὶ εὕχονται. Καὶ γὰρ »πάντες 1) εἰοὶ λειτουργικὰ πνεύματα, εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα διὰ τοὺς μέλλοντας κληρονομεῖν σωτηρίαν.« Ἑλλήνων 2)

"Απαντι δαίμων άνδολ συμπαρίσταται Εὐθὺς γενομένω, μυσταγωγός τοῦ βίου 'Αγαθύς' χαχὸν γὰρ δαίμον' οὐ νομιστέον Είναι, βίον βλάπτοντα γρηστόν.

Plutarchus de animi tranquillitate, cap. XV., ed. Hutten. Vol. X. pag. 24. seq.

Οὐ γὰς, ὡς ὁ Μένανδρός ψησιν·
«Απαντι δαίμων ἀνδοὶ συμπαραστατεῖ
Εὐθὺς γενομένψ, μυσταγωγὸς τοῦ βίου
«Αναθός» — — —

άλλα μάλλον, ώς Έμπεδοκλης, διιταί τινες ξκασιον ήμων γενόμενον παραλαμβάνουσι και κατάρχονται μοίpar xal daluoves. "Erd' hoar XJorin te xtl. Plato in Phaed. pag. 107. (ed. Bekker, Part, II. Vol. III. pag. 106. seq.) Αέγειαι δε ούτως, ώς αρα τελευτήσαντα εχασιον ύ έχαστου δαίμων, δςπερ ζώντα ελλήχει, οδτος άγειν έπιχειρεί είς δή τινα τόπον, οί δεί τους ξυλλεγέντας διαδικασαμένους εξς "Αιδου πορεύεσθαι καλ. Εt pag. 108. (ed. Bekker. pag. 107.) Βία καὶ μόγις ὑπὸ τοῦ προστεταγμένου δαίμονος οίγεται άγομένη, κτλ. Εt pag. 113. (ed. Bekker. pag. 118.) Τούτων δέ οΰτω πεψυχύtwe, Enerouse dig lawria of teteleutnactes els ton toπον, οι ο δαίμων εχαστον χομίζει, κτλ. Plato lib. X. de Republica pag. 617. (ed. Bekker. Part. III. Vol. 1. pag. 509.) Δεάγκης θυγαιούς κόρης Δαχέσεως λύγος. Ψυχαί έψήμεροι, άρχη άλλης περιόδου θνητού γένοις

^{&#}x27;) Hebr. I, 14.

³⁾ Menander apud Clement, Alexandrin, Strom. V. ed. Potter, pag. 727. (al. 610.)

μέν ούν οί σοφοί λεγέτωσαν δαίμονας είληχέναι την ανθρωπίνην ψυχην από γενέσεως · ό δὲ Ἰησοῦς ήμᾶς

θανατηφύρου, ούχ ύμας δαίμων λήξεται, άλλ' ύμεζο δαίμονα αίρήσεσθε. Πρώτος δ' ὁ λαχών, πρώτος αίρείσθω βίον, ῷ συνέσται ἐξ ἀνάγκης. 'Αρετή δὲ ἀδέσποτον, ην τιμών και ατιμάζων, πλέον και έλαττον αὐτῆς Εκαστος Εξει. Αλτία έλομένου θεὸς ἀναίτιος. Et pag. 620. (ed. Bekker, pag. 514.) Ἐπειδή δ'ούν πάσας τάς ψυχάς τους βίους ήρησθαι, ώσπερ έλαχον, έν τάξει προσιέναι πρός την Λάγεσιν: ἐκείνην δ'έκάσιω ον είλετο δαίμονα, τούτον φύλαχα ξυμπέμπειν του βίου. zai αποκληρωτήν των αίρεθέντων. Plato in Phaedra pag. 252. (ed. Bekker. Part. I. Vol. I. pag. 50. seqq.) lsidorus, Basilidis discipulus, in primo Commentarior, ad prophetam Parchor, bacc refert de Aristotele: Anol Jè οί 'Αττιχοί μεμηνύσθαί τινα Σωχράτει, παρεπομένου δαίμονος αὐτῷ καὶ Αριστοτέλης δαίμοσι πεχρησθαι πάντας άνθρώπους λέγει, συνομαρτούσιν αὐτοῖς παρά τον χρόνον της ένσωματώσεως. προφητικόν τοῦτο μάθημα λαβών, και καταθέμενος είς τα έαυτου βιβλία. μή όμολογήσας, δθεν ύσειλετο τον λόγον τούτον. Clemens Stromat. lib. VI. pag. 641. Plotin lib. IV. Ennead. III. Τίς οὖν δαίμων, ὁ καὶ ἐνταθθα; Τίς δὲ θεὸς ἢ ὁ Ινιαύθα. Τὸ γάρ, εὐεργήσαν, τοῦτο ξχαστον ἄγει, ἄτε ται έντεμθεν ήγούμενον. 'Αρ' ούν τουτό έστιν ό δαίμων, δαπερ ζωντα ελλήχει, η ου; 'Αλλά το προ αυτου. Τούτο γάρ έφεστημεν άργουν ένεργει δέ, τό μετ' αὐτό. Καὶ (ἐσμέν) εἰ μέν, τὸ ἐνεργοῦν, ἢ αἰσθητικοὶ, καὶ ὁ δαίμων τὸ λογικόν εἰ δὲ κατά τὸ λογικόν, ζωή μέν ὁ δαίμων τὸ ὑπὲρ τοῦτο ἐφεστώς ἀργὸς, συγχωρών τῷ ξογαζομένο. 'Οοθώς ουν λέγεται ήμας αξρήσεσθαι' τυν γάρ ύπερχείμενον κατά την ζωήν αίρούμεθα, κιλ. Proclus lib. I. in Tim. Καὶ γὰρ πᾶσα ψυχή πάντως έχε, θεὸν ἔψορον. Idem de Anima et Daemone: »Et quemadmodum deos duces, sic et daemonas curatores pater ille, faberque mundi, traditur animis praesecisse: quapropter Socrates curatorem sui appellat praesectum sibi daeέδίδαξε μηδέ των έν τη εκκλησία μικρών καταφρονείν. λέγων δτι »οί') άγγελοι αὐτών διὰ παντός βλέπουσι τὸ πρύσωπον τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς « καὶ ὁ προφήτης δέ φησιν, ὅτι »παρεμβαλεῖ²) άγγελος κυρίοι

monem, atque Deum.« Jamblich. de Mysteriis, cap. De suo cuique daemone. Seneca, epist. CXI. Amnian. Marcell, lib. XXI. Consentiunt Patres. Origenes lib. 111: cap. II. num. 4. περὶ ἀρχών, ed. Redepenning. pag. 282. seq. »Quod vero etiam per angelos vel bonos, vel malos aliqua humanis cordibus suggerantur, designat vel Tobiam angelus comitatus vel prophetae sermo, dicentis: Et respondit angelus, qui loquebatur in me: (Zach. I, 14.) sed et Pastoris liber haec eadem declarat, (Past. Herm. Mand. VI, 2.) dicens quod bini angeli singulos quosque hominum comitentur: et si quando bonae cogitationes cor nostrum adecenderint, a bono angelo suggeri dicit; si vero contrariae, mali angeli dicit esse instinctum. Eadem quoque Barnabas in epistola sua declarat, (ep. Barnab. pag. 50. Coteler. Cfr. Origen. hom. XII. in Lucam; XXIII. in Jes. Nave, contra Cels. lib. VIII. in fine,) cum duas vias esse dicit, unam lucis, alteram tenebrarum, quibus et pracesse certos quosque angelos dicit: viae quidem lucis angelos Dei; tenebrarum autem viae, angelos Satanac, « Vide Homil, XIII, et XXXV, in Luc. Basil. Homil, in Psalm. XXXIII. Haved nenigreunote etc tor πύριον αγγελος παρεθρεύει, εάν μήποτε αὐτὸν ήμεῖς έχ των πονηρών έργων ἀποδιώξωμεν ώς γάρ τὰς μελίσσας χαπνύς φυγαθεύει, χαὶ τὰς περιστεράς δυσωθία έξελαύνει ουτω και τον φύλακα της ζωής ήμων άγγελον ή πολύδακους καὶ συσώδης αψίστησιν άμαρτία. Tertull. de Anima, cap. XXXVII. Gregor. Nyssen. in mystica interpretatione vitae Mosis. Hilarius in Psalm. CXXXIII. Basil. in Enarrat. ad cap. V. Jesaiae. Auctor Quaest. et Respons. ad orthodoxos apud Justinum, Quaest. XXX, Lactant. lib. I. cap. XV. Spenc.

¹⁾ Cfr. Matth. XVIII, 10.

²⁾ Psalm. XXXIV, 7. (XXXIII.) - Edd. Spenc.

τύτλη τών φοβουμένων αὐτὸν, καὶ ξύσεται αὐτούς.«

Οὐτ ἀναιφοῦμεν οὖν καὶ ἡμεῖς τὸ πολλοὺς εἶναι σαίμονας ἐπὶ γῆς, ἀλλά φαμεν εἶναι μὲν αὐτοὺς, καὶ σύνασθαι ἐν τοῖς φαύλοις, σιὰ τὴν ἐκείνων κακίαν μηθὶν δὲ σύνασθαι πρὸς τοὺς ἐνσυσαμένους 1) »τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ,« καὶ ἀναλαβόντας ἰσχὺν »πρὸς 2) τὸ ἀνιιστῆναι πρὸς τὰς μεθοσείας τοῦ διαβόλου,« καὶ μελειῶντας ἀεὶ τὰ ἐκείνων παλαίσματα, τῷ ἐγνωκέναι νῶι 1) οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς αἰμα καὶ σάρκα, ἀἰλὰ πρὸς τὰς ἀρχὰς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τοῦ 4) αἰῶνος τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἔπουρανίοις.«

35. Κατανοήσωμεν δέ καὶ άλλην λέξιν τοῦ Κέλσου ούτως έχουσαν. *Η ό μέν του Περσών η Ρωμαίων βασιλέως σατράπης, και υπαργός, η στρατηγός, η ξπίτροπος, έτι μήν και οί τὰς μικροτέρας άργας ή έπιμελείας η ύπηρεσίας έχοντες, μέγα δύναιντ' αν βλάπτειν άμελούμενοι οί δ' έναξριοί τε και ξπίγειοι σατράπαι, και διάκονοι, μικρά βλάπτοιεν αν ύβριζόμενοι; « "Ορα δή πῶς ἀνθρωπικοὸς) σαιράπας τοῦ ἐπὶ πᾶσι θεοῦ, και ύπαργους, και στρατηγούς, και έπιτρόπους, και τούς μικροτέρας άρχας και έπιμελείας και ύπηρεσίας (401) ίγοντας είσάγει μεγάλα βλάπτοντας τοὺς ὑβρίζοντας. ούν όρων, ότι ούθλ σοφός άνθρωπος βλάψαι άν βούλοιτό τινα, άλλ', δση δύναμις, καλ τοὺς ὑβρίζοντας ἐπιστρέφειν και βελτιούν εί μη άρα Αυκούργου του Λαειδαιμονίων νομοθέτου, καλ τοῦ Κιττιέως Ζήνωνος, χείρους είσλη οι κατά τον Κέλσον σατράπαι, καλ υπαρ-

παρεμβολεί. Jám Boherell. vero: »Loge, ut in libris editis, et lib. huj. num. 36. παρεμβαλεί.«

¹⁾ Cfr. Ephes. VI, 11. 2) Cfr. Ephes. VI, 11.

³⁾ Cfr. Ephes. VI, 12.

Verba: τοῦ αἰῶνος, in antea editis (v. e. eddd.
 Spenc.) omissa supplentur e Mss. B.

^{&#}x27;) Forte legendum: ανθρωπικώς. R.

γοι, ααλ στρατηγολ του έπλ πάσι θεού. Ετι Αυκούργος μέν, λαβών έξουσίαν τοῦ έχχόψαντος ') αὐτοῦ τὸν ὀφθαλμόν, οὐ μόνον οὐκ ἡμύνατο, ἀλλὰ καὶ οὐκ ἐπαύσατο κατεπάθων αὐτῷ, ἔως αὐτὸν πείση 1) φιλοσοφείν Ζήνων δὲ πρὸς τὸν εἰπόντα· «Απολοίμην , ἐὰν μή σε τιμωρήσωμαι · « 3) »εγώ δε, είπεν, εάν μή σε φίλον ατήσωμαι.« Καὶ οὐθέ πω λέγω τοὺς κατὰ τὴν διδασκαλίαν Ίησοῦ πεποιωμένους, καὶ ἀκούσαντας τοῦ «ἀγαπάτε 4) τοὺς έχθροὺς ὑμῶν, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν έπηρεαζόντων ύμας. ὅπως γένησθε υίοὶ τοῦ πατρὸς ύμῶν τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, δε τὸν ἥλιον αὐτοῦ *) ἀνατέλλει έπλ πονηρούς καλ άγαθούς, καλ βρέγει έπλ δικαίους και άδικους.« Και έν τοις προφητικοίς δὲ λόγοις ο δίχαιος τοιαυτά φησι »χύριε 6) ο θεός μου, εί ξποίησα τούτο, εὶ ἔστιν ἀδικία ἐν χερσί μου, εὶ ἀκταπέδωκα τοῖς ἀνταποδιδοῦσί μοι κακά * ἀποπέσοιμε ἄρα από των έχθρων μου πενός παταδιώξαι άρα ό έχθρός τήν ψυχήν μου, και καταλάβοι, και καταπατήσαι είς γην την ζωήν μου.«

36. 'Αλλά') ούχ, ώς οξεται Κέλσος, βλάπτουσιν οι άληθώς σατράπαι, και υπαρχοι, και στρατηγοί, και επιτροποι του θεού άγγελοι τους ύβριζοντας εί θε τινες βλάπτουσι θαίμονες, ους έφαντάσθη και ό Κέλσος, βλάπτουσιν ώς φαϊλοι, και μηθεμίαν σατραπείαν, ή

¹⁾ Nimirum 'Alxárdoov. Vide Plutarchum in Lycurgo.

²⁾ Sic recte Mss. Libri autem editi (v. c. edd. Spenc.) habent: πείσει. R. — Jam Boherellus: »Melius: πείση.«

³⁾ Verba: τιμωρήσωμαι έγω δέ, είπεν, ξάν μή σε, desiderantur in omnibus Mss., sed ab Hoeschelio suppleta sunt e Plutarchi libro: de ira cohibenda, R. — in edd. Spenc. uncis inclusa leguntur haec verba.

¹⁾ Cfr. Matth. V, 44. 45.

¹⁾ Edd. Spenc. autov. Jam Boherell. vero: autov.

⁶⁾ Cfr. Psalm. VII, 3. 4. 5

¹⁾ Edd. Spenc. 'All' oig, wie olerau nik.

στρατηγίαν, η ξπιτροπην θεού έγχεγειοισμένοι και βλά-.πιουσι τους υποχειμένους αυτοίς και υποτάξαντας έαυτούς ώς δεσπόταις έχείνοις. Τάχα γάρ και διά τουτο οί καθ' Εκαστον τόπον είς τὰ νενομισμένα βρώματα μή δείν έσθίεσθαι παρανομούντες, εί μέν τών ύπο τούς δαίμονας εἶεν 1) έχείνους, βλάπτονται εὶ δέ τινες τῶν οιχ ύπ' έχείνους, οὐδε αύτοὺς ὑποτάξαντες τῷ 2) τοῦ τύπου δαιμονίω, έλεύθεροι από τοῦ ὑπ' έπείνων παθείν, μαχρά χαίρειν εἰπόντες 3) τοῖς τοιοισδί δαιμονίοις, 4) αλλοις διά την περλ άλλα άγνοιαν έαυτους υποτάξαντες, ὑπ' ἐχείνων πάσγειν δύνανται άλλ' οὐ Χριστιανὸς, ὁ ἀληθώς χριστιανὸς, και ὑποτάξας έαυτὸν μόνο τῷ θεῷ καὶ τῷ λύγψ αὐτοῦ, πάθοι τι αν ὑπὸ τῶν δαιμονίων, ατε χρείττων δαιμύνων τυγχάνων και οὐ πάθοι γ' αν, ξπεί »παρεμβαλεί) αγγελος χυρίου χύχλφ τών φοβουμένων αὐτὸν, και δύσεται αὐτοὺς, και ὁ άγγελος 6) αὐτοῦ, διὰ παντός βλέπων τὸ πρόπωπον τοῦ έν οδρανοίς πατρός, άελ τάς εθχάς αθτοῦ άναφέρει διά του μόνου άρχιερέως τῷ θεῷ τῶν ὅλων, καὶ αὐτὸς συνευχόμενος τ $\tilde{\mathbf{w}}^{7}$) ὑπ' αὐτοῦ ἐπιτροπευομέν \mathbf{w} . $\mathbf{M}\tilde{\mathbf{n}}^{8}$) μορ-

11

¹⁾ Edd. Spenc. εἶεν, ἐχείνους βλάπτονται. Hinc Boherellus: »Lege: ἐχείνοι βλάπτονται, vel potius: ὑπ' ἐχείνων βλάπτονται. Aut omnino dele: ἐχείνους, natum e subsequenti linea.«

Vide Huet. Origenianor. lib. II. quaest. V. de Angelis.

³⁾ Boherellus: »Lego: ¿ἔποιεν.«

⁴⁾ Edd. Spenc. Sauportois. "Allois 211. Hinc Boherellus: "Voc. "Allois addendum puto Sé, ut ad eosdem pertineat, de quibus jam dictum est.«

⁵⁾ Psalm. XXXIV, 7. (XXXIII.) — Cfc. lib. huj. num. 34. 6) Cfr. Matth. XVIII, 10.

⁷⁾ Libri antea editi: τῷ ὑπ' αὐτῶν ἐπιτροπευομένῳ, sed Mss. ut in nostro textu. R. — Edd. Spenc. τῷ ὑπ' αὐτῶν ἐπιτροπευυμένῳ. Jam Boherell, vero: «Lege: τῷ ὑπ' αὐτοῦ ἐπιτροπευυμένῳ.»

^{*)} Dubitat Guietus, an non legendum sit: Μή μουμολυττέσθω τοίνυν πυὸς ὑμᾶς. R.

μολυττέσθω τοίνυν ήμᾶς ὁ Κέλσος, ἀπειλῶν τὴν ἀπὸ τῶν δαιμόνων βλάβην, ὑψ' ἡμῶν ἀμελουμένων οὐδὶν γὰψ ἡμῶν ἀμελουμένων οὐδὶν γὰψ ἡμῶν ἀπειλῶν τὰν δύναιντο, ἀναπειμένοις τῷ μόνῳ βοηθεῖν πᾶσι τοῖς ἀξίως δυναμένῳ ' ἐψιστάντι δ' οὐδὲν ἦτιον παὶ τοὺς ἰδίους ἀγγέλους τοῖς εἰς αὐτὸν εὐσεβοῦσιν, ἵνα μηδὲν οἱ ἐναντίοι ἄγγελοι, μηδ' ὁ τούτων «ἄρχων,«¹) λεγύμενος »ιοῦ αἰῶνος ²) τούτου,« ἐνεργεῖν πατὰ τῶν ἀναπειμένων τῷ θεῷ δυνηθῆ.

37. Είτ' Επιλαθύμενος, δει Χριστιανοίς λαλεί τοίς μόνω τῷ θεῷ ἀιὰ τοῦ Ἰηποῦ εὐχομένοις, καὶ συμφύρων τὰ έτερων, καὶ ἀλύγως Χριστιανοίς συνάπτων αὐιά, ωμσίν· » Εάν μέν βαρβάρως αὐτοὺς ὀνομάζη τις, δύναμιν έξουσιν' έαν δε Έλληνικώς, η Ρωμαϊκώς, οὐκ ἔτι.« Δεικνύτω γάρ τίνα ψμείς βαρβάρως δνομάζομεν, ώς χαλούντες αύτὸν έπὶ βοήθειαν χαὶ πειθέσθω, 3) μάτην καθ' ήμων ταύτα είρηκεναι τὸν Κέλσον : έψιστας, 4) ύπ of Lornol two Xpiotiaver outle tois er tais belais yeaφαίς κειμένοις όνόμασι, και τεταγμένοις έπι του θεού, xowreat er tais edxais. all' of mer "Ellques Ellquiποίς, οί δε 'Ρωμαίοι 'Ρωμαϊκοίς, παὶ οΰτως έπαστος πατά την έαυτου διάλεχτον εύχεται τω θεώ, χαλ ύμγει αύτὸν ως δύναται και ὁ, πάσης διαλέχτου χύριος των άπο πάσης διαλέκτου εύχομένων ακούει, ώς μιας, ίν οθτως δνομάσω, φωνής, της) κατά τὰ σημαινόμενα,

¹⁾ Cfr. Ev. Joann. XIV, 30.

Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in margine: xύσμου. R. — Cfr. ev. Joann. XIV, 30.

³) Codd. Reg. et Basil, πειθέσθω. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) πυθέσθω. R.

⁴⁾ Boherellus: »Malim: ὁ ἐψιστάς, ut commodius jungatur cum praecedenti πυθέσθω. Quod autem Spencer. pro: λοιποί, legit: λόγιοι, id non est necesse: nam οἱ λοιποὶ τῶν Χριστιανῶν, sunt Christiani omnes, praeter Haereticos illos, quos Celsus innuit.«

⁵⁾ Verba: της κατά τὰ σημαινόμενα, ἀκούων δη-

απούων, δηλουμένης έπ των ποιπίλων διαλέπτων. Οὐ γάο έστιν ὁ έπλ πασι θεὸς εἶς τις τῶν πεπληοωμένων διαλέπτόν τινα βάοβαρον ἢ Ελληνα, παλ μηπέτι τὰς λοιπάς ἐπισταμένων, ἢ μηπέτι τῶν ἐν ἄλλαις διαλέπτοις λιγόντων 1) φροντιζόντων. 2)

38. Είτα μετά ταθτα, ήτοι μηθενός ακούσας Χριστιανού, ή τινος από των πολλών παρανόμου καὶ απαιδεύτου, φησί τους Χριστιανούς λέγειν · »'ίδου, παραστας τῷ αγάλματι τοῦ Διὸς, ἢ Απόλλωνος, ἢ ὅτου δή ποτε θεου, 8) βλαφφημώ, και φαπίζω, και οὐδέν με άμύνεται « ούχ όρων, ΰτι έν τη θεία νομοθεσία προςτέταπται μετά 4) των άλλων και τό· »Θεούς 5) οὐ καχολογήσεις · « Γνα μη εθίζηται ήμων το στόμα όντιναοῦν κακολογεῖν, ἀκουόντων· »εὐλογεῖτε, 6) καὶ μή καταράσθε « καλ διδασκομένων, ότι »οί?) λοίδοροι βασιλείαν θεού οὐ αληρονομήσουσι.« Τίς δ' ούτως ξυ ήμιν ήλίθιος, ώς ταυτα λέγειν, και μή ύραν, δτι οὐδεν δύναται τὸ τοιούτο πρὸς καθαίρεσιν τῆς περὶ τών νομιζομένων θεών ὑπολήψεως; ὅπου γε καὶ οἱ πάντη ἄθεοι, χαλ την πρόνοιαν άνελόντες, χαλ σύστημα νομίζομένων φιλοσόφων διά των μοχθηρών δογμάτων και άσεβών γεννήσαντες, οὖτ' 8) αὐτοὶ πεπόνθασιν ὧν οἱ πολλοὶ νομίζουσι παχών, ούθ' οί τα έχείνων άσπασάμενοι δό-

λουμένης έχ τῶν ποιχίλων διαλέχτων, Guieto aliena et addititia videntur. Qua de causa, ignorare me fateor. R.

¹⁾ Edd. Spenc. ad marg. »Forte: λεγομένων.«

Moeschel. in textu, Godd. Reg. Basil. et duo Anglicani: φροντίζειν. R. — Edd. Spenc. in textu: φροντιζόντων, ad marg. φροντίζειν, η φροντίζων.

³⁾ Pro 9εοῦ Codd. Reg. et Basil. habent: τινός, R.

Verba: μετὰ τῶν ἄλλων, desunt in antea editis
 c. edd. Spenc.), sed restituuntur e Mss. R.

⁵⁾ Exod. XXII, 28. 6) Rom. All, 14.

⁷⁾ Cfr. I Cor. VI, 10.

 ⁶⁾ Guieto videtur forsan scribendum: οὖτ' αὐτοί τι πεπόνθασιν ὧν κτλ. R.

γματα άλλὰ γὰρ καὶ πλουτοῦσι καὶ ὑγιαίνουσι τὰ σώματα. Εὶ δὲ βλάβην τις ζητεῖ ἐν ἐκείνοις, ὁράτω, ὅτι ἀληθῶς ¹) εἰσι βεβλαμμένοι. Ποία γὰρ μείζων βλάβη τοῦ μὴ νοὲῖν ἀπὸ τῆς τάξεως τοῦ κόσμου τὸν πεποιηκότα; Ποία δὲ χείρων ταλαιπωρία τοῦ ²) τετυφλῶσθα τὸν νοῦν, καὶ μὴ (403) βλέπειν τὸν παντὸς νοῦ δημιουργὸν καὶ πατέρα;

39. Περιθείς δέ ήμιν τοιούτους λόγους, και συκοφανιών Χριστιανούς, οὐ λέγοντας τὰ τοιαῦτα, ξαυτῷ ἀπολογίαν πορίζειν νομίζει, παίγνιοκ μάλλον ή ἀπολογίαν τυγχάνουσαν, εν ή φησιν ώς προς ήμας. »Ούχ όρας ούν, ω βέλτιστε, δτι και τον σον δαίμονα καταστάς τις οὐ βλασφημεί μόνον, άλλά και πάσης γης και θαλάσσης ξχχηρύττει και σε τον χαθωσιωμένον ώσπερ άγαλμα αὐτῷ δήσας ἀπάγει, καὶ ἀνασκολοπίζει καὶ ὁ δαίμων, ή, ώς σύ φής, ό του θεού παίς, οὐδέν αὐτόν αμύνεται; « Χώραν δ' είχεν ή απολογία αυτη εί τοιούτοις λόγοις, οποίους ήμας ανέγραψεν λέγοντας, έχρωμεθα· καί τοί γε οὐδ' οῦτως ἀληθη ἔλεγε, δαίμονα εἰπών τὸν υίὸν τοῦ θεοῦ. Κατά μέν οὖν ἡμᾶς, τοὺς λέγοντας πάντας δαίμονας είναι φαύλους, οὐ δαίμων ό τούς τοσούς δε επιστρέψας πρός τον θεόν, αλλά θεός λόγος, καλ θεου παίς κατά δε Κέλσον, μηδεν έμφήναντα περί φαύλων δαιμόνων, οὐκ οἶδ ὅπως ἐπιλαθόμενον έαυτου, δαίμων ὁ Ἰησους εξοηται. "Υστερον μέντοι γε τὰ λεγόμενα περί τῶν ἀσεβῶν φθάσει μετὰ πάντα τὰ φάρμαχα, ἄπερ οὐ προσήχαντο, ἐπὶ τοὺς καταλαμβανομένους εν τη, ώς αν εξποι τις, ανιάτφ κακία.

40. Καὶ ἡμεῖς μὲν ὅ, τι ποτε περὶ κολάσεως λέγοντες, καὶ διὰ τῆς περὶ κολάσεως διδασκαλίας πολλοὺς

^{&#}x27;) Libri edit? (v. c. edd. Spenc.) in marg. αληθώς είσιν οι βεβλαμμένοι. R.

Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. τοῦ τε τυφλοῦσθαι. R.

ἀπό τῶν ἀμαρτημάτων ἐπιστρέφομεν· ὁ δὲ κατὰ τὸν Κέλσον ἐερεὺς τοῦ ᾿Απόλλωνος, ἢ τοῦ Διὸς, οἶα ἀπο-

'Οψέ, 1) φησί, θεών άλέουσι μύλοι, - καί.

Ές 2) παίδων παϊδας, τοί κεν μετόπισθε γένωνται.
"Όρα δὲ ὅσφ τούτου βέλτιον τό· »Οὐκ") ἀποθανοῦνται ὑπὲς
παιέρες ὑπὲς τέκνων, οὐδὲ υἰοὶ ἀποθανοῦνται ὑπὲς
παιέρων ἔκαστος τῆ ἀμαρτία ἐαυτοῦ ἀποθανεῖται «
και τοῦτο « κοῦ) φαγόντος τὸν ὅμφακα αἰμωδιάσουσιν οἱ ὀδόντες αὐτοῦ « καὶ τό· »υτος) οὐ λήψεται ἀδικίαν πατρὸς, καὶ παιὴς οὐ λήψεται ἀδικίαν υἰοῦ · δικαιοσύνη δικαίου ἐπ' αὐτὸν ἔσται, καὶ ἀνομία ἀνόμου
ἐπ' αὐτὸν ἔσται. « 'Βὰν δέ τις ὅμοιον εἶναι λέγη τῷ ·
κς 6) παίδων παϊδας, τοί) κεν μετόπισθε γένωνται
τό· «ἀποδιδοὺς) ἀμαρτίας πατέρων ἐπὶ τέκνα, ἐπὶ
τιίτην καὶ τειαίτην γενεὰν τοῖς 9) μισοῦσί με « μαν-

Dictio proverbialis, eversu, qui legitur apud Sext.
 Empiric. contra mathematic. Lib. I. pag. 279., desumta:

Όψε θεῶν ἀλέουσι μύλοι, ἀλέουσι δε λεπτά.

Cfr. Plutarch. de sera numinis vindicta, cap. 3., ed. Hutten. Vol. X. pag. 220., ubi haec leguntur: "Ωστ' οὐχ ὁρῶ, τι χρήσιμον ἔνεστι τοῖς ὀψε δὴ τούτοις ἀλεῖν λεγομενοις μύλοις τῶν θεῶν, καὶ ποιοῦσι τὴν δίκην ἀμαυρὰν, καὶ τὸν ψόβον ἔξίτηλον τῆς κακίας.

²⁾ Cfr. Iliad, lib. XX. vers. 308., ubi baec leguntur:
Kai naldwr naids, tol ner μετόπισθε γένωνται.

³⁾ Cfr. Deut. XXIV, 16 call. Jerem. XXXI, 30.

⁴⁾ Jerem. XXXI, 30. b) Cfr. Esech. XVIII, 20.

⁶⁾ Cfr. Iliad. lib. XX. vers. 308. coll. pag. huj. not. 2.

⁷⁾ Rectius Mss. οῦ καὶ μετόπισθε γένωνται, quam libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) οῦ καὶ ὅπισθεν γένωνται. Legendus autem hic versus ut supra. R. — Cfr. pag. huj. not. 2.
8) Cfr. Exod. XX, 5.

⁹⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc., uncis pronom. με appositis) τοῖς μισοῦσί με μαθέτω. At Mss. ut in nostro textu. R.

χοι, και στρατηγοί του έπι πάσι θεου. Ετι Αυκούργος μέν, λαβών έξουσίαν τοῦ ἐκκόψαντος 1) αὐτοῦ τὸν ὀφθαλμόν, οὐ μόνον οὐα ἡμύνατο, ἀλλὰ καὶ οὐκ ἐπαύσατο κατεπάδων αὐτῷ, ξως αὐτὸν πείση²) φιλοσοφείν. Ζήνων δὲ πρὸς τὸν εἰπόντα: «Απολοίμην, ἐὰν μή σε 11μωρήσωμαι · « *) » εγώ δε, είπεν, εάν μή σε φίλον χτήσωμαι.« Καὶ οὐδέ πω λέγω τοὺς κατά την διδασκαλίαν Ἰησοῦ πεποιωμένους, καὶ ἀκούσαντας τοῦ »ἀγαπάτε 4) τούς έχθρούς ύμων, και προσεύχεσθε ύπλο τών ξπηρεαζόντων ύμας. δπως γένησθε υίολ του πατρός ύμων του έν τοις ούρανοις, ος τον ήλιον αύτου) άνατέλλει έπλ πονηφούς και άγαθούς, και βρέγει έπλ διxalous xal adlxous. Kal er rois noowneixois de loγοις ο δίχαιος τοιαυτά φησι "κύριε") ο θεός μου, εί έποίησα τούτο, εὶ ἔστιν ἀδικία ἐν χερσί μου, εἰ ἀκταπεδωκα τοις άνταποδιδούσε μοι κακά · άποπεσοιμε άρα από των έχθρων μου πενός καταδιώξαι άρα ό έχθρός τήν ψυχήν μου, και καταλάβοι, και καταπατήσαι είς γην την ζωήν μου.«

36. 'Αλλά') ούχ, ώς οξεται Κέλσος, βλάπτουσιν οἱ ἀληθώς σατράπαι, καὶ ὕπαρχοι, καὶ στρατηγοὶ, καὶ ἔπίτροποι τοῦ θεοῦ ἄγγελοι τοὺς ὑβμίζοντας εἰ δε τινες βλάπτουσι δαίμονες, οῦς ἐφαντάσθη καὶ ὁ Κέλσος, βλάπτουσιν ώς φαῦλοι, καὶ μηδεμίαν σατραπείαν, ἦ

¹⁾ Nimirum 'Alxárôgov. Vide Plutarchum in Lycurgo.

²⁾ Sic recte Mss. Libri autem editi (v. c. edd. Spenc.) habent: nstoss. R. — Jam Boherellus: "Melius: nstoss."

³⁾ Verba: τιμωρήσωμαι έγω δέ, είπεν, έων μή σε, desiderantur in omnibus Mss., sed ab Hoeschelio suppleta sunt e Plutarchi libro: de ira cohibenda, R. — in edd. Spenc. uncis inclusa leguntur haec verba.

⁴⁾ Cfr. Matth. V, 44. 45.

^{*)} Edd. Spenc. αὐτοῦ. Jam Boherell. vero: αὐτοῦ.

⁶⁾ Cfr. Psalm. VII, 3. 4. 5

¹⁾ Edd. Spenc. 'All' ovy, ws oferat atl.

σιοατηγίαν, ή επιτροπήν θεού έγχεχειρισμένοι και βλά--υπό τους ύποχειμένους αύτοῖς και ύποτάξαντας έαυτούς ώς δεσπόταις έχείνοις. Τάχα γάρ και δια τούτο οί καθ' εκαστον τόπον είς τὰ νενομισμένα βρώματα μή δείν ξαθίεσθαι παρανομούντες, εξ μέν των ύπο τούς δαίμονας είεν 1) έχείνους, βλάπτονται· εί δέ τινες τῶν οίγ ὑπ' ἐκείνους, οὐδὲ αὐτοὺς ὑποτάξαντες τῶ 2) τοῦ τύπου δαιμονίφ, έλεύθεροι από τοῦ ὑπ' ἐπείνων παθεῖν, μαχοά γαίρειν εξπόντες 3) τοῖς τοιοισόὶ δαιμονίοις, 4) άλλοις διά την περλ άλλα άγνοιαν έαυτούς ύποτάξαντις, ὑπ' ἐπείνων πάσχειν δύνανται άλλ' οὐ Χριστιανός, ὁ άληθώς χριστιανός, καλ ύποτάξας ξαυτόν μόνω τῷ θεῷ καὶ τῷ λόγο αὐτοῦ, πάθοι τι ᾶν ὑπὸ τῶν δαιμονίων, ατε πρείττων δαιμύνων τυγχάνων και οὐ πάθοι γ' αν, ξπεί »παρεμβαλεί) άγγελος χυρίου χύχλφ τών φοβουμένων αὐτόν, και δύσεται αὐτούς, και ό «γγελος 6) αὐτοῦ, διὰ παντὸς βλέπων τὸ πρόπωπον τοῦ έν ούρανοῖς πατρός, ἀελ τὰς εὐχὰς αὐτοῦ ἀναψέρει διὰ τοῦ μόνου ἀρχιερέως τῷ θεῷ τῶν ὅλων, καὶ αὐτὸς συνευγόμενος τῷ 1) ὑπ' αὐτοῦ ἐπιτροπευομένφ. Μὴ 8) μου-

ORIGENIA OPERA, TOM. XX.

¹⁾ Edd. Spenc. εἶεν, ἐχείνους βλάπτονται. Hinc Boherellus: »Lege: ἐχεῖνοι βλάπτονται, vel potius: ὑπ' ἐχείνων βλάπτονται. Aut omnino dele: ἐχείνους, natum e subsequenti linea.«

²⁾ Vide Huet. Origenianor, lib. II. quaest. V. de Angelis.

³⁾ Boherellus: »Lego: εἶποιεν.«

⁴⁾ Edd. Spenc. Jaiuoriois. "Allois 271. Hinc Boherellus: "Voc. "Allois addendum puto 56, ut ad eosdem pertineat, de quibus jam dictum est."

⁵⁾ Psalm. XXXIV, 7. (XXXIII.) — Cfr. lib. huj. num. 34. 6) Cfr. Matth. XVIII, 10.

⁷⁾ Libri antea editi: τῷ ὑπ' αὐτῶν ἐπιτροπευομένῳ, sed Mss. ut in nostro textu. R. — Edd. Spenc. τῷ ὑπ' αὐτῶν ἐπιτροπευμένῳ. Jam Boherell, vero: «Lege: τῷ ὑπ' αὐτοῦ ἐπιτροπευομένω.»

⁸⁾ Dubitat Guietus, an non legendum sit: Μή μουμολυττέσθω τοίνυν πρὸς ὑμᾶς. R.

μολυτιέσθω τοίνυν ήμας ὁ Κέλσος, ἀπειλών τὴν ἀπὸ τῶν δαιμόνων βλάβην, ὑψ' ἡμῶν ἀμελουμένων οὐδὶν γὰς ἡμῶν ἀμελουμένων οὐδὶν γὰς ἡμῶν ἀκελουμένων τοῖς ἀξίοις καιντο, ἀνακιμένοις τῷ μόνω βοηθεῖν πᾶσι τοῖς ἀξίοις ἀγγέλους τοῖς εἰς αὐτὸν εὐσεβοῦσιν, ἵνα μηδὲν οἱ ἐναντίοι ἄγγελοι, μηδ' ὁ τούτων «ἄρχων,«¹) λεγύμενος »τοῦ αἰῶνος ²) τούτου,« ἐνεργεῖν κατὰ τῶν ἀνακειμένων τῷ θεῷ δυνηθῆ.

37. Eit Enilaboueros, ou Xoiotiarois lalei tois μόνω τῷ θεῷ διὰ τοῦ Ἰηποῦ εὐχομένοις, καὶ συμφύρων τὰ έτερων, καὶ ἀλύγως Χριστιανοίς συνάπτων αὐτά, ωποίν · » Εάν μέν βαρβάρως αὐτοὺς ὀνομάζη τις, δύναμιν ξξουσιν· έαν δε Ελληνικώς, η Ρωμαϊκώς, οὐκ ἔτι.« Δεικνύτω γάρ τίνα ήμεις βαρβάρως όνομάζομεν, ώς χαλουντες αύτὸν έπὶ βοήθειαν· χαὶ πειθέσθω, 8) μάτην καθ' ήμων ταυτα είρηκεναι τον Κέλσον· είμιστας. 4) υπ οί λοιποί των Χριστιανών οὐθέ τοῖς έν ταῖς θείαις γραφαίς κειμένοις δνόμασι, και τεταγμένοις έπι του θεου, yowrat er tais edyais. all of ner "Ellyres Ellyriποίς, οί δὲ Ῥωμαῖοι Ῥωμαϊκοίς, καὶ οῦτως ἔκαστος κατά την έαυτου διάλεκτον εύχεται τω θεώ, και ύμνει αύτὸν ώς δύναται καὶ ὁ πάσης διαλέχτου χύριος τῶν άπο πάσης διαλέχτου εύχομένων ακούει, ώς μιας, ίν οθτως όνομάσω, φωνής, τῆς 1) κατά τὰ σημαινόμενα,

¹⁾ Cfr. Ev. Joann. XIV, 30.

Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in margine: χύσμου. R. — Cfr. ev. Joann. XIV, 30.

³⁾ Codd. Reg. et Basil, πειθέσθω. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) πυθέσθω. R.

⁴⁾ Boherellus: »Malim: ὁ ἐψιστάς, ut commodius jungatur cum praecedenti πυθέσθω. Quod autem Spencer. pro: λοιποί, legit: λόγιοι, id non est necesse: nam οἱ λοιποὶ τῶν Χριστιανῶν, sunt Christiani omnes, praeter Haereticos illos, quos Celsus innuit.«

⁵⁾ Verba: της κατά τὰ σημαινόμενα, ἀκούων δη-

άτούων, δηλουμένης έχ των ποικέλων διαλέκτων. Οὐ γάο ἐσειν ὁ ἔπὶ πὰσι θεὸς εἰς τις τῶν κεκληθωμένων διάλεκτόν τινα βάρβαρον ἢ Ελληνα, καὶ μηκέτι τὰς λοιπὰς ἐπισταμένων, ἢ μηκέτι τῶν ἐν ἄλλαις διαλέκτοις λιγόντων 1) φροντιζόντων. 2)

38. Είτα μετά ταθτα, ήτοι μηθενός άκούσας Χριστιανού, ή τινος από των πολλών παρανόμου καὶ απαιδεύτου, φησί τοὺς Χριστιανοὺς λέγειν · »'ίδοὺ, παραατάς τῷ ἀγάλματι τοῦ Λιὸς, ἢ Απόλλωνος, ἢ ὅτου ởή ποτε θεού, 8) βλαφφημώ, και φαπίζω, και οὐδέν με αμύνεται « ούχ όρων, δτι έν τη θεία νομοθεσία προςτέταχται μετά 4) των άλλων και τό· »Θεούς 5) οὐ καzολογήσεις · « Γνα μη εθίζηται ήμων το στύμα όντιναοῦν κακολογείν, ἀκουόντων "εὐλογείτε, ") καὶ μή καιαράσθε · « και διδασκομένων, δτι »οί?) λοίδοροι βασιklar θεού οὐ κληρονομήσουσι.« Τίς δ' ούτως έν ήμιν ήλίθιος, ώς ταυτα λέγειν, και μή ύραν, δτι ουθέν δύναται τὸ τοιούτο πρὸς καθαίρεσιν τῆς περὶ τών νομιζομένων θεών ύπολή ψεως; όπου γε και οί πάντη άθεοι, ταλ την πρόγοιαν άνελόντες, καλ σύστημα νομίζομένων φιλοσόφων διά των μοχθηρών δογμάτων και άσεβών γεννήσαντες, οὐτ' 8) αὐτοὶ πεπόνθασιν ών οἱ πολλοὶ νομίζουσι παχών, ούθ' οί τα έχείνων άσπασάμενοι δό-

λουμένης έχ τῶν ποικίλων διαλέκτων, Guieto aliena et addititia videntur. Qua de causa, ignorare me fateor. R.

¹⁾ Edd. Spenc. ad marg. »Forte: λεγομένων.«

¹⁾ Hoeschel. in textu, Codd. Reg. Basil. et duo Anglicani: φροντίζειν. R. — Edd. Spenc. in textu: φροντίζοντων, ad marg. φροντίζειν, ή φροντίζων.

³⁾ Pro 3800 Codd. Reg. et Basil. habent: 71106, R.

Verba: μετὰ τῶν ἄλλων, desunt in antea editis
 c. edd. Spenc.), sed restituuntur e Mss. R.

b) Exod. XXII, 28. b) Rom. All, 14.

¹⁾ Cfr. I Cor. VI, 10.

⁶⁾ Gaieto videtar forsan scribendum: οὖτ' αὐτοί τι πεπόνθασιν ών πτλ. R.

γματα άλλα γᾶρ και πλουτούσι και ύγιαιτουσι τὰ σώματα. Εὶ δὲ βλάβην τις ζητεῖ ἐν ἐκείνοις, ὁράτω, ὅτι ἀληθώς ¹) εἰσι βεβλαμμένοι. Ποία γὰρ μείζων βλάβη τοῦ μὴ νοεῖν ἀπὸ τῆς τάξεως τοῦ κόσμου τὸν πεποιηκότα; Ποία δὲ χείρων ταλαιπωρία τοῦ ²) τετυφλώσθα τὸν νοῦν, και μὴ (403) βλέπειν τὸν παντὸς νοῦ δημιουργόν και πατέρα;

39. Περιθείς δε ήμιν τοιούτους λόγους, και συκοφανιών Χριστιανούς, οὐ λέγοντας τὰ τοιαῦτα, ξαυτῷ ἀπολογίαν πορίζειν νομίζει, παίγνιος μάλλον η ἀπολογίαν τυγγάνουσαν, εν ή αησιν ώς προς ήμας. »Ούχ όρας ούν, ώ βέλτιστε, ότι και τόν σόν δαίμονα καταστάς τις οὐ βλασφημεί μόνον, άλλα και πάσης γης και θαλάσσης έχχηρύττει και σε τον χαθωσιωμένον ωσπερ άγαλμα αὐτῷ δήσας ἀπάγει, και ἀνασκολοπίζει και ὁ δαίμων, ή, ώς σύ φής, ό του θεου παϊς, οὐδέν αὐτόν αμύνεται; « Χώραν ο είχεν ή απολογία αυτη εί τοιούτοις λόγοις, οποίους ήμας ανέγραψεν λέγοντας, έχρωμεθα και τοι γε οὐδ' οὕτως ἀληθη Ελεγε, δαιμονα είπών τὸν υίὸν τοῦ θεοῦ. Κατά μέν οῦν ἡμᾶς, τοὺς λέγοντας πάντας δαίμονας είναι φαύλους, οὐ δαίμων ό τούς τοσούς δε έπιστρέψας πρός τον θεόν, αλλά θεός λόγος, καλ θεου παίς κατά δε Κέλσον, μηδέν εμφήναντα περί φαύλων δαιμόνων, ούχ οίδ δπως ξπιλαθόμενον έαυτου, δαίμων ὁ Ἰησους εξρηται. "Υστερον μέντοι γε τὰ λεγόμενα περί τῶν ἀσεβῶν φθάσει μετά πάντα τὰ φάρμακα, ἄπερ οὐ προσήκαντο, ἐπὶ τοὺς καταλαμβανομένους έν τη, ώς αν εξποι τις, ανιάτω κακία.

40. Καὶ ἡμεῖς μέν ὅ, τι ποτε περὶ κολάσεως λέγοντες, καὶ διὰ τῆς περὶ κολάσεως διδασκαλίας πολλούς

¹⁾ Libri edit? (v. c. edd. Spenc.) in marg. ἀληθώς εἰσιν οἱ βεβλαμμένοι. R.

²⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. τοῦ τι τυφλοῦσθαι. R.

ἀπό τῶν ἀμαρτημάτων ἐπιστρέφομεν ὁ δὲ κατὰ τὸν Κέισον ἱερεὺς τοῦ ᾿Απόλλωνος, ἢ τοῦ Διὸς, οἶα ἀποκρίνεται κατανοήσωμεν:

Όψε, 1) φησί, θεών άλεουσι μύλοι, - καί.

Ές²) παίδων παίδας, τοί κεν μετόπισθε γένωνται.

ιοίην και τετάρτην γενεάν τοις) μισούσι με « μαν-

¹⁾ Dictio proverbialis, e versu, qui legitur apud Sext. Empirie. contra mathematic. Lib. I. pag. 279., desumta:

Όψε θεών ἀλέουσι μύλοι, ἀλέουσι δε λεπτά.

Cfr. Plutarch. de sera numinis vindicta, cap. 3., ed. Hutten. Vol. X. pag. 220., ubi haec leguntur: "Ωστ' οὐχ ὁρῶ, τι χρήσιμον ἔνεστι τοῖς ὀψε δὴ τούτοις ἀλεῖν λεγομενοις μύλοις τῶν θεῶν, καὶ ποιοῦσι τὴν δίκην ἀμαυρὰν, καὶ τὸν ψόβον ἔξίτηλον τῆς κακίας.

²⁾ Cfr. Iliad. lib. XX. vers. 308., ubi haec leguntur: Καὶ παίδων παίδες, τοί κεν μετόπισθε γένωνται.

³⁾ Cfr. Deut. XXIV, 16 coll. Jerem. XXXI, 30.

⁴⁾ Jerem. XXXI, 30. 5) Cfr. Exech. XVIII, 20.

⁶⁾ Cfr. Iliad. lib. XX. vers. 308. coll. pag. huj. not. 2.

Rectius Mss. οῦ καὶ μετόπισθε γένωνται, quam libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) οῦ καὶ ὅπισθεν γένωνται. Legendus autem hic versus ut supra. R. — Cfr. pag. huj. not. 2.
 Cfr. Exod. XX, 5.

⁹) Libri editi (v. c. edd. Spenc., uncis pronom. με appositis) τοῖς μισοῦσί με μαθέτω. At Mss. ut in nostro textu. R.

θανέτω, δτι έν τῷ Ἰεζεκιὴλ παραβολὴ τὸ τοιοῦτον είναι λέλεκται, αἰτιωμένῳ τοὺς λέγοντας: »οί ¹) πατέρες ἔφαγον ὅμι ακα, καὶ οἱ ὑδόντες τῶν τέκνων ἡμωδίασαν: « ὡ ἐπιφέρεται: »ζῶ ²) ἐγώ, λέγει κύριος, ἀλλ' ἢ ἕκαστος τῷ ἑαυτοῦ ἀμαρτίᾳ ἀποθανεῖται.« Οὐ κατὰ τὸν παρόντα δὲ καιρόν ἐστι διηγήσασθαι, τί σημαίνει ἡ περὶ τοῦ ἐπὶ ³) τρίτην καὶ τετάρτην γενεὰν ἀποδίδοσθαι τὰς ἀμαρτίας παραβολή.

41. Είτα, ώς αι γράες, διαλοιδορούμενος ήμιν φησι * »Σύ μεν τὰ ἀ Μλματα τούτων λοιδορών καταγελές. ες *) αὐτόν γε τὸν (404) Διώνυσον ἢ τὸν 'Ηρακλέα παρόντα εἰ ἐλοιδόρησας, οὐκ ᾶν ἴσως χαιρων ἀπήλλαξας. Τὸν δὲ σύν θεὸν παρόντα κατατείνοντες καὶ κολάζοντες, οὐδὲν οἱ ταῦτα δράσαντες πεπόνθασιν ἀλλουδὲ μετὰ ταῦτα ἐν τοσούτφ βίφ *) τι καινὸν ἔξ ἐκείνου γέγονε τῷ *) πιστεύσαντι ἄν, ώς οὐκ ἡν ἐκείνος ἄνθρωπος γόης, ἀλλά θεοῦ παῖς. Καὶ ὁ πέμψας ἄρα τὸν υἱὸν ἀγγελμάτων τη τνων εἕνεκα, οὕτως ώμῶς κολασθέντα, ώς συνδιαιρθεῖραι καὶ τὰ ἀγγέλματα *) πε

¹⁾ Cfr. Esech. XVIII, 2. coll. Jerem. XXXI, 30.

²) Cfr. Ezech. XVIII, 3. 4. coll. Dout. XXIV, 16. Jerem. XXXI, 30.

³⁾ Particula ξπί deest in antea editis (v. c. edd. Spenc.), sed suppletur e Mss. R. — Jam Boherellus: »Lege: ἐπὶ τρίτην.«

⁴⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. ως αὐτόν γε ατλ.

b) Boherellus: »Distingue post βίφ, et seqq. lege interrogative: βίφ, τί καινόν κτλ. Verba autem sequentia: ἐξ ἐκείνου, explica: ex illo tempore.«

⁶⁾ Boherellus: »Lege: τοῦ πιστῶσαι ἄν.«

⁷) Codd. Mss. ἀγγελμάτων. Hoeschel. (in textu): ἀγελμάτων. Spenc. (in textu): ἀγαλμάτων. R. — Hoeschel. in notis: «Cod. Boicus: ἀγγελμάτων, at Cod. Palatinus: ἄγελμα τῶν. Videtur autem ἀγαλμάτων legendum.« Spenc. ad marg. ἀγελμάτων, καί ἀγγελμάτων.

⁸⁾ Codd. Mss. ἀγγέλματα. Hoeschel. (in textu): ἀγέλματα, Spenc. (in textu): ἀγάλματα. R. — Hoeschel.

ακίδε, 1) και τοσούτου γρύνου διελθόντος ούκ ξπεστράφη. Τίς ούτως ανόσιος πατήρ: 'Extiros μέν ούν τυχον έβούλετο, ώς φής, διά τούτο περιϋβρίζετο. Οίδε δί, οξς σύ βλασφημείς, ένην μέν είπειν, ότι και αύτοί βούλονται καλ διά τουτ' άνεχονται βλασφημούμενοι. τα γαρ ζοα τοίς ζους παραβαλείν, πράτιστον. οδιοί γε καλ σφόδρα αμύνονται τον βλασφημούντα, ήτοι η εύγοντα διά τουτο και κουπτύμενον, ή άλισκόμενον και απολλύμενον.« Και πρός ταυτα δ' είποιμ' άν, ότι καλ ήμεῖς οὐδενλ λοιδορούμεθα, πειθόμενοι, ειι »λοίδοροι²) βασιλείαν θεού οὐ πληρονομήσουσι·« ται άναγογκώσκοντες τό· »εὐλογεῖτε») τοὺς καταρωμένους ὑμίν·« καί·4) »εὐλογείτε,) καὶ μή καταρᾶσθε·« είδότες δε και τό · πλοιδορούμενοι ·) εύλογούμεν.« Και) είπες το λοιδορείν λόγον τινά έγει άμυντικόν του δοχούντος ηδικήσθαι, και ούδε τούτον *) επιτηέπει ήμεν

in notis: »Cod. Boicus: ἀγγέλματα, sed ἀγέλματα habet Cod. Palatinus et vetus interpres, qui, idem ratus significare quod ἀγέλην, gregem et oves vertit, tam hic quam pag. seq. Videtur autem ἀγάλματα legendum. Proclus, apud Epiphan. lib. II. contra Haereses, pag. 231. seq. Ἐποίησε γὰρ ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, κατ' εἰκόνα θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν. Διὸ καὶ ἐμέλησεν αὐτῷ τῆς τοῦ σφετίξου ἀγάλματος διαμονῆς, Γνα μὴ εὐάλωτον ἡ πρὸς διαμονοράν.« Spene. ad marg. ἀγελματα, και' ἀγγέλματα.

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: περιϊδείν. Jam Boberell. vero, quem Ruaeus sequitur in notis: »Lego: περιείδε.»

²⁾ Cfr. 1 Cor. VI, 10. 3) Matth. V, 44.

⁴⁾ In edd. Spenc. uncis inclusum legitur: xal.

⁵⁾ Rom. XII, 14. 6) I Cor. IV, 12.

Boherellus: »Legendum existimo: Καὶ εΙπερ ὅτε
 λοεδορεῖν.«

⁶⁾ Mas. τουτον επιτρέπει. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) τουτον επιτρέπειν. R. — Boherellius: "Leξο: τουτο επιτρέπει.«

ό τοῦ θεοῦ λόγος πόσφ πλέον ἔνθα πολλην ηλιθιότητα ἐμφαίνει τὸ ¹) λοιδορεῖν, οὺ χρη λοιδορεῖν; Ἐπίσης δὲ ἡλίθιον τὸ λοιδορεῖσθαι λίθφ, η χρυσῷ, η ἀργύρᾳ, τοῖς μεμορφωμένοις εἰς την νενομισμένην τοῖς
μακρὰν θειότητος τυγχάνουσε θεῶν μορφήν. Οῦτω δὲ
οὐδὲ καταγελῶμεν τῶν ἀψύχων ξοάνων, ἀλλ² ²) η ἄρα
τῶν προσκυνούντων αὐτοῖς. 'Αλλ' οὐδ', ἄν ὧσί τινες
δαίμονες ἐνιδρυμένοι τισὶν ἀγάλμασι, καὶ νομίζηται ὁ
μέν τις αὐτῶν είναι Διόνυσος, ὁ δ' Ἡρακλῆς, οὐδὲ τοῦτοις λοιδορούμεθα: μάταιον γὰρ τὸ τοιοῦτον, καὶ οὐδαμῶς κατὰ τὸν πρῷον καὶ εἰρηναῖον καὶ γαληνὸν τὴν
ψυχὴν, καὶ μαθόντα, ὅτι οὐδὲ διὰ τὴν κακίαν δεῖ τινι
λοιδορεῖσθαι, ²) εἴτ' ἀνθρώπφ, εἴτε δαίμονι.

42. Οὐχ οἶδα δ' ὅπως ὁ Κέλσος ἄχων ἐνέπεσεν ἐίς τὸ, οῦς πρὸ βραχέος ὕμνησε δαίμονας, ἢ θεοὺς, νῦν τῷ ἔργῳ ἀποδειχνύναι φαυλοτάτους εἶναι, καὶ τιμωρουμένους μᾶλλον ἀμυντικῶς, ἤπερ κολάζοντας διορθωτικῶς, ἐπὰν αὐτοῖς λοιδορῆταί τις. Φησὶ γάρ ' κος ') αὐτόν γε τὸν Διόνυσον ἢ τὸν 'Ηρακλέα παρόνια εἰ ἐλοιδόρησας, οὐχ ᾶν ἴσως χαίρων ἀπήλλαξας.« Πῶς δὲ καὶ ἀχούοι τι οὐ παρών, ³) ὁ βουλόμενος παραστησάτω· καὶ διὰ τί ποτε μὲν πάρεστι, ποτὲ δὲ οὐ πάρεστι καὶ τίς ἡ πραγματεία τοῖς δαίμοσι τῆς μεταναστάσεως ἀπὸ τόπου εἰς τόπον. 'Εξῆς δὲ τούτοις λέγει, οἰύμενος τὸ κατατεινόμενον καὶ κολαζόμενον σῶμα τοῦ 'Ιησοῦ, καὶ οὐ τὴν ἐν αὐτῷ θεότητα, ⁴) θεὸν ἡμᾶς λί-

¹⁾ Edd. Spenc., uncis voc. ὅπου appositis: τὸ λοιδορεῖν, ὅπου οὐ χρη λοιδορεῖν. Ἐπίσης κτλ. Jam Boherell. vero: »Scribe interrogationis notam post λοιδορεῖν, neglecto voc. ὅπου.«

²⁾ Edd. Spenc. ἀλλ' εὶ ἄρα **χ**τλ.

³⁾ Cfr. Exod. XXII, 28.

Hoeschel, in textu, Spenc, ad marg, 'Ως αὐτόν γε απλ.

⁵⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. napóvia.

⁶⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. θειότητα.

yer, zal öte zatetelveto zal exoláteto. Jedr verousηθαι, ότι »τόν δέ σόν θεόν παρόντα κατατείνοντες καί πολάζοντες, οὐθεν οἱ ταῦτα (405) δράσαντες πεπόνθασι.« Πλείονα δε περί ών πέπονθεν ανθρωπίνων έν τοίς άνωτέρω εξπόντες, νθν έχόντες παραπέμπομεν τόν λόγον . Ένα μη δοχώμεν παλιλλογείν. Επεί δέ φησι, μηθέ »μετά ταύτα έν τοσούτφ βίφ πεπονθέναι τι τούτους, τὸν Ἰηφοῦν πολάσαντας · « δείξομεν αὐτῷ, καὶ πᾶσι τοις βουλομένοις μαθείν, ότι ή πόλις, έν ή ό των 'Ιουδαίων λεώς ήδίωσε τὸν Ἰησοῦν σταυρωθήναι, λέγων. »σταύρου, 1) σταύρου αὐτόν « καί 3) προϋτιμήσαντο τὸν ληστήν διά στάσιν και φύνον βληθέντα εἰς φυλατην απολυθήναι τούτον, τον δέ Ιηπούν, διά φθόνον παραδοθέντα, σταυρωθήναι, 1). μετ' οὐ πολύ έξεπολεμήθη, και έπι τοσούτον επολιορκήθη χρόνφ πλείονι, ωσι έχ βάθρων αὐτην ἀνάστατον γενέσθαι, καὶ έρημωθήναι άναξίους πρίνοντος τούς τόν τόπον έπείνον οίχουντας του θεού της ποινοτέρας ζωής. Και φειδόμενός γε αὐτών, ενα παραδόξως είπω, καλ ὁρών ἀνιάτως έχοντας πρός την έπὶ τὸ κρείττον μεταβολήν, καὶ όσημέραι αύξοντας έν τη της κακίας χύσει, παρέδωκεν αὐτοὺς τοῖς πολεμοῦσι. Καὶ ταῦτα γέγονε, διὰ τὸ έχχυθέν αξμα τοῦ Ίησοῦ κατά την έπιβουλήν αὐτών έπλ וחי אחד מטושי נוחבלנו לטימנולדיו צשפנוי דסטב דס דחלוκούτον άγος κατά τοῦ Ἰησοῦ τολμήσαντας.

43. Καινόν οὖν γέγονεν, ἐξ οὖ πέπονθε χούνου ὁ Ἰησοῦς, κἀκεῖνο· λέγω δὲ τὸ κατὰ τὴν πόλιν, καὶ

¹⁾ Cfr. Luc. XXIII, 21. 25. coll. ev. Joann. XIX, 6. 15.

²⁾ Deest καί in antea editis (v. c. edd. Spenc.), sed in marg. Cod. Joliani restituitur. R. — Boherellus: »Legendum videtur: καὶ προϋτιμήσατο.«

³⁾ Desideratur σταυρωθήναι in antea editis (v. c. edd. Spenc.), sed suppletur e Cod. Joliano. R. — Edd. Spenc. ad marg. λέθπει έσως· σταυρωθήναι.

παν το κατά το έθνος, και το κατά την άθρόαν γένεσιν έθνους Χριστιανών ώσπερεί τεχθέντος είσαπαξ. zαινύν δέ zαὶ τὸ τοὺς ξένους 1) τῶν διαθηχών τοῦ θεού, και άλλοτρίους τών ξπαγγελιών, τούς μακράν της άληθείας, δυνάμει τινί θεία παραθέχεσθαι αὐτήν. Ταύτα δε ούε ανθρώπου γόητος ήν, αλλ' έργα θεού, πέμψαντος τών αύτοῦ άγγελμάτων²) ένεκα τὸν αύτοῦ εν τῷ Ἰησοῦ λόγον· ὅμως²) πολασθέντα κς τὴν ωμύτητα κατηγορείσθαι τών άδίκως αὐτὸν πολασάντων, και άνδρειότατα υπομείναντα και μετά πάσης πραότητος οὐ διέφθειμε δὲ ἡ κόλασις αὐτοῦ τὰ τοῦ θεοῦ ἀγγέλματα, 4) άλλ', εὶ δεὶ οῦτως ὀνομάσαι, εἰς 1) γνῶσιν πὐιὰ ἢγαγεν: ὡς καὶ αὐτὸς ἐθίδαξεν ὁ Ἰησοῦς λέγων: »έαν) μή ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσών εἰς τὴν γῆν ἀποθάνη, αὐτὸς μόνος μένει ' ἐὰν δὲ ἀποθάνη, πολύν χαρπον φέρει.« 'Αποθανών ούν ο κύκκος του σέτου 'Ιησούς πολύν απρπόν ήνεγας και άει ο πατήρ προνοεί ιών έχ του θανάτου του χόχχου του σίτου γεγενημένων και γινομένων έτι, και έσομένων καρπών. "Οσιος ούν παιής ὁ τοῦ 'Ιησού πατής »τοῦ 3) Ιδίου μή φεισά-

¹⁾ Cfr. Ephes. 11, 12.

Mss. recte: ἀγγελμάτων. Hoeschel. in textu (Spenc. ad marg.) ἀγελμάτων, Spenc. (in textu): ἀγαλμάτων. R. — Cfr. pag. 166. not. 7. coll. 8.

³⁾ Ita Codd. Reg. Basil. et Vaticanus. Quorum lectio, si δμως mutetur in ώμῶς, melior videtur altera, quam impressi (v. c. edd. Spenc.) sic habent: δμως πολασθέντος ως τὴν ωμότητα πατηγορεῖσθαι τῶν ἀδίπως αὐτὸν πολασάντων, παὶ ἀνδρειότατα ὑπομείναντος καὶ μετὰ πάσης πραότητος οὐ διέφθειρεν ἡ πόλασις αὐτοῦ πτλ.

⁴⁾ Edd. Spenc. in textu: ἀγάλματα, ad marg. ἀγέλματα. — Cfr. pag. huj. not. 2. coll. pag. 166. not. 8.

^{*)} Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. ம். ஒசன்மு.

⁶⁾ Ev. Joann. XII, 24. 7) Cfr. Rom. VIII, 32.

μενος υξού, άλλ' ύπξη ήμων πάντων παραδούς αὐτόν,« άμνον 1) όντα ξαυτού. Γν' άρη την άμαρτίαν του χόσμου ο ύπερ παντός αύτου αποθνήσκων άμνος θεου. di'2) ο οὐκ ἀναγκαζόμενος, άλλ' έκων ὑπέμεινε τὰ ἀπὸ τών ύβριστών αὐτῷ προσαγόμενα. Είτα μετά ταῦτα ύ (406) Κέλσος, Επαναλαμβάνων τὸν πρὸς τοὺς βλασφημούντας τὰ ἀγάλματα λόγον, φησίν »Οξίε δέ, ους σύ βλασφημείς, ένην μέν είπειν, ότι και αύτοι βούλονται, και διά τουτ' άνέγονται βλασαπμούμενοι τά γάρ lon tois logis napabaleir, zpatistor. 'All' outol ye και σφόδρα αμύνονται τών βλασφημούντα, ήτοι γε φεύγοντα διά τουτο και κρυπτόμενον, ή άλισκόμενον ναὶ ἀπολλύμενον.« Οὐ βλασφημοῦντας οὖν, ἀλλ' ἀπελαύνοντας ἀπὸ τῶν ξοάνων καὶ τῶν ἀνθρωπίνων σωμάτων καλ ψυχών Χριστιανούς 1) αμύνεσθαι νομίζουαν οί δαίμονες. Μή νοῶν γὰρ τὸ γινόμενον, άληθές τι κατά τὸν τόπον ὁ Κέλσος εἴρηκεν. 'Αληθές γάρ τὸ γαύλων δαιμόνων πληρουμένας τὰς τῶν καταδικαζύντων Χριστιανούς ψυχάς, και 4) των προδιδόντων, και τών εὐδοχούντων Χριστιανοίς προσπολεμείν.

44. 'Αλλ', έπελ αξ ψυχαλ των διά Χριστιανισμόν ἀποθηγησκόντων δι' εὐσέβειαν μετ' εὐκλείας ἀπαλλαττόμεναι τοῦ σώματος καθήρουν την δύναμιν τῶν δαι-

¹⁾ Cfr. ev. Joann. 1, 29.

²⁾ Mas. δι ὅν. Libri editi: διό, et δι ὅ. R. — Edd. Spenc. in textu: διό, ad marg. δι ὅ.

³⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. Xoioiiavav.

⁴⁾ Ita Codd. Jolian. et Anglicanus primus, qui tamen pro: εὐδοχούντων, habent: εὐδαιμονούντων, sed ex correctione: εὐδοχούντων. Qua in voce allusio est ad Act. VIII, 1. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) habent: καὶ τοὺς προδιδώντας, καὶ τοὺς εὐδοχοῦντας. R. — Jam Boherellus: »Melius forte: καὶ τῶν προδιδόντων, καὶ τῶν εὐδοχούντων. Qua in postrema voce allusio est ad Act. VIII, 1.«

μόνων, και άτονωτέραν αὐτών ξποίουν την κατά τών άνθρώπων ξπιβουλήν. διά τοῦτο, οίμαι, τῆ πείρα μαθόντες οί δαίμονες έαυτους ήττωμένους και κρατουμένους ὑπὸ τῶν μαρτύρων τῆς ἀληθείας, ἐφοβήθησαν πάλιν ήχειν έπλ τὸ ἀμύνεσθαι καλ ούτως, ξως ἐπιλάθωνται ὧν πεπόνθασι πόνων, ελκός είναι την τοῦ κόσμου πρός Χριστιανούς εξρήνην. Έπαν δε συλλέξωνται την δύναμιν, και ὑπὸ τῆς κακίας τυφλούμενοι πάλιν ἀμύνεσθαι θέλωσι, και Χριστιανούς διώκειν, πάλιν καθαιρεθήσονται και τύτε πάλιν αι ψυχαι τών εὐσεβούντων, και δι εύσεβειαν αποδυομένων τα σώματα, καθελούσι τὸ τοῦ πονηροῦ στρατόπεθον. Έγω δ' οίμαι, δτι αλοθόμενοι οί δαίμονες, δτι οί μέν νιχώντες, χαλ δι εὐσέβειαν ἀποθνήσχοντες, χαθαιρούσιν αὐτῶν τὴν δυναστείαν οι δε διά τους πόνους ήττωμενοι, και τήν θεοσέβειαν άρνούμενοι, ύπογείριοι έχείνοις γίνονται, έσθ' ότε προσφιλονεικούσι τοις παραδιδομένοις Χριστιανοίς ούς πολαζόμενοι μέν ύπο της ομολογέας αὐτων, αναπαυόμενοι δε επί τη αρνήσει αὐτων. Καί έστι γε τούτων έχνη θεάσασθαι και έν τοῖς δικασταίς, κολαζομένοις μέν ὑπό) τοῖς ὑπομένουσι τὰς αἰκίας καὶ τας βασάνους γαυρουμένοις δέ, δταν Χριστιανός ήττηθή. Καλ γάρ οὐδε διά δοπούσαν αὐτοῖς φιλανθρωπίαν ταῦτα ποιοῦσι· σαφώς δρώντες, ὅτι²) ή μέν γλώσσα των νιχωμένων ύπο πόνου δμώμοκεν, ή δέ φρήν έστιν ανώμοτος. Καλ ταυτα δ' εξς τό · »'Αλλ' οὖτοί γε και σφόδρα αμύνονται τον βλασφημούντα, ήτοι ψεύγοντα διά τοῦτο και κρυπτόμενον, ἢ άλισκόμενον zal απολλύμενον.« Καν φεύγη δέ τις Χριστιανός, οὐ

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei ut nos in texto, ed. vero Ruaei in notis: »Malim: ὑπὸ τῶν ὑπομενόντων.«

²⁾ Cfr. Euripid. in Hippolyt, vers. 612., ubi hacc leguntur:

^{&#}x27;Η γλώσο' όμωμοχ', ή δε φυήν ανώμοτος.

διά δειλίαν φεύγει· άλλα τηρών έντολην του διδασκάlov, και ξαυτόν φυλάττων καθαρόν έτέρων¹) ώφεληθησομένων τῆ²) αὐτοῦ σωτηρία.

45. Ιδωμέν γε καὶ τὰ έξης ουτως έχοντα: »Τί δεί zαταλέγειν δσα έκ γρηστηρίων, τουτο μέν προυήται καὶ προφήτιδες, τουτο δε άλλοι (407) κάτοχοι και άνδρες zal yuvaines krito ywrg nooeinor; "Ooa de et adúτων αὐτῶν ἡχούσθησαν θαυμάσια; "Όσα δὲ ἐξ ἱερείων καὶ θυμάτων τοῖς χρωμένοις έδηλώθη; "Όσα δ' έξ ἄλλων τεμαστίων συμβόλων; Τοίς δ' έναργη παμέστη φάσματα. Μεστός τούτων ὁ πᾶς έστι βίος. Πόσαι μέν πόλεις έχχρηστηρίων ώρθώθησαν, καλ νόσους απέθεντο καλ λιμούς; Πόσαι δ' αμελήσασαι τούτων, ή ξαλαθόμεναι, κακώς ξυθάρησαν; Πύσαι δ' εξς αποικίαν ξοτάλησαν, καλ μετελθούσαι τὰ προσταχθέντα εὐδαιμόνησαν; Πόσοι δυνάσται, πόσοι δ' Ιδιώται, παρά τούτο αμεινον ή χείρον απήλλαξαν; Πόσοι μέν απαιθίας 3) δυσφορούντες, ών έδεήθησαν σχόντες 1) πύσοι δαιμύνων μήνιν διέφυγον; Πόσοι σωμάτων πηρώσεις λάθησαν; Πόσοι δ' αὐ πρὸς τοῖς ἱεροῖς ὑβρίσαντες αὐτίχα έάλωσαν, οἱ μὲν ἔχφρονες αὐτοῦ ταύτη χρατηθέντες, οἰ δὶ ἐξαγγείλαντες) α ἔδρασαν, οἱ δὲ σφας αὐτοὺς δι-

¹⁾ Forte legendum: ὑπὲρ ἐτέρων. R.

²⁾ Desunt in antea editis (v. c. edd. Spenc.), sed supplentur e Mss. verba: τῆ αὐτοῦ. R.

³⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. habent: ἀπαιδία. Guieto videtur forsan scribendum: ὑπὸ ἀπαισίας δυσφοροῦντες ὧν ἐδεήθησαν, ἔσχον. Ego malim: ὑπὸ ἀπαιδίας, vel? ἐπὶ ἀπαιδία δυσφοροῦντες ὧν ἐδεήθησαν, ἔτυχον. R. — Cfr. pag. huj. not. 4.

⁴⁾ Boherellus: »Lego: ἔτυχον.« — Cfr pag. huj. not. 3.

⁵⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) uncis verbis: ἐδρασαν, οἱ δὲ καὶ μὴ ἐξαγγείλαντες, appositis: ἐξαγγείλαντες ἔδρασαν, οἱ δὲ καὶ μὴ ἐξαγγείλαντες ἃ ἔδρασαν

ειογασμένοι, οἱ δὲ νόσοις ἀνηκέστοις ἐνδεθέντες; Ἡδη δὲ καὶ ἐξ αὐτῶν ἀδύτων φωνὴ βαρεῖα καθείλεν αὐτούς.» Οὐκ οἱδ ὅπως καὶ ταῦτα ὡς ἐναργῆ ὁ Κέλσος προφέρεται καὶ τὰ παρ ἡμῖν ἀναγεγραμμένα τεράπια, εἴτ Ἰουδαϊκὰ, εἴτε καὶ περὶ τοῦ Ἰησοῦ καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, μύθους εἶναι νενόμικε. Τί γὰρ οὐχὶ τὰ μὲν ἡμειερά ἐστιν ἀληθῆ, ἃ ¹) δὲ Κέλσος λέγει, ἀναπλάσματα μυθικά; Οῖς οὐδ Ἑλλήνων φιλόσοφοι ²) αἰρεσεις πεπιστεύκασιν, ὥσπερ ³) ἡ Δημοκρίτου, καὶ ἡ Ἐπικούρου, καὶ ἡ ᾿Αριστοτέλους τάχα ᾶν πεπιστευκυὶαι διὰ τὴν ἐνάργειαν τοῖς ἡμειερος, εἶ παρατετύκισαν ⁴) Μωϋοῦ, ἤ τινι τῶν τὰ παράδοξα ποιησάντων προφητῶν, ἢ καὶ αὐτῷ τῷ Ἰησοῦ.

46. 'Η μέν Πυθία Ιστόρηται, ὅτι καὶ νοθευθείσα

Sed quae uncinulis intercepta sunt, desiderantur in omnibus Mas. R.

^{&#}x27;) Sic habent Codd. Reg. et Basil. In antea edius (v. c. edd. Spenc.) deest particula δέ. R. — Edd. Spenc. α λέγει Κέλσος. Jam Boherell, vero: »Lege: α δὲ λέγει Κέλσος.«

²) Cfr. lib. I. contra Cels. num. 64. coll. lib. III. num. 81.

²⁾ Vide lib. 1. contra Cels. num. 43. Vide insuper Suidam in Δωδωναίον χαλκείον, ubi de Aristotele speciatim haec adnotavit: Λήμων γάρ ψησιν, δτι τὸ τοῦ Λιὸς μανιείον ἐν Δωδώνη, λέβησιν ἐν κύκλῳ περιείληπαι. τούτους δὲ ψαύειν ἀλλήλοις καὶ κρουθέντος τοῦ ἐνὸς, ἡχεῖν ἐκ διαδοχῆς πάντας ώς διὰ πολλοῦ χρόνου γίνεσθαι τῆς ἡχῆς τὴν περίοδον. 'Αριστοτέλης δὲ, ώς πλάσμα διελέγχων, δύο ψησὶ στύλους είναι καὶ ἐπὶ μὲν τοῦ ἐτέρου λέβητα ἐπὶ θατέρου δὲ, παῖδα κρατοῦντα μάστιγα ἡς τοὺς Ιμάντας χαλκείους ὕντας σεισμένους ὑπὶ ἀνέμου τῷ λέβητι προσκρούειν τὸν δὲ τυπτόμενον ἡχεῖν.

Hoeschel, in textu, Spenc, ad marg. παρατετεύχεισαν.

έγρησε ποτε: οἱ δὲ παρ' ἡμῖν προφήται οὐ μόνον ὑπὸ τών κατ' αὐτούς έθαυμάσθησαν, διά την ένάργειαν τώκ λεγομένων ὑπ' αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἐξῆς χρόνοις. Έχ γαρ ών έχρησαν οί προφήται και πόλεις ώρθώθησαν, και άνθρωποι ύχιάσθησαν, και λιμοί επαύσαντο alla zal ele angentar 1) daque the an' Alyuntou ele την Παλαιστίνην κατά χρησμούς Ελήλυθεν δλον το 'Ιουδαίων έθνος. δπερ μετελθόν μέν τα προσταχθέντα ύπό του θεου ευδαιμύνησε, σφαλέν δέ μετέγνω. Τί δέ δεί λέγειν δσοι δυνάσται καλ δσοι ίδιωται, κατά τας ίστορίας της γραφης, αμεινον η χείρον προσέχοντες ταίς προφητείαις, η αμελήσαντες, απήλλαξαν: Εί δέ καί περί απαιδίας δεί λέγειν, 2) έφ' ή δυσφορούντές τινες γεγόνασι πατέρες ή μητέρες, τὰς περί τούτου εὐχας άναπεμψαντες τῷ τῶν δλων δημιουργῷ · ἀναγνώτω τις τὰ περί τοῦ 'Αβραάμ 3) και της Σάββας, έξ ών γέγονεν 'lσαὰχ ήδη 4) γεγηραχότων ὁ παντὸς τοῦ 'Ιουδαίων έθνους πατήρ, και έτερων παρά τούτους αναγνώτω δέ και τὰ περι 'Ιεζεκίου, οὐ μόνην ἀπαλλαγήν νόσου λαβόντος, κατά (408) τὰς Ἡσαΐου προφητείας.) άλλὰ και τεθαβόηκότως είπόντος τό · »ἀπὸ 6) γὰρ τοῦ νῦν παιδία ποιήσω, α άναγγελεί την δικαιοσύνην σου.« Καὶ έν τη τετάρτη δὲ τῶν Βασιλειῶν?) ἡ ὑποδεξαμένη

¹⁾ Cfr. Exod. 111, 8.

²⁾ Recte sic habent Codd. Reg. et Basileensis. Male autem libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) λέγειν, ὡς ἔψη, δυσφοροῦντές τινες. R. — Jam Boherellus: »Melius forte legas: ὡς δυσφοροῦντες, deleto ἔψη.»

³) Cfr. Gen. XVII, 19. coll. XXX, 17. 22.

⁴⁾ Verba: ἤδη γεγηψακύτων ὁ παντὸς τοῦ Ἰουδαίων ἔθνους πατής, quae in antea editis (v. c. edd. Spenc.) desiderantur, restituuntur e Godd. Mss. R.

^{&#}x27;) Cfr. Jesai. XXXVIII, 5.

⁶⁾ Cfr. Jesai. XXXVIII, 19.

⁷⁾ Cfr. Il Regg. IV, 16. 17. (IV Regg.)

τὸν Ἐλισσαῖον, χάριτι θεοῦ προφητεύσαντα περί γενέσεως παιδός, χατά τὰς εὐχὰς τοῦ Ἑλισσαίου γέγονε μήτηρ. ἀλλὰ καὶ πηρώσεις ἰάθησαν μυρίαι ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ. ¹) Καὶ ἄλλοι πρὸς τῷ ἐν Ἱεροσολύμοις ἰερῷ τολμήσαντες ὑβρίσαι τὴν Ἰουδαϊκὴν θυησκείαν, πεπόνθαι τὰ ἀναγεγραμμένα ἐν τοῖς Μακκαβαϊκοῖς. ²)

47. 'Αλλ' ξρούσιν Έλληνες ταϋτα μύθους, και τοι γε μαφτυρούμενα ὡς ἀληθῆ ὑπὸ ὅλων δύο ἐθνῶν. Τι δὶ, οὐχὶ μὰλλον τὰ Ἑλλήνων μῦθοι, ἢ ταῦτα; Εὶ δὶ καὶ ὁμόσε ³) τις χωρήσας τῷ λόγῳ, ἴνα μὴ δόξῃ ἀποκληφωτικῶς ⁴) τὰ μὲν σự ἐτερα ²) παραδέχεσθαι, τοῖς δ' ἀλλοτρίοις ἀπιστεῖν, φήσαι καὶ τὰ Ἑλλήνων ὑπό τινων γεγονέναι δαιμόνων, καὶ τὰ Ἰουδαίων ἤτοι ὑπὸ τοῦ θεοῦ διὰ τῶν προψητῶν, ἢ ὑπὸ τῶν ἀγγέλων, ἢ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ διὰ τῶν ἀγγέλων καὶ τὰ Χριστιανῶν δὶ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ καὶ τῆς ἐν τοῖς ἀποστόλοις δυνάμεως αὐτοῦ φέρ, ἄπαντα παραθῶμεν ἀλλήλοις, καὶ τὸ τέλος ἴδωμεν τοῦ βουλήματος τῶν ἐνεργησάντων, *) καὶ τὴν ἀπὸ τούτου ὡψελειαν ἢ βλάβην ἢ οὐδέτερα τῶν τὰς νομιζομένας εὐεργεσίας ¹) πεπονθότων εἰ*) μὴ ψιλόσοψον ²) μὲν ὄψεται τὸ πάλαι Ἰουδαίων ἔθνος πρὶν ἐξυβρίσω-

⁾ Cfr. Matth. XV, 30.

³) Vide Gaptium lib. II. cap. XX. §, 9. de jure belli et pacis, coll. I. Maccab. II, 25. VII, 47. IX, 55. et Il. Maccab. III, 24. 25. IV, 16. IX, 5.

³⁾ Cfr. lib. IV. contra Cels. num, 87.

⁴⁾ Cfr. lib. I. contra Cels. num. 25.

^{*)} Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. 81800.

⁶⁾ Boherellus: »Alicui videri possit, quamquam non mihi, legendum: εὐεργετησάντων, ut respondent voc. subsequenti εὐεργεσίας.«

⁷⁾ Cfr. pag. huj. not. 6.

⁶⁾ Forte scribendum: ⁷/₁ μέν, id est: ὄντως δή, certe etc., et post ὄψεται addendum τίς. Β.

⁹⁾ Cfr. lib, I. contra Cels. num. 64.

σιν') είς τὸ θεῖον, ὑω οὖ διὰ τὴν πολλὴν κακίαν lyzareleico θησαν·2) παραδόξως δέ συστάντας Χριστιανούς κατά την άρχην μάλιστα) ύπο των τεραστίων ηπερ τών προτρεπτιχών λόγων προσαγομένους τῷ καταλιπείν μέν τὰ πάτρια, αξρείσθαι δὲ τὰ τῶν πατρίων άλλότρια. Καὶ γὰρ, εὶ χρή καὶ τῷ εἰκότι χρῆσθαι λόγω περί της άρχηθεν Χριστιανών συστάσεως, φήσομεν ὕτι οὐ πιθανὸν, οὕτε ¹) τοὺς Ἰησοῦ ἀποστόλους, ἄνδρας άγραμμάτους και ίδιώτας, άλλφ τινί τεθαβόηκεναι πρός τὸ καταγγείλαι τοῖς ἀνθρώποις τὸν Χριστιανισμὸν, ἢ τη δοθείση 5) αὐτοῖς δυνάμει, και τη έν τῷ λόγφ εἰς. τὰ δηλούμενα πράγματα χάριτι: ἀλλ' οὐδὲ τοὺς ἀχρουμένους αὐτών μετατεθείσθαι έχ παιρίων πολυχρονίων έθων, μη άξιολόγου τινός δυνάμεως αύτους και τεραστίων πραγμάτων μεταχινησάντων έπὶ τὰ οῦτω ξένα και άλλότρια των συντρύφων αὐτοῖς δογμάτων.

48. Είτ', οὐα οἰσ' ὕπως, ὁ Κέλσος τὴν προθυμίαν τῶν μέχρι θανάτου ἀγωνιζομένων ὑπὲρ 6) τοῦ μὴ ἐξομόσασθαι Χριστιανισμόν παρατιθέμενος ἐπιψέρω ὡςπερεὶ ἐξισῶν?) τὰ ἡμέτερα τοῖς ὑπὰ τῶν τελεστῶν καὶ μυσταγωγῶν λεγομένοις, καί ψησι: »Μάλιστα μὲν, ὧβέλιστε, ὧσπερ οὺ κολάσεις αἰωνίους νομίζεις, οῦτω

^{&#}x27;) Spenc. in textu: ἐξυβρίσασιν, ad marg. vero: ἐξυβρίσωσιν.

^{&#}x27;) Edd. Spenc. έγκατελεία θεισαν. Jam Boherell. vero: »Lege: έγκατελεία θησαν.«

³⁾ Voc. μάλιστα hic est μαλλον, sed fortasse μαλlor pro μάλιστα scribendum. R.

⁴⁾ Codd. Reg. et Başil. οὖτε τοὺς Ἰησοῦ ατλ. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) οὖτε τοῦ Ἰησοῦ ατλ. R.

⁵⁾ Edd. Spenc. σοθείσι. Jam Boherell. vero: »Lege: δοθείση.«

⁶⁾ In antea editis (v. c. edd. Spenc.) desiderantur, sed supplentur e Mss. verba: ὑπὲρ τοὺ μὴ ἔξομόσασθαι Χριστιανισμὸν παρατιθέμενος. R.

⁷) Cfr. pag. 178. not. 4. ORIGENIS OPERA. TOM. XX.

and of two lepwor exelvor expyrtal telegral to and muσταγωγοί· ας σύ μεν τοίς allois aneileis, extivol de σοί. Πότερα γαρ αὐτών άληθέστερα η ξηιχρατέστερα, έξεστι σχοπείν. λύγφι μέν γάρ έξ*) Ισου περί τών σφετέρων ση ίσιν έχάτεροι (409) διαβεβαιούσθε. 3) Τεχμηolwy de el deoi nollà exervoi xal evapyñ 3) deixpuσυσιν έργα τε δαιμονίων τινών δυνάμεων καλ γρηστηοίων, και έκ παντοδαπών μαντείων προκομίζοντες. Ούχουν διά τούτων τάς αλωνίους χολάσεις 4) έπλ γής Bouletar nat huag levery, nat toug telegrag, nat iteτάζειν, οπότεροι μαλλον άληθεύουσιν. Εξποιμι δ' άν άληθεύειν τοὺς δυνηθέντας διαθείναι τοὺς άπροατάς τών λεγομένων ούτω βιούντας, ώς τούτων ούτως έγόντων. Διατίθενται Ιουδαΐοι και Χριστιανοί περί) του ύπ' αὐτῶν καλουμένου μέλλοντος αἰώνος, και τῶν έν αύτῷ γερῶν μέν έπὶ τοὺς δικαίους, κολάσεων δὲ έπὶ τούς άμαρτωλούς. Δειχνύτω ούν και Κέλσος, ή ὁ βουλόμενος, τίνες διετέθησαν περί) αίωνίων πολάσεων ύπὸ τῶν τελεστῶν καὶ μυσταγωγῶν. έστι το βούλημα του πατρύς τών λεγομένων είναι, οὐ

¹⁾ Edd. Spenc. Estaov. - Cfr. pag. huj. not. 4.

²⁾ Codd. Reg. et Basil. διαβιβαιούσθε. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) διαβιβαιούσι. R.

³⁾ Hoeschel, in textu perperam, Spenc. ad marg. ἐν ἀρχῷ.

⁴⁾ Jam Boherellus: »Nullus est horum verborum sensus. Lego: κολάσεις ἐπίσης βούλεται κτλ. Resumit enim Origenes quae paulo antea dicta sunt, ubi habes ἐξ.σῶν, et ἐξ ἰσον. Cfr. pag. 177. not. 7. coll. pag. huj. not. 1. Nec vox ipsa ἐπίσης infrequens est Origeni. Vide lib. V. contra Cels num. 10. lib. VI. num. 45. lib. VII. num. 36. lib. VIII. num. 41. et 50.«

^{*)} Legebat Guietus: ὑπὸ τοῦ ὑπ' αὐτῶν. R. •

^{*)} Legebat etiam hic Guietus: ὑπὸ κιωνίων χολάσεων ὑπὸ τῶν τελεστῶν. In fibris antea editis (τ. c. edd. Spenc.) pro: τελεστῶν, quod habetur in omnibus Mss., male legitur: τελετῶν, R.

τὸ ἀφοσιοῦσθαι μόνον καὶ εἰπεῖν περὶ κολάσεων, ἀλλὰ τὸ διαθεῖναι τοὺς ἀκούοντας, πρὸς τὸ, ὅση δύναμις, φυὶάξασθαι τὰ τῶν κολάσεων αἴτια αὐτοὺς ἐργάσασθαι. Ἰλλὰ καὶ αἰ προφητεῖαι, τοῖς μὴ παρέργως) ἐντυγχάνουσι τῷ ἐν αὐταῖς προγνώσει, ἐκαναί μοι εἶναι δοκούσι πρὸς τὸ πεῖσαι τὸν συνετῶς ἄμα καὶ εὐγνωμόνως ἀναγιγνώσκοντα, ὅτι θεοῦ πνεῖμα ἦν ἔν τοῖς ἀνδόσιν ἐκείνοις. ἀν²) οὐδὲν τῶν δεικνυμένων ἔργων τὸν τοῦς ἀνανατειῶν, κῶν ἐκ χρηστηρίων δυνάμεων, οὐδὲ τῶν ἐκ χρηστηρίων δυνάμεων, οὐδὲ τῶν ἐκ κρηστηρίων δυνάμεων, οὐδὲ τῶν ἐκ κριστηρίων δυνάμεων, οὐδὲ τῶν ἐκ κριστηρίων δικαμείνα το ἐκ κριστηρίων διαμείνα το ἐκ κριστηρίων δικαμείνα το ἐκ κριστηρίων δι

49. "Ιδωμεν δὲ καὶ τὰ ἐξῆς οὖτω λεγόμενα ὑπὸ τοῦ Κέλσου πρὸς ἡμᾶς: "Ετι") δὲ πῶς οὐκ ἄτοπα ὑμῶν ταῦτω, τὸ μὲν σῶμα ποθεῖν, καὶ ἐλπίζειν, ὅτι αὐτὸ τοῦτο ἀνωστήσεται, ὡς οὐδὲν ἡμῖν τούτου κρεῖττον, οὐδὲ τιμιώτερον' πάλιν δ΄ αὐτὸ ἐίπτειν εἰς κολάσεις, ὡς ἄτιμον; 'Αλλὰ τοῖς τοῦτο πειθομένοις, καὶ τῷ σώματι συντετηκόσιν, οὐκ ἄξιον τοῦτο διαλέγεσθαι. Οὐτοι γάρ εἰσιν οἱ καὶ τὰ ἄλλα ἄγροικοι καὶ ἀκάθαρτοι, καὶ χωρὶς λόγου τῆ ") στάσει συνόντες. Τοῖς μέν γε τὴν ψυχὴν, ἢ τὸν νοῦν, (εἴτε πνευματικόν τοῦτον ἰθέλουσι καλεῖν, εἴτε πνεῦμα νοερὸν, ἄγιον καὶ μακάριον, εἴτε ψυχὴν ζῶσαν, εἴτε θείας καὶ ἀσωμάτου φύσεως ἔκγονον") ὑπερουράνιών τε καὶ ἄφθαρτον, εἴθ' δ,

¹⁾ Sic recte habent Codd. Reg. et Basil. Libri autem editi (v. c. edd. Spenc.) πεμιέργως. R.

²⁾ Boherellus: »Lego; ois oudév.«

³) Recte Mss. "Ετι δέ κτλ. Male alias (v. c. in edd. Spenc.) Εξιι δέ κτλ. R. — Jam Boherellus: »Lego: "Ετι δέα κτλ.

⁴⁾ Codd. Reg. et Basil. τας στάσεις νοσοῦντες τοις μέντοι γε κτλ. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in textu: τἢ στάσει συννοσοῦντες. In marg. vero (v. c. edd. Spenc.) τὰ στάσει συνύκτες, quod praestare videtur. R.

^{*)} Spencer. in textu: Eyyovov, ad marg. vero: Ex-

τι καὶ ὅ, τι χαίρουσιν ὁνομάζοντες,)¹) τοῖς τοῦτο ἐλπίζουσιν ἔξειν αἰώνιον²) σὺν Ͽεῷ, τούτοις²) διαλέξομαι ΄
τοῦτο μένγε ὁρθῶς νομίζουσιν, ⁴) ὡς οἱ μὲν εὖ βιώσαντες εὐδαιμονήσουσιν, οἱ δὲ ἄδικοι πάμπαν αἰωνίοις κακοῖς συνέσονται, ¹) καὶ τούτου δὲ τοῦ δόγματος μηθ'
οὖτοι, μήτ' ἄλλος ἀνθρώπων μηθείς ποτε ἀποστῷ, ἀποτείνοντες.« ⁴) Περὶ ἀναστάσεως δὴ εἰ καὶ αὐτὸς ἤδη
πολλάκις ὀνειδίζει ἀλλ' ἡμεῖς, τὸ κατὰ τὸν τόπον ἡμῖν
φανὲν εὔλογον, ὡς οἰόν τ' ἡν, παραστήσαντες, οὐ μέλλομεν πρὸς ἔν ἔγκλημα πολλάκις λεγόμενον πολλάκις
ἀπολογεῖσθαι. Συκοφαντεῖ δὲ ἡμᾶς ὁ Κέλσος, ὡς »οὐδὲν τοῦ σώματος κρεῖτον οὐδὲ τιμιώτερον ἐν τῷ συστάσει ἡμῶν« ἡγουμένους ' ψύχὴν γὰρ παντὸς σώματος, καὶ μάλιστα τὴν (410) λογικὴν, φαμὲν εἰναι πρὰ-

^{&#}x27;) Libri editi (v. c. edd. Spenc.) ὀνομάζοντες τοῦτον, ἐλπίζουσιν ἔξειν αἰώνιον, σὺν θεῷ τοῦτο διαλέξομαι. Sed Codd. Reg. et Basil. ut in nostro textu, R.—
Edd. Spenc. ad marg. ὀνομάζοντες τοῦτο πτλ.

²⁾ Edd. Spenc., cfr. pag. huj. not. 1. αἰώνιον, σὺν θεῷ τοῦτο κτλ. Jam Boherell. vero: »Verba: σὺν θεῷ, jungi debent cum verbis proxime praecedentibus: ἐλπίζουσιν ἔξειν αἰώνιον. Vide lib. huj. num. 51., ubi hacc leguntur: ἡ ψυχὴν ζῶσαν ἐλπίζοντας ἔξειν αἰώνιον, καὶ σὺν θεῷ αὐτό ἔρεσθαι.«

³⁾ Boherellus: »Forte: τούτοις διαλέξομαι. Vide tamen supra verba: οὐχ ἄξιον τοῦτο διαλέγεσθαι.«

⁴⁾ Boherellus: »Est Dativus pluralis, ut praecedens ελπίζουσιν.« 5) Edd. Spenc. συνέξονται.

^{*)} Boherellus: »Non satis video, quo pertineat voc. ἀποτείνοντες, neque habetur infra num. 51. Putarim esse diversam lectionem, quae e marg, in textum irrepserit. Nimirum pro: μηδείς ποτε ἀποστη, ad oram scriptum fuerat: μηδείς ἀποσταϊέν ποτε. Unde factum est illud ἀποτείνοντες, quod in textum receptum est. Certe debet esse Optativus, nec Plurale minus convenit: et ipse Origenes, verba Celsi referens, infra num. 51. semel habet: ἀποσταϊέν.α

γμα τιμιώτερον· εί¹) καὶ τὸ και εἰκόνα τοῦ πισσαντος ψυχή μέν χωρεῖ, οὐδαμῶς δὲ τὸ σῶμα. Οὐδὲ γὰρ καθ ἡμᾶς σῶμα ὁ θεός· Ενα μὴ περιπέσωμεν οἶς περιπίπτουσιν ἀτόποις οί²) τὰ Ζήνωνος καὶ Χρυσίππου φιλοσοφοῦντες.

Έπελ δ' όνειδίζει ήμεν καλ ώς ποθούσι τό σώμα τστω, δτι, εί μέν ὁ πόθος φαυλόν έστιν, ουδέν ποθούμεν εί δε μέσον, ποθούμεν πάντα, δαα ο θεός τοις δικαίοις επαγγελλεται. Ο τως ούν και την των θιχαίων ἀνάστασιν ποθούμεν και έλπίζομεν. Νομίζει δὲ Κέλσος καὶ ἀνομολογούμενα ἡμᾶς ἐκυτοῖς ποιείν, οπου μέν έλπίζουσι την τοῦ σώματος ἀκάστασιν, ώς της παρά θεού τιμής άξίου. όπου δε βίπτουσιν αὐτό els zolames, wis atimor. Oùder our atimor, tò di eùσέβειαν πάσχον, καλ δι' άρετην περιστάσεις αίρούμενον άλλα και πων ατιμον, το μετά κακίας έν ήδοναίς καταναλισκόμενον. Φησί γοῦν και ὁ θεῖος λόγος. »Σπέρμα δ) ἔντιμον ποζον; σπέρμα ἀνθρώπου. Σπέρμα ἄτιμον ποϊον; σπέρμα άνθρώπου. Είτ' οίεται μή διαλέγεσθαι θείν τοῖς τὰ περί τοῦ σώματος έλπίζουσιν ο Κέλσος, ως συντετηχόσιν αλόγως πράγματι αδυνάτφ τυγείν τών έλπιζομένων ὑπ' αὐτών, ἀγροίχους καὶ ἀκαθάρτους αὐτοὺς καλῶν, καὶ χωρίς λόγου συνόντας 4) τῷ στάσει · δέον ὡς φιλάνθρωπον καί τοῖς ἀγροι-20τέροις βοηθείν. Οὐθὲ γάρ τὸ χοινωνικὸν πεμιγέγραπιαι ώσπερ από των αλόγων ζώων, οθιω και από τών

¹⁾ Sic habet Cod. Jolian, ex correctione. Libri editi (v. c. edd. Spene.) η και τό κτλ. R. — Boherellus: »Malim. ή και τό κτλ.

²) Vide lib. I. contra Cels. num. 21. lib. 11f. num. 74, lib. 1V. num. 14.

³⁾ Sap. Sirac. X, 19.

⁴⁾ Spenc. in textu: συννοσοῦντας, sicque habet num. 49. Hoeschel. hic et Mss. συνόντας. Legebat Guietus: συνοίντας. R. — Spenc, ad marg. ουνόντας.

άγροικοτέρων ἀνθρώπων άλλ επίσης ὁ ποιήσας ἡμας πρὸς πάντας ἀνθρώπους πεποίηκε κοινωνικούς. "Αξιον οὖν διαλέγεσθαι καὶ ἀγροίκοις, καὶ, ὅση δύναμες, μετάγειν αὐτοὺς ἐπὶ τὸ ἀστειότερον καὶ ἀκαθάρτοις, καὶ ποιεῖν αὐτοὺς, ὡς οἰόν τέ ἐστι, καθαρούς 1) καὶ τοῖς χωρὶς λόγου ὁ, τιποτοῦν φρονοῦσι, καὶ τὴν ψυχὴν νοσοῦσιν, ἵνα μηκέτι χωρὶς λόγου τι πράττωσι, μηδὲ τὴν ψυχὴν γοσήσωσιν.

51. Μετά δε ταθια αποδέγεται τούς την ψυγήν, η τον νουν, η το καλούμενον παρ' αύτοις πνευματικόν, ή λογικόν πνεύμα, νοερόν, άγιον παλ μαπάριον, ή ψυyou twoar thattorrac their alwrior, and 2) our dew αὐτὸ ἔσεσθαι· προσίεται δὲ ὀρθῶς ε) νομιζόμενον καὶ τό μέν περί των εύ βιωσάντων, ώς εὐδαιμονησόντων, δύγμα περί δε των άδίπων, ώς πάμπαν αίωνίως 4) καχοίς συσχεθησομένων. Καλ τεθαύμακά γε του Κέλσου, παρά πάντα τὰ λεγόμενα παρ' αὐτῷ, τὸ οῦτως έπιφερόμενον τοίς προειρημένοις, έν φ φησι· »Καί ขอบ่างข ซิร ของ ซื้องผลของ แท่ง อย้างเ แท่ง สัมโดร สิทธิกต์πων μηθείς ποτε ἀποστή.« Καλ έχρην γε αὐτὸν ὁρῶν, κατά Χριστιανών γράφοντα, οίς ή πάσα ὑπόθεσίς έστι THE nistence & dede, and at dia tou Xmotou nept tor dixalwr Enapyelius, sal neol रक्ते वेरीरका वर्ध सहित soλάσεως διδασχαλέαι, ότι τὸν άνατραπέντα Χριστιανόν έπ του παραδέξασθαι τους πατά Χριστιανών του (411) Κέλσου λόγους, είχος έσειν αποβαλόντα) τον λόγον συναποβαλείν και τὸ δόγμα νού, φησι, μήτε Χριστια-

¹⁾ Codd, Beg. et Basil. χαθαφούς. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) χαθαρωτέρους. R.

²⁾ Guietus perperam verba: καὶ σὺν θεῷ αὐτὸ ἔσεσθαι, aliena et addititia esse arbitratur. R.

³⁾ Boherellus: »Legendum puto: ὡς ὁρθῶς νομιζόμενον καὶ τὸ περὶ μὲν τῶν« κτλ.

⁴⁾ Libri editi (v. c. edd. Speuc.) in marg. alurius. R.

⁵⁾ Hoeschel, in textu, Spene, ad marg. ἀποβάλλοντα.

rol angorater, mare undels allos ardouner.« Allà γελανθρωπότερον οίμαι Κέλσου Χούσιππον 1) πεποιηκέναι έν »τῷ περί παθών θεραπευτικώ, « βουλόμενον θεραπεύσαι τὰ πάθη, ώς κατεπείγοντα καὶ ένοχλούντα τήν άνθρωπένην ψυχήν, προηγουμένως μέν τοῖς δοχοῦσιν αὐτῷ ὑγιέσι λόγοις, δευτέρως δὲ καὶ τρίιως καν τοὶς μὰ ἀρέσκουσι τῶν δογμάτων · »Κῶν γὰρ τρία, φηοίν, ή γένη των άγαθων, και ούτω θεραπευτέον τά πάθη, ου περιεργαζόμενον έν ιδ παιρώ της φλεγμονής τών παθών τὸ προκαταλαβόν δόγμα τὸν ὑπὸ τοῦ πάθους ένογλούμενον. μή πως τη άκαίρω περί την άνατροπήν των προκαταλαβόντων την ψυχήν δογμάτων σχολή 3) ή έγχωρούσα θεραπεία παραπόληται.« Φησί δὲ νότι, κῶν ἡδονή ή τὸ ἀγαθὸν, καὶ τοῦτο φρονή ὁ ύπὸ τοῦ πάθους κρατούμενος οὐθέν ήττον αὐτῶ βοηβητέον, και παραδεικτέον, δτι και τρίς ήδονήν τάγαθόν και τέλος τιθεμένοις, ανομολογούμενον έστι παν πάθος. Έχρην τοίνυν και τὸν Κέλσον απαξ παραδιξάμενον 3) τὰ περλ τῶν εὖ βιωσάντων δόγματα, ὡς εὐδαμονησόντων, και περί του άδίκων, ώς πάμπαν αίωνίως κακοίς συσχεθησομένων, ἀκολούθως 4) έαυτώ ποιείν, καλ, ελ ολόν τ' ήν, μετά τὸν φαινόμενον αὐτῷ προηγούμενον λόγον, ξπικατασκευάσαι καὶ δια πλειόνων αποδείξαι, δτι άληθώς οἱ ἄδικοι πάμπαν αλωνίοις κακοίς συσχεθήσονται, και οί εύ βιώσαντες εύδαιμογήσουσι.

¹⁾ Vide lib. I. contra Cels. num. 64.

²) Mss. σχολή, Libri antes editi (v. c, edd. Spenc.) male: σχολήν. R. — Jam Boherellus: »Lege: σχολή.«

³⁾ Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) παραθέξαηθαι λέγοντα τὰ περὶ τῶν κτλ. Sed Mss. ut in nostro textu. R. — Edd. Spenc. ad marg. »παραθεξάμενον τὰ περὶ τῶν κτλ, S. G.«

⁴⁾ Verba: ἀπολούθως ἐπυτῷ ποιεῖν, καὶ, εδ ρἰόν τ' τν, μετὰ τὸν φαινόμενον, licet necessaria in anten editis (v. c. edd. Spenc.) omissa sunt, sed supplentur e Mss. omnibus. R.

52. Καὶ γὰρ ἡμεῖς προηγουμένως μέν, διὰ τὰ πείσαντα ήμας πολλά και μυρία κατά Χριστιανισμόν βιούν, πάντας ανθρώπους, δση δύναμις, δλοις τοίς Χριστιανων λόγοις οίχειουν βουλόμεθα. δπου δέ προκαταλαμβανομένους εύρίσκομεν τῆ πρὸς Χριστιανούς διαβολή, ώς ') μηθέ παρέχειν τὰ ώτα, ααντασία τοῦ μηθέ εὐσεβείς 2) είναι Χριστιανούς, τοίς τὰ τοῦ θείου λόγου διδάσχειν ξπαγγελλομένοις τινάς έχεζ χατά τὸ φιλάνθρωπον, δση δύναμις, Ιστάμεθα Ένα, κᾶν τὰ περλ αλωνίου πολάσεως έπλ τούς άσεβουντας δόγματα πατασπευάσαντες, παραδέξασθαι ποιήσωμεν τον λόγον καλ τους μή HELOPTUS XDIGITAVICEIV. OUTO OÈ RAL MEDL TON EU BIWσάντων πείσμα έμποιείν θέλομεν, όρωντες, ότι πολλά των κατά τὸν ὑγιῆ βίον και οί τῆς πίστεως άλλότωοι όμοιως ήμιν λέγουσιν. Οὐδὲ γὰρ τὰς ποινάς έννοιας nepl xalwe zat dixalwe, xat aloxowe xat adlawe, euροι τις αν πάντως απολωλεχότας. Πάντες οδν ανθρωποι, δρώντες τον κόσμον, και την έν αυτή τεταγμένην ούρανου 3) και των έν τη άπλανεί κίνησιν, των τε φερομένων έναντίως τη του πόσμου πινήσει λεγομένων πλανήτων τάξιν, όρωντες θε και την των) κέρων και πρός το χρήσιμον ζώοις, και μάλιστα άνθρώποις, κράσιν, και την άφθονίαν των δι άνθρωπους (412) δεδημιουργημένων, εὐλοβείσθωσσν δυσάρεστόν τι ποιήσαι τῷ δημιουργῷ τοῦ παντός, καὶ τῶν ψυχῶν αὐτῶν, καὶ τοῦ έν αὐταῖς νοῦ αὐτών. και πεπείσθωσαν κολασθή-

¹⁾ Mallet Guietus hunc verborum ordinem: ώς μηθέ παρέχειν τὰ ώτα τοῖς τὰ τοῦ θείου λόγου διθάσκειν έπαγγελλομένοις, φαντασία τοῦ μηθὲ εὐσεβεῖς εἶναι Χριστιανούς τινας, ἐκεῖ κατά κτλ R.

²⁾ Edd. Spenc. ad marg. ἀσεβείς.

³⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. οὐρανη.

⁴⁾ Boherellus: »Lego: των ωρών. Sequens vero και delendum videtur.«

σεσθαι μέν έπὶ τοῖς ἀμαρτανομένοις, ἀχθήσεσθαι δὲ ἀνάλογον τοῖς κατορθωθεῖσιν ἢ τοῖς καθηκόντως ἀποδοθείσι) λόγοις ὑπὸ τοῦ κατ' ἀξίαν ἔκαστον οἰκονομοῦντος. 2) καὶ πεπείσθωσαν πάντες ἄνθρωποι, εὖ μέν οἱ καλοὶ ἐπὶ τοῖς βελτίσσιν ἀπαλλάξοντες, κακοὶ δὲ κακῶς πόνοις καὶ βασάνοις παραδοθησόμενοι ἐπὶ τοῖς ἀδικήμασι καὶ ταῖς ἀσελγείαις καὶ ἀκολασίαις, ἔτι δὲ ἐπὶ τῷ ἀνανδρία καὶ δειλία, 2) καὶ ἐπὶ πάση τῷ ἀφροσύνη.

53. Τοσαύτα δε και είς τούτον είπόντες τον τόπον Ιδωμεν του Κείσου και άλλην λέξιν ούτως έχουσαν "Επειδή δε σώματι συνδεθέντες άνθρωποι γεγόνασιν, εξι' ολκονομίας των όλων ένεκεν, εξτε ποινάς
άμαφείας άποτίννυντες, 4) εξθ' ύπο παθημάτων 1) τινών
τῆς ψυχῆς βαμυνθείσης, μέχρις ᾶν ταϊς τεταγμέναις πεφόδως έκκαθαρθή. δεξν') γάρ, κατά τον Έμπεδοκάα, 1) τρις μεν μυρίας ώρας ἀπὸ μακάρων ἀλαλή-

¹⁾ Edd. Spenc. ἀποδοθεῖσιν ὑπὸ τοῦ πτλ., omisso voc. λόγοις.

²⁾ Post οἰχονομοῦντος additur in antea editis libris (v. c. edd. Spenc.) ἔπειτα ἀνάλογον τοὶς κατορθωθείσιν ἢ καθηκόντως ἀποδοθείσιν ἔργοις. Sed hace superflua esse quis non videt et e superioribus inepte repetita? Ea itaque Guietus et Boherellus merito expungunt, ut variam lectionem, quae e margine in textum irrepserit. R.

³⁾ Mss. δειλία. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) male: δηλεία. R. — Jam Beherell. in Corrigendis: δειλία.

⁴⁾ Hoesehel. in texta (itemq. Spenc.) anostroytes.

²⁾ Hoeschel, in textu (Spenc. ad marg.) 3ημάτων. Mas, ut in nostro textu. R.

⁶⁾ Ruaeus, Boherello duce, in notis: »Melius forte legatur: δεὶ γάο« κελ.

¹⁾ Empedochs sunt hi versus:

Εστι τ' άνάγκης χρήμα, θεών ψήφισμα παλαιόν, Εŭ τέ τις άμπλακίησι φόνω φίλα γυϊα μιήνη,

σθαι ') γινομένην παντοίαν διά 2) χρόνου létar θνητων πειστέον) ούν, ότι παραδέδονταί τισιν έπιμεληταίς τουδε του δεσμωτηρίου.« "Όρα δή και έν τούτοις περί πόσων ανθρωπίνως αμφιβαλλων, και παρκθέμενος πλειύνων δόνματα περί της αίτίας της γενέσεως ήμων, ξμιραίνει τινά εὐλάβειαν : μή τολμών ἀποφήνα-की ता रावर्गाका क्रिकेविद स्टिका. "Ag' वर्षा वर्षा क्रि स्वाते τὸν τοιούτον καλ αὐτὸν ἄπαξ κρίναντα μήτε ώς ἔτυχε συγκαταθέσθαι, μήτε τολμηρώς άθειήσαι τὰ δόξανια τοις άργαίοις καλ περί του 4) Ιουδαίων λόγου δηλουμένου παρά τοῖς ξαείνων προφήταις, και περί τοῦ Ίησου, εί μη έβούλετο πιστεύσαι, καν αμφιβάλλειν, καί σχοπήσαι, ότι είκος ήν και τούς θεραπεύσαντας τον TON OLON BEON, RAL EVEREN THE HE TOUTON TIMES, RAL είς τὰ πεπιστευμένα ὑπ' αὐτοῦ κενομοθενήσθαι, πολλάπις μυρίους πινδύνους καλ θανάτους άνα**δεξαμένους**, μλ ύπερεωράσθαι ύπό του θεού : άλλά και αύτοις τινα έπιφάνειαν γεγονέναι, τὰ μέν τῆς ἀνθρωπίνης περί τὰ άγάλματα τέγνης ὑπερφρονήσασιν, *) ἀναβαίνειν δὲ

Δαίμονες οι τε μαχραίωνες λελόγχασι βίοιο.

Τυις μιν μυρίας ώρας από μακάρων αλάλησθαι.

Tην και έγω νῦν εἰμι φυγὰς θεόθεν και ἀλήτης. Cfr. Plutarch. de exilio cap. XVII., ed. Hutten. Tom. X. pag. 387.

^{&#}x27;) Edd. Spenc. et Ruaei: ἀλαλῆσθαι. Cfr. pag. 185. not. 7.

²⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: διὰ χρόνον. Jam Boherell. vero, quem Ruaeus in notis sequitur: »Melius: διὰ χρόνου.«

³⁾ Mss. habent: πειστέον οὖν, ὅτι παραβέβονταί τισιν. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) πιστέον οὖν ὅτι παραβέβοταί τισιν. R. — Boberell. in Corrigendis: πιστευτέον.

4) Edd. Spenc. τῶν 'Ιουδαίων.

⁵⁾ Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. habent: ὑπερμ ρονύσαι, melius sane quam in textu: ὑπερ-ηφάκεισαν. R.

πειραθείσε το λογισμο έπ' αὐτὸν τὸν έπὶ πῶσε θεόν; Έγρην δ' αὐτὸν σχοπήσαι, δει πάντ' έφορῶν καὶ πάντ' ξπαχούων ὁ κοινὸς πάντων πατήρ καὶ δημιουργός, τὴν έχάστου προαέρεσεν ζητούσαν αὐτὸν καὶ εὐσεβείν βουloutryr zat' affar xplrwr, zal toutois tira anortμει') καρπόν τής προσεασίας αὐτοῦ. Γνα μάλλον αὕξυσιν ην απαξ παρειλήφασι περλ αύτου έννοιαν. Ταυτα γάο ελ έλογίσατο Κέλσος, καλ οξ μισούντες Μευσεία, καὶ τοὺς ἐν Ἰουδαίοις προφήτας, καὶ Ἰησοῦν, καὶ τοὺς χαμόντας 3) διά τον λόγον αὐτοῦ γνησίους μαθητάς αὐτοῦ οὐα ᾶν (413) οῦτως διελοιδορήσαντο) Μωϋσλ. ταί τοῖς προφήταις, καὶ Ίησοῦ, καὶ τοῖς ἀποστόλοις αὐτοῦ · οὐθὲ μόνους παρὰ πάντα τὰ ἐπὶ γῆς ἔθνη Ἰουδαίους απεδοχίμαζον, λέγοντες αὐτούς είναι καλ Αίγυ-Atlan responer, two peros aloyan twan, ette mara desτιδαιμονίαν, είτε κατά οξανδήποι αλτίαν η πλάνην zαταγαγόντας, τὸ δσον ἐπ' αὐτοῖς, τὴν πρὸς τὸ Sείον τιμήν. Ταύτα δ είρήκαμεν, ούκ έπι τὸ αμφιβάλλειν προτρεπόμενοί τινας περί του κατά Χριστιανισμόν 4) λόγου, άλλα παριστάντις, δτι τοῖς πάντη διαλοιδορουμένοις τῷ Χριστιανῶν λόγφ αίρετώτερόν έστι καν άμφιβάλλειν περί 5) αὐτών· καὶ μή οῦτω θρασέως λέγειν περί του Ίησου, η των μαθητών αύτου, α μη επίστανται, και αποφαίνονται ού μετά της καλουμένης παρά tois and the Stone "resultantungs") garrantac. a oud.

¹⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. ἀπονόμειν.

²⁾ Dubitat Guietus an scribendum sit: κάμνοντας. R.

³⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in margine: διελοσόφησαν. R.

⁴⁾ Hoeschel. in textu male, Spenc. ad marg. Xqu-ouardy. R.

^{*)} Boherellus: »Malim: περὶ αὐτοῦ.«

⁶⁾ Cic. lib. 11. et 1V. Academ. Quaest. » At scire negatis quemquam rem ullam, nisi sapientem; et hoc quidem Zeno gestu conficiebat. Nam cum extensis digitis adversam manum ostenderat, visus, inquiebat, hujusmodi

απ' άλλου τινός πριτηρίου, περλ') οὖ έπάστη τῶν φιλοσφων αξρεσις τὸ φαινόμενον ως ἔδοξε πατεσπεύασεν.

54. Είτ', έπει φησιν ὁ Κέλσος "Πειστέον") οὐν,
δτι παραδιδονται τισιν ἐπιμεληταϊς τοῦδε τοῦ δεσμωτηριου « λεκτέον πρὸς αὐτὸν, ὅτι σπουδαία ψυχὴ ἐλύθη) ἀπὸ τῶν τῆς κακίας δεσμῶν καὶ ἐν τῷ βίῳ τῶν,
ὡς ἀνύμασεν ὁ Ἱερεμίας, δεσμίων) γῆς, ὅτὰ) τὸν
εἰπόντα Ἰησοῦν, ὡς πρὸ πολλοῦ χρόνου τῆς ἐπιδημίας
αὐτοῦ προείπεν ὁ προφήτης Ἡσαΐας. Τί) δὲ προειπῶν, ἢ) ντοῖς) δεσμίοις, ἐξελθείν, καὶ τοῖς ἐν τῷ
σκότει, ἀνακαλυφθῆναι; « Καὶ οὖτός γε ὁ Ἰησοῦς, ὡς
ὁ αὐτὸς Ἡσαΐας περὶ αὐτοῦ προείπε "καθημένοις) ἐν

est. Deinde cum paulum digitos constrinxerat, assensus hujusmodi. Tum cum plane compresserat, pugnumque fecerat: comprehensionem illam esse dicebat. Qua ex similitudine etiam nomen ei rei, quod ante non fuerat, κατάληψιν imposuit. Cum autem laevam manum admoverat, et illum pugnum arcte vehementerque compresserat, scientiam talem esse dicebat: cujus compotem nisi sapientem, esse neminem.«

¹⁾ Dubitat Guietus an scribendum sit: vq ov. R.

²⁾ Mss. πειστέον. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) πιστέον. R. — Boherell, in Corrigendis: πιστευτέον. Cfr. lib. huj. num. 53.

⁴⁾ Sic recte habet Cod. Jolian. ex correctione, male autem libri editi (v. c. edd. Spenc.) και λυθείσα. R. — Jam Boherellus: »Legendum videtur: ελύθη, expuncto praecedenti καί.«

⁴⁾ Cfr. Thren. 111, 34.

⁵⁾ Guieto scribendum videtur: διά τοῦ εἰπόντος Ἰησοῦ. R.

⁴⁾ Sie habent Codd. Reg. et Basil., libri vero antea editi (v. c. edd. Spenc.) Τί δὲ προειπόνια, εὶ τοῖς δισμίοις, Ἐξέλθειε, καὶ τοῖς ἐν τῷ σκότει, ᾿Ανακαλύφθητε; R.

⁷⁾ Jam Boherellus: »Lege: n 2015« 211. - Clr. pag. huj. not. 6.

⁵⁾ Cfr. Jesai. XLIX, 9. coll. XLII, 7.

²⁾ Cfr. Jesai, IX, 2. coll. XLII, 7.

yung rat griff Baraton arfreite ging ", wie din sous" ήμας λέχειν: "διαφοήξωμεν") τούς δεσμούς αὐτών, καὶ ἀποβόλψωμεν ἀφὶ ἡμῶν τὸν ζυγὸν αὐτῶν.« Ελ δ' ίθύνατο απούσαι της βαθύτητος των εύαγγελίων ὁ Κέλoos, and of amounthating faction and huma brancipeται ούχ αν ήμεν συνεβούλευσεν οίς ωνόμασεν έπιμεληταίς τοῦ δεσμωτηρίου πείθεσθαι. Γέγραπται δὲ έγ τῷ εὐαγγελίω, ὅτι »γυνή 3) τις ήν συγκύπτουσα, καλ un durauten araxú par els tò nartelts « getira ò Intous idior, 3) nat oper napa 4) tira altiar συγμύπτει, ούχ ξπεερεπομένη άνακύπτειν είς το παντελές, είπε: κταύτην 5) δε θυγατέρα 'Αβραάμ ούσαν, ην έδησεν ό omavas, tooù, deza") zat ôzeù êrn, oùz êdet lusñrm 1) από του δεσμού τούτου έν τη ήμερα του σαββάτου: « Πόσοι δὲ καὶ άλλοι νῦν δεδεμένοι ὑπὸ τοῦ σατανά συγχύπτουσιν, οὐ δυγάμενοι δί έχείνον κάναχύψαι) els τὸ παντελές, « θέλοντα, ήμᾶς κάτω βλέπειν; Καὶ οὐδείς γε αὐτούς ἀνορθοῖ, εὶ μὴ ὁ ἐν τῷ Ἰησοῦ ξπιδημήσας λόγος, καλ πρότερον δε θεοφορήσας. Καλ ήλθε γε ὁ Ἰησοῦς ελευθερώσαι »πάντας") τοὺς παταδυναστευομένους ύπο του διαβόλου, « και περί έκείνου είπων μετά τινος πρεπούσης αὐτῷ βαθύτητος τό * »νῦν '*) ο άρχων του πόσμου τούτου πέπριται.« Οὐ λοιδορούμεθα ούν τοῖς τῆθε δαίμοσιν, ἀλλ' ἐλέγχομεν τὰς ἐπ' όλέθρο του γένους των ανθρώπων ένεργείας αὐτων, προυμάσει χρησμών και (414) θεραπείας σωμάτων, και

^{&#}x27;) Psalm. II, 3. 2) Cfr. Luc. XIII, 11.

³⁾ Cfr. Luc. XIII, 12.

⁴⁾ Codd. Reg. et Basil. παρά τίνα αλτίαν. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) παρά τίνος αλτίαν. R.

⁵⁾ Cfr. Luc. XIII, 16.

⁶⁾ Cod. Regius: δώδεκα καὶ ἀκτώ ἔτη. R.

Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. λυθηναι έχ 1οῦ χτλ.
 Cfr. Luc. XIII, 14.

³⁾ Cfr. Act. X, 38. 10) Cfr. ev. Joann. XVI, 11.

äller τινών, γωρίσαι του θεού βουλομένων την έμπε-Cougar thanks ele to come the taueinmaene, while of ronourtes aragetyyortal to makalampos!) fred arθρωπος, τίς με βύσεται έχ του σώματος του θανάτου τούτου : « 'All' οὐδ' εἰκῆ παρέχομεν τὸ σώμα σιρεβλοῦν καλ αποτυμπανίζειν· οὐ γάρ εἰκῆ παρέχει²) τούτοις τὸ σώμα, ύπερ του μή τους περιγείους δαίμονας άναγορεύεσθαι θεούς, Επιβουλευόμενος) ύπ' αύτών και τών σεβύντων αὐτούς. Καὶ 1) θεοφιλές γε το δι άρετην αποτυμπανίζεσθαι, καλ δι' εὐσέβειαν στρεβλούσθαι. Καλ δι δοιότητα αποθυήσμειν, εθλογον) είναι νενομίκαμεν' »τίμιος 6) γάρ ξνώπιον πυρίου 6 θάνατος τών όσίων αὐτοῦ : « ἀγαθόν δ' είναί φαμεν και τό μή φιλοζωείν. Καχούργοις δέ, εύλόγως ύπομένουσεν α διά ληστείαν πάσχουσιν, έξομοιών ήμας ὁ Κέλσος, καὶ μή αλδούμενος την τηλικαύτην πρόθεσιν παραπλησίαν αποmaireir 1) tỷ tŵr lygsŵr địu được, để chườ tautòr tr

¹⁾ Rom. VII, 24.

^{*)} Sie in marg, habent libri editi, (v. c. edd. Spenc.) qui male in textu habere videntur: παυεχειν, quod Gnietus mutahat in παυείχε. Gelenius legisse videtur: παυεχομεν. R. — Jam Boherellus: »Sequere lectionem orac adscriptam.«

^{*)} Sie libri editi (v. c. edd. Spenc.) in margine, in textu vero: ἐπιβουλευομένους, quod mutandum erit in ἐπιβουλευύμενοι, si supra legatur cum Gelenio: παψέχομεν. R. — Jam Boherellus: »Sequere lectionem orae adscriptam, praefigendo Articulo ὁ ante ἐπιβουλευύμενος:«

⁴⁾ Boherellus: »Hace junge cum seqq. εὐλόγως είναι νενομίχαμεν, sublato intermedio puncto.« (?!)

¹⁾ Mss. εὐλογον. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) εὐ-λύγως. R.

⁶⁾ Cfr. Psalm. CXVI, 15. (CXV, 5. CXVI, 6.)

⁷⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in textu: ἀπουαίνει τὴ των ληστών διαθέσει, ἀδελφὸν ἐαυτὸν ἐν τούτοις ποιῶν κιλ. Sed praestare videtur lectio marginalis, quam in textu nostro sequimur. A. — Jam Boherellus: »Sequere lectionem orae adscriptam.«

τούτοις ποιεί τών μετά ἀνόμων λογισαμένων τόν 'Ιησουν, ἐφ' οἶς πεπλήρωται ἡ λέγουσα γοαφή τό »μετά') ἀνόμων ἔλογίσθη.«

55. Έξης δε τούτοις φησιν ὁ Κέλσος: «Δυοίν θάtepor alpei2) loyos. El uly analiouos Sepanever tà elzóta, rovtwo de Enistátus, mát else) ardous léval, μήτ' άγεσθαι γυναϊκα, μήτ' άναιρείσθαι 4) τέκνα, μήτ' άλλο πράττειν μηθέν έν τῷ βίφ, χωρείν) δ' ένθεν πασσυδί, μηδέν σπέρμα ελλειπομένους. ώς αν έρημωθείη πάμπαν έπὶ τῆς γῆς τὸ τοιούτον γένος. Εὶ θὲ રથો γυναϊત્રજ્ઞદ હૈફેંદગરના, પ્રથો ત્રનાંઈલ્ડ મભાંકદગરના, ત્રનો ત્રન્ πών γεύσονται, και τών έν τῷ βίφ μεθέξουσι, και καχών των ξπιτεταγμένων άνέξονται. (φύσις μέν γάρ αυτη, πάντας ανθρώπους πειράσθαι κακών. Είναι μέν γάρ ἀνάγχη κακὰ, γώραν δ' ἄλλην οδκ ἔγει') ἀποδοτέον δή τας προσηπούσας τοίς ταυτ' έπιτετραμμένοις τιμάς, καὶ τῷ βίω λειτουργητέον τὰ πρέποντα, μέχρις ἄν τῶν δεσμών ἀπολυθώσιν» μή καλ ἀγάριστοι) πρός τούσθε tiral dunider. Kat yap adixor, perexortas or?) olde čχουσι, μηδέν αὐτοῖς συντελεῖν.« Φαμέν δὲ xaì πρὸς ταύτα, ότι εθλογος έξαγωγή οὐδεμία ήμεν είναι σοπεί, εί μη ή δι' εὐσεβεταν και άρετην μόνη. Επάν ύπο των

¹⁾ Cfr. Jesai LIII, 12. coll. Marc. XV, 28.

²⁾ Hoeschel, in textu, Spenc, ad marg. Equi.

³⁾ Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) els ardoa iéras, sed Mss. els ardoas téras. R.

⁴⁾ Cfr. pag. 192. not. 3.

⁵⁾ Scribendum videtur Guieto: χωρείν ένθενδε πασσυδί. R.

⁶⁾ ha legendum videtur Guieto, sreque habet Cod. Jolianus ex correctione, libri autem antea editi (v. c. edd. Spenc.) ἄχοηστοι. R. — Jam Boherellus: »Lego: ἀχάριστοι. Vide fibri haj. num. 57.«

^{?)} Boherellus, queeum Ruseus facit: »Legendum forte: ων οδός την οξανουμίαν έχουσι.« — Cir. lib. huj. num. 57. sub finem.

διπάζειν νομιζομένων, ἢ έξουσίαν τοῦ ζῆν ἡμῶν ἔχειν δοκούντων, τὸ ¹) ἔτερον προτείνηται · ἢ τὸ ζῆν μετὰ τοῦ παρὰ τὰ διατεταγμένα ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ πράττειν ἢ τὸ ἀποθνήσκειν μετὰ τοῦ πείθεσθαι τοῦς λόγοις αὐτοῦ. ἀλλὰ καὶ ἄγεσθαι γυναϊκα ἔπέτρεψεν ἡμῖν ὁ θεὸς, ὡς οὐ πάντων χωρούντων²) τὸ διαφέρον, τουτέστι τὸ πάντη καθαρόν καὶ ἀγομένοις γυναϊκας, τὰ γεννώμενα πάντως τρέφειν, καὶ μὴ ἀναιρεῖν²) τὰ ὑπὸ τῆς προνοίας διδύμενα τέκνα. Καὶ οὐ μάχεται ταῦτα τῷ μὴ πείθεσθαι ἡμᾶς τοῖς νεμομένοις τὴν γῆν δαιμονίοις · ὁπλισάμενοι (415) γὰρ τῆ πανοπλία ¹) τοῦ θεοῦ ἰστάμεθα, ὡς ἀθληταὶ εὐσεβείας, πφὸς τὸ τῶν ἔπιβουλευόντων ἡμῖν δαιμόνων γένος.

56. Κάν τῷ ἐαυτοῦ οὖν λόγφ πασσυδὶ ἡμᾶς ἀποπέμπη τοῦ βίου ὁ Κέλσος, ἐν', ὡς νομίζει, ἐρημωθή πάμπαν ἐπὶ γῆς τὸ τοιοῦτον ἡμῶν γένος ἀλὶ ἡμείς ἐν τοῖς τοῦ πείσαντος ἡμᾶς κατὰ τοὺς τοῦ θεοῦ βιώσωμεν νόμους, οὐδαμῶς δουλεύειν θέλοντες τοῖς τῆς ἀμαρτίας νόμοις. Καὶ γυναῖκας, ἐὰν βουλώμεθα, ἀξόμεθα, καὶ παιδας διδομένους ἡμῖν ἐν τοῖς γάμοις ἡμῶν ληψόμεθα. Ἐὰν δὲ δέη καὶ τῶν ἐν τῷ βίφ μεθέξομεν, ἀνεχόμενοι τῶν ἐπιτεταγμένων κακῶν, ὡς πειφασμῶν τῆς ψυχῆς. Οῦτως γὰρ ἔθος τοῖς θείοις ὀνομάζειν λόγοις τὰ συμβαίνοντα ἐν ἀνθρώποις ἐν οἶς, ὡς χρυσὸς ἐν πυρὶ, ἡ τοῦ ἀνθρώπου βασανιζομένη ψυχὴ ἤτοι

^{&#}x27;) Boherellus: »Lego: &árepor.«

²⁾ Cfr. Matth. XIX, 11.

³⁾ Boherellus: »Eodem verbo, in vece media, usus est supra, cfr. pag. 191. not. 4., Celsus, sed sensu plane diverso, quemadmodum patet vel ex iis, quae not. 5. sequentur: Εἰ δὲ καὶ γυναϊκας ἄξονται. καὶ παϊδας ποιησονται, κτλ. Ut alicui videri possit Origenes contra Celsi mentem accepisse; quod non puto tamen.«

⁴⁾ Cfr. Ephes. VI, 11. coll. 13.

^{*)} Cfr. Deut. XXXI, 17. coli. Jacob. 1, 2. 1 Petr. 1, 6. 7.

illyyeran, & Saumagrh elvan avan alveran. Kal obresc γε πρώς α λέγει κακά Κέλσος παρεσκευάσμεθα, ώστε καὶ λέγειν ήμας: »δοκίμασόν!) με, κύριε, καὶ πείρασών με, πύρωσον τούς νεφρούς μου, καὶ τὴν καρδίαν μου.« Καλ γάρ οὐδεὶς 2) »στειρανοῦται, ἐάν μή νομίμως« ένταυθα και έπι γής μετά σώματος 3) του τής ταπεινώσεως »άθλήση.« Πρός δέ τούτοις οὐθέ ἀποδίδομεν τάς νομιζομένας προσήχειν τιμάς οίς λέγει 4) Κέλσος τὰ τῆδε Επιτετράφθαι. Κύριον γάρ τὸν θεὸν ήμων προσχυνούμεν, και αὐτῷ μύνφ λατρεύομεν, εὐχόμενοι μιμηταλ Χριστού γίγνεσθαι. δε τῷ εἰπόντι αὐτῷ διαβόλφ · »Ταῦτά ·) σοι πάντα δώσω, ἐὰν πεσών προσχυνήσης μοι·« είπε 6) τό· »χύριον 1) τόν θεόν σου προσκυνήσεις, και αὐτῷ μύνφ λατριύσεις.« Και δικ τοῦτό γε τὰς νομιζομένας προσήχειν τιμάς οἶς αποι Κέλσος τὰ τῷδε ἐπιτετράφθαι οὐα ἀποδίδομεν ἐπελ »οὐθεὶς 8) δύναται δυσί πυρίοις δουλεύειν « καὶ οὐ δυνάμεθα αμα »θεφ *) δουλεύειν και Μαμωνά,« είθ δ, tl.ποτε Εν η πλείονα, καλουμένω. 'Allà και εί »διά ! *) τής παραβάσεως του νόμου ατιμάζει τις τον νομοθετούντα · σαφές ήμιν φαίνεται, δτι δύο νόμων έναντιότητα πρός αλλήλους έχύντων, τοῦ νόμου τοῦ θεοῦ, καλ του νόμου του Μαμωνά, αίρετώτερον ήμας διά της παοαβάσεως του νόμου του Μαμωνά τον Μαμωνάν άτιμάζειν, ενα διά της τηρήσεως του νόμου του θεου τον

¹⁾ Psaim. XXVI, 2. (XXV.)

²⁾ Cfr. II Tim. II, 5. 2) Cfr. Philipp. III, 21.

Edd. Spenc., uncis Artic. δ appositis: λέγει δ
 Κέλσος.
 Cfr. Matth. 1V, 9.

⁶⁾ Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) είπε· τὸν Σύριον τὸν Θεόν σου πτλ. Sed Cod. Basil. ut in nostro textu. R.

⁷) Matth. IV, 10. coll. Deut. VI, 13.

a) Cfr. Matth. VI, 24. 9) Matth. VI, 24.

¹⁰⁾ Cfr. Rom. 11, 23.

θεὸν τιμήσωμεν ἢ διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τοὺ θεοῦ τὸν θεὸν ἀτιμάζειν, Γνα τηρήσει τοῦ νόμου τοῦ Μαμωνὰ τὸν Μαμωνᾶν τιμήσωμεν.

57. Kéknos uér oler oleran, mi pla kentovoyeir ta πρέποντα, μέχρις αν των δεσμών απολυθώσιν ανθρωποι, επάν κατά τὰ νενομισμένα τοῖς πολλοῖς τὰς θυσίας τις αποδιδώ έπαστω των πατά πόλιν νομιζομένων θεών, οὐ νοήσας τὸ άληθώς πρέπον ὑπὸ τῆς ἀχριβοῦς εύσεβείας ύπολαμβανόμενον ήμεῖς δέ φαμεν τῷ βίψ LEMOUNTED META TON MUNDONOVIEW TON MEMPHISTON IS τε ὁ δημιουργήσας, καὶ τίνα τὰ ἐκείνῳ ψίλα, καὶ πάντα πυάττοντα πρός τὸ φέλον το θεφ. Καὶ πάλιν Κέλους μέν 1) θέλει »ἡμᾶς εὐχαρίστους είναι πρός τούς τῆδε δαίμονας,« οδόμενος 2) ήμας »δφείλειν αὐτοῖς (416) χαοιστήρια « καλ ήμεις αλ, τρανούντες τον περλ εύχαριστίας λόγον, φαμέν, πρός τούς μηδέν εὐεργετούντας, άλλα και έκ του εναντίου ίσταμένους, μηθέν αγάριστον ήμας ποιείν, δταν αύτοις μή θύωμεν, άλλά μηθέ θεραπεύωμεν αὐτούς. 'Αλλά τὸ ἀχάριστοι είναι πρὸς τὸν θεὸν περιϊστάμεθα, οὖ τῶν εὐεργεσιῶν 3) πλήρεις ἐσμέν, χαλ θημιουργήματα όγτες αύτου, χαλ προγοσύμεγοι ύπ' αὐτοῦ 1) χριθέντες υπως ποτέ είναι, και έξω του βίου τὰς παρ' αὐτοῦ έλπίδας ἐκδεγόμενοι. "Εστι δὲ καὶ σύμβολον ήμεν της πρός τον θεόν εύχαριστίας, άρτος »εὐχαριστία« 5) καλούμενος. 'Αλλ' οὐδὲ δαίμονες έχουσιν,

¹⁾ Edd. Spenc. μέν οὖν θέλει.

²⁾ Hoeschel, in textu male, Spenc, ad marg. olouévouc.

³⁾ Libri autea editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. εὐ-εργειῶν. R.

⁴⁾ Edd. Spenc. αὐτοῦ · χριθέντες ὅπως ποτὰ είναι κτλ. Jam Boherell. vero: »Verba: κριθέντες ὅπως ποτὰ είναι, ad praecedentia potius quam ad sequentia pertinent.«

⁵⁾ Vide Justin. martyr. Apolog. II. pag. 97. 41 98

ώς καλ έν τοῖς ἀνωτέρω ἐλέγομεν, ') τὴν οἰκονομίαν τῶν πρὸς τὰς ἡμετέρας χρείας δεδημιουγημένων. διὸ οὐδ ἄδικόν τι πράττομεν, μετέχωντες τῶν δημιουργημάτων, καὶ τοῖς μὴ προσήκουσιν αὐτοῖς ²) μὴ θύοντες. Κάν ἔωμεν δὲ μὴ δαίμονάς τινας, ἀγγέλους δὲ τεταμένους ἐπὶ τῶν τῆς γῆς καρπῶν, καὶ ἐπὶ τῆς τῶν ζών γινόσεως, εὐψημοῦμεν αὐτοὺς, καὶ μακαψίζομεν, ὑχινραθέντας ὑπὸ τοὺ θεοῦ τὰ χρήσιμα τῷ γένει ἡμῶν 'οὐ μὴν τὴν ὁφειλομένην πρὸς θεὸν τιμὴν τούτοις ἀπομομέν οὐτε γὰρ ὁ θεὸς τοῦτο βούλεται, οῦτ αὐτοὶ, οἱ τὰ τοιάδε ἐγκεχειρισμένοι. Καὶ ἀποδέχονταί ³) γε ἡμᾶς φυλασσομένους αὐτοῖς θύειν, ἢ θύοντας · οὐδὲ γὰρ χρήσυσιν ἐκεῖνοι τῶν ἀπὸ γῆς ἀναθυμιωμένων.

58. Μετά ταῦτά ψησιν ὁ Κέλσος τοιαῦτα· «Ότι μὴν ἐν τοῖσδε μέχρι τῶν ἐλαχίστων ἐστὶν ὕτῳ δέδοται ἔξουσία, μάθοι τις ἄν ἐξ ὧν Αλγύπιιοι) λέγουσιν, ὅτι

¹⁾ Cfr. libri haj. num. 55.

²⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. perperam: abtol; µεθύοντες. R.

³⁾ Ruaeus in notis: »Positum est pro: ἀποδέχονταί γε μάλλον ἡμᾶς, similiter plane ut Luc. XV, 7. XVII, 2. XVIII, 14. 1 Cor. XIV, 19., et ut Homer, Iliad. lib. l. vers. 117.

Bούλομ' έγώ, λαὸν σόον ξμμεναι ή ἀπολέσθαι. Tacitus quoque Annal. lib. l. Pacem quam bellum probabam.« Item Boherellus: »Subandi μάλλον, at lib. VII. contra Cels. num. 19. et 42., et lib. huj. VIII. num. 62.«

⁴⁾ Salmasius in fine libri de amis climactericis: Climacterici vero dies sunt, in quibus pericula ex morbis, aut ex casibus, qui extrinsecus eveniunt, vitae nustrae intentantur, quibusque in discrimen et metum interlus adducitur, ac pene subvertitur. Et climacteres illos, sive pericula, quae annis, vel diebus climactericis, vel etiam boris inde appellatis, actidant, a Decanis fieri crediderunt, ut dictum est, et per ipsos Decanos omnia vitin raletudinesque colligebant antiquissimi Aegyptii, ut ex Firmico supra documus.« Vide ibidem pag. 610—18. Triginta sex numero hi fuere, lu totidem partes corpus humanum distribuerunt, et singulis Decanis singulas

άρα τοῦ ἀνθρώπου τὸ σῶμα ξξ καὶ τριάκοντα διειληφότες δαίμονες, ἢ θεοί τινες αἰθέριοι, εἰς τοσαῦτα μέρη
νενεμημένον, (οἱ δὲ καὶ πολὸ πλείους λέγουσιν,) ἄλλος
ἄλλο τι αὐτοῦ νέμειν ἐπιτέτακται. Καὶ τῶν δαιμόνων
Ισασι τὰ ὀνόματα ἐπιχωρίω φωνῆ, ὥσπερ Χνουμὴν,
καὶ Χναχουμὴν, ¹) καὶ Κνὰτ, καὶ Σικὰτ, καὶ Βιοὸ, καὶ
Ἐροὸ, καὶ Ἐρεβίου, καὶ 'Ραμανὸρ, καὶ 'Ρειανοὸρ, ὕσα
τε ἄλλα τῆ ἐαυτῶν γλώσση ὀνομάζουσι 'καὶ δὴ ἐπικαλοῦντες αὐτοὸς ἰῶνται τῶν μερῶν τὰ παθήματα. Τί
οὖν κωλύει τούτους τε καὶ τοὺς ἄλλους δεξιούμενον,

attribuerunt, carumque partium morbos, quarum et proprii fuere climacteres. Însignis de ea re locus Celsi apud Origenem contra ipsum in haec verba lib. VIII. "Οτι μην er roinde x12. De Decanis eum loqui ipse numerus indicat, et quod Beobs altreplous Deos aetheri affixos nominat. Sed illud magis, quod sequitur de eorum nominibus Aegyptiacis: Καὶ τῶν δαιμύνων ἴσασι κτλ. Haec esse nomina Decanorum ex corum, quae superius exposuimus, catalogo patet. Sed nonnulla hic corrupta sunt, aut aliter appellata, quam apud eos mathematicos, ex qui-bus ea depromsi. Χνοῦμις Decanus ibi est tertius Cancri, et Χαρχνοῦμις primus Leonis, qui hic perperam Χναχουμίς (Χναχουμήν) vocatur. Σιχέτ (Σιχέτ) ibi di-citur, qui apud Origenem Σιχάτ. În vulgatis Firmici ASICATII legitur, quod videtur confirmare acripturam libri Origenia. Pro Κνάτ acribitur Σμάτ apud Hephacstionem, qui primus est Decanus Capricorni. Egos Celsi, Egos est Hephaestionis, et secundus Tauri Decanus. Egeβιού (Έφεβίου) nullus est in nostro Catalogo, sed pro eo vel Πτιβιού, vel 'Pηουώ, qui est primus Decanus Sagittarii. Pro Βιού est 'Αβιού in nostro, primus Decanus Piscium; qui 'Ραμανώρ ('Ραμανόρ) dicitur apud Origenem, esse puto, qui 'Ρομβόμαρε Hephaestioni vocatur. Pειανόυ (Pειανούυ) etiam corruptum liquet pro Xórταχρε aut Ουαρε, aut pro Σρω 'Ισοώ. Sed haec nou tanti. Hoc tantum hic voluimus, de Decanis ibi locutum esse Celsum, quibus singulae partes corporis attributar, tanquam diis praesidibus, earumque partium morbi tanquam climacteres morbiferos facientibus, aut depellentibus potius.« Spenc.

^{&#}x27;) Cfr. de hoc voc. et seqq. pag. 195. unt. 4.

αν χρήζη τις ύγιαίνειν μαλλον ή νοσείν, και εύτυγείν μάλλον ή δυστυχείν, και βασανιστηρίων και κολαστηρίων, ως 1) οίον τε, απηλλάγθαι; « Καὶ διὰ τούτων δή κατάγειν ήμων πειρώμενος την ψυχην ὁ Κέλσος ίπὶ τοὺς δαίμονας, ὡς λαχύντας ἡμῶν τὰ σώματα, καὶ ένα **ξχαστον ξπιστ**ατείν ἀποφαινόμενος μέρος²) τοῦ σώματος ήμων, θέλει ήμας πιοτεύειν μέν οίς λέγει δαιμονίοις, και θεραπεύειν αὐτά. Ίνα ὑγιαίνωμεν μαλλον ή νοσώμεν, και εὐτυχώμεν μάλλον ή δυστυχώμεν, και, ύση δύναμις, βασανιστηρίων, *) ώς οιόν τε έστιν, ἀπαλ-Τοσούτον δ' ἄρα κατέγνωκε της είς τὸν θεὸν τών δλων άσχίστου και άδιαιρέτου τιμής, ώς μή αὐτάρχη πιστεύων 4) τον θεόν μόνον προσχυνούμενον, χαί μεγαλοφώνως) (417) τιμώμενον) παρέχειν τῷ τιμώντι απ' αύτου του σέβειν αύτον δύναμιν χωλυτιχήν της των δαιμόνων πατά τοῦ όσιου επιβουλής. Οὐ γάρ έώραχε, τίνα τρόπον τὸ ἐν ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ ὑπὸ τῶν γνησίως πιστευόντων ακλούμενον οὐα ὀλίγους ἀπὸ νόσων και δαιμονισμών και άλλων περιστάσεων Ιάσατο.

59. Είχὸς δ', διι γελάσειαι μέν ὁ τὰ Κέλσου ἀσπαζόμενος, λεγόντων ἡμῶν, ὅτι πέν ') τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ πᾶν γόνυ χάμψει ἐπουρανίων, καὶ ἐπιγείων,

¹⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: ως οἴονται, ed. vero Ruaei in notis: κἰιbri antea editi (v. c. edd. Spenc.) ως οἴονται. Sed videtur legendum: ως οιόν τε. Nam paulo infra Origenes habet: βαπανιστηρίων, ως οἰόν τε είτιν, απαλλαγώμεν.« — Jam Boherellus: Ex seqq. legendum videtur: ως οιόν τε.«

²⁾ Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) μέψους. At Cod. Reg. μέψος, et recte quidem, ut jungatur cum praecedenti: ἔχαστον, R.

³⁾ Cfr. pag. huj. not. 1.

⁴⁾ Boherellus: »Malim: πιστεύειν.«

^{&#}x27;) Boherellus: »Malim: μεγαλοφούνως.«

⁶⁾ Edd. Spenc. perperam: τιμωμένων.

^{&#}x27;) Cfr. Philipp. 11, 10. 11.

και καταχθονίων και πάσα γλώσσα υπάγεται τῷ έξομολογείσθαι, ΰει πύριος 'Ιησούς Χριστός είς δόξαν θεού πατοός.« Γελάσας δε έναργεστέρας αποδείξεις λήψεται ταυτ' ουτως έχειν, ή περί ων δνομάτων έστορεί του Χνουμήν, καὶ τοῦ Χναγουμήν, καὶ τοῦ Κνάτ, 1) καὶ τοῦ Σιχάτ, χαὶ τῶν λοιπῶν τοῦ Αἰγυπτιακοῦ καταλόγου, ώς καλουμένων, και ίωμένων τά τών μερών παθήματα. Καὶ δρα γε, τίνα ιρόπον ήμας αποτρέπων πιστεύειν έπλ των των δλων θεών δια Ίπσου του Χριστου, έπλ πίστιν, διά την του σώματος ήμων θεραπείαν, χαλεί ξε χαλ τριάποντα βαρβαρικών δαιμόνων ους μόνοι Αλγυπτίων μάγοι καλούντες, ούε οίδ δαως, έπαγγελλονται ήμεν τα κρεέττονα. "Ωρα δ' ήμεν, κατά τον Κέλσον, μαγγανεύειν μαλλον, και γοητεύειν, ήπερ Xpiotiantiein, xal quelom ting goinem gainenms nayλον πιστεύειν ή του αυτόθεν έμφανεί, και ζώντι, και έναργεί θεφ τῷ ἐπὶ πᾶσι, διὰ τοῦ πολλή δυνάμει ἐπισπείραντος τὸν καθαρύν τῆς θεοσεβείας λόγον τῆ πάση των ανθρώπων οξχουμένη ου ψεύσομαι δή προστίθεις val léyon, bu zal ton allor?) logizon sal deouéνων διορθώσεως και θεμαπείας και μεταβοίδε της από The xaxiac.

60. Υπειδόμενος γοῦν ὁ Κέλσος τὸν εὶς μαγείαν

ἰισθον τῶν τὰ τοιαῦτα μεμαθηχότων, καὶ συναισθη
θείς 1) πως βλάβης περὶ τοὺς ἀκούοντας ἐσομένης, φη
σίν "Εκεῖνο μέντοι γυλακτέον, ὅπως μή τις συνῶν
τοὐτοις, τἢ θεραπεία τἢ περὶ αὐτὰ συντακἢ, φιλοσωμα
τήσας τε, καὶ τῶν κρειτιύνων ἀποστραφεὶς, λήθη κατα-

¹⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. Kàt, καὶ τοῦ Σέκι. Spenc. in textu: Κνὰτ, καὶ τοῦ Σκάτ. — Cir. pag. 195. not. 4, coll. pag. 196. not. 1.

²⁾ Vide Huetium Origenianor, lib. II. quaest. III. num. XX. XXI. et XXII.

³⁾ Edd. Spenc., uncis voc. ώς appositis: συναισθηθιίς πως ως βλάβης.

σχεθή. Χρή γάρ Ισως ούπ άπιστείν άνθράσι σοφοίς, ω δή gasi, διότι 1) των μέν περιγείων δαιμόνων 2) τὸ πλείστον γενέσει συντετηχός, καλ προσηλώμενον αίματι, εκὶ ενίσση, καὶ μελφιδίαις, καὶ ἄλλοις τισὶ τοιούτοις προσθεθεμένον, πρείττον οὐθέν θύναιτ αν τοῦ θεραπεθοαι σώμα, και μέλλουσαν τύχην άνθρώπο και πύλα προειπείν , και δοα περί τας θνητάς πράξεις ταθτα ίστος τε και δύνανται.« Τηλικούτου ούν όλίσθου περί τὸν τύπον ἄντος, ώς καὶ ὁ έχθρὸς τῆ τοῦ θεοῦ άληθεία μαρτυρεί πόσω βέλτιον, γωρίς πάσης ύφοράσεως ύπέρ τού συντακήναι τοιοίτοις δαίμοσιν, ή μιλοσωματήσαι, και τὰ πρείτεονα αποστραφηναι, και ύπο λήθης της των ερειττόνων κατασχεθήναι, τὸ έαυτὸν έμπιστεῦσαι, τῷ ίπι πάσι θεώ, διά του την τοιαύτην ημίν διδασχαλίαν ύποθεμένου Ίησου Χριστού, και απ' έκείνου αίτειν πάσαν (418) βοήθειαν, καλ φρουράν την από άγίων άγγέλων καλ δικαίων. Τη ήμας ρύσωνται από των περιγείων δαιμόνων, και γενέσει συντετηπότων, και αξματι και κρίσση πορσηλωμένων, και άλλοκότοις μελωθίαις άγομένων, καὶ άλλοις τοιούτοις προσθεθέμενων όμολογουμένως μέν, και κατά τον Κέλσον, κρείττον οὐδέν δυναμένων του θεραπεύσαι το σώμα. Έγω δ' είποιμ' άν, δει οὐδ' έναργές έστι τὸ, τοὺς δαίμονας τούτους, ύπως ποτέ θεραπευομένους, δύνασθαι θεραπεύειν τά σώματα · άλλά γρή την θεραπείαν τών σωμάτων, εί μίν απλούστερον βούλοιτό τις ζην καλ κοινότερον, έφόδη 3) λατρική θεραπεύειν εί δέ βέλτιον παρά τους πολlous, eugebela 1) ty els tor ent mage deor ent') tal; πρός έχείνον εύχαίς.

⁴⁾ Hoeschel. in notis: »Exemplo Gorgoniae sororis Greg. Nazianzen. admirando; quae ossibus et membris,



¹⁾ Boherellus: »Malim: 611.«

²⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. habent:

³⁾ Cfr. Sap. Sirac. XXXVIII, 1.

61. Καλ σύ γάο σχόπησον παρά σαψιώ, πολον παραθέξεται μαλλον ήθος ο ξηλ πάσι θεός, καλ δυνάμενος δσα άλλος οὐθείς πρός πάντα και πρός εὐεργεσίαν άνθρώπων, είτε πεοί ψυχήν, είτε περί σώμα, είτε περί τὰ έπτός πότερον τὸν αὐτῶ πεοί πάντων ἀνακείμενον, ή τὸν περιεργαζόμενον δαιμόνων ὀνόματα, καὶ δυνάμεις, και πράξεις, και έπφθάς, και βοτάνας οίκείας δαίμοσι, και λίθους, και τάς έν αὐτοῖς γλυφάς, καταλλήλως 1) ταίς παραθεθομέναις είτε συμβολικαίς, είτε ύπώσποτε μορφαίς δαιμόνων. 'Αλλά δήλον τῷ καὶ ἐπ' ύλίγον παρακολουθείν δυναμένω, δει το απλαστον μέν zal aneplepyor hoog dia robro dem to ent nacer ara**χείμενον, αποδεχτόν έσται θεώ, χαλ πάσι τοίς έχείνω** olkeiouherois. 193) de di vyelar unhatos, xel giloσωματίαν, και την έν μέσοις πράγμασιν εὐτυχέαν, περιεργαζόμενον δαιμόνων ἀνόματα, καλ ζητούν πώς κηλήσει 3) τισίν ξπωθαίς τούς δαίμονας, ώς μοχθηρόν καί άσεβές, και δαιμονικόν μάλλον, ή άνθρωπικόν, καταλείψει ὁ θεὸς ὁ 4) Ἰησοῦς εξλετο ὁ τὰ τοιάθε λέγων θαι-

de vehiculo praecipitata, fractis et comminutis, absque omni medico, sanitati a Deo, cui sese consecrarat, legitur restituta.«

⁵⁾ Ita Codd. Reg. et Basil. rectius quam libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) ἐν ταῖς πρὸς ἐκείνον κτλ. R.

^{&#}x27;) Sic Codd. Reg. et Basileensis. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) χαταλλήλως ταὶς παραδιδομέναις. R. — Boherelius: »Malim: χαταλλήλους.«

²⁾ Edd. Spenc. ad marg. 76, 78.

³⁾ Cfr. lib. VII. contra Cels. num. 64.

⁴⁾ Ruseus non male in notis: »Post voces: ὁ Ἰησοῦς, libri antea editi (ν. c. edd. Spenc.) addunt intra uncos: είλειο ὁ τὰ τοιάδε λέγων, quae cum evidenter corrupta aint, Boherellus legendum putat: οἰς Ἰησοῦ είλειο ὁ τὰ τοιάδε λέγων. Jαίμοσι, id est: iis, quos Jesu praefert ille, qui talis dicit, daemonibus. Ego vero hacc: ὁ Ἰησοῦς είλειο ὁ τὰ τοιάδε λέγων, ut spuria et peregrina, negligenda esse duxerim. Forte istud in margine

μοσι διασπαραχθησόμενον, ὑπό τῶν ἐφ' 1) ἐκάστου ὑποβαλλομένων λογισμῶν, ἢ καὶ ἄλλων κακῶν. Εἰκὸς γὰρ
αὐτοὺς, ἄτε φαύλους ὄντας, καὶ, ὡς Κέλσος ὡμολόγησε,
προσηλωμένους αἴματι, καὶ κνίσση, καὶ μελφόἰαις, καὶ
ἄλλοις τισὶ τοιούτοις, μηδὲ πρὸς τοὺς ταῦτα αὐτοῖς χακίομένους πίστιν τηρεῖν καὶ οἰονεὶ θεξιάς. "Αλλων γὰρ
αὐτοὺς καλούντων κατὰ τῶν θεραπευσάντων, καὶ πλείονος αἴματος, καὶ κνίσσης, καὶ ἦς θίονται θεραπείας,
ώνουμένων αὐτῶν τὴν δουλείαν, ἐπιβουλεύσαιεν ᾶν τῷ
χθὶς αὐτοὺς θεραπεύσαντι, καὶ τῆς φίλης αὐτοῖς θοίνης μεταδιδόντι.

62. Πολλά δὲ Κέλσος ἐν τοῖς πρὸ τούτων εἰπών, μέχρι χρηστηρίων, καὶ ἐπὶ τὰ μαντεῖα αὐτῶν ἀναπέμψας ἡμᾶς ὡς δεῶν, νῦν κρεῖετον πεποίηκεν, ὁμολογήσας ὅτι οἱ μέλλουσαν τύχην ἀνθρώπφ καὶ πόλει προλίγοντες, καὶ ὅσοι περὶ τὰς θνητὰς πράξεις, περέγειοι
δαίμονές εἰσι, γενέσει συντετηκότες, καὶ προσηλωμένοι
αματι, καὶ κνίσση, καὶ μελφόἰαις, καὶ ἄλλοις τισὶ τοιούτοις προσόδεμένοι, κρεῖτιον τούτων οὐδὲν δυνάμενοι. Καὶ (419) εἰκὸς, ὅτι, ἡνίκα ἱστάμεθα πρὸς Κέλσον θεολογοῦντα τὰ χρηστήρια, καὶ τὰς παρά ²) τοῖς
νομιζομένοις θεοῖς θεραπείας, ἀσεβεῖς τις ἡμᾶς ὑπελάμβανε, τοὺς λέγοντας δαιμόνων είναι ταῦτ ἔργα, κατασπώντων εἰς τὰ γενίσεως πράγματα τὰς τῶν ἀνθρώπων ψυχάς · ἀλλὰ νῦν ὁ ἐκεῖνα περὶ ἡμῶν ὑπολαβών
πειθέσθω καλῶς ²) λεγομένοις τοῖς ὑπὸ Χριστιανῶν κα-

fuerat aliquando adnotatum, et postea in textum irrepait. Certe a Gelenio non agnoscitur.«

¹⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. ὑψ' ἐπάστου ὑποβαλλομένων.

Hoeschel. in textu, Spencer. ad marg. παρ' αὐ-10ὶς νομιζομένας θεσῖς θεραπείας.

³⁾ Boherellus: »Hic, quemadmodum lib. huj...num. 51. ab initio, addendum puto ως, et legendum: ως κα-λώς λεγομένοις. Vide lib. huj. num. 76. in fine.«

invyelloutrois, boody but and b and Xmenavor youpar tauta rur ind tilei, waneged rindueros uno tou της αληθείας πνεύματος, ανέγραψε. Καν ουν 1) λέγη Κέλσος τούτοις άφοσιωτέον, έφ' όσον συμφέρει" πάντη γάρ τούτο ποιείν, ούχ αίρει λόγος ούχ άφοσιωτέον 2) dainorfoic anateluxous unlocus uni aluagia. Onte 10 Βείον, δσον έφ' ήμιν, μολυντέον, πατάγουσιν αὐτὸ έπὶ μονθηρούς δαίμονας. Εί δ' ήκριβώκει Κέλσος την του συμφέροντος έννοιαν, καλ έωράκει, δτι τὸ κυρίως συμφέρον άρετή έστι, και ή κατ' άρετην πράξις ούκ αν τό· »έφ' δσον συμφέρει·« ἔταξεν έπλ τών τοιώνδε, καλ, ώς αὐτὸς ώμολόγησε, δαιμόνων. Ἡμεῖς οὖν αξρούμεθα, εὶ μέλλοι διά θεραπείας τοιούτων δαιμόνων ή ώγίεια ύμεν παραγίγνεοθαι, και ή έν βιωτικοίς εύτυχία, νοσείν μαλλον, καλ έν βιωτικοίς δυστυχείν μετά συνειδότος του πρός τον θεόν των ύλων καθαρώς εὐσεβούς, žaso usta toč cyllesbat nal anomintery tož Beod nat την ψυγην δογάτως νοσείν και κακοδαιμονείν, ύνιαί-PLLY TO COMMETT, ROLLY PROTINCIS ETTELLEGGELY EUTLYSστερον. Καὶ τῷ ἀπροσθεεί γε παντός ούτινοσοῦν, πλήν της Ανθρώπων σωτηρίας και παντύς 3) λογικού, προσελευστέον, 4) η 6) τοῖς χρήζουσι πνίσσης καὶ αἴματος.

63. Kéloog mer our b) meta rodoutoug, oug elne

^{&#}x27;) Edd. Spenc. ad marg. léyn our.

²⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. ἀποσιωπητέον.

³⁾ Vide Huetium Origenianer. libro II. quaest. III. num, XX. XXI. et XXII.

⁴⁾ Hoeschel. et Spencer. in textu, ille: προσελθετέον, hic: προσελευστέον. lidem in marg., ille: προσελευστέον, vel προσελθείν δέον, hic vero: προσελθείν σέον, vel προσελθείν δέον.

⁵⁾ Boherellus: »Subaudi μάλλον Vide lib. VII. contra Cels. num. 19.

^{*)} Post οὖν libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) habent: οἴνται, quam vocem ut auperfluam expunximus. Et certe in Cod. Joliano deleta est punctis inferius appositis.

περί δαιμόνων δεομένων χνίσσης καλ αξματος, λένους, ώσπερεί έπλ μαχθηρίας έρχόμενος παλιγφδίαν, φησίν. νδει μάλλον ολητέον τούς δαίμονας μηδενός χρήζειν, πιδε δείαθως τικος, άγγα Χαιδεικ τοις το επαεθές οδουν πρός αὐτούς.« Έχρην ο, εί) τοῦτο φέτο είναι άληθές, έπείνα αὐτὸν μη τεθειπέναι, ταῦτα ") δ' ὑπειληψέναι. 'Αλλά γάρ οὐ πάντη ή ἀνθροπίνη φύσις ὑπὸ τοῦ θεού και της μονογενούς αὐτῷ άληθείας καταλείπεται. Διόπερ και Κέλσος είπε μέν έν τῷ περί κνίσσης καί αίματος, ών χρήζουσι δαίμονες, τάληθη πάλιν δ' ύπο the idiae raniae narolister intra vendo, nat ilouosoi τούς δαίμονας άνθρώποις τοίς τελέως 3) διχαίως πράττουσι τά δίμαια, καν μηθείς αὐτοῖς γιγνώσμη γάριν τά άγαθά δε ποιούσι τοῖς άμειβομένοις τὸ εὐχάριστον. donei de moi guyyeigdai zara tor tonor, nat ôte mèr τὸ ήγεμονικόν ὑπὸ τῶν δαιμόνων ταράττεσθαι, ἔσθ' ὁτὲ de zal avaragent and the in 1) exelver alorgeries. ίπ' όλίγον τι βλέπειν) του άληθούς. Πάλιν γὰρ έπιφέρει· »Θεοῦ δε οὐδαμή οὐδαμῶς απολειπτέον, οὖτε μεθ' ήμεραν, ούτε νύκτωρ, ούτ' ές κοινόν, ούτ' ldle, loye te er navel (420) ral egye digrexus: alle ye και μετά τωνδε, και χωρίς, ή ψυχή άει τετάσθω πρός τον θεόν.« 'Εγώ δ' ακούω του: »μετά τωνδε « τουτέon mere tou noivou, nel mere navioc logou, nal mere

R. — Jam Boherellus: »Haec vox (scil. οἴεται) abundat. Nata autem videtur ex iis, quae sequuatur: "Οτι μαλλον οἰητέον — χυήζειν, μηθέ δεῖσθαί τινος: ἀλλὰ χαίρειν — πρὸς αὐτούς. "Εχρῆν δ', εἰ τοῦτο ψετο εἶναι« κτλ.

¹⁾ Codd. Reg. et Basil. el routo no elu9és. R.

Edd. Spenc. et Rusei in textu, illae: ταῦνα ἀπειληφέναι, hacc: ταῦνα δ'ἀπειληφέναι. Ed. vero Rusei in notis: »Cum Guieto et Boherello lego: ὑπειληφέναι.«

²⁾ Legendum videtur: relieus zal dizalos.

^{&#}x27;) Forte legendum: ὑn' ἐκείνων, uti conjiett Guietus. R.

¹⁾ Codd. Rog. et Basil. κλέπτειν. R.

παντός λόγου. Είτα πάλιν, ώσπερελ παλαίων τῷ λογομῷ πρὸς τὰς ἀπὸ τῶν δαιμόνων ἐκστάσεις, καλ τὰ πολλὰ νικώμενος, ἐπιφέρει, καλ λέγει· »Εὶ ὧδε ἔχοιεν· τι τὸ δεινὸν, τοὺς τῷδε ἄρχοντας εὐμενίζεσθαι, τούς τε ἄλλους, καλ τοὺς ἐν ἀνθρώποις δυνάστας καὶ βασιλέας; ὡς οὐδὲ τούτους ἄνευ δαιμονίας ἰσχύος τῶν τῆδε ἡξιωμένους.« Ἐν μὲν οὖν τοῖς ἀνωτέρω κατῆγεν, ὅσον ἐφὲαυτῷ, τὴν ψυχὴν ἡμῶν πρὸς δαίμονας· νῦν δὲ βούλεται ἡμᾶς ἐξευμενίζεσθαι, καὶ τοὺς ἐν ἀνθρώποις δυνάστας καὶ βασιλέας, ὧν¹) ἐπεὶ μεστὸς ὁ βίος καὶ αἱ ἱστορίαι, οὐχ ἡγησάμην ἀναγκαῖον ἐκθέσθαι τὰ παραδείγματα.

64. "Ενα οὖν τὸν ἐπὶ πᾶσι θεὸν ἡμῖν ἐξευμενιστέον, καὶ τοῦτον ἔλεω 2) ἔχειν εὐκιέον, ἐξευμενιζόμεσον εὐσεβεία καὶ πάση ἀρετῆ. Εἰ δὲ καὶ ἄλλους τινὰς βούλεται μετὰ τὸν ἐπὶ πᾶσιν ἐξευμενίζεσθαι θεόν και τανοησάτω, ὅτι ὅσπες τῷ κινουμένο σώματι ἀκολουθεί ἡ τῆς σκιὰς αὐτοῦ κίνησις τὸν αὐτὸν τρόπον τῷ ἔξευπενίζεσθαι τὸν ἐπὶ πᾶσι θεὸν, ἕπεται εὐμενεῖς ἔχειν 1) πάνις τοὺς ά) ἐκείνου φίλους ἀγγέλους, καὶ ψυχὰς, καὶ πνεύματα. Συναίσθονται 1) γὰς τῶν ἀξίων τοῦ παψά τοῦ θεοῦ εὐμενισμοῦ καὶ οὐ μόνον καὶ αὐτοὶ εὐμενεῖς

¹⁾ Ita Godd. Reg. et Basileensis. Libri voro antea editi (v. c. edd. Spenc.) ων έστι μεστὸς ὁ βίος καὶ ἱστοgίαι, ων οὐχ ἡγησαμην κτλ. R. — Hoeschel. et Spenc. in marg. ων ἐπίμεστος ὁ βίος καὶ ἱστουίαι, ων οὐχ ἡγησάμην κτλ.

²) Sic recte habent Codd. Reg. et Basileensis. Libri autem editi (v. c. edd. Spenc) in textu omittunt ἔχειν, et in marg. pro εὐκτέον habent: ἐκτέυν. R.

³⁾ Edd. Spenc. ad marg. έχειν τοὺς ἐπείνου πάντας φίλους πτλ.

⁴⁾ Codd. Reg. et Basil. τοὺς ἐπεένψ φίλους ἀγγέλους, R.

⁵⁾ Guieto scribendum videtur: Συναισθάνονται γάρ των άξιων του παρά το θεο εύμενισμού. Β.

τοις άξερις γερονται, άλλά καλ συμπράττουσι τοίς βουλομένοις τον έπλ πασι θεον θεραπεύειν, καλ έξευμενί-Corrai, nal gurenyoriai, nal gurafioùgir Gote tolugr jung lever, ou arbomnois, meta noomoforms noonθεμένοις τὰ πρείττονα, εὐχομένοις τῷ θεῷ, μυρίαι ὅσαι άχλητοι συνεύχονται δυνάμεις ίεραί. συμπαρέχουσαι) τώ ξπιχήρω ήμων γένει, χαλ, έν' ούτως εξπω, συναγωνιώσαι, 2) δι' ους όρωσιν άντιστρατευομένους και άνταγωνιζομένους δαίμονας τη σωτηρία μάλιστα τών έαυτούς άνατιθέντων θεώ, και μή φροντιζόντων της τών δαιμόνων έχθηας. Εάν έχεινοι έξαγριαίνωση πρός τόν ανθρωπον, φεύγοντα μέν αὐτών τὰς διὰ χνίσσης χαλ. ιδιατος θεραπείας, παντί δε τρόπω λόγων και πραξεων σπεύδοντα οίχειονοθαι χαί) ένουσθαι τῷ ἐπὶ πάσι θιώ. διὰ τοῦ καταλύσαντος μυρίους δαίμονας Ίησοῦ, ηνίκα περιήει »Ιώμενος« 4) και έπιστρέφων »τούς καταδυναστευομένους ύπὸ τοῦ διαβόλου.«

65. Ημέν μέντοι γε καταφονητέον έξευμενισμοῦ ἀνθρώπων καὶ βασιλέων, οὐ μόνον ἐὰν διὰ μιαιφονιῶν, καὶ ἀσελγειῶν, καὶ ἀμοτάτων πράξεων ἔξευμενιζώμεθα αὐτούς ἀλλα καὶ ἐὰν διὰ τῆς εἰς τὸν θεὸν τῶν ὅλων ἀσεβείας, ἤ τινος μετὰ δουλοπρεπείας καὶ ταπεινότητος φωνῆς, ἀλλοτρίας ἀνδρείων καὶ μεγαλοψύχων ἀνδρῶν, καὶ τὴν καρτερίαν ὡς μεγίστην ἀρετὴν συναναλαβεῖν ταὶς ἄλλαις ἔθελόντων. Ἔνθα μέντοι οὐδὲν ἐναντίον οὐσὶν ἐναντίον ἀραφινομεν καθὶ ἐκαντίον θεοῦ, οὐ μεμήναμεν, οὐσὶ ὑρμῶμεν καθὶ ἐκαυτῶν ἐγείρειν βασιλέως ἢ δυνάστου

^{&#}x27;) Vox: συμπαρέχουσαι Guieto hic locum habere non videtur. Itaque legit: συμπαρηχούσαι. R.

²⁾ Edd. Spenc. in textu: συναγωνιούσαι, ad marg. vero: συναγωνιώσαι.

³⁾ Haec suo loco restituuntur e Codd. Reg. et Basileensi. Alias (v. c. in edd. Spene.) บใหม่อบัตริสม รถู้ ไก่) หนัสเ หลัง รักษ์ ขึ้งอัตริสม ระทั่ง R.

⁴⁾ Cfr. Act. X, 38.

Supor, int aixing and pasariotiona, # (421) and Saratous hude geporta. Areyroner yan xal to . »Ilkσα ') 'ψυχή έξουσίαις ύπερεχούσαις ύποτασσέσδω. Οὐ yáp tour thousia, et mà and deoù at de obsau thouolai, 2) bad tov 2) veov rerayuépai elgip. Gote of4) ανθεστηχότες τη έξουσία, τη του δεου διαταγή ανθίστανται. *) Έν μέντοι γε τοῖς εἰς τὴν πρὸς Ῥωμαίους Etnynrexois, () wis durator he hule, the nkelor rat ταθτα τὰ ρήματα ποικίλως έξητάσαμεν τ) νθν δ' αθτά είς τὸ προπείμενον, ἀπλούστερον, κατά την κοινοτέραν έκδοχήν, παρειλήφαμεν επείπερ φησίν ὁ Κέλσος · »οὐκ άνευ δαιμονίας ໄσχύος τών τῆδε είναι ήξιωμένους.« Και έπει πολύς ην ο λόγος ο περι ιης τών βασιλευόντων και δυναστών καταστάστως πολλής ζητήστως οισης κατά τὸν τόπον, διά τοὺς ώμότερον καλ τυραννιπώτερον ἄρξαντας, η τους έκ του ἄργειν έπλ θρύψιν χαλ τρυφήν έξοχείλαντας. διά τούτο έπλ του παρώνιος τὸ πρόβλημα έξετάσαι ὑπερεθέμεθα. Τύγην) μέντοι βασιλέως ούκ δμνυμεν, ώς οὐδ' ἄλλον νομιζόμενον)

¹⁾ Cfr. Rom. XIII, 1, 2.

²⁾ In edd. Spenc. uncis inclusum legitur: Efovotes.

a) Uncis inclusum legitur rov in edd. Spenc.

Sic habent omnes Codd. Mss. et Hoeschel. in textu, quo neglecto lectionem vulgatorum bibliorum Apostoli arripuit Spencerus: ὁ ἀντιτασσύμενος τῆ κτλ. Β.
 Spencer. in marg. of ἀνθεστηκότες.

^{· *)} Spenc. in textu: àv&éotqxiv, ad marg. àv&foræviai.

Vide Origenem lib. IX. Explanat, in cap. XIII.
 ad Romanos.
 Edd. Spenc. ἐξετάσαμεν.

Libri antea editi (v. c. edd, Spenc.) in marg, habent: Τύχη.

^{*)} Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. νομίζομεν Θεόν. R. — Euseb. lib. IV. cap. 15. (ed. Heinichen Tom. l. pag. 348. seq.) 'Ανηφώτα ὁ ἀνθύπατος, εὶ αὐτός εἰη Πολύκαυπος. Καὶ ὁμολογήσαντος ἔπειθεν ἀρνεῖσθαι, λίγων' αἰδέσθητί σου τὴν ἡλικίαν' καὶ ἔτεμα τούτοις ἀκό-

θιόν είτε γιλφ, ως ωνόμασών τινες, ξαφορά αόνον ξσι)ν η ιύχη, όμοίως 1) δοπήσει και διαστάσει 2) ούκ δμνυ-

louda, a abrydes autois tere lever upocor the Kalσαφος τύχην, μετανόησον, είπον· αίρε τους άθέους. Ό δὲ Πολύχαρπος ξμβριθεί τῷ προσώπω εἰς πάντα τὸν δχλον τύν έν τῷ σταδίφ έμβλέψας, έπισείσας αὐτοῖς τήν χείρα, στενάξας τε και αναβλέψας είς τον ουρανόν, είπεν αίρε τους άθέους. Έγκειμένου δε του ήγουμέτου, και λέγοντος. όμοσον, και απολύσω σε, λοιδόρησον τὸν Χριστόν. ἔψη ὁ Πολύχαρπος, ὀγδοήκοντα καὶ ξ έτη δουλεύω αὐτῷ, και οὐδέν με ἡδίκησε. Και πῶς δύναμαι βλασφημήσαι τον βασιλέα μου, τον σώσαντά με; Ἐπιμένοντος δὲ πάλιν αὐτοῦ, χαλ λέγοντος · ὅμοσον την Καίσαρος τύχην ὁ Πολύκαρπος, εὶ κενοδοξείς, ψηοίν, ενα δμόσω την Καίσαρος τύχην, ώς λέγεις προςποιούμενος άγγοείν οστις είμι, μετά παρόησίας άχουε: Χριστιανός είμι. Tertull. Apolog. cap. XXXII. »Sed et juramus, sicut non per genios Caesarum, ita per salutem torum, quae est augustior omnibus geniis.« Et cap. XXXV. »Atque ades omnes illi sub ipsa usque impietatis eruptione et sacra faciebant pro salute imperatoris, et genium ejus pejerabant.«

') Ita legitar in Godd. Reg. et Basil, melius quam in editis (v. c. edd. Spenc.), ubi uncis inclusa haec leguntur: ὁμοίως δοκώσε καὶ δεαστάσεις. Itaque ἡ τύχη est tantum ἐκφορά, vox muda, utpote quae nullam certam habet secum conjunctam ideam. Quidquid sane multi de fortuna dixeriat, δόκησες crat, id est, opinio mera, quae nullam in animo evidentiam excitare poterat, et id, de quo quis ita opinatur, potius non esse quam este respectu opinantis est existimandum. Διάστασες quoque, id est, diversitas opinionum, qua fit, ut nemo possit certo indicare, quid fortuna esse debeat, efficit, at fortuna habeatur tantum ἐκφορεί, νου κίδιι significans. Verum pro διαστάσει melius furte saripseris: δεστάσει tantum est no-

²⁾ Edd. Spenc. ad marg. diagracer.

μεν τὸ μηθαμώς ὖν ώς θεὸν, ἢ ὅλως ὑφεστηπὸς καὶ δυνάμενόν τι ποιῆσαι, ἵνα μὴ τὴν ὁμοτικὴν δύναμν εἰς ἃ μὴ δεῖ παραλαμβάνωμεν εἴτε καὶ, — ὡς τισιν ἔδοξεν, εἰποῦσι·¹) τοῦ Ῥωμαίων βασιλέως τὸν δαίμων ὅμνυσιν²) οἱ τὴν τύχην αὐτοῦ ὁμνύοντες —, δαίμων²) ἔστὶν ἡ ὀνομαζομένη τύχη τοῦ βασιλέως καὶ οὕτως ἀποθανητέον⁴) ἔστὶ μᾶλλον ἡμῖν ὑπὲρ τοῦ μὴ ὁμόσαι μοχθηρὸν δαίμονα καὶ ἄπιστον, πολλάκις συνεξαμαρτάνοντα ῷ ἔλαχεν ἀνθρώπῳ, ἢ καὶ πλέον αὐτοῦ ἀμαρτάνοντα.

66. Είτα πάλιν ὁ Κέλσος, ὁμοίως τοῖς ἀπὸ δαιμονισμοῦ, ἔσδ' ὕτε ἀναφέρουσιν, είτα πάλιν καταπίπτουσιν, ὥσπερ νήφων, τοιαῦτά τινα λέγει· "Εἀν μέντοι γε κελεύοι τις, εἰ τύχοι, θρησκεύοντα") θεὸν ἢ ἀσιβεῖν, ἢ ἄλλο τι αἰσχρὸν εἰπεῖν, οὐδαμὴ οὐδαμῶς πιστευτέον·") ἀλλὰ πρὸ τούτων πάσαις ") βασάνοις ἐγκαρτερητέον, καὶ πάντας θανάτους ὑπομονητέον") πρίν τι

minatum, aliud esse nisi ἐκφοράν, meram vocem nihil omnino significantem, dicere non possumus. R. — Boherellus: »Si quem sensum ex istis depravatis verbis: ὁμοίως δοχῶσε καὶ διαστάσεις, elicere cupias, legere potes: ὅμως δοκοῦσε καὶ διαστάσεις, id est: qua tamen de re incicom dissentire videntur.»

Boherellus: «Lego: εἰποῦσιν, ὅτι τοῦ 'Ρωμαίωνα
 ετλ.
 Edd. Spenc. ad marg. ὀμνῦσιν.

^{*)} Edd. Spenc. et Ruaei in textu: δαιμόνων έστὶ ἡ ὀνομαζομένη πεὶ. Ed. vero Ruaei in notis: »Legendum vel cum Guieto: δαίμων έστὶν ἡ ὀνομαζομένη πεὶ., vel cum Boherello: δαιμόνιόν έστιν ἡ ὀνομαζομένη» πεὶ.

⁴⁾ Sic Mss. Hoeschelius: ἀποθανετέον, Spenc. ἀποθανατέον. R.

^{*)} Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. δρησκεύειν.

⁶⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. πιστέον. R.

⁷⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. πάσας βασάνους δγχαρτερητέον.

^{*)} Edd. Spenc. ὑπομενετέων.

ανόσιον περί θεου, μή ότι γε είπειν, αλλά μελετήσαι.« Είτα πάλιν απ' αγνοίας της πιρί του ήμετέρου λόγου, zαὶ πρὸς ταύτη ἀπὸ τοῦ ψύρειν ιὰ πάντα, τοιαῦτά φησιν "Εάν δε πελεύη τις εύφημησαι τον ηλιον, η την 'Αθηνάν προθυμότατα μετά καλού Παιάνος εύφημείν: ούτω τοι σέβειν μαλλον δύξεις 1) τον μέγαν θεον, έαν zal τούσδε υμνης · τὸ γὰμ θεοσεβές δια πάντων διεξιόν, τελεώτερον γίνεται.« Φαμέν ουν, ότι οθ περιμένομεν εύφημήσαι τὸν ήλιον τὸν πελεύοντα, 2) οί μαθόντες οὐ μύνον τους τη διατάξει υποτεταγμένους ευφημείν, άλλά καὶ τοὺς έχθρούς. Εὐφημοῦμεν οὖν ηλιον, ὡς καλὸν θεού δημιούργημα, και τούς νόμους φυλάσσον θεού, καὶ ἀκούον τοῦ · »Αίνεῖτε 3) τὸν κύριον ηλιος καὶ σελήτη · « καλ, υση (422) δύναμις, ύμνειτε 4) τον πατέρα και τον δημιουργόν του παντός. 'Αθηνάν') μέντοι μετά Ήλίου τασσομένην ξμυθοποίησαν οί Ελλήνων λόγω, εξε' έν 6) ύπονοίαις, εξτε χωρίς ύπονοιών, φάσκονtes έχ της του Διός γεγεννησθαι πεφαλής, παθωπλισμένην καὶ διωκομένην ποτέ 1) ὑπὸ τοῦ Ἡψαίστου, βουλομένου αὐτής φθείραι την παρθενίαν, έκπεφευγέναι μέν αὐτόν, την δέ έτ της ξπιθυμίας πεσούσαν ξπί την γην θορην άγαπ ήσασαν έχθρέψαι, χαλέσασαν Έριγθόνιον,

- - Τόν 8) ποτε, φασίν, 'Αθήνη Θρίψε, Διός θυγάτηρ, τέχε δε ζείδωρος "Αρουρα.

¹⁾ Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in marg. δόξης. R.

²⁾ Codd. Reg. et Basil. avarellorra. R.

³⁾ Psalm. CXLVIII, 3.

⁴⁾ Hoeschel, in textu male, Spenc, ad marg. ὑμνοῦντα.

¹⁾ Vide Didymum Homeri interpretem ad Iliad. lib. II.

⁶⁾ Cfr. lib. IV. contra Cels. num. 38. coll. Tom. XIX. ed. nostr. pag. 58. not. 1.

⁷) Edd. Spenc. et Ruaei in textu: τότε. Jam Boherell, vero, quocum Ruaeus facit in notis: »Malim: ποτέ.«

⁵) Sic Mss. et Hoeschel. in textu (itemq. Spenc. ad marg.) Spencer. autem (in textu):

Καὶ ὁρώμεν γε, ὅτι τῷ προσιεμένω τὴν ᾿Αθηνᾶν, Διὸς θυγατέρα, πολλοὺς μύθους καὶ πλάσματα παραδεκτέον·') οῦς οὐκ ᾶν παραδέχοιτο ὁ ψεύγων μὲν μύθους, ζητῶν δ ἀλήθειαν.

67. Ίνα δέ και τροπολογήται και λέγηται φρύνησις είναι ή Αθηνά παραστησάτω τις αὐτης την ὑπίστασιν, και την ούσίαν, ώς ύφεστηκυίας κατά την τροπολογίαν ταύτην. Εὶ δὲ καὶ ἀρχαία τις γενομένη ἄνθρωπος ή Αθηνά τετίμηται, παραδόντων 2) τοῖς ὑποχειρίοις μυστήρια καλ τελετάς, τών βουληθέντων αὐτῆς τὸ ὄνομα παρά άνθρώποις ώς θεοῦ ἄθεσθαι πολλῷ μάλλον οὐ χρη ὑμνησαι καὶ ώς θεὸν δοξάσαι την Αθηναν, εξ γε οὐδε τὸν τηλικούτον ηλιον προσκυνείν ήμιν θέμις, καν ευφημώμεν αυτόν. Κέλσος μέν ούν φησι, μαλλον »δοκείν ήμας σέβειν τον μέγαν θεόν, αν καί ηλιον και 'Αθηνάν υμνώμεν' « ήμεζς δέ τὸ ξναντίον ζομεν. "Υμνους γάρ είς μύνον τον έπλ πάσι λέγομεν θεών, και τών μονογενή αὐτοῦ λόγον 3) και θεών. Και ύμγουμέν γε θεόν, και τόν μονογενή αύτου, ώς και ήλιος, 4) και σελήνη, και άστρα, και πάσα ή ουρανία στρατιά. Ύμνουσι γάρ πάντες ούτοι, θείος όντες χορός, μετά τών εν άνθυώποις δικαίων τον επί πασι θεόν, και τον μονογενή αὐτου. Προείπομεν μέν ούν, μή δείν δμνύναι τον έν άνθρώποις βασιλέα, ή την όνομαζομένην τύχην αθτού. Διὸ οὐχ ἀναγχαῖον ἡμᾶς

^{- - &}quot;Ον ποι' (φασίν) 'Αθήνη Θρέψε, πιλ.

Vide Iliad, lib. II. vers. 547. 548. R.

¹⁾ lta Cod. Basil. Libri autem editi (v. c. edd. Spenc.) παρεκδεκτέον. R. — Jam Boherellus: »Lego: παραδεκτέον.«

²⁾ Sic una voce Hoeschel. et Mss. (itemq. Spenc, ad marg.) Spencer. autem (in textu): παρὰ δόντων. R.

²⁾ Mas. 16yov xai Seóv. Libri antes editi (v. c. add. Spenc.) Seóv 16yov. R.

⁴⁾ Cfr. Psalm, CXLVIII, 3.

πάλιν ἀπολογείσθαι πρός τό «κᾶν εν ἀνθρώποις βασιλία κελεύση σε τις ὁρκωμοτεῖν οὐδε τοῦτο δεινόν. Δεθοται γὰρ τοὑτο τὰ ἐπὶ γῆς καὶ ὅ, τι ᾶν λαμβώνης ἐν τῷ βρο, παρὰ τούτου λαμβώνεις.« Ἡμεῖς δε φαμεν, ὅτι οὐ πάντη δεθοται τούτω τὰ ἔπὶ γῆς ὅλα οὐδ ὅ, τι ᾶν λαμβάνωμεν ἐν τῷ βρο, παρὰ τούτου λαμβάνομεν. Δικαίως γὰρ καὶ καλῶς λαμβάνομεν οἰον ἡμερους καὶ τῆς προνοίας αὐτοῦ λαμβάνομεν οἰον ἡμερου, καὶ ἔρτον ¹) στηρίζοντα καρδίαν ἀνθρώπου, καὶ ²) τὴν προσηνῆ ἄμπελον, καὶ οἰνον ²) εὐφραίνοντα καρδίαν ἀνθρώπου. ᾿Αλὶὰ καὶ τοὺς τῆς ἐλαίας καρουὸς ἀπὸ τῆς προνοίας ἔχομεν τοῦ θεοῦ, τοῦ ⁴) κλαρίναι πρόσωπον ἐν ἐλαίψ.«

68. Είθ' έξης φησιν ὁ Κέλσος, ὅτι »οὐ χρη ἀπισιείν ἀνδρὶ ἀρχαίψ, πάλαι προειπόντι τό·

(423) Είς) βασιλεύς, ο ἔδωπε Κρόνου παϊς άγπυλομήτεω.«

Καὶ ἐπιφέρει· » 'Ως, ἄν τοῦτο λύσης τὸ δόγμα, εἰκότως Κὶ ψὰρ τὸ αὐτό σοι ποιήσειαν ἄπαντες οὐδὲν κωλύσει τὸν μὲν καταλειφθῆναι
μόνον καὶ ἔρημον· τὰ δ' ἐπὶ γῆς ἐπὶ τοῖς ἀνομωτάτοις τε καὶ ἀγριωτάτοις βαρβάροις γενέσθαι, καὶ μήτε
τῆς σῆς θρησκείας, μήτε τῆς ἀληθινῆς σοφίας ἐν ἀνδρώποις ἔτι καταλείπεσθαι κλέος.« Εὶ μὲν οὖν

— εἰς) κοίρανος ἔστω,
 Εἰς βασιλεύς · —

¹⁾ Cfr. Psalm. CiV, 15. (CIII.)

²⁾ Verba: και την προσηνή αμπελον, και οίνον εὐφραίνοντα καρδίαν ἀνθρώπου, in antea editis (e. c. edd. Spenc.) desiderantur, sed in omnibus reperiuntur Mss. et erant Origeni restituenda. R.

³⁾ Cfr. Psalm. CIV, 15. (CIII.)

⁴⁾ Cfr. Psalm. CIV, 15. (CIII.)

⁵⁾ Cfr. Iliad, lib. II. vers. 205.

⁴⁾ lliad. lib. 11. vers. 204, 205.

οὐχ

- φ 1) ξόωκε 2) Κρόνου παῖς ἀγκυλομήτεω αλλ' ἡ ἔδωκεν ὁ καθιστῶν 3) βασιλεῖς καὶ μεθιστῶν, καὶ τὸν χρήσιμον 4) κατὰ καιρὸν ἐγείρων ἐπὶ τῆς γῆς καὶ οὐχ ὁ τοῦ καταταρταρωθέντος, ὡς οἱ μῷθοι Ἑλλήνων λέγουσι, Κρόνου υἱὸς ἀπελάσας τοῦτον τῆς ἀρχῆς, καθίστησι βασιλεῖς, οὐδ' ἄν ἀλληγορῆ τις τὰ κατὰ τοὺς τόπους αλλ' ὁ διοικῶν τὰ σύμπαντα θεὸς οἱδεν ὅ, τί ποτε ποιεῖ κατὰ τὸν τόπον τῆς τῶν βασιλέων καταστάσεως. Αύομεν οὖν τὸ δόγμα.
- φ) έδωκε Κρόνου παῖς άγκυλομήτεω
 οὐδὲν άγκύλον καὶ σκολιὸν βούλεσθαι πειθύμενοι θεὸν,
 ἢ πατέρα θεοῦ. Οὐ λύομεν δε τὸ δόγμα τὸ περὶ προνοίας, καὶ τῶν εἶτε προηγουμένως ὑπ' αὐτῆς γιγνομένων, εἶτε καὶ ἔκ τινων ἐπακολουθούντων. 'Αλλ' οὐδ'
 »εἶκότως ἡμᾶς ἀμύνεται βασιλεὺς,« φάσκοντας μὲν, ὅτι οὐ
- Κούνου) παῖς ἀγχυλομήτεω ἔδωκεν αὐτῷ τὸ βασιλεύειν, ὁ δὲ μεθισιῶν) βασιλείει καὶ καθιστῶν. Καὶ τὸ αὐτό γε ποιείιωσάν) μοι ἄπαντες, τὸ μὲν 'Ομηρικὸν καταλύοντες δόγμα, τὸ δὲ θεῖον περὶ βασιλείας τηροῦντες, καὶ τὸ τὸν βασιλεία τιμῷν φυλάττοντες καὶ τὸ ') ὡς ἐν ὑποθέσει γε τοιαύτη, οὕτε μόνος ὁ βασιλεὺς καταλειψθήσεται, οὕτ' ἔρημος ἔσται οὕτε τὰ ἔπὶ γῆς ἔπὶ τοῖς ἀνομωτάτοις καὶ ἀγριωκάτοις

^{&#}x27;) Iliad. lib. II. yers. 205.

Mss. ἔδωκε. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.)
 δέδωκε. R.
 Cfr. Dan. II, 21.

⁴⁾ Cfr. Sap. Sirac. X, 4. (Ecclesiastic.)

⁵⁾ Cfr. Iliad. lib. II. vers. 205.

⁴⁾ Cfr. Iliad. lib. 11, vers. 205.

⁷⁾ Cfr. Dan. II, 21.

^{*)} Edd. Spenc. ποιήτωσάν μοι. Jam Boherell. vero: »Lege vel: ποιείτωσάν μοι, vel: ποιησάτωσάν μοι.«

[&]quot;) Boherellus: "Legendum: τὸ ὅσων, vel delendum τό." — Guietus legit: τότε ως κτλ.

βαρβάροις ἔσται. Εὶ γὰρ, ὡς λέγει Μέλσος, τὸ αὐτό μοι ποιήσειαν ἄπαντες δηλονότι καλ οἱ βάρβαροι, τῷ λόγφ τοῦ θεοῦ προσελθόντες, νομιμώτατοι ἔσονται, καλ ἡμερώτατοι, καλ πὰσα μέν θρησκεία καταλυθήσεται, μόνη δὲ ἡ Χριστιανῶν κρατήσει ἡτις καλ μόνη ποτὲ κατήσει, τοῦ λόγου ἀεὶ πλείονας νεμομένου ψυχάς.

69. Είτα έαυτοῦ μὴ ἀχούσας ὁ Κέλσος τὰ ἀνακόλουθα εἰπόντος, τώ· ') »Εὶ γὰρ τὸ αὐτό σοι ποιήσειαν απαντες · « φησέν · »Οὐ μη δή τοῦτο φήσεις, ώς αν πεισθέντες σοι 'Ρωμαΐοι και των νενομισμένων αὐτοῖς πρός θεούς τε καλ ανθρώπους αμελήσαντες, τον σόν Υψιστον, ή δντινα βούλει προσκαλέσασθαι, 3) σέβοιντο, 3) επταβάς ὑπερμαγείται αὐτῶν, καὶ οὐδεμιᾶς ἄλλης άλαίς δεήσει. Καλ γάρ πρότερον ὁ αὐτὸς θεὸς τοῖς προςέγουσιν αὐτῷ ταῦτά τε καὶ πολὸ μείζω τούτων, ὡς ύμεις φατο, ύπισχνούμενος, όρατε όσα ώφελησεν έχείνους το και ύμας. 'Ων τοίς μέν άντι του γης απάσης είναι δεσπόταις, οὐδ' (424) όποία τις βώλος οὐδ' έστία zatalitzetai bum de zar akaratal tiç eti lardarmi, άλλα ζητείται πρός θανάτου δίκην.« 'Επεί δε καθ' υπόθεσιν ζητεί, εί πεισθέντες 'Ρωμαίοι τῷ Χριστιανῶν λόγφ, των πρός τους νενομισμένους θεους αμελήσαντες, επί των κατά τους ανθρώπους προτέρων νόμων, τον "Υψιστον σέβοιντο, τί αν απαντήσαι. απουε τί αρέσκει περί τούτων ημίν. Φαμέν δ', ότι εξπερ »αν 1) δύο

¹⁾ Edd. Spene. in textn: τό, ad marg. vero: τῷ.

²⁾ Edd. Spenc. προσκαλέσποθαι, καταβάς ὑπερμαχείται αὐτῶν, καὶ οὐθεμιᾶς — θεήσει, omisso voc. σεβοινιο. Hinc Boberellus: »Lego: προσκαλέπονται καταβάντα ὑπερμαχεῖσθαι αὐτῶν, ὡς οὐθεμιᾶς ἄλλης ἀλκῆς δεήσειν.»

³⁾ Vox σέβοιντο nec in antea editis (v. c. edd. Spenc.), nec in Mss. hoc loco reperitur, sed ex sequentibus patet esse restimendam. R. — Cfr. pag. huj. not. 2.

⁴⁾ Cfr. Matth. XVIII, 19.

συμφωνώσινα έξ ήμων »έπι της γης περί παντός πράγματος, οὖ ἐάν αλτήσωνται, γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ έν τοις ούρανοις πατρός« των δικαίων καίρει γάρ συμφωνία των λογικών ζώων ὁ θεὸς, καὶ ἐκτρέπεται την διαφωνίαν. Τι χρη νομίζειν εί μη μόνον, ώς νῦν, πάνυ όλίγοι συμφωνοίεν, άλλα πασα ή ύπο 'Ρωμαίων άρχή; Εύξονται γάρ τῷ καὶ πρότερον εἰπόντι πρὸς τοὺς Εβραίους παταδιωπομένους ὑπὸ Αλγυπτίων λόγφ. »Κύριος 1) πολεμήσει ύπερ ύμων, και ύμεις σιγήσεσθε « χαλ μετά πάσης συμφωνίας εὐξάμενοι πολλώ πλείονας δυνήσονται καταλύσαι έχθρούς επιδιώκοντας, ή ους καθείλεν ή Μωϋσέως πρός τον θεόν βοώντος και τών σύν αὐτῷ εὐχή. "Α δ' ὑπέσχετο ὁ θεὸς τοῖς τηροῦσι τὸν νόμον, εί μη γεγένηται οὐ τῷ ψεύδεσθαι τὸν θεὸν, οὐ γεγένηται, άλλα τῷ ἐπὶ συνθήκαις γεγονέναι τὰς ἐπαγγελίας, ταις 2) περί του τηρείν τὸν νόμον, και τὸν κατά τὸν νόμον βίον. Καὶ εὶ οὕτε βώλος, οὕθ' ἐστία Ἰουdalois zarakelnerai rois ras knayyeklas kal ourdinais είληφόσιν αίτιατέον πάσαν μέν αύτών την πάρανομίαν, έξαιρέτως δὲ τὴν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ.

70. 'All' οι καθ' ὑπόθεσιν Κέισου πάντες ἄν πειαθένεες 'Ρωμαΐοι, εὐχόμενοι περιέσονται τῶν πολεμίων'
ἢ οὐδὲ τὴν ἀρχὴν πολεμήσονται, φρουρούμενοι ὑπὸ
θείας ὔυνάμεως, τῆς διὰ πεντήκοντα) ἀικαίους πέντε
πόλεις ὅλας ἐπαγγειλαμένης ὅικσῶσαι. ''Aleς γάρ εἰσι
ιηρητικοὶ ') τῆς ἐπὶ γῆς συστάσεως τοῦ κόσμου οἱ τοῦ

¹⁾ Exod. XIV, 14.

²⁾ Mas. ταῖς. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) τάς. Sed praestat ταῖς, ut referatur ad praecedentem vocem συνθήκαις. R. — Jam Boherellus: »Lego: ταῖς, ut referatur ad συνθήκαις.«

³⁾ Cfr. Gen. XVIII, 26.

⁴⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: 1ηρητικοί τῶν τῆς 27λ. Edd. vero Boherelli et Ruaei in notis, illa: »Τῶν abundat, ac delendum est,« haec: »Vox τῶν abundare, et recidenda videtur.«

Stop and common, and ountainate the this vac. Goor 1) of άλες οὐ τρέπονται· »ἐάν 2) γὰρ τὸ ἄλας μωρανθῆ, οὕτ' els yny, out els nonpor toyues etc. alla blusty etco χαταπατηθήσεται ύπὰ τών ἀνθρώπων. 'Ο δ' έχων ώτα, άχουέτων πώς ταυτα λέγεται. Και ήμεις δε, ότε μέν ξπιτρέπει ὁ θεὸς τῷ πειράζοντι, δοὺς έξουσίαν τὴν τοῦ διώχειν ήμας, διωχόμεθα δτε δ' ο θεός βούλεται τουθ' ήμας μή πάσχειν, και έν μισούντι ήμας τῷ κόσμφ παραδόξως εξρήνην άγομεν, και θαρφούμεν έπι τῷ είπόντι· »θαρσείτε, 3) έγω νενίκηκα τὸν κόσμον.« Καὶ άληθώς νενίχηκε τὸν κόσμον, διόπερ) εἰς δσον νικήσας αὐτὸν βούλεται, λαβών ἀπὸ 5) τοῦ πατρὸς τὸ νικάν τὸν κόσμον. Θαβδουμεν δέ τῷ 6) ἐκείνου νίκη. Εἰ δὲ βούλεται πάλιν ήμᾶς άθλεῖν και άγωνίζεσθαι ὑπὲο 1) εύσεβείας ήμετωσκή άνταγωνισταί, πρός ους έρουμεν. »πάντα*) λοχύω έν τῷ ἐνδυναμοῦντί με Χριστῷ 'ίησοῦ τῷ χυρίφ ἡμῶν.« Καὶ γὰρ δύο *) στρουθίων (425) πιπρασχομένων, ώς ωνόμασεν ή γραφή, ασσαρίου, ξν είς 10) παγίδα οὐ πίπτει ἄνευ τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρός. Καὶ ἐπὶ τοσούτον πάντα ή θεία περιείληφε πρόνοια,

¹⁾ Sic Mas. (itemq. edd. Spenc. ad marg.) Libri editi (v. c. edd. Spenc.) in textu: ὅσον μὴ οἱ ἄλες τψέ-πονται. R.

²⁾ Cfr. Luc. XIV, 34. 35. coll. Matth. V, 13.

³⁾ Ev. Joann. XVI, 33.

⁴⁾ Boherellus: » Aliquid deesse videtur, quod sic suppleo: διόπερ λοχύει ὁ κόσμος ελς ὅσον ὁ νικησας αὐτὸν βούλεται.«

⁵) Edd. Spenc. ὑπό.

⁶⁾ Hoeschel. in textu, Spenc. ad marg. τῆ ἐκείνων νίκη.

¹⁾ Codd. Reg. et Baril. negl evoepelas. R.

^{*)} Cfr. Philipp. IV, 13. coll. 1 Tim. 1, 12.

⁹⁾ Cfr. Matth. X, 29.

¹⁰⁾ Sie et affert Chrysostomus, ut post Erasmum et Bezam observat Millius. Vulgo: $\ell n i \, \hat{\tau} \hat{\eta} \nu \, \hat{\gamma} \hat{\eta} \nu$.

ώς μηθέ τὰς τρίχας') τῆς πεφαλῆς ἡμῶν ἐππεφευγέναι τὸ ὑπ' αὐτοῦ ἡριθμῆσθαι.

71. Εξια πάλιν, ώς έθος τῷ Κέλσφ, φύρει ἐν τοῖς ἐξῆς, λέγων ἃ οὐδεὶς ἡμῶν ἀνέγραψε, καί φησι τοιαῦτα· »Οὐ μὴν οὐδὶ ἐκεῖνο ἀνεκτών σου λέγοντος, ὡς, ἄν οἱ νῦν βασιλεύοντας ημῶν σοι πεισθέντες ἀλῶσι,²) τοὺς αὖθις βασιλεύοντας πείσεις· εἶτ' ³) ἄλλους, ἄν κἀκεῖνοι ἀλῶσι, καὶ ἄλλους ἐπ' ἄλλοις, μέχρι πάντων τῶν σοι πειθομένων ἀλισκομένων· ἄμα ⁴) τις ἀρχὴ σωφρονήσασα,¹) καὶ προειδομένη τὸ συμβαῖνον, πάντας ὑμᾶς, πρὶν 6) αὐτὴν προαπολέσθαι, παγγενεὶ διολέσει.« Ἐπεὶ ¹)

¹⁾ Cfr. Matth. X, 30.

²⁾ Boherellus: »Verte: ab hostibus capti fuerint. Loquitur enim Celsus e Christianorum sui temporis sententia, qui bellum gerere, Christiano homini illicitum esse putabant. Vide verba, quae paulo infra leguntur: διὰ τὸ μὴ ἀμύνεοθαι τοὺς πολεμίους.« — Cfr. pag. 217. not. 1.

³⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: Bt δ'άλλους ἀν κάκεῖνοι άλῶσι. Jam Boherellus vero, quocum Ruaeus facit in notis: »εἶτ' ἄλλους, ᾶν κάκεῖνοι ἀλῶσι.«

⁴⁾ Boherell. non male: »Lego: εὶ μή τις ἀρχή, vel: ἢ μία τις ἀρχή, e verbis, quae infra leguntur: διὰ τὸ μὴ ἀμύνεσθαι τοὺς πολεμίους, μία τις ἀρχὴ σωφρονήσασα ατλ. — Gfr. pag. 217. not. 2.

⁵⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. σωφροσύνης.

⁶⁾ Edd. Spenc. et Ruaei in textu: πρὶν αὐτή. Jam Boherell. vero, quem Ruaeus sequitur in notis? »Lego: πρὶν αὐτήν.«

^{?)} Boherellus et Ruaeus in notis, ille: »Quum nullus sit horum verborum sensus, lubens legerim: ἀπολογεῖσθαι περὶ τούτων οὐχ αἰρεῖ λόγος. De hoe dicendi modo: οὐχ αἰρεῖ λόγος, vide lib. VII. contra Cels. num. 7.,« hic vero: »Forte legendum: Εἰπεῖν δὶ περὶ τούτων οὐχ αἰρεῖ λόγος. Guietus autem dubitat an sit acribendum: Ἐπεὶ δὲ πρὸς ταῦτα οὐχ αἰρεῖ λόγος, an sic: Ἐπεὶ δὲ πρὸς ταῦτα ἀποχρίνεσθαι οὐχ αἰρεῖ λόγος. Neutrum placet.«

δὲ πρὸς τούτων οὐκ ἐρεῖ λόγος, οὐ γὰρ λέγει τις ἡμῶν περὶ τῶν νῦν βασιλευόντων. ὅτι ἐἀν πεισθέντες, ἀλῶσι, τοὸς μετ' αὐτοὺς πάλιν πείσομεν, κἀκείνων ἀλόντων, πάλιν τοὺς ἑξῆς πείσομεν. Πόθεν δὲ καὶ ἀπερφίψεν, οτι κατὰ διαδοχὴν ἀεὶ τῶν ὑστέρων πειθομένων ἡμῖν καὶ ἀλισκομένων, διὰ τὸ μὴ ἀμύνεσθαι τοὺς πολεμίους, ¹) μία ²) τις ἀρχὴ σωφρονήσασα, καὶ προειδομένη τό συμβάνον, παγγενεὶ ἡμᾶς διολέσει; 'Αλλ' ἔοικε φλυαρίας ἐν τούτοις ἔξῆς συνάπτων, καὶ τοῦτ' ἀφ' ἑαυτοῦ ἀπερροβδηκέναι.

72. Μετά δε ταύτα εθχήν τινα είπων τήν »El γάρ δη οδόν τε είς ένα συμφρονήσαι νόμον τούς την 'Ασίαν, και Εύρώπην, και Λιβύην κατοικούντας 3) "Ελληνάς τε καλ βαρβάρους, άχρι περάτων νενεμημένους,« άδύνατον τούτο νομίσας είναι επιφέρει, ότι »ό τούτο οίόμενος οίδεν οὐδέν.« Εὶ δὲ χρή καὶ τοῦτ' εἰπεῖν, lelégeral ollya els ron rónon, deouenon nollàs égeráσεως καλ κατασκευής, είς τὸ φανήναι οὐ μόνον δυνατον, άλλα και άληθές το λεγόμενον περί τοῦ είς ενα συμφρονήσαι νόμον παν το λογικόν. Οι μέν οὖν ἀπὸ της Στοάς, Επικρατήσαντος ώς οδόν τε του Ισγυροτέρου των αλλων στοιχείου, την έππύρωσιν έσεσθαι 4) πάντων εὶς πῦρ μεταβαλλόντων. Ἡμεῖς δὲ τῆς λογικῆς φύσεώς φαμεν όλης πρατήσαί) ποτε τὸν λόγον, καὶ μεταποιήσαι πάσαν ψυγήν είς την έαυτου τελειότητα έπαν έχαστος ψιλη χρησάμενος τη έξουσία εληται α βούλε-

¹⁾ Cfr. pag. 216. not. 2.

³⁾ Cfr. pag. 216. not. 4.

³⁾ Vocem: πατοιπούντας, quae in antea editis (v. c. edd. Spenc.) desideratur, Origeni reddunt Codd. Mss. Reg. et Basileensis. R.

⁴⁾ Post ἔσεσθαι addit Spencer. (in textu) intra uncinulos λέγουσι. Quod cum ab omnibus absit Mss., nec necessarium sit, recidimus. R.

⁾ Guieto scribendum videtur: πρατήσειν πατέ τὸν λόγον καὶ μεταποιήσειν. R.

zai, xai yerntai er oic elleto. xai qauer, oti oox ecitr είκὸς, ωσπερ. έπλ των έν1) τοῖς σώμασι νοσημάτων καλ τραυμάτων τινά των²) συμβαινόντων Ισχυρότερά³) έστι πάσης Ιατρικής τέγνης. οθτως έπλ τών ψυχών είναί τι τών από κακίας, αδύνατον ύπο τοῦ έπλ πασι λόγου και θεού θεραπευθήναι. Πάντων γάρ των έν τη ψυγή κακών δυνατώτερος ών ὁ λόγος, και ή ἐν αὐτοῦ θεραπεία, προσάγει κατά βούλησεν θεοῦ έκάστο αύτήν και τὸ τέλος τῶν πραγμάτων ἀναιρεθήναί έστι την κακίαν πότερον δέ, ωστε μηδαμή μηθαμώς έτι αὐτὴν (426) ἐπιτραπῆναι 4) δύνασθαι, ἢ μή : οὐ τοῦ παρόντος έστι λόγου διδάξαι. Πολλά μέν οὖν αί προφητείαι περί της παντελούς άναιρέσεως τών κακών, καὶ διορθώσεως πάσης ψυχῆς, ἐν ἀπορρήτοις) λέγουσιν· άρχει δ' έπλ του παρόνιος παραθέσθαι την από του Σοφονίου λέξιν ουτως έχουσαν »έτοιμάζου, 6) ορθρισον διέφθαρται πασα ή έπιφυλλίς αὐτών. Διά τοῦτο ὑπόμεινόν με, 1) λέγει πύριος, έν) ήμέρα ἀναστάσεως μου, είς μαρτύριον διότι το πρέμα μου είς συναγωγάς έθνων, τοῦ εἰσθέξασθαι βασιλείς, τοῦ έχγέαι ξη' αὐτοὺς πᾶσαν δργήν θυμοῦ μου. 'Εκ') γάρ πυρί ζήλου μου καταγαλωθήσεται πάσα ή γη. ότι τότε μεταστρέψω έπὶ λαούς γλώσσαν εἰς γενεάν αὐτῆς, τοῦ

¹⁾ Deest &v in edd. Spenc,

²⁾ Ed. Ruaei perperam: τόν.

³⁾ Libri antea editi (v. e. edd. Spenc.) male: τσχυψότερα είναι. R.

⁴⁾ Boherellus: »Malim: ἐπιστραψῆναι.« — Ceterum de hac quaestione Origenis sententia exponitur apud Huetium Origenianorum lib. 11, quaest. X1.

Odd. Reg. et Basil. ἐν ἀποζόήτοις. Libri editi
 (v. c. edd. Spenc.) ἐν ἀποζόήτω. R.

⁶⁾ Cfr. Zephan. III, 7-13.

⁷⁾ In edd. Spenc. uncis inclusum legitur me

^{*)} Vulgata Biblia: εἰς ἡμέραν.

⁹⁾ Vulgata Biblia: διότι έν πυρί ζήλου κτλ.

Ιπεαλείσθαι πάντας τὸ ὄνομα πυρίου, τοῦ δουλεύειν κήφ 1) ὑπὸ ζυγὸν ενα. Ἐκ περάτων ποταμών Αίθιοπίας 2) θύσουσι θυσίας μοι. Έν τη ήμερα έχείνη, οὐ μή χαταισχυνθής έχ πάντων τών έπιτηδευμάτων σου, ών ήσεβησας είς εμε. ὅτι τότε περιελώ ἀπό σοῦ τά φαυλίσματα της υβρεώς σου, και ούκετι μη προσθής 3) τοῦ μεγαλαυγήσαι έπὶ τὸ ὄρος τὸ ἄγιόν μου. Καὶ ύπολείψομαι 4) έν σολ λαόν πραϋν καλ ταπεινόν καλ ελαβηθήσονται από του όνόματος χυρίου οί χατάλοιτου 'Ισραήλ, και οὐ ποιήσουσιν άδικίαν, και οὐ λαλήσουσε μάταια, καλ ού μη εύρεθή έν τῷ στόματε αὐιών γλώσσα δολία. διότι αὐτοί νεμήσονται, καὶ κοιταθήσονται, καὶ οὐκ ἔσται ὁ ἐκψοβῶν αὐτούς.« 'Ο') δυνάμενος δ', είς ταῦτα ύλα μέν καιανρήσας, την σαφήνειαν της προφητείας παραστησάτω, μάλιστα δ'έξειασάτω, τί τὸ, ἀναλουμένης πάσης της γης, μεταστραψήναι 6) » έπλ λαούς γλώσσαν είς γενεάν αὐτής, « ἀνάλογον τοῖς πρὸ τῆς συγγύσεως πράγμασι καὶ κατανοητάτω, τέ τὸ ξπικαλείσθαι 1) »πάντας τὸ ὅνομα κυρίου, 100 δουλεύειν αὐτῷ ὑπὸ ζυγὸν ἕνα, « ὡς περιαιρεθήναι 8) τα της υβρεως φαυλίσματα, κ καλ μηκέτι είναι άδικίαν, 9) μηδέ λόγους ματαίους, μηδέ γλώσσαν δολίαν. Ταύτα δ' έδοξέ μοι μετρίως, και οὐ μετά τῆς

¹⁾ In edd. Spenc. uncis inclusum legitur: αὐτῷ.

²⁾ Vulgata Biblia: Αιθιοπίας προσδέξομαι έν διεοπαμμένοις μου, οδσουσι θυσίας μοι. Atque ita legendum.

⁸⁾ Mss. August. πρόσχης. R.

⁴⁾ Vulgata Biblia: ὑπολήψομαι (al. ὑπολήψωμαι.)

⁵⁾ Guietus dubitat, an scribendum sit: 'Ο δυνάμενος δή ταυτα όλα κατανοήσαι. R.

⁶⁾ Cfr. Zephan. 111, 9.

¹⁾ Cfr. Zephan. III, 9.

⁵⁾ Cfr. Zephan. III, 41.

⁹⁾ Cfr. Zephan. III, 13.

ἀπριβούς διηγήσεως, παραθέσθαι, διὰ τὴν Κέλσου λέξιν, ολομένου τὸ συμφρονήσαι τοὺς τὴν 'Ασίαν, καὶ Εὐρώπην, καὶ Αιβίην, "Ελληνάς τε καὶ βαρβάρους οξκοῦντας, ἀδύνατον εἶναι. Καὶ τάχα ἀληθῶς ἀδύνατον μὲν τὸ τοιοῦνον τοῖς ἔτι ἐν σώματι, οὐ μὴν ἀδύνατον καὶ ἀπολυθεῖσιν αὐτοῦ.

73. Είθ' έξης προτρέπεται ήμας ο Κέλσος »ἀρήγειν τοῦ βασιλεί παντί σθένει, καί συμπονείν αὐτῷ τὰ δίχαια, και ύπερμαχείν αὐτοῦ, και συστρατεύειν αὐτῷ αν ξπείγη και συστρατηγείν." Λεκτέον δε και πρός ταύτα, δτι άρήγομεν πατά παιρόν τοίς βασιλεδσι θείαν, ϊν' ουτως είπω, ἄρηξεν, και πανοπλίαν 1) αναλαμβάνοντες θεού. Και ταύτα ποιούμεν, πειθόμενοι αποστολική φωνή, λεγούση »παρακαλώ 2) οὖν ὑμᾶς πρώτον 3) ποιείσθαι δεήσεις, προσευχάς, (427) έντεύξεις, εθγαφιστίας, ύπερ πάντων άνθρώπων : ύπερ βασιλέων, καὶ πάντων ιῶν ἐν ὑπεροχῆ ὅνιων.« Καὶ ὅσφ γέ τις εὐσεβέπτερός έστιν, τοσούτφ ἀνυτιχώτερος έν τῷ ἀρήγειν τοῖς βασιλεύουσι παρά τοὺς εἰς τὰς παρατάξεις Εξιόντας στρατιώτας, και άναιρουντας ους αν δύνωνται τών πολεμίων. Είτα δέ και ταυτ' εξποιμεν αν πρός τούς άλλοτρίους της πίστεως, και άξιούντας ήμας στρατεύεσθαι ύπερ του ποινού, παλ ανθρώπους αναιρείν δτι και of καθ' ύμας *) lepeis αγαλμάτων τινών, και γεωχόροι ών νομίζετε θεών, τηρούσιν έαυτών αμίαντον την δεξιάν, διά τάς θυσίας, εν άναιμάκτοις γεροί, καί παθαραίς από ψόνων, προσάγωσε τας νενομισμένας θυσίας οίς φατε θεοίς και οὐ δή που, πολέμου κατα-

¹⁾ Cfr. Ephes. VI, 11.

²⁾ Cfr. 1 Tim. 11, 1. 2.

³⁾ Post vocem πρῶτον libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) addunt intra uncos: πάντων, sed abest πάντων ab omnibus Mss. R.

⁴⁾ Hoeschel, in textu male, Spenc. ad marg. ήμᾶς.

λαβόντος, καλ τους έερεις ') Ετρατεύετε. 2) Ελ ουν τουτ' whoyer ylverai. niam mallor, allen atoatenomeren, zal 3) ούτοι στρατεύονται ώς ίερείς του θεού καλ θεραπευταί χαθαμάς μέν τηρούντες τας δεξιάς, άγωηζόμενα δὲ διὰ τῶν πρὸς θεὸν εὐχῶν, ὑπὲρ τῶν θικαίως στρατευομένων, και όπερ του δικαίως βασιλεύοντος, Ένα τὰ ἐναντία πάντα, καὶ ἐγθρὰ τοῖς δικαίως πράττουσι, ναθαιρεθή. Ήμεις δε και ταίς εύχαις πάντας δαίμονας, τούς έγείροντας τὰ πολεμικά, και δοκους συγχέοντας, των την ελυήνην ταυάσσοντας, καθαιφούντες, μάλλον βοηθούμεν τοίς βασιλεύουπιν, ηπευ οί δοχούντες στρατεύεσθαι. Συμπονούμεν θε τοίς χοινοίς πράγμασιν, οί μετά δικαιρσύνης άναφέροντες προσευχάς, σύν άσκήσεσι καὶ μελέταις διδασκούσαις καταφρογείν ήδονών, καὶ μή άγεσθαι ύπ' αὐτῶν. 'Ημείς καὶ μᾶλλον ὑπερμαχούμεν τοῦ βασιλέως καλ) οὐ συστρατευύμεθα μέν

¹⁾ Hoeschel, in textu, Spenc. ad marg. lepous.

²⁾ Ed. Ruaei, Boherello praecunte, in notis: »Vox στρατεύει» hoc loco est: militem legere, in militem adεciscere, militem conscribere. Male ergo pro: στρατεύετε, Guietus hic scribendum putat: ἀγγαρεύετε.»

^{*)} Forte (?!) legendum: καὶ οὖτοι οὖ στρατεύονται. Observandum insuper Christianos ab Origene hoc loco vocari θεμαπευτάς, quo nomine Philo Judaeus appellat eos, quorum vitam sanctam in libro περὶ βίου θεωυπικοῦ pharibus describit. R.

⁴⁾ Tertullian. Apolog. cap. 37. »Externi sumus et vestra omnia implevințus, urbes, insulas, castella, municipia, conciliabula, castra ipsa, tribus, decurias, Palatium, Seatum, forum: sola vobis relinquimus templa. « Et cap. 42. Navigamus et mos vobiscum, et militamus, et rusticamur, et mercamur, proinde miscemus artes, opera nostra publicamus usui vestro. « Et de corona militia, cap. l. Ad Scapulam, cap. IV. »Marcus quoque Aurelius in Germanica expeditione, Christianorum militum ora-

αὐτῷ, κᾶν ἐπείγη· στρατεσόμεθα δὲ ὑπὲς αὐτοῦ, ἴδιον στρατόπεδον εὐσεβείας συγκροτοῦντες, διὰ τῶν πρὸς τὸ Θεζον ἐντεύξεων.

74. Εὶ θὲ βούλεται ἡμᾶς ὁ Κέλσος καλ στρατηγεῖν 1)

tionibus ad Deum factis, imbres in siti illa impetravit.« Eundem vide in Apolog. cap. V. Euseb. Chron. et lib. V. cap. V. eccles. Hist., et Marci Imp. epistolam apud Justinum, in fine Apolog. II. At in libris de Idololatria, cap. XIX., de Corona militis, cap. Xl. haesitat, disputat, et ei tandem sententiae videtur plurimum favere, quae militiae adversatur. Lectu dignissima sunt, quae Hugo Grotius de hac quaestione disseruit lib. l. cap. II. sect. IX. de Jure belli et pacis: ubi gravissimum de Tertulliani et Origenis levitate judicium facit. »Solent autem, inquit, ab iis, qui bella impugnant, afferri dicta quaedam veterum Christianorum; ad quae tria dicenda habeo. Primum est ex iis dictis nihil amplius colligi, quam privatam quorumdam sententiam, non publicam ecclesiarum. quod ferme quorum ea dicta sunt, amant ab aliis seorsim ire, et docere quiddam magnificentius: quales sunt Origenes et Tertullianus, qui nec sibi satis constant. Nam idem Origenes apes ait a Deo documentum datas πρὸς τὸ δικαίους καὶ τεταγμένους πολέμους, εἴ ποτε δέοι, γίγνεσθαι έν άνθρώποις, cfr. Origen. contra Cels. lib. IV. num. 82., ut bella justa atque ordinata inter homines gerantur, si quando id jubeat necessitas: et idem ille Tertullianus, qui alibi supplicia capitalia minus probare videtur, dixit: bonum esse, cum puniuntur nocentes, nemo negat; et de militia hacsitat. Nam libro de Idololatria: Quaeritur, inquit, an fideles ad militiam converti possint, et an militia ad fidem admitti,« Vide Origenem contra Cels, lib. IV. num. 81, 82, lib. V. num. 33, lib. VII. num. 26. Spenc. - Exempla vide in Ruinardi actis Martyrum p. 139. 216, 302. 310. 313. 459. coll. Arnolds Abbildung S. H. pag. 44.

') Ruseus, Boherello praceunte, in notis: »Ita bene monuerat Hoeschelius legendum; nam vnee, quod in anύπλο πατρίδος ' Ιστω, Ετι καὶ ταῦτα ποιοῦμεν, οὐ πρὸς τὸ βλέπεσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, καὶ κενοδοξεῖν ἐπ' αὐτῶν, ταῦτα πράττοντες. 'Εν γὰρ τῷ κρυπτῷ ἡμῶν, καὶ ἀντὸ τὸ ἡγεμονικὸν, εὐχαί εἰσιν, ἀναπεμπόμεναι ὑς ἀπὸ ἱερέων, ὑπλο τῶν ἐν τἢ πατρίδι ἡμῶν.') Χριστιανοὶ δὲ μᾶλλον εὐεργετοῦσι τὰς πατρίδας, ἢ οἱ λοιποὶ τῶν ἀΡθρώπων, παιδεύοντες τοὺς πωλίτας, καὶ εὐσιβεῖν διδάσκοντες ²) εἰς τὸν τῶν ὅλων θεὸν, ἀναλαμβανντες εἰς θείαν τινὰ καὶ ἐπουράνιον πόλιν τοὺς ἐν ταὶς ἐλαχίσταις πόλεσι καλῶς βιώσαντας τηρὸς οῦς λέγροτο ἄν ' κἰν') ἐλαχίστη πόλει πιστὸς ἐγένου, ἦκε καὶ ἱπὶ τὴν μεγάλην' « ὅπου κθεὸς ' ἔστη ἐν συναγωγῆ θεῶν, ἐν μέσῳ θὲ θεοὺς διακρίνει' « καὶ σὲ συναρωθων αὐτοῖς, ἐὰν') μηκέτι ὡς') ἄνθρωπος ἀποθνήστης, μηθ' ὡς εἰς τῶν ἀρχόντων πίπτης.

tea editis (v. c. edd. Spenc.) deest, in marg. Cod. Joliani restituitur.« — Boherellus insuper: »Non possum autem consentire Henrico Valesio, qui in fine Erratorum et Omissorum ad Ammianum Marcellinum dicit, στρατηγεῖν hic positum pro: magistratu fungi. Hic enim agitur de militari praefectura. Vide lib. huj. num. 73. ab initio. At de civili demum sub initium numeri 75.«

¹⁾ Guieto placuisset δήμων. Mihi non item. R.

²⁾ Sic optime habent Codd. Reg. et Basileensis, male vero libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) εἰς τὸν πολιέω θεόν. Vox enim πολιέως cognomentum fuit Jovis, ut docet Pausanius hic illic. Cui autem, qui legerit ea, quae habet Origenes lib. I. contra Celsum, erit verisimile ita ab eodem appellatum fuisse summum Deum? R.

³⁾ Codd. Reg. et Basil. Er Elaxiary. Libri editi (v. c. edd. Spenc.) omittunt Er. Ceterum ex memoria citat Evangelium, cujus non verba, sed sensum profert. R. — Cfr. Matth. XXV, 21. coll. Luc. XIX, 17.

⁴⁾ Cfr. Psalm. LXXXII, 1. (LXXXI.)

⁵⁾ Boherellus: »Legendum puto Eva.»

⁶⁾ Cfr. Psalm, LXXXII, 7. (LXXXI.)

75. Προτρέπει δ' ήμας Κέλσος και »ἐπι τὸ ἄρχειν της πατρίδος, έαν δέη και τουτο ποιείν Ενεκεν σωτηρίας νόμων καλ εὐσεβείας.« Ἡμεῖς δὲ (428) ἐν ἑκάστη πόλει άλλο σύστημα πατρίδος, πτισθέν λόγφ θεού, έπιστάμενοι, τοὺς δυνατοὺς λόγω καὶ βίω ὑγιεῖ γρωμένους 1) έπλ τὸ ἄρχειν ξααλησιών παρακαλούμεν οὐα ἀποδεχόμενοι μέν τους αιλάργους, βιαζόμενοι δε τους διά πολλην μετριότητα την ποίνην φροντίδα της ξακλησίας του θεού μη βουλομένους προπετώς αναθέξασθαι. Και οί παλώς ἄρχοντες ήμων βιασθέντες ὑπάρχουσι, τοῦ μεγάλου βασιλέως άναγχάζοντος. δν πεπείσμεθα είναι υίὸν θεοῦ, λόγον θεόν. Καί 1) εἰ καλῶς ἄρχουσιν οἰ ἄργοντες έν τη έχχλησία, της χατά θεύν πατρίδος, λέγω δε της εχχλησίας λεγόμενοι προστάται, η και άρχουσι κατά τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ προστεταγμένα, 3) οὐδέν παρά τούτο μολύνονται () ύπὸ τῶν θετῶν νόμων. Καὶ οὐ φεύγοντές γε τάς ποινοτέρας του βίου λειτουργίας Χριστιανοί τὰ τοιαύτα περιίστανται· άλλὰ τηρούντες έαυ-

Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) χρωμένους ἄρχειν ἐπὶ τὸ ἄρχειν πτλ. At Codd. Rag. et Basil. prius ἄρχειν non agnoscunt, et sane melius e textu ejicitur. R.

²⁾ Ita rocte habent Codd. Reg. et Basileensis. In libris antea editis (v. c. edd. Spenc.), uncis praepos. ὑπό appositis, legitur: Καὶ εἰ ἄρχουσιν οἱ καλῶς ἄρχοντες ἐν τἢ ἐκκλησίας, ὑπὸ τῆς κατὰ θεὸν πατρίδος, λέγω δἰ τῆς ἐκκλησίας, ἐκλεγόμενοι ἄρχουσι κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ προτεταγμένα, οὐδὶν παρὰ τοῦτο μολύνοντες τῶν-δε τῶν νόμων. Καὶ οὐ φεύγοντές γε τὰς κοινοτέρας κτλ. R. — Jam Boherellus: »Lego: Καὶ εἰ καλῶς ἄρχουσιν οἰ ἄρχοντες« κτλ.

a) Jam Boherellus: προστεταγμένα. — Cfr. pag. huj. not. 2.

⁴⁾ Boherellus, qui legebat: μολύνοντες τῶν δε τῶν νόμων, in notis: »Malim: μολύνοντες τόκηξε τὸν νόμον, vel: τούσδε τοὺς νόμους.« — Cfr. pag. huj. not. 2.

į

τοὺς θειστέρα καὶ ἀναγκαιοτέρα λειτουργία ἐκκλησίας θεοῦ, ἐπὶ σωτηρία ἀνθρώπων. Καὶ ἀναγκαίως ἄμα καὶ δικαίως ἡγούμενοι, 1) καὶ πάντων πειγροντικότες, τῶν μὲν ἔνδον, ἵν' ὀσημέραι βέλτιον βιῶσι: τῶν δὲ δοκούντων ἔξω, ἵνα γένωνται ἐν τοῖς σεμνοῖς τῆς θεοσεβείας λόγοις καὶ ἔργοις καὶ οῦτω θεὸν ἀληθῶς σέβοντις, καὶ πολλοὺς, ὕση δύναμις, παιδεύοντες, ἀνακραθῶσι τῷ τοῦ θεοῦ λόγῳ, καὶ τῷ θείψ νόμῳ καὶ οῦτω ἐνωθῶσι τῷ ἔπὶ πᾶσι θεῷ, διὰ τοῦ ἔνοῦντος αὐτῷ νἱοῦ θεοῦ λόγου, καὶ σοφίας, καὶ ἀληθείας, καὶ δικαισούνης, πάντα τὸν προτετραμμένον ἔπὶ τὸ κατὰ θεὸν ἐν πᾶσι ζῆν.

76. Εχεις δ' έν τούτοις, ίερε 'Αμβρόσιε, τὸ τέλος. κατά την παρούσαν ημίν και δοθείσαν δύναμιν, των προστεταγμένων ύπο σου. Καλ περιεγράψαμεν έν οπτώ βιβλίοις πάντα, όσα πρέπον είναι ένομίσαμεν ύπανοφεύσαι πρός τὸν ἐπιγεγραμμένον Κέλσου άληθη λόγον. Τοῦ δ' Εντυγχάνοντός Εστι τῷ Εκείνου συγγράμματι. και οίς ήμεις κατ' αὐτοῦ ὑπηγορεύσαμεν, κρίναι ὁπότερα μάλλον πνεί του άληθινού θεού, και του τρόπου της είς αὐτὸν εὐσεβείας, και της είς άνθρώπους φθανούσης ύγιῶν δογμάτων προτρεπομένων έπλ τον άριστον βίον άληθείας. "Ισθι μέντοι ξπαγγελλόμενον τὸν Κέλσον άλλο σύνταγμα μετά τοῦτο ποιήσειν, έν ώ διδάξειν έπηγγείλατο, ύπη βιωτέον τοὺς βουλομένους αὐτῷ καὶ δυναμένους πείθεσθαι. Εὶ μέν οὖν οὐκ ἔγραψεν ὑποσχόμενος τὸν δεύτερον λόγον, εὖ αν ἔχοι*) άρχεισθαι ήμας τοις ύχτω πρός τον λύγον αὐτοῦ ύπαγορευθείσι βιβλίοις. Εὶ δὲ κὰκείνον ἀρξάμενος συνετέλεσε, ζήτησον, και πέμψον τὸ σύγγραμμα, ένα καί

¹⁾ Boherellus: »Eodem sensu, quo Hebr. XIII, 7.« etc.

²⁾ Mss. ἔχοι. Libri antea editi (v. c. edd. Spenc.) / ἔχει. R.

πρός ἔπεῖνο, ἄπερ ἄν ὁ τῆς ἀληθείας διδῷ ἡμῖν πατὴρ, ὑπαγορεύσαντες, παὶ τὴν ἐν ἐπείνο ψευδοδόξίαν ἀνατρέψωμεν εἰ δί πού τι ἀληθὶς λέγεται, τούτῳ ἀφιλονείπως, ὡς παλῶς εἰρημένῳ, μαρτυρήσωμεν.

 $T E A O \Sigma$.

Δόξα σολ, ὁ θεὸς ἡμῶν, δόξα σοί.

IN EXHORTATIONEM ADMARTYRIUM ADMONITIO.

Nulla 1) prorsus est inter Eruditos controversia de sinceritate hujus aurei Opusculi, quod apud Veteres passim celebratur. Eusebius non solum librum de Martyrio commemorat, sed et qua occasione Origenes ad eum sincibendum permotus sit, narrat libr. VI. Histor. Ecclesiast. cap. 28. Τόν 2) γε μὴν 'Ρωμαίων αὐτοκράτορα 'Αλέξανδρον τριοίν ἔτεσιν ἐπὶ δέκα τὴν ἀρχὴν διανύσαντα, Μαξιμίνος Καῖσαρ διαδέχεται· ος δὴ κατὰ κότον τὸν πρὸς τὸν 'Αλεξάνδρου 2) οἶκον ἐκ πλειόνων πιστῶν συνεστῶτα, διωγμὸν ἐγείρας, τοὺς τῶν ἐκκλησιῶν ἄρχοντας μόνους, ὡς αἰτίους τῆς κατὰ τὸ εὐαγγέλιον διδασκαλίας ἀναιρεϊσθαι προστάττει. Τότε καὶ 'Ωριγένης τὸν περὶ μαρ-

¹⁾ Cfr. Origenis Opp. ed. de la Rue Tom. 1. pag. 273. seqq.

²⁾ Cfr. ed. Heinichen, Tom. II. pag. 230.

³) Cfr. Lamprid. in Alex, cap. 29. 43. 45. 49. 51. Jablonski de Alexandro Severo Christianorum sacris per Gnosticos initiato in Menken. Miscellan. Lips. Tom. 1V. P. I. p. 56—94. Vid, Moshem. Commentt. p. 463—467. Schroeckh. christ, K. G. Tom. IV. pag. 6—8. Heyne diss. II. Alex. Sever. imp. religiones miscellas probantis judicium illustratum et ad causas suas revocatum in Opuscc. Acad. Vol. VI. pag. 169.

τυρίου συντάττει, 'Αμβροσίω και Πρωτοκτήτω, πρεσβυτέοω της εν Καισαρεία παροικίας, άναθείς τό συγγραμμα. Ετι δή αμφω περίστασις ούχ ή τυχούσα έν τῷ διωγμῷ κατειλήφει. Έν ή και διαπρέψαι κατέχει λόγος εν όμολογία τους ανθρας, ου ') πλείονος η τριετους χρόνου τῷ Μαξιμίνω διαγενομένου. Ruhnus posteriora verba sie παραφράζει: »Tune Origenes librum de Martyrio ad Ambrosium scribit: qui cum ad plurimos pervenisset, tanquam nervis quibusdam validissimis stabiliti, sponte se ad confessionem Christi nominis offerebant.« Pamphilus martyr in Apologia Origenis, ejusdem libri meminit his verbis: »Denique in tam multis et tam diversis ejus libris nusquam invenitur unus ab eo liber proprie de Anima conscriptus, sicut habet vel de Martyrio, vel de Oratione, vel de Resurrectione.« Hieronymus de Scriptor. Eccles. in Ambrosio: »Ambrosius, inquit, primum Marcionites, deinde ab Origene correctus, ecclesiae diaconus, et confessionis Dominicae gloria insignis fuit: cui pro Theoctisto presbytero liber Origenis de Martyrio scribitur.« Ex ipsomet Origenis libello, et Eusebii loco supra laudato, nec non ex altero Nicephori Callisti mox laudando, liquet in hunc Hieronymi textum gravem irrepsisse Amanuensium errorem, qui Theoctistum Caesariensem episcopum cum Protocteto Caesariensi presbytero confuderunt; et quamvis antiquissima sit exemplarium corruptela, ut patet ex graeca Sophronii versione, secte observat Halloixius in Notis ad Origen. defens. p. 23. omnino legendum esse: »Cui et Protocteto: « aut si Freculium praeserre lubeat: »cui cum Protocteto:« legemus. Nicephorus Callistus lib. V. Hist. Eccl. cap. 19. de postro libello sic loquitur: Έν τοίνον τῷ τότε καιρῷ τον προτρεπτικόν είς μαρτύριον γενναίον λύγον συντάττει, 'Αμβροσίω καλ Πρωτοκιήτω πρεσβυτέρω της έν

¹⁾ Vide Baronium ad annum Christi 237.

Καισαρεία παροικίας το σύγγραμμα προσφωνών είςήτι γάρ έχείνοις οὐ μετρία τις άγωνία τῆ τοῦ διωγμοῦ έχεινου σφοδρότητι. Έν φ και αμφω λόγον έχειν, ιὸν ὑπέρ Χριστοῦ ἄθλον λαμπρῶς ἀγωνίσασθαι. Joannes Langus sic vertit: »Eo haque tempore praeclaram illam orationem, qua ad Martyrium cohortatur, composuit, camque Ambrosio et Protocteto Caesariensibus presbyteris inscripeit: magna enim iis sollicitudo et anxietas propter persecutionis ejus vehementiam incesserat. qua oratione ambo illi rationes explicatas habuerunt, ut fortiter in martyrii stadio certamen pro Christo sustine-rent atque perferrent.« Duplex, ni fallor, in hujus loci versione peccatum est interpretis: primum dum ista verba: 'Αμβορούφ και Πρωτυκτήτω, πρεοβυτέρφ της έν Καιοπρεία παρωικίας, το σύγγραμμα προσφωνών sic reddit: »eamque Ambrosio et Protocteto Caesariensibus presbyteris inscripsit.« Ambrosius enim solum ecclesiae diaconus fuit, uti supra ex Hieronymo audivimus. Itaque langus vertere debuerat: »Ambrosio et Protocteto Caesariensis ecclesiae presbytero.» Alterum, dum haec posteriora verba: Έν ψ και άμηω λύγον έχειν, τὸν ὑπέο Χριστοῦ είθλον λαμπρῶς ἀγωνίσασθαι · vertit: »ln qua oratione ambo illi rationes explicatas habuerunt, ut fortiter in martyrii stadio certamen pro Christo sustinerent alque perferrent.« Vertenda erant: »ln qua persecutione ambo perhibentur illustre pro Christo certamen susti-Buisse.« Nihil enim aliud bic vult Nicephorus Callistus, quam quod ait Eusebius loco supra laudato: Er n xnì διαπρέψαι κατέχει λόγος έν όμολογία τοὺς ἄνθρας. Quam utile vero etiam aliis fuerit hoc Origenis scriptum, Wetstepio idem Nicephorus Callistus tradere videtur lib. V. Histor. Eccles. cap. 31. 'Ent Hukmoring of melous υἱ άθλοι καὶ τὰ παλαίσματα, ὧν οἱ πλείστοι τοῖς προιφεπτιχοίς των 'Ωφιγένους λύγων τον αγώνα διέφερον in Deciana scilicet persecutione. Verum Nicephorus Callistus non loqui videtur de Origenis exhortatione ad Martyrium Ambrosio sub Maximini persecutione nuncupata, sed de aliis ejus sermonibus, quos iis, qui consolatione indigent, furente Decli persecutione, ipsum reliquisse plurimae ejus epistolae commemorabant, teste Eusebio lib. VL Hist. Eccles. cap. 39. Ut ut est, Freculphus Chron. tom, II. lib. 3. cap. 7. pag. 511. haec habet: »Ambrosius primum Marcioneus, deinde ab Adamantio correctus, ecelesiae diaconus et confessionis Dominicae gloria insignis fuit, cui cum Protheotisto (lege: Protocteto) presbytero liber ab Adamantio de Martyrio scribitur.« Otto Frisingensis lib. III. Chron, cap. 32. »His, inquit, diebus, (nimirum imperante Maximino,) fervente tribulatione persecutionis Origenes necessarium et egregium de Martyrio librum conscripsit.« Is fortasse libellus est, quem Trithemius lib. de script, eccles, inter opera Origenis recenset, ac se latinum vidisse testatur, videlicet de Martyribus lib. 1.

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

EIΣ

M A P T Y P I O N ΠΡΟΤΡΕΠΤΙΚΟΣ') ΛΟΓΟΣ.

1. «Οί 2) ἀπογεγαλαχιισμένοι ἀπὸ γάλαχτος, οἱ ἀπεσπασμένοι ἀπὸ μαστοῦ. Θλίψιν ἐπὶ θλίψει προσδέχου προσδέχου ἐλπίδα ἐπ' ἐλπίδι' ἔτι μιχρὸν, ἔτι μιχρὸν, διὰ φαυλισμὸν χειλέων σιὰ γλώσσης 3) ἔτέρας.« Καὶ ὑμεῖς τοίνυν, χατὰ τὸν Ἡσαΐαν ὡς οὐχέτι σάρχινοι, οὐδὲ ἐν Χριστῷ νήπιοι, προχόψαντες ἐν τῷ νοητῷ ὑμῶν ἡλιχία, 4) ᾿Αμβρόσιε 5) θεοπρεπέσιατε, καὶ Ποωτόχτητε 6) εὐσεβέσιατε, καὶ μηχέτι «χρείαν) ἔχοντες γάλαχτος,«

¹⁾ Cfr. Orig. Opp. ed. de la Rue Tom. I. pag. 274. seqq. cóll, ed. Wetsten. pag. 162. seqq.

²⁾ Cfr. Jessi. XXVIII, 9. 10. 11. coll. Hieronym. lib. IX. Commentar. in Isaiam.

³⁾ Corrupte in Cod. Wetsten. legitur: γλώσης. R. – Wetsten. in textu: γλώσης, ad marg. vero: »lege: γλώσσης.«

⁴⁾ Corrupte in Cod. VVetsten. legitur: ἡχιλιχία. R. — VVetsten. in textu: ἡχιλιχία, ad marg. vero: »lege: ἡλιχία.«

⁵) De Ambrosio vide fragmentum primum Epistolarum Origenis.

⁶⁾ Vide cum Admonitionem, tum Monitum Tomo buic praefixum.

^{&#}x27;⁷) VVetsten, in textu: χρεία, ad marg. vero: χρείαν. - Cfr. Hebr. V, 12. coll. 13. 14.

αφπαιος, οτε οροξ πεια μεσιαμασπου κας μεδιεγκραπος τινος γίνεται, τὸ ἀποθέσθαι »τὸ 1) τῆς ταπεινώσεως σωμα, « διαν καιρός διδφ διά του νομιζομένου θανάτου ξαδύσασθαι τὸ σώμα τοῦ θανάτου, καὶ ξπακουσθῆναι αποστολιχώς εὐξαμενον και εἰπόντα· »ταλαίπφρος.) έγω άνθρωπος, τίς με δύσεται έκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου; « Τίς γαρ των έν τῷ σκήνει 3) στεναζόντων διά τὸ βαρείσθαι ὑπὸ τοῦ φθαρτοῦ σώματος, ούγλ και εύγαριστήσει πρότερον είπων: »τίς 4) με δύσεται έχ του σώματος του θανάτου τούτου; « βλέπων ωτι δια της ομιλίας ουσθείς έχ του σώματος του θανάτου, άγίως άναφθέγξεται τό : «χάρις) το θεο διά Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ χυρίου ἡμῶν.« Εἰ δέ τινι τὸ τοιούτο χαλεπόν φαίνεται ούχ »έδίψησε 6) πρός τόν θεόν τὸν Ισγυρον τὸν ζώντα, « οὐδὲ »ἐπεπόθησε 1) πρὸς τὸν θεών, ών τρόπον έπιποθεί ή έλαψος έπὶ τὰς πηγάς τῶν ύδάτων « οὐδὲ είπε· »πότε θ) ήξω και όψθήσομαι τῷ προσώπω του θεου; « οὐδε εν έαυτῷ ελογίσατο, ἃ διαλογισάμενος ὁ προφήτης λεγομένου τοῦ· »ποῦ) ἐστιν ό θεός σου: « αὐτῷ, καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἐξέγεεν ἐψ' έαυτὸν την ψυγην αὐτοῦ, ξπιπλήσσων αὐτη ξιι καί ασθένειαν περιλύπφ 14) γινομένη και συνταρασσομένη, ~ καὶ λέγων· »ὅτι !!) διελεύσομαι έν τόπω σκηνῆς θαυμαστής, έως του οίκου του θεου, έν φωνή άγαλλιάσεως και εξομολογήσεως ήχου έορτάζοντος.«

¹⁾ Cfr. Philipp. III, 21. 2) Rom. VII, 24.

³⁾ Cfr. 11 Cor. V, 4. 4) Rom. VII, 24.

^{*)} Cfr. Rom. VII, 25.

⁶⁾ Cfr. Psalm. XLII, 2. (XLI.)

⁷⁾ Cfr. Psalm. XLII, 1. (XLI.)

⁸⁾ Psalm. XLII, 2. (XLI.)

⁹⁾ Psalm. XLII, 10. (XLI.)

¹⁰⁾ Cfr. Psalm. XLII, 5. coll. 11. (XLI.)

¹¹⁾ Cfr. Psalm. XLII, 4. (XLI.)

4. Εὐχόμην οὖν ὑμᾶς, παρ' ὅλον τὸν ἐστηκότα άγῶνα μεμνημένους τοῦ ἀποκειμένου πολλοῦ 1) έν οὐparois miagoù tois gimageiaig) xal greigiageiair Ereκεν δικαιοσύνης, καλ ένεκεν του υίου του άνθρώπου, χαίρειν και αγαλλιάν και σκιρτάν, ώσπερ οι απόστολοι ξχάρησάν 3) ποτε, καταξιωθέντες ὑπλρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἀτιμασθήναι. Εὶ δέ ποτε καὶ αἰσθάνοισθε συστολής περί την ψυχην ύμων, εξπάτω αὐτη ὁ έν ήμιν 4) Χριστού νούς, θελούση τὸ όσον ἐφ' ἐαυτή καὶ αὐτὸν συγχείν· »ἵνα) τί περίλυπος εἶ ψυχή; καὶ ἵνα τί συνταράσσεις με; Ελπισον έπὶ τὸν θεὸν, ὅτι ἐξομολογήσομαι αὐτῷ.« Καὶ πάλιν. 6)... Είθε μέν μηδαμῶς ταραχθείη ή ψυχή, άλλα και παρ' αὐτοῖς τοῖς δικαστηρίοις, καλ παρά γυμνοίς τοίς ξίφεσιν επιφερομένοις τῷ τραχήλο, φρουροίτο 1) ὑπὸ τῆς ὑπερεχούσης πάντα νοῦν εξρήνης του θεου, και γαληνιάζοι, λογιζομένη, δτι οί έεδημούντες 8) έχ του σώματος ένδημούσιν αὐτῷ τῷ των όλων πυρίφ. Εὶ δὲ μὴ τηλιπούτοι έσμεν, ώς ἀελ τὸ ἀτάραχον διατηρείν, κᾶν μή ξκχέριτο, μηθέ τοίς ἔξω ξμφαίνοιτο ή της ψυχής ταραχή, Ένα απολογίας ώραν έχωμεν πρός θεόν, λέγοντες αὐτῷ· »ό) θεός μου, πρός ξμαυτόν ή ψυχή μου έταράχθη.« Μεμνήσθαι δὲ ήμᾶς δ λόγος παραχαλεί χαι τοῦ ἐν'Ησαΐα τοῦτον ελρημένου τον τρόπον· »Μή 10) φοβείαθε ονειδισμόν ανθρώπων,

¹⁾ Cfr. Matth. V, 12.

²⁾ Cfr. Matth. V, 10. 11.

³⁾ Cfr. Act. V, 41.

⁴⁾ Forte legendum: vuiv. R. (?!)

⁴⁾ Psalm. XLII, 5. coll. 11. (XLI.)

⁶⁾ Suspicor consecutum fuisse aliquem Scripturae locum priori similem, quem Amanuensis in Cod. Mscr. omiserit, R.

⁷) Cfr. Philipp. IV, 7. ⁸) Cfr. II Cor. V, 8.

⁹⁾ Cfr. Psalm. VI, 2. 3.

¹⁰⁾ Jesai. Ll, 7.

και τῷ ψαυλισμῷ αὐτῶν μἡ ἡτιὰσθε.«) Και γὰς ἄτοπον, ἐναργῶς ἔφεστῶτος θεοῦ τῆ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῶν ἐν αἰτῷ κινήσει, καὶ τοῖς ἐν γῷ καὶ θαλάσση ὑπὸ τῆς θείας τέχνης αὐτοῦ ἐπιτελουμένοις ἐν παντοθαπῶν ζώων καὶ φυτῶν γενέσεσι καὶ συστάσεσι, καὶ τροφαῖς καὶ αὐξήσεσι, καμμύσαι μὶν καὶ μἡ ἐνορῷν θεῷ, τρέψαι δὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπὶ φόβον τῶν μετ' ὀλίγον τεθνηξομένων καὶ παραδοθησομένων τῆ και' ἀξίαν αὐτῶν δίχη.

5. Το μέν οθν Αβραάμ ποτε ύπο θεου εξοητο: »έξελθε 2) έχ τῆς γῆς σου « ἡμῖν δὲ τάχα μετ' ὐλίγον λεγθήσεται Έξελθετε από της όλης γης ή πείθεσθαι zaλόν, τνα ήμιν ταχέως δείξη τούς ούμανούς, έν οίς ξστιν ή καλουμένη των ούρανων βασιλεία. Περί μέν οὖν πολλών άρετων έστιν ίδεῖν τὸν βίον άγώνων πεπληρωμένον τούς αγωνιζομένους. Δύξουσι γαρ περί μέν σωφροσύνης και ετεροι τών από της του θευυ μερίδος ήγωνίσθαι πολλοί και μετά άνδυείας έναποτεθνηκέναι τινές, τηρούντες την ύπερ του κοινού θεσπότου πρόθεσιν φρονήσεώς τε έπιμελείσθαι οί περί τούς έξεταζομένους λόγους δεινοί· καὶ δικαιοσύνη έαυιούς ξπιδεδωκέναι οἱ δικαίως ζην προτεθυμημένοι. Καὶ στρατεύεται γε καθ' έκάστης άψετης, ήτοι το της σαφπός φρόνημα και τά πολλά των έκτός περί δέ εὐσεβείας μόνον »τὸ ἐκλεκτὸν« 3) ἀγωνίζεται »γένος, τὸ βα-

Wetsten, in textu: ἐμτᾶσθε, ad marg. vero: »Lege: ἡττὰσθε,«
 Gen. XII, 1.

³⁾ Cfr. 1 Petr. 11, 9. coll. Exod. XIX, 6. — Cfr. Orig. lib. II. contra Cels. num. 44. a verbis: οὖτοι δί εὐσέβειαν πάσχοντες ταῦτα χιλ., coll. ejusd. lib. num. 45. a verbis: ὑπεψαίψοντες πολλά τῶν παψ "Ελλησιν ἱστοφουμένων ἐπὶ τῆ χαφτεψία καὶ ἀνδψεία τῶν φιλοσοψησάντων, et lib. VII. num. 39., whi haee leguntur: καὶ οὕτω προχείψως ὑπὲψ εὐσεβείας 113έντας τὸ σῶμα, ώς οὐδὲ τὸ ἱμάτιον ἀποδύσαιτ' ἄν εὐχερῶς φιλόσοφος.

σίλειον εεράτευμα, τὸ ἔθνος τὸ ἄγιον, ὁ λαὸς ὁ εἰς πεμποίησιν « οὐδὲ μέχμι τοῦ δοχεῖν δειχνύντων τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων, ὅτι εἰ ἔστιν τὰ ἀνταγωνιζόμενα τοῖς
εὐσεβέσι, προτίθενται ὑπλρ εὐσεβείας ἀποθνήσχειν, προτιμῶντες ¹) τὸν μετ' εὐσεβείας θάνατον, τοῦ μετὰ ἀσεβείας ζῆν. Αιύπερ »χαρδία« ²) μὲν ὁ θεὸς τοῖς τοιούτοις »πιστεύεται εἰς διχαιοσύνην, στόματι δὲ ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν, « καταλαμβάνουσιν, ὅτι οὔτε διχαιωθήσονται, ἐὰν μὴ οὕτω πιστεύσωσι ³) τῷ θεῷ τῆς χαρδίας αὐτῶν οὕτω διαχειμένης, οὕτε ⁴) ἐν σωτηρία ἔσον-

Fixa et statuta est omnibus sententia, Fidem tueri, vel libenter emori. Wetsten.

¹⁾ Etiam Ethnicis hoc tritum. Isocrates ad Nicoclem: Αίρου καλώς τεθνάναι μαλλον, ή ζην αλοχρώς. Et in laud. Helenae: Κρείττον έστι τεθνάναι μαλλον, η ζην αλαγρώς. Origenes lib. II. contra Cels. num. 17, Καί Σωχράτης γουν ήθει το χώνειον πιόμενος καί τεθνηξόμενος, και εδύνατο, είπερ επείσθη τῷ Κρίτωνι, ύπεξελθών την φυλακήν μηθέν τούτων παθείν άλλ' είλετο, κατά το ιραινόμενον αὐτῷ εὔλογον, κρείττον αὐτῷ είναι ψιλοσόφως ἀποθανείν, ἢ ἀφιλοσόφως ζῆν. Philosophice, sed parum pie, moriatur, qui cicutam bibit. Longe aliter Christiani, quibus ipse Imperator Christianus, in epistola ad Commune Asiae, testimonium perhibet: Είη δ'αν κάκείνοις αίρετον το δοκείν κατηγορουμένους τεθνάναι μαλλον, ή ζην, ύπλο του οίχείου θεού. "Οθεν και νικώσι, περιέμενοι τάς έαυτών ψυχάς, ήπερ πειθόμενοι οίς άξιούτε πράττειν αὐτούς. Cfr. Euseb. lib. IV. Hist. Eccles. cap. 13. Sic de iisdem Prudentius περί Στεφάνων, hymno 10. canit:

²⁾ Cfr. Rom. X, 10.

³⁾ Wetsten in textu: στεύσωσι, ad marg. vero: »lege: πιστεύσωσι.«

⁴⁾ Wetsten, in textu, uncis voc έν appositis: οὔτε εἰς ἐν (sic) σωτηρία κιλ., ad marg. vero: wlege: οὔτε ἐν σωτηρία κιλ.

ται, έλν μὴ ὁποία ἡ διάθεσις ἥ, τοιοῦτος καὶ ὁ λόγος. Επυτοὺς γὰρ ἀπατῶσιν οἱ νομίζοντες ἀρκεῖν πρὸς τὸ τυχεῖν ἐν Χριστῷ τέλους, τό ναροδία ¹) γὰρ πισιεύεται εἰς δικαιοσύνην « κᾶν μὴ προσἢ τό νατόματι ²) δὲ ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν « Καὶ ἔστι γε εἰπεῖν, ὅτι μᾶλλόν ἐστι τοῖς χείλεσι ³) τιμᾶν, τὴν καρδίαν πόρξω ἔχοντα ἀπὸ θεοῦ, ἤπερ τῆ καρδία τιμᾶν αὐτὸν, τοῦ στόματος μὴ ὁμολογοῦντος εἰς σωτηρίαν.

6. Καὶ εἴποιμ' ἄν, ὅτι οἱ ἐπὶ δικαστηρίου ἐξομνύμενοι τὸν Χριστιανισμὸν, ἢ πρὸ δικαστηρίου, οὐ λατρεύουσι ¹) μἐν, προσκυνοῦσι δὲ τοῖς εἰδώλοις, λαμβά-

^{&#}x27;) Rom. X, 10. 2) Rom. X, 10.

³) Cfr. Matth. XV, 8. coll. Jessi. XXIX, 13.

⁴⁾ Distinguit Origenes προσπύνησιν et λατρείαν, adducitque locum Num. XXV, 2., ubi Hebraea verba a LXX. viris redduntur: και προσεχύνησε τοις είδωλοις αὐτων. Itaque secundum Origenem harpsta cultum cordis, s. intimum cordis affectum, quo supremum rei adoratae in nos imperium agnoscitur et colitur, προσχύνησες vero cultum externum, s. cultus ejusmodi exteriorem professionem denotat. Alterutrum cultum hoc strictiori sensu sumtum ne idolis praestemus, aut ulli creatae rei, manifeste vetat praeceptum Decalogi secundum, Exod. XX. Vide Origen, hom. VIII. in Exodum. Sed et ad politicum civilemque honoris cultum nooxuvnois trahitur, II Sam. XVIII, 21., atque alibi passim. Sie in Can. XVI. Concil. Carthag. sancitur: οἱ ἀναγνώσται τὸν δημον μή προσχυνώσιν. Id est, Zonara explicante, ut honorem hunc sacerdotibus debitum illis solis deferant, neque ad populum salutandi gratia se pariter vertant. Imo interdum noooxuvnois religiosum quoddam obsequium et observantiam erga angelos et sanctos denotat. Sic Anastasius Antiochenus in epist. ad scholasticos quosdam: IIposπυνούμεν και άνθρώπους και άγγελους, και άγεους, ού μην λατρεύομεν αὐτοῖς * »κύριον γάρ, τρησί Μωϋσης, και τον θεόν σου προσκυνήσεις, και αὐτώ μώνο

νοντες τὸ ὄνομα χυρίου τοῦ θεοῦ ἐπὶ ματαίφ, καὶ ἀψύχφ ύλη. Προσεχύνουν δε ούτω, και ούκ ελατρευον είδώlois o bebylwhels lads els tas Duyatepas Mwab. yéγραπται γούν αὐταῖς λέξεσιν, ὅτι »ἐχάλεσαν 1) αὐτοὺς έπι ταις θυσίαις των εξδώλων αὐτών και ξφαγεν ό λαός των θυσιών αθτών και προσεκύνησαν τοῖς είδώλως αὐτών και έτελέσθη Ισραήλ τῷ Βεελφεγώρ.« Καί παρατήρει, δτι ούχ εξυηται· »καλ ελάτρευσαν τοῖς εἰδώλοις αὐτών α οὐδὲ γάρ οἰόν τε ήν, μετά τοσαῦτα σημεία και τέρατα, ὑπὸ μίαν καιροῦ φοπήν πεισθήναι ύπὸ τῶν γυναικῶν, μεθ' ὧν έξεπύρνευον, πρὸς μὸ νομίσαι θεούς τὰ εἴδωλα. Τάχα δὲ οῦτω καὶ κατὰ τήν έν τη Ἐξόδω μοσγοποιίαν) »προσεκύνησαν,« οδ λατρεύσαντες τῷ μόσχω, ων γινόμενον έθεάσαντο. Δοκίμιον ούν και έξεταστήριον της πρός το θείον αγάπης νομιστέον ήμιν γεγονέναι τον ξοτηχότα πειρασμόν. Πειράζει 3) γάρ ὁ πύριος ἡμᾶς, 4) ώς εν Δευτερονομίο

λατρεύσεις.« "Όρα, πῶς ἐπὶ τοῦ" »λατρεύσεις « προςέθηκε τό " »μόνον « ἔπὶ δὲ τοῦ " »προσκυνήσεις « οὐδαμῶς " ιστε προσκυνεῖν μὲν ἔξεστι, — τιμῆς γὰρ ἔμφασίς ἐστιν ἡ προσκύνησις —, λατρεύειν δὲ οὐδαμῶς «
οὐκοῦν οὐδὲ προσεύξασθαι. Observatio haec Anastasii
de verbo: λατρεύειν, non magni momenti videtur Suicero, quod exempla dentur in contrarium. Sed et idem
me monuit, recentioribus Graecis προσκυνεῖν, vel προςκύνησιν ποιεῖν, esse κλίνειν τὸν αὐχένα, vel κλίνειν
τὴν κειμαλήν. Vid. ejusd. observat. sacrar. cap. I. pag.
24. Cautius tamen Veteres de προσκυνήσει fuisse locutos, inferius monebitur. VVetst.

¹⁾ Cfr. Nung. XXV, 2. 3.

Eleganter vocem deducit a biblica voce: μοσχοποιέω, qua utitur Stephanus πρωτομάρτυρ, Act. VII, 41., et ab eo mutuatur Origenes, lib. l. contra Cels. num. 4. τάς έντολάς συνέτριψεν ή κακία τοῦν μοσχοποιηθάντων. Wetsten. — Cfr. Exod. XXXII, 8.

³⁾ Cfr. Deut. XIII, 3.

^{&#}x27;) Forte legendum: ὑμᾶς. R.

γέγοαπται, είδεναι, εί »ἀγαπάτε χύριον τὸν θεὸν ὑμῶν ἐξ ὅλης τῆς χαρδίας ὑμῶν, καὶ ἐξ ὅλης τῆς χαρόίας ὑμῶν, καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς ὑμῶν.« ᾿Αλλ' ὑμεῖς πειραζόμενοι, ὀπίσω ¹) »χυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν πορεύσεσθε, καὶ αὐτὸν φοβηθήσεσθε, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ψυλάξεσθε « καὶ μάλιστα τό »οὐχ²) ἔσονταί σοι θεοὶ ἔτεροι πλὴν ἐμοῦ « »καὶ ³) τῆς ψωνῆς αὐτοῦ ἀχούσεσθε, καὶ αὐτῷ προστεθήσεσθε,« λαμβάνοντι μὲν ὑμᾶς ἀπὸ τῶν τῆθε χωρίων, προστιθέντι δὲ αὐτῷ εἰς »τὴν, ὡς ὁ ἀπόστολος ὼνύμασεν, αὖξησιν 4) τοῦ θεοῦ« ἐν αὐτῷ.

Το 'Αλλά και είπες παν ό ημα πονης ον »βό ελυγμα νογμα ' να το πονης ον της αυτή εξεν βό είνου και το κανης ον της αυτή εξεν το και το πονης ον της αυτή εξεν είναι το πονης ον της αυτή εξεν είναι το πονης ον της αυτή εξεν είναι το και τον πονης ον της ανθοώπων πράγματος αναποστάτου δρχον; Ο υπροτεινομένου ήμεν, μη ομονευτέον το υπό εξα είναι ε

¹⁾ Cfr. Deut. XIII, 4. ?) Exod. XX, 3.

³) Deut. XIII, 4. ⁴) Cfr. Coloss. II, 19.

⁵) Prov. XV, 26. ⁶) Matth. V, 34.

⁷⁾ Cfr. Matth. V, 34. 8) Cfr. Matth. V, 35.

⁹⁾ Cfr. Matth. V, 35.

^{1°)} Cod. Mscr. corrupte habet: παί τογε. R. — VVetsten. in textu: παί τογε, ad marg. vero: παge: παί τοί γε.«

¹¹⁾ Cfr. Matth. V, 36.

^{12) &#}x27;Ομνύναι τύχην τινός, est jurare per Fortunam, alias: per Genium alicujus. Alludit Origenes ad impium paganorum morem, per Fortunam, perque Genios Caesarum jurantium. Minucius, in Octavio: «Etiam principibus et regibus turpiter adulatio falsa blanditur. Sic eo-

τύχην τινός; Μνημονευτέον δέ τότε και του· »πε-

rum numen vocant, ad imagines supplicant, Genium, id est, daemonem ejus implorant; et est iis tutius per Jovis genium pejerare, quam regis. Tertullianus, Apolog. cap. XXVIII. »Citius apud vos per omnes Deos, quam per unum Genium Caesaris pejeratur.« Iterum, cap. XXXII »Sed et juramus, sicut non per Genios Caesarum, ita per ulutem corum, quae est augustior omnibus Geniis. Nescitis Genios daemones diei, et inde diminutiva voce daemonia?« Et lib. ad Scapulam cap. II. »lidem ipsi, qui per Genios corum in pridie usque juraverant, qui pro salute corum hostias fecerant, et voverant, qui Christianos saepe damnaverant, hostes corum sunt reperti.« Idem jurare Christianos frequenter jussere persecutores. Proconsul Smyrnensis S. Polycarpo, cum ad martyrium raperetur. imperat: "Ομοσον την Καίσαρος τύχην. Vide Euseb. Hist. eccles. lib. IV. cap. 15., et Niceph. lib. III. cap. 35. Sed nec sanctus ille vir, nec alii Christianorum, hanc impictatem admisere. Rationes gravissimas affert Origenes lib. VIII. contra Cels. num. 65. Τύχην μέντοι βασιλέως οίχ δμνυμεν, ώς οὐδ' ἄλλον νομιζόμενον θεόν. είτε γάρ, ώς ωνόμασάν τινες, έχφορά μόνον έσελν ή τύχη, όμοίως σοχήσει και σιαστάσει ούκ όμγυμεν τὸ μηδαμώς ΰν ώς θεύν, η ύλως ύφεστηχός και δυνάμενόν τι ποιήσαι, Ένα μή την όμοτικην δύναμιν είς α μή δεὶ παραλαμβάνωμεν: είτε καὶ, — ως τισιν ἔδοξεν, είπούσι του 'Ρωμαίων βασιλέως τον δαίμονα δμνύσιν οί τήν τύχην αὐτοῦ ἀμνύοντες —, δαιμόνων έστλν ή ἀνομαζομένη τύχη του βασιλέως. χαλ ουτως αποθανητέον έστι μάλλον ήμεν ύπερ του μή όμόσαι μοχθηρόν δαίμονα καλ απιστον, πολλάκις συνεξαμαρτάνοντα ψ έλαχεν ανθρώπω, ή και πλέον αὐτοῦ αμαρτάνοντα. Cfr. ed. nostr. Tom. XX. coll. notis. Hinc Tertullianus, Apologet, cap. XXXII. ' »Daemonas, id est, Genios adjurare consuevimus, ut illos de hominibus exigamus; non dejerare, ut illis honorem divinitatis conferamus.« Dissimulare hic non debeo insignem observationem Sebastiani

el1) παντός άργου δήματος δώσετε λύγον εν ήμερα πρεσεως.« Τις γάρ άλλος ουτως άργος λόγος, ως ό εν

Feschii, dignam, quae hic apponatur: »Sublatum esse per imperatores Christianos Geniorum nomen et cultum, inde liquet, quod frequens illud veterum nummorum symbolum: GENIO AUGUST1, GENIO CAESARIS, GENIO IMPERATORIS, GENIO POP. ROMANI, ab imperatoribus Ethnicis, atque inprimis Diocletiano, Maximiano, Maximino, Severo, Constantino, etc. ubique usurpatum, in sequentium Christianorum principum nummis nusquam appareat.

Nec desiit prava consuetudo, etiam abolito ferme Gentilismo, jurandi vel per vitam, vel per salutem, vel per caput regum atque principum. Aben Ezra de antiquo more: »Si quis juraverit per caput regis, nec ratum habuerit juramentum suum, id ei capitale est. Hic mos obtinet hodieque in Aegypto. Quod si dederit pondo auri, non liberatur, quia sprevit regem palam.« Balsamon in Can. 82. Basilii ad Amphiloch, pag. 1012. Elδον άγράψως δμύσαντας είς την κεψαλήν του βασιλέως. και πικρώς κολασθέντας. Jurarunt quoque per vitam regis. Unde interdictum Caroli Magni in Capitul, lib. III. cap. 42. »Ut nullus praesumat per vitam regis, et filiorum ejus jurare.« Jurarunt itidem per principis venerasionem: lib. II. Cod. de rebus creditis: quod Graece dicitur: διενίειν κατά βασιλέως. Qua de re duo §. habentur apud Harmenopulum, in Prompt. Juris, lib. l. cap. 7. §. 19. et 20. pag. 75. Item per salutem principum, uti patet ex rescripto Arcadii et Honorii impp. lib. XLl. in fine Cod. de Transaction. Ad cujus imitationem C. Caligula per equi cujusdam sui nomine incitati, τήν τε σωτηρίαν και τύχην ώμνυς, teste Dione Cassio Roman. hist. lib. LIX, pag. 747.

Donatistae etiam quid singulare habebant, utpote per suos episcopos jurare soliti. Qua de re ab Optato Milevitano merito acerrime reprehenduntur, lib II. advers-

¹⁾ Cfr. Matth. XII, 36.

άρνήσει δρχος; Οὐδαμῶς) γὰρ προσχυνητέον τὰ χτίσματα, παρόντος τοῦ χτίσαντος καὶ διαρχοῦντος καὶ

Parmenianum pag. 58. Et ut in errorem vos vester populus mittat, laudando felices appellat, et bene nominat, et per vos jurant, et personas vestras jam pro Deo habere noscuntur. Solet Deus ad probandam fidem in juratione ab hominibus nominari: sed cum per vos juratur, jam apud vestros de Deo et Christo silentium est. Si ad vos divina migravit de coelo religio, quia per vos juratur, nemo vestrum aut vestrorum langueat, nolite mori, imperate nubibus, pluite si potestis, ut per vos plenius juretur, et de Deo sileatur. Nam et prioribus saeculis, ut templa fabricarentur, et idola fierent, quid vestro populo diabolus potuit amplius facere? « Wetst.

1) Non dubium, quin προσχύνησις omnibus omnino creaturis sit deneganda, cum sumitur pro externo cultu, quo supremum rei, quae προσχυνείται, in nos imperium . agnoscitur. Verum in notis ad num. 6. jam observatum est, προσχύνησιν non semper tam stricto sensu usurpari, sed interdum ea voce denotari simplicem cultum honoris et observantiae erga angelos et sanctos viros non tanquam dominos, et bonorum coelestium auctores, sed tanquam amicos Dei, quorum pro nobis apud ipsum intercessio multume valeat. Hoc sensu προσχύνησεν hominibus, angelis, et sanctis ecclesia Graeca multis abhine saeculis concedit. Neque alienus ab ejusmodi προσχυνήσει putandus est Origenes, quippe qui lib. VIII. contra Cels. num. 57. de angelis dicat: Εὐφημοῦμεν αὐτοὺς καὶ μαπαρίζομεν έγγειρισθέντας ὑπὸ τοῦ θεοῦ τὰ χρήσιμα τῷ γένει ήμων, οὐ μην την όψειλομένην πρός θεόν τιμην τούτοις απονέμομεν. Ubi vides, ab angelis tantum excludi honorem Deo debitum. Praeterea Homil. I, in Exech. sine ambage angelum prece veneratur: »Omnia, inquit, angesis plena sunt. Veni angele: suscipe sermone conversum ab errore pristino, a doctrina daemoniorum, ab iniquitate in excelsum loquente: suscipiens eum quasi medicus bonus confove atque institue.« Vide lib. II. Origenianor, quaest, V. num. XXXVI. R. - Cfr. Wetsten.

φθάνοντος πρός την πάντων εύχην. Καὶ οὐδ' αὐτός γ' αν θέλοι ὁ ήλιος πυοσχυνείσθαι ὑπὸ τῶν ἀπὸ τῆς τοῦ θεου μερίδος είχος δέ, δτι ούτε από αλλου τινός άλλα μιμούμενος τον είποντα· »Τί 1) με λέγεις αγαθόν; Οὐδεὶς ἀγαθὸς, εὶ μη είς ὁ θεὸς ὁ πατήρ « ώσπερεὶ φύσει τῷ προσχυνείν αὐτὸν έθελοντι. Τι με λέγεις θεόν; Είς έστι θεός άληθινός. Καλ 1/ με προσχυνείς: »Κύριον 3) γάρ τον θεόν σου προσχυνήσεις, και αὐτῷ μόνω λατρεύσεις.« Γενητός είμι κάγω 163) βούλει ποοσχυνείν τον προσχυνούντα; Κάγω γάρ τω θεώ καί πατρί προσχυνώ και λατρεύω, και αὐτοῦ πειθόμενος τοις Επιτάγμασι, τη 4) »ματαιότητι« ύποτεταγμαι »διά τὸν ὑποτάξαντα ἐπ' ἐλπίδι·« καὶ ἐλευθερωθήσομαι »ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς ψθομάς, « και αὐτὸς ἐνδεδεμένος φθαρτώ σώματι, είς ατην έλευθερίαν της δύξης των . τέχνων του θεου.«

8. "Βστι προσσοχήσαι καὶ τῆς ἀσεβείας τινὰ προφήτην, τάχα οὐχ ἕνα, ἀλλὰ πλείονας. Λαλήσονται ἡμῖν
κώς) κυρίου ἡῆμα, ὁ οὐ προσέταξε κύριος « ἢ ὡς σοψίας δ) λόγον, τὸν ἀλλότριον τῆς σοψίας ἔν ἡμᾶς
ἀποκτείνη τῷ λόγω τοῦ στόματος αὐτοῦ. 'Αλλ' ἡμείς
δὲ τύτε ἐν τῷ συστῆναι τὸν ἀμαρτωλὸν ἐναντίον ἡμῶν.
εἴπωμεν κἔγω) δὲ ώσεὶ κωφὸς οὐκ ἄκουον, καὶ ὡσεὶ
ἄλαλος οὐκ ἀνοίγων τὸ σιόμα αὐτοῦ. Καὶ ἐγενόμην

¹⁾ Cfr. Matth. XIX, 17. coll. Luc. XVIII, 19. Vide quoque Orig. lib. de Oratione num. 15.

²⁾ Cfr. Deut. VI, 13. coll. X, 20. et Matth. IV, 10.

³⁾ Solem loquentem inducit, quem, sicut et cetera astra omnia, animam habere ἐνδεδεμένην φθαρτῷ σοματι, non solum hic, sed passim in scriptis suis tradidit. Vide lib. II. Origenianor. quaest. VIII. R. — Cfr. Wetsten.

⁴⁾ Cfr. Rom. VIII, 20. 21.

⁵⁾ Cfr. Deut. XVIII, 20. coll. 22.

^{.6)} Cfr. 1 Cor. XII. 8.

⁷⁾ Cfr. Psalm. XXXVIII, 13. 14. (XXXVII.)

ώπει άνθυωπος οὐκ ἀκούων.« Καλή γάρ ή πρός τοὺς ἀπεβείς λύγους κώιμωσις, ἐπὰν ἀπογινώσκωμεν τὴν τῶν τὰ χείρονα λεγόντων ἐπανόρθωσιν.

- 9. Χρήσιμον δέ ήμας εννοείν έν τοίς καιροίς τών ίπι τὰ ξναντία προχαλουμένων, τί διδάξαι βουλόμενος ύ θεός ψησι τό: »έγω) είμι πύριος ο θεύς σου ζηλωτής.« Καλ οίμαι γε, δει δν τρόπον νυμφίος επισερέφων την νύμφην πρός το σεμνώς βιούν, συνάγουσαν μέν πάσαν έαυτήν πρός τον νυμφίον, παντί 3) δέ τρόπφ γυλαττομένην έχχεισθαι πρός ετερόν τινα παρά τον rouglor : xar cogòs i, Eugalros ar Lilor, is gagμάχω τη τοιαύτη έμφάσει πρός την νύμφην χρώμενος . . ούτω ό χρηματίζων, και μάλιστα ξάν φαίνεται ό »πρωτύτοχος« 3) είναι »πάσης χτίσεως,« φησί πρός την νύμψην, ψυχήν, θεός είναι ζηλωτής, 4) πάσης τῆς πρὸς τὰ δαιμόνια ποργείας χαλ τούς νομιζομένους είναι θεούς άγιστας τούς άπροωμένους. Και ώς θεός ούτω ζηλωτής ψησι περί των δπως ποτέ δπίσω θεών έτέρων έχπεποργευχότων: »αὐτοί) παρεζήλωσάν με έπ' οὐ θεῷ: χάγω παραζηλώσω αὐτούς ξπ' οὐκ ἔθνει. ξπὶ ἔθνει άσυνέτω παροργιώ αὐτούς, ὅτι πύρ ἐχχέχαυται ἐχ τοῦ θυμού μου καυθήσεται ξως άδου κατωτάτου.«
- 10. Κάν μη δι' έπυτον δέ ώς σοφός ό νυμφίος και άπαθης άποστρέψη παντός μολυσμοῦ την μεμνηστευμένην, άλλά γε δι' έπείνην όρων αὐτῆς τὸν μολυ-

^{&#}x27;) Cfr. Exod. XX, 5.

²⁾ Vitiose in Cod. Mscr. legitur: παντί δε τροφυλατιομένην. R. — Wetsten. in textu: παντί δε τρό φυλατιομένην, ad marg. vero: »lege: παντί δε τρόπφ φυλατιομένην.«

¹⁾ Cfr. Coloss. I, 15.

⁴⁾ Vitiose in Cod. Macr. legitur: ζωλωτής. R. — Wetsten. in textu: ζωλωτής, ad marg. vero: »lege: ζηλωτής.«

⁴⁾ Cfr. Deut. XXXII, 21. 22. coll. Rom. X, 19.

σμόν χαλ τόν βδελυγμόν, πάντα τὰ λάσασθαι χαλ έπιστρέψαι αὐτήν δυνάμενα ποιήσει, ώς αὐτεξουσίω 1) ψύσει προσάγων λόγους αποτρεπτικούς του πορνεύειν. Ποίον αν ούν μιασμόν νοήσαις χείφονα γίνεσθαι ψυχή **οπως ποτέ ἄλλον άγορευούση θεόν, και μη όμολογούση** τον άληθώς ενα και μόνον κύριον; Και οίμαι γε, δτι ώσπερ »ό²) χολλώμενος τη πόρνη εν σωμά έστιν,« οῦτως ὁ μέν ὁμολογῶν τινα, και μάλιστα έν καιρῷ βασάνου και έξετάσεως τῆς πίστεως, ἀνακιρνάται και ένοῦται 3) τῷ ὁμολογουμένο 4) ὁ δὲ ἀρνούμενος, ὑπ' αὐτης της αρνήσεως τρόπον μαγαίρας διακοπτούσης, απ' έχείνου, δν άργεϊται, πάσχει την διαίρεσιν, χωριζόμενος έχείνου, δν ήρνήσατο. Διόπερ επίστησον, μήποιε, ώς απόλουθον παι άναγπαίον συμβήναι τῷ ὁμολογοῦντι τὸ όμολογηθηναι, και τῷ ἀρνουμένο τὸ ἀρνηθηναι, είρηται τό· »ος 5) έαν ομολογήση έν έμολ ξμπροσθεν των ανθρώπων, κανώ όμολογήσω έν αὐτῷ ξμπροσθεν του πατρός μου του έν ούρανοις.« Καλ είποι δ' αν ό αὐτολόγος καλ ή αὐτοαλήθεια τῷ τε ὁμιολογήσαντι καὶ τῷ ἀρνησαμένο. »જું 6) πετού πετδείτε, αντιπετουθήσεται ύμιν « σύ μέν ούν ὁ μετρήσας μέτρφ της πρός μέ όμολογίας, ἀπολήψη »μέτρον«) της ἀπ' έμοῦ ὁμολογίας »σεσαλευμένον, πεπιεσμένον, υπερεκχυνόμενον « δπερ δοθήσεται κείς τον κόλπον σου.« Καὶ αὐ δὲ, ὁ μετρήσας τῷ τῆς ἀρνήσεως μέτρο, καὶ ἀρνησάμενός με,

¹⁾ Wetsten in textu: ἀντεξουσίφ, ad marg. vero: »lege: αὐτεξουσίφ.«

²⁾ Cfr. I Cor. VI, 16.

 ³⁾ VVetsten, in textu: ἐνοῦται, ad marg. vero; »lege: ἐνοῦται.«

 ⁴⁾ Corrupte in Cod. Mscr. scribitur: ολογουμένω.
 R. — Wetsten. in textu: ολογουμένω, ad marg. vero: »lege: ομολογουμένω.«

⁵⁾ Cfr. Matth. X, 32. 6) Cfr. Matth. VII, 2.

¹⁾ Cfr. Luc. VI, 38.

τὸ ἀνάλογον τῷ μέτοῳ τῆς ἀονήσεως ἀπολήψη μέτοον τῆς ἀπ' ἔμοῦ περλ σοῦ ἀρνήσεως.

11. Ηψς δε πληρούται μέτρον όμολογίας, η οὐ πληρούται, άλλ' έλλείπει, ούτως αν θεωρήσαιμεν. Εί παο όλον τον της έξετάσεως και του πειρασμού χρόνον, μή διδώμεν τόπον τῷ διαβόλο ἐν ταῖς καρδίαις ήμων, μολύνειν ήμας διαλογισμοίς πονηροίς θέλοντι άρνήσεως, η διψυχίας, η τινος πιθανότητος προκαλουμένης έπλ τὰ έχθρὰ τῷ μαρτυρίφ καλ τῆ τελειότητι. zal πρός τούτω, εί 1) μηδέ λόγω άλλοτρίω της όμολογίας ξαυτούς μιαίνοιμεν, 2) και εί πάντα φέροιμεν τον ἀπό των έναντίων όνειδισμόν, και χλεύην, και γέλωτα, και δυσφημέαν, και έλεον, δν δοκούσιν ήμας έλεείν, πεπλανημένους και μωρούς ύπολαμβάνοντες, και έσφαλμένους αποχαλούντες. Ετι δέ, εί μή περιελχοίμεθα πε-Θισπώμενοι και ύπο της περί τὰ τέκνα, η την τούτων μητέρα, ή τινα τών νομιζομένων είναι έν τῷ βίφ ψιλτάτων φιλοστοργίας, πρός την πτησιν, η πρός το ζην τούτο · άλλ' όλα ταύτα άποστραφέντες. όλοι γενοίμεθα τοῦ θεοῦ, καὶ τῆς μετ' αὐτοῦ καὶ παρ' αὐτῷ ζωῆς, ώς χοινωνήσοντες τῷ μονογενεῖ αὐτοῦ, καὶ τοὶς μετόγοις αὐτοῦ τότ' δ) αν εξποιμεν, ὅτι ἐπληρώσαμεν τὸ μέτρον this omologias et de, xav evi tivi leinoiner, oùx ênlyρώσαμεν, άλλ' ξμολύναμεν το της ομολογίας μέτρον. Διὸ δεησόμεθα, ών δεονται οι εποιχοδομήσαντες 1) »τω θεμελίω ξύλα, η χόρτον, η καλάμην.«

12. Καὶ τοῦτο δὲ ἡμᾶς εἰδέναι χοὴ, ὅτι τὰς καλουμένας τοῦ θεοῦ διαθήκας, ἐπὶ συνθήκαις παρεδεξάμεθα αἰς πρὸς αὐτὸν ἐποιησάμεθα, ἀναδεχόμενοι τὸ

^{&#}x27;) Wetsten. εί μη δέ λόγω πιλ.

²⁾ Cod. Mscr. male: μαίνομεν. R. — VVetsten. in textu: μαίνομεν, ad marg. vero: »lege: μαίνομεν.«

³⁾ Wetsten. 16 1' av εξποιμεν.

⁴⁾ Cfr. I Cor. III, 12.

κατά Χριστιανισμόν βιούν : καὶ έν ταϊς πρός θεόν συνθήκαις • ήμων ήν πάσα ή κατά το εδαγγέλιον πολιτεία, λέγον κέξ1) τις θέλει όπίσω μου έλθείν, άρνησάσθω έαυτον, και άράτω τον σταυρύν αύτοῦ, 2) και άκολουθείτω μοι. "Ος γαρ αν θέλη την ψυχην αύτοῦ 3) σωσαι, απολέσει αὐτήν. ος σ αν απολέση αὐτοῦ) την ψυχήν ενεκεν έμου, ούτος αώσει αὐτήν. Τι γάρ ώφεληθήσεται ανθρωπος, δς ξαν τον πόσμον ύλον περδήση, 5) την δε ψυχην αύτου 6) ζημιωθή; η τε δώσει ανθρωπος αντάλλαγμα της ψυχής αύτου; 1) Μέλλει γαρ ό υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔ<u>ργ</u>εσθαι ἐν τῆ δύξη τοῦ πατρὸς αύτοῦ 8) μετὰ τῶν ἀγγελων αύτοῦ· καὶ τότε ἀποδώσει έχαστο χατά την πράξιν αύτου.« Το δε δείν άρνεισθαι έαυτόν, και αξρειν τόν έαυτοῦ σταυρόν, και τῷ Ίησοῦ ἀκολουθείν, οὐ μόνος Ματθαίος, οὖ τὴν λέξιν παρεθέμεθα, ανέγραψεν, αλλά και Λουκάς, και Μάρ-205. Axove yao Aouxa leyortos: "El") tis Belu όπίσω μου έρχεσθαι, άρνησάσθω έαυτον, και άράιω τόν σταυρόν αύτου, 10) και άκολουθείτω μοι. "Ος γάρ αν θέλη την 11) ξαυτού ψυχην σώσαι, απολέσει αὐτήν: อีร ฮี ฉิ้ม ฉักอไร์อก รทิม พบรทิม สบรอบิ 13) รีมะมอม รุ่นอบี, ούτος σώσει αὐτήν. Τι γάρ ώψελεϊται άνθρωπος περ-

¹⁾ Cfr. Matth. XVI, 24-27.

²⁾ Wetsten. αὐτοῦ. 3) Wetsten. αὐτοῦ.

⁴⁾ Wetsten. αὐτοῦ.

⁵⁾ Cod. Mscr. male: xελδήση. R. — VVetsten. in textu: xελδήση, ad marg. vero: »lege: xερδήση.«

⁶⁾ Wetsten. aurov. 7) Wetsten. aurov.

⁶⁾ Wetsten. αὐτοῦ μετά τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ.

y) Cfr. Luc. 1X, 23-25.

¹⁰⁾ Wetsten, αὐτοῦ.

¹¹⁾ Wetsten. et Ruaeus in textu, ille: τὴν ἑαυτοῦ * σῶσαι, hic: τὴν ἑαυτοῦ σῶσαι. lidem vero, ille ad marg. * ψυχήν, hic in notis: »Ante σῶσαι deest in Cod. Mscr. νοχ ψυχήν, quae tamen videtur necessaria.«

¹²⁾ Wetsten. αὐτοῦ.

δήσας τον χόσμον όλον, ξαυτόν δε απολέσας, ή ζημιωβείς; « Μάρχου δέ· «Καὶ 1) προσχαλεσάμενος τὸν ὅχλον ούν τοίς μαθηταίς αύτου, είπεν αύτοίς. »Εί τις θέλει όπίσω μου απολουθείν, απαρνησάσθω ξαυτόν, παι αρώτω τον σταυρών αύτου, 2) και άκολουθείτω μοι. "Ος γάρ αν θέλη την έαυτου ψυχήν σώσαι, απολέσει αυτήνος ο αν απολέση ξνεκεν του ευαγγελίου, σώσει αυτήν. Τί δὲ ώφελήσει τὸν ἄνθρωπον, ἐὰν κερδήση τὸν κόσμον ύλαν, και ζημιωθή την ψυχήν αύτου; 3) Τι γάρ δώσει άνθρωπος άντάλλαγμα της ψυχής αύτου: « 4) Baka rolvov doelkomen doreiosa kavrods, zak kévetv. "io 1) oùxett eya a xal rur de garetta, el apartes έαυτών τὸν σταυρὸν, τῷ Ἰησοῦ ἡκολουθήσαμεν ὅπερ γέγονεν, εί ζη 6) εν ήμιν ο Χριστός. Εί θέλομεν ήμων σώσαι την ψυχην, Ένα αὐτην ἀπολάβωμεν 1) πρείττονα ψυχής, μαρτυρίο απολέσωμεν αὐτήν. Ἐὰν γάρ ἀπολίσωμεν αὐτὴν Ένεχεν Χριστού, αὐτῷ ἐπιβριπτούντες αὐτήν έν τῷ δι' αὐτὸν θανάτω, την άληθη σωτηρίακ

¹⁾ Cfr. Marc. VIII, 34-37.

²⁾ Wetsten. aurov. 3) Wetsten. aurov.

⁴⁾ Wetsten. αὐτοῦ. 4) Cfr. Gal. II, 20.

⁶⁾ Cfr. Galat. II, 20.

¹⁾ ld innuit Origenes, quod lib. II. περὶ ἀρχών cap. VIII. num. 3. sub finem scripsit: »Videndum ergo est, ne forte, sicut diximus ex ipso nomine declarari, ab eo quod refrixerit a fervore justorum, et divini ignis participatione wuyi, id est anima, appellata sit, nec tamen amisit facultatem restituendi se in illum statum fervoris, in quo ex initio fuit. Unde et propheta tale aliquid videtur ostendere, cum dicit: Revertere anima mea in requiem twam. (Psalm. CIV, 7.) Ex quibus omnibus illud videtur ostendi, quod mens de statu suo ac dignitate declinana, effecta vel nuncupata est anima; quae si reparata fuerit et correcta, redit in hoc ut sit mens.« (Cir. ed. Redepenning. pag. 211. seq.) Gracca verba ibidem exhibentur, ex quibus satis liquet, quo pacto anima fiat Origeni anima melior; per martyrium nempe redit in hoe ut sit mens. Vide lib. H. Origenianor. quaest. V1. num. 5. R.

περιποιήσομεν αὐτῷ. 'Εὰν δὲ τὸ ἐναντίον, ἀκούσομεν, ὅτι οὐδὲν ἀψελεῖται ') ὁ τὸν ὅλον κερδήσας αἰσθητὸν κόσμον διὰ τῆς ἰδίας ἀπωλείας ' ἄπαξ δὲ ἀπολέσας τις τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, ἢ ζημιωθεὶς αὐτὴν, ²) κᾶν τὸν ὅλον κερδήση κόσμον, οὐ δυνήσεται αὐτὸν ³) δοῦναι ἀντάλλαγμα τῆς ἀπολλυμένης ψυχῆς. 'Η γὰρ κατ' εἰκόνα θεοῦ δεδημιουργημένη, τιμιωτίρα ἐστὶ πάντων. Εἰς μόνος δεδύνηται δοῦναι ἀντάλλαγμα τῆς ἀπολλυμένης πρότερον ψυχῆς ἡμῶν, ὁ ἀνησάμενος ἡμᾶς τῷ ἑαυτοῦ κτιμίω ¹) αῖματι.«

13. Εάν οδν φιλομαθούντες έν Χριστώ, και ήδη ποτέ τὸ »δι' 3) ἐσόπτρου« καὶ »ἐν αἰνίγματι« μανθάνειν ύπερβαίνειν θέλοντες, σπεύδητε πρός τον zaléσαντα, όσον οὐθέπω »πρόσωπον 6) πρός πρόσωπον« είσεσθε, ώς φίλοι του έν ούρανοις πατρός οι γάρ μίλοι, εν είδει, και οὐ δι' αλνιγμάτων μανθάνουσιν, ή γυμνή σοφία φωνών, και λέξεων, και συμβόλων, και τύπων, προηβάλλοντες τη των νοητών φύσει, zal τφ της άληθείας κάλλει. Είπερ πιστεύεται, ότι Παύλος ήρπάχη 1) »είς τρίτον οὐρανον,« καὶ »ήκουσεν 8) ἄρρητα δήματα, α ούχ έξον ανθρώπω λαλήσαι,« αχολούθως είσεσθε, 9) ὅτι τῶν τότε Παύλφ ἀποκαλυφθέντων δημάτων άξξήτων, μεθ' α καταβέβηκεν από τοῦ τρίεου ούρανου, πλείονα και μείζονα εύθέως γνώσεσθε, μετά την ννώσιν οὐ καταβησόμενοι, ξάν αξροντες τὸν σταυρὸν οπίσω τοῦ Ἰησοῦ απολουθήτε, ον έχομεν 10) καρχιερέα

¹⁾ Cfr. Matth. XVI, 26.

²⁾ Ed. Ruaei perperam. attifr.

³⁾ Wetsten, male πὐτήν.

⁴⁾ Cfr. 1 Petr. I, 19. 4) Cfr. 1 Cor. XIII, 12.

⁶⁾ Cfr. 1 Cor. XIII, 12. 7) Cfr. II Cor. XII, 2.

⁶⁾ Cfr. Il Cor. XII, 4.

Cod. Mscr. εἴσεσθαι. R. — VVetsten. in textu: εἴσεσθαι, ad marg. vero: »lege: εἴσεσθε.«

¹⁰⁾ Cfr. Hebr. IV, 14.

μέγαν διεληλυθότα τοὺς οὐφανούς.« Καὶ αὐτοὶ οὐχ ἀφιστάμενοι τῶν ὁπίσω αὐτοῦ, διελεύσεσθε τοὺς οὐφανοὺς, οὐ μύνον καὶ τὰ περὶ γῆν μυστήρια ὑπερβαίνοντες, ἀλλὰ καὶ οὐρανοὺς, καὶ τὰ περὶ αὐτῶν. Εστι γὰρ ἐν τῷ θεῷ ἐναποτεθησαυρισμένα πολλῷ μείζονα τοίπων θεάματα, ἄτινα οὐδεμία φύσις τῶν ἐν σώματι μὴ πρότερον ἀπαλλαγεῖσα σώματος χωρῆσαι δύναται. Πέπεισμαι γὰρ, ὅτι ὧν εἰδεν ῆλιος καὶ σελήνη, καὶ ὁ τῶν ἀστέρων χορὸς, ἀλλὰ καὶ ἀγγέλων ἀγίων, οῦς ἐποίησεν ὑ θεὸς »πνεῦμα ὶ) καὶ πυρὸς φλόγα, « πολλῷ μείζονα ταμιεύεται καὶ τηρεῖ παρ ἔκυτῷ ὁ θεὸς, ἕνα αὐτὰ φανερώση, ὅταν »πᾶσα ²) ἡ κτίσις ἐλευθερωθῆ ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς, εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τόκνων τοῦ θεοῦ.«

14. Σοὶ δὲ, ἱερὶ ᾿Αμβρόσιε, ἐνιδόντι ἐξητασμένως εὐαγγελικῆ φωνῆ, πάρεστιν ἰδεῖν, ὡς ἄρα τάχα ἢ οὐ
δεὶς τῶν πώποτε, ἢ πάνυ ὀλίγοι χύσεως μαχαρισμοῦ
ἐπιτεύξονται ἐξαιρέτου τινὸς καὶ πλείονος · ἐν ὁποίφ
ἔση καὶ σὺ, εἰ τὸν ἀγῶνα ἀδιστάκτως διανήξαιο. ³) Τὰ

δὲ ξήματο οῦτως ἔχει · ὁ Πέτρος εἰπέ ποτε τῷ σωτῆρι ·

«Ἰδοὸ, ⁴) ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα, καὶ ἠκολουθήσαμέν
σοι · τί ἄρα ἔσται ἡμῖν; 'Ο δὲ Ἰησοῦς εἰπεν αὐτοῖς, «

δηλονότι τοῖς ἀποστόλοις · »᾿Αμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι ὑμεῖς
οἱ ἀπολουθήσαντές μοι, ἐν τῷ παλιγγενεσία, ὅταν κα
θίση ὁ θεὸς ἐπὶ θρόνου δύξης αὐτοῦ, ¹) παθήσεσθε καὶ
αὐτοὶ ἐπὶ θρόνους δώδεκα, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυ
ὶὰς τοῦ Ἰσραήλ · καὶ πᾶς ὅστις ἀφῆκεν ἀδελφοὺς, ἣ
ἀδελψὰς, ἢ γονεῖς, ἢ τέκνα, ἢ ἀγροὺς, ἢ οἰκίας, ἕνεκεν
τοῦ ὀσόματός μου, πολλαπλασίονα λήψεται, καὶ ζωὴν

⁴⁾ Cfr. Psalm. ClV, 4. 2) Cfr. Rom. VIII, 21.

³⁾ Sic Cod. Mscr. (itemq. Wetsten, in textu) Wetsten, (ad marg.) legi vult: διανύσαιο, R.

⁴⁾ Cfr. Matth. XIX, 27-29, coll, Marc. X, 28-30.

¹⁾ Weisten. miroù.

αλώνιον κληφονομήσει.« Τούτων) δε ξνεκεν των ήητων, ηὐξάμην ἄν τοσαῦτα κτησάμενος επε γῆς, ὁπόσα
ἔχεις, ἢ και τούτων πλείονα, γενέσθαι μάρτυς εν Χριστῷ τῷ θεῷ, ἵνα πολλαπλασίονα λάβω, ἢ, ὡς ὁ Μάρκος ψησίν »ἐκατονταπλασίονα.«) Πολλῷ πλείονα
ἔστιν, ὀλίγων ὑποῖα καταλείψομεν, ἐὰν ἔπὶ μαφτύριον
κληθώμεν, ἐκατονταπλασιαζομένων: Τούτου δε ἔνεκεν,
εἰ μαρτυρώ, ἐβουλόμην και τέκνα καταλιπεῖν μετὰ
ἀγρῶν και οἰκιῶν, ἵνα παρὰ τῷ θεῷ καὶ πατρὶ τοῦ
κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐξ²) »οὖ πὰσα πατριὰ
ἐν οὐφανοί; καὶ ἐπὶ γῆς ὀνομάζεται,« πολλαπλασιόνων
καὶ ἀγιωτέρων τέκνων χρηματίσω πατὴρ, ἢ, ἵν ώρισμένως εἴπω, ἐκατονταπλασιόνων. 4)

15. 'Εὰν δέ τις ώσπερεὶ ζηλῶν χάρισματα τὰ μείζονα, καὶ μακαρίζων πλουσίους μάρτυρας, καὶ πατέρας μάρτυρας έκατονταπλασίονα γεννήσοντας') τέκνα, καὶ έκατονταπλασίονας ἀγροὺς καὶ οἰκίας ληψομένους, ζητεῖ, εἰ⁶) εὐλόγως ἐκεῖνοι παρά τοὺς ἐν βίφ πένητας

¹⁾ Cod. Macr. mendose: Τοῦ τούτου. R. — VVetsten. in textu: Τοῦ τούτου, ad marg. vero: »lege: Τούτων.«

²⁾ Cfr. Marc. X, 30. coll. Matth. XIX, 29.

³⁾ Ephes. 111, 15.

⁴⁾ Cod. Mscr. corrupte: έκατονταπλαόνων. R. — VVetsten. in textu: έκατοντα *πλαόνων, ad marg. vero: »lege: έκατονταπλασιόνων.«

⁵⁾ Cod. Mscr. male: γεννήσονται. R. — Wetsten. in textu: γεννήσονται, ad marg. vero: »lege: γεννήσοντας.«

Purestionem hanc: »An martyres divites prae pauperibus majorem in spiritualibus gloriam sint consecuturi,« affirmando expedit. Quid vero, si pauper divitias et honores, ab idololatris oblatos, veritatis amore repudiaret? Quid, inquam, responderet Adamantius? Obient notemus Origenis et alibi usitatam τῶν αἰσθητών καὶ τῶν νοητῶν distinctionem, quam hic quoque inculcat, et divitiis seu possessionibus applicat: nempe, quod alia hona sunt αἰσθητά, quae sensibus, alia νοητά, quae sola

parturence makembasembasebase Resear the le respecte πιήσιν λεπτέον πρός αὐτύν, ότι ώσπερ οἱ βασάνους zal nóroug únomelrarteg, tair mà er toútoig ééntagméνων λαμπροτέραν έπεθείξαντο την έν τῷ μαρτυρίο άρετήν ο υτως οί πρός τῷ 1) φιλοσωματείν και φιλοζωείν και τούς τοσούτους δεπμούς διακόψαντες και διαβρήξαντες, μεγάλη τη πούς τὸν θεύν άγάπη γοησάμενοι. zal alnume averling otes tor (arta 1) tou beon lovor. και ένεργή, και τομώτερον ύπερ πάσαν μάχαιραν δί-. σιομον, δεδύνηνται τοὺς τοπούτους διαχύψαντες δεσμούς, και κατασκευάσαντες έπυτοίς πτέρυγας, ώσπερ άετὸς *) ξπιστρέψαι εξς τὸν οίκον τοῦ προεστημότος ξαυτών. Αξιον ούν ώσπερ τοις μη έξετασθείσιν έν βασάνοις και πόνοις παραγωρείν πρωτείων πρός τούς έν άρθρεμβόlois, and noiallois 4) στρεβλωτηρίοις, and πυρί έπιδειξαμένους την υπομονήν, οδιω και ήμιν τοίς πένησι, εάν μαρτυρήσωμεν, ὁ λόγος ὑποβάλλει ἐξίστασθαι πρωτείων ύμιν, τοίς, διά την έν Χριστή πρός θεόν άγάπην, παιούσι την απατηλήν δόξαν καλ τών πολλών καθιχνουμένην, και την τοσαύτην κιήσιν, και την πρός τέχνα φιλοστοογίαν.

16. "Αμα δέ και τήρει το σεμνον της γραφης πολυπλασιασμόν και έκατονταπλασιασμον υπισχνουμένης ἀδελφων, και τέκνων, και γονέων, και άγρων, και οικιών ου ") συγκατηριθμεται δε τούτοις γυνή. Ου

mente percipiuntur: illa ferme sunt »corporalia« et »terrena; « ista »spiritualia« et »coelestia.« Gfr. II Gor. IV, 18. VVetst.

¹⁾ Wetsten. 76. 2) Cfr. Hebr. IV, 12.

³⁾ Wetsten. et Ruaeus in textu: αὐτός. lidem vero, ille ad marg. »Forte: αὐτούς,« hic in notis: »Lego: ἀετός.«

⁴⁾ Cod. Mscr. corrupte: noixthoio. R. — VVetsten. in textu: noi *zthoio, ad marg. vero; »lege: noixthoic.«

⁵⁾ Scripturam, ait, majestatem suam in hoc observare, quod restitutio parentum omniumque bonorum in resurrectione promittatur, uxore tantum excepta: quia pii

γάρ εξηται Πᾶς ὅστις ἀφῆπεν ἀδελφοὺς, ἢ ἀδελφὰς, ἢ γονεῖς, ἢ τέπνα, ἢ ἀγροὺς, ἢ οἰκίας, ἢ γυναῖκα ἔνεπεν τοῦ ὀνόματός μου, πολλαπλασίονα λήψεται * » $^{!}$ γὰρ τἢ ἀναστάσει τῶν νεκρῶν, οὖτε γαμοὖσιν, οὖτε ρανοῖς.«

17. "Οπες τοίνυν είπεν 'Ιησούς τῷ λαῷ, χαθιστὰς αὐτοὺς ἐπὶ τὴν ἀγίαν γῆν, ταῦτα χαὶ ἡμὶν ἂν λίγη ²) νῦν ἡ γραφή. "Εχει δὲ οὕτως ἡ λέξις· »νῦν ³) φοβή-θητε χύριον, χαὶ λατρεύσατε αὐτῷ ἐν εὐθύτητι χαὶ ἐν δικαιοσύνη.« 'Ερεὶ δὲ ἡμὶν ἀναπειθομένοις εἰδωλολατρεῖν, χαὶ τὰ ἐξῆς οὕτως ἔχοντα· »περιέλεσθε ') τοὺς θεοὺς τοὺς ἀλλοτρίους, οἰς ἐλάτρευσαν οἱ πατέρες ὑμῶν ἐν τῷ πέραν τοῦ ποταμοῦ, καὶ ἐν Αἰγύπτῷ· χαὶ λατρεύετε χυρίῳ.« Κατ' ἀρχὰς μὲν οὖν ὅτε χατηχεῖσθαι ἐμέλλετε, εὐλόγως ᾶν ὑμὶν εἰρητο· »Εὶ ¹) δὲ μὴ ἀρέσκει ὑμῖν λατρεύειν χυρίφ, ἐκλέξασθε ὑμῖν, τίνι λατρεύσητε, °) εἰτε τοῖς θεοῖς τῶν πατέρων ὑμῶν τῶν ἐν τῷ πέραν τοῦ ποταμοῦ, εἰτε τοῖς θεοῖς τῶν 'Αμοφράκων, ') ἐν οἰς ὑμεὶς χατοιχεῖτε ἐπὶ τῆς γῆς· « καὶ ἔλεγεν ἄν ὑμῖν ὁ κατηχῶν· »Έγω δ) δὲ καὶ ἡ οἰκία

similes futuri sunt angelis. Tertullianus lib. I. ad uxorem cap. I. »Christianis saeculo digressis, nulla restitutio nuptiarum ia die resurrectionis repromititur: translatis scilicet in angelicam qualitatem et sanctitatem.« Nihil verius; at mirum cur subdat Origenes: Οὐ γὰρ εἰοηται· πᾶς ὕστις —, πολλαπλασίονα λήψεται. Haec enim omnia scripta reperies in omnibus Codd. Graecis Matth. XIX, 29. (Marc. X, 29. 30.), si modo excipias God. Cantabrig., ubi teste Millio deest: ἡ γυναϊκα. Ruaeus coll. Wetsten.

¹⁾ Cfr. Matth. XXII, 30, coll. Marc. XII, 25.

²⁾ Wetsten. ad marg. »Forte: léye.«

³⁾ Cfr. Jos. XXIV, 14. 4) Cfr. Jos. XXIV, 14.

⁵⁾ Cfr. Jos. XXIV, 15. 6) Wetsten. λατρεύσετε.

⁷⁾ Wetsten. et Ruaeus: "Augoniwr."

⁸⁾ Jos. XXIV, 15.

μου λατρεύσομεν χυρίφ, δτι άγιός έστι.« Νον δε ταυτα ούχεχει χώραν ύμιν λέγεσθαι. Τότε γάρ εξπετε: »Μή) γένοιτο ήμιν χαταλιπείν χύριον, ωστε λατρεύειν θεοίς είτεροις. Κύριος ὁ θεὸς ήμων, αὐτὸς θεός έστιν.« Άλλά καλ εν 2) ταῖς περλ θεοσεβείας συνθήκαις, πάλαι

¹⁾ Jos. XXIV, 16 17.

²⁾ Alludit ad renunciationem et ouolovíav, seu consessionem, (quasi consoederationem) in baptismo a Catechumenis fieri solitam. Pseudo-Clemens Constitut. Apostol. lib. VII. cap. 41. et 42. Καὶ ὅταν ἡ πρὸς αὐτὸ λοιπόν τὸ βαπτισθήναι ὁ κατηγηθείς, μανθανέτω τά περί της αποταγής του διαβόλου, και τα περί της συνταγής του Χριστού. Paulo post: 'Απαγγελλέτω" ούν ό βαπτιζύμενος έν τῷ ἀποτάσσεσθαι. Αποτάσσομαι τῷ σατανά, και τοίς έργοις αύτου, και ταίς πομπαίς αύτου, zal tais katoelais autou. Rai tois avyekois autou. Rai ταις έφευρέσεσιν αθτού, και πάσι τοις ύπ' αὐτύν. Μετά δὲ τὴν ἀποταγὴν συντασσόμενος λεγέτω, ὅτι καὶ συντάσσομαι τῷ Χριστῷ, καὶ πιστεύω, καὶ βαπτίζομαι είς ένα αγένητον μόνον άληθινον θεον, και τα έξης. Similia refert Pseudo-Dionysius Areop. Hierarch. eccles. cap. 2. pag. 77. 78., et in eum Pachymer. Paraphr. pag. 55. Tertultianus de Coron. cap. 3. »Aquam adituri ibidem, sed et aliquanto prius in ecclesia sub antistitis manu contestamur, nos renuntiare diabolo, et pompae, et angelis ejus. Debinc ter mergitamur, amplius aliquid respondentes, quam Dominus in Evangelio determinavit. Inde suscepti, lactis et mellis concordiam praegustamus.« Ambrosius lib. de iis, qui mysteriis initiantur, cap. 2. »Postbicc reserata tibi sunt sancta sanctorum: ingressus es regenerationis sacrarium, repete quid interrogatus sis; recosousce quid responderis. Renuntiasti diabolo et operibus eius, mundo et luxuriae eius ac voluptatibus. Tenetur vox tua non in tumulo mortuorum, sed in libro viventium « Auctor lib. I. de Sacram. cap. 2. Quando te interrogavit: Abrenuntias diabolo et operibus ejus? Quid respondisti? Abrenuntio. Abrenuntias saeculo et volupta-

τοῖς κατηχούσιν ὑμᾶς ἀπεκρίθητε τό * »καὶ ¹) ἡμεῖς λατρεύσομεν κυρίφ * οὖτος γὰρ ὁ θεὸς ἡμῶν ἐστιν.« Εἰ τοινυν ὁ παραβὰς τὰς πρὸς ἀνθρώπους συνθήκας, ἄσπονθός τίς ἐπτι καὶ σωτηρίας ἀλλότριος, τι λεκτέον περὶ τῶν διὰ τοῦ ἀρεισθαι ἀθειούντων ᾶς ἔθεντο πρὸς θεὸν συνθήκας, καὶ ²) παλινθυρμούντων ἐπὶ τὸν σατανᾶν, ῷ βαπτιζόμενοι ἀπετάξαντο; Λεκτέον γὰρ πρὸς τοὺς τοιούτους, τοὺς λελαλημένους ὑπὸ τοῦ Ἡλεὶ ³) λόγους τοὶς υἰοῖς αὐτοῦ * κὰν ἀμαριάνων ἀμαρτάνη ἀνὴρ εἰς ἄνθα, καὶ προσεύξεται περὶ αὐτοῦ * ἐὰν εἰς 'κυίμον ἀμάρτη, τίς προσεύξεται ¹) περὶ αὐτοῦ; «

tibus eius? Quid respondisti? Abrenuntio. Memor esto sermonis tui, et nunquam tibi excidat tuae series cautionis.« Cyrill. Alexandrin. lib. VII. contra Julianum eandem formulam sic describit: Προαποθέμενοι της έαυτών διανοίας της έλληνικής άβελτηρίας τον ακότον, και ταϊς των δαιμονίων αγέλαις το ξορώσθαι φράσαντες, καί πάσαν αὐτών πομπήν, και λατρείαν έμη ρονέστατα διαnthanvies. eith to the appleached dont ton nouton the παρδίας ανευρύνοντες όψθαλμόν, και τον φύσει και άληθώς γενεσιουργόν και παμβασιλέα και θεόν των ύλων ξπεννωχότες, ομολογούμεν την πίστιν την είς τον παteon, and tor vior, and to aylor arevun. Vide Cyrillum Hierosolymitan. Catechesi Mystagog. I. et il., ubi formula renuntiationis prolixe explicatur, addita circumstantia, Catechumenum versus Occidentem eum recitasse; postea conversum ab Occasu ad ortum fidei confessionem edidisse; Basil, Magn. de Spir. Sancto cap, XXVII, Chrysostomum Homil, XXI, ad populum Antiochenum; Theodoretum in cap. I. Cantici ad vers. 2., Gregor. Nazianzen. Orat. XXXII., Ammonium in Catena in Job. ad cap. XXI., Rabanum Maurum de instit. cler. lib. l. cap. XXVII. Wetsten.

- 1) Cfr. Jos. XXIV, 18.
- 2) Wetsten. και πάλιν δρομούντων.
- ³) Cfr. 1 Sam. 11, 25. (1 Regg.)
- 4) In Cod. Mscr. mendose scriptum est: προσεύξετε.

18. Μέγα θέατρον συγχροτείται) έφ' ήμιν άγωνιζομένοις, και έπι το μαρτύριον καλουμένοις. ώς εί τό τοιούτον έλέγομεν γίνεσθαι έπί τινων νομιζομένων παραδόξων άγωνιστών συναγωνιζομένων 2) παικαδόξων αγωνιστών έπλ την θέαν του άγωνος μυρίων δσων. Καὶ οὐχ ἔλαττόν γε τοῦ Παύλου ἐρείτε, ὅταν ἀγωνίίησθε· »θέατρον) έγενήθημεν τῷ κόσμῳ, καὶ άγγέλοις. καὶ ἀνθρώποις.« "Olog οὖν ὁ κόσμος καὶ πάντες οί αγγείοι δεξιοί και άριστεροί, και πάντες άνθρωποι ος ' τε από της του θεου μερίδος, και οί από των λοιπών, απούσονται ήμων 4) αγωνιζομένων τὸν περί Χριστιανισμού άγωνα· και ήτοι οί έν ούρανοίς άγγελοι έφ' 5) ήμιν εύφρανθήσονται, και »ποταμοί 6) κροτήσουσι γειρί ξηλ τὸ αὐτὸ, « καλ »τὰ 1) ὅρη ἀγαλλιάσονται, καλ πάντα τά ξύλα τοῦ πεδίου ἐπικροτήσει τοῖς κλάδοις · « ἢ, δ μή είη, αι κότω δυνάμεις αι επιχαιρεσίκακοι εύφρανθήσονται. Οὐθεν δε ἄτοπον Ιδείν έχ των τῷ Ἡσαΐα γεγραμμένων τὰ λεχθησόμενα ὑπὸ τῶν ἐν ἄδου τοῖς γενιχημένοις, καὶ ἀπὸ τοῦ οὐρανίου μαρτυρίου καταπεπτωχύσιν, εν' έτι φοίξωμεν την έν τῷ ἀρνείσθαι ἀσέβειαν. Λεγθήσεσθαι γαρ οίμαι πρός τον άρνησάμενον, τωαύτα· »ό 6) ζίδης κάτωθεν Επικράνθη συναντήσας σοι συνηγέρθησάν σοι πάντες οἱ γίγαντες οἱ ἄρξαντες της γης, οί έγειραντες έχ των θυόνων αὐτων πάντας

R. — Wetst. in textu: προσεύξετε, ad marg. vero: »lege: προσεύξεται.«

^{&#}x27;) Forte legendum: συγκροτείται έφ' ύμίν. R.

²⁾ R. non male in notis: «Lego: συναγομένων, deletis vocibus: παραδόξων άγωνιστών, quae certe sensum turbant.«

 ¹ Cor. IV, 9.
 Lego: ὑμῶν. R.

⁵⁾ Lego: ἐφ' ὑμῖν. R.

⁶⁾ Psalm. XCVIII, 8. (XCVII.)

⁷⁾ Cfr. Jesai. LV, 12. coll. Psalm. XCVIII, 8. (XCVII.)

⁸⁾ Cfr. Jesai. XIV, 9. 10.

βασιλείς έθνών. Πάντες αποχριθήσονται, και έρουσί σοι.« Τίνα δε ερούσιν αι νενικημέναι δυγάμεις τοίς γεγικημένοις, και οι ύπο του διαβόλου έαλωκότες, τοις εν αργήσει έαλωκόσι; »Kal!) σὸ έάλως, ώσπερ καὶ ομείο « 'Εάν δε και μεγάλης τις ελπίδος τυγγάκων και ένδόξου τῆς έν θεῷ, ὑπὸ δειλίας ἢ πόνων προσαγομένων ήτιηθείς, 2) έν3) θεῷ ἀκούσεται· »Κατέβη 4) είς αδου ή δόξα σου · ύποκάτω σου στρώσουσι σηψιν, καὶ τὸ κατακάλυμμά σου σκώληξ. « Εὶ δὲ καὶ ἔλαμψέ τις Εν ταίς Εχχλησίαις πολλάχις, ώς ὁ ξωσφύρος Επιφαινόμενος αὐταίς, λαμψάντων) αὐτοῦ τῶν καλῶν ἔργων ξμπροσθεν των ανθρώπων, και μετά ταυτα τον μέναν άγωνα άγωνιζόμενος, τον στέφανον απολώλεκε του τοιούτου θρόνου, απούσεται «Πως ») έξέπεσεν έπ τοῦ οὐρανού ὁ ξωσφόρος, ὁ πρωὶ ἀνατελλων; Συνετρίβη επί την γην.« Καὶ τοῦτο δὲ πρὸς αὐτὸν λεγθήσειαι τῶ διαβόλω διά της αρνήσεως ώμοιωμένον· » Ριψήσονται 1) έν τοὶς ὄρεσιν, ώς νεχρός έβθελυγμένος, μετά πολλών τεθνημότων. δν τρόπον Ιμάτιον έν αξματι πεφυρμένον ούκ έσται καθαρόν, ούτως σύθε σύ έση καθαρός.« Πώς γώρ έσται καθαρός, αξματι και φόνω, τῷ βδελυκτῷ τῆς άρνήσεως πταίσματι μεμιασμένος, και έμπεφυρμένος τηλικούτω κακώ; Πρόσχωμεν, μήποτε κάν δεσταγμός περί του πότερον ποτε άρνητέον, η ομολογητέον, γένηται έν ήμιν. ενα μή και πρός ήμας ὁ του 'Ηλίου

¹⁾ Jesai. XIV, 10.

Lego: ἡττηθῆ, ἀπὸ θεοῦ κτλ. R. — Cfr. pag. huj. not. 3.

³⁾ Wetst. in Addendis: »Legendum: ἐκ θεοῦ. Nisi forte scriptoris oscitantia, e proxime antecedenti commate, illud ἐν θεῷ sit repositum. Nam, hoc etiam deleto, ni-hilominus constat sententia.« — Cfr pag. huj. not. 2.

⁴⁾ Cfr. Jesai. XIV, 11. 5) Cfr. Matth. V, 16.

[&]quot;). Jesai XIV, 12.

⁷⁾ Cfr. Jesai. XIV, 19. 20.

λεχθη λόγος, ούτως έχων: "Εως 1) πότε ύμεις χωλακίτε έπ' άμφοτέραις ταις λγνύαις; Ελ έστι πύριος ό θεός, πορεύεσθε όπίσω αὐτοῦ.«

19. Είκος δε ήμας, 2) και μυκτηρισθήσεσθαι υπό τινων και δνειδισθήσεσθαι ύπο γειτόνων κυκλούντων ημάς, 3) και την κεφαλήν 4) ώς έπι άνοήτοις κινούντων ήμιν. 5) άλλα τούτων συμβαινόντων, ήμεις λέγωμεν πρός Stor. "ESou 6) huas overdos rois yelrour huwr, uvπηρισμόν και χλευασμόν τοῖς κύκλο ἡμών. Εθου ήμας είς παραβολήν έν τοις έθνεσι, χίνησιν χεφαλής έν τοις λαοίς. "Ολην την ήμεραν ή έντροπή μου κατ' έναντίον μού έστι, και ή αλογύνη τοῦ προσώπου μου έκάλυψέ με · ἀπό φωνής όνειδίζοντος και καταλαλούντος. από προσώπου έγθρου και εκδιώκοντος.« 'Allà πρός ταύτα, δεί την μετά παβρησίας του προφήτου έπιφερομένην φωνήν είπειν τω θεω »Ταύτα 1) πάντα ή19εν έψ' ήμας, και ούκ επελαθόμεθά σου, και ούκ ήδικήσαμεν έν διαθήχη σου, και ούκ απέστη είς τα όπίσω ή ταρδία ήμων.«

20. Μνημονεύωμεν, ότι εν τῷ βέφ τούτῳ τυγχάνοντες, καὶ νοοῦντες τὰς ἔξω τοῦ βίου ὁδοὺς, τῷ θεῷ ψαμεν, ὅτι »ἐξέκλινας ⁸) τὰς τρίβους ἡμῶν ἀπὸ τῆς ὁδοῦ σου.« ἀναμιμνήσκεσθαι δεῖ, ὅτι τόπος κακώσεώς

¹⁾ I Regg. XVIII, 21. (III Regg.).

²) Wetsten. et Ruaeus in textu: ὑμᾶς. lidem tamen, ille ad marg. »Forte: ἡμᾶς,« hic in notis: »Legendum: ἡμᾶς.«

³⁾ Wetsten. et Ruaeus in textu: ὑμᾶς. lidem tamen, ille ad marg. »Forte: ἡμᾶς,« hic in notis: »Legendum: ἡμᾶς.«

⁴⁾ Cfr. Psalm. XXII, 7. (XXI.)

⁵⁾ Wetst. ad marg. »Forte: ὑμῖν «

⁶⁾ Cfr. Psalm. XLIV, 13-16. (XLIIL)

⁷⁾ Cfr. Psalm. XLIV, 17. 18. (XLIII.)

⁹⁾ Psalm. XLIV, 18. (XLIII.)

ξατι τῆς ψυχῆς τὸ χωρίον τοῦτο, ἐν ἦ τεταπεινώμεθα τοῦ ἀνόματος τοῦ θεοῦ ἡμῶν, καὶ εἰ διεπετάσαμεν χείρας ἡμῶν πρὸς θεοῦ ἡμῶν, καὶ εἰ διεπετάσαμεν χείμας ἡμῶν πρὸς θεοῦ ἡμῶν, καὶ εἰ διεπετάσαμεν χείμας ἡμῶν πρὸς θεὸν ἀλλότριον οὐχὶ ὁ θεὸς ἐκζητήσει
ταῦτα: «

21. Μή τὸ ἐν φανερῷ 3) δὲ μόνον μαρτύριον, άλλά και τὸ έν πρυπτώ τελείως άναλαβείν άγωνισώμεθα, 1) Γνα και αὐτοι ἀποστολικώς φθεγξώμεθα • Τοῦ-10 5) γάρ έστι τὸ καύχημα ήμῶν, τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεως, ότι εν άγιότητι και είλικρινεία θεου άνεστράφημεν εν τῷ χόσμο.« Συνάπτωμεν δὲ τῷ ἀποστολικώ τὸ προφητικὸν τό· »Αὐτὸς 6) δὲ γινώσκει τὰ χρύτια της χαρδίας · κ καὶ μάλιστα, ἐάν την ἐπὶ θανάτφ ἀπαγώμεθα, ὅτε ¹) φήσομεν τὸ ὑπὸ μύνων μαρτύρων λεγόμενον τῷ θεῷ· «Ότι) ἔνεκά σου θανατούμεθα όλην την ημέραν έλογίσθημεν ώς πρόβατα σααγης.« 'Εάν δέ ποτε ἀπὸ τοῦ φρονήματος της σαρχός ύποβάλληται ήμεν φόβος των απειλούντων ήμεν θάνατον δικαστών, τότε είπωμεν αὐτοῖς τὸ ἀπὸ τών Παροιμιών * »υίξ, ") τίμα τὸν χύριον, καὶ ἐσχύσεις · πλήν δξ αὐτοῦ, μη φοβοῦ ἄλλον.«

22. Καὶ τοῦτο δὲ πρὸς τὰ προκείμενά ἐστι χρή-

¹⁾ Psalm. XLIV, 19. (XLIIL)

²⁾ Psalm. XLIV, 20. 21. (XLIII.)

³⁾ Cod. Mscr. (itemq. Wetsten.) mendose: φανερώ δαιμόνων μαρτύριον. R.

⁴⁾ VVetsten. in textu: ἀγωισώμεθα, ad marg. vero: »lege: ἀγωνισώμεθα.«

⁶⁾ Cfr. II Cor. I, 12.

^{, 6)} Psalm. XLIV, 21. (XLIII)

⁷⁾ Wetsten, ad marg. »Forte: 1016.«

⁸⁾ Psalm. XLIV, 22. (XLIII.)

⁹⁾ Prov. VII, 2.

σιμον. Φησίν έν τω Έχχλησιαστή Σολομών «Επήνεσα 1) έγω πάντας τούς τεθνημότας ύπερ τούς ζωντας, οσοι αύτολ ζώσιν ξως του νυν.« Τίς δ αν ουτως εὐλόγως έπαινοῖτο τεθνηκώς, ώς ὁ αὐτοπροαιρέτως τὸν θάνατον ύπλο εὐσεβείας ἀναδεξάμενος: Όποιος ἡν Ἐλεάinpos, tor 2) » met euxlelas Jarator mallor, n tor μετά μύσους βίον άναδεξάμενος, και αὐτοπροαιρέτως ξηλ τὸ τύμπανον προάγων « δστις »λογισμόν 3) άστεῖον ἀναλαβών, ἄξιον τῆς ἐνενηχονταετοῦς) αὐτοῦ ἡλιχίας, και της του γήρως ύπεροχης, και της έπιφανούς πολιάς, και της έκ παιδός καλλίστης άνατροφής, μάλλον δέ τῆς άνίας καὶ θεοκτίστου νομοθεσίας, είπεν. ὅτι οὐκ έστι της ήμετέρας ήλικίας άξιον ύποκριθήναι, ίνα πολλοί των νέων ὑπολαμβάνοντες Ἐλεάζαρον τὸν ἐνενηχονιαετή 5) μεταβεβηχέναι 6) εἰς ἀλλοφυλισμόν, καὶ αὐτοὶ διὰ τὴν Εμὴν ὑπόχρισιν, καὶ διὰ τὸ μικρὸν καὶ άχαριαΐον ζην, πλανηθώσι δί έμε, και μύσος, και κηλίδα τοῦ γήρως κατακτήσομαι. Εί γάρ και έπι τοῦ παρόντος ξαφύνω την έξ ανθρώπων τιμωρίαν, αλλά τάς τοῦ παντοχράτορος γείρας, οὖτε ζῶν, οὖτε θανών φεύξομαι. Διόπερ ανθρείως νῦν μεταλλάξας τὸν βίον, τοῦ μέν γήρως άξιος φανήσομαι, τοῖς δὲ νέοις ὑπόδειγμα γενναΐον καταλελοιπώς, 1) είς τὸ προθύμως και γενναίως ύπλο των σεμνών και άγίων νόμων εύθανατίζειν.« Εύγομαι δε ύμας, παρά ταις θύραις του θανάτου, μαλλον δε της έλευθερίας γενομένους, μάλιστα εξ

¹⁾ Cfr. Ecclesiast. IV, 2.

²⁾ Cfr. II Macc. VI, 19.

³⁾ Cfr. 11 Macc. VI, 23-28.

⁴⁾ Wetsten. et Ruaeus: Errernxortaetous.

⁵⁾ Wetsten. et Ruaeus: ἐννενηκονταετῆ.

⁶⁾ Wetsten. μεταβεβληχέναι.

Cod. Mscr. καταλελοιπός. R. — VVetsten. in textu: καταλελοιπός, ad marg. vero: »Lege: καταλελοιπώς.«

πόνοι προάγοιντο, εἰπεῖν »τῷ 1) χυρίφ, τῷ τὴν ἀγίαν γνῶσιν ἔχοντι· ψανερόν ἐστιν, ὅτι δυνάμενος ἀπολυϿῆναι τοῦ θανάτου, σκληρὰς ὑποφέρω κατὰ σῶμα ἀλγηδόνας 2) μαστιγούμενος κατὰ ψυχὴν δὲ ἡδέως ιδιὰ
τὸν αὐτοῦ φόβον ταῦτα πάσχω.« Τοιοῦτος δὴ ὁ ઝάνατος Ἑλεαζάρου 3) ἦν, Ϭς 4) »οῦ μόνον τοῖς νέοις, ἀλλὰ
καὶ τοῖς πλείστοις 1) τοῦ ἔθνους τὸν ἑαυτοῦ θάνατον, γενναιότητος ὑπόδειγμα καὶ μνημόσυνον ἀφετῆς καταλέλοιπε.«

23. Καὶ οἱ ἐπτὰ θ) δὲ ἐν τοῖς Μακκαβαϊκοῖς ἀναγραφέντες ἀδελφοὶ, οῧς μάστιξι) καὶ νεύροις ἢκίσατο ἀντίοχος ἐμμένοντας τῆ θεοσεβεία, δυνήσονται παράδειγμα κάλλιστον εἶναι ὁωμαλέου μαρτυρίου παντὶ λογισαμένω ᾶν, ὅτι εἰ μέλλει παιδαρίων εἶναι ἐλάττων

¹⁾ Cfr. II Macc. VI, 30.

³) VVetsten. αໍλγιδώνας.

³⁾ Wetst. et Ruseus in textu: Ἡλιεζέραυ. lidem vero, ille ad marg., hic in notis: »Lego: Ἑλεαζάρου.«

⁴⁾ Wetst. et Ruaeus in textu: ὡς οὐ μόνον, Ruaeus vero in notis: »Lego: ὡς οὐ μόνον.« — Cfr. 11 Macc. VI, 31.

⁵⁾ Cod. Mscr. habet mendose: πλάστοις. R. — Wetst. in textu: πλάστοις, ad marg. vero: »Forte: πλείστοις.«

⁶⁾ Hanc historiam martyrii septem fratrum Maccabaeorum ubique decantarunt S. Patres: Prudentius περι στεφάνων hymno X., Marius Victorinus Rhetor.; Augustinus lib. XVIII. de civ. Dei cap. 36. tanti facit, ut propterea libros Maccabaeorum pro Canomicis ab ecclesia haberi opinetur; Chrysostomus Homiliis tribus, 94. 95. et 96. Cyrill. Alexandr. Comment, in Joel. Suidas in νος. Αντίοχος. Sulpicius Severus S. Hist. lib. II. et epist. II. ad Aurel. diac. Ambrosius lib. I. officierum cap. 41. et passim. Gregor. Nazianzen. Orat. XXII. in Maccabaeorum laudem conscripta, Die etiam solemni ipsorum passio celebrata est. Vide Bedam in martyrolog. ad Cal. Aug., et Bernardum epist. 313. Christianis addatur Flav. Josephus peculiari libello de Maccabaeis. VVetst.

⁷⁾ Cfr. II Macc. VII, 1.

ού zas' ενα μόνον βασάνους υπομεινάντων, άλλα zal τῷ τὴν αἰχίαν τῷν ἀδελφῶν τεθεωρηχέναι, παράστημα εύτονον εύσεβείας Επιδειζαμένων άφ' ών είς γενόμενος, ώς ή γραφή ωνόμασε, πρώτος, 1) είπε πρός τόν τύραννον »Tl2) μέλλεις έρωταν και μανθάνειν; "Ετοιμοι γάρ ἀποθνήσκειν έσμεν, ή παραβαίνειν τούς πατρίους νόμους.« Τί δὲ δεῖ 1) λέγειν ὑποῖα ὑπέμειναν τηγάνων 4) καὶ λεβήτων ξκπυρουμένων, ενα έν αὐτοῖς βασανισθώσι, προπαθόντες ξχαστος διάψορα; Ο γάρ όνομασθείς αὐτῷ πρώτος, έγλωσσοτομήθη) πρώτον. είτα 6) περιεσχυτίσθη την κεφαλήν, και ούτως ήνεγκε τόν περισχυτισμόν, 1) ως άλλοι την διά τόν θείον νόμον περιτομήν· νομίζων καλ έν τούτφ πληρούν λύγον διαθήχης θεού. Και ούχ άρκεσθείς γε τούτων ο Αντίοχος, ήχρωτηρίασεν 8) αὐεὸν, τῶν »λοιπῶν ἀδελφῶν zαὶ τῆς μητρός συνορώντων, « τῆ θέα 9) χολάζων τοὺς άδελφούς, και την μητέρα, και οιόμενος την πρόθεσιν αὐτῶν, διὰ τῶν οῦτως νομιζομένων φοβερῶν, χινήσειν. θύτως δή ο Αντίοχος τούτοις μή άρχεσθείς, άχρησιον !*) ώς πρός την του σώματος κατασκευήν γενόμενον δί

¹⁾ Cfr. II Macc. VII, 2.

³) Cfr. 11 Macc. VII, 2.

³⁾ Wetst. in textu: đei, ad marg. vero: "Lege: đei.«

⁴⁾ Cfr. 11 Macc. VII, 3.

⁵⁾ Cfr. Il Macc. VII, 4.

⁶⁾ Cod. Macr. mendose habet: εἰ περιεσυνθίσθη. R. — VVetst. in textu: εἰ περιεσυνθίσθη, ad marg. vero: »Lege: εἰτα περιεσκυτίσθη.« Cfr. II Macc. VII, 4.

⁷⁾ Wetst. in textu: περισχυθισμόν, ad marg vero: »Lege: περισχυτισμόν.«

⁸⁾ Cfr. II Macc. VII, 4.

⁹⁾ In Cod. Mscr. corrupte legitur: θε. R. - VVetst. in textu: θε, ad marg. vero: »Lege: θείς.«

¹⁰⁾ Cod. Mscr. perperam: ἄχριστον. R. — VVelst. in textu: ἄχριστον, ad marg. vero: »Lege: ἄχρηστον.« Cfr. ll Macc. VII, 5.

αν πρώτον ξχόλασεν, ξχέλευσε 1) τη ξν τοίς τηγάνοις καλ τοίς λέβησε »πυρά προσάγειν ξμπνουν, καλ τηγανίζεινα αὐτόν. 'Ως δέ ή ἀτμίς 2) ἀνεδίδοτο, ὑπὸ τῆς ωμότητος του τυράννου όπτωμένων των του γενναιοτάτου άθλητοῦ τῆς εὐσεβείας σαρχών, οἱ λοιποὶ »παρεκάλουν3) άλλήλους σύν τη μητρί γενναίως τελευτάν « παραμυθούμενοι έαυτούς τῷ λογισμῷ τοῦ ἐφορᾶν ταῦτα τον θεόν ήρχει γάρ αὐτοῖς εἰς ὑπομονὴν ή πειθώ τοῦ παρείναι τοίς ὑπομένουσι τὸν τοῦ θεοῦ ὀφθαλμόν. Καὶ παρακαλεί αὐτοὺς ὁ άγωνοθέτης τῶν τῆς εὐσεβείας άθλητών, παραχαλούμενος, χαλ ζν' ουτως όνομάσω, εύφραινόμενος έπλ τοῖς χατεξανισταμένοις τῶν τηλιχούτων πόνων. Εὐχαιρον δ' αν εξη και ήμας εν τοιούτοις γενομένους είπεῖν τοὺς ἐχείνων λόγους ποὸς ἐαυτοὺς, τοῦτον έχοντας τὸν τρόπον, οὕτως · »Κύριος 4) ὁ θεὸς ἐφορᾶ, και ταις άληθείαις ξω' ήμιν παρακαλείται.«

24. Τοῦ πρώτου) τοῦτον τὸν τρόπον δοχιμασθέντος ώς 6) δοχιμάζεται χρυσὸς ἐν χωνευτηρίοι, ὁ δεύτερος ,ἐπὶ τὸν ἐμπαιγμὸν") ἢγετο " καὶ 8) ,,τὸ δέρμα σὺν ταῖς θριξὶ περισύραντες" οἱ διάχωνοι τῆς τυραννικῆς ωμότητος, ἐπὶ μετάνοιαν ἐχάλουν τὸν πεπονθότα, ἐπερωτῶντες, 9) εἰ φάγεται τῶν εἰδωλοθύτων, πρὶν ,πιμωρηθῆναι τὸ σῶμα κατὰ μέλος" αὐτῷ. 'Ως δ' ἡρνήσατο 10) τὴν μετάνοιαν, ἔπὶ ,,τὴν ἑξῆς ἦχθη βάσανον,"

¹⁾ Cfr. II Macc. VII, 5.

²⁾ Cfr. II Macc. VII, 5.

^{3) 11} Macc. VII, 5. 4) 11 Macc. VII, 6.

⁵⁾ Cfr. II Macc. VII, 7.

⁶⁾ Cfr. Sap. Sal. III, 6.

⁷⁾ Cod. Mscr. perperam: ἐπαιγμόν. R. — VVetst. in textu: ἐπαιγμόν, ad marg. vero: "Lege: ἐμπαιγμόν." Cfr. 11 Macc. VII, 7.

⁸⁾ Cfr. II Macc. VII, 7.

⁹⁾ Cfr. II Macc. VII, 7.

¹⁶⁾ Cfr. Il Macc. VII, 8.

τηρών την Ενστασιν μέχρι της έσχάτης άναπνοης. Μηδαμώς γαρ θραυσθείς, μηδέ ένδους προς τους πόνους,
ταυτα είπε πρός τον άσεβη. «Συ 1) μαλλον, άλάστου,
έν του παρόντος ήμας ζην άπολύεις. ὁ δὲ του πόσμου
βασιλεύς άποθανόντας ήμας υπέρ των αυτου 2) νόμων
είς αἰωνιον ἀναβίωσιν ζωης ἀναστήσει.«

25. Καὶ ὁ τρίτος δὲ ἐν οὐδενὶ τὰς ἀλγηδόνας τιθίμενος, καὶ διὰ τὴν πρὸς τὸν θεὸν ἀγάπην καταπατῶν αὐτὰς, τὴν ³) »γλῶσσαν αἰτηθεὶς, ταχέως προέβαλε,
καὶ τὰς χεῖρας εὐθαρσῶς προέτεινεν, « εἰπέ τε: »διὰ ¹)
τοὺς τοῦ θεοῦ νόμους ταῦτα καταλιπῶν, ἐλπίζω αὐτὰ
ἀπὸ θεοῦ κομισασθαι« τοιαῦτα, οἶα ἄν ἀποδώη θεὸς
τοῖς τῆς εἰς αὐτὸν εὐσεβείας ἀθληταῖς. 'Ωσαύτως θὲ καὶ
ὁ τέταρτος ¹) ἐβασανίζετο, τὰς αἰκίας φέρων, καὶ λέγων,
διι »αίρετὸν ³) μεταλλάσσοντας ¹) ἀπ' ἀνθρώπων, τὰς
ἀπὸ τοῦ θεοῦ προσδοκᾶν ἐλπίδας, καὶ ὑπ' αὐτοῦ ἀναστήσεσθαι« ἀνάστασιν, ἢν οὐκ ἀναστήσεται ὁ τύραννος·
οὐ γὰρ κεἰς ³) ζωὴν, « ἀλλ' εἰς ὀνειδισμὸν «αὶ αἰσχύνην
αἰώνιον ἀναστήσεται. 'Εξῆς »τὸν ²) πέμπτον ἠκίζοντο· « ¹ °) δς ἐνιδών ¹ ¹) τῷ 'Αντιόχφ, ἀνείδισεν αὐτῷ τὸ
φθαρτὸν, μὴ ¹ ²) κολλούων αὐτοῦ τὴν ὑπερηφανίαν,

¹⁾ Cfr. II Macc. VII, 9. 2) Wetsten. aurov.

³⁾ Cfr. II Macc. VII, 10.

⁴⁾ Cfr. II Macc. VII, 11.

⁵⁾ Cfr. II Macc. VII, 13.

⁶⁾ Cfr. II Macc. VII, 14.

⁷⁾ Cod. Mscr. male: μεταλλάσσονται. R. — Wetst. in textu: μεταλλάσσονται, ad marg. vero: »Lege: μεταλλάσσοντας.«

⁸⁾ Cfr. 11 Macc. VII, 14.

⁹⁾ Cfr. II Macc. VII, 15.

¹⁰⁾ Cod. Mscr. male: ἠείζοντος. R. — Wetst. in textu: ἠείζοντος, ad marg. »Forte: ἠείζοντο.«

¹¹⁾ Cfr. Il Macc. VII, 16.

¹²⁾ Wetsten, et Ruaeus in textu: μή κολλούων. Iidem

νομίζοντος μεγάλην είναι έξουσίαν, την έν όλίγαις ημέοως τυραννίδα. "Εφασκε δὲ καὶ ἐν τούτοις ῶν, τὸ ¹)
,, ἔθνος μὴ καταλελεὶφθαι ὑπὸ θεοῦ, " τοῦ, ὅσον οὐδέπω, τὸν 'Αντίοχον καὶ τὸ σπέρμα αὐτοῦ βασανίσοντος.
Μετὰ τοῦτον ἔκτος πρὸς τὸ ἀποθνήσκειν γενόμενος
,, Μὴ ²) πλανῶ, " είπεν " »ἡμεῖς ὑπὲρ ἡμετέρων ἀμαρτημάτων δίκας τίνοντες, Γι' ἐν τοῖς πόνοις καθαρθῶμεν,
ἔκουσίως ταῦτα πάσχομεν. " Ελεγέ τε αὐτῷ, ὡς ἄρα
οὐ χρὴ νομίζειν αὐτὸν ἀθῶον ³) ἔσεσθαι, θεομαχεῖν
ἐπιχειροῦντα ' θεομάχος γὰρ, ὁ τοῖς ἀπὸ τοῦ λύγου
. Θεοποιηθεῖσι ¹) μαχόμενος.

26. Τελευταίον δέ, τον νεώτερον) 'Αντίοχος εἰς χεῖρας λαβών, και πεισθείς και τοῦτον εἶναι ἀδελφον τῶν ἐν οὐδενὶ τηλικαύτας ἀλγηδόνας θεμένων, και τὴν

vero, ille ad marg. »Lege: μὴ χαλλύνων, « hic in notis: »Lego: μὴ χολοῦον, referendo χολοῦον ad φθαρτόν.«
— Equidem a partibus VVetst. steterim.

¹⁾ Cfr. II Macc. VII, 16 .- 17.

²⁾ Cfr. II Macc. VII, 18.

³⁾ Cfr. Il Macc. VII, 19.

⁴⁾ Θεοποιείσθαι apud auctores ecclesiasticos dicuntur ii, οἰς, ut ait Joannes I, 12., ἔδωκεν ὁ λόγος ἔξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι, vel qui, ut scriptum est ll Petr. I, 4., divinae consortes facti sunt naturae, κοινωνοὶ τῆς θείας φύσεως. Quod illustris confirmat Athanasii locus epist. ad Adelphium: Γέγονεν ἄνθρωπος, Για ἡμὰς ἔν ἑαυτῷ θεοποιήση, καὶ γενώμεθα λοιπὸν γένος ἄγιον, καὶ κοινωνοὶ θείας ψύσεως, ὡς ἔγιαψεν ὁ μακάριος Πέτρος. Idem de incarnat. Verbi id ipsum sic effert: Christus dicitur ἄνθρωπος γεγενῆσθαι μένων θεός, Για τοὺς ἀνθρώπους θεοὺς ἀποδείξη μένοντας ἀνθρώπους. Id est, ut paulo antea explicat: εἰς ὁμοίωσιν τὴν πρὸς αὐτὸν ἔπανάγει πάλιν, ὁμοιωθείς τῷ ἰδίφ ποιήματι. Cfr. VVetsten.

⁵⁾ Cfr. 11 Macc. VII, 24.

αὐτήν έγειν έχείνοις προαίρεσιν, άλλαις) έφόδοις έγρητο τομίζων αὐτὸν παρακλήσεσι πεισθήσεσθαι, καλ ταῖς δί δραφν πιστώσεσι περί τοῦ ηπλούσιον 2) αὐτόν ποιήσειν καλ μακαριστόν, μεταθέμενόν τε από των πατοίων, είς φίλους έγκαταταχθήναι, καλ χρείας βασιλικάς έμπιστευθήναι." 'Ως δ' οὐδέν ήνυε, την άρχην μηδέ 3) προσέχοντος του γεανίου ώς άλλοτρίοις της έαυτοῦ προσιρέσεως τοῖς λεγομένοις, προσκαλεσάμενος 4) ατήν μητέρα, παρήνει γίνεσθαι του μειρακίου σύμβουλον έπλ σωτηρία." ή δέ, επιδειξαμένη) πείσειν περλ ων ήθελε τον υξόν, και χλευάσασα 6) τον τύραννον, πολλούς τῷ υέῷ ἐχίνει λόγους περί ὑπομονῆς : ὡς τὸν νεανίαν, μή περιμείναντα την έπιφερομένην χύλασιν, πφολαβόντα προκαλέσασθαι τοὺς δημίους, λέγοντα · Τί]) μελλετε καλ βραδύνετε; 'Ακούομεν γάρ νόμου τοῦ δοθέντος από θεού ου προσιέναι δεί πρόσταγμα έναντιούμενον θείοις λόγοις. 'Αλλά και ώσπερεί βασιλεύς ἀποφαινόμενος κατά των ὑπ' αὐτῷ δικαζομένων, ἀπεψήνατο πρέσιν την πατά τοῦ τυράννου. διπάζων μαλλον αὐτὸν ἦπερ δικαζόμενος καὶ ἔφασκεν, ώς ἄρα "έπι ") τούς ούρανίους ") παϊδας άράμενος γεζρας. ούχ 10) εχφεύξεται την 1οῦ παντοχράτορος επόπτου θερῦ zolaw."

¹⁾ VVetst. et Ruaeus in textu: ἀλλ' ἐφόδοις. Ruaeus vero in notis: »Legendum: ἄλλαις ἐφόδαις.«

²⁾ Cfr. II Macc. VII, 24.

³⁾ Wetsten, μη δε. — Cfr. II Macc. VII. 25.

⁴⁾ Cfr. 11 Macc. VII, 25.

VVetsten, et Ruaeus in textu: ἐπιδειξαμένη. lidern vero, ille ad marg., bic in notis: "Forte scribendum: ἐπιδεξαμένη." — Cfr. 11 Macc. VII, 26.

⁶⁾ Cfr. II Macc. VII, 27. seqq.

⁷⁾ Cfr. II Macc. VII, 30.

⁵⁾ Cfr. Il Macc. VII, 34.

⁹⁾ Cod. Mscr. mendose: οὐρανούς. R. — Wetst. in textu: οὐρανούς, ad marg. vero: "Lege: οὐρανδους."

¹⁰⁾ Cfr. 11 Macc. VII, 35.

- 27. ΤΗν δὲ τότε τὴν μητέρα τῶν τοσούτων ἰδεῖν, εὐψύχως 1) φέρουσαν διὰ τὰς ἐπὶ τὸν θεὸν ἐλπίδας, τοὺς πόνους, καὶ τοὺς θανάτους τῶν υἰῶν δρόσοι γὰρ εὐσεβείας καὶ πνεῦμα ὁσιότητος οὐκ είων ἀνάπτεσθαι ἐν τοῖς σπλάγχνοις 2) αὐτῆς τὸ μητρικὸν καὶ ἐν πολαῖς ἀναφλεγόμενον ὡς ἐπὶ βαρυτάτοις κακοῖς πῦρ. Νομίζω δὲ καὶ ταῦτα χρησιμώτατα πρὸς τὸ προκείμενον ἐπιτεμόνως 3) ἀπὸ τῆς γραφῆς παρατεθεῖσθαι, ῖν ἰδωμεν, ὅσον δύναται κατὰ τῶν τραχυτάτων πόνων καὶ τῶν βαρυτάτων βασάνων εὐσέβεια, καὶ τὸ πρὸς θεὸν φίλτρον, παντὸς φίλτρου καθ ὑπερβολὴν πλεῖον δυνάμενον.
- 28. 'Οποίον δ' έστὶ τὸ μαρτύριον, καὶ πόσην παφρασίαν έμποιοῦν πρὸς τὸν θεὸν, καὶ ἐντεῦθέν ἐστι καταμαθεῖν. Φιλότιμός τις ὁ ἄγιος ὧν, καὶ ἀμείψασθαι θέλων τὰς φθασάσας εἰς αὐτὸν εὐεργεσίας) ἀπὸ θεοῦ, ζητεῖ τί ἄν ποιήσαι) τῷ κυρίω περὶ πάντων, ὧν ἀπὰ αὐτοῦ εἴληψε καὶ οὐδὲν ἄλλο εὐρίσκει οἰονεὶ ἐσόβροπον ταῖς εὐεργεσίαις δυνάμενον ἀπὸ ἀνθρώπου εὐπροπον ταῖς εὐεργεσίαις δυνάμενον ἀπὸ ἀνθρώπου εὐπροτοίτου ἀποδοθήναι θεῷ, ὡς τὴν ἐν μαρτυρίω τελευτήν. Γέγραπται γάρ , πίθ ὰνταποδώσω τῷ κυρίω περὶ πάντων ὧν ἀνταπέδωκε μοι; "Καὶ ἐπάγει λίγων , Ποτήριον) σωτηρίου λήψομαι, καὶ τὸ ὄνομα κυρίου

^{&#}x27;) Cod. Mscr. corrupte: εὐχύχως, R. — Wetsten. in textu: εὐχύχως, ad marg. vero: »Lege: εὐψύχως.« — Cfr. 11 Macc. VII, 20.

²⁾ Wetst. in textu: πλάγχνοις, ad marg. vero: »Lege: σπλάγχνοις.

³⁾ VVetst. et Ruaeus in textu: ἐπιτεμόνος. lidem vero, ille ad marg. »Lege: ἐπιτεμόνως, « hic in notis: »Forte scribendum: ἐπιτεμόνως, quasi ἐπιτομῶς, aut legendum: ἐπιστημόνως.»

⁴⁾ VVetst. in textu: ἐνεργεσίας, ad marg. vero: "Lege: εὐεργεσίας."

⁵⁾ Cfr. Psalm. CXVI, 12. (CXV.)

⁶⁾ Psalm. CXVI, 12. (CXV.)

⁷⁾ Psalm. CXVI, 13. (CXV.)

ξαικαλέσομαι. Ποτήριον) δὲ σωτηρίου ἔθος ὀνομά
ξισθαι τὸ μαρτύριον, ὡς ἐν τῷ εὐαγγελίῳ εὕρομεν

ἡνίκα γὰρ μείζονος ὡρέγοντο τιμῆς οἱ θέλοντες ἐκ δε
ξιῶν) καὶ ἐξ εὐωνύμων καθεσθῆναι τῷ Ἰησοῦ ἐν τῷ
βασιλείᾳ αὐτοῦ, ψησὶ πρὸς αὐτοὺς ὁ κύριος · "Δύνα
σθε) πιεῖν τὸ ποτήριον ὁ ἐγὼ πίνω; ποτήριον λέ
γων τὸ μαρτύριον ὅπερ ἐστὶ σαψὲς καὶ ἐκ τοῦ · "Πά
τιρ,) εὶ δυνατὸν, ὁ) παρένεγκε τὸ ποτήριον τοῦτο ἀπ'

ἐμοῦ · πλὴν οὐ τί ἐγὼ θέλω, ἀλλὰ τί σύ. " Πλὴν μαν
θάνομεν, ὅτι συγκαθιεῖ ο) καὶ συμβασιλεύσει, καὶ συν
ἀκάσει τῷ βασιλεῖ τῶν βασιλευόντων, ὁ πιών τὸ πο
τήριον ἐκεῖνο, ὅπερ ἔπιεν ὁ Ἰησοῦς. Τοῦτ' οὖν ἐστι

τὸ τοῦ σωτηρίου ποτήμιον, ὅπερ ὁ λαβών ἐπικαλέσεται

τὸ ὄνομα κυρίου, σωθήσεται. "

29. 'Αλλά εἰκός τινα διὰ τό· "Πάτερ,) εἰ δυνατόν ἐστι, παρελθέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο·" μὴ
ἀκριβώσαντα τὸ βούλημα τῆς γραφῆς, νομίζειν, ὅτι οἰ-

¹⁾ Origenes Tractat. XII. in Matth. multis hoc tradit. Gregor. Magn. lib. III. Dialogor., postquam verba Christi: "potestis bibere calicem," etc. attulit, addit: "Quid autem calicis nomen, nisi passionis poculum signat?" Clemens Alexandr. Paedag. lib. I. cap. VI. Την συμπλή-ρωσιν τοῦ ἰδίου πάθους ποτήριον κέκληκε καταχρησιικός, ὅτε ἐκπιεῖν καὶ ἐκτελέσαι μόνον ἐχρῆν αὐτό. Vide Basil. Magn. in Psalm. CXVI. Cfr. Wetsten.

²⁾ Cfr. Matth. XX, 21.

³⁾ Cfr. Matth. XX, 22.

⁴⁾ Cfr. Matth. XXVI, 39. coll. Marc. XIV, 36. (Luc. XXII, 42.)

³⁾ In Cod. Mscr. vitiose legitur: δυντόν. R. — Wetst. in textu: δυντόν, ad marg. vero: ,,Lege: δυνατόν."

Cod. Mscr. perperam habet: συγκαθίη. R. —
 Wetst. in textu: συγκαθίη, ad marg. vero: "Lege: συγκαθιεϊ."
 Cfr. Joel. II, 32. coll. Rom. X, 13.

b) Cfr. Matth. XXVI, 39.

ονεί και σωτήρ έδειλίασε παρά τὸν τοῦ πάθους καιρόν' ξχείνου δε δειλιάσαντος, εξποι τις αν' τίς γενναΐος εξςαεί: Πρώτον δε πευσόμεθα τών ταθτα περε του σωτήρος ὑπολαμβανόντων, εὶ ἐλάττων ἦν τοῦ λέγοντος. ,Κύριος 1) φωτισμός μου, καὶ σωτήρ μου, τένα φοβηθήσομαι; Κύριος ύπερασπιστής της ζωής μου άπό τίνος δειλιάσω; Έν τῷ ἐγγίζειν ἐπ' ἐμὲ κακοῦντας τοῦ φαγείν τὰς σάρχας μου, οἱ θλίβοντές με, καὶ οἱ ἔχθροί μου, αὐτοὶ ἠσθένησαν, καὶ ἔπεσον. Ἐκὰν παρατάξηται ξη' ξμέ παρεμβολή, οὐ φοβηθήσεται ή καρδία μου.« καλ τα έξης. Τάγα δε ουδε αλλου τινός έστι ταυτα ξη τῷ προφήτη λεγόμενα τὰ ρήματα, ἢ τοῦ σωτῆρος διά τὸν ἀπὸ τοῦ πατρὸς φωτισμόν, καὶ τὴν ἀπ' αὐτοῦ σωτηρίαν, οὐδένα φοβουμένου, καὶ διὰ τὸν ὑπερασπισμόν, δν ύπερήσπιζεν αύτοῦ ὁ θεὸς, ἀπὸ μηθενὸς θειλιώντος. Τούτου δε και ή καρδία οὐθαμῶς εφοβείτο, παρατασσομένης επ' αὐτὸν όλης τῆς τοῦ σατανᾶ παρεμβολής. ήλπιζε δέ και έπι ε) θεφ πεπληρωμένη Ιερών δογμάτων αὐτοῦ καρδία, ἐπανισταμένου αὐτῷ πολέμου. Οὐ 3) κατά τὸν αὐτὸν τοίνυν έστὶ καὶ κατά δειλίαν λέγειν τό· »Πάτερ, 4) εί δυνατόν έστι, παρελθέτω απ' ξμού τὸ ποτήριον τούτο · « και από ανδρείας φάσχειν: » Εάν 5) παρατάξηται επ' εμε παρεμβολή, οὐ φοβηθήσεται ή παρδία μου.« Μήποτ' ούν λανθάνη τι 6) ήμας εν τῷ τόπω, καὶ ἐπιστήσεις 1) τῷ παιὰ τοῖς

¹⁾ Cfr. Psalm. XXVII, 1-3. (XXVI.)

²⁾ VVetst, et Ruaeus in textu: ἐπὶ τῷ. lidem tamen, ille ad marg., hic in notis: »Legendum videtur: ἐπὶ θεῷ.» — Cfr. Psalm. XXVII, 3. (XXVI.)

³) Cfr. Orig. lib. VII. contra Cels. num. 55. coll. lib. II. num. 24. 25. Cfr. ejusdem Tom. ult. in Joannem coll. Epiphanio in Anchorato.

⁴⁾ Cfr. Matth. XXVI, 39.

⁵⁾ Paalm. XXVII, 3. (XXVI.)

⁶⁾ Deest ze in ed. Wetsten.

⁷⁾ Wetsten, ad marg. »Forte: ἐπιστήσης.»

τρισίν εξοπμένω δειχτικώ του ποτηρίου. Ο μέν γάρ Ματθαίος ανέγραψε λέγοντα τον χύριον · »ΙΕάτερ, 1) εί δυνατόν έστι, παρελθέτω απ' έμου το ποτήριον τουτο · « ό θε Δουκάς · »Πάτερ, 2) εί βούλει, παρένεγκε τὸ ποτήριον τοῦτο ἀπ' έμοῦ · « ὁ δὲ Μάρκος · »'Αββα, 3) ὁ πατήρι δυγατά σοι πάνται παρένεγκε τὸ ποτήριον τοῦτο ἀπ' ξμού.« "Όρα τοίνυν, εὶ δύνασαι παντός μαρτυρίου 1) καθ' ὁποιανούν πρόφασιν ἐξόδου μαρτυρίου ταλουμένου, τούτο ψάσχειν, ΰτι οὐ 5) τὸ γένος τοῦ μαρτυρίου παρητείτο, λέγων : "παρελθέτω 6) απ' έμου τὸ ποιήριον τούτο. " - ξφασκε γάρ αν παρελθέτω άπ' ίμου τὸ ποτήριον - άλλὰ τάχα τὸ είδος τόδε. Καὶ πρόσγες, εί δυνατόν ένορώντα τόν σωτήρα τοῖς εἴδεσιν. ιν οθτως όνομάσω, των ποτηρίων, και τοίς δι' ξκαστον γενομένοις αν, και καταλαμβάνοντα μετά τινος βαθυτάτης σοφίας τὰς διαφοράς, τόδε τὸ είδος τῆς ἐξόδου παραιτείσθαι τοῦ μαρτυρίου, άλλὰ) δὲ τάγα βαρύτερον αλτείν λεληθότως, ένα χαθολιχώτερόν τι χαλ έπλ πλείους φθάνον εύεργετημα άνυσθη δι' ετέρου ποτηοίου, "Όπεο οὐδέπω ήν θέλημα τοῦ πατρός γενέσθαι. σοφώτερον παρά το βούλημα του υίου, και παρ' ο έώρα ό σωτήρ, όδῷ καὶ τάξει οἰκονομοῦντος τὰ πράγματα. Σαμώς δὲ ἐν Ψαλμοῖς τὸ τοῦ σωτήρος ποτήριον, ὁ τῶν μαρτύρων 8) έστι θάνατος. Διόπερ τῷ· "Ποτήριον 9)

^{&#}x27;) Cfr. Matth. XXVI, 39.

²⁾ Cfr. Luc. XXII, 42.

³⁾ Cfr. Marc. XIII, 36.

⁴⁾ Wetsten. μαρτυρίου τοῦτο καθ' ὁποιανοῦν πρόφαοιν Εξόδου μαρτυρίου καλουμένου, φάσκειν δτι κτλ.

³) Confer quae scripsit lib. II. contra Cels. num. 25. et lib. VII. num. 55.

⁶⁾ Matth. XXVI, 39.

¹⁾ Wetst. alla. - Vide lib. II. Origenianor. Quaest. II.

 ⁶⁾ In God. Mecr. corrupte legitur: μαριυρίων. R.
 - Wetst. μαριυρίων, ad marg. vero: "Fortasse: μαριυρών."
 9) Psalm. CXVI, 13. (CXV.)

σωτηρίου λήψομαι, καὶ τὸ ὅνομα κυρίου ἐπικαλέσομαι "
ἔπιφέρεται τό ", Τίμιος 1) ἐναντίον κυρίου ὁ θάνατος
τῶν ὁσίων αὐτοῦ." Τίμιος τοίνυν ἡμῖν ἐπέρχεται θάνατος, ὡς ὁσίοις τοῦ θεοῦ, καὶ οὐκ ἀναξίοις, οὐκ ἐν
τῷ κοινὸν, Γν οὕτως ὀνομάσω, καὶ ἀργὸν θεοσεβείας
θάνατον ἀποθανεῖν, ἀλλά τινος ἐξαίρετον, τὸν διὰ Χριστιανισμὸν καὶ εὐσίβειαν.

30. 'Υπομνησθώμεν δὲ καὶ ών ἡμαρτήκαμεν') καὶ ὅτι οὐκ ἔστιν²) ἄφεσιν ἀμαρτημάτων χωρὶς βα-

¹⁾ Psalm. CXVI, 15. (CXV.)

²⁾ VVetst. in textu: ἡματήσαμεν, ad marg. vero: »Lege: ἡμαστήχαμεν.«

³⁾ Tertullianus de Baptism. cap. XII. »Praescribitur, nemini sine baptismo competere salutem, ex illa mazime pronuntiatione Domini, qui ait: Nisi natus ex aqua quis erit, non habet vitam.« Ambrosius lib. de iis, qui mysteriis initiantur, cap. IV. "Credit etiam Catechumenus in crucem Domini Jesu, qua et ipse signatur: sed, nisi baptizatus fuerit in nomine Patris et filii et Spiritus sancti, remissionem non potest accipere peccatorum, nec spiritualis gratiae munus haurire." Remittit tamen alibi de hoc rigore Ambrosius, Consolat, de obitu Valentiniani num. 51. "Audio vos dolere, quod non acceperit sacramenta baptismatis. Dicite mihi, quid aliud in nobis est voluntas, nisi petitio? Non habet ergo gratiam, quam desideravit? Non habet, quam poposcit? Certe quia poposcit, accepit. Si martyres, qui catechumeni fuerint, suo abluuntur sanguine, et hunc sua pietas abluit et voluntas." Augustin, lib, IV. contra Donatist. cap. XXII. "Invenio non tantum passionem pro nomine Christi id, quod ex baptismo deerat, posse supplere, sed etiam fidem conversionemque cordis, si forte ad celebrandum mysterium baptismi in angustiis temporum succurri non potest." His duobus fulcris inprimis nititur Bernardus, epist. 77. ad Hugonem de S. Victore, qua absolutam baptismi necessitatem solide et fuse impugnat, Cf. Vossii disput. 7. de baptismo. Ceteroquin tam apud Augustinum, quam Pa-

πτίσματος λαβείν· καὶ ὅτι οὐκ ἔστι δυνατόν κατὰ τοὺς εὐαγγελικοὺς νόμους αὐθις βαπτίσασθαι¹) ὕθατι καὶ

tres Africanos obtinuit Canon: "Firmissime tene, et nullatenus dubites, non solum homines jam ratione utentes, verum etiam parvulos, qui sive in uteris matrum vivere incipiunt, et ibi moriuntur, sive cum de matribus nati sine sacramento S. baptismatis, (quod datur in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti,) de hoc saeculo transcunt, ignis acterni supplicio puniendos," etc. Cfr. lib. de fide ad Petr. diac. cap. XXVII. Interim per martyrium suppleri baptismatis defectum, statuerunt. Cfr. idem liber cap. XXX. "Firmissime tene, et nullatenus dubites, exceptis illis, qui pro nomine Christi suo sanguine baptizantur, nullum hominem accepturum vitam aeternam, qui non hic a malis suis fuerit per poenitentiam fidemque conversus, et per sacramentum fidei et poenitentiae, id est, per baptismum liberatus." Gennadius paucis: "Nullum Catechumenum, quamvis in bouis operibus defunctum, vitam aeternam habere credimus, excepto martyrio, ubi tota baptismi sacramenta complentur." Cfr. lib. de dogm. eccles, cap. 74. Confer. Origen. in Luc. cap. II. Homil. XIV. med. Wetst.

1) Nota illa distinctio baptismi, in baptismum fluminis, flaminis, et sanguinis hic traditur. Baptismus "sanguinis" Tertulliano cap. XIII. de Patientia est "secunda intinctio:" et cap. XXII. de Pudicitia: "aliud baptisma." Tribus his baptismi speciebus ex Athanasio, Damasceno, et aliis, quinque alias superaddit Suicerus, Observatt, sacr. cap. III., scilicet baptismum "diluvii, Mosis, legalem, Christi," et "poenitentiae." Gedrenus in Compend. Histor. pag. 206. scribit: "Imperante Antonino philosopho contigisse, ut Judaeus aegrotans, et per solitudinem cum Christianis iter faciens, cum per Dei nomen, ut baptisaretur, rogaret, et aqua deesset, ejus loco arena ter in capite adspersus fuerit, adhibita formula institutionis; at, cum Judaeus mox convaluisset, Dionysium Alexandrinum postea illum aqua denuo abluisse." Wetst.

πνεύματι είς ἄφεσιν άμαρτημάτων καὶ ὅτι βάπτισμα ἡμῖν δίδοται τὸ τοῦ ἐπιφέρεσθαι μὲν τῷ "νόὐνασθε 1) πιεῖν τὸ ποτήριον ὁ ἐγὼ πίνω; « τό "νἢ ") τὸ βάπτισμα, δ ἐγὼ βαπτισθῆναι; « 'Αλλαχοῦ δὲ εἔθηται' "βάπτισμα, βαπτισθῆναι; « 'Αλλαχοῦ δὲ εἔθηται' "βάπτισμα ") δὲ ἔχω βαπτισθῆναι " καὶ τι συνέχομαι ἔως ὅτου τελεσθῆ; « Καὶ ἐπίστησον, εὶ τὸ κατὰ τὸ μαρτύριον βάπτισμα, ὥσπερ τὸ τοῦ σωτῆρος καθάρσιον γέγονε τοῦ κόσμου, καὶ αὐτὸ ἐπὶ πολλῶν θεραπεία καθαιρόμενον γίνεται. 'Ως γὰρ οἱ τῷ 4) κατὰ τὸν Μωσέως νόμον θυσιαστηρίφ προσεδρεύοντες, διακονεῖν ἐδόκουν δὶ αἴματος ταυρῶν καὶ τράγων ἄφεσιν ἀμαρτημάτων ἐκείνοις, οὕτως ") αἱ ψυχαὶ δ) τῶν πεπελεκισμέ-

Tanta pro nostris periclis cura suffragantium est, Non sinant, inane ut ullus voce murmur fuderit: Audiunt, statimque ad aurem regis aeterni ferunt.

¹⁾ Cfr. Marc. X, 38. coll. Matth. XX, 22.

²⁾ Cfr. Marc. X, 38. 3) Cfr. Luc. XII, 50.

Male in Cod. Mscr. scriptum est: τῶν, R. –
 Wetst. in textu: τῶν, ad marg. vero: "Lege: τῷ."

⁶⁾ Vide quae docet infra filios Ambrosii, si modo coronam martyrii obtineat, plus ab ipso post ejus ex hac vita excessum adjutum iri, quam si cum illis permansisset: "Scies enim, inquit, tunc melius quomodo diligendi sint, et quae ipsis precanda sint melius intelliges, si cognoveris filios tuos esse, non semen tantum." Quin et Homil. XVI. in Josuam non solum martyres pro nobis, sed et omnes omnino patres orare statuit: "Ego sic arbitror, quod omnes illi, qui dormierunt ante nos Patres, pugnent nobiscum, et adjuvent nos orationibus suis." (Ex his omnibus liquet, longe abfuisse Origenem ab hodiernorum heterodoxorum opinione, qui ideo maxime sanctorum invocationem repudiant, quod orationes nostras iis ignotas esse arbitrentur. R.) Haec opinio posterioribus temporibus adeo invaluit, ut creditum sit, cos hominum preces exaudire, ac propterea invocandos esse. Prudentius Hymn. 1.

νων ένεκεν τῆς μαρτυρίας Ἰησοῦ, μὴ μάτην τῷ ἐν οὐρανοῖς θυσιαστηρίω παρεδρεύουσαι διακονοῦσι τοῖς εὐχομένοις ἄφεσιν ἀμαρτημάτων ἄμα δὲ καὶ γινώσκομεν, ὅτι ὅσπερ ὁ ἀρχιερεὺς θυσίαν ἑαυφόν προσήνεγεν Ἰησοῦς ὁ Χριστὸς, οὕτως οἱ ἰερεῖς, ὧν ἐστιν ἀρχιερεὺς, θυσίαν ἑαυτοὺς προσφέρουσι δι ἢν, ὡς παρα
οἰκίω τόπω ὁρῶνται τῷ θυσιαστηρίω. ᾿Αλλὰ τῶν ἱερίων¹) οἱ μὲν ἄμωμοι καὶ ἀμώμους προσφέροντες ψυοίας, ἐθεράπευον τὸ θεῖον οἱ δὲ μεμωμημένοι μώμοις,
οῦς ἀνέγραψε Μωσῆς ἐν τῷ Λευϊτικῷ,²) ἐξωρίζοντο
ἀπό τοῦ θυσιαστηρίου. Τίς δὲ ὁ ἄμωμος ἱερεὺς ἄμωμον ἱερεῖον προσφέρων, ἢ ὁ κρατῶν τῆς ὁμολογίας, καὶ
πληρῶν πάντα ἀριθμόν, ὃν ἀπαιτεῖ ὁ τοῦ μαρτυρίου
λόγος; Περὶ οὖ ἐν τοῖς ἀνωτέρω ²) προειρήκαμεν.

31. Μὴ θαυμάζωμεν δὲ, εἰ τὴν τηλικαύτην τῶν μαρτύρων μακαριότητα ἐσομένην ἐν βαθεία εἰρήνη, καὶ γαλήνη, καὶ εὐδία δεὶ ἄρξασθαι ἀπό τινος νομιζομέτου σκυθρωποτέρου, καὶ ἐν' οὕτως ὀνομάσω χειμεριτοῦ καταστήματος. Πρότερον γὰρ τὴν στενὴν ') καὶ

Audit, crede, preces martyr prosperrimus omnes.

Vid. etiam Hymn. II. X. et XIII., ubi plura ejus generis occurrunt. Adde Sulpic. Sever. in fine ep. II. ad Aurel. diaconum; Paulinum in poëmat. natali VIII. etc. Martyribus additi sunt postea omnes alii sancti. Vid. Nicephori Constant. Patriarch. epist. ad Leonem Papam, pag. 774. apud Zonaram Lut. edit. Alia mens fuit Eucherio lib. IV. in libros Regum pag. 201. "Ibi ergo, — in loco pacis —, sunt spiritus defanctorum: ubi non vident, quaecunque aguntur aut eveniunt in ista vita hominum." Post haec nultis defendit: "mortuis nullam esse curam de vivis: inprimis nixus auctoritate prophetae: "Abraham nescivit nos." Jesai. LXIII, 16. VVetst.

Et Hymn. IX.

⁶⁾ Cfr. Apoc. XX, 4. coll. VI, 9.

¹⁾ Wetsten leowr. 2) Cfr. Levit. XXI, 17-21.

³) Cfr. lib. huj. cap. XI. ⁴) Cfr. Matth. VII, 14.

τεθλιμμένην ὁ δεύοντα έν χειμῶνι δεήσει ἐπιδείξασθαι ην ἐκτήσατο ἔκαστος τῶν μακαρίων κυβέρνησιν, Γνα μετὰ ταῦτα γένηται τὸ ἐν τῷ ἄσματι τῶν ἀσμάτων πρὸς τὴν τὸν κειμῶνα διανυξαμένην 1) νύμφην "Αποκρίνεται 2) γὰρ, ψησὶν, ἀδελφιδός μου, καὶ λέγει μοι ἀνάστα, ἐλθὲ ἡ πλησίον μου, καλή μου, περιστερά μου ὅτι ἰδοὺ, ὁ χειμῶν παρῆλθεν · ὁ ²) ὑετὸς ἀπῆλθεν, ἐπορεύθη ἑαυτῷ. Καὶ ὑμεῖς ἔτι μέμνησθε, ὅτι οὐκ ἄλλως ἐστιν ἀκοῦσαι τοῦ · ⁴) »ὁ ⁵) χειμῶν παρῆλθεν · « ἐὰν μὴ τὸν παρόντα χειμῶνα ἐξόμωμένως καὶ εὐτύνως ἀγωνίσσθε. Μετὰ δὲ τὸ παρελθεῖν ⁶) τὸν χειμῶνα, καὶ τὸν ὑετὸν ἀπελθεῖν, καὶ 'πορευθῆναι ἑαυτῷ, τὰ ¹) ἄνθη ὀψθησεται 'κπεφυτευμένοι *) γὰρ ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ χυρίου, ἐν ταῖς αὐλαῖς τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἐξανθήσουσι.«

32. Καὶ τοῦτο δὲ γινώσχομεν, ὅτι πεισθέντας ἡμὰς ὑπὸ Ἰησοῦ καταλιπεῖν τὰ εἴδωλα, καὶ τὴν πολυθεότητα,) πεῖσαι μὲν ὁ ἐχθρὸς οὐ δύναται πρὸς τὸ εἰ-

¹⁾ Wetst. in textu: δινυξαμένην, ad marg. vero: "Lege: διανυξαμένην." Ruaeus in textu: διανηξαμένην. in notis vero: "Mendose Cod. Mscr. habet: δινυξαμένην."

²⁾ Cantic. Cantic. II, 10. 11.

³⁾ Uncis inclusa leguntur in edd. Wetst, et Rusei verby: ὁ ἐετὸ, ἀπῆλθεν.

⁴⁾ Wetst. 16. 5) Cantic. Cantic. II, 11.

⁶⁾ Cfr. Cantic. Cantic. II, 11.

⁷⁾ Cfr. Cantic. Cantic. II, 12.

⁸) Psalm. XCII, 13. (XCI.)

⁹⁾ Uno vocabulo eleganter integram complectiur sententiam: Quod qui multos Deos colunt, nullum revera colant. Ideo lib. I. contra Cels. num. 1. ἄθεον πολυ-θεότητα, fidem multorum Deorum, Deo carentem appellavit. In hunc sensum Athenagoras, Legat. pro Christ pag. 24. ait, de poëtis Graecorum: Τίς οὐκ ἄν τοὺς ἐπὶ τοῖς τοιούτοις μύθοις γιλοθέους, μᾶλλον δὲ ἀθέους, τῆς ἀμαθίας καταμέμψαιτο; Prudentius, lib. II. contra Symmachum, de mente Atheorum:

δωλολατρείν, βιάσασθαι δε βούλεται. Και διά τοῦτο 2αθ' ὧν λαμβάνει εξουσίαν, ενεργεί τοιαῦτα' και ήτοι μάρτυρας, ἢ εἰδωλολάτρας ποιήσει τοὺς πειραζομένους. Πολλάχις δε και νῦν λέγει' »Ταῦτά') σοι πάντα δώσω, ἐαν πεοῶν προσκυνήσης μοι.« Προσέχωμεν οὖν, μήποτε εἰδωλολατρήσωμεν, και τοῖς δαιμονίοις ἑαυτοὺς ὑποτάξωμεν. Τὰ') γὰρ εἰδωλα τῶν ἐθνῶν, δαιμόνια. Οἰον δε ἐστι τὸ, καταλιπόντα τὸν χρηστὸν') Χριστοῦ ζυγὸν, και τὸ ελαφρὸν αὐτοῦ ψορτίον, πάλιν ἑαυτὸν ὑποβαλεῖν ζυγῷ δαιμόνων, και ψορτίον βαστάξαι βαρυτάτης ἀμαρτίας, μετὰ τὸ ἐγνωκέναι ἡμᾶς, ὅτι »σποδὸς') ἡ καρδία» τῶν εἰδωλοις λατρευόντων, και »πηλοῦς') ἀτιμώτερος ὁ βίος« αὐτῶν, και μετὰ τὸ εἰρηκέ-

Haec putat, esse Deum nullum: namque omnia verti Casibus, et nullo sub praeside saecla rotari. Hoc iter haud quaquam magno discrimine distat Hisce viis, quas vos teritis; qui numina multa, Et portenta, Deum summum, numerosa, putatis. Theodoretus, Tom. IV. Serm. III. Οὐχ οὖν μόνοι γε ἄθεοι Διαγόρας ὁ Μιλήσιος χ. τ. ε. παντάπασι φάντες μὴ εἶναι θεούς ἀλλὰ χαὶ Όμηρος, χαὶ Ἡσίοδος, χαὶ αι τῶν φιλοσόφων συμμορίαι, παμπόλλους μὲν θεῶν μυθολογήσαντες ὁρμαθούς, ἀνδραποδώδεις δε τινας, χαὶ παθῶν ἀνθρωπείων ἀποφήναντες δούλους. Videantur Apologetici advers. Gent. Clemens Alexandr. Minut. Fel. Tertullian, Arnob. etc. VVetst.

¹⁾ Cfr. Matth. 1V, 9.

²⁾ Tertullian. de Spectaculis cap. XII. "In mortuorum idolis daemonia consistunt."

³⁾ Cfr.: Matth. XI, 30.

Mendose, Cod. Mscr. ποδός. R. — VVotst. in textu: ποδός, ad marg. vero: "Lege: σποδός." Cfr. Sap. Salom. XV, 10.

 ³⁾ VVetst. et Ruaeus in textu: πολύ. lidem vero, ille ad marg. "Al. πηλοῦ," hic in notis: "Lego: πηλοῦ."
 Cfr. Sap. Sal. XV, 10.

ναι ήμας ώς ψευδή έκτήσαντο οι πατέρες ήμων είδωλα, και ούκ 1) Εστιν έν αύτοις ύετίζειν.

33. Οὐ πάλαι μόνον ζοτη 2) την χουσην εἰχόνα Ναβουγοδονόσορ οὐδὲ τότε μόνον ἡπείλει τῶ 'Ανανία και 'Αζαρία και Μισαήλ, ελ μή προσκυνήσαιεν, Εμβαλείν αὐτοὺς εἰς τὴν πάμινον3) τοῦ πυρός αλλά καὶ νῦν ὁ Ναβουγοδονόσορ τὰ αὐτὰ λέγει ἡμῖν, τοῖς περατιποίς και άληθινοίς Εβραίοις άλλ' ήμεῖς Γνα δρόσου ούρανίου πειραθώμεν, σβεννυούσης πάν πύρ ἀφὶ ήμων, και καταψυγούσης ήμων το ήγεμονικόν, τους ίερους έχείνους μιμησώμεθα. Μήποτε καλ νῦν ὁ 'Αμάν θέλη τούς Μαρδοχαίους ύμας προσχυνήσαι αὐτῷ · ἀλλ' ύμεις εξπατε· •Οὐ 4) θέσω δόξαν ανθρώπων ύπερανω δόξης θεοῦ Ἰσραήλ.« Τὸν Βηλ τῷ λόγφ τοῦ θεοῦ καταστρέψωμεν, 1) και τὸν δράκοντα μετά τοῦ Δανιλλ ἀποκτείνωμεν, Γνα στόμασι () λεόντων πλησιάζοντες, μηδέν άπ' αὐτῶν παθείν δυνηθώμεν · μόνων τῶν αλτίων ἡμίν τοῦ παρόντος άγῶνος καταβρωθησομένων ὑπὸ τῶν ἡμᾶς μη δυναμένων καταπιείν λεόντων.

34. Καὶ τοῦτο δὲ παρατηρήσωμεν, ὅτι οὐχ ἐν τοῖς πρὸς τοὺς πολλοὺς λόγοις τὰ περὶ μαρχυρίου προφητεύεται ὑπὸ τοῦ σωτῆρος, ἀλλ' ἐν τοῖς πρὸς τοὺς ἀποστύλους. Προειρημένου γάρ "«Τούτους") τοὺς δώδεχα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς, παραγγείλας αὐτοῖς Εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε, « καὶ τὰ ἐξῆς "ἐπιφέρεται τό" «Προσέχετε") ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων παραδώσουσι γὰρ ὑμᾶς εἰς συνέδρια, καὶ ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν μα-

¹⁾ Cfr. Jerem. XIV, 22, 2) Cfr. Dan. III.

³⁾ Cfr. Dan. III, 6. 4) Cfr. Esth. IV, 17.

⁵⁾ Male God. Macr. χαταθρέψωμεν. R. — Wetst. in textu: χαταθρέψωμεν, ad marg. vero: "Lege: χαταστρέψωμεν." — Gfr. Hist, Bel. et Dracon, vers. 14 (Dan. XIV.)

⁽⁶⁾ Cfr. Dan. VI, 22-24. 1) Cfr. Matth. X, 5.

⁵) Cfr. Matth. X, 17-24.

στιγώσουσιν ύμας και έπι ήγεμόνας και βασιλείς άχθήσισθε ένεχεν έμου, είς μαρτύριον αὐτοῖς χαλ τοῖς έθνεσιν. "Όταν δὲ παραδώσωσιν 1) ύμᾶς, μη μεριμνήσητε, πως, η τι λαιήσετε ου γαρ ύμεις έστε οι λαιουντες, άλλα τὸ πνευμα του πατρός, τὸ λαλουν ἐν ὑμιν. Παραδώσει δὲ ἀδελφὸς ἀδελφὸν είς θάνατον, καὶ πατήρ τέχνον και επαναστήσονται τέχνα ξαι γονείς, και θανατώσουσιν αὐτούς. Καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων διά τὸ ὄνομά μου ' ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὖτος σωθήσεται. "Όταν δὲ διώχωσιν ὑμᾶς ἐν τῆ πόλει ταύτη, φεύγετε είς την έτέραν καν έκ ταύτης διώκωσι, φεύγετε είς την άλλην. Αμην γαο λέγω ύμιν, οὐ μή τελέσητε 2) τὰς πόλεις τοῦ Ἰσραηλ, ἔως ᾶν ἔλθη ὁ υίὸς του άνθρώπου. Και ο Λουκάς δε τοιαύτα άναγράφει. *Οταν *) δε φέρωσιν ύμας έπι τας συναγωγάς, και τὰς 4) ἀρχάς, και τὰς έξουσίας, μὴ μεριμνήσητε, πῶς άπολογήσησθε, 5) η τι είπητε το γάρ αγιον πνευμα διδάξει ύμᾶς, α δεί είπειν.« Και μεθ' ετερα· »Θέσθε 6) οὖν εἰς τὰς χαρδίας ὑμῶν, μὴ μελετᾶν ἀπολογηθήναι ενώ γάρ δώσω ύμιν στόμα και σοφίαν, ή ού δυνήσονται άντιστηναι, 1) η άντειπείν πάντες οί άντικείμενοι ύμιν. Παραδοθήσεσθε*) δέ και ύπο γονέων, και συγγενών, και φίλων, και άδελφών και θανατώσουσιν έξ ύμων. Καὶ ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων διά τὸ ὖνομά μου: καλ θρίξ έκ τῆς κεφαλῆς ὑμῶν οὐ μή ἀπόληται. Έν τη ὑπομονη ὑμῶν κτήσεσθε τὰς ψυ-

¹⁾ Wetst. παραδώσουσι. 2) Ruaeus: τελέσετε.

³⁾ Cfr. Luc. XII, 11. 12.

Cod. Mscr. male: τὰς ταραχάς. R. — Wetst. in textu: τὰς ταραχάς, ad marg. vero: "Lege: τὰς ἀρχάς."

⁵⁾ VVetst. ἀπολογήσεσθε.

⁶⁾ Cfr. Luc. XXI, 14-19.

^{!)} Wetst. et Ruaeus: αντισθήναι.

⁸⁾ Weist, et Ruaeus: παραδωθήσεοθε.

γας ύμων.« Τοιαύτα δέ και ό Μάρκος φησίν. «Όταν) δὲ ἄγωσιν ὑμᾶς παραδιδόντες, μη προμεριμνάτε, μη-St2) noonekerate : all o tar dodi?) vuir exelvy in ωρα, έχεινο λαλείτε οὐ γάρ έστε ύμεις οἱ λαλούντες, άλλα τὸ πνευμα τὸ ἄγιον. Παραδώσει δὲ ἀθελφὸς ἀθελφον είς θάνατον, και πατήρ τέκνον και ξπαναστήσονται τέχνα έπλ γονείς, καλ θανατώσουσιν αὐτούς. Καλ ξσεσθε μισούμενοι ύπο πάντων, διά το όνομά μου. ύ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὖτος σωθήσεται.« Καὶ ταὺτα δὲ παρὰ τῷ Ματθαίφ ἔπὶ μαρτύριον προτρεπόμενα, οὐ πρὸς ἄλλους ἢ τοὺς δώδεκα εξρηται δν ακούειν ήμας δεήσει, έν τῷ ἀχούειν ἐσομένους άδελφοὺς τῶν άκουσάντων άποστόλων και άποστόλοις συγκαταριθμηθησομένους. Τὰ δὲ ὑητὰ οὕτως ἔχει »Μὴ 4) φοβηθητε από των αποκιεινόνιων) τό σωμα, την δε ψυχην μή δυναμένων αποκτείναι. Φοβήθητε δε μαλλον τον δυνάμενον ψυχήν και σώμα απολέσαι έν γεέννη. Καί έξης τούτοις διδάσκει ήμας ὁ κύριος, ώς οὐκ ἄνευ προνοίας έρχεταί τις έπλ τών του μαρτυρίου άγωνα. Λέγεται γάρ· »Ούχὶ 1) δίο στρουθία 1) ασσαρίου πωλείται, και εν έξ αὐτών οὐ πεσείται είς την γην άνευ τοῦ narpos rou er rois ouparois; 'Yuwr de at retges ris ×εψαλής πάσαι ήριθμημέναι είπί. Μή οὖν φοβείπθε· πολλών στρουθίων διαφέρετε ύμεζς. Πάς ούν δατις ύμολογήσει εν έμολ ξμπροσθεν των ανθρώπων, όμολο-

¹⁾ Cfr. Marc. XIII, 11-13.

²⁾ Wetst. in textu: μη δε, ad marg. vero: "Lege: μηδε."

³⁾ Wetst. in textu: δοθ ἡμῖν, ad marg. vero: "Lege: δοθἢ ἡμῖν," Idem in Corrigendis: "Lege: δοθἢ ὑμῖν.") Cfr. Matth. X, 28.

⁵⁾ Wetst. in textu: ἀποκτενύντων, ad marg. vero: "Lege: ἀποκτεινόντων."

⁶⁾ Cfr. Matth. X, 29-33.

⁷⁾ Cod. Mser. vitiose: στρουθίου. R. — Wetst. in textu: στρουθίου, ad marg. vero: "Lege: στρουθία."

γήσω πάγω εν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ έν ούρανοις. υστις δ' αν απαρνήσηται με ξμπροσθεν ιών άνθρώπων, άπαρνήσομαι αὐτόν κάγὼ ξμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ έν οὐρανοῖς.« Ἰσοδυναμεῖ δὲ τούτοις τὰ παρά τῷ Λουκά: »ταῦτα!) δὲ λέγω ὑμίν τοῖς φίλοις μου · μή φοβηθήτε από των αποχτεινόντων 3) τό σώμα, και μετά ταύτα μή έχόντων περισσύτερόν τι ποιήσαι. Υποδείξω δε ύμιν τίνα φοβηθήτε. θηιε 2) τὸν 4) μετὰ τὸ ἀποκτείναι 1) ἔχοντα έξουσίαν ξμβαλείν εξς γέενναν. Ναὶ λέγω ύμιν, τούτον φοβήθητε. Ούχλ πέντε στρουθία δύο ασσαρίων πωλείται, χαί εν έξ αὐτῶν οὐχ ἔστιν ἐπιλελησμένον ἐνώπιον τοῦ θιού; 'Αλλά και αί τρίχες της κεφαλης ύμων πάσαι ήριθμηνται. Μή ούν φοβηθήτε πολλών στρουθίων διαφέρετε. Λέγω δε ύμιν Πας ος αν όμολογήση εν έμοι ξμπροσθεν των ανθρώπων, και ο υίος του ανθοώπου όμολογήσει () έν αὐτῷ ἔμπροσθεν τῶν ἀγγέλων του θεου. ο δε άφνησάμενος με ενώπιον των άνδρώπων, απαρνηθήσεται ένώπιον των αγγέλων τοῦ θεοῦ.« Kal ἐν ἄλλφ τόπφ. «Oς1) γὰρ ἄν αἰσχυνθη με, και τούς έμους λύγους, τσύτον ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου Επαισχυνθήσεται, δταν έλθη έν τη δόξη αὐτοῦ, καλ τοῦ πατρός, καὶ τῶν άγίων άγγελων.« Οἱ ἀναιρούντες ήμας, σώματος ζωήν αποκτείνουσι. Τοιούτον γαρ έστε τό *Μή 6) φοβηθήτε από των αποκτεινόντων τό σω-

¹⁾ Cfr. Luc. XII, 4-9.

²⁾ VVetst. in textu: ἀποκτενόντων, ad marg. vero: μLege: ἀποκτεινόντων."

 ³⁾ VVetst. in textu: φοβήτε, ad marg. vero: "Lege: φοβήθητε."
 4) VVetsten. δέ.

 ³⁾ Wetst. in textu: ἀποκεῖναι, ad marg. vero: "Lεge: ἀποκτεῖναι."
 Φ) Wetst. ὁμολογήση.

^{?)} Cfr. Luc. IX, 26. — Deest av in edd. Wetst. et Rusei.

⁶⁾ Cfr. Matth X, 28. coll. Luc. XII, 4.

μα « αὐταίς λέξεσιν ὑπὸ Ματθαίου καὶ Λουκά είρημένον: 1) και μετά το άποκτείναι το σώμα, κάν θέλωσιν, οὐ δύνανται2) την ψυχην αποκτείναι άλλ' οὐδέ έχουσι³) »περισσότερόν τι ποιησαι.« Πώς γαρ δυνατὸν ἀναιρεθήναι ψυγήν, ὑπ' αὐτής τῆς ὁμολογίας ζωοποιηθείσαν; άντιμαρτυρούντος αὐτῆ4) του προτρεπομένου) ήμας έπι τὸ μαρτύριον έν τοῦ 'Ησαΐα, και τοῦ παιδός αὐτοῦ, ἔνθα γέγραπται· »Γένεσθέ 6) μοι μάρτυρες, χάγω μάρτυς χύριος ὁ θεὸς, χαὶ ὁ παῖς ὃν ἐξελεξάμην.« Καὶ τοῦτο δὲ τήρει, ὅτι οὐ δούλοις τοῦ Ἰησοῦ, ἀλλὰ φίλοις αὐτοῦ δέδοται ἐντολή · »Μὴ 1) φοβηθήτε από των αποχιεινόντων) τό σώμα, χαι μετά ταύτα μη έχόντων περισσότερόν τι ποιήσαι.« Φοβητέον τοίνυν »τὸν) δυνάμενον και ψυγήν και σωμα ἀπολέσαι έν γεέννη · « οὖτος γάρ μόνος, μετά »τὸ ἀποκτείrai, « Eyei 10) » Eğovolar Eußaleir elç yerrar. « Kal ξμβαλεί γε τους φοβηθέντας από των αποκτεινόντων 11) τὸ σώμα, και τους μη φοβηθέντας »τὸν 12) δυνάμενον καὶ ψυγήν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεέννη,« καὶ »τὸν13) μετά τὸ ἀποχιείναι έχοντα έξουσίαν έμβαλείν εἰς γέεν-

¹⁾ Wetsten. in textu: εἰρημένων, ad marg. vero: "Lege: εἰρημένον."

²) Cfr. Matth. X, 28. ³) Cfr. Luc. XII, 4.

VVetst. legendum putat: αὐτοῦ, sed stare potest αὐτῆ. R.

⁵⁾ In Cod. Mscr. mendose scriptum est: προτετρεπομένου. R. — VVetst. in textu: προτετρεπομένου, ad marg. vero: "Lege: προτρεπομένου."

⁶⁾ Jesai, XLIII, 10.

¹⁾ Cfr. Luc. XII, 4. coll, Matth. X, 28.

^{*)} Wetst. in textu: ἀποκτενόντων, ad marg. vero: "Lege: ἀποκτεινόντων."

⁹) Cfr. Matth. X, 28. 10) Cfr. Luc. XII, 5.

¹¹⁾ Wetst. in textu: ἀποχιενόντων, ad marg. vero: "Lege: ἀποχιεινόντων."

¹²) Cfr. Matth. X, 28. ¹³) Cfr. Luc. XII, 5.

ναν.« Εξ τινος δε άλλου »της ') πεφαλης αξ τοίχες ήσιθμημέναι είσι, παπείνοις δηλονότι, τοῖς διὰ τὸν 'ξησοῦν ἀποτεμνομένοις, ὁμολογήσομεν εν τῷ υξῷ, τοῦ
θεοῦ, παὶ τῶν ἀνθρώπων, παὶ οὐ ¹) θεῶν ἔμπροσθεν:

Τν ἡμᾶς ἀμεξψηται ὁ ὁμολογηθεὶς, ὁμολογήσας ἡμᾶς
απροσθεν τοῦ θεοῦ παὶ πατρὸς ἐαυτοῦ, παὶ ὁμολογήσας τὸν ὁμολογήσαντα αὐτὸν ἐπὶ γῆς αὐτὸς ἐν οὐρανοῖς.

35. Τίς δ' αν λογισάμενος τὰ τοιαῦτα, οὐκ ἐπιφθέγξηται τὸ ἀποστολικὸν ἐκείνο, τό · »Οὐκ) ἄξια τὰ παθήματα του νύν καιρού πρός την μελλουσαν δόξαν αποκαλυφθήναι εἰς ἡμας; « Πως γάρ οὐ πολλώ μείζων όμολογίας της έμπροσθεν ανθρώπων ή έμπροσθεν τοῦ πατρὸς ὁμολογία; Πῶς δ' οὐ καθ' ὑπερβολὴν ὑπερέχουσα της έπι γης όμολογίας, ην μάρτυρες όμολογούσι τὸν υξὸν τοῦ θεοῦ, ἡ) ἐν οὐρανοῖς τοῦ ὁμολογηθέντος όμολογία; Λογισάμενος δέ τις άρνήσασθαι έμπροσθεν των άνθρώπων, ύπομιμνησκέσθω τοῦ άψευδώς είπόντος · »ἀπαρνήσομαι 5) κάγω αὐτον ξιιπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ έν οὐρανοίς.« Ετι δὲ καὶ τοῦτο θεωρητέον, ότι ο μέν ομολογών έν το υίο ξμπροσθεν των ανθρώπων, τὸ δσον ἐφ' ἑαυτῷ, συνίστησι Χριστιανισμόν, καλ τόν πατέρα Χριστιανισμού τούτου, έφ' ών όμολογεί ό δε όμολογούμενος ύπο του πάσης πιίσεως πρωτοτόχου, και του υίου του άνθρώπου, συνίσταται διά της του υίου του θεου, και του υίου του άνθρώπου όμολογίας, τῷ ἐν οὐρανοῖς πατρὶ, καὶ τοῖς ἀγγέλοις τοῦ θεοῦ. Εἴπερ ἀὲ »οὐχ 6) ὁ ἐαυτὸν συνιστάνων, έχεινός έστι δόχιμος, άλλ' δν ό χύριος συνίστησι « πώς

¹⁾ Cfr. Matth. X, 30. coll. Luc. XII, 7.

²⁾ Vocat οὐ θεούς idola gentium. Hebraice: Ξνά κ'ς Cfr. Jesai. XXXVII, 19. coll. Deut. XXXII, 17. et l Cor. X, 20.

³⁾ Cfr. Rom. VIII, 18. 4) Deest j in ed. Ruaei,

⁵) Cfr. Matth. X, 33. ⁶) Cfr. II Cor. X, 18.

οὐ χρή νομίζειν εἶναι δόπιμον, τὸν ἄξιον χριθέντα τῆς πρὸς τὸν ἐν οὐρανοῖς πατέρα, καὶ τῆς πρὸς τοὺς ἀγγέλους τοῦ θεοῦ συστάσεως; Εἰ¹) δὲ δόπιμος οὖτος, καὶ οἱ παραπλήσιοι αὐτῷ, οῦς »ώς ²) χρυσὸν ἐν χωνευτηρίω ταῖς βασάνοις καὶ ταῖς ἐξετάσεσιν »ἐδοκίμασεν ὁ πύριος, καὶ ὡς ὁλοκάρπωμα θυσίας προσεθέξατο « τί χρὴ λέγειν περὶ τῶν ἐλεγχθέντων ἐν τῆ καμίνῳ τοῦ πειρασμοῦ, καὶ ἀρνησαμένων, οῦς ὡς ἀδοκίμους ἀρνείται ἔμπροσθεν τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς, καὶ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων τοῦ θεοῦ, ὁ τὸν ἄξιον ἀρνήσεως ἀρνούμενος;

36. Καὶ οὐ μόνον γε πρὸς τὸ μὴ ἀρνήσασθαι ἀγωνιστέον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ μηθὲ τὴν ἀρχὴν αἰσχυνθηναι, νομιζόμενον παρὰ τοῖς ἀλλοτρίοις θεοῦ αἰσχύνης ἄξια πάσχειν καὶ μάλιστα εἰ δοξασθεὶς καὶ ἀποδεχθεὶς ὑπὸ πλείστων ὅσων πόλεων, νῦν ώσπερεὶ πομπεύεις, αἴρων τὸν σταυρὸν τοῦ Ἰησοῦ, ἰερὲ Ἰμβρόσιε, καὶ ἀκολουθῶν αὐτῷ, προάγοντι) ἐπὶ ἡγεμόνας καὶ βασιλεῖς, ῖνα αὐτός σοι συμπορευθεὶς, αὐτός σοι δῷ καὶ στόμα καὶ σοφίαν, καί σοι τῷ συναγωνιστῷ αὐτοῦ, Πρωτόκτητε, καὶ συμμαρτυροῦσιν) ὑμῖν, τοῖς κάναπληροῦσι) τὰ ὑστερήματα τῶν παθημάτων) τοῦ Χριστοῦ, « σὺν ἡμῖν γένηται ἐπὶ τὸν παράδεισον τοῦ θεοῦ,

¹⁾ In Cod. Mscr. deest: Et. R. — Deest Et in textu VVetst.; idem vero ad marg. "Fortasse: Et de" xxl.

²⁾ Cfr. Sap. Sal. III, 6.

VVetst. in textu: προάγον τίς ἐπὶ ἡγεμόνας ατλ.,
 ad marg. vero: "Lege: προάγοντι ἔπὶ ἡγεμόνας" ατλ.
 — Ad verba praecedentia: αἴρων τὸν σταυρύν ατλ., cfr.
 Matth. X, 38. et XVI, 24.

⁴⁾ Wetst. et Ruseus in textu: συμμαφτυφούσιν ἡμίν. lidem vero, ille ad marg. "Fortasse: συμμαφτυφούσιν ὑμίν," hic vero in notis: "Lego: συμμαφτυφών ὑμίν."

^{*)} Cfr. Coloss. 1, 24.

Wetst. ad marg. "Al. θλίψέων."

ύποδειχνύς, πως αν διοδεύσητε ντά 1) Χερουβίμ καί τήν φλογίνην δομφαίαν, τήν στρεφομένην και φυλάσσουσαν την όθον του ξύλου της ζωής.« Ταυτα γάρ άμφότερα εί καὶ φυλάσσει »την όδον τοῦ ξύλου τῆς ζωής, αυλάσσει, γνα μηθείς ανάξιος ξπιτραπή την αὐthe Sieldor Eldeir Ent to Eulor the Cone. 'H mer van φλογίνη δομφαία καθέξει τοὺς ἐποικοδομήσαντας 2) τῷ κιιμένω θεμελίω Ἰησοῦ Χριστῷ ,ξύλα, η χόρτον, η καλάμην," και τὸ εὐκαυστότατον και ξπί πλείον καιόμενον ξύλον της, εν' οδιως δνομάσω, άρνήσεως τα δέ Χερουβλμ τοὺς οὐ πεφυκότας κρατείσθαι ὑπὸ τῆς φλογίνης δομφαίας, τῷ μηθέν συγγενές αὐτη ψαοδομηκέναι, παραλαβόντα, παραπέμψει έπλ τὸ τῆς ζωῆς ξύλον. χαὶ "πάντα) ἃ ξφύτευσεν ὁ θεὸς ξν ταῖς ἀνατολαῖς, χαλ έξανέτειλεν έχ της γης." Ίησοῦ δὲ συνοδεύοντος ύμιν έπι τον παράθεισον, καταφρονήσετε τοῦ οφεως νενικημένου καλ συντριβέντος 4) ύπὸ τοὺς Ἰησοῦ πόδας, zai δι' αὐτὸν b) zai ὑπὸ τοὺς ἡμετέρους · δεδωχότος b) ήμιν , έξουσίαν πατείν) ξπάνω όφεων και σκορπίων, και έπι πάσαν την δύναμιν του έχθρου. Γνα μηδέν ύμας 8) αὐτών ἀδικήση."

¹⁾ Gen. III, 24. 2) Cfr. 1 Cor. III, 12. coll. 11.

³⁾ Cfr. Gen. 11, 8. 9. 4) Cfr. Rom. XVI, 20.

b) VVetsten. ad marg., Ruaeus in notis: "Forte legendum: αὐτοῦ." VVetst. insuper in Corrigendis: "Vertendum: et per ipsum. Non modo quia sic non raro verti potest ac debet (?) διά, licet quarto casu constructum; sed quia sequens Participium: δεδωκότος, procul dubio postulat, ut praecedens Pronomen in Genitivo (αὐτοῦ) legatur et scribatur."

⁶⁾ Cfr. Luc. X, 19.

⁷⁾ De diabolo hoc dictum explicare solet Origenes. Vide lib. VII. contra Cels. num. 57. et num. 70., et post eum Theodoretum, Haeret. fab. lib. V. cap. 8., Bedam Tom V. in Luc. X.

b) VVeist. ad marg. "Lege: ἡμᾶς." Ruaeus in notis: "Forte legendum: ἡμᾶς."

37. Οὖτ' οὖν ἀρνητέον τὸν υέὸν τοῦ θεοῦ, οὖτε ξπαισχυντέον αὐτὸν, ή τοὺς λόγους αὐτοῦ, ἀλλ' ἀχουστέον τουδε: "Όστις 1) δ' αν απαρνήσηται με ξμπροσθεν των ανθρώπων, απαρνήσομαι καγώ αὐτὸν ξμπροσθεν του πατρός μου, του έν τοις ούμανοις· καλ του· "Oς 2) γάρ αν έπαισχυνθη έμε και τους έμους, 3) τουτον ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται, ὅταν ἔλθη έν τη δόξη αὐτοῦ, καὶ τοῦ πατρὸς, καὶ τῶν άγίων άγνέλων . " Καὶ ὁ Ἰησοῦς δέ ποτε ,, ὑπέμεινε) σταυρόν, αλοχύνης καταφρονήσας, " καλ διά τοῦτο ,,ξκάθισεν ξν δεξιά του θεου· και οί μιμηται δε αύτου αλαχύνης καταφρονούντες, συγκαθεδούνται αὐτῷ, καὶ συμβασιλεύσουσιν έν τοις ούρανοις τῷ ελθύντι 6) »οὐκ ελρήνην ξπὶ τὴν γῆν βαλεῖν, ἀλλὰ μάχαιραν.« 'Επεὶ γὰρ »ό 6) λόνος του θεου ζών, και ένεργής, και τομώτερος ύπερ πάσαν μάχαιραν δίστομον, και διίκνούμενος άχρι μερισμού ψυχής και πνεύματος, άρμων τε και μυελών, και κριτικός ένθυμήσεων και έννοιών καρδίας « οδιτος μάλιστα νῦν »εἰρήνην 1) μέν την ὑπερέχουσαν πάντα νοῦν. « ην ἀφηκε) τοῖς ἀποστόλοις ξαυτοῦ, βραβεύει ταις ψυχαις ήμων · μάχαιραν δέ έβαλε μεταξύ της του χοϊκοῦ 9) εἰκόνος, καὶ τοῦ ἐπουρανίου· εν' ἐπὶ τοῦ παφόντος τὸν 10) ξπουψάνιον 11) ήμων παραλαβών, υστερον άξίους γενομένους του μή διχοτομηθήναι 12) ήμας.

¹⁾ Cfr. Matth. X, 33. coll. Luc. XII, 9.

²⁾ Cfr. Luc. IX, 26.

³⁾ Vulgatus Lucae textus graecus post ἐμούς addit λόγους, sed deest λόγους etiam in God. Mscr. Cantabrigiensi. R. — Wetst. ad marg. "Fortasse: ἐμοὺς λόγους."

⁴⁾ Cfr. Hebr. XII, 2. 5) Cfr. Matth. X, 34.

⁶⁾ Cfr. Hebr. IV, 12. ') Cfr. Philipp. IV, 7.

e) Cfr. ev. Joann. XIV, 27.

⁹⁾ Cfr. I Cor. XV, 49.

¹⁰⁾ Wetst. ad marg. "Fortasse: τήν"

¹¹⁾ Wetst, ad marg. "Lege: ὑπουράνιον."

¹²⁾ Cfr. Luc. XII, 46.

ξ όλων ποιήση ξπουρανίους. Καὶ οὐ μόνον »μάχαιpar') habe baleir ent the yhr, alla zat nuo, nept οὖ φησι " »Θέλω, 2) εὶ ἦδη ἀνήφθη.« 'Αναφθήτω τοιγαρούν τούτο τὸ πύρ καὶ ἐν ὑμίν, ἐξαφανίζον πάντα γήϊνον και φιλοσώματον λογισμόν ύμων και τὸ βάπιισμα, περί οὖ ὁ Ἰησοῦς συνείχειο) »εως τελεσθη.« μετά πάσης προθυμίας βαπτίσασθε. Καλ σὰ μέν ὁ iyor yuraixa, xal texra, xal abelgous, xal abelgas, μέμνησο του· »Εί 4) τις ξρχεται πρώς μέ, και οὐ μισεί τόν πατέρα, και την μητέρα, και την γυναϊκα, και τά τέτνα, και τους ασελφούς, και τας ασελφάς, ου σύναταί μου μαθητής είναι · « άμφότεροι δέ, τοῦ · »Εί) τις έρχεται πρός μέ, καλ ού μισεί « πρός τοίς προτέροις, ξιι » και την έαυτου ψυχήν, ου δύναται μου μαθητής είναι.« 'Αλλ' ουτω μισήσατε την έαυτων ψυχην, ώς διά του μισείν, είς ζωήν αλώνιον φυλάσσειν αὐτήν. "Ο 6) γάρ μισών, φησί, την έαυτου ψυχήν, είς ζωήν αίώνιον ψυλάσσει αὐτήν.« Οὐχοῦν την ψυχήν διά την αζώνιον ζωήν μισήσατε * πειθόμενοι, δτι καλόν καλ ωφέλιμον μίσος διδάσχει μισείν ὁ Ἰησούς. "Ωσπερ δὲ ὑπέρ τοῦ φυλαχθήναι είς ζωήν αλώνιον την ψυχήν, μισητέον ήμεν έσται αὐτήν · ούτω γυναίκα, καὶ τέκνα, καὶ ἀδελφούς. και άδελφάς μίσησον, ο έχων ταῦτα. Γν ώφελήσης τοὺς μισουμένους, δι' αὐτοῦ τοῦ μεμισηκέναι παβρησίαν άναλαμβάνων πρός τὸ εὐεργετείν αὐτούς, φίλος γενόμε-70¢ 3£0.

38. "Αμα δε και ύπομιμνήσκου τοῦ εὐξαμένου εν πνεύματι περί τέκνων μαρτύρων διὰ τὴν πρὺς θεὸν ἀγάπην αὐτῶν καταλελειμμένων, και φήσαντος · »Πε-

¹⁾ Cfr. Matth. X, 34. 2) Cfr. Luc. XII, 49.

³⁾ Cfr. Luc. X11, 50.

⁴⁾ Cfr. Luc. XIV, 26.

¹⁾ Cfr. Luc. XIV, 26.

⁶⁾ Cfr. ev. Joann. XII, 25.

ριποίησαι 1) τοὺς υίοὺς τῶν τεθανατωμένων. « Μόνον δὲ ἴσθι, ὅτι »οὐ ²) τὰ τέχνα τῆς σαρχός, ταῦτα τέχνα θεοῦ·« καὶ ὅτι ώσπερ λέγεται τοῖς ἐκ σπέρματος ᾿Αβραὰμ τότε· »Οίδα, 3) δτι σπέρμα 'Αβραάμ έστε· « καλ τό· »Ελ 4) τέχνα τοῦ Αβραάμ ήτε, τὰ ἔργα τοῦ Αβραάμ ἐποιείτε « ούτω και τοις τέκνοις σου λεχθήσεται. Οίδα, ότι σπέρμα 'Αμβροσίου') έστέ καὶ τό Εἰ τέκνα τοῦ 'Αμβροσίου ξστέ, και ξργα τοῦ 'Αμβροσίου ποιείτε' και τάχα ποιποουσι, πλείω ωψελουντός σου αὐτούς μετά την τοιαύτην έξοδον, η εί παρέμενες αὐτοίς. Τύτε γάρ καὶ έπιστημονικώτερον αὐτά άγαπήσεις, καὶ συνετώτερον περί αὐτῶν εὖξη, ἐάν μάθης, ὅτι τέχνα σού ἔστι, χαὶ οὐ σπέρμα μόνον. 'Ανά στύμα νῦν ἔχε, τό "Ο) φιλών υξόν ή θυγατέρα ύπερ εμέ, ούχ έστι μου άξιος · « καὶ τό· »Ό) εύρων την ψυχην αύτου,) απολέσει αὐτήν. καλ ο απολέσας την ψυχην αύτου 9) Ενεκεν έμου, εύρή-GEL QUINY.«

39. Τόπον διὰ τῆς εἰς τὸ μαρτύριον προθυμίας δότε τῷ 10) τοῦ πατρὸς ὑμῶν πνεύματι, λαλοῦντι τοῖς διὰ θεοσέβειαν παραδοθεῖσιν. Ἐὰν εἰδῆτε ἐαυτοὺς μισουμένους, καὶ βδελυκτοὺς, καὶ ἀσεβεῖς εἶναι νομιζομένους, τότε ἀναλάβετε τό "Διὰ 11) τοῦτο ὁ κόσμος ὑμᾶς μισεῖ, ὅτι οὐκ ἐστὲ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου εἰ γὰρ ἦτε

¹⁾ Psalm. LXXIX, 11. (LXXVIII.)

²⁾ Cfr. Rom. IX, 8. 3) Ev. Joann. VIII, 37.

⁴⁾ Ev. Joann. VIII, 39.

b) Wetst. perperam: 'Αμβροσίου ἐστέ· καὶ τό· Εἰ τέκνα τοῦ 'Αβραὰμ ἦτε, τὰ ἔργα τοῦ 'Αβραὰμ ἐποιεῖτε· οὕτω καὶ τοῖς τέκνοις σου λεχθήσεται· Οἶδα, ὕτι σπέρμα 'Αμβροσίου ἐστέ· καὶ τό· Εἰ τέκνα τοῦ 'Αμβροσίου ἐστέ, καὶ ἔργα τοῦ 'Αμβροσίου ποιεῖτε· καὶ τάχα κτλ.

⁶⁾ Matth. X, 37. 7) Matth. X, 39.

⁸⁾ Wetst. aὐτοῦ. 9) Wetst. αὐτοῦ.

¹⁶⁾ Cfr. Matth. X, 20.

¹¹⁾ Cfr. ev. Joann. XV, 19.

έχ τοῦ χόσμου τούτου, ὁ χόσμος 1) ἄν τὸ ἔδιον ἔψίλει." Πολλούς δνειδισμούς διά Χριστόν, καλ πολλούς κινδύνους, έξ οδ πεπιπτεύκατε, ύπομείναντες, ξως τέλους έν τῷ ὑπομένειν προχόψατε, ὅτι "ό 3) ὑπομείνας εἰς τέλος, ούτος σωθήσεται." Ιστε δτι, κατά τὸν Πέτρον, άγαλλιάσεσθε 3) "όλίγον άρτι, ελ δέον έστλ, λυπηθέντες έν ποικίλοις πειρασμοίς, ενα τὸ δοκίμιον) ύμων) τῆς πίστεως, πολύ τιμιώτερον χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου, και διά πυρός δεδοκιμασμένου, 6) εύρεθή εξς ξπαινον καὶ δόξαν καὶ τιμήν εν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.« 'Allà τό· »λυπηθέντες « 1) άντι τοῦ· »πονήσαντες « 8) άπούσατε· ως δηλον και έκ του· »έν) λύπως τέξη τέχνα.« Οὐ γὰρ πάντως ἐν λύπη τῷ πάθει τίχτει γυνη, άλλα έν πόνω. »Μη 10) αγαπατε γαρ, φησί, τον κόσμον, μηδέ 11) τὰ έν τῷ κόσμφ. Ἐάν τις ἀγαπᾶ τον χόσμον, οὐχ ἔστιν ή ἀγάπη τοῦ πατρός ἐν αὐτῷ. ύτι πάν τὸ ἐν τῷ κόσμῳ, ἡ ἐπιθυμία τῆς σαρκὸς, καὶ ή ξπιθυμία των δφθαλμών, και ή άλαζονεία του βίου, ούα ξστιν έα του πατρός, άλλ' έα του κόσμου έστί. Καὶ ὁ χόσμος παράγεται, χαὶ ἡ ἐπιθυμία.« Μὴ οὖν άγαπάτε τὰ παραγόμενα, άλλά ποιοῦντες τὸ θέλημα του θεου, άξιοι γίνεσθε του έν γενέσθαι άμα υίφ, καλ παιρί, και άγεφ πνεύματι, κατά την του σωτήρος εὐ-

¹⁾ VVetst. in textu: χόμος, ad. marg. vero: "Lege: χόσμος."

²⁾ Matth. X, 22. coll. XXIV, 13.

³⁾ Cfr. I Petr. I, 6. 7.

⁴⁾ VVetst. in textu: δικίμιον, ad marg. vero: "Leţe: δοκίμιον.«

⁵) VVetst. et Ruaeus in textu: ἡμῶν. Wetst. vero in Erratis: "Lege: ὑμῶν."

⁾ VVetst. in textu: δεδοχιμασμένον, in Erratis vero: "Lege: δεδοχιμασμένου."

⁷⁾ Cfr. I Petr. I, 6. VVetst. novécartes.

⁹⁾ Gen. III, 16. 10) Cfr. I Joann. II, 15-17.

¹¹⁾ Wetst. μη δέ.

χὴν, ') λέγοντος ' »ώς ²) εγώ καὶ σὐ εν έσμεν, ενα καὶ αὐτοὶ εν ἡμῖν εν ²) ώσι. « Πόσας δὲ καὶ ἡμέρας ἐστὶ κερδῆσαι ἀγαπήσαντα τὸν κόσμον, ἢ τὰ ἐν τῷ κόσμφ, καὶ τὴν έαυτοῦ ψυχὴν ζημιούμενον, ἢ ἀπολλύντα, καὶ περιψέροντα συνειδὸς βαρούμενον ὑπλρ φορτίον βαρὰ καὶ ὑπὸ τῆς ἀρνήσεως πτώματος; 'Υπομνησθώμεν ἔκαστος, ὁσάκις ἀποθανεῖν τὸν κοινὸν θάνατον ἐκινδυνευσε, καὶ λογισώμεθα, μήποτε διὰ τοῦτο ἐτηρήθημεν, ενα βαπτισάμενοι τῷ ἐαυτών αξματι, καὶ ἀπολουσάμενοι πᾶσαν ἀμαρτίαν, παρὰ τῷ ἐν οὐρανοῖς θυσιαστηρίφ⁴) τὰς διατριβὰς μετὰ τῶν συναγωνισαμένων ποιησώμεθα.

40. Εὶ δέ τις ἐνδοὺς ἀπὸ πολλῆς φιλοζωΐας, ἢ τῆς πρός τους πόνους μαλακίας, ή των νομιζομένων πιθαγως προσάγεσθαι ύπὸ των άναπειθόντων ήμας έπὶ τά γείρονα, άρνήσαιτο μέν τὸ, είναι ενα θεόν, και τὸν Χριστόν αὐτοῦ, ὁμολογήσαι δὲ δαιμόνια, ἢ τύχας ' Ισθα ότι οὖτος έτοιμάζων τῷ δαίμονι τράπεζαν, καὶ πληρῶν τή τύχη πέρασμα, έγκατέλιπε πύριον και επιλανθανόμενος του *) όρους του άγίου αὐτοῦ, τούτοις τοῖς ἐλέγνοις ύποχείσεται, ους 'Ησαΐας τούτον τον τρόπον ανίyouhe. "Theis,) of of faxatalinories he' saf furfarθανόμενοι τὸ όρος τὸ άγιον μου; καὶ έτοιμάζοντες τῷ δαίμονι τράπεζαν, και πληρούντες τη τύχη κέρασμα, έγω παραδώσω ύμας είς μάχαιραν. Πάντες έν σφαγή πεσείσθε. δτι ξκάλεσα ύμας, και ούν ύπηκούσατε. ξιάλησα, καλ παρηκούσατε, καλ ξποιήσατε τὸ πονηρὸν έναντίον μου και α ούκ έβουλόμην έξελέξασθε. Διά τούιο

¹⁾ Wetst. in textu: εὔχην, ad marg, vero; "Lege: εὖχήν."

²⁾ Cfr. ev. Joann. XVII, 21. 22.

²⁾ Doest Er in edd. Wetst, et Rusei.

⁴⁾ Cfr. Apoc. VI, 9. 4) Weisten. Toùs Soous.

⁶⁾ Cfr. Jesai, LXV, 11-15.

τάδε λέγει πύριος. 'Ιδού, οἱ δουλεύοντές μοι ψάγονται, ύμεις δε πεινάσετε. 'Ιδού, οι δουλεύοντές μοι εύφρανθήσονται · ύμεις δε αλαγυνθήσεσθε. 'Ιδού, οι δουλεύοντές μοι αγαλλιάσονται έν εύφροσύνη ύμεζς δέ πεπράξεσθε διά τὸν πόνον τῆς παρδίας, και ἀπὸ συντριβής πνεύματος ολολύξετε. Καταλείψετε γάρ το δνομά μου εξς πλησμονήν τοις έχλεχτοις μου ύμας δε ανελεί χύριος.« 'Allà καὶ είπερ νοοῦντες, 1) τίς ή τοῦ χυρίου ιράπεζα, μετέχειν αὐτῆς βουλόμεθα, γινώσκωμεν 2) τό-»θύ) δύνασθε πυρίου τραπέζης μετέγειν, και τραπέίης δαιμονίων.« Τίς δὲ ἀχούσας τοῦ τῆς βροντῆς υίοῦ Ίμάννου λέγοντος· »Πας 4) ὁ άρνούμενος τὸν υίὸν. οὐδὲ τὸν πατέμα έχει ὁ δὲ ὁμολογῶν τὸν υίὸν, καὶ τον πατέρα έχει . « οὐ ψοβηθήσεται, διὰ τοῦ λέγειν μή είναι Χριστιανός, άρνήσασθαι τὸν υίὸν, ἐν τῷ άργεῖσθαι αὐτὸν, οὐχ ξξων) τὸν πατέρα; Καὶ τίς οὐκ ἄν προτραπείη όμολογων 6) το είναι Χριστιανός έργοις καί

¹⁾ Vide Origenem lib. VIII. contra Cels. num. 24. 25., ubi contra Idolothytorum esum, locum Pauli I Cor. VIII. pluribus urget. Adi ejusdem libri num. 30.

²⁾ Wetst. γινώσκομεν. 3) 1 Cor. X, 21.

⁶) VVetst. et Ruaeus in textu: ὁμολογῶν, Ruaeus vero solus in notis: "Lego: ὁμολογεῖν." — Isidorus, Orig. lib. VII. cap. XIII. p. 1007. "Non se glorietur Christianum, qui nomen habet et facta non habet. Ubi autem nomen secutum fuerit opus, certissime ille est Christianus." Praeponit Origenes facta verbis. Sic Athenagoras, Leg. pro Christ. pag. 14. de Ethnicis: ᾿Αεί τι ξηγάσασθαι ἐπιθυμοῦντες, κακὸν, τέχνην λόγων, καὶ οὐκ ἐπιδειξιν ἔργων, τὸ πρᾶγμα πεποιημένοι. De Christianis vero: Οὐ λόγους διαμνημονεύουσιν, ἀλλὰ πράξεις ἀγαθὰς ἐπιδεικνύουσιν. Et pag. 41. Οὐ μελέτη λόγων, ἀλλ' ἐπιδείξει καὶ διδασκαλία ἔργων τὰ ἡμέτερα, Ταlem fuisse Origenem docet Gregorius Thaumaturgus, im

λόγοις, Ένα καλ τὸν πατέρα ἔχη; ΟΕ γὰρ ὁμολογοῦντες, ἔχουσι τὸν πατέρα.

41. Εὶ μεταβεβήχαμεν 1) »ξα τοῦ θανάτου, εἰς τὴν ζωήν, « διά του μεταβεβηχέναι από απιστίας είς πίστιν, μή θαυμάζωμεν, εί μισεί ήμας ό 2) χύσμος. Οὐδείς γάρ μη μεταβάς »έχ³) του θανάτου είς την ζωήν,« άλλα μένων έν τῷ θανάτφ, δύναται άγαπῷν τοὺς μεταβεβηχότας από σχοτεινής της του θανάτου, Ιν' ουτως όνομάσω, ολείας, έπλ τὰ πεπληρωμένα ολεοδομήματα ξα λίθων 4) ζώντων φωτός ζωής. » Υπέρ 5) ήμων έθηκεν 'Ιησούς την ψυχήν' « καλ ήμεζς ούν θώμεν αὐτήν, ούχ έρω ύπερ αύτου, άλλ' ύπερ έαυτων οίμαι δ' διι καν ύπλο των έν τῷ μαρτυρίο ἡμων οἰκοδομηθησομίνων. 'Ενέστη ήμιν καιρός Χριστιανών καυχήσεων. »Ού) μόνον γάρ, ψησί, άλλά και καυχώμενοι έν ταίς θλίψεσιν' ελδότες, ότι ή θλίψις ύπομονήν κατεργάζεται, ή δέ ύπομονή δοχιμήν, ή δε δοχιμή, ελπίδα ή δε ελπίς οὐ παταισχύνει · μόνον ή αγάπη τοῦ θεοῦ ἐππεχύσθω ἐν ταις χαρδίαις ήμων διά του πνεύματος άγίου.« Παυλος μέν λεγέτω »Εί 1) - κατά ἄνθρωπον έθηριομάχησα εν Έφεσφ « ήμεις δε · Εί κατά ανθρωπον ανηρέθην ξν Γερμανία. 8)

Panegyrico: Οὐχ οὕτως οὖτος τὰ περὶ ἀρετῶν ἡμῖν διεξίει λόγοις ἐπὶ δὲ τὰ ἔργα μᾶλλον παρεκάλει καὶ παρεκάλει πλέον τοῖς ἔργοις, ἢ οἶς ἔλεγεν. Quae confirmat Eusebius, Hist. Eccl. lib. VI. cap. 3., et Niceph. Callist. Hist. Eccles. lib. V. cap. 1V, VVetst.

¹⁾ Cfr. ev. Joann. V, 24.

²⁾ Male in Cod. Mscr. scriptum est: ὁ χύριος R. — Wetst. in textu: ὁ χύριος, ad marg. vero: "Lege: ὁ χόσμος."

³⁾ Cfr. ev. Joann. V, 24. 4) Cfr. I Petr. 11, 5.

⁵) Cfr. I Joann. III, 16. ⁶) Cfr. Rom. V, 3-5.

⁷) 1 Cor. XV, 32.

⁶⁾ Vide Origenianorum lib. I. cap. III. num. IV. coll. not. VVetst.

42. Εὶ » καθώς 1) περισσεύει τὰ παθήματα τοῦ Χριστού, ούτω δια τού Χριστού περισσεύει καλ ή παράχλησις κ προθυμότατα παραδεξώμεθα τὰ Χριστοῦ παθήματα, και περισσευσάτω εν ήμεν είπερ δρεγόμεθα περισσής παραχλήσεως, ην πάντες μέν οί πενθούντες 2) παρακληθήσονται τάγα δε ούκ επίσης. Ελ γάρ επίσης ήν ή παράκλησις, οὐκ ἄν ἐγέγραπτο τό * ** καθώς *) περισσεύει τὰ παθήματα τοῦ Χριστοῦ εἰς ἡμᾶς, οὕτω περισσεύει και ή παράκλησις ήμων.« Οί κοινωνοί των παθημάτων, κατά την άναλογίαν των παθημάτων, ών είσι ποινωνοί πρός Χριπτόν, ποινωνοί ξσονται καί της παραχλήσεως : α και μανθάνετε από τοῦ πεπιστευμένως τὰ τοιαῦτα λέγοντος: »Οζδαμεν 4) γάρ, ώς κοινωνοί έστε των παθημάτων, ούτω και της παρακλήσεως.« Φησί δε δια προφήτου ο θεός »Καιρῷ 5) δεκτῷ ἐπήχουσά σου, καὶ ἐν ἡμέρα σωτηρίας ἐβρήθησά σοι.« Ποίος οὖν ἄλλος εὐπρόσδεκτος καιρός, ή δτε διὰ τὴν είς θεόν εν Χριστφ εὐσέβειαν ὑπὸ φρουράν πομπεύοντες έν το πόσμο, και θριαμβεύοντες μαλλον, ήπερ θριαμβευόμενοι, απαγόμεθα; Οί γαρ έν Χριστῷ μάρτυρες, συναπεκδύονται 6) αὐτῷ πτὰς ἀργάς, καὶ τὰς έξουσίας,« καὶ συνθριαμβεύουσιν, ώς κοινωνοὶ τῶν παθημάτων αὐτοῦ γινόμενοι, οὕτω καὶ τῶν ἐν τοῖς παθήμασιν 1) αὐτοῦ ἀνδραγαθημάτων. Εξ ὧν έστι καὶ τὸ θριαμβεύσαι τὰς ἀρχάς, και τὰς έξουσίας ας μετ' όλίγον δψεσθε νενιχημένας, χαλ χατισχυμένας. Ποία άλλη ούτως ήμέρα σωτηρίας, ώς ήμέρα της τοιαύτης ήμων έντεῦθεν ἀπαλλαγής; 'Allà παρακαλώ' »Μηδεμίαν 8)

¹⁾ Cfr. II Cor. I, 5. 2) Cfr. Matth. V, 4.

³⁾ Cfr. II Cor. I, 5. 4) Cfr. 11 Cor. 1, 7. 1) Jesai. XLIX, 8. coll. II Cor. VI, 2.

⁶⁾ Cfr. Coloss. II, 15.

^{· 1)} Cod. Mscr. mendose habet: πάθησιν. R. - Wetst. in textu: πάθησιν, ad marg. vero: "Lege: παθήμασιν."

^{*)} Cfr. II Cor. VI, 3. 4. - Cod. Mscr. male: μη-

έν μηθενὶ δῶτε προσχοπὴν, Γνα μὴ μωμηθỹ ἡ διαχονία, ἀλλὰ ἐν παντὶ ἐαυτοὺς συστήσασθε,¹) ὡς θεοῦ διάχονοι, ἐν ὑπομονἢ πολλῆ « λέγοντες·²) » καὶ νῦν τίς ἡ ὑπομονή μου; οὐχὶ κύριος; « Πειθόμενοι,²) ὅτι κπολλαὶ ⁴) αὶ θλίψεις τῶν δικαίων « «ἐν ˚) ἀνάγκαις, «Γν ὡς ἀναγκαίαν ἡμῖν τὴν μακαριότητα ἀναιτήσωμεν· «ἐν ˚) στενοχωρίαις « καὶ τὴν στενὴν ¹) καὶ τεθλιμμένην ἀπαραλείπτως ὁδεύσαντες, καταντήσωμεν ἔπὶ τὴν ἀπαραλείπτως ὁδεύσαντες, καταντήσωμεν ἔπὶ τὴν κόποις, καὶ δέν ἀγρυπνίαις, καὶ ἐν νηστείαις. « «Ἰδοὺ °) γὰρ κύριος, καὶ ὁ μισθὸς ἐν χειρὶ αὐτοῦ, ἀποδοῦναι ἐκάστω, ὡς τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐστι.»

43. Νῦν θείξωμεν, δτι γνῶσιν διὰ ἔργα πρίποντα τῆ γνώσει ἐποθήσαμεν. Πᾶσα άγνότης φανερωθήτω ἐν ἡμῖν. 'Ως μαπροθύμου θεοῦ υίοὶ, παὶ μαπροθύμου Χριστοῦ ἀδελφοὶ, μαπροθυμήσωμεν ἐν πᾶσι τοῖς συμβαίνουσι. »Μαπρόθυμος 10) γὰρ ἀνὴρ, πολὺς ἐν φρονήσει ὁ δὲ ὀλιγόψυχος, ἰσχυρῶς ἄφρων.« Εἰ δεὶ ἑαντὸν συνιστάναι "διὰ 11) τῶν ὅπλων τῆς διπαιοσύνης τῶν

δεμίας. R. — Wetst. in textu: μηδεμίας, ad marg. vero: "Lege: μηδεμίαν."

^{&#}x27;) Cod. Macr. perperam: συστημάσασθε. R. — VVetst. in textu: συστημάσασθε, ad marg. vero: "Lege: συστήσασθε."

²⁾ Wetst. et Ruaeus in textu, ille: λέγοντες δὲ νῦν, τίς χτλ., hic: λέγοντες νῦν δὲ τίς χτλ. lidem vero, ille ad marg. "Lege," hic in notis: "Legendum videtur: λέγοντες" χαὶ νῦν τίς" χτλ. — Cfr. Psalm. ΧΧΧΙΧ, 7. (ΧΧΧΥΙΙΙ.)

 ³⁾ Wetst. ad marg., uncis appositis: ἐν θλίψεσιν.
 Non male. Cfr. II Cor. VI, 4.

⁴⁾ Psalm. XXXIV, 19. (XXXIII.)

^{4) 11} Cor. VI, 4. 6) 11 Cor. VI, 4.

⁷) Cfr. Matth. V, 14. ⁸) Cfr. II Cor. VI, 5.

⁾ Cfr. Jesai. XL, 10. coll. LXII, 11. et Apoc. XXII, 12.

¹⁰⁾ Cfr. Prov. XIV, 29. 11) Cfr. II Cor. VI, 7.

δέξιῶν καὶ ἀριστερῶν· συστήσαντες ἐαυτοὺς "διὰ ¹)
δόξης, καὶ μὴ χαυνωθέντες ἐπὶ αὐτῆ, νῦν δὲ τὴν ἀτιμίαν²) ὑπομείνωμεν ἀλὶ εἰ καὶ εὐφημίας²) ἀξίως
ἐπολιτευθάμεθα καὶ εὐφημήθημεν, νῦν δὲ τῆς ἀπὸ τῶν
δυσσερῶν δυσφημίας ἀ ἀνασχώμεθα. Ετι δὲ εἰ ὡς
ἀἰηθεῖς παρὰ τοῖς ψιλαληθέσιν²) ἐθαυμάσθημεν νῦν
ἐπὶ τῷ λέγεσθαι ἡμᾶς πλανὰσθαι β) γελάσωμεν. Ἐπὶ
πολλοῖς κινδύνοις ἀψὶ ὧν ἐζξύσθημεν, πολλοὶ εἶπον
ἡμᾶς ἀπὸ θεοῦ ἐπιγινώσκεσθαι β) νῦν ὁ βουλόμενος
λεγέτω ἡμᾶς ἀγνοεῖσθαι, β) ὅτε τάχα μὰλλον ἐπιγινωσχόμεθα. β) Φέροντες γοῦν τὰ συμβαίνοντα, παιδευόμεθα ιθ) μὲν, οὐ θανατούμεθα
λυπουμένοις 1²) οἱ χαίροντες.

44. Φησί 13) που ὁ Παϋλος πρὸς τοὺς ἐν ἀρχη ὑπομείναντας, παρακαλῶν αὐτοὺς ἀκολούθως τῆ προτέρα ὑπομονῆ φέρειν κινδύνους δευτέρους τοὺς διὰ τὸν λόγον · «᾿Αναμιμνήσκεσθε 14) δὲ τὰς πρότερον ἡμέρας, ἐν αἰς φωτισθέντες πολλὴν ἄθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων · τοῦτο μὲν, ὀνειδισμοῖς τε καὶ θλίψεσι θεατριζύμενοι · τοῦτο δὲ, κοινωνοὶ τῶν οῦτως ἀναστρεφομέζωνν γενηθέντες. Καὶ γὰρ τοῖς δεσμοῖς συνεπαθήσατε, καὶ τὴν ἀρπαγὴν τῶν 13) ὑπαρχόντων ὑμῶν μετὰ χα-

¹⁾ Cfr. 11 Cor. VI, 8. 2) Cfr. 11 Cor. VI, 8.

³⁾ Cfr. II Cor. VI, 8. 4) Cfr. II Cor. VI, 8.

⁵⁾ Cfr. II Cor. VI, 8. 6) Cfr. II Cor. VI, 8.

Cod. Mscr. perperam: ἐπινώσκεσθαι. R. — Wetst. in textu: ἐπινώσκεσθαι. ad marg. vero: »Lege: ἐπιγινώσκεσθαι.« Cfr. 11 Cor. V1, 9.

⁸⁾ Cfr. 11 Cor. VI, 9. 9) Cfr. 11 Cor. VI, 9.

¹⁰⁾ Cfr. II Cor. VI, 9. 11) Cfr. II Cor. VI, 9.

¹²⁾ Cfr. 11 Cor. VI, 10.

¹³⁾ Vide Origenis epist. ad Africanum num. 9. eoll. not. Wetst.

¹⁴⁾ Cfr. Hebr. X, 32-36.

¹³⁾ VVetst. in textu: τῶν ὑμῶν, μετά πτλ., ad marg. vero: »Alias: τῶν ὑπαρχόνιων ὑμῶν μετά πτλ.

ρᾶς προσεδέξασθε γινώσχοντες, ὅτι χρείττονα ἔχετε ὕπαρξιν ἐν οὐρανοῖς καὶ μένουσαν. Μὴ ἀποβάλητε οὖν τὴν παθέησίαν ὑμῶν, ἤτις ἔχει μεγάλην μισθαποσοσίαν. 'Υπομονῆς γὰρ ἔχετε χρείαν. « Πολλὴν τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς νῦν ἄθλησιν ὑπομείνωμεν παθημάτων, ὀνειδισμοῖς καὶ θλίψεσι θεατριζόμενοι, καὶ μετὰ χαρᾶς παραδεχόμενοι τὴν ἀρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ἡμῶν.') πειθόμεθα γὰρ κρείττονα ἔχειν ὕπαρξιν οὐ γηΐνην, ἀλλ' οὐδὲ σωματικὴν, ἀλλά τινα ἀόρατον καὶ ἀσώματον. Σκοποῦμεν²) γὰρ οὐ τὰ βλεπόμενα ὁρῶντες ταῦτα μὲν πρόσκαιρα ἐκεῖνα δὲ αἰώνια.

45. Έπελ δέ τινες μή θεωρούντες τον περλ των δαιμόνων λόγον καλ ως ύπερ του παραμένειν εν 3) τφ

Crederet esse Deum nigrante sub aëre formas.

Isidorus, Originum lib. VIII. cap. XI. pag. 1024. »Daemones lapsi in aëream qualitatem conversi sunt: nec aëria, illius puriora spatia, sed ista caliginosa tenere perpessi sunt; qui iis quasi carcer est, usque ad tempus judicii.« Beda, Tom. II. lib. de nat. rerum, pag. 30. »Aër est, omne quod inani simile vitalem hunc spiritum fundit, infra lunam, volatus avium nubiumque et tempesta-

¹⁾ VVetst. ψμών. 2) Cfr. II Cor. IV, 18.

a) Aërem crassum, tenebricosum et terrae vicinum, sedem daemonum propriam esse post eorum e sedibus aethereis deturbationem putavit Origenes. Sunt qui eum sequuntur: Arnobius lib. I. contra Gentes, pag. 12. »Puerile, pusillum est et exile, vix et illis conveniens, quos jam dudum experientia doctorum daemonas appellat et heroas, non nosse coelestia, et in hac rerum materia crassiore conditionis suae exsortes versari.« Augustinus, lib. VIII. de civit. Dei cap. XXII. »Daemones in hoc quidem aëre habitant: quia de coeli superioris sublimitate dejecti, merito irregressibilis transgressionis, in hoc sibi congruo velut carcere, praedamnati sunt. « Prudentius, lib. I. contra Symmachum:

⁻ prohibendo vagas ne pristinus error

παχεί τούτφι και περιγείφι αίρι, δεόμενοι 1) τροφής τής

tum capax: ubi etiam potestates aëreae, superna sede deturbatae, cum tormento diem judicii, durius tunc damandae, praestolantur: ex quo hominibus apparentes aërea sibi corpora meritis similia sumunt. Nam supra lunam, quae aëris aetherisque confinio currit, omnia pura ac diurnae lucis sunt plena: cujus vicinia tangere fertur Olympus,« Prosper de vita contempl. lib. III. cap. II. pag. 254. »Diabolus, sciens se per superbiam de coelestibus corruisse, et in hunc caliginosi aëris carcerem trusum, homini vitium persuasit.« Wetst.

1) Daemones indigere cibo, attrabere nidores, satiari sanguine, delectari suffitu, constans est Origenis opinio. lmo affirmat, haec iis nutrimenta tam necessaria esse, ut absque iis non possent in terra permanere, aut detineri, Hinc λιγνείαν των ηιλοσωμάτων δαιμόνων, objicit Celso lib. III. contra Cels. num. 28., indeque oriri ait persecutiones, instinctu corum. Εώρων γάρ τὰς λοιβάς, καλ τάς χνίσσας, ξω' αίς λίχνως ήδοντο, χαθαιρουμένας έχ τοῦ χρατείν τὰ Ἰησοῦ μαθήματα. Vide eundem lib. Ill. contra Cels. num. 36., lib. IV. num. 32., lib. VII. num. 5. 6. 35. 56. 64., lib. VIII. num. 60. 61. Mirum vero est tot Patribus, priorum maxime saeculorum, hanc placuisse sententiam. Tenet eam Tertullianus, Apol. adv. Gentes cap. XXII. » Errorum iste potissimus, quo Deos istos captos et circumscriptis hominum mentibus commendat, ut et sibi pabula propria nidoris et sanguinis procuret, simulacris imaginibus oblata.« Et cap. XXIII. »Aris inhalantes numen de nidore concipiunt.« Et: »Renuant se immundos spiritus esse, quod vel ex pabulis eorum, sanguine et fumo, et putidis rogis pecorum, et impuratissimis linguis ipsorum vatum, intelligi debuit.« Hinc lib. de idol. cap. VII. Spiritum vilissimi nidoris daemonem appellat. Vid. ejusd. lib. ad Scapulam cap. II. Athenagoras in legat. pro Christianis, pag. 33. Οἱ μὲν περὶ τά εἴδωλα αὐτοὺς έλχοντες, οἱ δαίμονές εἰσιν οἱ προειοημένοι οί ποροτετηχύτες τῷ ἀπὸ τῶν ίερείων αξματι, διὰ τῶν ἀναθυμιάσεων, ἐπιτηφοῦσιν ὅπου ') κνίσσα ἐστὶ καὶ αϊματα καὶ λιβανωτοὶ, ἔξευτελίζουσιν ὡς ἀδιάφο-

καλ ταύτα περιλιγμώνενοι. Ει pag. 34. Οί περί την ύλην δαίμονες, λίχνοι περί τάς κνίσπας και τὸ τῶν ίεφείων αίμα ὄντες. Gregor. Nazianz. Orat. IV. adv. Julian. Οὐκέτι μέν λίγνοι και απατηλοί δαίμονες δυναστεύουσιν. Et Orat. XVIII. de daemone, cujus ministerio ad corrumpendam Justinam Cyprianus utebatur: 'O μισθός τής προαγωγίας, θυσίαι τε και σπονδαί, και ή δι' αίμάτων και κνίσσης οίκείωσις. Τοιούτους γάρ έδει. μισθούς είναι τοῖς τὰ τοιαὐτὰ χαριζομένοις. Arnobius, lib. III. contra Gentes, pag. 114. »Nisi enim thura et salsas accipiant fruges, benefacere Dii nequeunt: et nisi pecorum sanguine delibutas suas conspexerint arulas, suos deserunt atque abjiciunt praesidatus.« Idem lib. V. pag-156. »Et quaenam, quaeso, illa divina res fuit, quae ab impetu rerum tanto Jovem compulit avocari, et mortalinm sese denuntiationibus sistere? Mola, salsa, thus, sanguis, verbenarum suffitio, et nominum terribilium fremores? « Ibid. pag. 169. »Liber a Titanibus membratim sectus, atque in ollulas conjectus ut coqueretur, Jupiter suavitate nidoris illectus, invocatus adolavit ad prandium.« Sed lib. VII. pag. 212. ita de hac re disserit, ut dubius esse videatur. »Num quid forte dii coelestes aluntur his sacris, et ad eorum compaginem retinendam non nullius opus est suffectione materiae?« Paulo post, ubi negavit, pergit: »Quidquid enim causis et rebus fulcitur extraneis, necesse est esse mortale, et habere ad periculum viam pronam, ubi aliquid coeperit deesse, quo vivitur. Tum quod ex his rebus, quae admoventur altaribus, ni-. hil videmus accedere, atque ad numinum substantias pervenire,« etc. »a canibus abliguritur sanguis: nisi forte hostiarum Deus animas devorat, aut ex aris ardentibus nidorem consectatur et fumos, pasciturque de enissis, quas evomunt ardentia viscera, adhuc suda de sanguine, et prioribus humecta de succis. Sed si Deus, ut dicitur,

^{&#}x27;) Wetst. ὅπου χνίοσα ἀεὶ χαὶ αξμαια χιλ.

ρον τό **θύειν, ε**ξποιμεν ᾶν καὶ πρός ταῦτα, ὅτι εξπερ δί τροφάς λησταϊς καὶ φονεῦσι καὶ βαιβάροις ἐχθροῖς

nullius est corporis, omnique est incontiguus tactu; qui fieri potis est, ut corporalibus rebus nutriatur incorporeum; quod mortale est, ut immortale sustineat? « Rursus eod. libr. pag. 233. ita disserit: » Habent enim dii nares, quibus ducant aëreos spiritus? Acripiunt auras et remittunt, ut penetrare illos possint nidorum differentium qualitates? Quod si damus, ut fiat, mortalitatis eos adjungimus legi, et excludimus divinitatis a finibus. « Quibus tamen verbis non a daemonibus, sed a Deo actiones has corporales removet. Minucius Felix, pag. 30. » Morbos fingunt, terrent mentes, membra distorquent, ut ad cultum sui cogant; ut nidore altarium vel hostiis pecudum saginati, remissis, quae constrinxerant, curasse videantur. « Prudentius, hymno I.

Cerne quam palam feroces hic domantur daemones, Qui lupino capta ritu devorant praecordia. Et lib. I. advers. Symmachum, pag. 223.

- - Horrificos quos prodigialia cogunt Credere monstra Deos; quos sanguinolentus edendi Mos juvat, ut pinguis luco lanietur in alto Victima, visceribus multa inter vina vorandis. Omitto Justini Martyris ex Apolog I. et Firm. Materni, de err. profan, relig. cap. XIV, testimonia, quae doctissimus Huetius in Origenianis produxit. Unicum, quod mireris, superaddo Hieronymi Tom. III. in epist. ad Damasum pag. 128. »Porcus animal immundum,« etc. »Talis est, inquit, daemonum multitudo, quae per idola manu facta cruore pecudum et victimis pascitur; et novissime saginatiore quadam hostia, ipsius hominis morte, saturatur.« A paganis illam opinionem eos hausisse, non est dubium. Celsus enim apud Origenem ipse hoc fatetur, lib. VIII. contra Cels. num 60., et Origenes idem ex Homero eruit, quem dicit Iliad, lib. I. statim ab initio introducere Chrysen, Ενέχεν όλίγων στεφάνων καλ μυρίων ταύρων και αίγων τυγχάνοντα, ών ήτησε καθ'



τοῦ μεγάλου βασιλέως παρέχοντες, ὡς τὸ κοινὸν ἀδικήσαντες κολάζονται πόσφ πλέον οι τοῖς τῆς κακίας ὑπηθείαις διὰ τοῦ θύειν διδόντες τροφὰς παρακατεχούσας αὐτοὺς ἐν τῷ περιγείφ τόπω δικαιότατα ἄν ἐγκαλοῖντο καλ μάλιστα οι μαθόντες τό νό) θύων θεοῖς ἐτέροις ἔξολοθρευθήσεται α τοῖς τῶν ἐπλ γῆς κακῶν αλιίοις, πλὴν κυρίφ μόνφ, θύειν. Καλ οίμαι γε ἐπλ τοῖς ἀμαρτανομένοις ὑπὸ τῶν δαιμόνων ἐνεργούντων κατὰ τῶν ἀνθρώπων, οὐκ ἔλαιτον ἐγκληθήσεσθαι τῶν ἐνεργησάντων δαιμόνων τὰ χείρονα, διὰ τοῦ θύειν θρέψαντες αὐτούς. Οἰονεὶ γὰρ κοινῆ τὰ κακὰ πεποιήκασι τοῖς ἀνθρώποις, οῖ τε δαίμονες, καλ οἱ κατασχόντες αὐτοὺς ἐπλ γῆς μὴ ἄν δυνηθέντας) διαρκέσαι χωρὶς τῶν ἀναξιλ γῆς τὰν ἄν δυνηθέντας) διαρκέσαι χωρὶς τῶν ἀναξιλ γῆς κὴ ἄν δυνηθέντας) διαρκέσαι χωρὶς τῶν ἀναξιλ γῆς τὰν ἀν δυνηθέντας)

Ελλήνων δια την θυγατέρα. Sic animas heroum, ac inprimis Tiresiae vatis, sanguinem appetentes et bibentes, fuse describit idem Homerus Odyss, lib. XI, vers. 38. seqq. Sed unde Homero error inhaesit? Nescio an audacior sit conjectura, quam ut veniam mereatur, si dicamus ex male intellectis S. Scripturae verbis, et uti ex illis apparet, vetustissimo loquendi more, prave detorto, eum exortum fuisse. Scriptum est enim Genes. VIII, 21. Καλ ώση ράνθη χύριος ὁ θεὸς όσμην εὐωδίας. certe hominibus pravae mentis pronum erat colligere, Deum sibi expetere nidores et sacrificia: imo vero, inde quosdam hoc collegisse, patet ex variis Scripturae locis, inprimis e Psalm. L, 9-13. (XLIX.), ubi significanter ait: »Si esuriero, non dicam tibi:« (vers. 12.) et (vers. 13.) »Num quid manducabo carnes taurorum, aut sanguinem hircorum potabo?« Hanc opinionem, quae non raro ctiam Judaeorum animos occuparat, severissime Deus per prophetas suos refutavit: ac saepe saepius omnium sacrificiorum pompam longissime a se removit, I Sam. XV, 22. Jesai. I, 11-13. et LXVI, 3. Amos. V, 21. 22. etc. Wetst.

^{&#}x27;) Cfr. Exod. XXII, 20.

²⁾ Weist, δυνηθέντες.

θυμιάσεων, καλ των νομιζομένων είναι καταλλήλων 1) τροφών τοῖς σώμασιν αὐτών.

¹⁾ Wetst. in textu: και' αλλήλων, ad marg. vero: »Lege: xatallilwy «. - En hypothesin, qua fretus asserit Origenes, daemones nutriri: nimirum, quia corpora habent, et corporei sunt. Et certe oportet, ut omnes hi viri, quorum dieta modo allata sunt, in hac fuerint sententia. Verissima enim est Epiphanii assertio, Haer. XXVI. Πως δύναται δαίμων, πνευμα δν ακάθαφιον και ασώματον, σωμάτων μεταλαμβάνειν; Εί δὲ καὶ ἀπὸ σωμάτων μεταλαμβάνει καλ κυΐσκει, οὐκέτι έστὶ πνεῦμα, άλλα σώμα. σώμα δε ον, πώς έστιν αόρατον καλ πνεθμα: Quicquid sit, corpora passim tribui daemonibus ab Origene, observavit doctissimus Huëtius. lib. III. contra Celsum num, 34. daemonas vocat μογθηρούς, και τόπους έπι γης προκατειλημότας, έπει της χαθαρωτέρας οὐ δύνανται ξιράψασθαι χώρας καὶ θειοτέρας, ένθα μη ηθάνουσιν αι άπο της γης και τών έν αὐτη μυρίων κακών παχύτητες. Idem lib. l. περί άργων. (ed. Redepenning. num. 95.) » Non est tale corpus, quale habent daemones, quod est naturaliter subtile et velut aura tenne, et propter hoc vel putatur a multis, vel dicitur incorporeum." Tertullianus ante Origenem asseruit, lib. II. contra Marcionem, angelos » omnes constare ex spiritu materiali.« Materiale tamen, seu corpus daemonum statuit subtile, Apolog. adv. gentes cap. XXII. » Suppetit illis, — de daemonibus loquitur —, ad utramque substantiam hominis adeundam subtilitas et tenuitas sua.« Minucius Felix, in Octavio pag. 29. "Spiritus sunt insinceri, ait, vagi, a coelesti vigore terrenis labibus et cupiditatibus degravati: isti igitur spiritus, posteaquam simplicitatem substantiae suae, onusti et immersi vitiis, perdiderunt: ad solatium calamitatis suae non desinunt perditi jam perdere.« Ex Platone paulo post asserit » corum substantiam inter corpus et spiritum mediam, terreni ponderis et coelestis levitatis admixtione concretam,« Macarius, Homil. IV. pag. 21. "Exagrov xarà the lolar

46. Πάλιν τε αὖ ὑπολαμβάνοντες τινες θεσει εἶναι τὰ ὀνόματα, καὶ οὐδεμίαν αὐτὰ ἔχειν φύσιν πρὸς τὰ ὑποκείμενα, ὧν ἐστιν ὀνόματα, νομίζουσι μηδὲν¹)

φύσιν σῶμά ἐστιν ὁ ἄγγελος, ἡ ψυχὴ, ὁ δαίμων · ὅτι πᾶν λεπτα ώσιν, όμως εν ύποστάσει και χαρακτήρι και είκονι κατά την λεπτότητα της φύσεως αὐτών, σώματα τυγγάνει λεπτά, ώσπερ έν ύποστάσει τοῦτο τὸ σῶμα παγύ ἐστιν. Augustinus non abhorruisse ab ea sententia, (quam Platonicorum fuisse probat ex Apuleji lib. de Socrat. daemon.) videtur. Consul. lib. VIII. de Civitate Dei cap. XIV, et XV., et lib. XXI. cap. X. sub finem, ac inprimis Lud. Vivis Comment. in lib. XV. cap. XXIII., ubi »Platonicos omnes, deinde Origenem, Lactantium, Basilium et consensum fere suo tempore scribentium, a hactenus secutus dicitur. Isidorus, lib. VIII. Originum cap. Xl. » Daemones corporum aëreorum natura vigent: ante transgressionem quidem coelestia corpora gerebant; lapsi vero in aëream qualitatem conversi sunt.« Beda loco supra dicto non quidem ex corpore constare, sed corpora sibi aërea daemones assumere statuit. Sed Tom. IV. lib. lil. in Job. cap. X. pag. 861. per » corpus diaboli « intelligit omnes consertes ejus et spiritus immundos; quos tanta consensione et conspiratione dicit Deus illi adjunctos, ut indissolubili connexione eidem sint copulati.« Hoc unum miror, qui S. Hieronymus inter Origenis errores in epist. ad Avitum enarratos, hunc quoque retulerit: » Quod rationales creaturae per negligentiam ad terrena corpora sint delapsae: « cum supra audiverimus ipsum Hieronymum quoque asserentem: » pasci daemones, et saginari eruore. « Id quod fieri non potest, si corpora jis demas-Non dubito, si Rusious hunc locum observasset, quin eum Hieronymo regessisset. Wetst.

¹⁾ Sic Deum verum appellat Origenes, aliique πρώτον θεὸν, τὸν ἐπὶ πᾶσι θεὸν, τὸν μέγαν θεόν. Arnobius, lib. II. contra Gentes, vocat »Deum primum, Deum superiorem « Lib. III. contra gentes sic loquitur: »Ad cultum divinitatis obeundum satis est nobis Deus primus:

διαφέρειν, εξ' λέγοι τις, σέβω τὸν πρώτον θεὸν, $\tilde{\eta}^{\,1}$)

Deus, inquam, primus, Pater rerum ac Dominus, constitutor moderatorque cunctorum.« Hoc memoratu dignum censeo, quod Simon Magus exsecrabilis ille haere-ticorum pater, non contentus simplice nomine Dei, ώς πρώτος θεός, adorari voluerit: teste Euseb lib. II. Hist. eccles. cap. XIII. ex Justini Apologetico id probante. Primus idem est quod princeps, seu superior, etiam apud alios auctores. Cfr. VVetst.

1) Ethnicorum hic error erat, ut Deum Jovis nomine insignirent, vel potius dedecorarent. Hinc Celso ό μέγας θεός ὁ ΰψιστος, Ζεύς, 'Αδωναΐος, Σαβαώθ, 'Auμουν, παπαίος nil differt, lib. V. contra Cels. num. 41., et Arnobius, lib. VII. contra gentes pag. 245. » Jovem, quem Deum principem dicitis, et rerum, quaecunque sunt, conditorem.« Et Aristeas, lib. de Vers. LXX, pag. 6. Τον πάντων ξπόπτην και κτίστην θεόν ούτοι (οί Ίουδαίοι) σέβονται, δν και πάντες, ήμεις δε μάλιστα, προςονομάζοντες έτέρως Ζηνα. Ast Origenes, prout ubique singularem zelum pro vindicando Dei honore demonstravit, sibi similis hic esse non desiit, acriter contendens, Deum summum nunquam Jovis nomine, aut alterius e Diis gentium esse appellandum, imo citius moriendum et martyrium subcundum esse. Hoc passim inculcat, repetit, urget, veluti rem maximi momenti. Lib. IV. contra Cela. mm. 48. Διά ταύτα δή ήμεις και διά τούς τοιούτους μύθους, και άλλους μυρίους, οὐδε μέχρις όνόματος θέλομεν Δία καλείν τον έπλ πασι θεύν οὐδ 'Απόλλωνα τον ηλιον, οὐδ "Αρτεμιν την σελήνην άλλα καθαράν εὐσέβειαν εἰς τὸν δημιουργόν ἀσχοῦντες, καὶ τὰ καλά αὐτοῦ δημιουργήματα εὐφημοῦντες, οὐδὲ μέχοι ἀνόματος χραίνομεν τὰ θεῖα. Lib. I. contra Cels. num. 25. Πώς οὐ μαλλον της εὐλαβείας ἀποδεξόμεθα Χριστιανούς, μηδέν των έν ταϊς μυθοποιίαις παραλαμβανομένων όνομάτων προσάπτοντας τῷ τοῦ παντὸς δημιουρνῷ: Et paulo ante: 'Απελογησάμεθα διά των τοιούτων καί περί του μέγρι θανάτου άγωνίζεσθαι Χριστιανούς, Γνα

11μῶ. «

tòr Ala, ñ Zñra zal el φάσχοι τις τιμω 1) χαὶ ἀπο-

μη τον Δία θεόν αναγορεύσωσι, μηθ αλλη διαλέχτω αὐτὸν ὀνομάσωσιν. Rationes ejus rei affert praecipue tres: Prima est, quia daemonum haec sint nomina, adeoque ipsi Deo neutiquam imponenda; et fraus diaboli eo collimet, ut sub Dei nomine adoretur. Hinc in textu dicit: Οὐ θαυμαστόν δὲ, εὶ τὰ δαιμόνια τὰς ἰδίας όναμασίας άναφερει έπλ τον πρώτον θεόν, ένα ώς πρώτος προσχυνηθή θεός. Et lib. V. contra Cels. num. 46. Διὰ τοιαύτα πάσαν αίκίαν ὑπομένειν μάλλον αίρούμεθα, ή τὸν Δία ὁμολογήσαι θεόν οὐ γάρ τὸν αὐτὸν είναι ὑπολαμβάνομεν Δία καὶ Σαβαώθ, ἀλλ' οὐδ ὅλως θειόν τι τὸν Δία, δαίμονα δέ τινα χαίρειν ουτως όνομαζόμενον, οὐ ψίλον αὐθρώποις, οὐδὲ τῷ ἀληθινῷ θεῷ. Cum Origene facit Cyrill. Alexandr. lib. VII. contra Julianum pag. 236., qui huic Jovem, Martem, Musas, Aesculapium, aliosque Deos nominanti, respondet: Εὔγειρες άρα ζωγράφοι και εὐτεχνέστατοι λιθουργοί θεοὺς ὄντας άποφήνειεν αν τους ούχ όντας θεούς, μαλλον δέ τούς άκαθάρτους δαίμονας, ήγουν άνθρώπους κατεφθαρμέvous. VValafridus Strabo, de rebus eccles. cap. I. p. 391. "Paganos fecisse templa Diis suis, vel potius daemonibus, seductoribus suis, non solum ex ipsorum libris, sed etiam ex divinae Scripturae testimoniis agnoscimus, urget Adamantius vim nominum et vocum, quae αύσει, natura, non Hoei, ex instituto hominum significent: et illa, quae Deo a Mose et sanctis hominibus attributa sunt, procul dubio singularem ένέργειαν, et efficaciam in se habere, sicque periculum oriri, ne ὀνόμοτα τὰ μέν κατά των έλαττύνων έπλ τά κρείττονα, τά δε κατά τών χοειτιόνων έπὶ τὰ ήττονα accommodentur. . Cfr. lib. I. contra Cels, num. 25. Videantur Protreptici verba. Probat autem nomina φύσει significare, ex efficacia eorum in exorcismis: in quibus Jesu nomen, μυρίους ήδη έναργως ξώραται δαίμονας έξελάσαν ψυχών και σωμάτων. 1) Wetst. in textu: μω, ad marg. vero: »Lege:

δέχομαι τὸν ήλιον, η τὸν ᾿Απόλλωνα, καὶ τὴν σελήνην, η τὴν Ἦρτεμιν, καὶ τὸ ἐν τῆ γῆ πνεῦμα, η τὴν Δή-

Sic in incantationibus non licet nomina permutare, si debeant esse efficaces. Vide fusius hac de re disserentem Origenem lib. I. contra Cels. num. 24. 25. et lib. V. num. 45. 46. nec non in Philocal. cap. XVII., ubi eadem repetuntur. Hausit vero Origenes hanc opinionem a Platone, iu Cratylo cam multis adstruente, rejecto Aristotele, qui contrarium sensit. Denique, intuitu turpissimorum facinorum et obscoenarum fabularum, a poëtis et philosophis Diis suis affictarum, neutiquam ferendum esse existimavit, ut sanctissimo Deo horum nomina dentur. Lib. IV. contra Cels. num. 48. Ti με δεῖ καταλέγειν τὰς περί θεών ἀτόπους Ελλήνων Ιστορίας, αλοχύνης αὐτόθεν άξίας και άλληγορουμένας; Et paulo post: Διά. ταύτα δή ήμεις, και διά τούς τοιούτους μύθους και. αλλους μυρίους, οὐδὲ μέγρις ὀνόματος θέλομεν Δία zaleiv tov êni naoi deov. Quid distet inter Jovem atque Deum, si pluribus nosse cupis, adi Arnobium lib. II. contra gentes pag. 19. Ceterum omittendum non est, permittere Originem, ut nomine appellativo, quo unaquaeque natio Deum indigetare solet, utamur. Cfr. lib. V. contra Cels. num. 46. Τὸ προσηγορικὸν τὸν θεὸν πάση διαλέχτω, ή ξχαστοι έντέθραπται, όνομάζων, ούν αμαρτήσεται. Ratio forsan haec dari potest, quod primi auctores nominum, - sive Protoplastos intelligamus, sive homines, qui tempore confusionis linguarum vixere veri Dei cognitionem habuerint, adeoque appositum ei nomen tribuerint: cum nomina Deorum propria diu post illa tempora ab idololatris sint excogitata: sicut Arnobius in libris contra gentes fuse probat. Sed ut veterum circa nominis divini usurpationem religio magis appareat, addam Hieronymi testimonium, Tom. III. epist. ad Damasum pag. 129, "Absit', inquit, ut de ore Christiano sonet Jupiter omnipotens, et Me Hercule, et Me Castor, et cetera magis portenta quam nomina." Cogita, mi lector, quantum a casta Veterum pietate abeant, qui talia dicteτεία βαθυτάτη καὶ ἀνακεχωρηκυῖα, ῆντινα ὁ συνιεὶς άψεται, ὅτι ἐστί τις καὶ περὶ ἀνομάτων πραγματεία βαθυτάτη καὶ ἀνακεχωρηκυῖα, ῆντινα ὁ συνιεὶς ἄψεται, ὅτι ἐἴπερ ἦν θέσει τὰ ἀνόματα, οὐχ ὑπήκουακα ἄν οἱ καλούμενοι ἀπίμονες, ἀλλά) τινες ἡμῖν ἀἡρατοι ἀυνάμεις τοῖς ἐπείνονες μὲν μὴ ²) νοοῦσιν, ὀνομάζοσοι δὲ τις τεθέντα τὰ ἀνόματα. ²) νυνὶ δὲ φθόγγοι τινὲς καὶ συλλαβαὶ, καὶ μετὰ προσπνεύσεως, ἢ ψιλότητος, ἢ ἔκτάσεως ¾) ἢ συστολῆς ὀνομασίαι ἀπαγγελλότητος, ἢ ἔκτάσεως ¾) ἢ συστολῆς ἀνομασίαι ἀπαγγελλόται, ἀγουσι τάχα τινὶ φύσει ἀθεωρήτο ἡμῖν τους καλουμένους. Εἰ δὲ τοῦθ οῦτως ἔχει, καὶ μή ἐστι θέσει τὰ ὀνόματα, οὐδενὶ ὀνόματι κλητέον τὸν πρῶτον θεὸν, ἢ οἰς ὁ θεράπων ²) καὶ οἱ προφῆται, καὶ αὐτὸς ὁ σωτὴρ

ria etiam in scholis hodie, tanquam Latinitatis flores, pueris vel inculcant, vel indulgent. VVetst.

Lego: καὶ ἄλλαι τινὰς ἡμῶν ἀόρατοι δυνάμεις, τοῦς ἐκείνους μέν μὴ νοοῦσιν, ὁνομάζουσι θέ κτὶ. R.

²⁾ Deest μή in ed. Wetst.

³⁾ Wetal in taxu corrupte: ὀνόμα (sic), ad marg. vaso: »Loge: ἀνόμασει.»

⁴⁾ VVotst. in texta: ἐπτάσασεως (sie), ad marg. vero: »Lege: ἐπτάσσως.«

^{*)} Κατ' έξοχήν tribuitur hie titulus Mesi. Locum pasellelum, uhi simpliciter sic nominetur, unicum observari in Eucerptis e Tom. III. in Genes. ad enp. I. vers. 16. seq. (Cfn. Philoe. cap. XIV.) Κεμίνημεν ήμᾶς, μήποτε τὸ πρᾶγμα καὶ παρὰ τῷ θεράποντι νενόηται οὕτος έμον. Alibi nomen usurpat com additione; ut lib. VII. centra Cels. num. 41. θεράπων θεοῦ. Lib. Η. centra Gala. num. 53. Προιρήτης θεοῦ καὶ θεράπων αὐτοῦ. Lib. V. centra Cels. num. 29. Μροφήτης θεοῦ καὶ γνήσος δεράπων αὐτοῦ. Tertullianes simpliciter Mosen bec nomine indigitat. lib. II. centra Marcion. pag. 474. » Ad hoc enim famulo dixit: Sine me, et disperdam illos.« Appolkinarius, in Psalm. CV, 26. Τοῖς δὲ θεὸς θερίπεντα πελύφρονα Μασσός πέμιψως. Ερίρλαπίο, Haer.

zal χύριος ήμών όνομάζουσιν αθτόν· οίον, Σαβαώθ, ¹) Abarai, Σαδδαί· και πάλιν· θεός Αβραάμ, θεός 'Ισαάκ,

^{48.,} et Chrysostemo Tom. V. ab init. serm. 129. ὁ τοῦ 3εοῦ 3εράπων, Cassiodoro, div. lect. cap. XXVIII. pag. 917. » Fidelissimus Dei famulus « vocatur. Imitati sant omnes hi S. Apostolum Hebr. III, 5. sic lequentem: Μωϋσῆς μὲν πιστὸς ἐν ὅλφ τῷ οἴχφ αὐτοῦ, ὡς 3εράπων, εἶς μαρτύριον τῶν λαληθησομένων. Alias vulgatum ejus ἐπίθετον, (qualia Graeci omnibus sanctis addere solent, vid. Epiphan. Haer. 78.) est ὁ θεόπτης, apud Philonem, de nom. mutat. pag. 809. Concil. Nicaen. II. Can. I. etc. Unde Balsamon in epist. ad Antiochenos de jejunis ex Deut. XXXIV, 10. formavit illud: ὁ δεοπτισώντατος Μωϋσῆς. VVetst.

¹⁾ De his naminibus, corumque vi, multa refert Origenes, lib. V. contra Cela num. 45. Addam nonnulla: Έαν μεν ὁ καλῶν ἢ ὁ ὁρκῶν ὀνομάζη θεὸν Αβραάμ, ται θεόν Ισαάκ, και θεόν Ιακώβ, τάδε τινά ποιήσαι αν, ήτοι δια την τούτων φύσιν, η και δύναμιν αὐτων, και δαιμόνων νικωμένων και υποταττομένων τῷ λέγοντι ταύτα ελάν δε λέγη δ θεδς πατρός εκλεκτού της ήγούσης, και ό θεός του γελωτος, και ό θεός του πτερνισιού ούτως ούθλη ποιεί τὸ όνομαζόμενον, ώς ούδ άλλο τι των μηδεμίαν δύναμιν έχόντων. Ubi observandam esse puto praeter alia interpretationem neminia Abraham, quod transfest: πατήρ έχλεπος της ήχούσης. Hieronymus, Tom. III. quaest. in Gen. pag. 210., idem nomen aparrane; »Dicebatur, inquit, primum \$\text{DICE} Abram, quod interpretatur Pater excelsus, et postea vos catus est CARAN Abraham, quod transfertur: Pater multarum, Nam quod sequitur: gentium, non habetur in nomine. Unde igitur sua hauserit Origenes inquirendum est. Clemens Alexandrin. Strom. lib. V. pag. 460. Afγεται Αβραάμ, άντὶ φυσιολόγου σοφός καὶ φιλόθεσς yenómevos. 'Egmnveverai užv yag manio žukeuros izous. ήχει μέν γάρ ὁ γεγωνώς λόγος. Ergo a Clemente pracceptore hausit id Origenes; uterque autem, ufi et alia,

καὶ θεὸς Ἰακώβ· » Τοῦτο ¹) γὰρ, φησὶν, ἐστὶν ὅνομα αἰώνιον, καὶ μνημόσυνον γενεαῖς γενεῶν.« Οὐ θαυμαστὸν δὲ, εἰ τὰ δαιμόνια τὰς ἰδίας ὀνομασίας ἀναφέρει ἔπὶ τὸν πρῶτον θεὸν, ἔν ὡς πρῶτος προσκυνηθῆ θεός. Ὅπερ τῷ καθ ἡμᾶς θεράποντι καὶ τοῖς προφήταις, καὶ τῷ πληρώματι ²) νόμου Χριστῷ, καὶ τοῖς ἀποστόλοις αὐτοῦ οὐκ ἔστι πάτριον. Καὶ ταῦτα ἀναγκαίως, ἵνα μή τις ἡμᾶς κατασοφίσηται, ³) ἢ κᾶν ἐπὶ ποσὸν μολύνοι τὸν λογισμὸν ἡμῶν, παρεθέμεθα· οἶς ἐπιμελῶς προσεκτέον, μηδένα τόπον διδοῦσι παρεγχειρήσεως τοῖς ἐναντίοις.

47. "Ετι δὲ καὶ φιλοζωεί ἄνθρωπος, πεῖσμα λαβών περὶ οὐσίας λογικῆς ψυχῆς, ὡς ἐχούσης τι συγγενὲς θεῷ. Νοερὰ) γὰρ ἔκάτερα καὶ ἀόρατα καὶ ὡς ὁ ἐπικρατῶν ἀποδείκνυσι λόγος, ἀσώματα. Τί δὲ καὶ ὁ κατασκευάζων ἡμᾶς ἐνεποίει πόθον τῆς πρὸς αὐτὸν εὐσεβείας) καὶ κοινωνίας ὅστις καὶ ἐν τοῖς ἐσφαλμένοις ἔχνη τινὰ σώζει τοῦ θείου βουλήματος, εἴπερ μἡ ἡν δυνατὸν τὸ φυσικῶς ποθούμενον, τοῖς λογικοῖς καταλαβεῖν; Καὶ σαφὲς, ὅτι ὥσπερ ἔκαστον μέλος ἡμῶν πρὸς τι πέφυκεν οἰκειότητα) σώζειν οἱ ὀφθαλμοὶ πρὸς τὰ ὁρατὰ, καὶ ὧτα πρὸς τὰ ἀκουστά οὕτω νοῦς

a Philone Judaeo. Ita enim is lib. de Gigantibus pag. 228. Καλείται πατής έπλεπτός ήχοῦς έςμηνευθείς Αβραάμ, ό τοῦ σπονδαίου λογισμός έξειλεγμένος τε γὰς καὶ κακαθαρμένος, καὶ πατής φωνής, ή συνηχοῦμεν. Cfr. VVetst.

¹⁾ Cfr. Exod. III, 15.

²⁾ Çfr. Rom. X, 4.

³⁾ Wetst. κατασοφίση τε, η καν κτλ.

⁴⁾ Vide lib. I. περὶ ἀρχῶν cap. I. num. 7. coll. not. Wetst.

⁵⁾ Wetst. in textu; αὐσεβείας, ad marg. vero: »Lege: εδσεβείας.«

⁶⁾ Wetst, ολκειότητι.

πρὸς τὰ νοητὰ, καὶ τὸν ἐπέκεινα τῶν νοητῶν θεόν.
Τί ') τοίνυν ὀκνοῦμεν καὶ διστάζομεν ἀποθέμενοι τὸ ἐμποδίζον φθαρτὸν ²) σῶμα, βαρύνον ψυχὴν, βρίθον νοῦν πολυφρόντιδα, γεῶδες σκῆνος, ἀπολυθήναι τῶν ἀσαμῶν, καὶ ἀναλῦσαι ²) ἀπὸ τῶν μετὰ σαρκὸς καὶ αἴματος κυμάτων, ἵνα σύν Χριστῷ Ἰησοῦ, τὴν οἰκείαν τῆ μακαριότητι ἀνάπαυσιν ἀναπαυσώμεθα τὸν αὐτὸν ὁλως δὶ δλων ἔμψυχον λόγον θεωροῦντες, καὶ ἀπ' αὐτοῦ τρεφόμενοι, καὶ τὴν αὐτῷ ²) ποικιλοτάτην σοφίαν καταλαμβάνοντες, καὶ τυπούμενοι ὑπὸ τῆς αὐτοαληθείας, καὶ ἐν φωτὶ τῷ ἀληθεῖ ²) καὶ ἀλήκτῳ τῆς γνώσεως τὸν νοῦν καταλαμπόμενοι, πρὸς τὴν θέαν ²) τῶν δὶ ἐκείνου τοῦ φωτὸς θεωρεῖσθαι πεφυκότων, ὑπὸ όφθαλμῶν φωτιζομένων ὑπὸ τῆς τοῦ κυρίου ἐντολῆς;

48. Πάλαι ήχούσαμεν τῶν Ἰησοῦ λόγων, καὶ ἤδη πολλῷ χρόνω τῷ εὐαγγελίω πεπολιτεύμεθα, καὶ πάντες ψκοδομήσαμεν ξαυτοῖς οἰκίαν. Ποῦ δὲ ψκοδομήσαμεν, πότερον »ἐπὶ ¹) τὴν πέτραν« σκάψαντες καὶ βαθύναντες, ἢ ἐπὶ τὴν ἄμμον »χωρὶς °) θεμελίου, « ὁ παρών δείξει ἀγών. Ἐνέστηκε γὰρ χειμών φέρων °) βροχὴν

¹⁾ VVetst. et Ruaeus in textu, ille: Τοίνυν ὀχνοῦμεν, hic: Τί τοίνυν ὀχνοῦμεν. Iidem vero, ille ad marg., hic in notis: »Forte legendum: Τί οὖν ὀχνοῦμεν;«

²⁾ Cfr. Sap. Sal. IX, 15.

³) Cfr. Philipp. I, 23.

⁴⁾ Wetst. et Ruaeus in textu: αὐτῷ, Wetst. vero ad marg. "Forte: αὐτοῦ, « Ruaeus in notis: "Forte legendum: αὐτοῦ, vel: ἐν αὐτῷ. «

⁵⁾ Wetst. in textu: ἀληθι (sic), ad marg. vero: ,Lege ἀληθεῖ.«

⁶⁾ Wetst. in textu: Θείαν, ad marg. vero: "Lege: θέαν.«

⁷⁾ Cfr. Luc. VI, 48.

⁸⁾ Cfr. Luc. VI, 49 coll. Matth. VII, 26.

⁹⁾ Cfr. Matth. VII, 25, coll. 27.

και ποταμούς, και άνεμους: η, ώς ὁ Λουκάς όνομάζει. »πλήμμυραν,1) « καλ ταύτα προσφήξαντα τῆ ολείς, ήτοι ούχ λοχύσει σαλεύσαι αύτήν, παλ2) διά τούτο ούτε πεσείται ή olula, ατε 3) έπλ την πέτραν, τον Χριστον τεθεμελιωμένη. ή έλένξει τὸ σαθρόν τής οἰχοδομής διά της ένεστηχυίος προφάσεως συμπεσουμένης. δπερ απείη των ήμετέρων οίχοδομημάτων μεγάλη) γάρ σφόδρα ή εν άρνήσει πτωσις, η, ως Λουκάς φησι. μέχα) τὸ όῆγμα τῆς χωρὶς τοῦ θεμελίου οἰχοδομῆς. Διόπερ ήμεῖς εὐχώμεθα, 1) Γνα όμοιωθώμεν 1) ,, ἀνδρί φρονίμο, δατις ψποδόμησεν αύτοῦ) την ολκίαν έπλ την πέτραν.« Ήχετω γάρ επί τοιαύτη ολχοδομή ή από των έν 9) τοῖς ξπουρανίοις πνευματικών τῆς πονηρίας βροχή, ή ποταμοί των έχθρων ήμιν άρχων και έξουσιών, η οί από των ποσμοπρατόρων του σπότους τούτου ανεμοι σκληροί, η πλήμμυρα των καταχθονίων πνευμάτων, καὶ προσφηγνύτωσαν 10) ξαυτούς τῆ ἐπὶ την πέτραν ημών ολκοδομή. Ένα μη μόνον 11) πρός τό μή πεσείν, άλλά μηδέ σαλευθήναι την άρχην την ολκίαν,

¹⁾ Cfr. Luc. VI, 48.

²⁾ VVetst. et Ruseus in textu: καὶ διὰ τοῦτο πεσεῖται ἡ οἰκία. Jam VVetst. vero: »Lego: καὶ διὰ τοῦτο οῦτε πεσεῖται ἡ οἰκία καὶ., ipsius Domini verbis, Matth. VII, 25. καὶ οὖκ ἔπεσε· τεθεμελίωτο γὰρ ἔπὶ τὴν πέτραν, et re praesenti hoc postulantibus.« — Legi quoque possit: μὴ πεσεῖται κτὶ., ex seqq.

³⁾ VVetst. ad marg. perperam: »Forte: οὖτε.« --Cfr. Matth. VII, 25. coll. Luc. VI, 48.

⁴⁾ Cfr. Matth. VII, 27. 5) Cfr. Luc. VI, 49.

⁶⁾ Wetst. εὐχόμεθα. 1) Cfr. Matth. VII, 24.

⁸⁾ Wetst. gůtov.

⁹⁾ Cfr. Eph. VI, 12. coll. Matth. VII, 25. 27.

^{1°)} VVetst. in textu: προερηγνύτωσαν, in Corrigendis vero: «Lege: προσρηγνύτωσαν»

¹¹⁾ Deest μόνον in ed. Wetst.

πάθωσι μαλλον το 1) ύφ' ήμων ένεργούν, ήπες δράσωσι. Καλ λεγέτω γε έκατερος ήμων πλήσσων τα άνππείμενα: "εύτω") πυπτεύω, ώς ούν άξρα δέρων.«

49. 'Δλλά και έπει »ξέξιλθεν') ὁ σπείρων τοῦ
σπείρειν, « δείξωμεν ὅτι ἡ ψαχή ἡμῶν ἔλαβε τὸν σπόεον αὐτοῦ· οὖθ ὡς οἱ »παρά) τὴν ὁδὸν, « οὖθ' ὡς
εον αὐτοῦ· οὖθ ὡς οἱ »παρὰ) τὴν ὁδὸν, « οὖθ' ὡς
εὰ) πετρώθη, « οὖθ' ὡς »αἱ) ἄκανθαι· « ἀλλ' ὡς ἡ
ἀγαθή) γῷ. Εἰ) μὲν οὖν οὖτε »παρὰ) τὴν ὁδὸν, «
οὖτε ἔπὶ τὰς ἀκάνθας 1°) ἦλθεν 11) ὁ λόγος τοῦ 'Ιησοῦ,
τὸ ὅσον ἐφ' ἡμῶν, ἐν κυρίω καιχησόμεθα. Συνήκαμεν 13) γὰρ τῶν λεγομένων. Διόπερ ὁ πονηρὸς 12) οὐχ
ἡρπασε »τὸ ἐσπαρμένων ἐν ταῖς καρδίαις 14) « ἡμῶν.
'Οιι δὲ οὐδὲ »ἐπὶ 1') τὰς ἀκάνθας «ἐσπάρη, πολλοὶ ἡμῶν

στι σὲ οὐδὲ »ἐπὶ) τὰς ἀκάνθας «ἐσπάρη, πολλοὶ ἡμῶνος

¹⁾ Wetst. in textu: τά, ad marg. vero: »Lege: τό.«

²⁾ I Cor. IX, 26.

³⁾ Matth. XIII, 3. coll. Marc. IV, 3. Luc. VIII, 5.

⁴⁾ Cfr. Matth. XIII, 4. coll. Marc. IV, 4. Luc. VIII, 5.

^{*)} Cfr. Matth. XIII, 5. coll. Marc. IV, 5. Luc. VIII, 6.

Cfr. Matth. XIII, 7. coll. Marc. IV, 7. Luc. VIII, 7.
 Cfr. Matth. XIII, 8. coll. Marc. IV, 8. Luc. VIII, 8.

Wetst. in textu: 'Ο μέν οὖν, ad marg. vero: »Lege: Ελ μέν οὖν « πτλ.

⁵) Cfr. Matth. XIII, 4. Marc. IV, 4. Luc. VIII, 5. coll. Matth. XIII, 19. Marc. IV, 14. 15. Luc. VIII, 11. 12.

¹⁶⁾ Cfr. Matth. XIII, 7. Marc. IV, 7. Luc. VIII, 7. coll. Matth. XIII, 22. Marc. IV, 18. 19. Luc. VIII, 14.

¹¹⁾ VVetst. in textu: ἡθεν, ad marg. vero: »Lege: ἡθεν.«

¹²⁾ Cfr. Matth. XIII, 19.

¹³⁾ Cfr. Matth. XIII, 19. coll. Marc. IV, 15. Luc. VIII, 12.

¹⁴⁾ VVetst. in textu: Elaiç, ad marg. vero: »Lege: 2408laiç.«

¹⁵⁾ Cfr. Matth. XIII, 22. coll. Marc. IV, 18. 19-Luc. VIII, 14.

¹⁶) Cfr. Matth. XIII, 22. coll. Marc. IV, 19. Luc. VIII, 14.

τούτου μέριμνα,« ούτε »ή 1) τοῦ πλούτου ἀπάτη,« ούτε αί του βίου ήδοναι 2) δεδύνηνται έμποδίσαι τῷ ἐν ταῖς ψυχαίς ήμων λόγω του θεου. Λοιπόν έστι τους ανθρώπους αμφιβάλλειν, πότερον » επί *) τα πετρώδη,« η » έπι 4) την και ήνα η ίθε το δσον εφ' ήμιν ο του θεοῦ λόγος. Γέγονε γὰρ θλίψις καὶ διωγμός διὰ τὸν λόγον, και ένέστη καιρός μεγάλου πειρασμού, ότε ό μέν » έπί 5) τὰ πετρώδη σπαρείς « ελέγχεται, και οί μή έμβαθύναντες, μηδέ 6) μέχρι τοῦ βάθους τῆς ψυχῆς παραδεξάμενοι τὸν Ἰησοῦν. Ὁ δὲ συνιεὶς) τὸν λόγον παρποφορεί, παλ πατέχει τὸν λόγον μέχρι τέλους έν ύπομονη, *) ποιών έχατονταπλασίονα. 'Αχούομεν γάρ, τίνα τρόπον ή γραφή παριστά τούς μέν έν καιρώ θλίψεως η διωγμού σχανδαλιζομένους μετά τὸ ἐν γαρά δοχείν παρειληφέναι τὰ άγια μαθήματα, καὶ σκανδαλιζομένους 9) τῷ μὴ ἔχειν αὐτοὺς ὁίζαν, ἀλλά πρὸς καιρόν πιστεύειν. Φησί γάρ κατά μέν τόν Ματθαίον »Ό 10) δε επι τα πετρώδη σπαρείς, οὖτός έστιν ὁ τὸν λόγον ἀχούων, χαὶ εὐθ€ως μετὰ χαρᾶς λαμβάνων αὐτόν

^{&#}x27;) Cfr. Matth. XIII, 22. coll. Marc. IV, 19. Luc. VIII, 14.

²) Cfr. Luc. VIII, 14. coll. Marc. IV, 19. Matth. XIII, 22.

³) Cfr. Matth. XIII, 5. Marc. IV, 5. Luc. VIII, 6. coll. Matth. XIII, 20. 21. Marc. IV, 16. 17. Luc. VIII, 13.

⁴⁾ Cfr. Matth. XIII, 8. Marc. IV, 8. Luc. VIII, 8-coll. Matth. XIII, 23. Marc. IV, 20. Luc. VIII, 15.

⁵⁾ Cfr. Matth. XIII, 20. 21. Marc IV, 16. 17. Luc. VIII, 13. coll. Matth. XIII, 5. Marc. IV, 5. Luc. VIII, 6.

⁶⁾ Wetsten. μη δέ.

⁷⁾ Cfr. Matth. XIII, 23. Marc. IV, 20. Luc. VIII, 15. coll. Matth. XIII, 8. Marc. IV, 8. Luc. VIII, 8.

⁸⁾ Wetst. in textu: ὑπονῆ, ad marg. vero: »Lege: ὑπομονῆ.«

⁹⁾ VVetst. in textu: σκαδαλιζομένους, ad marg. vero: »Lege: σκανδαλιζομένους.«

¹⁰⁾ Matth. XIII, 20, 21.

ούα έγει δε ρίζαν εν έαυτο, άλλα πρόςκαιρός 1) έστι. γενομένης δε θλίψεως η διωγμού διά τον λόγον, εύθύς σχανδαλίζεται.« Κατά δε τον Μάρχον · » Οὖτοί 2) είσιν οί έπι τὰ πετρώδη σπειρόμενοι οί, 3) όταν ακούσωσι τὸν λόγον, εὐθέως μετά χαρᾶς λαμβάνουσι, καὶ οὐκ έχουσι δίζαν έν έαυτοῖς, άλλὰ πρόσκαιροί είσιν ἐπάν γενομένης θλίψεως η διωγμού διά τον λόγον, εύθέως grandalicontal.« Katà đề tòn Aouxan. »Ol4) đề ίπι την πέτραν, οι, όταν ακούσωσι, μετά χαρᾶς δέχονται τὸν λόγον καὶ οὖτοι ὁίζαν οὐκ ἔχουσιν, οξ πρὸς καιρόν πιστεύουσι, και έν καιρώ πειρασμού άφίστανται.« Περί των καλώς καρποφορούντων διδάσκουσα, λέγει· »'Ο 5) δὲ ἐπὶ τὴν καλὴν γῆν 6) σπαρείς, οὖτός έσειν ὁ τὸν λόγον ἀχούων, καὶ συνιείς. δε δή καρποφορεί και ποιεί, ὁ μεν έκατὸν, ὁ δὲ ἐξήκοντα, ὁ δὲ τριάχοντα.« $^{3}H^{\bullet}$ » Kal^{7}) οὖτοί εἰσιν οἱ ἐπὶ τὴν γῆν τήν παλήν σπαρέντες, οξτινές απούουσι τον λόγον, παλ ἀποδέγονται, καὶ καρποφορούσιν εν 6) τριάκοντα, καὶ εν έξήκοντα, και εν έκατόν « η · Τὸ) δε είς την καλην γην, ούτοι είσιν, οίτινες έν καρδία καλή και άγαθή απούσαντες τον λόγον κατέχουσι, και καρποφορούσιν έν ὑπομονῆ.« Κατὰ τὸν ἀπόστολον οὖν ἐπεὶ » θεοῦ 10) γεώργιον, θεοῦ οἰχοδομή 11) ἐστε, « γεώργιον μέν ἐν

¹⁾ VVetst. in textu: πρὸς καιρός ἐστι, ad marg. vero: »Lege: πρόσκαιρός ἐστι.«

²⁾ Cfr. Marc. IV, 16. 17.

³⁾ Wetst. perperam: οί δταν ατλ.

⁴⁾ Cfr. Luc. VIII, 13. 5) Cfr. Matth. XIII, 23.

⁶⁾ VVetst. in textu: γήν, ad marg. vero: » Lege: γῆν.«

¹⁾ Cfr. Marc. 1V, 20. — VVetst. Καλ ελσλν έπλ τήν γην τήν ατλ.

VVetsten. ἐν τριάχοντα, καὶ ἐν ἑξήκοντα, καὶ ἐν ἐκατόν.

⁹⁾ Cfr. Luc. VIII, 15. 10) 1 Cor. III, 9.

¹¹⁾ Wetst. in textu: οἰχομή, ad marg. vero: »Lege: οἰχοδομή «

τὰ ἀναθῆ γῆ, οἰκοδομὴ δὲ ἐν τῆ πέτρα, ὡς » αἰκοδομὰ ἀ, βεοῦ, « στῶμεν ἄσειστοι) πρὸς τὸν χειμῶνα καὶ ως » βεοῦ , « στῶμεν ἄσειστοι) πρὸς τὸν χειμῶνα καὶ ως » βεοῦ) γεώργιον, « μήτε ⁴) τοῦ πονηροῦ ⁵) φροντίζωμεν, μήτε βλίψεως, ⁶) ἢ διωγμοῦ τῶν διὰ τὸν λόγον γινομένων, μήτε τῆς τοῦ αἰῶνος τούτου μερίμνης, ⁷) ἢ τῆς ἀπάτης τοῦ πλούτου, ἢ τῶν τοῦ βίου ἡδονῶν ⁶) ἀλλὰ πάντων τούτων καταφρονοῦντες, τὸ ἀμερμινον τῆς σοφίας πνεῦμα ἀναλάβωμεν, καὶ ἐπὶ τὸν μηθακος ἔχοντα ἀπάτην πλοῦτον σπεύδωμεν, καὶ ἐπὶ τὰς, Γὸ οῦτως ὀνομάσω, ἡδονὰς τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς ἐπειγώμεθα. καθ ἔκαστον τῶν ἐπιπόνων λογιζόμενω, ὅτι » τὸ ³) παραυτίπα ἐλαφρὸν τῆς θλίψεως ἡμῶν, καθ ὑπερβολὴν αἰώνιον βάρος δόξης κατεργάζεται ἡμῖν · σκοπούντων ἡμῶν οὐ τὰ βλεπόμενα, ἀλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα.«

50. Καὶ τοῦτο δὲ γινώσκωμεν, ὅτι τὸ εἰρημένον κερὶ τοῦ ᾿Αβελ ἀναιρεθέντος ὑπὸ τοῦ ἀνθρωποκτόνου καὶ ἀδίκου Κάϊν, ἐφαρμόζει πᾶσιν, ὧν ἀδίκως ἐξεχύθη τὸ αἴμα. Τὸ γάρ «Φωνἢ ¹ο) αἴματος τοῦ ἀδελφοῦ σου βοᾶ πρὸς μὲ ἐκ τῆς γῆς « νομίσωμεν λέγεσθαι καὶ περὶ ἐκάστου τῶν μαρτύρων, ὧν ἡ φωνὴ τοῦ αἵματος βοᾶ πρὸς τὸν θεὸν ἐπὶ ¹¹) τῆς γῆς. Τάχα δὲ καὶ ώσπερ »τιμίφ ¹²) αἵματι τοῦ Ἰησοῦ «ἡγοράσθημεν, Ἰησοῦ λαβόντος τὸ «ὄνομα ¹²) τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα «

¹⁾ I Cor. III, 9. 2) Wetst. in textu: ἄσει, ad marg. vero: »Lege: ἄσειστοι.« 3) I Cor. III, 9.

⁴⁾ Wetst. et Ruaeus in textu, ille: μή δε, kic: μηδε. Iidem vero, ille ad marg., hic in notis: »Loge: μήτε.«

⁵⁾ Cfr. Matth, XIII, 19. coll. Mare, IV, 15. Luc. VIII, 12.

⁶⁾ Cfr. Matth. XIII, 21. coll. Marc. IV, 17. Luc. VIII, 13.

⁷⁾ Cfr. Matth. XIII, 22. coll. Marc. IV, 19. Luc. VIII, 14.

⁸⁾ Cfr. Luc. VIII, 14. coll. Marc. IV, 19.

⁹) Cfr. II Cor. IV, 17. 18. ¹⁰) Gen. IV, 10.

¹¹⁾ VVetst. et Ruaeus in τεχτα: ἐπὶ τῆς γῆς. Iidem vero, ille ad marg., hic in notis: »Legendam videtur: ἀπὸ τῆς γῆς.« 12) Cfr. I Petr. III, 19. 13) Philipp. II, 9.

υψωθω έκ της γης, πάντας έλκύσω πρός έμαυτών δαοδάσωμεν οὖν καὶ ἡμεῖς, ὑψώσαντες τῷ ἐκυτῶν θαοδάσως) τῷ τιμίψ κἴματι τῶν μαρτύρων ἀγορασθήσου... Δεξάσωμεν οὖν καὶ ἡμεῖς, ὑψώσαντες τῷ ἐκυτῶν θα-

¹⁾ Putavit Origenes sanguinem martyrum non per se, sed ex meritis sanguinis Christi, intercedendo redemtionem aliquibus conferre. Confer quae scripta sunt Homil. XXIV. in Numeros his verbis: » Quod si agnus, qui ad purificandum populum datus est, ad personam Domini et Salvatoris nostri refertur, consequens videtur, quod etiam cetera animalia, quae iisdem purificativis usibus deputata sunt, referri debeant similiter ad aliquas personas, quae per meritum sanguinis Christi parificationis aliquid humano generi conferunt. Vide ergo, ne forte sicut Dominus et Salvator noster, quasi agnus ad occisionem ductus, et in sacrificium altaris oblatus peccatorum remissionem universo praestitit mundo: ita fortassis et ceterorum sanctorum ac justorum sanguis, qui effusus est a singuine Abel justi usque ad sanguinem Zacharize prophetae, qui interfectus est inter aedem et altare: alterius quidem sanguis sieut vitulae, alterius sieut hirci, aut caprae, aut alieujus horum fusus est ad expiandam pro parte aliqua populum." Et paulo post: "Sic ergo fortassis et si quis est angelorum, coelestiumque virtutum, aut si quis justorum hominum, vel etiam sanctorum prophetaram, atque Apostolorum, qui enizius interveniat pro peccatis hominum: hic pro repropitizatione divina velut aries, ant vitulus, aut hircus, oblatus esse sacrificium ob purificationem populo impetrandam accipi potest." Cfr. Rnseus cell. not. Wetsten.

²⁾ VVetst. et Ruaeus in textu: καὶ αὐτῶν πλέον παρὸ ὑψώθησαν ἄν κτλ., Ruaeus vero in notis: "Videtur aliquid deesse. Lego: καὶ αὐτῶν πλέον ὑψωθησο-μένων, vel: ὑψωθέντων παρὸ ὑψώθησαν ἄν κτλ.«

a) Locum Joann. XII, 32. de crucifixione Christi interpretatur Gyrill. Alex. in Catena in hoc caput: ἀντιτοῦ σταυρωθήναι, τὸ ὑψωθῆναι ψησιν. Item Theophylact. ad eundem locum: ἐἀν ὑψωθῶ ἔπὶ τοῦ σταυροῦ. Cfr. VVetst. 4) Ev. Joann. XXII, 32.

νάτφ τὸν θεόν· ἔπείπες ὁ μαρτυρῶν, 1) τῷ ἑαυτοῦ θανάτφ δοξάζει τὸν θεόν· ὅπες καὶ αὐτὸ ἀπὸ Ἰωάννου μεμαθήκαμεν εἰπόντος· » Ταῦτα²) δὲ εἶπε, σημαίνων ποίφ θανάτφ δοξάσει τὸν θεόν.«

Ταῦτά μοι κατὰ τὸ δυνατὸν, ὡς οἶόν τε ἦν, πρὸς ὑμᾶς ὑπηγόρευται ἄπερ εὕχομαι ὑμῖν γενέσθαι πρὸς τὸν παρόντα ἀγῶνα χρήσιμα. Εὶ δ' ὑμεῖς μάλιστα νῦν ὡς ἄξιοι πλείονα βλέπειν τῶν τοῦ θεοῦ μυστηρίων, μείζονα καὶ πλουσιώτερα καταλαμβάνοντες, καὶ πρὸς τὸ προχείμενον ἀνυσιμώτερα, τούτων ὡς παιδικῶν καὶ εὐτελῶν καταφρονήσετε κάγὼ ἄν τὸ τοιοῦτον περὶ ὑμῶν εὐξαίμην. Πρόκειται γὰρ ἡμῖν, οὐ τὸ δὶ ἡμῶν ἀνυσθῆναι καθ ὑμᾶς ἀλλὰ τὸ ὅπως ποτὲ ἀνυσθῆναι καὶ εἶθέ γε ἀνυσθείη διὰ θειοτέρων καὶ συνετωτέρων, καὶ ὑπερεχόντων πᾶσαν ἀθρωπίνην φύσιν λόγων καὶ συφίας θεοῦ.

¹⁾ Videtur Origenes illos tantum martyrum nomine censuisse, qui morte sua veritatem obsignant: sed id non perpetuum esse apud Veteres, observavit Suicerus. Illi enim martyres appellant I., eos, qui atrocia subiere supplicia, e quibus tamen miracule sunt servati: ut tres juvenes in fornace Babylonica, dicti of εν Βαβυλώνι γενόμενοι μάρτυρες, ab Athanas. Orat. III. contra Arianos. Et in genere a Gregorio Nazianzen. Orat. XX. pag. 319. tales appellantur ζώντες μάρτυρες. Vid. Chrysostom. in Psalm. XCVI. II., appellant martyres, qui fratres et acgrotos visitabant, iu morbis contagiosis praesertim. Consul. Dionys, Alexandrin. apud Euseb. Hist. eccles. lib. VII. cap. XXII. III., appellant eos, qui martyres in carcere visitabant. Vid. Constitut. Apostol. lib. V. cap. I, p. 912. IV., appellant eos, qui fidem veram confitentur, et operibus bonis ac vitae innocentia eam elucere faciunt. Cfr. Clem. Alexandr. Strom. lib. IV. pag. 350. et Chrysostom. Homil. XI. in ep. ad Hebr. Tom. IV. pag. 493. V., appellant eos, qui bonorum temporalium privationem patienter ferunt. Cfr. Chrysost. Homil. in ep. 11. ad Corinth. pag. 546. Denique VI., appellant martyres, qui mori, quam magicis artibus ad recuperandam sanitatem uti malunt. Vid. Chrysostom, Homil. V. contra Judaeos, Wetst. 2) Cfr. Ev. Joann XXI, 19. coll. XII, 33.

EXCURSUS I.

Cfr. Orig. contra Cels. lib. VI. num. 30. coll. ed. nostr. Tom, XIX. pag. 354.

"Αρχοντες 1) a Celso vocantur; a Magis vero ποσμοπράropes, ut videre est in ficto Testamento Salomonis. Manichaei duo statuentes principia, diabolo των εγκοσμίων το χράτος ἀποτετάχασιν, ut loquitur Psellus, cumque vocabant ἄρχοντα τῶν ἐπιγείων. Christus satanam τὸν τοῦ πόσμου τούτου ἄρχοντα vocat Joan. XIV. v. 30. Paulus τον ἄρχοντα τῆς εξουσίας τοῦ ἀέρος, Eph. II. v. 2. Occumenius τούτου τοῦ χόσμου τὸν πατέρα. δέ τοῦ χόσμου, inquit, in epist. I Joan., πατήρ ὁ διάβολος, της ποσμικής, φημλ, ήδυπαθείας, καλ συγχύσεως. Apostolus multis nominibus malos angelos notat, eosque vocat Eph. VI. v. 11. 12. τὰς ἀρχάς, τὰς ἐξουσίας, τοὺς *οσμοχράτορας τοῦ σχότους τοῦ αἰῶνος τούτου, καὶ τὰ πνευματικά της πονηρίας εν τοις επουρανίοις. Et hinc Damascenus et Athanasius χοσμοχράτορας τοῦ σχότους τούτου δαίμονας dicunt: Arnobius lib. I. Rectores et Principes mundi. Chaldaei vero, ut refert scholiastes Synesii, θηρας γθονός, quod rebus terrenis, corporeisque implicentur voluptatibus.

Septem dicit esse daemones illos, Testamentum Salomonis, et Arbatel. Libri ficti et profani totidem recen-

¹⁾ Debentur hae observationes et sequentes Joanni Crojo.

sent; Nicomachus Gerasinus lib. 11. Arithmeticae septem Angelorum meminit: Διὸ καὶ τοὺς καθ' ἐκάστην τούςων τῶν ἀγγέλων ἐξάρχοντας ἀστέρας, καὶ δαίμονας, ὁμοίως άγγελους και άρχαγγελους προσαγόρευεσθαι οιπερ είσλν έπτα τον αριθμόν, ώστε αγγελία κατά τουτο έτυμότατα ή έβδομας, μήτι δε και φυλακή τις ή αὐτή έκ της αὐτοῦ. Οὐ γὰρ μόνον παρὰ τὸν τῶν φυλάκων ἀριθμόν ξατ' ξσονται ήγεμόνες, άλλά και δει οι φυλάσσοντες τὸ πᾶν, καὶ ἐν συνοχῆ, καὶ αἰωνίφ μονῆ διαzogrovytes, τοσούτοι είσιν αστέρες. Apud auctorem libri Tobiae Raphael se ad numerum septem angelorum, qui preces sanctorum offerunt, et coram divino incedunt numine, adscribit. Totidem numerantur Apocal. VIII. v. 2. Καλ είδον τούς έπτα αγγέλους, οι ένωπιον τοῦ θεοῦ ἐστήκασιν. Unicujque planetae tributus est angelus; et quot crediderunt esse hujusmodi angelos, planetis addictos, totidem quoque esse daemonas, qui res inferiores molirentur et administrarent, voluerunt impii nebulones. Patres fere omnes cuique urbi, civitati, et provinciae angelum aliquem praefectum esse credebant. Origenes in Homil. de angelo Tyri. Hieronym. in eundem locum. Κατά έθνη και πόλεις τας των αγγέλων προς-Taglac vocat Clemens Alexandrinus. Idque probat Epiphanius Haeres. LI. e verbis Mosis Deut. XXXII. v. 7-9. male a LXX. Interpretibus acceptis. Τὰ ἔθνη ὑπὸ ἀγγέλους τεταγμένα είσιν, ώς έπιμαρτυρεί μοι Μωσής ό άγιος του θεου θεράπων, τον λόγον κατά άκολουθίαν ξομηνεύων και λέγων· «Επερώτησον τον πατέρα σου, και άναγγελεί σοι, τούς πρεσβυτέρους σου, και έρουσί σοι. "Ότε διεμέριζεν υψιστος έθνη, ώς διέσπειρεν νίους Αδάμ, ξστησεν δρια έθνων κατά άριθμον αγγέλων θεού. Καὶ έγενήθη μερίς πυρίου λαός αὐτοῦ Ίαπώβ, σχοίνισμα πληρονομίας αὐτοῦ Ἰσραήλ. Verba Hebraea haec sunt; שאל אביד ויגדך זקניך ויאטרו לך כהגחל עליון גוים כהפרידו בני אדם יצב גבלת עמים למספר בני ישראל:

בי חלק יחוה עמך יעקב חבל נחלהן:

tet LXX. legisse aliter quam hodie legitur, ימספך בני במספר בני Plerique omnos Rabbini eandem lectionem sequuntur, cum inde elicere tentent angelorum ordines, eorumque praefecturas. Auctor הטורים
annotat in voce בבלת מוס vau deficere ad significanda
XII. signa orbis signiferi הבלת חסר נין לומר יב מולות ו

Horum angelorum nomina incognita Christianis esse asserit auctor noster, et ab Ophianorum deliratione et impietate hausta: quia licet Christiani a divinis Scripturis didicerint nomina quaedam angelorum, quorum ministerio Deus utitur ad docreta sua atque judicia exsequenda, illa tamen daemonibus non tribuunt, neque hujusmodi paradigmata et somnia amplectuntur. Magorum haec sunt commenta, quibus cum Christianis nullius rei debet esse commercium. Haec omnia terrore damnationis, et magnis minis vetuit olim Deus Deut. XVIII. v. 9., neque nos participes fieri in corum turpissimis sacrificiis, neque nomina illorum enuntiare permittit. Hinc Concil. Laodic. Can. XXXV. "Οτι οὐ δεί Χριστιανούς έγκαταλείπειν την ξακλησίαν του θεού, και άγγελους ονομάζειν, και συνάξεις ποιείν. Ideoque Origenes ipse post diligentem horum Paradigmatum enumerationem, ita tandem concludit: "Εδοξε 1) δέ και ήμιν ακριβώς έκθέσθαι τά τοιαύτα, ξνα μή δοχώμεν άγγοεζν ἃ Κέλσος έπηγγέλλετο είδεναι· άλλά και παραστήσωμεν άκριβέστερον έχείνου αὐτὰ έγνωχότες οἱ Χριστιανοὶ, ώς οὐ Χριστιανῶν λόγους, ἀλλὰ πάντη άλλοτρίων σωτηρίας, καλ οὐδαμώς επιγραφομένων Ιησούν, η σωτήρα, η θεάν, η διδάσκαλον, η υίον θεού. Ophitas autem hujusmodi nomina invenisse testis est Epiphanius Haeresi XXXVII. Asserebant enim ex Prunici suae ignorantia editum Jal-

¹⁾ Cfr. ed. nestr. Tom, XIX. pag. 356. seq.

dabaoth ad infima subsidisse, septemque sibi liberos genuisse, qui totidem coelestes orbes condiderint: Kara dè την αὐτης (Προυνίχου) ἄγνοιαν προβληθελς Γαλδαβαώθ, ήλθεν είς τὰ κατώτατα, καὶ ἐποίησεν ἑαυτῷ ἐπτὰ υίοὺς, οξτινες έαυτοῖς (male legitur hodie έαυτούς: hi enim non sunt septem coeli, sed eos condidisse, iisque pracesse creduntur ab istis Haereticis) οὐρανοὺς έπτὰ ἐποίησαν. Dubitatur ibidem, quo nomine sint vocandi septem hi liberi, et an Acones, sive dii, sive angeli sint dicendi, cum haec omnia apud Ophitas sint sortiti nomina. Οὖτοι οί απ' αὐτοῦ γεγενημένοι έπτα υίολ, ήτοι αἰωνες, ήτοι θεοί, ήτοι άγγελοι, - καλούνται γάρ παρ' αὐτοῖς ὀνόμασι διαφόροις. - κατά την ίδεαν του αυτών πατρός Ίαλδαβαώθ ἔπλασαν τὸν ἄνθρωπον. Nec Ophitae soli, verum etiam ipse Simon Magus ejusque discipuli hujusmodi nominum fuisse perhibentur auctores. Epiphan. Haer. XXI. ὀνόματα δέ τινα ὁ αὐτὸς ὑποτίθεται ἀρχῶν τε καλ έξουσιών. Οὐρανούς τε διαφόρους φησλ, καθ ξχαστον δέ στερέωμα χαὶ οὐρανὸν δυνάμεις τινὰς ὑφηγείται, και όνόματα βαρβαρικά τούτοις έκτίθεται. Ειseni quoque peculiaria habebant angelorum nomina, eaque colere tenebantur. Salmanticensis praesidem hujus sectae id jurare solitum fuisse scribit: »Quod si animadverterit signum aliquod, aut arcanum in lege, patefaciet illud sociis suis, non aliis; et super omnia custodiet legem Mosis, honorabitque nomina angelorum nota ordini.

EXCURSUS II.

Cfr. Orig. contra Cels. lib, VI. num. 30, coll. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 355. not. 1.

Nomina et figuras horum angelorum mutuati sunt nebulones isti, partim a quadriga Ezechielis, et Apocalypsi Joann. cap. 4., partim a Magorum somniis et fabulis. Nemo est qui nesciat insignem et admirandam illam hu-

jus prophetae visionem, cum apud fluvium Chobar coeli aperti fuerunt; et luculenta visa ipsi a Deo fuerunt missa. Quatuor animalia vidit: unicuique quatuor erant facies. et totidem alae, atque manus: singula animalia facie erant hominis, leonis, bovis, et aquilae, Animalia autem illa angelos fuisse significat ipse Ezechiel cap. 10., ubi eandem visionem describens, cos Cherubinos vocat. Sed cum hujus loci non sit huc referre quaecunque Hebraei scripserunt de opere Mercabae, quod vocant, diutius in illis recensendis non commorabimur; hoc dumtaxat adde-.. mus, R. Mosen Majomonidem, qui primus, ut ait Scaliger, inter suos desiit nugari, Part. 1. More Nevochim cap. 49. rationem reddere, cur formae animalium angelis tribuantur, ut scilicet hujusmodi figuris demonstrent scripturae essentiam angelicam tanto inferiorem esse essentia divina, quanto animalia irrationalia imperfectiora sunt hominibus. »Quandoquidem vero, inquit, ut vertit Buxtorfius funior, si hic substitussent, homo sibi imaginari potuisset, ac si veritas et essentia ipsorum aequalis esset essentiae Dei, quia et de Deo multa dicuntur, quae juxta sensum literalem videntur docere, ac si esset corporeus. vivus, mobilis, et figura humana praeditus: ideo alterius progressi sunt, et ostenderunt gradum essentiae ipsorum longe esse inferiorem gradu essentiae Dei, eo quod inter formas illas, quas iis tribuunt, popunt quoque formas animalium irrationalium, ut scil. hinc intelligamus, essentiam Dei tanto perfectiorem esse essentia illorum, quanto perfectior est homo, quam animantia irrationalia.« Auctor expositionis, quae edita est in traditionem legis ejusdem Rabbini, Tract. de Fundam. Legis cap. 2. annotat ab omnibus Hebraeis doctoribus hos angelos animalia sancta vocari, ideoque sic dici, quod Deo sint inferiores, quod vitam omnibus, quae creata sunt, infundant, et quod nihil sit in his inferioribus, quod cum illorum sanctitate sit comparandum,

Daemones ipsi variorum animalium figuras aliquando sumebant, ut hujusmodi visis miserorum mortalium animis metum atque terrorem injicerent. Psellus: 'Eorl de ότε καλ κυσλ, καλ λέουσι, καλ τοῖς ἄλλοις ὁμοιοῦνται ζώοις, έν όσοις ήθος αφόξνωπόν έστι. Athanasius in vita Antonii describit multas horum daemonum formas: Kal ήν ο τόπος εύθυς πεπληρωμένος φαντασίας λεόντων, άρχτων, ταύρων, λεοπαρδάλων, και όφεων, και άσκίδων, και σκορπίων, και λύκων. Και ξκαστον μέν τούτων ξεινείτο κατά τὸ Ιδιον σχημα· ὁ λέων ξβρυχε θέλων έπελθεϊν. ο ταυρος έδοχει περατίζειν. ο οφις έρπων οὐκ ἔφθανε, καὶ ὁ λύκος ὁρμῶν ἐπείγετο. R. Abraham in Praef. in Librum creationis, quum his daemonibus, terrae animalibus et filiis, cabalistice accommodasset nomina filiorum Esavi, corum principem comparat Erycio, eumque introducit crimina sua fatentem, et profitentem se hac poena affectum, ut in Erycium mutaretur, quod introduxisset alienum in domum Dei, quae est co-נחחייבחי לשוב לקפוד שהוא שרץ מבשרצים נחחייבחי

בערז מה שהבאחי הכברי אל ביח יהוה עטרח:
Hoc in paradigmate Michaelem forma leonis describit Origenes post Gelsum. Heliopolitae Deum Gennaeum effigie leonis colebant in templo Jovis. Damascius apud Photium in vita Isidori: Τὸν δὲ Γενναῖον Ἡλιουπολίται τιμῶσιν, ἐν Διὸς ἰδουσάμενοι μορφήν τινα λέοντος. Verumtamen, quia de illo Deo, et leonis figura ago lib. 1. Var. Lect. cap. 3. huc plura non referam. Observate perditorum hominum fraudes, et insanam diaboli impudentiam, qui audeant imitari admiranda illa Dei opera, et quae angelis et Christo conveniunt, nequiasimis tribuere daemonibus. Christus ipse vocatur leo e tribu Judae, Apoc. 5. v. 5. Ad Christum enim referenda sunt verba vaticinii Jacobi Genes. 49. v. 9.

Michael apud Patres et Rabbinos est e numero asgelorum; apud Magos, daemonum: in scriptura vero ar-

bitror esse ipsum Jesum, Dominum nostrum; idque satis patere mihi videtur, tum ex nomine ipso, cum ex iis, quae de co referentur. Primum enim nihil apud Hebraeos vox haec מיכאל sonat quam: quis sieut Deus? Atqui non est verisimile, ut nomen hoc tribuatur alii, quam illi, qui et ipse Deus est. Deinde Dan, 12 mentio fit hujus Michaelis, vocaturque Princeps magnus, qui stat a populo Dei contra perditos et impios ecclesiae hostes: Καὶ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνο ἀναστήσεται Μιχαήλ, ὁ ἄργων ὁ μέγας, ὁ έστηχώς ἐπὶ τοὺς υίοὺς τοῦ λαοῦ σου. R. Levi filius Gersomi credit esse principem angelorum. qui ex copia et affluentia virtutis planetarum in homines effundunt coelestes facultates, quique sunt praefecti regnis; et stare cum Gabriele a populi causa, ut illi providentiam et opem divinam conciliet. Sed principem illum esse Jesum Christum, nemo est Christianorum qui negare possit. Idque indicant et tempus, quo venturus erat, sub imperio scilicet Romanorum, et opera illa, quae trat patraturus in gratiam populi sui. Michael ille igitur, qui a D. Juda, et Apocal. c. 18. dicitur pugnasse 'cum diabolo pro corpore Mosis et ecclesia Dei, fuit Dominus noster, qui infensissimum salutis humanae inimicum, ejusque copias profligavit. Huc accedunt ea, quae referentur a Zacharia cap. 3., unde Judae verba sumta esse videntur: ibi enim angelus ille, qui causam agit Josuae summi Pontificis, dicitur הורה, quod nomen, ut omnes sciunt, nulli angelorum, vel hominum tribuitur. sed solius Dei est proprium. Huc referenda sunt verba. quae legentur apud Origenem: Past!) de to leortoetδεί ἄρχοντι συμπαθείν ἄστρον τον Φαίνοντα. Sedibus enim suis exturbata fuerunt ab imperitis librariis. Singulis planetis praesunt secundum cabalistarum et magorum opinionem singuli angeli. Michael igitur, qui est

¹⁾ Cfr. ed. nostr. Tom. XIX. pag 358.

princeps reliquorum angelorum, praefectus est Saturni stellae; Palvov enim est Saturnus, ut nos docet Cicero lib. 2. de Natura Deor. «Saturni stella, qualvov Graece, triginta fere amie cursum suum confeit.« Et hine conjecte licet, Origenem cum declaratione nominum et figurarum istorum angelorum conjunxisse quoque cognationem conjunctionemque naturae horum daemonum cum planetis, quibus credebantur praeesse; sed priora successa et quorundam male ferintorum hominum ignorantiam nobis haec omnia invidisse.

EXCURSUS HI.

Cfr. Orig. contra Cels. lib. VI. num. 30. coll. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 355. not. 3.

Σουριήλ, qui male in quibusdam exemplaribus Mss. scribitur Obgenit, dicitar Hebraice MANNE. In visione animalium Easchielis, cap. 1. v. 10. "Et facies bevis ad אוויבי־שורר שורש שוויבי שוויביי שוויביי λρος. 4. v. 7. Καὶ τὸ δεύτερον ζώσν δμοιον morro. Aben Esra in capi 3. Gen. probat in visione Esochielis omnem figuram bovis esse Cherub, licet omnis על בן כל צורה שור כרוב ואין Cherub non sit bos. על בן מור ברוב שור annotatque saepissime Cherubinos depingi ad figuram fuvenum: ומלח כדובים ושאומרים כעדים Com Israelitae velfent educere e Nilo feretrum, in quod Josephi ossa inclusa fuerant, is, qui in hanc curam incumbebat, sumta lamina, in qua insculpta fuerant a Mose haec verba: שור עלה שור עלה אAdscende bos, ascende bos: « nihît tamen alind eduxit, quam vitulum: haec sunt Rabbinorum somnia, ut rationem reddant, cur Aaron vitulum aureum conflaverit.

EXCURSUS IV.

Cfr. Ovig. contra Cels. lib. VI. num. 30. cell. ed. nostr. Tom, XIX, pag. 355, not. 4.

Raphael quidem est angelus, cujus liber Tobiae meminit, et de quo multa Rabbini fingunt. Fictus et commentitius liber Enochi dicit mandatum Raphaeli fuisse, ut Exaclem ligaret, et in tenebras conjiceret. Haec vox Medicum Dei significat, a verbo Hebraco RD7 curare, et Existimo tamen scribendum esse Σεραφαήλ, שרפאל, a radice ארף, scrpens ignitus, Prester, ut vox diagrammati respondeat. הנחשים השרפים serpentes ignitos immisit Deus in populum Israeliticum, ut injurias suas, populique facinora, quibus fuerat provocatus, ulcisceretur. Num. 21. Hinc dicti angeli D'D'W Edr. 6. v. 2. ab adapectus splendore. Serpentem Ophitae, a quibus mutuatus est Celsus baec paradigmata, adorabant tanquam summum Numen. Epiph. in corum Hacres. τον ωριν δοξάζουσι. Ei scientiam omnem tribuebant, illumque hominibus profitebantur auctorem fuisse cognitionis, qua sunt praediti. Idem Epiphanius: Αποδιδόασι δέ zai ούτοι οξ 'Οφίται zaλούμενοι τούτο το δφει την πάσαν γνωσιν, λέγοντες ότι ούτος άρχη γέγονε γνώσεως τοῖς ἀκθρώποις. Serpentibus ad magiam quoque olim utebantur impia quorundam ingenia apud Babylomios: μάγους διρεων vocat Jamblichus apud Photium, Per serpentis figuram, Rabbini aliquando significant animam illam mundi, quae orbis omnes occupat partes, et vitales rebus omnibus impertitur facultates.

EXCURSUS V.

Cfr. Orig. contra Cels. lib. VI. num. 30. coll. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 356. not. 1.

Gabrielis mentio fit Daniel. cap. 8. v. 16., et 9. v. 21. eique alae quaedam videntur tribui: dicitur enim

מעק ביעק, volare jussus, sive coactus tanta contentione, ut lassus fuerit. Exech. 1. v. 10. »Et facies aquilae ad sinistram quatuor rotarum: אווי לארבעתן Apoc. 4. τ. 7. και τὸ τέταρτον ζώον ομοιον ἀετῷ πετομένφ. Deus ipse aquilae comparatur, solusque dicitur duxisse populum suum, quemadmodum aquila circum pullos suos volat, corumque volatus alis suis prosequitur, Deut. 32. v. 11. 12. Aquilam, Jovis alitem nuntium pennatamque satellitem dici, nemo est qui nesciat. Aquilas quoque fuisse legionum Romanarum signa, et libri, et monumenta demonstrant. Rerum bene vel male gerendarum auctoritates aquilarum augurio contineri indicat Cicero lib. 1. et 2. de Divin. Dejotarus enim, inquit, ex itinere constituto revertit, admonitus aquilae volatu. Contra quum cursor ad interpretem detulisset, aquilam se in somnis vibum esse factum, responsum ab eo hoc tulit, Vicisti: ista enim avi nulla volat vehementius. David Ps. 103. asserit juventutem suam, ut aquilae vires renovari. Longum esset recensere, quae in hunc locum commenti sunt interpretes Hebraei, Graeci, et Latini: omnes enim asserunt aquilam senectute confectam, vel ad elementum ignis usque in altum evolare, ibique aduri, et decidere deorsum, ac tunc vitam ejus renovari; vel in altum sese attollere, et in praeruptam se projicere rupem, ad quam rostrum allidat, et cum se in fontem immerserit, solis radiis et calore juvenescere. R. Bechai Genes. cap. 2 R. David Kimchi, Epiphanius in Physiologo, Ambrosius, Hieronymus, Augustinus et Eustathius in Hexaemero. Cabalistae per Notarikon suum in voce Hebraïca 7003, quae aquilam significat, has tres inveniunt קילה אש רוח Casum, Ignem, Aërem.

EXCURSUS VI.

Gfr. Orig. contra Cels. lib. VI. num. 30. coll. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 356. not. 3.

Ouot modis librariorum inscitia meliorum auctorum varia interpolaverit et corruperit loca, summorum quotidie declarant et testantur querelae et conjecturae virorum. Imperitorum manus et stylum éffugere non potuit vox haec Θαυθαβαώθ. Rescribendum putamus, Θαυδοβαώθ: quod nihil aliud significat, quam signum Ursi. 30 enim signum est; 2)7 vero Ursus. Terminatio vero in Tim est vel nota pluralis numeri, feminini generis, vel particula, quam libitum fuit primis hujusmodi vocabulorum inventoribus addere; vel vox Hebraea MN quae idem quod In denotat, ut patet e sequentibus horum daemonum nominibus. Ursorum autem specie apparuisse daemonas, ex Athanasio in vita Antonii jam vidimus, ubi φαντασίας ἄρχτων meminit. Idem quoque observaverat Psellus, et nos docuerat, nisi librariorum oscitantium manus illi auctori mendum, tanquam vulnus, inflixisset: quod cum dulcissimum musarum decus, et Orientalium literarum columen, Gaulminus non animadverterit, nos corrigemus et tollemus. Verba illius sunt: Aiò zal Exactós γε αὐτῷν, τό τε σῶμα πρὸς ο αν αίροῖτο σχημα μετατυπώσας, καλ χρώματός τινος είδος πρός το του σώματος έξανίσχων πέρας, ποτέ μέν ώς άνηρ ξμφανίζεται, ποτέ δε πρός γυναίου μεταβάλλει μορφήν ώς λέων τε θυμούται, και ώς πάρδαλις άλλεται, και ώσπερ σὺς ἄγριος ἐφορμα, καν αὐτοῦ ποτε θόξη, πρὸς ἀσκοῦ μεταπίπτει σγήμα και ώς κυνάριον ξοθ' δπη προσκνυζόμενον έδοξε. Sed legendum credimus: πρός ἄρχτου μεταπίπτει σχημα· »in Urfi figuram convertitur.« Quid enim hic commune potest esse ασεφ, utri, cum variorum animalium specie, quam aliquando daemones induunt?

Cum igitur Psellus hoe in loco multorum animalium figuras describat, in quas se transforment daemones, verissimum et hoc mihi esse videtur, eum quoque meminisse figurae Ursi, in quam se vertant, cum iis libet. Origenes ipse Ursorum meminit, et Celsum scripsisse quosdam in hujusmodi animalia fuisse mutatos annotat: Είθ' 1) έξης allois 2) μύθοις ὁ Κέλσος έπτίθεται, ως τινων είς τὰς άρχοντικάς μορφάς έπανερχομένων, ώστε τινάς μέν πνέεσθαι) (scribendum γενέσθαι) λέοντας, άλλους δέ ταύρους, και άλλους δράκοντας, η άετους, η άρκτους, η χύνας. Non sine causa autem perditi isti spiritus fiunt quandoque Ursi, propter naturae et morum similitudinem. Plinius lib. 8. cap. 36. alteri animalium in maleficio stultitiam solertiorem non esse scribit. Eustathius in Hexaem. et Bas. Homil, 9. νωθράν την φύσιν της άρχτου, παὶ τὸ ήθος υπουλον yocant. Cum luctatur, vafre pedes complicat, eum quicum certat, supplantat, et medium valide correptum impetit: Halalovoa de dianherei, (inquit Eustath. loco jam laudato,) τους πόδας τεχνικώς, καὶ ὑποσκελίζει, καὶ μεσολαβούρα κραταιώς καθάπτει. Luctam vero illam quis non videt esse imaginem certaminis illius, in quod nos saepissime venire cum diabolo ejusque asseclis asserit Apostolus Ephes. 6., et supplantationem illam, simulacrum artis et doli, quibus nequissimus ille spiritus nos aggreditur?

¹⁾ Cfr. Orig. contra Cels. lib. VI. num. 33., ed. nostr. Tom. XIX. pag. 362.

²⁾ Cfr. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 362.

³) Cfr. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 362. not, 3.

EXCURSUS VII.

Cfr. Orig. coptra Cels. lib. VI. num. 30. coll. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 356. not. 5.

Quid significet vox haec: 'Eparau's, et unde descendat, difficile factu est, me declarare. Fateor enim me illam modis omnibus vertisse, et ad plures linguas conatum esse accommodare, nec tamen mihi adhuc satisfecisse. Verisimillima omnium mihi videtur conjectura illa, quam adferam, legendum nimirum esse Hebraice אריהארח, Leonis siguum, Magosque Cani Leonis nomen indidisse, quod Sole in Leone consistente Nilus Aegyptum obrutam oppletamque teneat, quod tunc Canis ortus hora 11. appareat, quod Aegyptii hoc constituant principium anni, et quod Canis ejusque ortus Isidi sacer sit, quemadmodum Leo Soli: ideoque sub ejus ortum Ortyga immolabant: ex hujus avis motibus tempus, quo astrum illud oriri debebat, conjicientes. Theo in Phaenom. Arati: "Olor δὲ τὸ ἄστρον (τοῦ λέοντος) ἀφιερώχασι Ἡλίφ· τότε γὰρ έμβαίνει και ὁ Νείλος, και ή τοῦ κυνὸς ἐπιτολή κατά ένδεκάτην ώραν φαίνεται, καὶ ταύτην άρχην έτους τίθενται, και της "Ισιδος ιερον είναι τον κύνα λέγουσι, και την επιτολην αὐτοῦ, εφ' ην και την Όρτυγα θύουσι, τῷ πταλμῷ τούτου τοῦ ζώου σημειούμενοι τὸν εμιρών της έπιτολης του άστρου. Potest etiam deduci ৰ voce তান, quae apud Hebragos quidam sculptorium instrumentum, loculum, et aciarium significat; sed apud Syros et Aegyptios Magicum aliquod organum, vel aliquid hujusmodi sonare videtur; inde enim oritur, חרטום Magus. Gen. 41. v. 8. ביקרא אח־כל חרטמי מצרים אר כל הנמיה »Et vocavit omnes Magos Aegypti, et omnes sapientes ejus.« Rabbi Salomo Jarchius interpretatur Augures, qui ex mortuorum ossibus de futuris divinabant, vel somnia interpretabantur, Aben Esra vero Genethliacos, asseritque vocem hanc esse compositam, et Syriacam, vel Aegyptiacam. Si quis meliora et certiora invenerit, magnam se ab omnibus literatis gratiam initurum speret, cum illis ea communicando Daemones autem ὑποχθόνιοι canes vocabantur a veteribus Magis ex Zoroastro: Έχ δ' ἄρα κόλπων γαίης θρώσκουσι, οῦ ποτ' άληθές σῆμα, βροτῷ ἀνδρὶ χθόνιοι χύνες δειχνύνzec. Athanasius in vita Antonii daemonas, diaboli canes vocat: 'Ο μέν οὖν έχθρὸς μετά τῶν έαυτοῦ πυνῶν τοσαύτας έχει τὰς πανουργίας. Horum quoque meminit Proclus in Hesiodum: Ελκότως ελς τον ύποχθόνιον τόπον καταδύντες, εν ώ τὸ άτακτον συνέωσται του κόσμου, και τὸ θηροφανές τῶν δαιμόνων γένος, ους κυνας είωθε τὰ λόγια καλείν. Hos daemonas, homines occupare, suffocare, et comitiali morbo atque phrenesi affligere solere, scribit Psellus: Το σ υποχθόνιον και τὸ μισοφαές, έντὸς εἰ συγχωροῦνται προσχωροῦντα τῶν σπλάγχνων, και ους αν ευροι κατασχόντα, καταγχόντα, και επιλήπτους και έκφρονας έργαζόμενα. Canes vero animalibus immundis annumerari, eorumque carnes edere, vel cadavera tangere olim Judaeis vetitum fuisse patet ex iis, quae habentur Levit. cap. 11. v. 27.

EXCURSUS VIII.

Cfr. Orig. contra Cels. lib. VI. num. 30. coll. ed. nostr.
Tom. XIX. pag. 356. not. 6. 7. 8. pag. 358. not. 1. 3. pag. 359. not 6. 7. pag. 360. not. 1. 2. 3. pag. 361. not. 1. 2. pag. 362. not. 3.

Primo, 1) rescribendum est: Θαφασαώθ, ΠΝΟΣΟ, stulti et fatui signum, a radice WBO, pinguefieri. Apud Rabbinos vero metaphorice sumitur, et significat stultum fieri, sive stulte agere: hinc WBO, sive ad faciliorem le-

¹⁾ Cfr. ed. nosts. Tom. XIX: pag. 356. not. 6.

ctionem, WBW, stultus et nyWBW, stultitia. Nihil autem asino stolidius, neque stupidius.

Secundo, ') rescribendum etiam: 'Aθονιήλ, אחן כראל Athoniel, e radice אחרן, quae asinam significat.

Tertio, 2) vox quoque Θαρθαραώθ, Hebraea est, a verbo 770, explorare, scrutari, geminatis duabus radicalibus cadem ratione, qua a radice אחר dolere, fit אחרתות, a בוש fit במשם obstruere; unde בושטם dicitur is, cui genitalia obstructa sunt. Cabalistae duos angelorum ordines constituunt: alios enim vocant advocatos et bonorum defensores, alios vero exploratores operum nostrorum, et accusatores. Diabolus ipse vocatur accusator fidelium Apocol. 12. v. 10. » ὅτι κατεβλήθη ὁ κατήγορος των αδελφών ήμων, ο κατηγορών αὐτών ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἡμέρας, καὶ νυκτός. Idque manifeste demonstrat historia Jobi, et Josuae summi pontificis, ut legitur Zach. 3., quod et ipse Satanas prae se fert, et fatetur, cum Deo interroganti, unde veniret, respondit Job. cap. 1. v. 7. הברץ ומהחהלך בה Quibus verbis satis indicat se esse חחח sive האחר exploratorem.

Daemones asini formam aliquando induisse, aliquando vero aliquas duntaxat partes, multorum probari potest auctorum testimonio. Testamentum Salomonis Mscr. Ἐπυθόμην δὲ ἐγωὶ τοῦ δαίμονος, εὶ ἔστι θήλεα δαιμόνια. Τοῦδέ μοι φήσαντος εἶναι, ἔβουλόμην ἰδεῖν, καὶ ἀπελθων ἤνεγκεν ἔμπροσθέν μου τὴν ὁνοσκελοῦν μορφὴν ἔχουσαν περικαλὴν, καὶ δέρμα γυναικὸς εὕχρωτον, κνήμην δὲ ἡμιόνου. Hujusmodi spiritus, qui loca aspera incolunt, et quibus arida sunt corpora, in varias sese posse transformare figuras scribit Celsus e Magorum sententia. Θσοι δὲ τόποις ἐνδιατρίβουσιν αὐχμηροῖς, ὑπόξηρά τε

¹⁾ Cfr. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 356. not. 7.

²⁾ Cfr. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 356. not. 8.

τα σώματα έχουσιν, οίους τούς όγοσχελείς φασίν είναι, είς ανθρας ούτοι σχηματίζουσιν ξαυτούς * έστι σ οτε και κυσι, και λέουσι, και τοῖς ἄλλοις ἡμοιοῦνται ζώοις, έν όσοις ήθος αδρένωπον έστι. Asinos quoque aliquid habere, quod ad divinationem sit perutile, nugantur male feriati et profani homines. Sigilla Raphaëlis, futilis et ineptus liber: »Asini imago in Chrysolito futura praedicendi virtutem dat.« Aegyptii in Monomoerarium adscendentibus, partes asini aliquas dabant. In secundo Decano Sithacer, sive Jovis, haec leguntur: »Asinus frenatus. Natus, indisciplinabilis erit. « In primo Decano Sentacer, Martis: »Asinus, aut equus frenatus, sellis instratus. Natus pauca perducet ad effectum.« Asellos in μουφώσει Cancri somniant et depingunt Astrologorum filii. Proclus: Οἱ δὲ ἐν τῷ Καρκίνφ νεφελοειδεῖ συστροφή ξοικότες, καλούνται φάτνη οί δε πλησίον αὐτης δύο αστέρες κείμενοι, όνοι προσαγορεύονται. Quod Baccho acceptum referre debent, ut testatur Theon in Arati Phaenom. Καλούνται δὲ αὐτών τινες ἀστέρες ὔνοι, οῧς Διόνυσος ἀνήγαγεν ἐπὶ τὰ ἄστρα. Jugules vocat Manilius lib. 5.

Nune Cancro vicina canam, cui parte sinistra, Consurgunt Jugulae.

Haec annotasse sufficiat: observationes enim damus et conjecturas, non pleniora commentaria.

Recenset deinde Origenes preces, quibus impii illi, qui arcana quaedam disciplina sua contineri ignaris et incautis persuadere tentabant hominibus, venerabantur angelos, quos πύλαις αλώνι δεδεμέναις, portis acternitati adstrictis, praesidere credebant: sed mihi nunc non est in animo eas persequi, et illustrare notis. Id faciant qui otio studioque abundant. Nomina duntaxat illorum angelorum brevi percurremus, et si quid in illis occurrat, quod sit dignum animadversique, annotabimus, et patefaciemus.

Harum portarum auctores fuerunt Cabalistae, qui eas שערי ער portas alwros sive acternitatis vocant, ut videre est apud Commentatores libri creationis. Illarum quoque meminit Liber Mscr. Soiga dictus; qui tot esse dicit, quot sunt virtutes apud philosophos, et incondito ac rudi carminum genere earum principes et facultates describit, asserens per eas ad rerum omnium absconditarum et penitus abstrusarum perveniri tandem posse cognitionem. Commenti quoque sunt Rabbini quinquaginta portas intelfigentide e verbis Dei, Job. cap. 38, 39, et 40., sicut triginta duas semitas sapientiae, e nomine Dei, quod bis et tricesies repetitur Genes, 1. De his multa leguntur in libris de arte Cabalistica, et nos plura dicemas in libro creationis. Per hujusmodi portas, carumque Principles dicebant Gnostici animas hinc digredientes transire, neque tamen ad altimum esque beatitudinis domicilium penetrare posse, misi cognitione plenissime perfusae essent: quae vero illa essent destitutae, absorberi a Principe mundi, qui draconis effigiem haberet, et rursum per caudam ejus sid hunc mundum descendere; ut multis declarat Epiphanius in corum hacresi, quae est xxvi.

Postquam impias illus et profamas preces, quibus Numina sua fatigabat natio illa, recensuit Origenes; in unum colligit locum nomina, quibus abutebantur Haeretici, eaque parfim e Magia, partim e Scripturis sacris demonstrat esse sumta. Verba ejus haec sunt: Χρή) μέντος εἰδένω, ὅτι οἱ ταῦτα συνταξάμενοι, οῦτε τὰ μαγείας νοήσαντες, οῦτε τὰ τῶν θείων γραφῶν διακρίναντες, πάνὶ ἔφυρων ἀπὸ μὲν μωγείας τὸν Ἰαλδαβαώθ, καὶ τὸν ᾿Αροαϊων γραφῶν, τὸν Ἰαωία, (sed scribendum τὸν Ἰαώ, ut paulopost scribitur, et ut legitur in ipsa prece) παρ Ἑβραίως ὁνομαζόμενον, καὶ τὸν Σαβαώθ, καὶ τὸν ᾿Αδω-

¹⁾ Cfr. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 361.

raior, rai tor Elwaior. Tà để ảnô tur youqur lyφθέντα δνόματα, ἐπώνυμά ἐστι τοῦ αὐτοῦ 1) καλ ένὸς θεού δπερ μή συνέντες οί έχθροί θεώ, ώς και αὐτοί όμολογούσιν, φήθησαν άλλον μέν είναι τον Ίαω, έτερον δε τον Σαβαώθ, και τρίτον παρά τουτον τον Αδωraior, or leyouser at yearal Adorat, ral allor tor 'Ελωαίον, δν οί προφήται όνομάζουσιν Έβραϊστί 'Ελωί, sive, (ut legitur in quibusdam exemplaribus,) 'Elwat. Nunc ea exponamus summatim. Ἰαλδαβαώθ est nomen compositum e tribus: אל דבארת Deus fortis sermo-Occurrit semel duptaxet bacc vox NOT in Scriptura, Deuter. scil. 33. v. 25. Eam quidem alii aliter interpretantur; quidam enim sermonem exponunt, et dicunt sensum esse: Quamdiu deges in terris, tamdiu felicitatem et divitias, quibus augebunt et locupletabunt te omnes gentes, celebrabunt homines, modo praeceptis Dei tui obtemperes. Alii vero sonare credunt robur et fortitudinem, quasi diceret Moses: Quamdiu vives, excelles viribus, idemque erit robur senectutis, atque juventutis tuae. Utramque expositionem adfert R. Salomo Jarchius. Hanc vero sequitur Chaldaeus Paraphrastes, qui haec verba sic vertit: »et diebus juventutis tuae, robur tuum.« Sed non multum interest, hanc vel illam amplecti explicationem: utraque enim convenire potest notationi bujus vocis: prior tamen ad mentem horum nebulonum propius accedere videtur. Vocabatur enim, ut ipse testatur Origenes, bic daemon princeps sermo purae mentis, άργων λόγος ὑπάργων νοὸς ελλικρινοῦς. Eum Nicolaitae dicebant esse filium Barbelonis majorem natu, illumque praecipue colebant, ut refert Epiphanius in eorum Haeresi, quae est 25. num. 3. "Ετεροι δε των προεισημένων 'Ιαλδαβαώθ δοξάζουσι, φάσχοντες αὐτὸν είναι πρώτον υίὸν, ώς ἔφην, της Βαρβηλώ. Καὶ διά

¹⁾ Cfr. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 362. not. 1.

τουτό απαι δείν αγειν αυτώ την τιμήν, ότι πολλά άπε-Sed suspicor duas voces in unam coaluisse, et cum 'laldaβaώ3 ab his haereticis diceretur בן בעלה, filius Dominae, Epiphanium cas conjunxisse, et credidisse unicam esse vocem. Hujus daemonis nomine libri quidam circumferebantur, quos a Nicolaitis conscriptos fuisse asserit ibidem Epiphanius. Prunici vero filium esse somniabant Ophitae, et ex ejus imbecillitate atque ignorantia exortum referebant: ideoque ad infima Jaldabaoth subsidisse. Epiphanius: Φάσχουσι γὰρ ἀπὸ τοῦ ἄνω Alώνος προβεβλήσθαι Αίωνας, και κατώτερον γεγενήσθαι τὸν Ἰαλδαβαώθ τοῦτον δὲ προβεβλησθαι κατὰ ἀδράνειαν καὶ άγνοιαν τῆς ὶδίας μητρὸς, τουτέστι, τῆς ἄνω Προυνίχου. Et paulopost: Κατά δὲ τὴν αὐτῆς ἄγνοιαν προβληθείς ὁ Ἰαλδαβαώθ, ήλθεν είς τὰ κατώτατα. Hunc quoque Judaeorum Deum esse fingebant isti satanae impii discipuli: Καὶ οὐτός ἐστι, φασίν, ὁ θεὸς τῶν Ἰουδαίων ὁ Ἰαλδαβαώθ. Quam vero adferunt hujus vocis etymologiam ultimi Epiphanii interpretes, nulli unquam, qui Linguae Hebraeae, Chaldaïcae, vel Syriacae fuerit imbutus cognitione, placebit: a לר enim et אבא deductam sibi videri scribunt, quasi matricem patrum, ac propagatricem vim dixeris. Sed ubi legerunt, aut unde didicere 75 matricem significare? Ostendant locum aliquem. abi hac notione hace vox legatur, et de lexicographis optime merebuntur. Deinde vis propagatrix non dicitur, ut indicare videntur Commentatores illi, ילד, sed חם המוליד. Plures possemus adferre rationes contra hanc notationem: sed non sunt irritandi homines, qui foenum in cornu gerunt, et qui singulis paginis contradicendi, altercandi, et male dicendi captant occasionem.

Tertiae portae princeps dicitur 'Ασταφιός, sive 'Ασταφαιός, a voce Hebraica ΠΕΟΟΙΠ, inundatio, sive immersio, quod optime quadrat ad id nomen, quod ei dabature vocabant enim eum ἐπίσχοπον πρώτης ὕδατος ἀρχῆς.

Gelenius videtur legisse: πρώτου ΰθατος ἀρχῆς, et vertit: »primae aquae Principatus.« Sed non multum interest quomodo legatur. Daemonibus plenum esse mare, ut et reliquas mundi partes, credebant Magi et Platonici. Psellus: Πλήρη δὲ γαῖαν, καὶ θάλατταν, καὶ τοὺς μυχαιτάτους καὶ βυθίους τόπους. Olympiodorus nondum editus: Τοῦν μὲν ἐγκοσμίων, οἱ μέν εἰσιν σὖράνιοι, οἱ δὲ αἰθέριοι, ἤτε πύριοι οἱ δὲ ἀξριοι, οἱ δὲ ἐνύδριοι οἱ δὲ χθόνιοι οἱ δὲ ἐποταρτάριοι, ὡς καὶ ὁ ποιητής.

Τοὺς ὑποταρταρίους χαλεοῦσι.

Hujusque sententiae rationem reddit Alcinous cap. 5., ne scilicet ulla pars mundi expers esset anima neque vita, quae melior est mortali natura: Blot de zal allot dalμονες, οθς και καλοίη αν τις γεννητούς θεούς, καθ ξααστον τῶν στοιχείων. Οἱ μέν ὁρατοί· οἱ δὲ ἀόραται, ξη τε αίθερι, και πυρί, άερι τε, και ύδατι, ώς μηδές πόσμου μέρος ψυχης αμοιρον είναι, και ζωης κρεπτονος θνητοῦ φύσεως. Pindarus credebat esse quendam daemonem, qui Nili incrementis pracesset, ut legimus apud Philostratum lib. 6. de vita Apollonii: πολλά και περί δαιμόνων ἄδουσιν, οία και Πινδάρφ κατά σοφίαν υμνηνται περί του δαίμονος, δν ταις πηγαίς ταύταις ξωίστησιν ύπερ συμμετρίας τοῦ Nethov. Sed quod Astaphio tribuunt Haeretici, id dat Scriptura Spiritui Dei Gen. 1. v. 2. Imo Deus ipse hanc gloriam sibi vendicat Job. 38. v. 8, et 9. Ab cadem radice, a qua nomen istius daemonis deducitur, Nilus Africanus ab Aethiopilius cognominabathr Astapus, ut observat Plinius lib. 5, cap. 9. »quod illarum Gentium, ut addit, lingua significat aquam e tenebris profluentem.« Πρώτη autem υδατος αρχή, sive primum aquae principium, nihil aliud est quam Mosis Dan seu Abyssus. Aquat interpretatur Rasi. Quidquid enim dicant et asserant hodierni Philosophi, verissimum tamen est, quod hic nos docet Moses, et quod olim Thaleti in mentem venit, aquam esse primum rerum omnium principium, ut pluribus demonstrare possemus, si hujus loci esset de his rebus disserere. Quod divinus Vates modo ρητη νοcat, D. Paulus Hebr. 11. v. 3. dicit μὴ φαινόμενα. Πίστει νοοῦμεν κατηστίσθαι τοὺς αἰῶνας δίματι θεοῦ, εἰς τὸ ἐκ μὴ φαινομένων τὰ βλεπόμενα γεγονέναι.

Ultimus dicitur 'Ωραίος. אור Hebraice, quod ignem significat: ideoque eum sic alloquebantur: ὑπερβάς ') φραγμόν πυρός αφόβως, πρώτης λαχών αρχήν πύλης 'Ωραίε, πάρες με, σης δρών δυνάμεως σύμβολον καταλυθέν τύπφ ζωής ξύλου, είχύνος χαθ' όμοίωσιν ληφθέν αθώου. Unde patet Haereticos his verbis alludere ad ea, quae dieuntur Genes. 3. v. 26. de Cherubinis, ques Deus dicitur collocasse ad Orientem Edenis, et de gladio flammeo et versatili, quo aditum ad arborem vitae interclusit. Multa quidem hic somniant et comminiscuntur more suo Rabbini. Longum et molestum esset omnes corum ineptias recensere: qui cas volet videre, adeat auctores Artis Cabalisticae, a quibus singulatim et ad tacdium'usque referentur. Partes Operum בראשות ומרככה Creationis et Quadrigae, quae tractant de Deo, angelis, Orbibus coelestibus, et reliquis Cabalae arcanis, vocant Paradisum, et in eum introisse scribunt quatuor duntaxat doctores, qui licet essent Israelitarum sapientissimi et doctissimi, tanta tamen virtute non fuerunt praediti, ut possent perfecte assequi, planeque intelligere omnia, quae illis continentur. Cfr. R. Moses Maimonides Tract. de Fundamentis legis, cap. 4. Quatuor illorum, qui Paradisum ingressi sunt, nomina referentur a Talmudistis, Tractatusive de Festivitate cap. 2. Filius nimirum Azaei, Filius Zomae, et alius, et R. Akiba. Eorum tres priores, audaciae suae graves poenas, aut praesenti morte, aut corporis foeditate dependerunt: solus Akiba incolumis a

¹⁾ Cfr. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 361.
ORIGENIS OPERA TOM. XX. 22

relignorum calamitate rediit, nullumque damaum introitu vel egressu fecit. Hic vero daemon intrepide et sine damno flammas illas perrupit, et hoc facinore visus est Haereticis meruisse venerationem, et de igne tanta traxisse spolia, ut ab illo nomen habuerit. Videte quam vana sint hominum ingenia. Isti Doctor colunt, quod per medium ignem fortiter permeaverit, et intactus transiverit, Persae vero reliquias colebant Zoroastris, quod igne de coelo tactus, et fulmine in cineres redactus fuisset, ut docet Cedrenus: 'Εκ του γένους του Βήλου και Ζωροάστρης ὁ περιβόητος ἐν Πέρσαις 'Αστρόνομος γενόμενος, ηὖξατο ὑπὸ πυρὸς ἀερίου περαυνωθήναι, και ἀναίωθήναι, έντειλάμενος τοίς Πέρσαις τὰ όστα κύτου μετά την καύσιν αναλαβείν, και φυλάττειν αύτα, και τιμάν. Hinc ortus apud Persas et plures alios populos cultus ignis, quem e coelo deducere Zoroaster, et reliqui Magi eredebantur. Locum unicum Gregorii Turonensis adducemus, ut inde aditum nobis patefaciamus ad veram nominis Zoroastris notationem indagandam. Is igitur lib. 1. Hist. Franc. sic scribit: »Primogenitus Chami fuit Chus. Hie fuit totius Artis Magicae, imbuente diabolo, et primus Idololatriae repertor, primusque statuunculam adorandam statuit, qui et stellas et Ignem de coelo labi magieis artibus mentiebatur. Is ad Persas transiit. Hunc Persae vocitavere Zoroastren, id est, stellam viventem. Chronicon tamen Alexandrinum scribit Zoroastrem fuisse secundum Chami filium et vocatum primo fuisse Mesraimum: a Graccis vero Zoroastrem dictum, et in orbem introduxisse Astrologiam, Magiam, et impium cultum. Ejus verba haec sunt: Yiol Xau του δευτέρου υίου NOS XOYE, IE OF AISIONES, ME EPAIM, EE OF Αλγύπτιοι · ούτος Μεσφαείμ ὁ Αλγύπτιος μετέπειτα έπί τὰ ἀνατολικὰ μέρη ολεήσας ολεήτως γένεται Βάκτρων, την έσωτέραν Περσίδος λέγει "Ασοα των μεγάλων 'Ινδών. Έντευθεν τα κατά την γην παράνομα διανενέ-

μηται. Εφευρετής γάρ οὖτος έγένετο τής παπής διαποrias, 'Aστρολογίας και Μαγίας, δν και Ζωροάστρην of Balques exclever. Idem, quod Gregorius, tradit suctor Recognitionam lib. 4. Diogenes vero Laërtius lib. 1. Zoroastrom lingua Chaldaca significare ἀστροθύτην, cum qui sacrificat Astris, admonet. Sed merae nugae sunt bujusmodi Etymologiae, et horum auctorum ignorantiae Zoroastres enim nihil aliud est quam Hebraice TOOT TO Princeps secreti, sive arcani. Quod nomen quam optime illi conveniat, facillime deprehendent, qui sciunt quae fuerit olim cognatio inter linguam Persicam et Hebraeam, et unde originem duxerit Magia, et quae nomina illi fuerint indita. Quod tamen auctores isti cum multis aliis Zoroastri tribuunt, plures non minoris nominis et famae Perseo ferunt acceptum, et scribunt cum Persas Magiam docuisse, Jovi templum consecrasse, et Magos ejus praefecisse cultui. Georgius Momechas de Perseo: 'Εδίδαξε δὲ αὐτούς καὶ τὴν μυσαράν τελετήν, και μαγίαν της λεγομένης Μεδούσης, έφ' οδ. και πύρ έκ του ούρανου κατήλθεν έν τη Περαίδι, έξ ού και αλάψας, και κτίσας ξερόν, έθηκεν αύτο έν αύτος, καλέσας τὸν ναὸν πυρὸς άθανάτου. Καταστήσας δ άνδρας εὐλαβεῖς διακονείν αὐτοῖ, καὶ φυλάττειν ἐκέλευσε τούς Μάγους, όπερ έως άρτι έν πολλή τιμή έγοντες οξ Πέρσαι πυρολατρούσι. Idem quoque asserit Taetaes Chil. 1. cap. 67. Sed haec tanti won sunt, ut ampliore digna sint declaratione.

De ligno autem vitae, quod symbolum erat hujus daemonis, nemo a nobis exigat, ut pluribus hic agamus: alibi enim de eo Rabbinorum patrum, et Theologorum sententias discutimus, ejusque e naturae et Theologiae fontibus veram illustramus significationem: sufficiet locum Origenis correxisse. Apud eum igitur pro καταλυθέν, quod vulgo legitur, et nihil hic significat, legendum censemus καταγλυφθέν: Insculpta enim erat in eo symbolo

figura arboris vitae, cum vero non sit simile, hujusmodi mystas manibus ipsam arborem tenuisse. Deinde quemadmodum ii, qui Proserpinae litare volebant, et aditum ad inferos facillimum sibi comparare, tenebantur aureum ramum excerpere, et deae illi offerre; sic impii isti homines credebant se Oracum propitium habituros, si symbolum ligni vitae secum adferrent, et Numinis sui quasi proponerent ante oculos. Potest etiam fieri, ut respexerint ad morem illum veterum, quo supplices vel Legati, qui pacem poscebant, ramum florentis olivae ferebant, et hoc symbolo, quid peterent, indicabant. Ideoque et Aeloaeo maternum symbolum offerebant, eumque alloquebantur his verbis: Πάρες με της σής μητρός φέροντά σοι πύμβολον, χάριν πρυπτομένην δυνάμεσιν έξουσιών. Quod vero, aut quale fuerit illud symbolum, nec ipsorum preces, neque ipse Origenes nobis declarant. Reliqui quoque daemones symbola sua habebant: sed tanti ea non facimus, ut nos morari possint. Qui plura de iis scire volet, consulat, si possit, Arbatelem', Agrippam, Paracelsum, et nuperum scriptorem, Caffarellum, opere Gallico περί των στοιγειωμάτων, sive, ut loquuntur ultimi aevi scriptores, αποτελεσματικών της γλύψεως. Hi enim omnes superstitiose et aniliter omnes daemonum figuras et characteres describunt. Denique symbola, quibus ras τών δαιμόνων προσεγγίσεις έποιουντο Magi, in plumbo vel cera fuisse inscripta, significare videtur Psellus his verbis: Καλ μολύβδφ, καλ κηρώ, και λεπτή προσδεθέντα μίτω διά των άθεμίτων άφορχισμών, πάθη τραγικά χαιεργάζονται. Primum portarum principem, cui nullum proprium indiderant nomen, et quem vocant φραγμόν χαχίας, δεσμόν άβλεψίας, λήθην άπερίσχεπτον, χαλ πρώτην δύναμιν πνεύματι προγοίας καλ σοφία τηρουμένην, tanta virtute esse dicunt, ut in ejus porta Ogdoadis asserant existere principia: Kal φασλ, inquit Origenes, της 'Ονδοάδος τας άρχας έντευθεν είναι. Hunc

Valentinus persectum Aconem esse dicebat, et habitare in sublimitatibus, quae neque visu percipi, neque appellatione ulla comprehendi possent: eum quoque vocabat primum parentem et bythum, asserebatque, eum nullo loco contineri, nec videri posse, atque sempiternum et ingenitum, in quiete atque otio infinitis perseverasse sacculis: Epiph. Haeres. 31. Aéyouns yan tiva elvas ev αοράτοις και άκατονομάστοις ύψώμασι τέλειον Αίωνα προόντα. Τούτον δέ και προπάτορα και βυθύν καλούσιν ύπαρχοντα δ' αὐτὸν ἀχώρητον, καὶ ἀόρατον, ἀίδιόν τε και αρέννητον, έν ήσυχίς και ήρεμίς πολλή γεγονέναι εν απείροις αιώσι χρόνων. Ab boc Acone et Sige, ei aequali, per varias generationes fingebant prodiisee tandem Ogdoadem, quam modo primogeniam, empiumque rerum radicem et fundamentum appellabant, modo quatuor aliis nominibus ornabant, Bythi scilicet, mentis, sermonis, et hominis, ut ex l'enace resert ibidem Epiphanius: Καὶ είναι ταύτην ἀρχέγονον Όγδοάδα. όζαν καλ υπόστασιν των πάντων, τέτρασιν όνόμασι παρ' αὐτοῖς καλουμένην, βύθφ, καὶ νῷ, καὶ λόγφ, καὶ ανθυώπο. Quamvis enim quatuor sint tantum nomine. Ogdoada tamen constituunt: nam unusquisque illorum Aconum marcin et feminam continct: elvas pap autor έχαστον ἀξιδενόθηλυν. Quae fuit veterum omnium de numinibus suis opinio. Orpheus vocat Bacchum adosva zal θήλυν διφυή. Luna ipea dicitur άρσενόθηλυς. Venus apud Macrobium vocatur pollens Deus: propter duplicem virtutem scilicet, quae in illis inesse credebatur, alteram efficientem, alteram vero quasi buic se praebentem. Multa quoque de Ogdoade narrabant Marcosii. Jesu enim generationem recensentes, dicebant a prima Tetrade ortam fuisse secundam Tetradem, et Ogdoadem factam, atque inde processisse Decadem. Epiphanius Haeres. 34. 'Ο δε 'Ιησούς ταύτην έχει, φησίν, την άρδητον γένεσιν. 'Από γάο της μητρύς των δίων, της πρώτης Τετράδος

έν θυγαιρός τρόπφ προήλθεν ή δευτέρα Τετράς, καὶ έγένετο 'Ογδοάς, έξ ής προήλθε Δεκάς. Sed qui horum Haereticorum bac de re somnia et impietatem tanti faciet, ut ea velit scire, consulat ipsum Epiphanium; nos enim chartae parcere volumus periturae. Ogdoadem vocat Nicomachus Gerasinus, πρώτον έντργεία κύβον, παναρμόνιον, καὶ Καθμείαν, Anatolius vero ἀσφάλειαν καὶ ἔθρασμα. Quae omnia conveniunt cum iis, quae Valentinus et alii Haeretici de Ogdoade sua somniabant.

Omisit Origenes, in horum nominum collectione, incuria fortasse Librariorum, non sua, nomen rou l'adeiv, quem post Jaidabaothum adorabant. Vox est Hebraica, ut et reliquae: nihil enim aliud sonat, quam דה דין Deum Jadicii. Nomen duarum literarum vocatur a Rabbinis, et desumtum esse dicitur ab seternitate exsistentiae Dei: ideoque conjungitar cam nomine Tetragrammato. Es. 26. v. 4. Solus Deus, omnium Judez cet, Psalm. 50. v. 6. Deus Pater orborum, et Judex viduarum dicitur, Psalm. 68. v. 6. Tot sunt in scripturis sanctis loca, quae Judicii divini meminerunt, quot sunt earum paginae. Insignis est hac de re Prophetia Enochi a D. Juda laudata, quam ideo adferemus, ut quorundam castigemus errorem. 'Ιδού, ') ήλθε πύριος έν μυριάσιν άγίαις αὐτοῦ, ποιήσαι πρίσιν πατά πάντων, παλ έξελέγξαι πάντας τούς ώσεβείς αύτων περί πάντων των έργων άσεβείας αὐτών, ών ήσεβησαν, και περί πάντων τών σκληρών, ών ελάλησαν κατ' αὐτοῦ άμαρτωλοί ἀσεβείς. Nullus est enim recentiorum interpretum, qui in his verbis: ที่ใช้ย สบับเอง, son inveniat formulam illam excommunicationis apud Juducos usitatam, quae dicitur ANDE: nam fateor quidem, החשש, quicquid dicat Elias, qui asserit sic dictam, quasi החום שם, idem sonare, quod ἀνάθεμα illud, cujus meminit D. Paulus 1. Cor. 16. v. 22. El ris où gelei tor

^{&#}x27;) Cfr. ep. Judae vers. 14, 15.

πύριον Ιησούν Χριστόν, ήτω ανάθεμα! μαράν άθά, quod est אחה Dominus venit: sed inde non sequitur in verbis Enochi, cujus temporibus ratio illa diris aliquem devovendi non erat pervulgata, cam esse quaerendam aut intelligendam. Si enim ox iisdem verbis argumentorum essent momienta, nonne inde sequeratur, ad candem formulam alfudi, quotiescunque in divinis scripturis adventus Dei fit mentio? Nonne dicendum foret, cum Joannes, et post eum ecclesia enixe optat et precatur, ut Dominus veniat, et votis suis hacc verba Apoeal. 22. v. 20. Nai ἔργου κύριε Ἰησοῦ, admiscet, et Apostolum et ecclesiaux ad candem respicere excommunicationis formam? Enochus nihil aliud nobis voluit indicare, quam ultimum Dei Judicium, et acternam improborum damnationem. Tantum autem abest, ut daemones sint hominum Judices, ut a Deo ipso judicati in carcerem conjecti sint, et aeternis constricti vinculis, morti et suppliciis reserventur infinitis. D. Judas: 'Aγγέλους') τε τους μη τηρήσαντας τήν ξαυτών άρχην, άλλα απολιπόντας το ξδιον ολκητήφιον, εξς πρέσιν μεγάλης ήμερας, δεσμοίς αϊδίοις ύπο ζόφον τετήρηκεν. Quorum hic meminit divinus Apostolus, vinculorum, tenebrarum, et judicii, commemoranter quoque in libro Enochi, ita ut pateat inde Judam haec esse mutuatum, quemadmodum et vaticinium, quod jam attulimus. Ibi enim Deus Raphaelem sic alloquitur: Ilaρεύου 'Ραφαήλ, και δήσον τὸν Εξαήλ γερσί και ποσί. συμπόδισον αύτὸν, καὶ ἔμβαλε αὐτὸν εἰς τὸ σκότος, καὶ ανοιξον την ξοημον την ούσαν έν τη ξρήμο Δοδοήλ. και έκει πορευθείς βάλε αὐτὸν, και ύποθές αὐτῷ λίθους όξεις, και λίθους τραγείς, και έπικάλυψον αὐτῷ σκότος, και οίκησάτω έκει είς τον αίωνα, και την όψιν αύτου πώμασον, και φως μή θεωρείτω, και έν τη ήμερα της κρίσεως απαγθήσεται είς τον ξμπορισμον (sive ξμπυρι-

¹⁾ Cfr. ep. Judae vers. 6.

σμόν) τοῦ πυρός. A fidelibus quoque tandem judicatum iri, in ultimo Domini nostri adventu asserit D. Paulus 1. Cor. 6. v. 3. » Οὐπ οἴδατε, δτι ἀγγέλους πρινοῦμεν; μήτι γε βιωτικά; « Impiorum, daemonumque supplicia Gentes ipsae, quibus tamen cum Israelitica Republica nulla intercedebat communio, et quae divini Verbi coguitione destitutae fuerunt, non ignorarunt: ad hanc enim opinionem et facti et imbuti semper fuerunt homines. Julianus Or. 2. multa introducit daemonum genera, alios scelerum inexorabiles judices, alios vero ultores vocat et carnifices: Τούτων δέ, (inquit,) οἱ μέν εἰπι σωτῆρες καὶ ξπίχουροι τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως. ἄλλοι δὲ ἀπαραίτητοι πριταλ, των άδιπημάτων όξειαν παλ δεινήν επάγοντες δίκην ζώσι τε άνθρώποις, και άπολυθείσι τών σωμάτων τοί δε ωσπερ δήμιοι τιμωροί τινες, και αποπληρωταί των δικασθέντων. Ετερον των φαύλων καί άνοήτων δαιμόνων τὸ φῦλον.

Hune Principem, immani et intoleranda licentia devτερον Ἰάω vocabant profani homines. Ἰάω est nomen quatuor literarum Jod, He, Vau, He, quod olim aliqui sic pronunciabant, quamvis apud Judaeos nulli id proferre liceret, nisi summo Pontifici, idque in sanctuario, nullusque praeter eum, veram hujus nominis sciret pronuntiationem. Idem nomen legitur apud Diodorum Siculum lib. 2. Παρά δὲ τοῖς Ἰουδαίοις Μωσην τὸν Ἰάω ἐπικαλούμενον θεόν. Quem Judaci Ἰάω vocabant, Samaritani 'Iase, dicebant, ut refert Theodoretus quaest. 15. in Exodum: Καλούσι μέν αὐτὸν Σαμαρείται Ἰαβέ· loudaios de Iaw. Apud Porphyrium lib. 4. contra Christianos scribitur Ἰεύω, illudque nomen dicitur Sanchuniathon Berytius accepisse e Commentariis Hierombeli, summi Pontificis: 'Ιστορεί δέ περί 'Ιουδαίων άληθέστατα, καί τοις ονόμασιν αὐτών συμφωνότατα Σαγγουνιάθων ύ Βηρύτιος, είληφως τὰ ὑπομνήματα Ἱερομβάλου τοῦ legéws θεοῦ τοῦ 'Ιευώ. Gnostici hunc Jao in supremo

orbe residere, eique pracesse credebant, ut legimus apud Epiphanium in corum Hacresi, quae est 26. Τα δέ των μειζόνων κατ' αὐτοὺς ἀρχόντων ὀνόματα ταῦτα είναι λέγουσι, πολλούς λέγοντες. Εν μέν τῷ πρώτφ οὐρανῷ είναι τὸν Ἰάω ἄργοντα. In impio illo Clarii Apollinis Oraculo, quod adfertur a Macrobio lib. 1. Saturn. cap. 18. Jao dicitur esse ultimus Deorum, Bacchus, et Autumnum moderari, sicut Pluto Hiemem, Jupiter Ver, et Sol Aestatem. Quod mendacium inde ortum existimo, quod aliqua videatur esse cognatio inter vocem hanc 'law, et "laxyor. Multa de hoc nomine possemus dicere; sed qui plura scire desiderat, videat librum Portarum Lucis, quem latine vertit Riccius, Drusium de Tetragrammato, Buxtorfium in Lexico Hebraïco, et eruditissimum Capellum in Oratione, quam de hujus nominis pronuntiatione edidit curante Erpenio. His solum addemus observationem R. Solomonis Jarchii in cap. 2. Genes. esse proprium nomen Dei; reliqua vero, quae illi in Scripturis tribuuntur, esse tantum ejus attributa, illiusque potentiam et dominium designare, et eo sensu intelligenda esse omnia Scripturae loca, ubi hoc nomen occurrit. LXX. tamen semper illud per vocem χύριος interpretati sunt, vel quod veram ejus nescirent pronuntiationem, vel quod hujusmodi mysteria gentibus et profanae plebi nollent declarare. Eorum versionem secuti sunt, et Christus ipse, et ejus discipuli. Solus D. Joannes hujus nominis veram significationem videtur indicasse, cum Apocal. 1. Deum ipsum his verbis describit: 01) www. 202 ὁ ἡν, καὶ ὁ ἐρχόμενος. Certum enim et constans crat apud Judaeos tria ista tempora, praesens, praeteritum, et futurum המיוחד nomine appropriato contineri. ut videre est apud R. Bechai in Exodum fol, 65. col. 4. et in lib. מעמי מצוח fol. 31, Divus Paulus Ephes, 5.

¹⁾ Cfr. Apoc. 1, 8.

v. 14. non verbum pro verbo reddens, sed convertens sententia eadem, et verbis ad mentem snam aptis, locum Essiae cap. 60. v. 1. ΤΙΠ ΤΩΩ interpretatir Χριστόν. Verba Prophetae sic reddunt LXX. Interpretes: φωτίζου, φωτίζου Ἰερουσαλήμι ἤχει γάρ σου τὸ φῶς, καὶ ἡ δόξα κυρίου ἐπὶ σὲ ἀνατέταλκε. Ubi annotat D. Hieronymus, nomen "Jerusalem, quod hic a LXX ponitur, in Hebraïco non haberi, et obelo praenotandum esse, adversum eos, qui asserunt omnia, quae dicuntur, dici ad Jerusalem." Apostolus vero ea ex Hebraeo in graecum sic convertit; "Εγειραι ὁ καθεύδων, καὶ ἀνάστα ἐκ τῶν νεκρῶν, καὶ ἐπιφαύσει σοι ὁ Χριστός. Rationem hujus interpretationis reddimus in Syntagmate de nominibus Messiae.

Nunc ad ipsa nomina, quae e Scripturis sunt petita, descendamus. Quintae potestatis Princeps dicitur Zaβαώθ. Quidam e Gnosticis septimam sedem huic daemoni tribuebant. Alii vero Jaldabaotho. **Epiphanius** Hacres. 26. "Αλλον (sed scribendum αλλοι) δε εβδομον οδρανόν ύποτίθενται, έν ῷ λέγουσιν είναι τὸν Σαβαώθ. άλλοι δε λέγουσιν ούχλ, άλλ' ὁ Ἰαλδαβαώθ ξστιν ξν τῷ ἐβδόμφ. Illum alii in asini figuram; alii vero in porci formabant habitum: ideoque interdictum olim fuisse, ut Judaeis ne suillis carnibus vesci liceret. Ibidem : Paul δέ τον Σαβαώθ οί μέν όνου μορφήν έχειν οί δέ χοίρου. Διύπερ έγετείλατο, φασί, τοις Ιουδαίοις γοζοον μη έσθίειν. Et hinc ortam esse illam calumniam, quam adhibebant olim plerique adversus Judaeos et Christianos, eos venerari et colere porcos et asinos, ut videre est apud Josephum contra Appionem, Petronium in Catalectis, Tacitum Histor. lib. 5. Plutarchum sympos. 4. cap. 5. Tertull. Apolog. cap. 16. et lib. 1. advers. Nat. cap. 11. et Minutium Felicem, nemo est qui facile non animadvertat. Quae autem illis in locis Tacitus et Plutarchus narrant de asino, qui Judaeis errorem monstravit,

et eos ad fontem deduxit, referri possunt ad ea, quae jam diximus in Paradigmate Onoëlis. Προήγορον quoque νόμου illum vocabant, et omnia πεντάδι δυγατωtépa credebant agere et moderari. Pentadem, qui de Theologia Arithmetica scripserunt, γάμον vocant, quasi ex mare et femina sit concreta, quod prior omnium numerorum speciem complexu suo coerceat atque contineat. Nicomachus Gerasinus: "Οτι ή πεντάς, inquit, πρώτη περιέλαβε τὸ τοῦ παντὸς ἀριθμοῦ είδος, ἤτοι τῶν β΄ τὸν πρώτον αίτιον, και τών γ΄ τόν πρώτον περιττόν. Διό και γάμος καλείται, ώς έξ άβδενος και θήλεος. Ad hunc numerum, crescendi et vegetandi facultatem asserebant pertinere, eumque vocabant νέμεσιν, δέπην, πρόνοιαν, βουβάστειαν, αφροδίτην, γαμηλίαν, ανδρογυνίαν, ήμίθεον, δίδυμον, παλλάδα, παλ καρδιάτιν. Ο τοrum nominum rationes invenies apud Nicomachum, neque opus est, ut illas huc diligentius congeramus.

Secundae portae Principem Aeloaeum vocabant: Gnostici vero Saelam, quem stupris et libidinibus somniabant praeesse. Epiphamius: Καὶ ἐν τῷ δευτέρφ φασὶν εἶναι Σακλᾶν, ἄρχοντα τῆς πορνείας. Sed quia nuperi Epiphamii interpretes nihil de hac voce dixerunt, nos ejus originem pateſaciemus, eamque restituemus. Σακλᾶ igitur sive Σακλᾶς nihil aliud est, quam Τὸκ ΤὴΡὶ rerum Venerearum Deus; PPI quidem Hebraice fundere, liquare, et deſaecare significat: sed Rabbini ad res Venereas transtulerunt. Eloaeum autem, sive Adonaeum in quinto collocabant orbe Gnostici. Epiphanius ibidem: Πέμπτον δὶ ἄλλον οὐρανὸν, ἐν ῷ φασιν εἶναι τὸν Ἑλωαῖον, τὸν καὶ Δόμναῖον.

Verum antequam Origenem dimittamus, et his in eum observationibus accedat entrema manus, audiamus Irenaeum haec nomina e Verbo divino sumta miris modis interpretantem: quam enim adfert expositionem, adeo insolens atque inaudita est, ut mihi mirum videatur, unde

cam sit mutuatus, et quomodo tam egregie sibi permiserit imponi. Haec sunt ejus verba lib. 2. advers. Haeres. cap. ult. » Quad enim dicitur Eloae, secundum Judaïcam vocem Deum significat, et Eloae verum, et Elloeuht secundum Hebraicam linguam hoc quod continet omnia significat. Quod autem ait Adonae, aliquando quidem nominabile et admirabile significat: aliquando autem duplicata litera delta cum aspiratione, utpote Addhonei, perficientem et separantem terram ab aqua, nec posteaquam insurgere in eam. Similiter autem et Sabawth per o quidem Graecam in syllaba novissima scribitur, voluntarium significat: per o autem Graecam, ut puta Sabaoth, primum coelum manifestat. Eodem modo et Jaoth (scrib. Jaoh) extensa cum aspiratione novissima syllaba, mensuram praefinitam manifestat: cum autem per o Graecam corripitur, ut puta Jaoth (scrib. Jao) eum, qui dat fugam malorum, significat, et cetera omnia unius ejusdemque significationis sunt. «

Etsi difficile est conjicere, quos sequutus sit Irenaeus in horum nominum interpretatione, neque ea, quae dicit, ad veram ac nativam vocum Hebraïearum significationem quadrare possint, nos tamen conabimur aliquid ex ejus verbis eruere, et tam a se ipsis dissidentes ac discordantes componere notationes. Eloae igitur secundum eum, et Deum, et verum significat. Prima significatio nullam habet difficultatem: אלה enim Deus est. Posteriorem vero mihi mutuatus esse videtur Irenaeus ab eorum opinione, qui hanc vocem deducunt a radice and, quae in conjugatione Kal, jurare significat, et in Hiphil, האלה adjurare. Quia autem omne jusjurandum verissimum esse debet, et Deus ita in verbis et promissis verax est, ut sit ipsa veritas et fides, credidit Irenaeus hoc nomen sonare veritatem. Ideoque Deus ipse, cum per majorem jurare non posset, per se ipsum juravit Genes. 22. v. 16. Quod est clarissimum et firmissimum jusiurandum, ut annotat Aben Esra in hunc locum. Hinc constituta est illa jurandi formiala nomine Dei devincta, הוארי אור Vivit Dominus, 2. Reg. 2. v. 2. Angelus Dan. 12 v. 7. jurasse dicitor per eum, qui vivit in aeternum. Hinc quoque corrigendus est Martialis, qui a Paedicone Judaeo postulat, ut juret per Anchialum, lib. 9. Epigr. 95.

Illud me cruciat, Solymis quod natus in ipsis, Paedicas puerum, Verpe poeta, meum. Ecce negas, jurasque mihi per templa Tonantis:

Non credo: Jura, Verpe, per Anchialum. Summus Scaliger in Prolegomenis in libros de emendatione temporum, et in literis ad Petrum Scriverium, scribit Martialem allusisse ad hanc juramenti formulam Hebraeis usitatam, אלה, sed Martialem deceptum autumat, qui auditis his verbis crediderit Judaeos per Anchialum jurasse. Thomas Farnabius in notis in Martialem restituit אלה חי אלה si vivit Deus. Joannes vero Seldenus longius ab hac formula recedit, et legit: יפרע הי שרוֹם » Vindictam sumat is qui vivit in aeternum.« Sed neque Farnabii neque Seldeni formulae usitatae ac tritae erant apud Judaeos. Nos unica litera mutata restituimus: Alchialum, אל חי עלם e Chaldaeorum dialecto. Cabalistae, ut hoc addamus ad confirmandam Irenaei interpretationem asserunt Deum per veritatem mundum ipsum creasse, idque confirmant e verbis Genes. 1. et multis aliis Scripturae locis, ex quibus, vel per ראשי חיבוח capita dictionum, vel per חובר חובות fines dictionum, eliciunt hanc vocem DDN quae veritatem significat. Cfr. Auctor הטורים in cap. 1. Genes. R. Simeon F. Gamalielis in libro qui inscribitur שון המשפט Pectorale judicii. asserit mundum perfici et contineri tribus rebus. Judicio, veritate, et Pace. »Et 1) Elloeuth, inquit l'e-

¹⁾ Cfr. Iren. lib. II, advers. Haeres. cap. ult.

naeus, secundum Hebraicam linguam hoc quod continet omuia significat.« Credo legendum esse: El Eliun, אל אליין Deus excelsus, sive summus, et respexisse Irenaeum ad verba Melchisedech benedicentis Abrahamo, Genes. 14. עלידן קנה שמים וארץ 19. ברוך אברם לאל עלידן קנה שמים וארץ Apud Rabbinos אלהורו אלהורו significat divinitatem: unde Theologia ab illis dicitur אלהורות אלהורות sapientia divina.

Sequitur apud Irenaeum: » Quod autem ait Adonae, aliquando quidem nominabile et admirabile significat.« "" est Dominus apud Hebraeos. Sed existimo, cum haec scriberet Irenaeus, eum ante oculos habuisse verba Davidia Paal. 8. v. 1. יהוה ארגיני מה־אריר שמך בכל־הארץ quae Lxx. sic verterunt: πύριε, ὁ πύριος ήμῶν, ὡς θαυμαστόν τὸ ὄνομά σου ἐν πάση τῆ γῆ. Nomen quoque של ארבע quatuor literarum, vocatur saepissime a Rabbinis שם הנכבר נהנפלא nomen gloriosum et admirarabile. Majorem habet difficultatem, quod statim addit auctor noster de eodem nomine: » Aliquando autem duplicata litera delta cum aspiratione, utpote Addhonei, perficientem, et separantem terram ab aqua, nec posteaquam insurgere in eam.« Primo rescribendam est: »ne postea aqua insurgeret in eam.« Deinde arbitror lenaeum non dare nobis veram et simplicem hujus vocis significationem, sed spectare ad aliquem Scripturae locum, ubi de separatione terrae ab aqua tractetur. Is est, ut puto, Job 38. v. 10. et 11., ubi Deus de mari loquens, testatur se illud repagulis et valvis inclusisse, eique praccepisse, ne ulterius progrederetur, neque repagula illa perfringeret. Verba Hebraica sic vertunt Interpretes Gracci: Ἐθέμην δὲ αὐτῆ ὅρια, περιθείς πλείθρα zal πύλας. Είπα δὲ αὐτῆ: μέχρι τούτου ἐλεύση, καὶ οὐχ ύπερβήση, άλλ' έν σεωντή συντριβήσεται σου τὰ κύματα. Existimo quoque Patrem hunc, nomen ישרא duxisse a radice 1714, stylobates, Basis: quamvis id, quod addit

de duplici Delta, id est. Daleth notata puncto Daghes, Hebraeis sit incognitum: vox enim baec de terra usurpatur codem cap. Job. v. 6. על־מה ארניה הטבען Lxx. Ent thos of mother advis menigrage; ארניה: Aben Esra interpretatur montes; R. vero Levi filius Gersomi, co-Conjicere tandem possumus sciolum aliquem Irenaeo imposnisse, et facile persuasisse vocem hanc descendere e verbo הזש, quod in conjugatione Pihel, in qua Daleth puncto Daghes notatur, et Hipkil amovere, transferre, et separare significat, ut patet e Proverb. 25. v. 20. Addit Lugdunensis episcopus: » Similiter autem et Sabaoth, cum per e quidem Graecam in syllaba novissima scribitur, voluntarium significat: Per o autem Graecam, ut puta Sabaoth, primum coelum manifestat.« Neque Lxx., neque Patres Graeci, qui hujus nominis meminerunt, illud aliter ac per ω scribunt, Σαβαώθ scilicet. Sed duplicem indicat nobis Irenaeus hujus nominis notationem; alteram quidem a radice Chaldaica №35 velle, optare; unde 724 voluntas Dan. 6. v. 17. Alteram vero a nomine %35 quod militiam et exercitum significat. Attamen vox haec, non primum coelum simpliciter, sed coelorum et terrae ornamenta, ut Gen. 2. v. 1., vel ipsas stellas, aut angelos significat. Patres quident et haeretici, pro Dei ipsius nomine usurparunt. In hoc errore quoque versati sunt quidam Rabbinorum, sed eos castigat Aben Esra in cap. 3. Exod. ostenditque semper vocem hanc conjungi cum nomine Dei, et significare, vel coelos, vel angelos.

Denique de nomine Jaoh haec habet Irenaeus: » Eodem modo et Jaoh extensa cum aspiratione novissima syllaba, mensuram praefinitam manifestat: cum autem per o Graecam corripitur, ut puta Jao, qui dat fugam malorum significat.« Diximus antea nomen Tetragrammaton complecti tria tempora: idque vocare mihi videtur auctor noster mensuram praefinitam, quod scilicet Deus aeternitate sua omnia contineat saecula, sine ulla tamen temporum ratione, et praeterito, praesenti, atque futuro imperet. Alteram vero significationem hausit sine dubio Irenaeus ab aliquo, qui hanc vocem ducere conabatur a radice השו ejicere, et removere, licet revera nulla intercedat cognatio, neque affinitas.

Meliorem et fideliorem habuerat Epiphanius praeceptorem: veram enim et germanam nobis exhibet horum nominum, et reliquorum, quae in scripturis exstant, interpretationem Haer. 40. Ejus verba non pigebit referre, ut ex illis mendum, quod Vranologi et temporum vindices ne observarunt quidem, tollamus. είναι τὸν Σαβαώθ οἱ ἀνόητοι, νομίζοντες ὅνομα είναι τοῦ θεοῦ τινος τὸν Σαβαώθ, ώς ήδη και έν ταῖς πρότερον Αίρεσεσι δια πλάτους ήμιν πεπραγμάτευται περί έρμηνείας του Σαβαώθ, και άλλων όγομασιών, του τε 'Ηλί και του 'Ελωτ', του τε 'Ισραήλ, και του Σαδδαί, και τοῦ Ἐλλιών, τοῦ τε Ῥαββωνὶ, τοῦ τε Ἰα, τοῦ τε ᾿Αδωναὶ, τοῦ τε Ἰαβέ νός ὀνομασίαι είσι δοξολογιών ἄπασαι έρμηγευόμεγαι, και ούκ δνόματά έστι θετά, ώς είπειν, τή Θεότητι. "Δτινα καλ ένταυθοί σπουδασθήσονται, έρμηνευθέντα πεισθαι τὸ Ἰσραήλ θεός τὸ Ἐλωείμ θεὸς ἀεί. τὸ Ἡλὶ θεός μου τὸ Σαδδαϊ ὁ Ικανός τὸ Ῥαββωνὶ ὁ κύριος· τὸ Ἰὰ κύριος· τὸ Ἰδωναῖ ὁ ὧν κύριος· τὸ Ἰαβέ, δς ήν και έστι και άει ων, ώς έρμηνεύει τῷ Μοϋσή. » ὁ ων ἀπέσταλκέ με, έρεῖς πρὸς αὐτούς « καὶ τὸ 'Ελλιών υψιστος: παὶ τὸ Σαβαώθ δυνάμεων έρμηνεύεται. Κύριος οὖν Σαβαώθ, κύριος τῶν δυνάμεων. γάρ πρόσκειται κύριος, δπου τὸ τοῦ Σαβαώθ δνομα λέγει ή γραφή, και οὐ μόνον ἐκφωνει λέγουσα εἶπέ μοι Σαβαώθ, ή ελάλησε Σαβαώθ, άλλ' εὐθύς λέγει, κύριος Σαβαώθ. Ουτω γάρ ή Έβραϊς φάσκει 'Αδωναΐ Σαβαώθ, δπες έςμηνεύεται, χύριος των δυνάμεων. Quis unquam audivit, aut dixit Israelem significare Deum? Principem quidem Dei et Dominum sonat vox haec, ut

angelus ipse, qui hoc nomen Jacobo imposuit, his verbis indicat Gen. 32, v. 28 אינקב יאטר עוד שטך כי אם אנשים וחובל. לא יעקב יאטר עוד שטך כי אם אנשים וחובל. חובראל כי שריח עם־אלהים רעם אנשים וחובל ארי בריא ויכלהא ארי רב־את קדם יי et tamen Uranologi, errorem librariorum hoc in loco sequentes, volunt hanc vocem Deum significare: »Israel igitur, inquiunt, est Deus.« Sed ubi legitur 'Ισραήλ, lege et scribe "Ηλ, et veram Epiphanii habebis lectionem et expositionem.

Incidit in manus meas scholium de his nominibus Dei avezdorov, ut puto, quod non gravabor, cum viris literatis, et harum rerum studiosis communicare: multa enim habet idonea, de quibus quaeratur. Δέχα ονόμασι παρ' Εβραίοις ονομάζεται ο θεός, ών εν μεν Αδωναί légerai, 5 fori xúgios. Eregor de la, 5 xal auto Elληνικώς είς τὸ κύριος μετελήφθη. Ετερον δέ τι παρά ταῦτά έστι τὸ τετράγραμμα, τὸ ἀνεκφώνητον ὅν παρ' Έβραίοις, ο καταχρηστικώς παρά μέν αὐτοίς 'Αδωναί' zakείται, παρά δὲ ήμιν χύριος. Τοῦτο δέ ψασι γεγράφθαι έπὶ τῷ πετάλω, τῷ γρυσῷ, τῷ ἐπὶ τῷ μετώπω τοῦ Αρχιερέως, κατά τὸ έν νόμφ είρημένον, έκ τύπων σφραγίδος: 'Αγίασμα τῷ χυρίφ. πί. πί. Τὰ δὲ λοιπὰ δνόματά έστι ταυτα, ηλ, ελωτ, άδωνατ Σαβαώθ, σαδδαΐ, λαΐθ, έσεριέ, καλ τα προγεγραμμένα τρία, ών έστι τὸ τετράγραμμα, τὸ τούτοις γραφόμενον τοῖς στοιχείοις, ὶώθ, ηπ'. ουαύ. ηπ'. πί. πί.

Τὸ ἐπὶ τοῦ χυρίου ταττόμενον ἀνεχφώνητον ὅνομα διὰ τεσσάρων γράφεται στοιχείων διὰ τοῦ ἡωθ, διὰ τοῦ ηπ΄. διὰ τοῦ ουαβ΄. καὶ διὰ τοῦ ηθπ΄. Τούτων μέσον παρεντεθὲν μετὰ τὰ πρῶτα, διὸ παρ' Εβραίοις στοιχεῖον καλούμενον σὲν, ὅ ἐστιν ὀδόντες, ὡς εἶναι τὸν εἶρμὸν τῶν πέντε γραμμάτων οὕτως ἀρχὴ αὐτὴ ὀδόντες ἐν αὐτῆ ὁ ζῶν ἔρμηνεύεται τὰ τέσσαρα στοιχεῖα. τὸ ηωθ΄. ἀρχὴ, καὶ διὰ τοῦ ηπ΄, αὐτή καὶ διὰ τοῦ ουαὺ, ΟΒΙΘΚΝΙΝ ΟΡΒΒΑ. ΤΟΜ. ΧΧ.

ξν αὐτη· καὶ διὰ τοῦ ηθ', ὁ ζῶν. Decem nomina promiserat nobis auctor huius scholii, et tamen novem duntaxat nobis exhibet: existimo igitur illum properantem omisisse nomen vel Ἐλωΐμ, vel ᾿Αδωναΐ, cum legitur sine ullo respectu ad Tetragrammaton, aut ad vocem Σαβαώθ: vel potius utrumque e calamo excidisse, quod jam meminisset Έλωτ και Αδωναί Σαβαώθ. Deinde fateor me nescire quid significet vox Eal9, nisi forte velis rescribere tato, unicus: quod tamen de Deo in Scripturis non usurpatur, sed solum 7⊓8, ut Deut. 6. v. 4. Sed ut sententiam meam aperiam, arbitror duo illa nomina, quorum jam memini, esse in textum ipsum inserenda, et pro his vocibus, lalθ έσεριέ, rescribendum: είεεσερειέ, quod est אהיה אשר אהיה quod est nomen, quod Deus ipse sibi imposuit, cum mitteret Mosen ad Israelitas Exod. 3. v. 14. Denique qui volet nosse Arcana illarum literarum, quas interpretatur auctor hujus scholii, legat D. Hieronymum in interpretatione alphabeti Hebraïci, et quae Cabalistae somniant de literarum mysteriis et significatione: longius enim, quam par est, procederent observationes nostrae, si omnia, quae occurrunt, vellemus persequi ac illustrare.

EXCURSUS IX.

Cfr. Orig. contra Cels. lib. VI. num. 75. coll. ed. nostr, Tom. XIX. pag. 426. not. 4.

Thadaeus unus e 1xx. discipulis apud Euseb. lib. l. Hist. eccles. cap. 13. Abgaro regi promisit se postridie locuturum esse περὶ τῆς σμικρότητος, καὶ εὐτελείας, καὶ περὶ τῆς ταπεινώσεως τοῦ φαινομένου ἔξωθεν ἀνθρώπου. In eundum modum Clemens Alexandrinus lib. III. Paedagog. cap. l. Τὸν δὲ κύριον αὐτὸν τὴν ὄψιν αἰσχρὸν γεγονέναι, διὰ τοῦ Ἰσαΐου τὸ πνεῦμα μαρ-

τυρεί· » Kal 1) είδομεν αὐτόν, και οὐκ είχεν είδος, οὐδὲ κάλλος άλλά το είδος αὐτοῦ ἄτιμον, Εκλείπον παρά τούς ανθρώπους.« Καλ τίς αμείνων πυρίου; 'Αλλ' οὐ τὸ κάλλος της σαρκός το φαντασιαστικόν. Το δε άληθινον χαί τῆς ψυγῆς καὶ τοῦ σώματος ἐνεδείξατο τὸ χάλλος. της μέν τὸ εὐεργητικόν τὸ δὲ άθάνατον της σαρκός. Idem Strom. VI. Αὐτίχα ὁ χύριος οὐ μάτην ήθέλησεν εὐτέλει χρήσασθαι σώματος μορφή, ໃνα μή τις τὸ ώραῖον έπαινών, και τὸ κάλλος θαυμάζων, ἀφίστηται τών λεγομένων, και τοῖς καταλειπομένοις προσανέχων ἀποτέμνητας των νοητων. Tertullianus libro de Patientia: » Nasci se Deus in utero patitur matris, et expectat; et natus adolescere suntinet: et adultus non gestit agnosci, sed contumeliosus insuper sibi est.« Idem lib. de Carne Christi: » Adeo nec humanae honestatis corpus fuit, nedum coelestis claritatis; tacentibus apud nos quoque prophetis de ignobili adspectu ejus, ipsae passiones, ipsaeque contumeliae loquuntur: passiones quidem humanam carnem, contumeliae vero inhonestam. An ausus esset aliquis unque summo perstringere corpus novum? sputaminibus contaminare faciem nisi merentem?« Adde contra Judaeos cap. 14. Cyprianus item lib. II. adversus Judaeos pariter ex Esaia colligit Christum, quamdiu vixit, figuram non habuisse, nec speciem, figuram ejus fuisse sine honore et deficientem praeter ceteros homines. Idem habere videntur Basilius in Psalmum XLIV., Isidorus Pelusiota epist. 130. lib. III, et Theodoretus in Psalm. XLIV. Eadem tradit Cyrillus Alexandrinus lib. I. Glaphyrorum in Exod. ad illa verba Psalm. XLV, 2. »Speciosus forma prae filiis hominum: « "Οτι τη της θεότητος δύξη συγχρινόμενα τὰ σαρχός, οὐδενός ἄξια φανείται Loyou. Er elder yan newhrer o vios to hiar analleστάτει. Augustinus in Psalm. XLIII. (XLV.) »Ut homo,

¹⁾ Cfr. Jesai LllI, 2. 3.

inquit, non habebat speciem, neque decorem, sed speciosus forma, ex eo quod est prae filiis hominum.« Idem ad Psalm. CXVIII. » Et ipse sponsus, non carne, sed virtute formosus.« Idem ad Psalm. CXXVII. » Ergo persequentibus foedus apparuit. Et nisi eum foedum putarent, non insilirent, non flagellis caederent, non sputis inhonestarent. Sed quia foedus illis apparebat, secerunt illi ista. Non enim habebant oculos, unde Christus pulcher videretur.« Sic igitur illi veteres de forma Christi senserunt, arbitrati id non in Christi contumeliam, sed in masculae potius ac divinae religionis argumentum cedere. Verum dici non potest, quantum recentiores ab iis discesserint, qui secum invicem in eo certasse videntur, ut ad Christi formositatem aliquid adderent, rati id suae esse in ipsum observantiae, aut etiam religionis. Atque ut pictores praetermittam, quibus audere quidlibet semper licuit, Graeci sane ac Latini nihil quod ad cam rem pertineret, omiserunt, figurae nimirum majestatem, dignitatem frontis, conjunctionem superciliorum, oculorum vim et aciem, capillitii crispi ac promissi venustatem, nasi aquilini justum modum, eximiam oris conformationem, barbae bifidae decus, cervicis mediocrem flexum, digitorum longitudinem, pedum gratiam, triticeum cutis colorem, et cetera id genus minutissime persecuti antiquis ignorata patribus. His certe lineamentis depinxerunt Christum Joannes Damascenus, Theophanes, Nicephorus, Antonius in Itinerario terrae sanctae. Fatendum his recentioribus veteres aliquot quadamtenus pracivisse. Origenes Tractatu XXXV. in Matth, testatur ex Christi vultu splendorem quendam insolitum, quo homines ad se traheret, identidem erupisse pro corum, qui ipsum adspicerent, dignitate et merito. Id autem ad omnem ejus vitam extenderunt Hieronymus ac Chrysostomus. Hieronimus enim ad Principiam scribens ait Christum, nisi in vultu et oculis quiddam sidereum habuisset, nunquam

uno verbo Apostolos fuisse tracturum; Chrysustomus vero ad Matth. VIII, 18. Homil. XXVII. asseverat Christum, non modo eum miracula ederet, sed etiam ipso adspectu gratum fuisse. R.

EXCURSUS X.

Cfr. Orig, contra Cels. lib. VI. num. 77. coll. ed. nostrae Tom. XIX. pag. 431. not. 4

Verba textus nostri, cir. ed. nostr. Tom. XIX. pag. 431. lin. 4. et 5. οξεινές οὐθὲν ἀποθέουσιν υξοί τῆς βρονzijs sirae, haec verba in Philocalia (cfr. cap. XV. edd. Spenc. pag. 46. seq.) excipiunt: Καὶ τὰ ἐμάτια δὲ αὐτοῦ χάτω άλλα έστιν, ούχ έστι λευχά, ούχ έστιν ώς τὸ quis. ξάν αναβή είς τὸ όρος τὸ ὑψηλὸν, όψει αὐτοῦ τὸ φως, και τὰ Ιμάτια. Ίμάτια τὰ τοῦ λόγου αἱ λέξεις είσι της γραφής, ενδυμα των θείων νοημάτων τα δήματά έστι ταύτα. 'Ως ούν αὐτὸς κάτω άλλοῖος φαίνεται, καλ άναβάς μεταμορφούται, καλ γίνεται το πρόςωπον αύτου ώς ο ηλιος, ουτω και τα ένδύματα, ουτω και τὰ εμάτια αὐτοῦ. ὅταν δὲ ἦς κάτω, οὐκ ἔστι λαμπρά, οὐκ ἔτι λευκά: ἐάν δὲ ἀναβῆς, ὄψει τὸ κάλλος και τὸ φῶς τῶν Ιματίων, και τὸ πρόσωπον θαυμάσεις τοῦ Ἰησοῦ μεταμορφωθέν. "Όρα δὲ, εὶ μὴ δμοιόν ἐστι καί έν τοῖς εὐαγγελίοις περί τοῦ σωτήρος μαθείν. Τὸ μέν γάο περί της γενέσεως αὐτοῦ γενεαλογουμένου έξ 'Αβραάμ, καὶ γεννωμένου έκ σπέρματος Δαβίδ κατα σάρχα, βίβλος 1) έστι » γενέσεως 'Ιησού Χριστού · « τά δε θειότερα και μείζονα των περι αυτού λεχθησομένων, αν και ύπ' αὐτοῦ ἀπαγγελλομένων, φησίν ὁ Ἰωάννης, ώς ἄρα μηδέ χόσμον²) οίμαι χωρείν τά γραφόμενα βιβλία. Τὸ γὰρ μὴ χωρεῖν τὸν κόσμον τὰ γραφόμενα βιβλία, οὐ δια τὸ πληθος των γραμμάτων, ως τινες,

¹⁾ Cfr. Matth. I, 1. 2) Cfr. ev. Joann. XXI, 25

ξαδεατέον, άλλα δια το μέγεθος των πραγμάτων του μεγέθους τών πραγμάτων οὐ μόνον οὐ δυναμένου γράφεσθαι, και οὐδε διά γλώσσης σαρκίτης άπαγγελλεσθαι, οὐθὲ ἐν διαλέχτοις καὶ φωναῖς ἀνθρωπίναις σημαίνεσθαι. "Οθεν και Παύλος, ξπάν μανθάνειν μέλλη τα θειότερα, έξω τοῦ καθ' ήμᾶς περιγείου κόσμου γίνεται, καὶ εἰς τρίτον') οὐρανὸν άρπάζεται ενα τὰ ένθάδε ἄβρητα?) δήματα ακούσαι δυνηθή. Τὰ γάρ ένθάδε λαλούμενα, καλ λόγος είναι θεού νομιζόμενα του λόγου σαρκωθέντος, και καθώς Θεός έστι πρός τον Θεόν έαυτον κενούντος, απαγγέλλεται. Διόπερ τον του θεου λόγον έπλ γής, έπει ἄνθρωπος γέγονε, ανθρώπινον βλέπομεν. άελ γάρ έν ταϊς γραφαίς ὁ λόγος σάρξ γίνεται, Ινα πατασχηνώση έν ήμιν άλλ, έαν είς το στήθος του σαρπωθέντος άνακλιθώμεν, και άνιόντι αὐτῷ εἰς τὸ ὑψηλὸν όρος απολουθήσαι συνηθώμεν, έρουμεν τό »είδομεν 3) την δόξαν αὐτοῦ κ τάγα μέν τινων καὶ έτέρων περί τοὺς άνακλιθέντας έπι το στήθος αὐτοῦ, και ἀκολουθήσαντας αύτῷ εἰς τὸ ὅρος τὸ ὑψηλὸν, λεξόντων τό »εἴδομεν 4) την δόξαν αὐτοῦ· « οὐκέτι δὲ προσθησόντων τό· »δόξαν) ώς μονογενοῦς παρά πατρὸς, πλήρης χάριτος παὶ άληθείας.« Ἰωάννη γὰρ καὶ τοῖς ὁμοίοις πρέπουσα αύτη ή φωνή. Καθ' έτεραν δε ύψηλοτέραν διήνησιν οί δυνηθέντες τοῖς Ιγνεσιν Ίησοῦ κατακολουθεῖν ἀναβαίνοντος, και μεταμορφουμένου από της έπι γης όψεως, ουονται αὐτοῦ την μεταμόρφωσιν καθ έκάστην γραφήν, οίονεί του μέν τοῖς πολλοῖς φαινομένου Ίησου της προγείρου λέξεως όντος του δε είς όρος υψηλόν άνιόντος καλ μεταμορφουμένου, σφόδρα όλίγοις των μαθητών και τοις ακολουθήσαι είς τα ύψηλα δεδυνημένοις, του ανωτάτου και ύψηλοτάτου νου περιέχοντος

¹⁾ Cfr. II. Cor. XII, 2. 2) Cfr. II. Cor. XII, 4.

³⁾ Cfr. ev. Joann. I, 14. 4) Cfr. ev. Joann. I, 14.

⁵⁾ Ev. Joann, I, 14.

λόγια τῆς ἐν μυστηρίψ) ἀποχεκφυμμένης σοφίας, ῆν 2) »προώρισεν ὁ θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς δόξαν« τῶν διχαίων αὐτοῦ. Nunc demum ea sequuntur, quae ed. nostr. Tom. XIX. pag. 431. lin. 5. coll. not. 5. leguntur, verba illa: ἀλλὰ πόθεν Κέλσφ, — καὶ τῶν μετὰ τὸ ἀναστῆναι ἀπὸ τῶν νεκρῶν.

EXCURSUS XI.

Cfr. Orig. contra Cels. lib. VII. num. 15. coll. ed. nostr. Tom. XX. pag. 21. not. 4. ad verba διὰ δύο προφητιχῶν.

En tibi, Lector, praeclara hujus loci emendatio; quam luce dignissimam incomparabilis senex, Joannes Dallaeus, Parisiensis, singulari, qua solet, humanitate ductus et bonarum literarum studio, misit ad doctissimum et ei amicissimum virum Thomam Smith, S. T. B. in Coll, Christi, Cantabrigiensem, 22. Aprilis anno MDCLVIII; qui de cadem nobiscum communicavit, et excudendam dedit.

Clarissimo et Doctissimo Viro, CLAUDIO SARRAVIO, Henricus Valesius S. D.

Heri cum apud me esses, Clarissime juxta ac Doctissime Sarravi, conjecturam tibi meam de quodam Origenis mendosissimo loco aperire memini: cujus emendationem, prolato in medium Codice, eum tibi indicavissem, eam tu statim, pro tua humanitate, ad verecundiam mihi visus es comprobare. Sed quoniam argumenta ac testimonia, quibus haec emendatio nititur, non erant tunc ad manum, et locus ille Origenis uberiorem enarrationem

¹⁾ Cfr. 1 Cor. 11, 7.

²⁾ I Cor. II, 7.

desiderat, ideireo pluribus ad te scribere statui, ut ille Origenis locus, valde intricatus ac difficilis, explicatione mea clarior fiat, nec ullus de emendatione nostra dubitandi locus cuiquam relinquatur.

Respondet igitur Origenes in eo loco, hoc est in libro septimo contra Celsum num. 15., argumento cuidam non infirmo, quo usus erat Celsus, ad convellendam fidem et credulitatem Christianorum de Jesu Christo: quae hoc praecipue fundamento inniti videbatur, quod Prophetae multo ante de ipso praedixerant quaecunque postea evenerunt.

Quid vero, aiebat Celsus, si prophetae praedixerint summum omnium Deum serviturum esse, aut aegrotaturum, aut etiam moriturum: num idcirco necesse erit, illum et servire, et aegrotare, et mori; ut mortuus Deus esse credatur? Sed profecto, inquit, nec prophetae haec unquam praedixerunt: sunt enim impia, et a ratione prorsus aliena. Proinde, non quid prophetae praedixerint, quid minime praedixerint, disquirendum est; sed utrum id, quod praedixerunt, majestati divinae conveniat. Nam si id indecorum ac turpe est; tametsi omnes homines, furore correpti, id praedixerint, fidem nunquam merebitur.

Respondet Origenes, in hac Celsi argumentatione deprehendi duo connexa, quorum consequentia sibi invicem opposita sint ac repugnantia hoc modo: Si, inquit, veri prophetae summi Dei praedixerint illum esse serviturum ac moriturum, necessario haec fient, quandoquidem veri sunt prophetae Dei. Rursus, si iidem prophetae ista de Deo pronuntiaverint; non evenient, quippe cum sint naturae divinae contraria. Haec sunt duo connexa, quorum consequentia sibi invicem repugnant; evenient scilicet, et non evenient. Quotiescunque autem, ait Origenes, in duobus connexis idem est antecedens, sed consequentia sibi invicem repugnant; tunc antecedens, quod commune est in duobus connexis, refelli solet argumentatione illa,

quam Stoici διὰ δύο τροπιχών vocant. In vulgatis quidem Origenis exemplaribus hodie legitur: τῷ καλουμένω δεά δύο προφητικών θεωρήματι · ego vero non dubito, quin legendum sit, ut dixi: τροπικών. Sic enim Sextus Empiricus in libro secundo Pyrrhoniarum Hypotyp. initio id genus argumentationis appellat: "Ωσπερ γαρ ὁ μη είδως τε έστιν το καθ' ο περιαιρουμένου, ή το διά δύο τροπικών θεώρημα, οὐδε είπείν τι δύναται περί αὐτοῦ. Et Galenus in libro secundo de Dogmatibus Hippocratis et Platonis, pag. 254. in fine: Nurl de, inquit, muc uer οί δια δύο τροπικών τριών (dele τριών) αναλύονται συλλογισμοί, και πώς οι άδιαφόρως περαίνονται, ή τινες άλλοι τοιούτοι τῷ πρώτφ καὶ δευτέρφ θέματι προσχρώμενοι, πολλοίς έστι συντυχείν απριβώς ήσκημένοις, ώσπερ αμέλει καλ έπ' άλλοις δσοις δια του τρίτου θέματος η τετάρτου συλλογισμούς αναλύουσι. Καλ τοιούτων τούς πλείστους ένεστιν έτέρως αναλύειν συντομώτερον, ώς 'Αντίπατρος έγραψεν. Et haec quidem de nomine syllogismi. Ceterum cur ita vocatus sit, difficile est dicere, ac multo magis qua ratione conficeretur. Τροπικόν quidem idem est ac propositio, sive 1ημμα, quemadmodum docet Sextus Empiricus, adversus Mathematicos, pag. 300 et 301. Quaedam tamen subjungit ibidem Origenes, ex quibus, licet obscure, perspici potest quaenam fuerit ratio ac methodus argumentationis illius Stoicorum. Postquam enim dixit, quoties in duobus connexis unum idemque est antecedens, sed consequentia duo sibi invicem repugnantia, tunc antecedens illud subverti solere per syllogismum διά δύο τροπικών subjicit id concludi in hune modum: Si primum est et secundum, si primum non est secundum, non est ergo primum. Vel potius, si est A., est B.; si est A., non est B. Ergo non est A. Exemplum autem in rebus ipsis hoc afferebant Stoici duorum connexorum, in quibus commune esset antecedens, consequentia autem plane repugnantia: Si scis

te mortuum esse, mortuus es: si scis te mortuum esse, non es mortuus: ex quibus sequitur haec conclusio: Ergo non seis te mortuum esse. Sie autem probabant duas illas propositiones connexas: primam quidem hoc modo: Si scis te mortuum esse, est plane id, quod scis; id autem quod scis, est te mortuum esse: Ergo mortuus es, si scis te mortuum esse. Alterum vero connexum ita probabant: Si scis te mortuum esse, scis ac sentis aliquid, nempe quod sis mortuus. Atqui mortuus nihil scit, nee sentit; igitur si scis te mortuum esse, non es mortuus. Ex quibus sequitur manifeste ista conclusio: Non erro scis te mortuum esse. Haec Origenes paulo infra loco laudato Graece dicit; quae nos pene ad verburn Latine transtulimus. Nam interpres Latinus, vir alioqui doctissimus, sensum hujus loci minime est assecutus, tum ob difficultatem rerum, tum praecipue ob desectum corruptionemque verborum. Nam ubi legitur: Bt où rò noùτον, οδ τὸ δεύτερον scribendum erat: Εὶ τὸ πρώτον, vel potius: Εl τὸ A, οὐ τὸ B. Et in sequentibus malim legere τύπον quam τρόπον. In sexto autem versu deest integrum comma, connexum videlicet unum: Scribe itaque: Εὶ ἐπίστασαι, ὅτι τέθνηκας, τέθνηκας εὶ ἐπίστασαι δτι τέθνηκας, οὐ τέθνηκας, κτλ. In versu none scribe: Εὶ ξπίστασαι ότι τέθνηκας, ξπίστασαι ότι τέθνηκας. ênel de à resunnic obder entorarai, arl. Ex his apparet, cur haec argumentatio dicta sit: διὰ δύο τροπικών. Fiebat enim per duo connexa, ut vides, seu duo roonixa, quae probanda erant, ut conclusio sequeretur. Quanquam verissimum est id, quod ait Galenus in eo loco, quem superios adduxi, alia via ac methodo posse concludi, idque longe brevius ac facilius, quam illa a Stoicis tradita argumentatione; quae multas habebat difficultates ambagesque verborum. Quod quidem etiam Antipater Stoicus agnoverat, teste Galeno. Licet enim argumentari hoc modo: Si seis te mortuum esse, sequitur manifesta contradictio, nempe te mortuum esse, et mertumm non esse; atqui hoe fieri non potest. Ergo nec illud, ex quo hoc sequitur.

Ceterum haec Origenis responsio subtilior mihi videtur esse, quam verior. Neque enim Celsus ita argumentabatur, ut vult Origenes; neque in ejus disputatione duo illa connexa deprehenduntur: sed hoc aiebat Celsus, ut ex ejus verbis ab Origene prolatis liquido apparet: Non esse attendendum, an prophetae aliquid de Deo praedixerint, an non: sed illud praecipue inquiri oportere, utrum honesta, et pia, et quae conveniant majestati divinae ab iis pronuntiata sint: sin minus, corum praedictiones nihilo pluris esse faciendas, quam furiosorum hominum sermones. Quae quidem argumentatio validissima est ad convellendam fidem Christianorum de Christo, quae vaticiniis prophetarum praecipue nitebatur. Hoc igitur probare debebat Origenes, et omnes ingenii nervos eo intendere; ut demonstraret, quaecunque a prophetis nostris de Christo essent pronuntiata, pia esse, ac honesta, nec a ratione, nec a majestate divina abhorrere.

Haec sunt, doctissime Sarravi, quae ad Origeniani loci explicationem jampridem annotaveram: quae si tuo suffragio comprobaveris, equidem aliorum judicium non vehementer formidabo. Tantum hoc addam instar Corollarii, Celsum hunc, adversus quem bos Commentarios scripsit Origenes, familiarem fuisse Luciani Samosatensis, cui Lucianus librum suum, qui Alexander aut ψευδόμαντις inscribitur, nuncupavit: in quo libro eum a modestia et tranquillitate animi, et moram suavitate commendat, et admirari se dicit incredibilem hominis sapientiam studiumque veritatis: Ἐπεί τε σοφία και τῷ πρὸς ἀλήθειαν ἔρωτι. Quibus verbis indicare videtur librum illum Celsi, cui respondet Origenes, qui Δληθής λόγος erat inscriptus. Sed et hominem Epicureum fuisse testis est ibidem Lucianus: quod confirmat etiam Origenes. Ex te-

stimonio autem Luciani colligere est Celsum circa tempora Divi Marci floruisse. Vale, Vir Clarissime. Lutetiae Parisiorum, 3. Idus Novembris, Anno Christi MDCXLV. 1)

Sarravii illam, qua doctissimo Valesio respondet, emendationisque praeclarae gratias refert, repraesentandam tibi, Lector, duximus ex epistolis ejusdem Arausioni Anno MDCLIV. editis. Exstat inter illas pag. 184.

Cl. Saray, Henrico Valesio, Lutetiam,

Plurimum debere me tibi agnosco, et libentissime profiteor, suavissime Valesi, pro illa tua epistola, quam mihi reddidit amicissimus et doctissimus Menagius noster. Scilicet praeclaram, et cuivis non obviam, super Origenis difficillimo loco observationem non contentus indicasse, eam etiam novis testimoniis firmare, et illustrare voluisti. Atqui tanti certe fuit apud me autoritas tua, ut vel solitaria sese statim mihi probaverit. Non ingrata fuit tamen illa tua sollicitudo, qua ex aliorum praestantissimorum magistrorum scitis eximiam et quantivis pretii emendationem voluisti in aperta luce collocare. Pauci, sane omnino pauci, ita veteres legunt, et in eos requirunt, ut sensus adeo reconditos ex illis eruant. O beatas illas horas! quas nudiustertius tecum, et cum tam natura, quam sublimi doctrina, vere germano tuo Hadriano, praesentibus quoque Menagio et Heinsio juniore, transigere mihi contigit. Has quoties mente revolvo, summa votorum meorum est, ut

Proveniant multi sic mihi saepe dies.

Chrysippi varia argumentandi genera Laertius enumerat in Zenone, quae non pigebit hic transscribere, cum nullus dubito, quin lucis aliquantulum afferent, atque pleniorem hujus loci intelligentiam curioso istiusmodi subli-

¹⁾ Hactenus verba Valesii.

litatum indagatori suppeditabunt. Παρά θὲ τῷ Χρυσίππο πέντε, δι' ών πᾶς λόγος πλέπεται· οξτινές λαμβάνονται έπι του περαντικών, και έπι των συλλογισμών, και έπι των τροπικών. Πρώτος δέ έστιν άναπόδεικτος, έν ώ πας λόγος συντάσσεται έχ συνημμένου και τοῦ ήγουμένου, αφ' οδ αργεταί τι συνημμένον, και το ληγον ξπιφέρει οίον Εὶ τὸ α΄, τὸ β΄. 'Αλλά μὴν τὸ α΄. Τὸ ἄρα β΄. Δεύτερος δ' ἐστὶν ἀναπόδειχτος, ὁ διὰ συνημμένου καὶ τοῦ ἀντικειμένου, τοῦ λήγοντος τὸ ἀντικείμενον, του ήγουμένου έχων συμπέρασμα· οίον· El ήμερα έστλ, φώς έστιν, άλλά μήν νύξ έστιν ούχ άρα ημέρα έστίν: ή γάρ πρόσληψις γίνεται έχ τοῦ άντιχειμένου τῷ λήγοντι, καὶ ἡ ἐπιφορά ἐκ τοῦ ἀντικειμένου τῷ ἡγουμένω. Τρίτος δ' ἐστὶν ἀναπόδεικτος, ὁ δί ἀποφατικής συμπλοκής, και ένος των έν τη συμπλοκή έπιaften to artixelheror tog foruog. ofor. Ogh teθνηχε Πλάτων, και ζη Πλάτων άλλα μην τέθνηκε Πλάτων, ούα άρα ζη Πλάτων. Τέταρτος δέ έστιν άναπόdeixtos, à dià diegenymérou xal éràs twr êr to diegenγμένω τὸ ἀντιχείμενον τοῦ λοιποῦ ἔχων συμπέρασμα. οίον. "Ητοι τὸ πρώτον, η τὸ δεύτερον αλλά μην τὸ πρώτον, οὐκ ἄρα τὸ δεύτερον, κτλ. Lacrtius hoc in loco τῶν τροπικῶν meminit, et in Catalogo librorum, quos Chrysippus confecit, nonnullos invenies, quorum tituli prae se ferunt Chrysippeam in hujus generis theorematis excegitandis subtilitatem. Exempli gratia: Περὶ τῶν τροπικών άμφιβολιών. α΄. Περί συνημμένης τροπικής άμωιβολίας. β'. Laert. in Chrysipp. Σύγκρισις των τροπιχων άξιωμάτων, α'. Ibid. τροπικά ζητήματα πρός Ζήγωνα και φιλομαθή. α΄. Λογικοῦ τόπου πρός τούς λόγους καλ τούς τρόπους συντάξεις. Πρώτη τέχνη λόγων καλ τρόπων, πρός Διοσκουρίδην. Περί τρόπων συστάσεως. Πρός το περί τρόπων Φίλωνος πρός Τιμόστρατον. Εἰς τὰ περὶ λόγων καὶ περὶ τρόπων. α'. Ibid. Connexa etiam in suis commentariis fusius tractavit: Zuyνημμένων πιθανών πρός Διοσχουρίδην. δ. etc. Huc spectat tortuosa Chrysippi argumentatio apud Ciceronem, lib. 4. Academ. Quaest. »Quomodo igitur hoc conclusum esse judicas, si dicis nune lucere, et verum dicis; lucet. Dicis autem lucere, et verum dicis; lucet igitur. Probatis certe genus, et rectissime conclusum dicitis. Itaque in docendo eum primum concludendi modum traditis. Aut quicquid igitur eodem modo concluditur probabitis, aut are ista nulla est. Vide ergo hanc conclusionem probaturusne sis. Si dicis te mentiri, verumque dicis: mentiris. Dicis autem te mentiri, verumque dicis: mentiris igitur. Qui potes hanc non probare, cum probaveris ejusdem generis superiorem? Haec Chrysippea sunt, nec ab ipso quidem dissoluta.« Deprecabor, ut meam mihi loquacitatem doctissimus Valesius condonet, si de Galeni testimonio Lectorem obiter admonebo, vocabulum τριών vix temere et festinante calamo delendum esse, cum apud Laertium Chrysippi liber occurrat, qui inscriptus est: Περί του διά τριών, πάλιν πρός Γοργιππίδην. α'. Laert. in Chrysipp.

EXCURSUS XII.

Cfr. Origenis contra Cels. lib. VIII. num. 17. coll. ed. nostr. Tom. XX. pag. 132. not. 2.

Apud Minutium Felicera pag. 25. Caecilius idem quod Celsus objicit: «Cur nullas aras habent, templa nulla, nulla nota simulacra? « Cui Octavius eedem fere modo ac Origenea, respondens pag. 95. ait: »Putatis autem nos occultare quod colimua, si delubra et aras non habemus? Qued enim simulacrum Deo fingam, cum, si recte existimes, sit Dei homo ipae simulacrum? Templum quod ei exstruam, cum totus hic mundus ejus opere fabricatus eum capere non possit? Et cum homo latius maneam, intra unam aedienlam vim tantae majestatis includam?

Nonne melius in nostra dedicandus est mente? in nostro imo consecrandus est pectore?« Arnobius initio libri sexti adversus Gentes: »In hac enim, inquit, consuestis parte crimen nobis maximum impietatis affigere, quod neque aedes sacras venerationis ad officia construamus, non deorum alicujus simulacrum constituamus, aut formam, non altaria fabricemus, non aras, etc. Haec nos cessamus vel exaedificare, vel facere, etc. Numquid Deum delubris aut templorum constructionibus honoramus?« Lactantius lib. II. cap. 2. »Quid sibi templa? quid arae volunt? Quid denique ipsa simulacra, quae aut mortuorum, aut absentium monimenta sunt?« Item in fine libri de ira Dei: »Sit nobis, inquit, Deus non in templis, sed in corde nostro consecratus. Destructibilia sunt omnia quae manu fiunt. Mundemus hoc templum, quod non fumo, non pulvere, sed malis cogitationibus sordidatur: quod non cereis ardentibus, sed claritate ac luce sapientiae illuminatur.« Ex his et similibus tum Gentilium criminationibus, turn Christianorum responsis colligere est tribus prioribus ecclesiae saeculis nulla Christianos publica, sublimibus elata fastigiis, et quibus divinitatem putarent concludi. templa habuisse, aras nullas ad ostentationem exstruxisse, uhi animalia immolarent, aut thus simulacris adolerent. Sed male hine quis inferret illos ne quidem eo fere modo, quo nune Catholici Romani in Batavia, latentes ecclesias habuisse seu in privatorum fidelium aedibus, seu in domibus, quae του κοινού της ξακλησίας essent, et nihil exterius haberent, quo a communibus aedificiis distinguerentur. Si quis ita sentiret, innumeris propemodum confutaretur veterum testimoniis.

I. Origenes Tractatu XXVIII. in Matthaeum testatur, ardente Maximini persecutione incensas fuisse Christianorum ecclesias: »Scimus autem et apud nos terrac motum factum in locis quibusdam, et factas fuisse quasdam ruinas, ita ut qui erant impii extra fidem, causam terrae motus dicerent Christianos, propter quod et persecutiones passae sunt ecclesiae et incensae sunt. « Idem Homil. X. in Jesu Nave de ornatu ecclesiarum et altarium loquitur: »Sciendum est quantum ex hujuscemodi figurarum adumbrationibus edocemur, quod si qui tales sunt in nobis, quorum fides hoc tantummodo habet ut ad ecclesiam veniant, et inclinent caput suum sacerdotibus, officia exhibeant, servos Dei honorent, ad ornatum quoque altaris, vel ecclesiae aliquid conferant, non tamen adhibent studium, ut etiam mores suos excolant,....., sciant sibi, qui tales sunt,....., partem sortemque ab Jesu Domino cum Gabaonitis esse tribuendam.« Vide ejusdem Homil. XI. in Numeros.

- 11. Arnobius sub finem lib. IV. adversus Gentes: »Nam nostra quidem scripta cur ignibus meruerint dari? eur immaniter conventicula dirui, in quibus summus oratur Deus, pax cunctis et venia postulatur magistratibus, exercitibus, regibus, familiaribus, inimicis, adhuc vitam degentibus, et resolutis corporum vinctione?«
- III. Lactantius lib. V. num. 2. »Ego cum in Bithynia oratorias literas accitus docerem, contigissetque, ut eodem tempore Dei templum everteretur, duo exstiterunt ibidem, qui jacenti atque abjectae veritati, nescio utrum superbius, an importunius, insultarent.« Hoc Dei templum erat Nicomediae, de quo sub initium libri de mortibus persecutorum: »Profligata, inquit, nuper ecclesia rursum exsurgit, et majore gloria templum Dei, quod ab impiis fuerat eversum, misericordia Domini fabricatur.« Idem eodem libro V. num. XI. loquitur de ecclesia, quae in urbe Phrygiae ab Ethnicis jussu praesidis combusta est: »Aliqui ad occidendum praecipites exstiterunt, sicut unus in Phrygia, qui universum populum cum ipso pariter conventiculó concremavit. « Idem libro de mortibus persecutorum eversas in orbe Christiano ecclesias uberius commemorat. Eversae quoque sunt in Galliis, ubi Con-

stantius imperabat, »Constantius, inquit lib. de mortibus persecutorum cap. XIII., ne dissentire videretur a majoribus praeceptis, conventicula, id est parietes, qui restitui poterant, dirui passus est, verum autem Dei templum, quod est in hominibus, incolume servavit. « Tunc temporis in Galliis degebat Lactantius, et institutioni Crispi vacabat. Cum ergo ait Eusebius Histor, eccles. lib. VIII. cap. XIII., Constantium Chlorum pon destruxisse eccleaias, μήτε τούς οίχους των έχχλησιων χαθελών, mens ejus ex Lactantio accipienda est. Id nimirum voluit dicere, non Constantii jussu, sed tacito consensu, quem politica et erga ceteros imperatores obsequium exigebat, dirutas fuisse Christianorum ecclesias. Ut ut est, Eusebins et Lactantius aperte tradunt ante Diocletiani persecutionem exstitisse in Galliis ecclesias. Optatus Milevitanus lib. II. pag. 42. » Quadraginta Basilicas« commemorat. quae Romae visebantur ante eandem persecutionem, qua furente docent gesta purgat. Caecil. et Felic., nonnullas quoque in Africa eversas esse ecclesias, alias Christianis ademtas. Tunc concilia et sidelium coetus in privatorum domibus habiti sunt, donec iis hae, quae ademtae fuerant, ecclesiae redditae sunt. Id speciatim adnotat Optatus lib. I. pag. 39. in urbe Cyrtha contigisse. Denique ex edictis imperatorum, qui ultimam persecutionem accenderunt, evidentissime liquet Christianos habuisse ecclesias per totum imperium Romanum. Nam Eusebius lib. VIII. cap. Il. ait anno nono decimo imperii Diocletiani appetente die festo Dominicae passionis » proposita « fuisse subique imperialia edicta, quibus ecclesiae quidem ad solum usque dirui, sacri vero Codices flammis absumi jubehantur. « Idem testantur Theodoretus lib. V. cap. XXXIX., et Hieronymus Comment. in Zachar. cap. VIII. Ex martyrio Marini militis, quod refert Eusebius lib. VII. cap. 15., liquet imperante Galliene Christianos Caesareae Palaestinae ecclesiam habuisse. Postquam enim cognovit

Achaeus Juden Marinum sese Christianum profiteri, et trium horarum spatium ad deliberandum ei concessit: »Theotecnus, inquit Euschius, civitatis episcopus ad illum accedens, et sermocinando longius eum extrahens, prehensa manu ad ecclesiam perducit. Camque interius ad ipsum altare eum statuisset, reducta tantisper eins chlamyde, gladium illi, quo praeciuctus erat, ostendens, mox sacrorum Evangeliorum Codicem ex adverso locat, jubens ut ex duobus utrum mallet eligeret.« Idem Eusebius lib. VII. cap. 13. refert imperatoris Gallieni edictum, que praecipitur, ut » σuncti« από τόπων των δοησχευσίμων, a »religiosis locis abscedant, « id est, ut ecclesiae, quas Gentiles Christianis adomerant, corum episcopis restituantor. Vopiscus, in vita Aureliani, epistolam bujus imperatoris exhibet, qua Senatores castigat, quod Sibyllipos libros aperire dubitarent: »Miror vos, patres sancti, inquit, tamdiu de aperiendis Sibyllinis debitasse libris, perinde quasi in Christianorum ecclesia, non in templo decrum omnium tractaretis,« Euseb. lib. VIII. cap. 1., ubi loquitur de intervallo temporis, qued pacifice effluxit a Valeriani persecutione ad eam, quam Diocletianus commovit: »Quis, inquit, innumerabilem hominum quotidie ad fidem Christi confugientium turbam, quis numerum ecclesiarum in singulis urbibus, quis illustres populorum concursus in aedibus sacris, cumulate possit describere? quo factum est, ut priscis aedificiis jam non contenti, in singulis urbibus spatiosas ab ipsis fundamentis exstrucrent ecclesias.« Celebris Lampridii locus in vita Alexandri Severi cap. XLIX. invicte probat, Christianes tunc temporis Romae ecclesiam habuisse: »Cum Christiani, inquit. quendam locum, qui publicus fuerat, occupament, contra popinarii dicerent sibi eum deberi, rescripsit imperator, melius esse ut quomodocunque illic Dens colatur, quam popinariis dedatur.« Tertullianus de Idol. cap. VII., ubi Christianorum aliquot carpit, qui idela ad usum Genti-

lium fahricahentur, ecclesiam »domum Dei« vocat. »Tota die, inquit, ad hanc partem zelus fidei perorabit, ingomens Christianum ab idolis in ecclesiam venire, de adversarii officina in domum Dei: attollere ad Deum patrem manus matres idolorum.« Idem advers. Valent. cap. II. ecclesiam vocat »domum Columbae,« et de Coron. Milit, cap. III. loquitur de baptisterio et de ecclesia, ut de duobus omnino distinctis locis: »Aquam adituri ibidem, sed et aliquanto prius in ecclesia, sub antistitis manu contestamur nos renuntíare diabolo, et pompae, et angelis ejus.« Cyprianus de oper, et eleemosyn, pag. 203. locum, quo Christiani conveniebant, Dominicum vocat, et epist. 55., al. 59. ad Cornel. opponit ecolesiam Capitolio, et altare Domini aris idelorum: »Quid superest, inquit, quam ut ecclesia Capitolio cedat, et recedentibus sacerdotibus ac Domini altare removentibus, in cleri nostri sacrum venerandumque consessum simulacra atque idola cum aris suis transcant?« Ignatius martyr. saeculo II. fideles hortabetur, ut in unum veluti templum Dei confluerent: Harres our, inquit epist, ad Magnes. num. 7., ώς είς ένα ναὸν συντρέχετε θεοῦ, ώς ἔπλ ξν θυσιαστήριον. Item epist, ad Philadelphenos: Εν θυσιαστήριον, ώς είς έπίσκοπος αμα τῷ πρεσβυτερίο και διακόνοις τοῖς συνδούλοις μου. Saeviente persecutione cum ab ompi prorsus conventu imperatorum edictis Christiani excluderentur, quocunque loco poterant ad peragendam synamin conveniebant, ut testatur Dionysius Alexandrinus apud Euseb. lib. VII. Hist. cap. XXII. »Cumque ab omnibus fugaremur, atque opprimeremur, nibilominus tune quoque festos egimus dies. Quivis locus, in quo varias aerumnas singillatim pertulimus, ager, inquam, solitudo, navis, stabulum, carcer, instar templi ad sacros conventus peragendos fuit.«

Ad simulacra quod attinet, 1. Tertullianus in Apologetico, Clemens Alexandrinus lib. VI. Stromat., Orige-

nes hoc loco, Minutius Felix in Octavio, Lactantius lib. II. Institutt. cap. 2., adversus idola pugnantes non tantum vana esse simulacra affirmant, sed et nullam ab hominibus imaginem divinitatis effingi oportere nisi in animo nostro: qua exceptione omnem effigiem Dei sensibilem excludunt.

- Clemens Alexandrinus lib. VI. Stromat., Origenes lib. IV. et VI. contra Celsum, Tertullianus de Spect. cap. 22. et 23., significant Judaeis praescriptam olim legem de imaginibus Dei non fabricandis ad Christianos etiam pertinere.
- 3. Clemeas Alexandrin. in Protreptico, Origenes lib. IV. contra Celsum, et Tertullianus de Idololatria, nec non et contra Hermogenem, artes pingendi atque sculpendi Christianis ut et Judaeis interdictas putant, nec hos tantum artifices deterrent sb idolis fabricandis, sed etiam volunt, ut aliis omnino artibus se tradant.
- 4. Irenaeus lib. I. cap. 25., eumque fere exscribens Epiphanius Haeres. 27., id tanquam omnino singulare in Gnosticis notant, quod haberent imagines Christi e Pilati exemplari, ut illi jactitabant, desumtas, quas summo studio occultabant, ac Gentilium more venerabantur. Vide Irenaei verba, quae non modo hunc cultum arguunt, sed et usum.
- 5. Nonnullus tamen isque probatus etiam tribus primis saeculis fuit imaginum usus. Vide Euseb. lib. VII. Hist. cap. 18., Philostorgium Arianum lib. VII. cap. 3., Nicephorum lib. VI. cap. 15., Sozomenum lib. V. cap. 21., Photium Cod. 271., Augustinum lib. I. de consensu Evangelistarum cap. 16., Tertullianum de Pudicitia cap. 1. Vide etiam Photium Codice 61. R.

INDEX

LOCORUM¹) SACRAE SCRIPTURAE.

		Gen.		
I.		Pag. 222	II, 8.	b. 60.
_		<i>b.</i> 88. 391.		
	2.	b. 393. c. 336.		b. 366.
_	3. s.	148. b. 88. 391.		
		392.	— 24.	b. 78. 387.
_	5.	b. 391.	. 111.	b. 379. c. 324.
_	6.	a. 148.	_ 5.	c. 60.
_	7.	b. 88.	- 6.	c. 60.
	9.	b. 88.	- 6. 7	. c. 60.
	11.	c. 155.		b. 410.
	11. 12.	b. 88.	- 16.	b. 65. c. 289.
	16.		- 17.	b. 64. c. 44. 45.
	16. seq		- 18.	c. 44.
	21.	b. 88	19.	c. 44.
	25.		- 21.	b. 65.
		. 148. J. 41. 234		b. 65.
_	20. 4	389. 408		b. 390. c. 44. 285.
	077			
	27.	b. 88. c. 104		c. 337.
	31.	a. 131. b. 391		b. 68. 280.
II.			. — 10.	c. 314.
_	1.		. V, 1.	<i>b.</i> 389. 391.
_	2.	b. 391. 405	. VI, 2.	b. 271.
-	2. 3.	b. 405	. — 3.	c. 58.
	3.	b. 280. 405	5-	7. b. 401.
	4.	b. 391, 405		a. 131,
	7.	b. 56. 57		b. 67.
	• •	J. QU. J.		0. 01.

¹⁾ Litera & singulis paginis praefixa ad Tom. XVIII., litera b. ad Tom. XIX., litera vero c. ad Tom. XX. ed. nostrae respicit.

			_
271 AP	Pag.	XXXIX, 8. seqq.	Pag. b. 73.
VI, 15.	<i>b</i> . 66.	XXXIX, 8. seqq.	b. 13.
— 22 .	ь. 67.	XL, 5—15.	ь. 74.
VIII, 8.	h 67	— 16—19.	ь. 74.
— 21.	- 200	XLI, 1—36.	b 74
1 V 05 07	c. 500.	ALI, 1—30.	b. 74.c. 329.
IX, 25-27.	c. 11.	— 8.	c. 329.
XI.	. c. 36.	- 39. seqq.	b. 74.
— 1. 2.	h. 215.	XLII, 1. seqq.	Ь. 74.
— 1. seqq.	1 07	XLV, 1. seqq.	b. 74.
3. 4044.	F 046	YI VI 4	a. 257.
— 3.	0. 210.	XLVI, 1. seqq.	a. 201.
— 4 .	b. 2. 27.	XLVII, 6.	b. 75.
— 5 .	b. 15.	XLVIII, 3.	a. 231.
 5 9.	b. 216	XLIX, 1.	c. 12.
— 7.	1 45	_ 0	c. 322.
	b. 15. c. 236.	- 3.	
XII <u>.</u> 1.	c. 230.	_ 10.	a. 98. 99.
— 7. a	. 231. b. 306.	LV, 6. seqq.	ь. 74.
XIV, 19.	c. 350. b. 180.		
XV, 5.	¥ 180	Exod.	
XVII, 19.	b. 180.c. 175.	T	a. 257.
ALVII, 19.	c. 173.	A.	G. 1607.
22.	b. 15.	111.	c. 351.
 23.	b. 257.	- 8. b. 15. c.	44 . 4 5. 175.
 26.	4. 47.	- 14. - 15. - 18.	c. 354.
XVIII, 21.	1 45	15	c. 308.
 26.	0. 10.	- 14. - 15.	2 54 75
ZU.	c. 214.	10.	o. 31. 7 0 .
XIX, 10. 11.	a. 231.	IV, 24. 25. - 25. 26.	b. 258.
— 11.	a. 125.	— 25. 26.	ь. 25 8 .
 17.	b 71	V, 1.	š. 51.
- 24.	1 00	VI 93	b. 258.
	b. 71. b. 28.	VIII NO.	0.14
26.	b. 71.	VIII.	a. 241.
— 33.	b. 71.	11.	a. 315.
XXI, 2.	b. 68.	11. segg.	a. 208.
	a 348	— 11. — 11. seqq. — 20. VIII.	a. 208. b. 281.
TTVI 2	1 206	VIII	a. 241.
AE VI, L.	0. 000.	C C	4 004
- 10.	6. 6y. 7U.	— 0.	b. 281.
XXVII, 5. sec	e. 348. b. 306. b. 69. 70. d. b. 68. a. 90. c. 11. b. 68. 73. 280.	— 17.	b. 281.
 27.	a. 90. c. 11.	24.	b. 281.
- A1 /	68 73 280	IX.	a. 241.
TYVIII 0		6	b. 48. 281.
40 40 80	qq. b. 68. b. 335.	- 0.	
12. 13.	b. 335.	10.	b. 281.
XXX, 17.	c. 175.	— 23 .	b. 281.
22.	c. 175. c. 175.	X.	a. 241.
42, 43,	b. 69.	13.	b. 281.
	e. 353.	99	b. 281.
XXXII, 28.	e. 333.	WII O	0. 201.
XXXIV, 25.	b. 73.	All, 5.	c. 141.
XXXV, 9.	b. 306.	— 23.	b. 379.
XXXVII, 28.	b. 73.	XII, 8. — 23. — 29. — 31. seqq. XIII, 21.	b. 281.
— 31—35.	1 72	- 31. segg	a. 258.
- 33. séqq.	υ. 10. L CΩ	XIII 04	g. 241.
Jo. seyq.	ø. UO.	4111, 61.	G. 471.

***** 44	Pag.	a .	Pag
XIV, 14.	c. 214. g. 241.	AV.	um.
22.	b. 51.	XVI, 40.	c. 53.
XV, 4.	b . 258.	XXI.	c. 325.
XVIII, 4.		35.	c. 31. 35.
- 21. seqq. XIX, 6.	c. 236.	XXIII, 23.	b. 155.
— 20.	b. 15.	XXIII, 23. XXIV, 17.	a. 107. 108.
XX, 1.	a. 241.	XXV, 2. — 2. 3.	c. 238.
— 3.	c. 101. 240.		c. 239.
— 3 — 5.	b. 174.	XXVII, 16.	a. 147.
- 4. 5.	c. 101.	D	eut.
 5.	· c. 165. 245.	_	
— 11.		I, 10.	b. 180.
— 18.		— 15.	b. 45.
— 21 .		 31.	b. 108.
XXI, 2.	b. 245.	11, 34.	c. 34. 35. b. 45.
— 6.	b. 45.	IV, 16—18.	b. 45. 174.
— 24.	c. 39.	- 19.	b. 179.
XXII, 8.		- 19. 20.	b. 48.
20.	c. 300.	- 20. - 24.	b. 16. 17.
- 28.		v, 31.	b. 41Q.
XXIII, 13.	a. 217. b. 157.	VI. A.	c. 354.
XXIV, 2.	329.	– 13.	b. 184. c. 101.
XXXI, 13.	b. 46.		102. 193. 244.
- 18.	a. 23.	1X, 3.	b. 16. 17.
XXXII, 4.	a. 241.	X, 12. 13.	b. 401.
· — 8.	c. 239.	— 17.	c. 115.
— 19. 20.	4. 23.	- 17. - 20.	c. 244.
XXXIV, 1.	s . 23	XIII, 1—3.	a. 212.
		 3 .	e. 239.
1	Levit.	— 4 .	c. 52. 240.
_			29. 30. 34. 37.
l. segg.	b. 46.	XVI, 3.	c. 141.
V 111, 36.	c. 53.	— 16.	b. 46.
XI.	b. 151.	XVIII.	а. 27. e. 319.
— 4 .	b. 327.	 9.	b. 154.
-27.	e. 330.	- 12.	a. 72. b. 154.
44.	b. 409.	- 14. - 15.	a. 72. b. 154.
XVI, 8.	0. 379.	— 13. 90	c. 244.
− 29. − 31.	c. 141.	- 20. - 22.	c. 244.
- 31.	b. 154.		
XIX, 26.	a. 56. b. 178.	25 26	a. 70.
31.		XXIII, 1.	b. 45.
XXI, 17—2 XXVI, 5.		— 17.	b. 45.
- 11. 12.		19.	c. 30.
- 11. 14.	Ų. 101		

W 40 4	Pag.	IV, 29—34.	Pag.
XXIV, 16. c. 1	65. 166.	1V, 29—34.	a, 312.
XXV, 4. a. 13	9. b. 78.	30.	a. 312.
XXVIII, 12. c. 29.	30. 34.	— 31 .	a. 312.
XXVIII, 12. c. 29	37.	— 33.	s . 313.
 66.	a. 243.	- 34.	a. 313.
XXXI, 17.	c. 192.	X, 1—7.	a. 311.
XXXI, 17. XXXII, 7—9. — 8. 9. b.	c. 318.	— 6.	a. 311.
- 8. 9. b.	11. 215.	7°	a. 312,
	19. 244.	XIV, 12.	a. 73.
			a. 202.
11. 12. 17.	c. 340.	04 00	a. 219. 220.
- 17.	C. 200.	XVII, 9. — 21. 22. XVIII, 21.	a. 219, 220.
- 21. a. 2	50. 350.	AVIII, 21.	c. 259.
— 21. 22.	c. 245.	11 1	Penum
— 30.	c. 34.	** **	-
— 39.	a. 177.		a. 73.
XXXIII, 1.	c. 142.		c. 143.
— 25 .	c. 334.	— 13.	c. 125.
XXXIV, 5. 6.	a. 214.	11, 2.	c. 349.
— 10 .	c. 307.	IV. 16. 17.	c. 175.
• -		— 34. 35.	c. 175. a. 219. 220.
Jos.	c. 125.	V. 14.	a. 202.
V, 14.	c. 125.	IX. 11.	c. 16.
XVIII, 16.	P 344	XIX, 18.	a. 304.
2E 11119 10.	U. UTT.	22124, 10.	W. 004.
YYIV 4A			
XXIV, 14.	c. 254.		Tes.
XXIV, 14. — 15.	c. 254. c. 254.		les.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17.	c. 254. c. 254. c. 255.	I, 4.	a. 244.
XXIV, 14. — 15.	c. 254. c. 254. c. 255.	I, 4. — 7.	a. 244. a. 244.
XXIV, 14. 15. 16. 17. 18.	c. 254. c. 254. c. 255.	I, 4. — 7. — 11—13.	a. 244. a. 244. c. 300.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22.	 c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. - 20.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. - 20. II, 2.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13.	 c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. - 20. II, 2. - 2. 3	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 223.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379.	I, 4. — 7. — 11—13. — 19. 20. — 20. II, 2. — 2. 3.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 223.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379.	I, 4. — 7. — 11—13. — 19. 20. — 20. II, 2. — 2. 3.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. - 20. II, 2. - 2. 3	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 423. b. 223. b. 224.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256.	I, 4. — 7. — 11—13. — 19. 20. — 20. II, 2. — 2. 3. — 3. — 3. 4.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 224. b. 324.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73.	I, 4. — 7. — 11—13. — 19. 20. — 20. II, 2. — 2. 3. — 3. 4. V, 8.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 406. b. 223. b. 223. b. 224. b. 324. a. 244.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20. XV, 11.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131.	I, 4. — 7. — 11—13. — 19. 20. — 20. II, 2. — 2. 3. — 3. 4. — 4. V, 8. — 11.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 224. b. 224. c. 244.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. — XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. — 25. IX, 20. — XV, 11. — 22.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131. c. 300.	I, 4. — 7. — 11—13. — 19. 20. — 20. II, 2. — 2. 3. — 3. 4. — 4. V, 8. — 11. — 12.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 423. b. 223. b. 224. b. 324. a. 244. c. 48.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20. XV, 11.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131.	I, 4. — 7. — 11—13. — 19. 20. — 20. II, 2. — 2. 3. — 3. 4. — 4. V, 8. — 11. — 12. — 18.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 224. b. 324. a. 244. c. 48. a. 244.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. — XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. — 25. IX, 20. — XV, 11. — 22.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131. c. 300.	I, 4. — 7. — 11—13. — 19. 20. II, 2. — 2. 3. — 3. 4. — V, 8. — 11. — 12. — 18. — 20.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 423. b. 223. b. 224. b. 324. a. 244. c. 48. a. 244. a. 244.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20. XV, 11. — 22. XXVIII, 15. II Sam.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. c. 256. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131. c. 300. c. 125.	I, 4. — 7. — 11—13. — 19. 20. — 20. II, 2. — 2. 3. — 3. 4. — 4. V, 8. — 11. — 12. — 18. — 20. — 22.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 224. b. 224. c. 244. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20. XV, 11. — 22. XXVIII, 15. II Sam. XVIII, 21.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131. c. 300. c. 125.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. - 20. II, 2. - 3. - 3. - 3. - 4. V, 8. - 11. - 12. - 18. - 20. VI, 1.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 224. b. 324. c. 244. c. 48. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20. XV, 11. — 22. XXVIII, 15. II Sam. XVIII, 21. XXII, 44. 45.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131. c. 300. c. 125.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. - 20. II, 2. - 2. 3. - 3. 4. - 4. V, 8. - 11. - 12. - 18. - 20. - 21. VI, 1. - 1. 2.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 224. b. 324. a. 244. c. 48. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20. XV, 11. — 22. XXVIII, 15. II Sam. XVIII, 21.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131. c. 300. c. 125.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. - 20. II, 2. - 2. 3. - 3. 4. V, 8. - 11. - 12. - 18. - 20. - 22. VI, 1. - 1. 2. - 2.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 224. b. 324. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244. b. 331.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20. XV, 11. — 22. XXVIII, 15. II Sam. XVIII, 21. XXII, 44. 45. XXIV, 1. seqq.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131. c. 300. c. 125.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. II, 2. - 2. 3. - 3. 4. V, 8. - 11. - 12. - 18. - 20. VI, 1. - 1. 2. - 2. - 9. 10.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 406. b. 223. b. 224. b. 324. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244. a. 83. a. 83. a. 83. a. 83. a. 83.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20. XV, 11. — 22. XXVIII, 15. II Sam. XVIII, 21. XXII, 44. 45. XXII, 44. 45. XXIV, 1. seqq. I Regum.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. c. 256. a. 73. a. 131. c. 300. c. 125. c. 238. a. 249. b. 109.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. - 19. 20. II, 2. - 2. 3. - 3. 4. - V, 8. - 11. - 12. - 18. - 20. - 22. VI, 1. - 1. 2. - 2. VII, 10-14.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 401. b. 406. b. 223. b. 224. b. 324. c. 48. a. 244. a. 244. a. 244. a. 83. a. 82. b. 33. a. 82. b. 414. a. 83. a. 82. b. 314.
XXIV, 14. — 15. — 16. 17. — 18. Judic. XIX, 22. XX, 13. I Sam. II, 6. — 25. IX, 20. XV, 11. — 22. XXVIII, 15. II Sam. XVIII, 21. XXII, 44. 45. XXIV, 1. seqq.	c. 254. c. 254. c. 255. c. 256. b. 379. b. 379. a. 177. c. 256. a. 73. a. 131. c. 300. c. 125.	I, 4. - 7. - 11-13. - 19. 20. - 19. 20. II, 2. - 2. 3. - 3. 4. - V, 8. - 11. - 12. - 18. - 20. - 22. VI, 1. - 1. 2. - 2. VII, 10-14.	a. 244. a. 244. c. 300. b. 406. b. 223. b. 224. b. 324. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244. a. 244. a. 83. a. 83. a. 83. a. 83. a. 83.

Pag.	Pag.
VII, 14. a. 68—71. 254. LIV, 11. c.	46.
	257.
- 6. b. 266. c. 145. LVII, 17. 18. a.	177.
XIV, 4. seqq. b. 380. LX, 1. b. 308. 309. c.	346.
- 9. 10. c. 257 19. b.	392.
XIV, 4, seqq. b. 380. LX, 1. b. 308. 309. c. — 9. 10. c. 257. — 19. b. — 10. c. 258. LXII, 18. c. — 19. c. 258. LXII, 18. c.	294.
- 19. c. 258. LXIII, 16. c.	275.
XX, 2. 3. c. 11. LXV, 1. a.	249.
XXVI, 4. c. 342. — 11—15. c.	290.
XXVII. 1. b. 343. LXVI. 3. c.	300.
XXVIII, 9. c. 232.	
- 9-11. c. 231.	
- 10. 11. c. 232. l, 1. c.	53 .
XXIX, 13. c. 238. -9 .	53.
	. 1.
XXXVII, 19. a. 304. c. 283. II, 11. a.	304.
	177.
	344.
XL, 3. a. 141. b. 316. X, 24. b.	109.
- 10. c. 294. XIV, 22. b. 225. c.	278.
XL11, 4. a. 99. XVI, 19. a. 304. b.	
7. c. 188. XIX. 13. h.	177.
XLIII. 10. a. 147. c. 282. XX. 7. a.	17.
	185.
XLVII, 14. 15. b. 189. 399. — 24. b. 7. 15.	
XLVIII, 9. b. 190. XXXI, 30. c. 165.	
- 16. a. 86. XXXII, 27. a.	
XLIX, 8. e. 293. — 35. b.	344.
	245.
- 9. a. 99. c. 188. XLIV, 17. b.	
TT 7	
LII, 13-15. a. 100. Exech.	
- 14. 15. a. 100. 102. I. b.	331.
LIII, $1-3$. b. 426 . -1 . a. 82 .	
-1-8 a. 100 -10 c. 324	
-2. b. $427-430.$ $-28.$ a. 82	
	. 82.
	245.
-3, a, 100, 102, b, 430, -9 , 10, b.	310.
- 4. 5. a. 100. III, 1. 2. b.	310.
-5. a. 102. 254. -2 . 3. a.	. 90.
- 7. a. 221. c. 86. X. b. 331. c.	321.
- 8. a. 102. XVIII, 2. c.	166.
-9. $a. 1293. 4. c.$	166.
	165.
LIV, 11. c. 46. XX, 21. 25. c. 32	
- 11-14. c. 136. XXII, 18. 20. b.	

Tage Page
- 3.
- 12. 13.
- 15. 19.
XXIX, 3. XXXII. - 6. XXXVI. - 8. XXXVI. - 8. XXXVI. - 10. XIVIII. - 10. Hos. - 12. X, 9. - 12. XI, 9. - 12. XI, 9. - 14. - 2. - 15. - 16. 11, 1. - 2. - 2. - 3. - 41. - 2. - 4. - 141. - 2. - 5. - 16. 11, 1. - 2. - 6. - 17. 189. - 18. 407. - 431. - 17. - 189. - 18. -
XXXII. b. 380. VIII. c. 369. XXXVI. b. 30. XIII, 2. b. 152. XLVIII. b. 339. Malack. Hos. III, 1. a. 141. - 2. b. 16. 17. 189. X, 9. c. 243 2. 3. b. 345. - 12. b. 307 6. a. 47. b. 18. 407. XI, 9. a. 131. IV, 2. b. 432. q. 48. XIV, 10. a. 314. b. 80. Joel. II, 2. a. 335. L, 2. a. 335. Joel. II, 3. c. 189. II, 13. a. 131 8. b. 12 222.
6.
XXXVI. b. 30. Malack. Hos
NLVIII. b. 339. Malack.
Hos. X, 9. -12. Xi, 9. -143. -2. b. 16. 17. 189. b. 307. -6. 111, 1. -2. b. 16. 17. 189. c. 243. -2. 3. b. 345. c. 131. 1V, 2. b. 432. q. 48. Psalm. Joel. II, 3. c. 189. l. 13. d. 131. -8. b. 12. 222.
X, 9. c. 243. — 2. 3. b. 345. — 12. b. 307. — 6. 243. — 8. 47. b. 18. 407. XI, 9. a. 131. IV, 2. b. 432. q. 48. XIV, 10. a. 314. b. 80. Joel. II, 2. a. 335. II, 3. a. 131. — 8. b. 12. 222.
X, 9. c. 243. — 2. 3. b. 345. — 12. b. 307. — 6. a. 47. b. 18. 407. XI, 9. a. 131. IV, 2. b. 432. q. 48. XIV, 10. a. 314. b. 80. Joel. I, 2. a. 335. II, 3. c. 189. II, 13. a. 131. — 8. b. 12. 222.
12. b. 307 6. a. 47. b. 18. 407. XI, 9. a. 131. IV, 2. b. 432. c. 48. XIV, 10. a. 314. b. 80. Joel. II, 2. a. 335. II, 3. a. 131 8. b. 12. 222.
XI, 9. XIII, 14. XIV, 10. Joel. Joel. 4. 131. IV, 2. b. 432. ç. 48. Psalm. Psalm. 1, 2. 1, 3. 2. 189. 1, 13. 4. 131. 5. 189. 1. 2. 6. 189. 6. 189.
XIII, 14. b. 197. 365. XIV, 10. a. 314. b. 80. Joel. II, 2. a. 335. II, 3. c. 189. II. 13. a. 131. — 8. b. 12. 222.
XIV, 10. a. 314. b. 80. Joel. I, 2. a. 335. II, 3. c. 189. II, 13. b. 12. 222.
Joel. I, 2. a 335. II, 3. c. 189. II, 13. b. 12, 222
11. 13.
11. 13. a. 131. — 8. b. 12. 222.
11, 13.
100 a 960 1V & 1 202
- 32. c. 269. IV, 6. b. 308. A. VI, 1. b. 109.
Amos. A VI, 1. b. 109. c. 235.
25. 26.
V11, 9. b. 251. 1X, 13. 14. b. 366 14. b. 431.
Jon. XIII, 3. c. 52.
20 2
00 0 10 001 000
c. 88. XVII, 8. b. 56. XVIII, 11. b. 329. 330.
Mich. XIX, 1. b. 406.
1, 12. b. 399. — 4. c. 114. 254. — 12. 13. b. 397. — 8. c. 52.
V, 2. a. 94. 254. XXII, 7. c. 259.
- 15. c. 79.
Zephan. XXIV, 8. c. 112. XXVI, 2. c. 193.
111, 7-13. c. 218. XXVII, 1. b. 308. c. 145.
_ 9. c. 219. — 1—3. c. 270.
- 11. c. 219 3. c. 145. 270.
- 13. c. 219. XXXII, 5. a. 339.
XXXIII 5
Hagg 9. h And
Hagg. — 9. b. 404. 11, 7. c. 47. XXXIV, 7. b. 374. c. 158.

	Pag.		Pag.
XXXIV, 10-14.		L, 12. 13.	c. 300.
 12-14.	ь. 396.	LI, 5.	c. 78.
 19.	c. 294.	 6 .	a. 310.
20.	c. 29.	 10	c. 51. 72.
XXXVI.	1 4 5	LIV, 5.	c. 78. a. 310. c. 51. 72. a. 132. c. 1.
 6. ·	c. 153.	 6.	c. 2.
— 7.	b. 56.	LVII, 1.	b. 56.
- 19.	J. 308.	LVIII, 3,	c. 78.
XXXVII, 8.	A. 110.	LXI, 4.	b. 56.
— 9. 11.	c 46	LXIII. 7.	b. 56.
— 22. 29.	a 46	LXIII, 7. 8.	52
- 30.	1 106	LYVIII 6	c. 342. b. 168. 300.
- 30. - 30. 31.	0. 130.	LXVIII, 6.	1 460 200
34.	6. 11.	- 11. - 11. 12. LXIX, 21.	0. 100. 500.
34. VVVIII 4	C. 40.	— 11. 12.	a. 114. a. 191./c. 19.
XXXVIII, 1.	6. 109.	LAIA, 21.	a. 191./c. 19.
— 13. 14.	c. 244.	LXXII, 7. LXXVI, 2.	a. 183. c. 45.
XXXIX, 5.	c. 79.	LXXVI, 2.	c. 45.
— 7 .	c. 294.	LXXVII, 2.	c. 53.
XLII, 1. 2.	c. 234.	LXXVIII, 1.	
 4 .	c. 234.	 2 .	a . 143.
5. c.	234. 235.	— 31.	b. 410.
			b. 410. c. 152.
→ 11. c.	234. 235.	65.	J. 110.
XLIII.	c. 355.	LXXIX, 11.	b. 110, c. 288, a. 260.
XLIV, 13-16.	c. 259.	LXXXI, 5. LXXXII, 1.	a. 260.
— 17. 18.	a. 259.	LXXXII. 1.	b. 39. 46.
- 18.	c. 259.	, 2.	c. 113. 223.
— 19. · ·	. 79. 260.	_ 7	c 223
20 2 4	260	LXXXVI 8	c. 223. b. 171. b. 399.
20. 21. 21.	260	LXXXIX 39	y 300
00 - 4	200.	TCI 12	. 400
-22. a. 1	1 440	VC41 42	b. 399. c. 109. c. 276. b. 171.
23. 25.	b. 110.	ACTI, 15.	c. 210.
<u> </u>	c. 19.	AUVI, 4.	A 171.
— 2–5.	a. 103.	C.	55. 296. b. 39, 103. 108. 113. c. 113. c. 257. c. 31. 35. b. 406. c. 48. b. 90.
 3. 4.	6. 427.	XCVII, 9.	c. 113.
 6.	a. 104.	XCVIII, 8.	c. 257.
 6. 7.	a. 103.	CI, 8.	c. 31. 35.
— 7. a. 10	14. b. 433.	CII, 25.	b. 406. c. 48.
XLVII. 5,	b. 15.	— 26. 27.	b. 90.
7. a. 10 XLVII. 5, XLVIII, 1. 2 5. 9. XLIX, 9. 10 12. 20. L, 1. b. 171. a.	c. 45.	- 27. a.	47. b. 18. 407.
- 5. 9.	c. 35.	CHI, 5.	c. 326.
XLIX. 9. 10.	b. 322.	CIV, 4.	c. 251.
- 12, 20,	b. 143.	- 6.	b. 329, 330.
L. 1. b. 171.	. 103, 114.	- 7.	c. 249
- 6.	c. 342	- 14, 15	b. 115
- 9-13.	c 300	- 7. - 14. 15. - 15.	b. 115. c. 211.
— J—10.	t. 000.	100	U. Alla

CIV, 24-26 b. 342.	Pag.
CIV. 24-26 b. 342.	XIII. 8. c. 34.
CIV, 24-26 b. 342. CV, 15. b. 433.	XIII, 8. c. 34. - 25. c. 39.
- 26. c. 306.	¥1\$7.00004
	X1V, 29. c. 294.
	XV, 26. c. 240.
4 0. a. 131.	XVII, 11. c. 152.
CVII, 20. a. 119. 185.	XXIII, 5. b. 381,
220 1 194	XXV, 20. c. 351.
339. b. 184.	AAV, 20. C. 551.
CIX, 1. 2. a. 155. 170.	XXVII, 19. b. 383.
- 8. a. 156.	XXVIII, 6. c. 37.
- 16. a. 171.	XXX, 24—28. b. 137.
CXV, 4. a. 304.	- 26. b. 137.
CXVI, 12. c. 268 13. c. 268. 271.	$oldsymbol{Job}.$
- 13. c. 268. 271.	000.
45 400 070	* 080
40 00 1 266	17
CXVIII. c. 356. — 19. 20. b. 366. CXIX 18 a 143 b 79	II. b. 379.
80. c. 52.	V, 18. a. 178.
80. c. 52. - 73. b. 56.	X, 8. b. 56.
- 105. b. 308.	XV, 14. a. 339.
CXXVII. a. 304.	VVVIII 00 400
GAAVII. a. 304.	XXXIII, 23. c. 126.
CXXXI, 1. b. 326.	XXXVIII. c. 333.
- 1. 2. b. 325.	- 6. c. 351.
CXXXIII, 2. b. 434.	XV, 14. a. 339. XXXIII, 23. c. 126. XXXVIII. c. 333 6. c. 351 8. 9. c. 336 10. 11. c. 350. XXXVIII.
CXXXV, 15. a. 304.	- 10. 11. c. 350.
CYYVII 0 1 474	— 10. 11. C. 000.
CXXXVI, 2. b. 171.	AAAIA. C. 333.
c. 114. 115.	XXXIX. c. 333. XL. b. 343. c. 333.
- 2. 3. c. 114.	— 20. seqq. · b. 380.
- 3. c. 115.	XLI. 6. 343.
CXXXVII 8 9 c 36	· 0. 010·
- 2. 3. c. 114. - 3. c. 115. CXXXVII, 8. 9 c. 36. CXLI, 2. a. 335. c. 132. CXLVII, 15. a. 114. CXLVIII, 3. b. 187. c. 209.	Cant. Cantic.
OFFERTIL AT	TT 40 44
CALVII, 15. a. 114.	11, 10. 11. c. 276.
CXLVIII, 3. b. 187. c. 209.	II, 10. 11. c. 276. — 11. 12. c. 276.
- 4. b. 187. 332. 334 4. 5. b. 247.	Thren.
1 5 5 717	111 97 90 /2011 10
- 4. 0. 0. 241.	111, 27—29. (30.) c. 40.
- 5. a. 149.	- 34. c. 188.
Prov.	- 34. c. 188. b. 101.
	** * * .
11, 5. a. 89. c. 53.	Ecclesiast.
IV, 23. b. 155.	I, 2. c. 79.
IV, 23. b. 155. V, 15-17. b. 69.	2, An C. (3.
V , 15-17. b. 69.	- 6. b. 364.
VII, 2. c. 260.	- 9. b. 14.
VIII, 5. a. 326.	- 9. b. 14. 1V, 2. c. 261.
VIII, 5. a. 326.	1V, 2. c. 261.
VIII, 5. a. 326.	IV, 2. c. 261.
VIII, 5. a. 326. 327. X, 17. b. 312.	IV, 2. c. 261.

Pag.	X, 5. Pag. b. 216.
Dan. 1, 4. 324.	XI, 24. 26. b. 38. XII, 1. b. 57.
- 15: seqq. c. 11.	- 1. 2. b. 38. c. 80.
— 17.	X V X a 304
- 19. 20. b. 324 20. a. 314.	- 10. c. 277. XVII, 1. b. 434. c. 153.
11, 21. c. 212.	
111. c. 278.	Sap. Sirac. (Ecclesiast.)
- 6. c. 278. lV, 34. c. 48.	X. 4. c. 212.
VI. 17. c. 351.	- 19. c. 181.
VI, 17. c. 351. - 22-24. c. 278. - 23. c. 88.	XVIII, 13. b. 38. XXI, 18. b. 312. c. 17.
— 23.	XXI, 18. 6. 312. c. 17.
- 26. a. 207.	XXXVIII, 1. c. 199. XXXIX, 16. 17. b. 116.
VIII, 16. c. 325.	- 21. b. 116.
- 23. b. 382.	
- 23-25. b. 386. LX, 14. c. 48.	Hist. Bel. et Dracon.
- 21. c. 325.	(Dan. XIV.)
- 27. b. 386.	Vers. 14. c. 278.
XII. c. 323. 1-3. b. 180. 3. b. 42. 7. c. 349.	I Macc.
- 1-5. 6. 100. - 3. 6. 42.	II. 25. c. 176.
- 7. c. 349.	VII, 47. c. 176.
I Chron.	IX, 55. c. 176.
XVI, 22. b. 433.	II. Macc.
- 26. a. 304.	III, 24. 25. c. 176.
XXI, 1. 6. 109.	IV, 16. c. 176.
	VI, 19 c. 261. - 23-28. c. 261.
Tob.	- 23-28. c. 261. - 30. 31. c. 262.
XII, 7. b. 196. 217.	VII, 1. c. 262.
Sap. Salom.	- 2. 3. 4. c. 263 5. c. 263. 264.
1, 4. a. 335. b. 217.	- 6. 7. 8. c. 264.
U. U. 10.	— J. 10.
- 7. 201 b. 7.	- 11. 13. c. 265.
III, 6. c. 264. 284. VII, 6. 7. seqq. a. 310.	- 14. 15. c. 265 16. c. 265. 266.
- 25. c. 127.	- 17. 18. 19. c. 266.
- 25. 26. a. 348.	- 20. c. 268.
26. b. 408. c. 127.	- 24. c. 266. 267.
	- 25. 26. c. 267 27. seqq. c. 267.

	Pag.		Pag.
VII, 30 c. — 34. 35. v.	267.	V, 38.	o. 39. a. 261. c. 39. 40.
- 34. 35. v.	267.	— 39.	a. 261. c. 39. 40.
<u> </u>		 39 .	40. c. 96.
		- 44	c. 167.
		77	45 0 160
		- 44.	1 20
		- 40.	9, 30,
Matth.		- 48.	6. 41. 409.
		VI, 23	40. c. 96. c. 167. 45. c. 160. b. 38, b. 41. 409. c. 51. c. 113. 120. 131.
I, 1. c.	357.	 24.	c. 113. 120. 131.
00 - 193			
- 23. a. 68	-71.	- 25.	26. c. 38. c. 71. c. 246. b. 312. b. 327. c. 275.
- 23. a. 68 11, 2. a 4. 5. a 6. a. 9 - 11. 12. a 13. a. 75. 110.	106	- 26	28 29
11, 2. 4.5	. 06	20.	20.
4 , 0,	. 30.	T// 00,	C, 11.
b. a. 94	. 90.	VII, 2.	ø. 240.
- 11. 12. a.	109	 6.	. 6. 217.
- 13. a. 75. 110.	123.	— 7.	b. 312.
	124.	- 14.	b. 327. c. 275.
- 19. a.	124.	- 22.	a. 25.
111, 3. 6.	316.	- 22	23. a 204
— 16.	77	- 24	2 310
- 16. - 17. a. 239. c.	400	- 24.	e. 310.
_ 17. a. 239. c.	120.	- 20.	23. a. 204. c. 310. c. 309. 310.
1V, 1. seqq. b.	380.	- 26.	c. 309.
- 9. c. 193.	277.	— 27.	c. 309. 310.
17. 1V, 1. seqq 9 10 16 18 19 21. 22 21. 22 3 3. seqq 4 23 23 23 24 25 27 28.	101.	- 28.	29. a. 241.
102. 193.	244.	 29.	a. 131.
- 16. b. 309.	413.	VIII. 3	a. 90.
18	111.	_ 18	c 357
10.	113	_ 39	0. 557
— 15. d.	444	17 0	- 444
<u></u>	111.	JA, J.	6. 111.
V, 1. seqq.	221.	- 12.	a. 330.
— 3.	320.	- 13.	.6. 26.
— 3. segg. 6.	240.	- 20.	b. 293, 365.
- 4. c.	293.	— 37.	a. [83.
— 5 b. 37.	292.	— 37.	38. a. 115.
- 8. b. 307. c. 51. 6	7.72.	X. 1.	a. 111. 5. 152.
- 16.	. 37.	_ 3	a 111 112
_ 0. v.	202	_ 5	278
- 5.	235	47	24 278
- 10. 11. c.	025	- 16-	. AEO AEO AOE
— 12. 0.	230.	- 10.	a. 138. 139. 193.
- 13. c.	215.	20.	c. 288.
			U. 200.
- 16. b. 181. c.	258 .	23.	a. 120 .
- 22. b.	344.	- 28.	b. 42. c. 280-282.
- 28. a:	309.	- 29.	c. 215.
- 30. b.	344.	29	b. 42. c. 280—282. c. 215. 33. c. 280. c. 216. 283. c. 246.
34 35	940	20	016 029
- 34. 35. c 36. c.	640.	JU.	e. 210, 200.
oo. c.	Z4 U.	JZ.	с. 240.

Wa-m	Pag.
X, 32. 33. Pag. a. 159.	WVII 4 9 '# 227 229
A, 36, 33, 6, 103,	- 1-3. b. 416.
— 33. c. 283. 286.	- 1 - 3. b. 416. - 1. seqq. b. 427.
- 34. c. 286. 287.	- 1. seqq. b. 421.
o(. r. 200.	
- 38. c. 284.	- 5. a. 239.
— 39. c. 288.	- 6. b. 429.
XI, 15. c. 67.	 9. a. 91.
XI, 15. c. 67. - 21. 22. a. 244 - 246.	XVIII, 6-10. b. 294.
- 24. a. 244-246.	- 10. 6. 374. c. 158.
- 27. b. 329. c. 68.	161.
- 28 a. 240, 339,	- 19. c. 213.
- 29. a. 143. b. 326.	
- 30. e. 277.	XIX, 11. c. 192. — 16. b. 184. — 17. b. 184. c. 244.
XII, 24. a. 150. 192.	- 16. b. 184.
- 25. seqq. a. 151.	- 17. b. 184. c. 244.
- 36. c. 242.	-23. c. 37.
	- 24. b. 326. 237.
XIII, 3. 4. c. 311.	- 26. b. 205.
- 5. c. 311. 312.	-27-29. c. 251.
7. c. 311.	
8. c. 311. 112.	- 29. 6. 202. 204.
- 9. c. 52.	XX, 21. c. 269.
- 10. 11. seqq. a. 237.	- 22. c. 269. 274.
- 11. seqq. a. 274.	- 22. c. 269. 274. - 25. c. 37. - 30. 31. b. 415. XXI, 41. b, 4. 279. - 43. a. 142. b. 67. 279.
- 19. c. 311. 314.	- 30. 31. 6. 415.
- 20. 21. c. 312.	XXI, 41. 6, 4. 279.
- 21. c. 314.	- 43. a. 142. b. 67. 279. XXII, 30. b. 40. c. 143. 254.
- 22. c. 37. 311. 312.	XXII, 30. b. 40. c. 143.
314.	254.
- 23. c. 312. 313.	- 32. c. 114. XXIII, 7. c. 38 12. a. 338 13-29. a. 244-246.
- 54. seqq. b. 327.	XXIII, 7. c. 38. - 12. a. 338.
55. b . 327. 367.	- 12. a. 338.
XIV. 21. a. 263.	- 34. a. 314.
WW 0 - 020	27 A 215
- 11. b. 260. c. 147.	XXIV, 4. seqq. b. 383.
- 17. c. 147.	XXIV, 4. seqq. b. 383. - 13. c. 289.
- 17. 18. b. 260.	- 14. a. 161, 195,
- 19. c. 51. 147.	- 13. c. 289. - 14. a. 161. 195. - 23-27. a. 203.
- 24. b. 4. 22.	- 35. b. 204.
30. c. 176.	XXV, 4. b. 309.
- 38. a. 263.	- 21. c. 223.
VVI 4 " 177	- 23-27. d. 203. - 35. b. 204. 5 204. 5 205. 5 204. 6 309. - 21. c. 223. - 41. c. 143. - 46. b. 397. 5 205. 6 205. 6 309. - 23. d. 174. - 23. d. 174. - 31. 34. d. 162. - 38. d. 147.
XVI, 4. a. 147.	- 46. b. 397.
18. b. 430	XXVI, 13. b. 403.
- 24. c. 284.	- 23. 6. 174.
- 24-27. c. 248.	- 23. 34. 6. 162.
- 26. c. 250.	به ۱۱۵۰ میل
XVII, 1. b. 430.	- 38. a. 147.

	_
Pag.	Pag. 1V, 8. c. 311. 312 14. 15. c. 311 15. c. 311. 314 16. 17. c. 312. 313 17. c. 314 18. 19. c. 311. 312. 314 20. c. 311. 312. 314 20. c. 312. 314.
XXVI, 39. a. 176—179.	1V, 8. c. 311. 312.
c. 86. 87. 269—271.	- 14. 15. c. 311.
- 42. a. 177.	- 15. c. 311. 314.
48 a 154, 228.	- 16, 17, c. 312, 313.
59 4 260	- 17. c 31A:
- J2. 4. 200.	19 10 0 211
- 52-54. a. 152.	40 - 244 240 244
- 55. a. 228. 236.	19.
- 59. seqq. a. 151.	- 20. c. 312. 313.
- 59-62. a. 12.	- 20. c. 312. 313 34. d. 314. b. 310. VI, 2. b. 327.
- 62. a. 151.	VI, 2. b. 327.
62. a. 151. a. 221 75. a. 175. 193. XXVII, 3-5. a. 154. a. 155.	VII, 36. b. 142.
75 9 175 193	VIII. 9. a. 199.
VVVII 2 5 454	34_37 c 249
AAVII, 3-3. 6. 134.	¥ 47 49 1 191
— 4. a. 155.	A, 11. 10. 0. 104.
- 11-14. a. 12. - 12. a. 221. - 14. a. 221. c. 86.	- 28-30. c. 231.
- 12. a. 221.	- 29. 30. c. 254.
- 14. a. 221. c. 86.	- 30. c. 252.
- 17. a. 13.	- 38. c. 274.
- 18. a. 13. 188.	- 43, 24, c. 37.
- 19. a. 188.	XII 25 c 254.
- 19. a. 188. c. 86.	XIII 11_13
- 28. 29. a. 100 c. 00.	24 1 904
- 34. b. 29. c. 19.	- 34-37.
46-50. a. 291.	- 36. c. 271.
 50. 6. 422.	XIV, 30. c. 209.
50, 6, 422.	XV. 28. a. 197. c. 191.
50, 0. 422.	XV, 28. a. 197. c. 191.
50, 0. 422.	XV, 28. a. 197. c. 191.
- 50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278.	XV, 28. a. 197. c. 191.
50. 6. 422. 51. 52. a. 186. 60. a. 235. 64. b. 278. XXVIII. 1. 2. d. 237.	XV, 28. a. 197. c. 191.
50. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. — 15. b. 403.
50. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. — 15. b. 403.
50. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. — 15. b. 403.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 236 13. 14. a. 96 14. a. 96.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. — 15. b. 403. Luc.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 236 13. 14. a. 96 14. a. 96.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. — 15. b. 403. Luc.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 236 13. 14. a. 96 14. a. 96.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. — 15. b. 403. Luc.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 236 13. 14. a. 96 14. a. 96.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. — 15. b. 403. Luc.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50. 6. 422 51. 52. a. 186 60. a. 235 64. b. 278. XXVIII, 1. 2. a. 237 2. b. 275 9. a. 237 13. 14. a. 96 14. a. 96 14. a. 184 195 20. a. 150. b. 181.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 95.
50.	XV, 28. a. 197. c. 191. — 37. b. 422. XVI, 5. b. 275. — 7. b. 278. b. 403. Luc. I, 1. c. VIII. IX. X. — 2. c. X. — 37. b. 205. — 78. a. 59.

Pag.	Pag.
VI, 49. c. 309. 310.	XIX, 10. a. 232.
VII, 11. seqq. a. 202. VIII, 2. 3. a. 121.	- 17. c. 223.
	XXI, 14—19. c. 279.
- 6. c. 311. 312.	- 20. a. 161.
- 7. c. 311.	XXII, 15. a. 130.
- 8. c. 311, 312.	- 25. c. 37.
- 11. 12. c. 311.	- 27. a. 144.
- 12. c. 311. 314.	- 42. c. 269. 271.
- 13. c. 312-314.	
4.5 044 040 044	40 40
- 14. c. 311. 312. 314. - 15. c. 312. 313. - 52. a. 201.	- 21. c. 68, 169.
- 52. a. 201.	- 25. c. 169.
- 52. a. 201. 1X, 23-25. c. 248 26, c. 281. 286 30. 31. b. 427. X, 19. a. 203. c. 88. 109.	- 44. 45. a. 186.
96 - 991 996	- 45. a. 189.
- 26. c. 281. 286 30. 31. b. 427.	- 46. b. 422.
- 30. 31. 0. 421.	- 40. 0. 422,
X, 19. a. 203. c. 88. 109.	- 47. - 53. a. 190. a. 235.
285.	- 53. a. 235.
— 22. a. 238.	XXIV, 4. b. 275.
	- 5. b. 278.
- 48. a. 243.	- 13. 14. a. 224 15-17. a. 224.
XII, 4. c. 281. 282.	- 15-17. a. 224.
- 4-9. <i>c. 2</i> 01.	- 20. 21. 0. 45J.
- 5. c. 282.	- 30. 31. a. 233.
- 7. c. 283.	- 30-34. a. 193.
- 7. c. 283. c. 143.	- 30-34. a. 193. a. 225.
- 9. c. 286.	
- 9. c. 286.	Ev. Joann.
- 9. c. 286.	Ev. Joann.
- 9. c. 286.	Ev. Joann.
- 9. c. 286.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411. 415. c. XII. XIII. 65. 410, 427, 420.
9. c. 286, 11. 12. c. 279. 24. c. 28. 38. 39. 46. c. 286. 49. c. 287. 50. c. 274. 287.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411. 415. c. XII. XIII. 65. 410, 427, 420.
9. c. 286, 11. 12. c. 279. 24. c. 28. 38. 39, 46. c. 286. 49. c. 287. 50. c. 274. 287. XIII, 11. 12. c. 189.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130 1. 2. b. 204 2. c. XIII.
9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV.
9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130 1. 2. b. 204 2. c. XIII.
- 9. c. 286, - 11. 12. c. 279. - 24. c. 28. 38. 39. - 46. c. 286. - 49. c. 287. - 50. c. 274. 287. XIII, 11. 12. c. 189. - 16. c. 189. - 26. 27. a. 204.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. b. 418. 421. c. XIV 3. 4. b. 307.
- 9. c. 286, - 11. 12. c. 279. - 24. c. 28. 38. 39. - 46. c. 286. - 49. c. 287. - 50. c. 274. 287. XIII, 11. 12. c. 189. - 16. c. 189. - 26. 27. a. 204.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. b. 418. 421. c. XIV 3. 4. b. 307.
- 9. c. 286, - 11. 12. c. 279. - 24. c. 28. 38. 39. - 46. c. 286. - 49. c. 287. - 50. c. 274. 287. XIII, 11. 12. c. 189. - 16. c. 189. - 26. 27. a. 204.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. b. 418. 421. c. XIV 3. 4. b. 307.
- 9. c. 286, - 11. 12. c. 279. - 24. c. 28. 38. 39. - 46. c. 286. - 49. c. 287. - 50. c. 274. 287. XIII, 11. 12. c. 189. - 16. c. 189. - 26. 27. a. 204.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. b. 418. 421. c. XIV 3. 4. b. 307.
9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130. - 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. 4. b. 307 4. c. XIV 5. c. XV. 81 9. b. 183. 308. 403. c. XV. XV.
9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130. - 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. 4. b. 307 4. c. XIV 5. c. XV. 81 9. b. 183. 308. 403. c. XV. XV.
9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130. - 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. 4. b. 307 4. c. XIV 5. c. XV. 81 9. b. 183. 308. 403. c. XV. XV.
9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130. - 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. 4. b. 307 4. c. XIV 5. c. XV. 81 9. b. 183. 308. 403. c. XV. XV.
9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130. - 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. 4. b. 307 4. c. XIV 5. c. XV. 81 9. b. 183. 308. 403. c. XV. XV.
9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130. - 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. 4. b. 307 4. c. XIV 5. c. XV. 81 9. b. 183. 308. 403. c. XV. XV.
- 9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130. - 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. b. 418. 421. c. XIV 3. 4. b. 307 4. c. XIV 5. c. XV. 81 9. b. 183. 308. 403. c. XV. XVI 9. seqq. b. 432 10. c. XVI 12. c. 266 14. b. 316. 415. 416. 418. c. X. 26. 65.
- 9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130. - 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. b. 418. 421. c. XIV 3. 4. b. 307 4. c. XIV 5. c. XV. 81 9. b. 183. 308. 403. c. XV. XVI 9. seqq. b. 432 10. c. XVI 12. c. 266 14. b. 316. 415. 416. 418. c. X. 26. 65. 68. 358.
- 9.	Ev. Joann. I, 1. b. 8. 164. 171. 207. 411.415. c. XII. XIII. 65. 119. 127. 130. - 1. 2. b. 204 2. c. XIII 2. 3. c. XIV 3. b. 418. 421. c. XIV 3. 4. b. 307 4. c. XIV 5. c. XV. 81 9. b. 183. 308. 403. c. XV. XVI 9. seqq. b. 432 10. c. XVI 12. c. 266 14. b. 316. 415. 416. 418. c. X. 26. 65. 68. 358. b. 419.

	238. c. 42.		Pag.
	238. c. 42.	XII, 24.	c. 170.
— 26 .	a. 149.	— 52.	c. 287.
— 26. 27.	b. 185.	31.	b. 151.
- 29. a. :	152. c. 171.	_ 32	c. 315.
— 32—34.	- 00	22	c. 316.
- 52-54.	a. 90. a. 91.	— 33.	E. 310.
- 52.	a. 91.	AIII, 4. 0.	a. 143.
II, 18.	a. 147. 291. c. 135.	– 8.	a. 144.
- 19. a, 151.	291. c. 135.	— 29.	a. 155.
- 21. a. 151.	004 - 495	W137 0	b . 334.
111, 18.	- 133	e e	- 492 449 440
IV, 6.	a. 130.	178	226. b. 164. 172. c. 26. 124. 127.
— 14.	b. 334.	412	- 26 124 127
- 21. 23.	b. 419.	410	420 427
- Z1. Z3.		0	130. 137 .
	238. b. 419.		c. 68.
	420. c. 43.	9.	c. 67. 68.
V, 16. seqq.	b. 245.		c. 133.
— 23.	c. 122.	— 11 .	c. 124.
- 24.	c. 292.	_ 12.	a. 146. 202.
— 31.	a 91	— 23.	c. 134
- 39. a.	292. b. 192.	27	c. 128, 286.
35. a.			
AC AW	312. 368.		c. 129. 130.
— 46. 47.	a. 141.		c. 162. 317.
— 51 .	b. 380.	XV, 4-6.	в. 184 .
V1, 10. — 30.	a. 199.	 19.	b. 184. c. 288.
— 30 .		XVI, 11.	c. 189.
— 33.	a. 89.	_ 12	a. 137.
— 35.	a 226	- 12. - 12. 13.	a. 136.
- 50.	200	— 13. 13.	a. 137.
	148. c. 26.	- 20.	b. 138.
VII, 4.	a. 147.	33. b.	403. c. 128. 215.
— 15.		XVII, 3.	a. 2 98.
 42 .	a. 71. 96.	— 21 .	c. 124.
 46 .	a. 131.	— 21. 22.	c. 290.
VIII, 12.	b. 183.	- 21. 22. - 22.	c. 124.
— 37. 39.	c 288	XVIII, 4-	-8. a. 152.
	178. c. 26.	_ 36	a. 110.
- 58.	404	YIY C	
- JO.		XIX, 6.	c. 169.
1X, 39.	£. 00.		c. 68.
X, 7.	a. 148.		c. 169.
8.	c. 109.		b. 422.
- 9. a.	226. c. 26.	— 32. 33.	a. 165.
— 10 .		 34. 35.	a. 190.
	a. 165. 291.	_ 41	a. 235.
	a. 92. 126.		b. 275.
- 24. - 30.			
— 0U.	c. 124.	— 18.	a . 221.
XI, 25. - 38. seqq.	c. 26.	- 19-28 - 22.	a. 193.
- 38. seqq.	a. 202.	— 22 .	c. 80.

Pag	Pag.
XX, 25. a. 223	XIX, 1. a. 117.
- 26. a. 225.	
	XXI, 12. seqq. a. 166.
- 27. a. 224.	- 26. a. 136.
XXI, 13. a. 130.	
— 18. a. 198.	
- 19. a. 198. c. 316.	
- 25. c. 357.	
Act.	- 18-23. b. 302.
•	- 19. a. 317. b. 44.
1, 3. a. 225.	
- 5. c. 80.	
- 13. 14. c. 140.	c. 57. 74. 75.
26. a. 228.	- 20. 21. a. 317. b. 305.
11, 2. 3. c. 140.	
- 24 a. 220.	-21-23. b. 44.
	- 21-23. b. 44. - 22. c. 75. 78. - 22. 23. a. 328. 350.
32. c. 124.	- 22. 23. a. 328. 350.
V. 29. c. 144.	
- 36. a. 105. b. 320.	- 24. b. 221. c. 76.
- 36. 37. b. 320.	- 25. b. 306. c. 76. 102.
- 37. a. 100. b. 320.	- 26. b. 221.
- 38. a. 105.	- 27. c. 78.
- 39. a. 106.	- 28. b. 221. c. 77.
- 41. a. 199. c 235.	II. 4. 5. b. 109.
VII, 22. a. 315. b. 324.	- 15. a. 23.
- 41. c. 239.	- 23. c. 122. 193.
- 42. 43. b. 177.	- 29. c. 36.
VIII, 1. c. 171.	V, 3-5. c. 292.
— 10. b. 319.	- 7. 8. b. 39.
X, 9. a. 134.	
_ 9_15. a. 134.	VI, 4. a. 234.
13. a. 138.	- 9. a. 165.
- 14. a. 138. b. 259.	
- 15. a. 138. b. 259.	
47 24 4 125	VII, 9. a. 338.
- 17-34. seqq. a. 135. - 38. c. 189. 205.	- 12. 14., c. 33. - 22. a. 203. c. 58.
- 38. c. 189. 205. XII, 2. a. 199.	- 22, a. 205. c. 35.
XII, 2. a. 199.	- 24. c. 79. 190. 234.
— 7. a. 187.	
XIII, 18. b. 108.	VIII, 2. c. 107.
46. a. 199.	
XV, 20. a. 264. c. 147.	- 7. c. 35.
- 22. 23. c. 147.	
- 28. c. 147.	
XVI, 24-26. a. 187.	
XVII, 18. b. 103.	- 14. b. 155. 418.
- 28. b. 8.	15. a. 104. c. 118.
	05 =

```
VIII, 18. c. 232. 283. II, 2.
- 19. c. 102. - 4. a. 21. - 19-21. b. 186. 187. - 4. 5. a. 113. b. 299.
```

	Pag.
IX, 9. Pag. b. 231.	XV, 51: 52. b. 192.
	- 52. a. 229. 330.
- 20. a 135. 144.	b. 192. 193.
- 26. c. 82. 311.	- 53. b. 196. c. 50.
- 27. b. 261. c. 139.	- 54. b. 197. 365. XVI, 22. c. 342.
X, 1. 2. b. 78.	XVI, 22. c. 342.
- 3. 4. b. 78.	
— 12. b. 69.	II Cor.
	I, 5. 7. c. 293.
	- 12. c. 94. 260.
= 21. = 31. c. 153. 154.	II 45 c. 54. 200.
- 31. c. 153. 154.	II, 15. a. 89.
XI, 3. 7. b. 408.	111, 5. 6. b. 419.
— 19. a. 267.	
	- 7. 8. c. 33.
8. a. 84. 272. 315.	
c. 38. 244.	- 17. b. 420.
	- 18. c. 58. IV, 4. b. 151. c. 125 6. b. 155. 308
	IV, 4. b. 151. c. 125.
XIII, 10. b. 334.	- 6. b. 155. 308.
- 12. b.334. c. 58.80.250.	
VIV 40 - 24 105	- 16
XIV, 19. c. 31. 195. XV, 2. b. 317.	47
AV, 2. 0. 311.	- 16. a. 203. - 17. c. 232. - 17. 18. b. 333. c. 314. - 18. b. 333. 403. c. 11.
- 3-8. a. 225.	17. 18. 6. 333. c. 314.
- 5. a. 228.	- 18. b. 333. 403. c. 11.
- 6-8. a. 229.	74. 116. 253. 296.
- 7. 8. a. 229.	74. 116. 253. 296. V, 1. b. 196. c. 49. 50.
- 7. 8. a. 229.	v, 1. b. 196. c. 49. 50.
- 7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264.	v, 1. b. 196. c. 49. 50. 2. b. 196.
- 7. 8. a. 229. - 12. seqq. a. 264. - 22. b. 64. 366. - 25. 26. b. 365.	v, 1. b. 196. c. 49. 50. 2. b. 196. 4. b. 196. c. 48. 234. 6-8. c. 80.
- 7. 8. a. 229. - 12. seqq. a. 264. - 22. b. 64. 366. - 25. 26. b. 365.	v, 1. b. 196. c. 49. 50. 2. b. 196. 4. b. 196. c. 48. 234. 6-8. c. 80.
7. 8. a. 229. 12. seqq. a. 264. 22. b. 64. 366. 25. 26. b. 365. 32. c. 292.	v, 1. b. 196. c. 49. 50. - 2. b. 196 48. 234. - 6-8. c. 80. - 8. c. 235.
7. 8. a. 229. 12. seqq. a. 264. 22. b. 64. 366. 25. 26. b. 365. 32. c. 292. 35. c. 150.	V, 1. b. 196. c. 49. 50. - 2. b. 196. - 4. b. 196. c. 48. 234. - 6-8. c. 235. - 16. b. 416. c. 59.
7. 8. a. 229. 12. seqq. a. 264. 22. b. 64. 366. 25. 26. b. 365. 32. c. 292. 35. c. 150. 35-38. b. 194.	v, 1. b. 196. c. 49. 50. - 2. b. 196. - 4. b. 196. c. 48. 234. - 68. c. 80. - 8. c. 235. - 16. b. 416. c. 59. - 20. a. 144. c. 111.
- 7. 8. a. 229. - 12. seqq. a. 264. - 22. b. 64. 366. - 25. 26. b. 365. - 32. c. 292. - 35. c. 150. - 35-38. b. 194. - 36. 37. b. 203.	v, 1. b. 196. c. 49. 50. - 2. b. 196. c. 48. 234. - 6-8. c. 80. - 8. c. 235. - 16. b. 416. c. 59. - 20. a. 144. c. 111. 118. 119.
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206.	V, 1. b. 196. c. 49. 50. — 2. b. 196. c. 48. 234. — 6.—8. c. 80. — 8. c. 235. — 16. b. 416. c. 59. — 20. a. 144. c. 111. 118. 119. — 21. a. 129. b. 20.
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204.	V, 1. b. 196. c. 49. 50 2. b. 196. c. 48. 234 6.—8. c. 80 235 16. b. 416. c. 59 20. a. 144. c. 111 118. 119 21. a. 129. b. 20. VI. 2
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90.	V, 1. b. 196. c. 49. 50
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40-42. b. 180.	V, 1. b. 196. c. 49. 50
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40-42. b. 180 41. b. 91.	V, 1. b. 196. c. 49. 50 2. b. 196. c. 48. 234 6-8. c. 80 235 16. b. 416. c. 59 21. 118. 119 21. 418. 119. c. 293 293 4. 5. c. 294 294 294.
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40-42. b. 180 41. 42. b. 42.	V, 1. b. 196. c. 49. 50
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40-42. b. 180 41. 42. b. 91 41. 42. b. 91. 204. 206.	V, 1. b. 196. c. 49. 50
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40-42. b. 180 41. 42. b. 91 41. 42. b. 91. 204. 206.	V, 1. b. 196. c. 49. 50
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40-42. b. 180 41. 42. b. 91 41. 42. b. 91. 204. 206.	V, 1. b. 196. c. 49. 50
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40-42. b. 180 41. 42. b. 42 42. b. 91. 204. 206 42-44. b. 195. 204 352.	V, 1. b. 196. c. 49. 50
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40-42. b. 180 41. b. 91 41. 42. b. 42 42. b. 91. 204. 206 42-44. b. 195. 204 352 43. 44. b. 91.	V, 1. b. 196. c. 49. 50
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35-38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40-42. b. 180 41. b. 91 41. 42. b. 42 42. b. 91. 204. 206 42-44. b. 195. 204 43. 44. b. 195. 204 43. 44. b. 195. 204 48. 49. b. 195.	V, 1. b. 196. c. 49. 50 2. b. 196. c. 48. 234 6.—8. c. 80. c. 235 16. b. 416. c. 59. c. 20. a. 144. c. 111. 118. 119 119. b. 20. VI, 2. c. 293 3. 4. c. 293 4. 5. c. 294 7. c. 294 295 10. c. 295 10. c. 295 16. c. 134. X, 3. 4. c. 73 3.—5. b. 295.
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 3538. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 4042. b. 180 41. b. 91 41. 42. b. 42 42. b. 91. 204. 206 4244. b. 195. 204 43. 44. b. 91 48. 49. b. 195. c. 286.	V, 1. b. 196. c. 49. 50
7. 8. a. 229 12. seqq. a. 264 22. b. 64. 366 25. 26. b. 365 32. c. 292 35. c. 150 35. 38. b. 194 36. 37. b. 203. 204. 206 38. b. 194. 204 40. b. 90 40. 42. b. 180 41. 42. b. 42 42. b. 91. 204. 206 42. 41. 42. b. 42 42. 43. 44. b. 91 43. 44. b. 91 44. 49. b. 195. c. 286 50. b. 195. c. 286.	V, 1. b. 196. c. 49. 50

Pag.	Pag.
XII, 1. c. 34.	m. 1.01
- 2. a. 91. c. 250. 358.	Philipp.
- 4. b. 310. c. 67. 250.	
358	11, 5—9. b. 24.
500.	- 6. 7. b. 19.
Galat.	
	- 6-8. b. 326.
I, 4. b. 222. 397.	- 6. seqq. b. 350.
_ 19. a. 88.	
11, 5. c. 34.	- 10. 11. c. 197.
- 9. 12. a. 135.	
- 19. a. 233.	
- 20. c. 249.	- 20. a 142 c 117.
IV, 4. a. 130.	- 21. c. 193. 234.
- 10. 11. c. 139.	IV 7 235 286
- 10. 11. c. 139 21. 22. a. 138.	- 21. c. 193. 234. ly, 7. c. 235. 286 13. c. 215.
- 21. 22. a. 138.	- 13. c. 215.
- 21-24. b. 70.	Coloss.
- 24. a. 139.	
— 26. b. 70.	I, 10. a. 290.
0 1 070	45 450 405 1 404
- 8. b. 401.	233, 330, 388, 389,
- 17. a. 287. c. 141.	15. a. 178. 185. b. 134. 233. 330. 388. 389. 408. 411. 417. c. 26. 42. 67. 102. 132. 133. 144. 245.
- 25. c. 82.	42 67 102 132 133
VI 44 - 024 1 005 006	444 045
VI, 14. a. 234. b. 295. 296.	144. 243.
Ephes.	- 16. b. 40.
	- 16-18. c. 126.
11, 2. c. 82. 317.	- 18. a. 248. b. 433.
— 3. b. 109	- 24. 0. 300. c. 284.
- 6. c. 140.	II, 8. a. 16. 17.
- 12. b. 225. c. 117. 170.	- 12. c. 139.
	- 15. a. 102. 228. c. 88. 293.
111, 8. a. 229.	- 16. c. 140. - 18. 19. b. 177. - 19. c. 240.
- 15. c. 252.	- 10. 15. 0. 177.
- 15. c. 252. - 16. a. 203. b. 409.	- 19. c. 240.
16. a. 203. b. 409.	III, 1. c. 45. 139.
c. <u>58</u> .	
IV, 10. a. 71.	— 8. b. 110.
14. b. 193.	- 9. b. 408.
V, 1. b. 409.	- 9. 10. c. 133.
- 14. c. 346.	
- 16. b. 397.	
	- 11. C. 100.
	IV, 6. a. 292. b. 317.
VI. c. 328.	*
- 11. b. 166. c. 159. 192,	I Thess.
220.	
- 11. 12. c. 317.	IV, 13—15. a. 230.
- 12. c. 159. 310.	- 15. 16. b. 193.
- 13. c. 192.	
Oi 10/4	

40 40	Pag.	17 0	Pag.
IV, 16. 17. — 17.	6. 193. a. 230.	II, 2. — 14.	<i>b.</i> 16б. <i>b.</i> 37.
	a. 230.	111, 3-6	
II Thess.		— 10. 1	
II, 1—12.	<i>b.</i> 384.		Hebr.
- 2. a. 264.		T 0	
- 3. 4. a. 200.	b. 383.	1, 3.	5. 181. 182. c. 125. 127.
- 4. - 6-10.	s. 206.	— 9.	
- 9.		— 14 .	b. 433. b. 170. c. 156.
			c. 27.
- 10-12 .	a. 207.	11, 10. 15.	b. 26.
I Timoth.		III, 1. — 5.	a. 291. c. 307.
	c 215	IV, 12.	c. 253. 286.
	z. 116.	— 14.	b. 333. c. 155. 250.
	. 004	4 8 4	5 496
	c. 220.	— 15.	a. 129.
	a. 335.	V, 12.	c. 231.
	a. 318. b. 223.	-12-1	4. a. 325.
	a. 290.	— 14.	a. 335, b. 23,
	b. 292.		a. 129. c. 231. 14. a. 325. 4. c. 231. a. 335. b. 23. 322.
- 4. 5.	c. 153.	VIII, 5.	<i>b.</i> 246.
- 4. 5. - 10. - 13.	b. 38.	1X, 24.	c. 48. c. 122.
- 13. V, 18.	b. 312.	X, 29. — 32—3	36. c. 295.
Vi, 7.	b. 403.	X1, 3.	c. 337.
	c. 114.	— 37. 3	8. c. 11. 29.
— 17. 18.	c. 33.	XII, 2.	c. 286.
— 20. 21.	a. 264.	— 22.	c. 45. 3. c. 117.
— 21.	a. 264.	- 22. 2 - 29.	b. 418. 421.
II Timoth.		XIII, 3.	a. 176.
1, 3.	b. 282.	— 7 .	c. 225.
	s. 336.		Jacob.
11, 5. b. 381. c. 193	3. 233.		c. 192.
	a. 234. b. 167.	I, 2.	
	b. 107.		I Petr.
— 21.	b. 107.	1, 6.	c. 289.
111, 6. 7.		- 6. 7.	c. 192. 289.
IV, 7. 8.	c. 82.	— 19.	c. 250. b. 23.
Tit.		11, 2. - 5.	b. 23. c. 135. 292. b. 48. 180. 246.
1, 9.	b. 312.	_ 0. _ 9.	b. 48. 180. 246.
	z. 318.		c. 236.

Pag.		Pag.
II, 21. a. 180.	En	Jud.
- 22. a. 129. 338. b. 20.	-	
- 23. c 86.	Vers. 6.	c. 343.
III, 15. a. 292. c. 17.	— 14. 15.	c. 343.
- 19. s. 196. c. 314.		
V, 6. a. 338. b. 325. 326.	Apo	ocal.
4, 0. a. 550. b. 520. 520.	I, 5.	a. 248.
II Petr.	- 8.	c. 345.
		c. 320.
I, 4. c. 266.		
- 21. c. 143.	- 1.	c. 324. 326.
И, 4.	V, 5.	e. 322.
7 7	— 6.	c. 132.
I Ioann.	VI, 9.	c. 275. 290.
I, 1. a. 89. c. 53.	VIII, 2.	c. 318.
_ 5. a. 238. b. 183.	X. 4.	b. 311.
II, 2. 5 a. 319, b. 38.	— 9.	b. 310.
c. 126	XII, 9.	<i>b.</i> 381.
	– 10 .	c. 331.
		c. 323.
		b. 381.
		c. 275.
- 23. c. 291.	4. VVI	
III, 2. b. 40.		b. 339.
	XXII, 12.	c. 294.
IV, 10. c. 126.	— 20 .	c. 343.

Corrigenda.*)

Tom.	XVIII.	pag. 97. not. 4. lege: (v. c. edd. Spenc.) - 67. not. 2. lin. 2. lege: cap. VI. vers. 14.
	26128.	oor . F l CC I D V G
_	_	- 325. not. 5. lege: Cfr. I Petr. V, 6.
	XX.	- 34. not. 9. lege: Cfr. Deut. XV, 6. coll.
		XXVIII, 12.
	_	_ 127. not. 3. lege: Cfr. ev. Joann. XIV, 6.
-		298. lin. 22. lege: advolavit ad prandium.«
		- 303. lin. 17. lege: Τον πάντων ἐπόπτην.
	_	- 315. not. 4. lege: Ev. Joann. XII, 32.
-	-	- 331. lin. 13. lege: Apocal. XII, 10.

^{*)} Leviora vitia, si qua oculorum aciem fugerint, benevolus lector excusare velit, mihique justo loco indicare.





Typis fratrum Unger.



